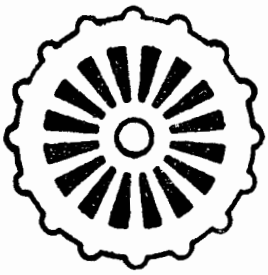
බුද්ධජයන්ති ත්‍රිපිටක ග්‍රන්ථමාලා 31



සූත්‍රාන්තපිටකයෙහි

25 වන ග්‍රන්ථය

කුදුගත්සඟියේ දසවැනි වූ

ජාතකපාළි

දෙවනි භාගය

සිංහලානුවාදය

මහරගම සිරි වජිරඤාණ ධර්මායතනාධිපති

මඩිහේ සිරි පඤ්ඤාසීහාභිධාන

මහානායක ස්ථවිරයන් වහන්සේ විසිනි

ශ්‍රී බු. ව. 2550

රාජ්‍ය වර්ෂ. 2006

Buddha Jayanti Tripitaka Series, Volume 31

The Twenty-fifth Book in the

Suttanta-Pitaka

Khuddaka- Nikāya (8)

25

JĀTAKA PĀLI (II)

With the Sinhala translation by

The Venerable

Madihe Siri Paññāsīha Mahā Nāyaka Thera

The Principal of Siri Vajirañāna

Dharmāyatanaya, Maharagama

නමෝ තස්ස භගවතෝ සබ්බධම්මේසු අප්පටිහතඤාණචාරස්ස දසබලධරස්ස
චතුවේසාරජ්ජවිසාරදස්ස සබ්බසත්තුත්තමස්ස ධම්මිස්සරස්ස ධම්මරාජස්ස ධම්මස්සාමිස්ස
තථාගතස්ස සබ්බඤ්ඤුනෝ සම්මාසම්බුද්ධස්ස !!!

භාග්‍යවත් වූ සියලු ධර්මයන්හි නොපැකිල ඥානචාර සහිත වූ දසබලධාරී වූ
චතුර්වෛශාරද්‍යත්ව විශාරද වූ සියලු සත්වයන්ට උත්තම වූ ධර්මයට ඊශ්වර වූ ධර්මරාජ වූ
ධර්මස්වාමී වූ තථාගත වූ සර්වඥ වූ සම්මා සම්බුදුනට නමස්කාර කරමි !!!

කෙළලක්ෂයක් සක්වලයන්හි සියලු ආර්යයෝ ද සියලු සත්පුරුෂයෝ ද
මාගේ නමස්කාරය පිළිගනිත්වා !!!

බුද්ධජයන්ති ත්‍රිපිටක ග්‍රන්ථමාලා
පරිගණක ගත කර නොමිළයේ බෙදාහැරීමේ
මහා ධර්ම දානමය පුණ්‍යකර්මය

“අපාරුතා තේසං අමතස්ස ද්වාරා
යේ සෝතවන්තෝ පමුඤ්චන්තු සද්ධං”

“කන් ඇත්තාහු සැදැහැ මුදත්වා
ඔවුනට අමා දොර විවෘත කරන ලදී”

අප භාග්‍යවත් අර්හත් සම්මා සම්බුදුරජාණන් වහන්සේගේ ප්‍රථම අනුසාසනය මෙහි ලා සිහි කිරීම ත්‍රිපිටක ශ්‍රී සද්ධර්මය පරිශීලනය කරන්නා වූ පින්වතුන්ගේ අභිවෘද්ධිය පිණිස ම වන බව අපගේ හැඟීම ය.

සැම කල්හි ඥාන සම්ප්‍රයුක්ත ව ක්‍රියා කරන්නා වූ සියලු සම්මා සම්බුදුරජාණන් වහන්සේලාගේ පලමු අනුශාසනය, බුද්ධ රත්නය කෙරෙහි ගෞරව කරන්නා වූ බුදුරජාණන් වහන්සේගේ සම්මා සම්බුදු බෝධිය අදහන්නා වූ කවර නම් පුද්ගලයෙකු නොසළකා හිඳිත් ද ? චතු වෛශාරද්‍යත්ව සහිත වූ දශ බල සහිත වූ අනාවරණ ඥාන සහිත වූ සර්වඥ වූ මහා කාරුණිකයන් වහන්සේ පවා නිවන අවබෝධ කර ගැනීම පිණිස ධම්මානුධම්ම ප්‍රතිපදාව ආරම්භ කරන පුද්ගලයා තුල ‘සද්ධා’ නම් වූ ගුණය අත්‍යාවශ්‍ය ය යන්න අවධාරනය කරන සේක.

මෙම ත්‍රිපිටක ශ්‍රී සද්ධර්මය සැක නොකළ යුතු ය. සැක කරමින් හදාරන ලෞකික ශිල්ප ශාස්ත්‍ර පවා පරිපූර්ණ ව නොපිහිටන බව සිහි ඇතිව බැලීමෙන් නුවණ ඇත්තාහට දැක ගත හැකි ය. පුරුෂයා ශ්‍රේෂ්ඨ බවට පමුනුවන්නා වූ සද්ධා ධනය සහිත ව (“සද්ධීධ විත්තං පුරිසස්ස සෙට්ඨං”) මෙම ධර්ම රත්නය පරිශීලනය කරන්නාහට සද්ධා අංගයෙන් ලැබිය යුතු සියල්ල ලැබෙනු නොඅනුමාන ය. එසේ ම සිහියෙන් ලැබිය යුතු කොටස ද වීර්යයෙන් ලැබිය යුතු කොටස ද සමාධියෙන් ලැබිය යුතු කොටස ද ප්‍රඥාවෙන් ලැබිය යුතු කොටස ද ලැබෙන පරිදි සද්ධා, සති, විරිය, සමාධි සහ ප්‍රඥා යන පංච ධර්මයන් තමා තුල ඇති කර ගෙන මහත් වූ ගෞරවය සහිත ව ධර්මාවබෝධය පිණිස ම යොමු වූ දැඩි අධිෂ්ඨානයෙන් මෙම ධර්ම පුස්තක පරිශීලනය කළ යුතු ය. අපගේ බුද්ධ ශාසනයෙහි

ධර්ම ශ්‍රවනයෙන් මග ඵල ලැබුවෝ ම අධික ය. විමුක්තිය ලබන්නා වූ ක්‍රම වේදයන් පහක් විස්තර කරන්නා වූ අංගුත්තර පංචක නිපාතයෙහි 'විමුත්තායතන' සූත්‍රයෙහි නිවන ලබන ක්‍රම වේද සතරක් ම ධම්ම දේශණාමය සහ ධම්ම සවනමය පුණ්‍ය කර්ම ඇසුරින් සිදුවන බව පැහැදිලි කර ඇත. පස්වැනි ක්‍රම වේදය භාවනාමය පුණ්‍ය කර්මය ප්‍රගුණ කිරීමෙන් සාර්ථක වන බව ද එහි සඳහන් වේ.

මහත් වූ ගෞරවාදරයෙන් මහා සුගතයන් වහන්සේගේ අනුශාසනය පිළිපදින්නා වූ අප්‍රමාදී ව ධම්මානුධම්ම ප්‍රතිපදාව වඩන්නා වූ සියලු සත්නට, ත්‍රෛකාලික වූ සියලු දුකින් මිදී ලබන්නා වූ අජර වූ අමර වූ අමා මහ නිවන අවබෝධ වීම පිණිස මෙම මහඟු පුණ්‍ය කර්මය උපනිශ්‍රය වේවා !

ආර්යයන් වහන්සේලා පහළවීමෙන් සිරිලක බැබළේවා !
බුද්ධ ශාසනය දියුණුවී චිරස්ථිතික වේවා !
ලෝ සත්නට සෙත් වේවා !

"**අමතං දදෝ ව සෝ හෝති, යෝ ධම්මමනුසාසති**"
(*යමෙක් ධර්මානුශාසනය කරන්නේ ද, හේ අමෘතය දෙන්නේ ය*)

මෙම ධර්ම දානමය පුණ්‍ය කර්මය
මෝහ තිමිර විධ්වංසනය කරන්නා වූ ලොවට උතුම් ආලෝකය වූ මහා කාරුණික වූ
සම්මාසම්බුදුරජාණන් වහන්සේගේ සර්ව්ඥතා ඥානයට ද මහා කරුණා ගුණයට ද
පූජෝපහාරයක් ම වේවා !!!

කෙළලක්ෂයක් සක්වලයන්හි සියලු ආර්යයෝ ද සියලු සත්පුරුෂයෝ ද
අපගේ පුණ්‍ය කර්මය අනුමෝදන් වෙත්වා !!!

ශාසනාභිවෘද්ධිකාමී,
සමීන්ද්‍ර රණසිංහ.
2009.06.28

සුත්තන්තපිටකෙ ඛුද්දකනිකායෙ

ජාතකපාළි

දුතියො භාගො

සූත්‍රාන්තපිටකයෙහි කුදුගන්සඟියේ

ජාතකපාළි

දවිතීය භාගය

''තථාගතප්පවෙදිතො භික්ඛවෙ ධම්මවිනයො විවටො විරොචති නො පටිච්ඡනෙනා.''

''මහණෙනි, තථාගතයන් වහන්සේ විසින් දෙශනා කරන ලද ධර්ම්ය හා විනය විවෘත වූයේ බබළයි. වැසුණේ නො ම බබළයි.''

(අඞ්ගුත්තරනිකාය, තිකනිපාත – හරණඩුවගග, 9 සූත්‍රය)

සැලකිය යුතුය : මෙම පොතෙහි පටුන, පිටු අංක 12 හි ඇතුලත් කර ඇත. එම පටුනෙහි මාතෘකාවන් හා පිටු අංක අදාළ පිටු සමඟ සම්බන්ධ කර ඇත. මෙහි කියවීමට ඇති ප්‍රදේශයට වම් පසින් ඇති 'පිටු යොමුව' භාවිතා කිරීමෙන් නැවත පටුනට පැමිණීමට පුලුවන. වම් පසින් පාළි පිටුව ද දකුණු පසින් අදාළ සිංහල පිටුව ද කියවීම සඳහා VIEW menu PAGE DISPLAY option and select TWO-UP CONTINUOUS යන ක්‍රමය භාවිතා කරන්න.

Please note : The TABLE OF CONTENTS of this book is located in page no:12 and it is linked with associated pages in the book for your convenience. You can easily click on the page number or content description in the 'Table of Contents' and you will be directed to the relevant page. Bookmarks located to the left of reading area can be used to navigate back to 'Table of Contents' Page. If you would like to view Pali page on your left and the relevant Sinhala page on your right select the menu items as follows; VIEW menu PAGE DISPLAY option and select TWO-UP CONTINUOUS.

පටුන
CONTENTS

	පිටු
සංස්කාරක නිවෙදනය	xv
ත්‍රිපිටක සම්පාදක මණ්ඩලය	xvii
සඬ්ඝත නිරූපණය	xix
පාළි හෝඩිය	xxi
විසය සුචි	xxiii–xxiv
පෙළ හා පරිවර්තනය	2–441
ගාථාදිපාදනුසන්ධිමණිකා	443–486
සඤ්ඤානාමාත්‍යුකක්කමණිකා	487–491
විසෙසපදනුක්කමණිකා	493–497
ශුද්ධාශුද්ධි නිරූපණය	499
බුද්ධජයන්ති ත්‍රිපිටක ග්‍රන්ථමාලා	501

සංස්කාරක නිවේදනය

ජාතක පාළියෙහි එකක නිපාතය පටන් පකිණ්ණක නිපාතය අවසන් කොට ඇති නිපාත තුදුසෙකි. එහි අපණ්ණක ජාතකාදි සාරඕයසයානූ (496) ජාතක කෙනෙක් ජාතකපාළි ප්‍රථම භාගයෙහි ඇතුළත් වූහ. එහි ගාථා සංඛ්‍යාව දෙදහස් තුන්සිය සත්විස්සෙකි. (2327)

මෙ මැ ද්විතීය භාගයෙහි ලා වීසතිනිපාත යැ තිංසති නිපාත යැ චත්තාලීස නිපාත යැ පඤ්ඤාස නිපාත යැ සට්ඨි නිපාත යැ සත්තති නිපාත යැ අසීති නිපාත යැ යන සත් නිපාතයන්හි සංග්‍රහ වූ මාතඞ්ග ජාතකය ආදිකොට ඇති එක්සාලිස් (41) ජාතක කෙනෙක් වෙත්. ගාථා එක්දහස් නවසිය දෙඅනූවකි. (1992)

බුධජයන්ති ත්‍රිපිටක ග්‍රන්ථමාලායෙහි එක්තිස් (31) වැනි ග්‍රන්ථය වූ ජාතකපාළි ද්විතීය භාගය ද මහරගම සිරිවජිරඤාණ ධම්මායතනාධිපති මඩිහේ සිරි පඤ්ඤාසීහාභිධාන මහානායක සථවිරයන් වහන්සේ විසින් ම සිංහල අනුවාදය සපයන ලද්දේ ය. වර්තමාන ත්‍රිපිටක මණ්ඩලයෙහි ශාසත්‍රාගමධර මහතෙරවරුන් විසින් පාඨශොධනය හා සිංහල අනුවාදය ද මැනැවින් සකස්කොට ගාථාදිපාද සූචිය ද සඤ්ඤා හා විශෙෂපද සූචි ද සම්පාදනය කොට ඇත.

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ ගරු අමාත්‍ය තැන්පත් ඊ. ඇල්. බී. හුරුල්ලේ මැතිතුමාණන්ගේ මෙහෙයීමෙන් හා එ මැ අමාත්‍යාංශයේ අතිරේක ලේකම් තැන්පත් සෝමපාල ජයවර්ධන මහතාණන්ගේ විශෙෂ උද්‍යොගය ද, ඇතැම් අමාත්‍යාංශ භාරයේ පවත්නා රාජ්‍ය සංස්ථා සභාපතිවරුන්ගේ සානුකම්පිත පරිත්‍යාගයන් ද හෙතුකොටගෙන බුද්ධ ජයන්ති ත්‍රිපිටක ග්‍රන්ථමාලායෙහි මුද්‍රණය අවසානය කරා යෙමින් පවත්නා බව ද ප්‍රීතියෙන් සඳහන් කරමිහ.

ත්‍රිපිටක ධම්ව්‍යාප්තිය සඳහා නොමයක් අයුරින් අනුබල දෙන හැම සුධීහු ධම්දානමය කුශල හෙතුයෙන් සුඛභාගී වෙත්වා යි ආශංසනය කරමිහ.

ජාතක ප්‍රස්තාවනාව තෘතීය භාගයෙහි ලා ප්‍රකාශ කරනු ලැබේ.

මේ වගට, ශාසනොදයකාරී,

ලබුගම ලඞ්කානන්ද

මහානායක ස්ථවිර

ත්‍රිපිටක සම්පාදක මණ්ඩලයේ ප්‍රධාන සංස්කාරක

2526
1984 පෙබරවාරි 25 වැනි දින

115, මහානායක චාරිකාරාමයේ
ත්‍රිපිටක මණ්ඩලය,
විජේරාම මාවත,
කොළඹ 7.

ත්‍රිපිටක සම්පාදක මණ්ඩලය

උපදේශක :

අග්ගමහාපණ්ඩිත, **බළන්ගොඩ ආනන්දමෛත්‍රෙය** මහානායක මහාසඵවිරපාදයන් වහන්සේ.

සභාපති :

අභිධම්ම විද්‍යාවන්ද්‍රපරිවෙණාධිපති, ත්‍රිපිටකවාගීශ්වරාචාර්‍ය, **කෝදාගොඩ ශ්‍රී ඥානාලෝක** දක්ෂිණලඞ්කායෙහි ප්‍රධාන සඞ්ඝනායක **සඵවිරයන්** වහන්සේ.

ප්‍රධාන සම්පාදක :

මොල්ලිගොඩ ප්‍රවචනෝදය පරිවෙණාධිපති ශ්‍රී මහාවිහාරවංශාලඞ්කාර විමල කීර්ති **ශ්‍රී ත්‍රිපිටකවාගීශ්වර**, රාජකීය පණ්ඩිත **ලබුගම ශ්‍රී ලඞ්කානන්ද**—කෝට්ටේ ශ්‍රී කල්‍යාණි සාමග්‍රීධර්ම මහාසඞ්ඝසභායෙහි මහානායක **සඵවිරයන්** වහන්සේ.

සම්පාදක :

කිරුළපන **පූර්වාරාමයෙහි** හා නාරාහේන්පිට අභයාරාමයෙහි අධිපති අනුරාධපුර බුද්ධශ්‍රාවක ධර්මපීඨාධිපති, ශාස්ත්‍රපති, විද්‍යාවිශාරද, රාජකීය පණ්ඩිත, **රද්දල්ලේ ශ්‍රී ප්‍රඥාලෝක** — කෝට්ටේ ශ්‍රී කල්‍යාණි සාමග්‍රීධර්ම මහාසඞ්ඝසභායෙහි අනුනායක **සඵවිරයන්** වහන්සේ.

හෙරලියාවල ශ්‍රී සුධර්මාරාමාධිපති, ශාස්ත්‍රපති, විද්‍යාවිශාරද, රාජකීය පණ්ඩිත, **වේඩරුවේ ශ්‍රී අනවමදර්ශී**-කෝට්ටේ ශ්‍රී කල්‍යාණි සාමග්‍රීධර්ම මහාසඞ්ඝසභායෙහි අනුනායක **සඵවිරයන්** වහන්සේ.

හිඟුලේ, මාකඩවර විහාරාධිපති, ශ්‍රී රෙවත පරිවෙණාධිපති, රාජකීය පණ්ඩිත, **කරහම්පිටිගොඩ සුමනසාර** සඵවිරයන් වහන්සේ.

කොළඹ නිඹිරිගස්යායේ අශොකාරාමාධිපති, රාජකීය පණ්ඩිත, **කරදන ශ්‍රී ප්‍රඥාලඞ්කාර** නායක **සඵවිරයන්** වහන්සේ.

අනුරාධපුර බුද්ධශ්‍රාවක ධර්මපීඨයෙහි ත්‍රිපිටක අංශයෙහි මහාචාර්‍ය, ශාස්ත්‍රාචාර්‍ය, රාජකීය පණ්ඩිත, ත්‍රිපිටකාචාර්‍ය **උඩුවේ ඥානානන්ද** **සඵවිරයන්** වහන්සේ.

ලේකම් :

කොළඹ බෞද්ධාලෝක මාවතෙහි බෞද්ධාලෝක විහාරාධිපති, පණ්ඩිත, **දෙරගමුවේ සිරි ධම්මපාල**-කොළඹදිශායෙහි ප්‍රධාන **සඞ්ඝ**-නායක **සඵවිරයන්** වහන්සේ.

සංකෙත නිරූපණය

සී.මු. – සිහළඅක්ෂරමුද්‍රිත ජාතකපාළි

අටඨකථා – සීහළඅක්ෂර මුද්‍රිත ජාතකටඨකථා

ම.ඡ.සං – මරඹුරටෙඨ ඡටඨසංගීතියා සොධිත ජාතකපාළි

සය්‍යා. – තායය්‍යඅක්ෂරමුද්‍රිත ජාතකපාළි

වි. – විදුරුපොල විහාරෙ පොත්තකං

THE PALI ALPHABET

IN SINHALA CHARACTERS

VOWELS

අa ආā ඉi ඊī උu ඌū එē ඔō

CONSONANTS

කka	ඛkha	ගga	ඝgha	ඞṅa
චca	ඡcha	ජja	ඣjha	ඤña
ටṭa	ඨṭha	ඩḍa	ඪḍha	ණṇa
තta	ථtha	දda	ධdha	නna
පpa	ඵpha	බba	භbha	මma

යya	රra	ලla	වva	සsa	හha	ළḷa	අංṃ
කka	කාkā	කිki	කීkī	කුku	කූkū	කෙkē	කොkō
ඛkha	ඛාkhā	ඛිkhi	ඛීkhī	ඛුkhu	ඛූkhū	ඛෙkhē	ඛොkhō
ගga	ගාgā	ගිgi	ගීgī	ගුgu	ගූgū	ගෙgē	ගොgō

CONJUNCT-CONSONANTS

ක්කkka	ඤ්ඤña	ත්රtra	ම්පmpha
ඛ්ඛkkha	ණ්හṇha	ද්දdda	ම්බ, ඹ් mba
ක්‍යkya	ඤ්චña	ද්ධddha	ම්භmbha
ක්‍රkri	ඤ්ඡ ඤ්චña	ද්රdra	ම්මmma
ක්වkva	ඤ්ජ්ඤña	ද්ව, ව්දdva	ම්හmha
ඛ්‍යkhya	ඤ්ඣ්ඤjha	ධ්වdhva	ය්‍ය, ය්‍යyya
ඛ්වkhva	ට්ටṭṭa	න්තnta	ය්හyha
ග්ග්gga	ට්ඨ, ඨ්ඨṭṭha	න්ථntha	ල්ලlla
ග්ඝggha	ඩ්ඩ්ඩḍḍa	න්දnda	ල්‍යlya
ඞ්කṅka	ඩ්ඪ්ඪḍḍha	න්ධndha	ල්හlha
ග්‍රgra	ණ්ණ්ණṇṇa	න්නnna	ව්හwha
ඞ්ඛṅkha	ණ්ටṇṭa	න්හnha	ස්සssa
ඞ්ගṅga	ණ්ඨ්ඨṇṭha	ප්පppa	ස්මsma
ඞ්ඝṅgha	ණ්ඩ, ඬ්ඩṇḍa	ප්ඵppha	ස්වsva
ච්චcca	ත්තtta	බ්බbba	හ්මhma
ච්ඡccha	ත්ථttha	බ්භbbha	හ්වhva
ජ්ජjja	ත්වtva	බ්‍රbra	ළ්හḷha
ජ්ඣjjha		ම්පmpa	

ාā ිi ීī ුu ූū ෙē

ජාතක පාළි

දුතියෝ භාගෝ

විසය සූචි

වීසති නිපාතෝ 2 – 87

ජාතක සංඛ්‍යා	ජාතකනාම	පිටඅඩකා
1.	මාතඞ්ග ජාතකං	2– 9
2.	චිත්තසම්භූත ,, ...	8–15
3.	සිවි ,, ...	14–21
4.	සිරිමන්ද ,, ...	20–27
5.	රොහණාමිග ,, ...	26–33
6.	චූළහංස ,, ...	32–37
7.	සතධම්ම ,, ...	36–43
8.	හලිද්දිරාග ,, ...	42–49
9.	සෝමනස්ස ,, ...	48–55
10.	චම්පෙය්‍ය ,, ...	54–65
11.	පලෝභන ,, ...	64–71
12.	පණ්ඩ පණ්ඩිත පඤ්හා	70–75
13.	හත්ථිපාල ජාතකං	76–81
14.	අයෝඝර ,, ...	82–87

තිංසති නිපාතෝ 88 – 165

1.	කිංඡන්ද ජාතකං	88–93
2.	කුම්භ ,, ...	94–101
3.	ජයද්දිස ,, ...	100–109
4.	ඡද්දන්ත ,, ...	110–119
5.	සම්භව ,, ...	118–127
6.	මහාකපි ,, ...	126–135
7.	දකරක්ඛස පඤ්හා	134–141
8.	පණ්ඩරක ජාතකං	140–149
9.	සම්බුලා ,, ...	150–157
10.	ගන්ධතින්දුක ,, ...	156–165

විසය සූචි

චත්තාලීස නිපාතො 166 – 217

ජාතක සංඛ්‍යා	ජාතක නාම	පිටුඅඩකා
1.	තෙසකුණ ජාතකං	166–175
2.	සරභඞ්ග ,, ...	174–185
3.	අලම්බුසා ,, ...	186–193
4.	සඞ්ඛපාල ,, ...	194–207
5.	චුල්ලසුතසොම ,, ...	206–217

පඤ්ඤාස නිපාතො 218 – 259

1.	නලිනිකා ජාතකං	218–231
2.	උම්මාදන්ති ,, ...	230–247
3.	මහාබොධි ,, ...	246–259

සටඨී නිපාතො 260 – 285

1.	සොණක ජාතකං	260–273
2.	සංකිච්ච ,, ...	272–285

සත්තති නිපාතො 286

1.	කුස ජාතකං	286–303
2.	සොණනන්ද ,, ...	304–321

අසීති නිපාතො – 441

1.	චුල්ලහංස ජාතකං	322–337
2.	මහාහංස ,, ...	336–355
3.	සුධාභොජන ,, ...	354–379
4.	කුණාල ,, ...	378-411
5.	මහාසුතසොම ,, ...	412–441

සුත්තන්තපිටකෙ ඛුද්දකනිකායෙ

ජාතකපාළි

දුතියො භාගො

ජාතකපාළි

(දුතියො භාගො)

නමො තස්ස භගවතො අරහතො සම්මා සම්බුද්ධස්ස.

වීසතිනිපාතො

1. මාතඞ්ග ජාතකං

2328. කුතො නු ආගච්ඡසි රුම්මවැසි[1]
ඔතල්ලකො පංසුපිසාචකොව,
සඞ්කාරචොළං පටිමුඤ්චව[2] කණ්ඨෙ
කො රෙ තුවං හොහිසි අදකම්මෙයේ‍යා.

2329. අන්නං තව[3] ඉදං පකතං යසස්සිං[4]
තං බ්‍රහ්මණෙ ඛත්තියෙ භුඤ්ජමානෙ පියරූපෙ ච,
ජානාසි මං චණ්ඩං පරදත්තූපජීවිං[5]
උත්තිට්ඨපිණ්ඩං ලභතං සපාකං.

2330. අන්නං මම[6] ඉදං පකතං බ්‍රාහ්මණානං
අත්තත්ථාය සද්දහතො මමයිදං,
අපෙහි එත්තො කිමිධට්ඨිතොසි
න මාදිසා තුය්හං දදන්ති ජම්ම.

2331. ථලෙ ච නින්නෙ ච වපන්ති බීජං
අනූපඛෙත්තෙ ථලමාසසානා[7],
එතාය සද්ධාය දදාහි දානං
අපෙපව ආරාධයෙ දක්ඛිණෙය්‍යං.

2332. ඛෙත්තානි මය්හං විදිතානි ලොකෙ
යෙසාහං බීජානි පතිට්ඨපෙමි,
යෙ බ්‍රාහ්මණා ජාතිමන්තූපපන්නා
තානීධ ඛෙත්තානි සුවෙපසලානි.

---

1. දුම්මවාස - මජ්ඣං, ස්‍යා.
2. පටිමුඤ්ච-මජ්ඣං, ස්‍යා.
3. තවෙදං-මජ්ඣං, තවයිදං-වි.
4. යසස්සිනං-වි, ස්‍යා.
5. ජීවි-මජ්ඣං, ස්‍යා.
6. මමෙදං-මජ්ඣං,
7. ථලමාසිං සමානා-ස්‍යා. ථලමාසමානා-ම. වි.

සූත්‍රානන්තපිටකයේ – ඛුද්දකනිකායෙහි

ජාතකපාලි

(දුතිය භාගය)

ඒ භගවත් අර්හත් සම්මා සම්බුදුරජාණන් වහන්සේට නමස්කාර වේවා.

වීසතිනිපාතය

1. මාතඞ්ග ජාතකය

2328. අපිරිසුදු කඩමාළු හඳනා, ලාමක පාංශුපිශාචයකු මෙන් කසළගොඩෙන් ඇසිදගත් කඩක් ගෙලැ දැවටී ලාමක වූ තෝ, කොහි සිට ආවෙහි ද? එම්බල දක්ෂිණාර්හ නොවූ තෝ කවරෙහි දැයි **මණ්ඩබ්බ** කුමාර තෙමේ ඇසීය.

2329. මහත් යශස්ඇති **මාණ්ඩව්‍ය** කුමාරය, පිළියෙළ කරන ලද ඔබගේ මේ ආහාරය බොහෝ දෙනා කැති, බුදිති, පානය ද කරත්. නුඹ මෙරමා දුන් දැයෙන් යැපෙන්නකු කොට මා දනුව. එහෙයින් යාචක පිණ්ඩය වණ්ඩාල තෙමේත් ලබාවා යී **මාතඞ්ග** තෙමේ කීය.

2330. මාගේ මේ ආහාරය ජාතිසම්පන්න **බ්‍රාහ්මණයනට** පිළියෙළ කරන ලදය. සැදැහැති මාගේ මේ දනය තමහට වැඩ පිණිස වේ. සැඩොල, මෙතනින් පහව යා. කුමකට මෙහි සිටිනෙහි ද? නීචය, මා වැන්නෝ තට නොදෙති.

2331. එම්බා කුමාරය, ශස්‍යඵල කැමැත්තෝ ගොඩ ද, වළ ද. දෙණිය ද යම්සේ බීජුවට වපුරද්ද, එසේම නුඹ මේ ඵල ශ්‍රද්ධා-යෙන් (දනයෙන් ලැබෙන උසස් විපාක ගැන ඇදහීමෙන් යුතුව) පැමිණි හැමට දන් දෙව. (මෙසේ) දක්ෂිණාර්හයන් අරියනෙහි (ලබනෙහි) නම් මැනවි.

2332. **යම්බදු පුණ්‍යක්ෂේත්‍රයන්හි මම බීජුවට පිහිටුවම්ද, ලොකයෙහි ඒ පුණ්‍යක්ෂේත්‍රයෝ මා විසින් දන්නා ලදහ. ජාතියෙන් ද මන්ත්‍ර-යෙන් ද යුක්ත වූ යම් බ්‍රාහ්මණ කෙනෙක් ඇද්ද, ඉතා ත්‍රිශීලී වූ ඔවුහු මේලොව පුණ්‍යක්ෂේත්‍ර වෙත්.**

2333. ජාතිමදෙ ච අතිමානිතා ච
ලොභො ච දෙසො ච මදෙ ච මොහො,
එතෙ අගුණා[1] යෙසු වසන්ති සඛෙ,
තානීධ ඛෙත්තානි අපෙසලානි.

2334. ජාතිමදෙ ච අතිමානිතා ච
ලොභො ච දෙසො ච මදෙ ච මොහො,
එතෙ අගුණා යෙසු න සන්ති සඛෙ
තානීධ ඛෙත්තානි සුපෙසලානි.

2335. කෙචිප්[2] ගතා උපජොතියො ච
උපජ්ඣායො අථවා භණ්ඩකුච්ඡි,[3]
ඉමස්ස දණ්ඩඤ්ච වධඤ්ච දත්වා
ගලෙ ගහෙත්වා බලයාථ[4] ජම්මං.

2336. ගිරිං නඛෙන ඛණසි අයො දන්තෙන ඛාදසි,
ජාතවෙදං පදහසි යො ඉසිං පරිහාසසි.

2337. ඉදං වත්වාන මාතඞ්ගො ඉසි සව්වපරක්කමො,
අන්තලික්ඛස්මිං පක්කාමි බ්‍රාහ්මණානං උදික්ඛතං.

2338. ආවෙධිතං[5] පිට්ඨිතො උත්තමඞ්ගං
බාහං[6] පසාරෙති අකම්මනෙය්‍යං
සෙතානි අක්ඛීනි යථා මතස්ස
කො මෙ ඉමං පුත්තමකාසි එවං.

2339. ඉධාගමා සම්මණ්ඩා රුම්මවාසි
ඔතල්ලකො පංසුපිසාචකොව
සඞ්ඝාරචොළං පටිමුච්ච කණ්ඨෙ
සො තෙ ඉමං පුත්තමකාසි එවං.

2340. කතමං දිසං අගමා භූරිපඤ්ඤ
අක්ඛාථ මෙ මාණවා එතමත්ථං
ගන්ත්වාන තං පටිකිරියෙමු[7] අව්හයං
අපෙපච නං පුත්තං ලහෙමු ජීවිතං.

2341. වෙහාසයං අගමා භූරිපඤ්ඤ
පථද්ධුනො පණ්ණරසෙව චන්දෙ,
අපිවාපි සො පුරිමං දිසං අගඤ්ඡි
සව්වපපටිඤ්ඤ ඉසි සාධුරූපො.

---

1. එතෙ අගුණා යෙසුව සන්ති සඛෙ – මජ්ඣං.
2. කඤ්ච – ස්‍යා.
3. ගණ්ඩ – මජ්ඣං.
4. ගලයාත – මජ්ඣං. ස්‍යා.
5. ආවෙලිතං ස්‍යා. ආවෙළිත – මජ්ඣං.
6. බාහූ – මජ්ඣං. ස්‍යා.
7. පටිකරෙමු – මජ්ඣං.

2333. ජාතිමදය ද අතිමානය ද ලොභය ද දෙවෂය ද මදය ද මොහය ද යන තෙල හැම දොෂයෝ යම් කෙනකුන් කෙරෙහි පවතිද්ද, මෙලොව ඒ ක්‍ෂෙත්‍රයෝ (සපුන් පිරි තුඹස් සේ) අපෙශල වෙති.

2334. ජාතිමදය ද අතිමානය ද ලොභය ද දෙවෂය ද මදය ද මෝහය ද යන තෙල හැම දොෂයෝ යම් කෙනකුන් කෙරෙහි නැද්ද, මෙලොව ඒ ක්‍ෂෙත්‍රයෝ සුපෙශල වෙති. (ඔවුන් කෙරෙහි දෙන ලද්ද මහත් ඵල වෙයි.)

2335. (මේ වාසල් තුනෙහි රැකවලැ යෙදුණු) උපජොති ද උපජඣාය ද, භණ්ඩකුච්ඡි ද යන මොහු කොහි ගියාහු ද? මොහුට දඩුවම් ද වධ ද දී, සැඩොලා ගෙලෙහි ගෙනැ බැහැර කරවූ (යී මාණ්ඩව්‍ය කුමාරයා කීවේය.)

2336. මාණවකය, යම්බඳු වූ නුඹ ඍෂියාට පරිභව කරන්නෙහි ද? ඒ නුඹ පර්වතයක් නියෙන් සාරන්නෙහි ය. දතින් යකඩ කන්නෙහි ය. ගිනි ගිලීමට උත්සාහ කරන්නෙහි ය. (ඍෂියාට පරිභව කිරීම පර්වතයක් නියෙන් සෑරීම වැනි තම පරිහානියට ම හෙතු වන බව මේ කී සැටි යි.)

2337. ස්වාභාවික පරාක්‍රමයෙන් යුත් මාතඞ ඍෂි තෙමේ මෙසේ කියා බමුණන් බලා සිටියදී ම අහසෙහි නැඟී ගියේ ය.

2338. හිස පිටුපසට පෙරළන ලදී. අත ද අකර්මණ්‍ය ලෙස දිග හරියි. (දරදඬු ය) මළ එකක්හුගේ මෙන් ඇස් සුදු ය. මාගේ පුත්‍රයාට කවරෙක් නම් මේ විපත සිදු කෙළේ ද?

2339. අපිරිසුදු කඩමාලුවෙන් මැසූ වස්ත්‍ර ඇති ලාමක පාංශුපිශාචයකු මෙන් කසළගොඩෙන් ඇසිඳගත් කඩක් ගෙල දවටා ගත් ශ්‍රමණයෙක් මෙහි ආවේ ය. හෙ තෙමේ තීගේ මේ පුතුට මෙසේ කෙළේ ය. (යී එහි සිටි ජනයා කීවේය.)

2340. මාණවකයෙනි, බොහෝ ප්‍රඥ, ඇත්තා වූ ඒ ශ්‍රමණයන් වහන්සේ කිනම් දිශාවකට ගියාහු ද? යන මේ කරුණ මට කියවූ. ඔහු වෙත ගොස් ඒ වරදට පිළියම් කරන්නෙමු. (කමා කරවන්නෙමු.) පුතුට ජීවිතය ලබා දෙන්නෙමු නම් ඉතා යෙහෙක (යි දිටඨමඞගලිකාව කීවාය.)

2341. බොහෝ ප්‍රඥ ඇති ඒ ශ්‍රමණ තෙම ආකාශපථයාගේ මැද පූර්ණචන්ද්‍රායමාණ වැ අහසට වැඩම කෙළේය. තවද සත්‍ය වූ ප්‍රතිඥ, ඇති යහපත් සඞභාව ඇති ඒ ඍෂි තෙමේ පෙරදිගට වැඩම කළේය. (යී එහි හුන් මාණවකයෝ කීහ.)

2342. ආවෙයීනං පිට්ඨිතො උත්තමඞ්ගං
බාහං පසාරෙති අකම්මනෙය්‍යං,
සෙතානි අකණ්හානි යථා මතස්ස
කො මෙ ඉමං පුත්තමකාසි එවං.

2343. යක්ඛා හවෙ සන්ති මහානුභාවා
අනවාගතා ඉසයො සාධුරූපා,
තෙ දුට්ඨචිත්තං කුපිතං විදිත්වා
යක්ඛා හි තෙ පුත්තමකංසු එවං.

2344. යක්ඛා ච මෙ පුත්තමකංසු එවං
ඛමෙය්‍යවු මෙ මා කුද්ධා බ්‍රහ්මචාරි,
තුමෙහව පාදෙ සරණං ගතාස්මි
අනවාගතා පුත්තසොකෙන භික්ඛු.

2345. තදෙවහි එතරහි ච මයහං
මනොපදොසො න මමත්ථි කොචි,
පුත්තො ච තෙ වෙදමදෙන මත්තො
අත්ථං න ජානාති අධිච්ච වෙදෙ.

2346. අද්ධා හවෙ භික්ඛු මුහුත්තකෙන
සම්මෙයහාතෙව පුරිසස්ස සඤ්ඤා,
එකාපරාධං ඛම භූරිපඤ්ඤ
න පණ්ඩිතා කොධබලා භවන්ති.

2347. ඉමඤ්ච[1] මයහං උත්තිට්ඨපිණ්ඩං
තං මණ්ඩව්‍යො භුඤ්ජතු අප්පපඤ්ඤ,
යක්ඛා ච තෙ නං න විහෙඨයෙය්‍යුං
පුත්තො[2] ච තෙ හොහිති සො අරොගො.

2348. මණ්ඩව්‍ය බාලොසි පරිත්තපඤ්ඤ
යො පුඤ්ඤක්ඛෙත්තානං අකොවිදෙසි,
මහක්කසාවෙසු දදාහි[3] දානං
කිලිට්ඨකම්මෙසු අසඤ්ඤතෙසු.

2349. ජටා ච කෙසා අජිනා නිවත්ථා
ජරූදපානංව මුඛං පරුළ්හං,
පජං ඉමං පස්සථ රුම්මරූපිං[4]
න ජටාජිනං තායතෙ අප්පපඤ්ඤං.

---

1. ඉදඤ්ච – මජ්ඣං. වී.
2. පුත්තං – සී්‍යා.
3. දදසි – මජ්ඣං.
4. දුම්මරූප – මජ්ඣං.

2342. (මාගේ පුත්‍රයාගේ) හිස පිටිපසට කැරැකිණි. අකම්ණ්‍ය ලෙස අත දිග හරියි, මළ එකක්ගුගේ මෙන් ඇස් පුදුවන් ය, මාගේ පුත්‍රයාට මේ විප්‍රකාරය කවරෙක් කෙළේ ද? (යනුවෙන් දිට්ඨමංගලිකාව මාතඞ්ග පණ්ඩිතයන්ගෙන් ඇසුවා ය.)

2343. සෘෂීන් අනුව ගිය යහපත් සුභාවය ඇති මහානුභාව-සම්පන්න යක්ෂයෝ ඇත්තාහු ම ය. ඒ යක්ෂයෝ දුෂ්ඨ සිත් ඇති කිපුණා වූ ඔබ පුතු දැන මේ විප්‍රකාරය කළහ.

2344. මාගේ පුතුට යක්ෂයෝ මෙසේ කළාහු ද, බ්‍රහ්මචාරීන් වහන්ස, නුඹ වහන්සේ ම මාගේ පුත්‍රයාට නො කිපෙන සේක්වා, මම නුඹ වහන්සේගේ ම පාදයන් සරණ කොට ගියමු. තවුසාණන් වහන්ස, මම පුත්‍රශොකයෙන් නුඹ වහන්සේ කරා පැමිණියමු.

2345. දිට්ඨමංගලිකාවෙනි, ඒ බණින කල්හිත් තීගේ පුතුට මා සින්හි කිසියම් දොසයෙක් නො වී ය, දැනුදු නැත, තීගේ පුත්‍රයා වනාහී වෙදයන් ඉගෙන වෙද මදයෙන් මත් වූයේ වැඩ අවැඩ නො දනී.

2346. තවුසාණන් වහන්ස, එකාන්තයෙන් ම මිනිසාගේ සංඥව මොහොතකින් මුළා වේ ම ය. මහාප්‍රාඥය, මේ එක ම අපරාධය කමා කරන සේක්වා, පණ්ඩිතයෝ නම් ක්‍රොධය බල කොට ඇත්තෝ නො වෙත්.

2347. මාගේ මේ ඉඳුල් බත්පිඩ අනුවණ මාණඩව්‍ය තෙමේ අනුභව කෙරේවා, ඒ යක්ෂයෝ ද ඔහු නො වෙහෙසන්නාහ, තීගේ ඒ පුත් තෙමේ ද නිරොග වන්නේ ය.

2348. නුඹ මහත් වූ රාගාදි කෙලෙස් කසටින් යුත් කිළිටු කම් ඇති අසඤ්ඤතයන් කෙරෙහි දන් දෙන්නෙහි ය. යම්බඳු වූ නුඹ මෙසේ කිරීමෙන් පුණ්‍යක්ෂෙත්‍රයන් පිළිබඳ දැනුමෙහි අදක්ෂ වෙහි ද, මාණඩව්‍ය කුමාරය, එහෙයින් නුඹ අඥාන වෙහි ය.

2349. පුත මාණඩව්‍යය, නුඹගේ දක්ෂිණාර්හයන් අතුරෙන් ඇතැමුන්ගේ කෙසයෝ හැඩපළු ගසා බඳින ලද්දහ. බුර සඟිත අඳුන් දිවිසම් පොරවන ලද්දහ. පීර්ණකූපයක්සේ දික් රැවුළෙන් වැසුණ මුව සිදුරු ඇති අපිරිසුදු රාක්ෂස වේසය ඇති මේ ප්‍රජාව බලවු. මේ දළ මඩුලු හා අඳුන් දිවිසම් දරන තැනැත්තා මඳ නුවණැත්තහු නො රකී. හෙවත් පිහිට නො වේ.

2350. යෙසං රාගෝ ච දෝසෝ ච
අවිජ්ජා ච විරාජිතා,
ඛීණාසවා අරහන්තෝ
තෙසු දින්නං මහප්ඵලං.

*උපඛාවව මනං මෙජ්ඣකා මාතඞ්ගසම්මිං යසඤ්ඤිනෙ,
සපාරිසජ්ජා උඤ්ඡිනෙත්තා මෙජ්ඣකාරඤ්ඤං තදූ අහූ'ති.

මාතඞ්ග ජාතකං.

2. චිත්තසම්භූතජාතකං

2351. සබ්බං නරානං සඵලං සුචිණ්ණං
න කම්මනා[1] කිඤ්චන මොඝමත්ථි,
පස්සාමි සම්භූතං මහානුභාවං
සකම්මනා පුඤ්ඤඵලූපපන්නං.

2352. සබ්බං නරානං සඵලං සුචිණ්ණං
න කම්මනා කිඤ්චන මොඝමත්ථි,
කච්චිනනු චිත්තසසපි එවමෙව
ඉද්ධා මනෝ තස්ස යථාපි මයහං.

2353. සබ්බං නරානං සඵලං සුචිණ්ණං
න කම්මනා කිඤ්චන මොඝමත්ථි,
චිත්තං විජානාහි තථෙව දෙව
ඉද්ධා මනෝ තස්ස යථාපි තුයහං.

2354. භවං නු චිත්තෝ සුතමඤ්ඤතෝ තෙ
උදාහු තෙ කොචිනං එතදක්ඛා,
ගාථා සුගීතා න මමත්ථි කඞ්ඛා
දදාමි තෙ ගාමවරං සනඞ්ඝා.

2355. න චාහං චිත්තෝ සුතමඤ්ඤතෝ මෙ
ඉසී ච මෙ එතමත්ථං අසංසි
ගන්ත්වාන රඤ්ඤෝ පටිගාහි ගාථං
අපි තෙ වරං අන්නමනෝ දදෙය්‍ය.[2]

2356. යොජෙන්තු වෙ රාජරථෙ සුකතෙ චිත්තසිබ්බිනෙ,
කච්ඡං නාගානං බන්ධථ ගීවෙය්‍යං පටිමුඤ්චථ.

---

* මරම්ම ස්‍යාමපොත්ථකෙසු අයං ගාථා න දිස්සති.
1. න කම්මුනා – මජ්ඣං. ස්‍යා.
2. අපි නුතෙ අන්නමනෝ වරං දදෙ – මජ්ඣං.

2350. යම් කෙනකුගේ රාගයත් ද්වේෂයත් අවිද්‍යාවත් පහවී ද, ක්ෂය කළ ආසුව ඇති රහත්හු වෙද්ද උන්වහන්සේ කෙරෙහි දෙන ලද්ද මහත් ඵල වේ.

*මෙධ්‍ය රජ තෙම යශස් ඇත්තා වූ මාතඞ්ග ඍෂි කෙරෙහි සිත දූෂ්‍ය කොට සහපිරිවරින් වැනැසුණේ ය. එකල්හි මෙධ්‍යාරණ්‍යය වූයේ ය.

මාතඞ්ග ජාතක යි.

2. චිත්තසම්භූත ජාතකය

2351. මිනිසුන් විසින් මැනැවින් පුරුදු කරන ලද හැම කර්මයක් ම විපාක සහිත ය. කුශලාකුශල කර්ම අතුරෙන් හිස් කර්ම කිසිවක් නැත. ස්වකීය කර්මයෙන් පුණ්‍ය විපාකයට පැමිණ ඔහුත් අනුභාව ඇති සම්භූත නම් වූ තමන් ප්‍රත්‍යක්ෂයෙන් දකිමි.

2352. මිනිසුන් විසින් මොනොවට පුරුදු කරන ලද හැම කර්මයක් ම විපාක සහිත ය. කුශලාකුශල කර්ම අතුරෙන් හිස් කර්ම කිසිවක් නැත. යම්සේ මාගේ යශස් සමෘද්ධවීද කිම? එසේම මා සොහොවුරු චිත්‍රයාගේ සිතත් සමෘද්ධ වීද?

2353. මිනිසුන් විසින් මොනොවට පුරුදු කරන ලද හැම කර්මයක් ම විපාක සහිත ය. කුශලාකුශල කර්ම අතුරෙන් හිස් කර්ම කිසිවක් නැත. දේවයන් වහන්ස යම්සේ නුඹ වහන්සේගේ යශස් සමෘද්ධ වී ද, එසේ ම ඒ චිත්තයාගේ ද සිත සමෘද්ධ විය. චිත්තයා ගැන (මෙසේ) දැන ගන්නේ මැනැවි.

2354. පින්වත, මම චිත්ත නම් වෙ මැ යි කියන චිත්තයාගෙන් ම තට මෙය අසන්නට ලැබිණි ද? නැතහොත් අනෙකකුගෙන් අසන්නට ලැබිණි ද? මෙය නුඹට කවරෙක් කීවේ ද? ගාථාව නම් මැනැවින් ගායනය කරන ලදි. ඒ ගැන මට සැකෙක් නැත. නුඹට ගම්වර සියයක් ද දෙමි.

2355. මම චිත්ත නම් වේ මැ යි කියන චිත්තයාගෙන් ම මට මෙය අසන්නට නො ලැබිණි. ඔබ කුමාගේ උයනෙහි වෙසෙන ඍෂිවරයෙක් මට මේ කරුණ කීවේ ය. රජු වෙත ගොස් මේ ගාථාව ගයව. එවිට තුටුසිත් ඇති රජ තෙමේ තට වරයක් ද දෙන්නේ ය.

2356. විසිතුරු මැසුම් ඇති අලංකාර ලෙස සරසා ලද රාජ රථයන් යොදන්වා, ඇතුන්ගේ පොරොද්ද බඳිමු. ග්‍රීවාභරණයන් ද පළඳමු.

---

* බුරුම සියම් පොත්හි මෙය නොපෙනේ.

2357. ආහරන්තු හෙරිමුදිඞ්ගසඞ්ඛ
සීසානි යානානි ච යොජයන්තු
අජෙජවහං අස්සතරං තං ගමිස්සං
යත්ථව දක්ඛිස්සං ඉසිං නිසින්නං.

2358. සුලද්ධලාභො වත මෙ අහොසි
ගාථා සුගීතා පරිසාය මජ්ඣෙ,
සොහං ඉසිං සීලවතූපපන්නං
දිස්වා පතීතො සුමනොහමස්මි.

2359. ආසනං උදකං පජ්ජං පතිගණ්හාතු නො භවං,
අග්ඝෙ භවන්තං පුච්ඡාම අගඝං කුරුතු නො භවං.

2360. රම්මඤ්ච තෙ ආවසථං කරොන්තු
නාරීගණෙහි පරිචාරයන්තු
කරොහි ඔකාසමනුග්ගහාය
උභොපිමං ඉස්සරියං කරොම.

2361. දිස්වා ඵලං දුච්චරිතස්ස රාජ
අථො සුචිණ්ණස්ස මහාවිපාකං,
අත්තානමෙවං පටිසඤ්ඤමිස්සං
න පත්ථයෙ පුත්තං පසුං ධනං වා.

2362. දසෙවිමා වස්සදසා මච්චානං ඉධ ජීවිතං,
අපත්තෙ සතසඤ්ඤව තං ඔධිං නළො ජීනෙතාව සුඤ්ඤකි.

2363. තත්ථ කා නන්දි කා ඛිඩ්ඩා කා රතී කා ධනෙසනා,
කිමෙම පුත්තෙහි දරෙහි රාජ මුත්තොසමී බන්ධනා.

2364. සො අහං සුපජානාමි මච්චූ මෙ නප්පමජ්ජති,
අන්තකෙනාධිපන්නස්ස කා රතී කා ධනෙසනා.

2365. ජාති නරානං අධමා ජනින්ද
චණ්ඩාලයොනි දිපද කණිට්ඨා,
සකෙහි කම්මෙහි සුපාපකෙහි
චණ්ඩාලගබ්භෙ අවසිම්හ පුබ්බෙ.

2366. චණ්ඩාලාහුම්හ අවන්තීසු මිගා නෙරඤ්ජරමජ්ඣගා,
උක්කුසා නම්මදාතීරෙ තාහජ බ්‍රාහ්මණබ්භියා,

2357. බෙර – මිහිඟු බෙර – සක් යන තූර්‍යයන් නාද කෙරෙත්වා, වේග ගමන් ඇති වාහන ද යොදත්වා, යම් තැනක හුන් සෘෂිවරයා දක්නට හැක්කෙම් නම්, අද ම ඒ අසපුවට යන්නෙමි යි රජ තෙමේ කීවේ ය.

2358. එකාන්තයෙන් මට යහපත් ලාභයෙක් විය. මා විසින් පිරිස් මැද ගාථාව මැනැවින් ගායනය කරන ලදි. ශීල වූතයෙන් සමන්විත වූ සෘෂිවරයා දැක ඒ මම ප්‍රීත වූයෙමි සතුටුසිත් ඇත්තෙමි වෙමි.

2359. පින්වතුන් වහන්ස, අපගේ අසුන ද පා දෝනා පැන් ද පිළිගන්නා සේක්වා, පින්වතුන් වහන්සේ ආගන්තුක සත්කාරයෙන් පිදීම් වශයෙන් විචාරමි. පින්වතුන් වහන්සේ අපගේ ආගන්තුක සත්කාරය පිළිගන්නා සේක්වා.

2360. නුඹ වහන්සේට සිත්කලු ගෘහයක් කෙරෙත්වා, ස්ත්‍රීසමූහයා විසින් තෙපි පිරිවරනු ලබව. අනුග්‍රහ පිණිස එයට අවකාශ කළ මැනැවැ. අපි දෙදෙනා මැ මේ රජ සැපත අනුභව කරමිහ යි රජ තෙම කීවේ ය.

2361. මහරජ, දුශ්චරිතයාගේ විපාකය දැක වැළිදු මනාව පුරුදු කළ සුචරිතයාගේ විපාකයත් දැක මෙසේ තමන් ම සංවරයට පැමිණියෙමි. පුත්‍ර සම්පත් හෝ ගව මහිෂාදි පශු සම්පත් හෝ ධන සම්පත් මහා ගනා පතන්නෙමි.

2362. මෙලොව මිනිසුන්ගේ ජීවිතය වර්ෂයන් සම්බන්ධ දශක දශකයෙක් ම ය. ඒ දශකයන් සම්බන්ධ සීමාවට නොපැමිණ ම සිඳින ලද බට ගසක් මෙන් වියළෙයි. (මැරෙයි.)

2363. මහරජ, ඒ නැසෙන ජීවිතයෙහි ලා පස්කම් අරබයා කවර සතුටක් ද? කිනම් කායික ක්‍රීඩාවක් ද? කවර සොම්නස් සහගත ඇල්මක් ද? කිනම් ධනොපාර්ජනයෙක් ද? දරුවන්ගෙන් හා භාර්‍යාවන්ගෙන් ඇති ප්‍රයොජනය හෝ කුමක් ද? මම බන්ධනයෙන් මිදුණෙමි.

2364. ඒ මම හොඳින් ම දනිමි. මරුවා මට පමා නො වේ. මරුවාහට යටත් වූවහුට කවර රතියක් ද? කිනම් ධනොපාර්ජනයෙක් ද?

2365. මහරජ, මිනිසුන්ගේ අධම වූ චණ්ඩාලයොනිය දෙපා ඇත්තවුන් අතර පහත් වේ. පෙර අපි සවකීය පාපකම් විපාකයෙන් සැඩොල් මව් ගැබ්හි වූසුම්හ.

2366. අපි දෙදෙන අවන්ති දනව්වෙහි චණ්ඩාලයෝ වූම්හ. ඉන් සැව නෙරඤ්ජරා ඉවුරෙහි මුවෝ වූම්හ. එයින් චුත ව නම්ද නදී තීරයෙහි උකුස්සෝ දෙදෙනෙක් වූම්හ. අද ඒ අපි බ්‍රාහ්මණ හා ක්ෂත්‍රිය වූම්හ.

2367. උපනීයති ජීවිතමප්පමායු
ජරූපනීතස්ස න සන්ති තාණා,
කරොහි පඤ්ඤාල මමෙතවාක්‍යං
මාකාසි කම්මානි දුඛුද්‍රයානි.

2368. උපනීයති ජීවිතමප්පමායු
ජරූපනීතස්ස න සන්ති තාණා,
කරොහි පඤ්ඤාල මමෙතවාක්‍යං
මාකාසි කම්මානි දුක්ඛඵලානි.

2369. උපනීයති ජීවිතමප්පමායු
ජරූපනීතස්ස න සන්ති තාණා,
කරොහි පඤ්ඤාල මමෙතවාක්‍යං
මාකාසි කම්මානි රජස්සිරානි.

2370. උපනීයති ජීවිතමප්පමායු
වණ්ණං ජරා හන්ති නරස්ස ජීයතො,
කරොහි පඤ්ඤාල මමෙතවාක්‍යං
මාකාසි කම්මං නිරයූපපත්තියා.

2371. අද්ධා හි සච්චං වචනං තවෙතං
යථා ඉසි භාසසි එවමෙතං,
කාමා ච මෙ සන්ති අනප්පරූපා
තෙ දුච්චජා මාදියකෙන භික්ඛු.

2372. නාගො යථා පඩ්ඩමජ්ඣාවසන්නො
පස්සං ථලං නාභිසමෙහානි ගන්තුං,
එවංඅහං කාමපඩ්ඩාවසන්නො
න භික්ඛුනො මග්ගමනුබ්බජාමි.

2373. යථාපි මාතා ච පිතා ච පුත්තං
අනුසාසරෙ කින්ති සුඛීහවෙය්‍ය,
එවම්පි මං තවං අනුසාස හනෙන්ත
යමාචරං පෙච්ච සුඛීහවෙය්‍යං.

2374. නො චෙ තුවං උස්සහසෙ ජනින්ද
කාමෙ ඉමෙ මානුසකෙ පහාතුං,
ධම්මං බලිං පටිපයස්සු රාජ
අධම්මකාරෙ ච තෙ මාහු රට්ඨෙ.

2375. දූතා විධාවන්තු දිසා චතස්සො
නිමන්තනා සමණබ්‍රාහ්මණානං,
තෙ අන්නපානෙන උපට්ඨහස්සු
වත්ථෙන සෙනාසනපච්චයෙන ච.

3367. මහරජ, මේ ජීවිතය මරණය කරා පැමිණෙයි. සත්වයන්ගේ ආයුෂ කාලය සුළුපට ය. ජරාවෙන් මරුවෙතට පැමිණියහුට පුත්‍රාදීහු පිහිට නො වෙති. පාංචාලය, මාගේ මේ වචනය කරව. (පිළිපදුව.) දුක් වැඩෙන්නා වූ පාපකර්ම නොකරව.

2368. ජීවිතය මරණය කරා පැමිණෙයි, සත්වයන්ගේ ආයු කාලය සුළුපට ය, ජරාවෙන් මරු වෙතට පැමිණියහුට පුත්‍රාදීහු පිහිට නො වෙත්. පාංචාලය, මාගේ මේ වචනය කරව. (පිළිපදුව.) දුක් විපාක ගෙන දෙන කර්ම නො කරව.

2369. ජීවිතය මරණය කරා පැමිණෙයි. සත්වයන්ගේ ආයු කාලය සුළුපට ය. ජරාවෙන් මරු වෙතට පැමිණියහුට පුත්‍රාදීහු පිහිට නො වෙත්. පාංචාලය, මාගේ මේ වචනය පිළිපදුව. කෙලෙස් රජසින් වැසීගිය හිස් ඇති කර්මයන් නො කරව.

2370. ජීවිතය මරණයට පැමිණෙයි. සත්වයන්ගේ ආයුෂ කාලය සුළුපට ය. දිරන්නා වූ මිනිසාගේ ශරීරවර්ණය ජරා තොමෝ නසයි. පාංචාලය, මාගේ මේ වචනය කරව. නිරයෙහි ඉපදීමට හෙතු වන කර්ම නො කරව.

2371. එකාන්තයෙන් ම නුඹ වහන්සේගේ වචනය සත්‍ය ය. ඍෂි තෙම යම්සේ කියන්නේ නම්, එය එසේ ම ය. අප්‍රමාණ කාම සම්පත් මට ඇත්තාහ. ඍෂිවරය, ඒ කාම සම්පත් මා වැන්නකු විසින් අත්හැරිය නො හැකි ය.

2372. මඩවගුරෙහි එරුණු ඇත් තෙමේ ගොඩ දක්නේ යම්සේ යා නො හැක්කේ වේ ද, එමෙන් ම කාම පඞ්කයෙහි එරුණු මම භික්ෂුවගේ අනුශාසනා මාර්ගයට නො පැමිණෙමි. හෙවත් පැවිදි වන්නට නො පිළිවන් වෙමි.

2373. කවරාකාරයෙකින් පුතු සුවපත් වන්නේ ද යි සලකා යම්සේ නම් මවුපියෝ පුතුට අනුශාසනා කෙරෙද්ද. ස්වාමීනි, එසේ ම යම් ලෙසකින් පිළිපදින්නෙම් නම් පරලොව සුව පිණිස හෙතු වේ ද, එසේ ම මට අනුශාසනා කරන සේක්වා.

2374. ජනාධිපති මහරජ, ඉදින් තෙපි මිනිසුන් පිළිබඳ මේ පස්කම් සුව අත්හරින්නට නො හැක්කහු නම්, දැහැමින් අයබදු පිහිටුවවු. තොපගේ රටෙහි අධර්ම ක්‍රියාවෝ ද නො වෙත්වා.

2375. මහණබමුණන් හට ආරාධනය කරන්නා වූ දූතයෝ සිවු දිගට යවත්වා, ඒ ශ්‍රමණ බ්‍රාහ්මණයන් ආහාරයෙන් හා ගිලන්පසින් ද වස්ත්‍රයෙන් හා සෙනසුනින් ද සෙසු පසයෙන් ද උවැටැන් කෙරෙත්වා.

2376. අන්නෙන පානෙන පසන්නචිත්තෝ
සන්තප්පය සමණබ්‍රාහ්මණෙ ච,
දත්වා ච භුත්වා ච යථානුභාවං
අනින්දිතෝ සග්ගමුපෙහි ඨානං.

2377. සචෙ ච තං රාජ මදෙ සහෙය්‍ය
නාරීගණෙහි පරිචාරයන්තං
ඉමමෙවගාථං මනසීකරොහි
භාසෙසි චෙ නං පරිසාය මජ්ඣෙ.

2378. අඛෙහාකාසසයෝ ජන්තු වජනත්‍යා ධීරපායිතෝ,
පරිකිණ්ණා සුපානෙහි සඛාජජ රාජාති වුච්චතීති.

චිත්තසම්භූත ජාතකං.

3. සිවිජාතකං[1]

2379. දූරෙ අපස්සං ථෙරොව චක්ඛුං යාචිතුමාගතෝ,
එකනෙත්තා භවිස්සාම චක්ඛුං මෙ දෙහි යාචිතෝ.

2380. කෙනානුසිට්ඨා ඉධමාගතොසි
වණිබ්බක චක්ඛුපථානු යාචිතුං,
සුදුච්චජං යාචයි උත්තමඞ්ගං
යමාහු නෙත්තං පුරිසෙන දුච්චජං.

2381. යමාහු දෙවෙසු සුජම්පතීති
මඝවාති තං ආහු මනුස්සලොකෙ,
තෙනානුසිට්ඨා ඉධමාගතොස්මි
වණිබ්බකො චක්ඛුපථානි යාචිතුං.

2382. වණිබ්බතෝ මයහ වණිං අනුත්තරං
දදාහි මෙ චක්ඛුපථානි යාචිතෝ,
දදාහි මෙ චක්ඛුපථං අනුත්තරං
යමාහු නෙත්තං පුරිසෙන දුච්චජං.

2383. යෙන අත්ථෙන ආගඤ්ඡි යමත්ථමභිපත්ථයං,
තෙ තෙ ඉජ්ඣන්තු සඛාපපා ලභ චක්ඛූනි බ්‍රාහ්මණ.

2384. එකං තෙ යාචමානස්ස උභයානි දදාමහං
සචක්ඛුමා ගච්ඡ ජනස්ස පෙසකතෝ,
යදිච්ඡසෙ භවං තං තෙ[2] සමිජ්ඣතු.

1. සිවිරාජ ජාතකං – සී්‍ය.
2. තදතෙ - සීමු.

2376. පහන් සින් ඇත්තේ ආහාරයෙන් ද ගිලන්පසින් ද මහණ බමුණන් සතපවු, හැකි පරිදි දීමත් කොට බුදීමත් කොට නිදු නොලබන ලද්දේ ස්වර්ග ලොකයට එළඹෙවු.

2377. මහරජ, ඉදින් ස්ත්‍රී සමූහයා සමග පරිචරණය කරන තොප රාජමදය තෙමේ යටපත් කෙරේ නම් මේ ගාථාව ම මෙනෙහි කරවු. තවද මේ ගාථාව පිරිස් මැද කියවු.

2378. පෙර මම තෘණ කුටියක් පමණ සෙවණකුත් නො වූයෙන් අභ්‍යවකාශයෙහි ශයනය කරන සැඩොලෙක් වීමි. එකල මව කිරි පොවා වලට ගිය කල්හි බැල්ලක විසින් කිරි පොවන ලද්දෙමි, බලු පැටවුන් විසින් පිරිවරන ලදුව වාසය කෙළෙමි. ඒ මම අද රජ යයි කියනු ලබමි.

චිත්තසම්භූත ජාතක යි.

3. සිවි ජාතකය

2379. මහරජ, ඇසින් කිසිවක් නො දක්නෙමි, මහල්ලෙක් වැ දුර සිට ඇසක් ඉල්ලා ගැනීම පිණිස ආවෙමි. (මාවිසින්) ඉල්ලන ලද (ඔබතුමා) මට ඇසක් දෙනු මැනැවි. (එවිට) අපි දෙදෙන ම එකැස් ඇත්තමෝ වන්නෙමු.

2380. දුගී පුරුෂය, කවරකු විසින් අනුශාසනා කරන ලද්දේ ඇස් ඉල්ලීමට මෙහි ආවෙහි ද? මිනිසකු විසින් දෙන්නට අපහසු-යයි යමක් උදෙසා කියත් ද, ශරීරය පිළිබඳ උත්තමාඞ්ගයක් වූ ඒ ඇස් ඉල්ලන්නෙහිය.

2381. දෙවියන් අතර සුජම්පති යයි යමකු උදෙසා කියද්ද, මිනිස් ලොවැ ඔහුට මඝවත් යයි කියත්. ඔහු විසින් අනුශාසනා කරනු ලැබූ දුගී මම ඇස් ඉල්ලීමට මෙහි පැමිණියෙමි.

2382. ඉල්ලීම් අතර මාගේ මේ ඉල්ලීම ප්‍රධානය. ඉල්ලන ලද තෙපි මට ඇස් දෙවු. මිනිසා විසින් දීමට දුෂ්කර යයි යමක් කියද්ද ඒ ඇස් මට දෙනුමැනැවි.

2383. යම් බලාපොරොත්තුවකින් යමක් පතමින් මෙහි ආයෙහි ද තොපගේ ඒ අදහස් සමෘද්ධ වේවා, බමුණ ඇස් ලබව.

2384. එක ඇසක් ඉල්ලන්නාවු තොපට මම ඇස් දෙක ම දෙමි. ඇස් ඇත්තෙක්වැ ජනයා බලාසිටියදී ම නුඹ මගෙන් යමක් බලා-පොරොත්තු වෙහි ද, එය තට සමෘද්ධ වේවා, යි සිවිරජ තෙමේ කීවේය.

2385. මා නෝ දෙව අදූ වක්‍ඛුං මා නෝ සඞ්ඛං පරාකරි,
ධනං දෙහි මහාරාජ මුත්තා වෙළුරියා බහූ.

2386. යුත්තෙ දෙව රථේ දෙහි ආජානීයෙ වලඞ්කතෙ,
නාගෙ දෙහි මහාරාජ හෙමකප්පනවාසසෙ.

2387. යථා තං සිවයෝ සඞ්ඛං සයොග්ගා සරථා සදූ,
සමන්තා පරිකිරෙය්‍යුං එවං දෙහි රථේසභ.

2388. යෝ වෙ දඞ්සනති වක්‍ඛාන අදූනෙ කුරුතෙ මනෝ,
භූම්‍යා සෝ පතිතං පාසං ගීවාය පටිමුඤ්චති.

2389. යෝ වෙ දඞ්සනති වක්‍ඛාන අදූනෙ කුරුතෙ මනෝ,
පාපා පාපතරෝ හොති සම්පත්තෙතා යමසාධනං.

2390. යං හි යාචෙ තං හි දදෙ යං න යාචෙ න තං දදෙ,
සචාහං තුමෙ ව දඞ්සාමි යං මං යාචති බ්‍රාහ්මණෝ.

2391. ආයුං නු වණ්ණං නු සුඛං බලං නු
කිං පත්ථයානෝ නු ජනින්ද දෙසි,
කථං හි රාජා සිවිනං අනුත්තරෝ
චක්‍ඛූනි දජ්ජා පරලොකහෙතු.

2392. නචාහමෙතං යසසා දදාමි
න පුත්තමිච්ඡෙ න ධනං න රට්ඨං,
සතඤ්ච ධම්මෝ චරිතෝ පුරාණෝ
ඉච්චෙව දූනෙ රමතෙ මනෝ මමං.

2393. න මෙ දෙඞ්සා උභෝ චක්‍ඛූ අත්තානං මෙ න දෙඞ්සියං
සබ්බඤ්ඤුතං පියං මයහං තඞ්මා චක්‍ඛූ අදූසහං.

2394. සඛා ච මිත්තෝ ච මමාසි සිවක
සුඞ්කඛිතෝ සාධු කරොහි මෙ වචෝ,
උද්ධඤ්ච චක්‍ඛූනි මමං ජිගිංසතෝ
හත්ථෙසු ආවෙසි වණිබ්බකඞ්ඝස.

2395. චොදිතෝ සිවිරාජෙන සිවකෝ වචනංකරෝ,
රත්තෙඤූ චක්‍ඛූනි උද්ධත්වා බ්‍රාහ්මණසඞ්ඝූපනාමයි
සචක්‍ඛු බ්‍රාහ්මණෝ ආසි අත්ථෝ රාජා උපාවිසි.

2385. දෙවයන්වහන්ස, ඇස් නොදෙනු මැනැවි. ඇස් දී අප සියල්ලන් හැර නොදමනු මැනැවි. මහරජ (මොහුට) ධනය දෙනු මැනවි. බොහෝ මුතු ද වෙරළුමිණි ද යන වස්තුව දුන මැනැවි.

2386. දෙවයන්වහන්ස, අසුන් යොදන ලද රථ ද, අලංකෘත ආජානෙය අශ්වයන් ද, දෙනු මැනැවි. රන් අබරණින් සැරසූ ඇතුන් දෙනු මැනැවි.

2387. රජ්ජුරුවන් වහන්ස, සේනා සහිත වූ රථ සහිත වූ මුළු සිවිරට වාසිහු හැම කල්හි නුඹ වහන්සේගේ භාන්පසැ යම්සේ පිරිවරා සිටිද්ද, මෙසේ ම ඇස් නොදී සෙසු වස්තූන් දුන මැනැවැ යි කීහ.

2388. යමෙක් යමක් දෙන්නෙමි යි කියා පසුව නො දීමට සිත් පහළ කෙරේ ද, හෙ තෙමේ එකාන්තයෙන් ම බිමැ හුණු මළ පුඩුවක් ගෙන බෙල්ලෙහි බහාගනී.

2389. යමෙක් යමක් දෙන්නෙමැ යි කියා පසුව නොදෙන්නට සිතයි ද, හෙ තෙමේ පවිටකුටත් වඩා පවිටු වූයේ යමයාගේ අණ පවත්නා තැනට පැමිණියේ වෙයි.

2390. යමක් ඉල්ලන්නේ නම් එය ම දෙන්නේ ය. යමක් නො ඉල්ලන්නේ නම් එය නො දෙන්නේ ය. බමුණු තෙම යමක් මගෙන් ඉල්ලා ද, ඒ මම එය ම දෙන්නෙමි යි රජ තෙම කීය.

2391. ජනාධිපති මහරජතුමනි, ආයුෂ පතා ඇස් දෙන්නෙහි ද? එසේ නැත. වර්ණය පතා ද? එසේත් නැත. සැපය පතා ද? එසේත් නැත. බලය පතා ද? මෙයින් කවරක් පතමින් දෙන්නෙහි ද? සිවිරට වාසීන්ට උතුම් වූ රජ පරලෝ සැප පිණිස කෙසේ නම් ඇස් දෙන්නෙහි ද?

2392. මම යශස හෙතු කොට ගෙන මේ ඇස් නො දෙමි. පුත්‍ර සම්පත්තිය නො කැමැත්තෙමි. ධනය ද නො කැමැත්තෙමි. රටෙහි අධිපති බව ද නො කැමැත්තෙමි. එසේ ද වුවත් මෙය සත්පුරුෂයන් විසින් පුරුදු කරන ලද ධර්මයෙකි. මාගේ සිත එසේ හෙයින් දනයෙහි ම ඇලෙයි.

2393. මට දෙඇස් අප්‍රිය නැත. මාගේ ආත්මය (ජීවිතය) ද අප්‍රිය නැත. මට සර්වඥතාඥානය ප්‍රිය ය. ඒ නිසා මම ඇස් දිනිමි යි.

2394. යහළු සීවකය, තෙපි මාගේ යහළුවා ද මිත්‍රයා ද වව. වෛද්‍ය ශිල්පයෙහි මනාව හික්මුණෙහිය. මාගේ වචනය කරව. මා බලා සිටිය දී ම ඇස් උදුරා දුගියාගේ අතෙහි තබව.

2395. සිවිරජ විසින් මෙහෙයවන ලද සීවක තෙමේ රජුගේ වචනය කෙළේ ය. රජුගේ ඇස් උදුරා බ්‍රාහ්මණයාට දුන්නේ ය. බ්‍රාහ්මණ තෙමේ ඇස් සහිත විය. අන්ධ වූ රජ තෙමේ හිඳගත්තේ ය.

2396. තතො සො කතිපාහස්ස උපරුළ්හෙසු චක්ඛූසු,
සූනං ආමන්තයී රාජා සිවීනං රට්ඨවඩ්ඪනො.

2397. යොජේහි සාරථී යානං යුත්තඤ්ච පටිවෙදය,
උය්‍යානභූමිං ගච්ඡාම පොක්ඛරඤ්ඤෙසු වනානි ච.

2398. සො ච පොක්ඛරණියා තීරෙ පල්ලඞ්කෙන උපාවිසි,
තස්ස සඤ්ඤා පාතුරහු දෙවරාජා සුජම්පති.

2399. සඤ්ඤා හමස්මි දෙවින්ද, ආගතොස්මි තවන්තිකෙ,
වරං වරස්සු රාජීසි යං කිඤ්චි මනසිච්ඡසි.

2400. පභූතං මෙ ධනං සක්ක බලං කොසො වනපපකො,
අන්ධස්ස මෙ සතොදනි මරණඤ්ඤෙව රුච්චති.

2401. යානි සච්චානි දිපදින්ද තානි භාසස්සු ඔත්තිය,
සච්චඤ්ඤා භණමානස්ස පුන චක්ඛූං භවිස්සති.

2402. යෙ මං යාචිතුමායන්ති නානාගොත්තා වණිබ්බකා,
යොපි මං යාචතෙ තත්ථ සොපි මෙ මනසො පියො.
එතෙන සච්චවජ්ජෙන චක්ඛූමෙම උපපජ්ජථ.

2403. යං මං සො යාචිතුං ආග දෙහි චක්ඛූනීති බ්‍රාහ්මණො,
තස්ස චත්තූනි පාදසිං බ්‍රාහ්මණස්ස වණිබ්බිනො.

2404. භියෝ මං ආවිසි පීති සොමනස්සඤ්ඤනපපකං,
එතෙන සච්චවජ්ජෙන දුතියමෙම උපපජ්ජථ.

2405. ධම්මෙන භාසිතා ගාථා සිවීනං රට්ඨවඩ්ඪන,
එතානි තව නෙත්තානි දිබ්බානි පටිදිස්සරෙ.

2406. තිරො කුඩ්ඩං තිරො සෙලං සමතික්කම්ම පබ්බතං,
සමන්තා යොජනසතං දස්සනං අනුභොන්තු තෙ.

2407. කොනීධ විත්තං න දදෙය්‍ය යාචිතො
අපි විසිටඨං සුපියම්පි අත්තනො,
තදිඞ්ඝ සබ්බෙ සිවයො සමාගතා
දිබ්බානි නෙත්තානි මමජ්ජ පස්සථ.

2396. ඉන්පසු සිවිරාජියන්ගේ රට දියුණු කරන්නා වූ ඒ රජ තෙම ඇස් පිහිටි තන්හි මස් ලියලූ විට රියදුරා ඇමතුවේ ය.

2397. එම්බා සාරථිය, යානයක් යොදව. යොදන ලද්ද ද දන්වව. උයන් බිමට ද, පොකුණුවලට ද, වනයට ද යමි යි රජ තෙමේ කීවේ ය.

2398. ඒ රජ තෙමේ ද පොකුණුතෙර පර්‍යඞ්කයෙන් හිඳගත්තේ ය. ඔහුගේ ඉදිරියෙහි සුජම්පති නම් වූ සක්දෙව්රජ තෙම පහළ විය.

2399. මම දෙවෙන්ද්‍ර වූ ශක්‍ර වෙමි. නුඹ වහන්සේගේ සමීපයට ආයෙමි වෙමි. රාජර්ෂිය, නුඹ වහන්සේ සිත්හි යමක් කැමතිවන සේක් නම් වරයක් ඉල්ලව.

2400. ශක්‍රය, මාගේ ධන බොහෝ ය. බලය බෙහෙවි. කොෂ්ඨාගාරය ද අනල්ප ය. දැන් අන්ධ වූ මට මරණය ම රුචිවේ යයි රාජර්ෂි තෙම කීවේ ය.

2401. දෙපා ඇතියන්ට ප්‍රධාන වූ රජතුමනි, යම් සත්‍ය කාරණයෝ වෙද්ද, ඒ සත්‍යයන් ම කියනු මැනව සත්‍යයකියන්නා වූ නුඹ වහන්සේට නැවැත ඇසක් ඇතිවන්නේ ය.

2402. නා නා ගොත්‍ර ඇති යම් යාචක කෙනෙක් මගෙන් ඉල්ලන්නට පැමිණුණේද, ඔවුන් අතුරෙහි යමෙක් මගෙන් ඉල්ලා ද හෙ තෙමේ ද මාගේ සිතට ප්‍රිය වේ. මේ සත්‍යවචනය කරණ කොට ගෙන මට ඇසක් පහළ වේවා.

2403. ඒ බ්‍රාහ්මණ තෙමේ යම් හෙයෙකින් ඇසක් දෙවයි ඉල්ලීමට මා කරා පැමිණියේ ද, දුගී ඒ බමුණාට ඇස් දුනිමි.

2404. මට බොහෝ ප්‍රීතිය ඇති විය. නො අඩු සොම්නසක් ද විය. මේ සත්‍යවචනයෙන් දෙවැනි ඇස උපදීවා.

2405. සිවීන්ගේ රටට වැඩ සිදු කරන උතුමාණෙනි, නුඹ වහන්සේ විසින් දැහැමි ස්වභාවයෙන් ම ගාථා කියන ලද. නුඹ වහන්සේගේ දිව්‍යානුභාවයෙන් යුත් මේ ඇස් දක්නට ලැබෙත්.

2406. මහරජ, නුඹ වහන්සේගේ මේ ඇස් බිත්තියෙන් සරස ද ශෛලයෙන් සරස ද පර්වතයෙන් සරස දැ යි මෙසේ භාත්පස යොදුන් සියයක් තුළ රූප දර්ශනය සිදු කෙරේවා' යි ශක්‍ර තෙම ආශීර්වාද කෙළේ ය.

2407. මෙලොව ඉල්ලන ලද්දේ උතුම් වූ ද තමනට ඉතා ප්‍රිය වූ ද කුමන වස්තුවක් වුවත් කවරෙක් නම් නො දෙන්නේ ද, එසේ දීමෙන් පහළ වූ දිව්‍යමය වූ මාගේ ඇස් අද මෙහි රැස් වූ සිවිරට වැසි සියල්ලෝ ම බලත්වා.

2408. තිරෝ කුඩ්ඩං තිරෝ සෙලං සමතිගය්හ පබ්බතං,
සමන්තා යොජනසතං දස්සනං අනුභොනති මෙ.

2409. න චාගමඤ්ඤා පරමත්ථී කිඤ්චි මච්චානං ඉධ ජීවිතෙ,
දත්වා මානුසකං චක්ඛුං ලද්ධං මෙ චක්ඛුං අමානුසං.

2410. එතම්පි දිස්වා සිවයෝ දෙථ දානානි භුඤ්ජථ
දත්වා ච භුත්වා ච යථානුභාවං
අනින්දිතා සග්ගමුපෙථ ඨානන්ති.

සිවි ජාතකං.

4. සිරිමණ්ඩජාතකං

2411. පඤ්ඤායුපෙතං සිරියා විහීනං
යසස්සිනඤ්ඤාපි අපෙතපඤ්ඤං,
පුච්ඡාමි තං සෙනක එතමත්ථං
කමෙත්ථ සෙය්යා කුසලා වදන්ති.

2412. ධීරා ච බාලා ච භවෙ ජනින්ද
සිප්පූපපන්නා ච අසිප්පිනො ච,
සුජාතිමඤ්ඤාපි අජාතිමස්ස
යසස්සිනො පෙස්සකරා භවන්ති.
එතම්පි දිස්වාන අහං වදාමි
පඤ්ඤාය නිහීනො සිරිමාව සෙය්යා.

2413. තවම්පි පුච්ඡාමි අනොමපඤ්ඤ
මහොසධ කෙවලධම්මදස්සි,
බාලං යසස්සිං පණ්ඩිතං අපපභොගං
කමෙත්ථ සෙය්යා කුසලා වදන්ති.

2414. පාපානි කම්මානි කරොති බාලො
ඉදමෙව සෙය්යා ඉති මඤ්ඤමානො
ඉධලොකදස්සී පරලොකං අදස්සී,
උභයත්ථ බාලො කලිමග්ගහෙසි
එතම්පි දිස්වාන අහං වදාමි
පඤ්ඤාය ව සෙය්යා න යසස්සී බාලො.

2408. මාගේ මේ දිව්‍ය නෙත්‍රයෝ භික්ත්‍යෙන් සරස ද ගලින් සරස ද පර්වතය ඉක්මවා ද, හාත්පස යොදුන් සියයක් රූප දැක්ම සිඳී කෙරෙත්.

2409. ජීවලෝකයෙහි මිනිසුනට ත්‍යාගයට වඩා උතුම් වූ අන් කිසිවක් නම් නැත. මිනිස් ඇසක් දී මා විසින් දිව්‍ය නෙත්‍රයක් ලබන ලදී.

2410. මේ කාරණය ද දැක සිවිරට වැසියෙනි, දන් දෙවු. අනු භවය ද කරවු. ශක්ති පමණින් දීමත් කොට අනුභවයත් කොට නිදු නොලබන ලද්දහු ස්වර්ගලෝකයට පැමිණෙවු යයි.

සිවි ජාතක යි.

4. සිරිමන්ද ජාතකය

2411. එම්බා සෙනකය, ප්‍රඥාවෙන් යුතු වූ සම්පතින් තොර තැනැත්තා ද යශසින් යුතු වූ ප්‍රඥාවෙන් තොර තැනැත්තා ද යන මේ දෙදෙනා අතුරෙන් කවරෙක් උතුමැ යි පණ්ඩිතයෝ කියද්ද? යන මේ කරුණ මෙහි දී නුඹගෙන් අසමි යි රජ තෙම කීවේ ය.

2412. මහරජ, පණ්ඩිතයෝ ද මෝඩයෝ ද ශිල්ප දන්නෝද ශිල්ප නොදන්නෝ ද උසස් ජාති ඇත්තෝ ද යන සියල්ලෝ ද පහත් ජාතික සම්පත් ඇත්තහුගේ මෙහෙකරුවෝ වෙත්. මේ කරුණ ද දැක ප්‍රඥා ඇත්තා නිහීන ය. සම්පත් ඇත්තා ම ශ්‍රේෂ්ඨ ය යි කියමි යි සේනක තෙමේ කීවේ ය.

2413. අලාමක ප්‍රඥා ඇති සියලු ධර්මයන් දක්නාසුලු මහෞෂධය, ඔබ ද විචාරමි. අඥාන වූ සම්පත් ඇත්තහු ද පණ්ඩිත වූ සම්පත් නැත්තහු ද යන මේ දෙදෙනා අතුරෙන් කවරෙක් ශ්‍රේෂ්ඨ යයි පණ්ඩිතයෝ කියද්ද යි මෙහි දී අසමි යි රජ තෙම කීයේ ය.

2414. මේ ලොකයෙහි ඓශ්වර්‍යය ම ශ්‍රේෂ්ඨය යි හඟිමින් අඥාන තෙමේ පව්කම් කරයි. මෙලොව ගැන පමණක් පෙනෙන පරලොව ගැන නොපෙනෙන අඥාන තෙමේ දෙලොවෙහි ම පරාජය ම ගනියි. (ලබයි.) මේ කරුණ ද දැක නුවණැත්තේ ම ශ්‍රේෂ්ඨ ය. සම්පත් ඇත්තා වූ අඥානයා උතුම් නොවේ ය යි මම කියමි යි. මහෞෂධ තෙමේ කීවේ ය.

2415. න සිපපමෙතං විඳාති භොගං
න බන්ධවා න සරීරාවකාසො
පසෙසළමූගං සුඛමෙධමානං
සිරිහීනං භජතෙ ගොරිමන්දං
එතම්පි දිසවාන අහං වදමි
පඤ්ඤා නිහීනො සිරිමාව සෙයේ‍යා.

2416. ලද්ධා සුඛං මජ්ජති අපඤ්ඤා
දුඛෙන ඵුට්ඨොපි පමොහමෙති
ආගන්තුනා සුඛදුකඛන ඵුට්ඨො
පවෙධති වාරිවරොව සමෙම
එතම්පි දිසවාන අහං වදමි
පඤ්ඤාව සෙයේ‍යා න යසසසි බාලො.

2417. දූමං යථා සාදුඵලං අරඤ්ඤෙ
සමන්නතො සකුණි චරන්ති පක්ඛී
එවම්පි අඩ්ඪං සධනං සභොගං,
බහුජ්ජනො භජති අත්ථහෙතු
එතම්පි දිසවාන අහං වදමි
පඤ්ඤා නිහීනො සිරිමාව සෙයේ‍යා.

2418. න සාධු බලවා බාලො සාහසං විඳතෙ ධනං
කඳන්නාමෙව දුමෙමධං කඩ්ඪන්ති නිරයෙ භුසං,
එතම්පි දිසවාන අහං වදමි
පඤ්ඤාව සෙයේ‍යා න යසසසි බාලො.

2419. යා කාචි නජ්ජා ගඞ්ගමභිසඤවන්ති,
සබ්බාව තා නාමගොත්තං ජහන්ති
ගඞ්ගා සමුද්දං පටිපජ්ජමානා
න ඛායතෙ ඉදිපරො හි ලොකෙ,
එතම්පි දිසවාන අහං වදමි
පඤ්ඤා නිහීනො සිරිමාව සෙයේ‍යා.

2420. යමෙනමඤ්ඤා උදධිං මහන්තං
සවන්ති නජ්ජා සබ්බකාලං අසඞ්ඛං,
සො සාගරො නිවඳමුළාරවෙගො
වෙලං න අවෙඑති මහාසමුද්දෙ.

2421. එවම්පි බාලඤ්ඤ පජප්පිතානි
පඤ්ඤං න අවෙඑති සිරී කදාචි,
එතම්පි දිසවාන අහං වදමි
පඤ්ඤාව සෙයේ‍යා න යසසසි බාලො.

2415. මහරජ, මේ ශිල්පය සම්පත් නො දරයි. ශිල්ප දන්නා පමණක් මුත් නැයන් ඇත්තේ නො වෙයි. ශරීරාවකාශ ඇත්තේත් නො වෙයි. කෙළ වැගිරෙන මුව ඇතිවැ සැප විඳින්නා වූ මේ ගොරිමන්ද සිටුහු බැලුව මැනැවි. ශ්‍රී තොමෝ ඒ ගොරිමන්දයා භජනය කෙරෙයි. මේ කාරණය ද දැක නුවණැත්තා නිහීනය. සම්පත් ඇත්තා ම ශ්‍රේෂ්ඨය යයි මම කියමි යි සෙනක තෙම කීයේ ය.

2416. මහරජ, මඳ නුවණැත්තේ සැප ලබා මත්වේ. දුකින් සපර්ශ කරන ලද්දේ මුළාවට යෙයි. ආගන්තුක වූ සුවදුක් දෙකින් සපර්ශ කරන ලද්දේ අව්වෙහි තබන ලද මත්ස්‍යයකු මෙන් සැලෙයි. මෙයත් දැක නුවණැත්තේ ම ශ්‍රේෂ්ඨ ය. සම්පත් ඇති බාලයා එසේ ශ්‍රේෂ්ඨ නො වේ ය යි මම කියමි යි මහෞෂධ තෙම කීය.

2417. මහරජ, වනයෙහි මිහිරිපල ඇති රුක් සිසාරා පක්ෂීහු යම්සේ හැසිරෙද්ද, එසේ ම ආඪ්‍ය වූ ධන සහිත වූ සම්පත් ඇති පුද්ගලයා ඇසුරු කිරීමෙන් ලැබෙන ප්‍රයොජනය තකා බොහෝ දෙන ආශ්‍රය කරත්. මේ කාරණය දැක නුවණැත්තා උතුම් නො වේ. සම්පත් ඇත්තේ ම උතුම් වේ යයි මම කියමි යි සේනක තෙම කීය.

2418. මහරජ, අඥාන වූ බලවතා යහපත් නොවේ. හේ සාහසික ලෙස ධනය ලබයි. පසුව නිරයපාලකයෝ අඩන්නා වූ ම ඔහු රුදුරු නිරයට ඇද ගනිති, මේ කාරණය ද දැක නුවණැත්තා උතුම් වෙයි. සම්පත් ඇති බාලයා එසේ උතුම් නො වේය යි මම කියමි යි මහෞෂධ තෙම කීයේ ය.

2419. යම්කිසි ඇළ දෙළවල් ගහකරා ගළා බසිද්දී ඒ සියල්ලෝ ම පෙරැ පැවති නාමගොත්‍ර හැරදමද්ද, මුහුදට ගළාබස්නා ගංගාව ද මුහුදට වැටුණු පසු ප්‍රකට නොවන්නී ද? එපරිද්දෙන් ම ලෝවැසි තෙම ඉසුරුමත් තැනැත්තා ප්‍රධාන කොට ඇත්තේය. මේ කරුණ ද දැක නුවණැත්තා නිහීන යැ, සම්පත් ඇත්තා ම උතුම්ය යි කියමි යි සෙනක තෙම කීයේ ය.

2420. යම් ඒ මහාසාගරයක් නුඹ කීයෙහි ද? එයට හැම කල්හි ම නොගිණිය හැකි සංඛ්‍යාවක් ඇළ දෙළ ගළා බසින්. ඒ සාගරය නිතර මහාරළවෙග ඇත්තේ වෙරළ නො ඉක්මවා ද?

2421. මෙපරිද්දෙන් ම අඥානයාගේ කථාවෙන් නුවණැත්තහු ඉක්මවා නොයත් (නුවණැත්තහු කරා පැමිණ බිඳෙත්.) සම්පත් තොමෝ ද කිසිකලෙකත් ප්‍රඥවන්තයා නො ඉක්මවයි. මේ කරුණ ද දැන නුවණැත්තා ම ශ්‍රේෂ්ඨය. සම්පත් ඇති බාලයා එසේ ශ්‍රේෂ්ඨ නැතැයි කියමියි කීයේ ය.

2422. අසඤ්ඤතො වෙපි පරෙසමඤ්ඤං
භණාති සඤ්ඤානගතා යසස්සී,
තඤ්ඤව තං රුහති ඤාතිමජ්ඣෙ
සිරිහීනං තාරයතෙ න පඤ්ඤා
එතම්පි දිසවාන අහං වදාමි
පඤ්ඤාය නිහීනො සිරිමාව සෙය්‍යො.

2423. පරස්ස වා අත්තනොවාපි හෙතු
බාලො මුසා භාසති අපපඤ්ඤා
සො නින්දිතො හොති සභාය මජ්ඣෙ,
පෙච්චාපි සො දුග්ගතිගාමී හොති.
එතම්පි දිසවාන අහං වදාමි
පඤ්ඤාව සෙය්‍යො න යසස්සි බාලො.

2424. අසම්පි චෙ භාසති භූරිපඤ්ඤා
අනාළ්හියො අපටිධනො දළිද්දෝ
න තස්ස තං රුහති ඤාතිමජ්ඣෙ
සිරී ච පඤ්ඤාගුණවතො න හොති,
එතම්පි දිසවාන අහං වදාමි
පඤ්ඤාය නිහීනො සිරිමාව සෙය්‍යො.

2425. පරස්සවා අත්තනොවාපි හෙතු
න භාසති අලිකං භූරිපඤ්ඤා
සො පූජිතො හොති සභාය මජ්ඣෙ
පෙච්චං ච සො සුග්ගතිගාමී හොති.
එතම්පි දිසවාන අහං වදාමි
පඤ්ඤාව සෙය්‍යො න යසස්සි බාලො.

2426. හත්ථීගවාස්සා මණිකුණ්ඩලා ච
නාරියො ච ඉධෙධසු කුලෙසු ජාතා
සබ්බාව තා උපභොගා භවන්ති,
ඉධිස්ස පොසස්ස අනිද්ධිමන්තා
එතම්පි දිසවාන අහං වදාමි
පඤ්ඤාය නිහීනො සිරිමාව සෙය්‍යො.

2427. අසංවිහිතකම්මන්තං බාලං දුම්මන්තමන්තිනං
සිරී ජහති දුම්මෙධං ජිණ්ණං ව උරගො තචං,
එතම්පි දිසවාන අහං වදාමි
පඤ්ඤාව සෙය්‍යො න යසස්සි බාලො.

2428. පඤ්ඤා පණ්ඩිතා මයං භදන්තා
සබ්බෙ පඤ්ජලිකා උපට්ඨිතා
තුවං නො අභිභුය්‍ය ඉස්සරොසි
සක්කො භූතපතීව දෙවරාජා
එතම්පි දිසවාන අහං වදාමි
පඤ්ඤාය නිහීනො සිරිමාව සෙය්‍යො.

2422. කායාදිසංයම නැත්තා වූ ද යස පිරිවර ඇති තැනැත්තේ විනිශ්චය සථානයෙහි සිට අනුනට වැඩ පිණිස කරුණක් ප්‍රකාශ කෙරේද, නෑ සමූහයා මැද ඔහුගේ කීම ම පිළිගැනේ. එය සම්පත් තොමෝ ම සිදු කරවයි. මෙය ද දැක නුවණැත්තේ නිහීනය. සම්පත් ඇත්තේ ම ශ්‍රෙෂ්ඨය යි මම කියමි යි සෙනක තෙම කීයේ ය.

2423. මඳ නුවණැති බාලතෙම අනුන් හෝ තමන් හෙතු කොට ගෙන හෝ මුසා බෙණේ නම්, හෙතෙමේ සභා මධ්‍යයෙහි නින්දිත-යෙක් වේ. හෙතෙමේ පරලෙව්හි ද දුගතිගාමී වෙයි. මෙය ද දැක නුවණැත්තේ ම ශ්‍රෙෂ්ඨය. සම්පත් ඇති බාලයා එසේ ශ්‍රෙෂ්ඨ නැතැයි මම කියමියි මහෞෂධ තෙම කීයේ ය.

2424. සහල් නැළියක් පමණකුදු නැති නිර්ධන දිළිඳු මහ-නුවණැත්තෙක් සත්‍ය කාරණයක් කියන්නේ නමුත් ඔහුගේ ඒ වචන සුනි සමූහයා මැද ගණනට නොයේ. සම්පත් තොමෝ ද නුවණැත්-තහුට නොවේ. මේ කාරණය ද දැක නුවණැත්තා හීනය. සම්පත් ඇත්තා ම උසස් යයි මම කියමි යි සෙනක තෙම කීවේ ය.

2425. මහනුවණැතිතෙම අනුන් හෝ තමන් හෝ හෙතු කොට ගෙන බොරු නොකියයි ද, හෙතෙමේ සභා මධ්‍යයෙහි පූජිත වෙයි, පරලෙව්හි ද හෙතෙමේ සුගතිගාමී වන්නේය. මේ කරුණ ද දැන ප්‍රඥවන්තයා ම ශ්‍රෙෂ්ඨය. සම්පත් ඇති බාලයා එසේ ශ්‍රෙෂ්ඨ නොවේ යයි මම කියමියි කීයේ ය.

2426. ඇත්තු ද ගවයෝ ද අශ්වයෝ ද මාණික්‍යකුණ්ඩලාභරණයෝ ද සමෘඩ්ධ කුලයන්හි උපන් ස්ත්‍රීහු ද නිර්ධනයෝ ද යන ඒ සියලු වස්තූහු ධනවතාගේ උපභොග වස්තූහු වෙති. මේ කාරණය ද දැක නුවණැත්තා නිහීනය. සම්පත් ඇත්තා ම උතුම් යයි කියමි යි සෙනක තෙම කීයේ ය.

2427. හොඳින් විධාන නොකළ කර්මාන්ත ඇති නපුරු කතා ඇති මන්ත්‍රීන්ගෙන් යුත් අනුවණ බාලයා දිරාගිය සැව හැරපියා යන සර්පයකු සෙයින් ශ්‍රී තොමෝ හැරපියා යන්නීය. මෙය ද දැක නුවණැත්තේ ම ශ්‍රෙෂ්ඨය. සම්පත් ඇති බාල තෙමේ එසේ ශ්‍රෙෂ්ඨ නොවේ යයි මම කියමියි මහෞෂධ තෙම කීය.

2428. ස්වාමීනි, අපි පණ්ඩිතයෝ පස්දෙන සියල්ලෝ ම ඇදිලි බැඳගත්තෝ එළඹ සිටියෙමු. නුඹවහන්සේ භූතයනට අධිපති සක් දෙව් රජහු මෙන් අප සියල්ලන් මැඩගෙන අධිපති වන්නහුය. මෙය ද දැක නුවණැත්තා නිහීනය. සම්පත් ඇත්තා ම ශ්‍රෙෂ්ඨය යි කියමි යි සෙනක තෙම කීයේ ය.

2429. දුසෝ ච පඤ්ඤස්ස යසස්සි බාලෝ
අතෙජසු ජානෙසු තථාවිධෙසු
යං පණ්ඩිතෝ නිපුණං සංවිධෙති,
සමෙමාහමාපජ්ජනි තත්ථ බාලෝ
එතම්පි දිසවාන අහං වදාමි
පඤ්ඤාව සෙය්‍යා න යසස්සි බාලෝ.

2430. අද්ධා හි පඤ්ඤාව සතං පසත්ථා
කන්තා සිරී භොගරතා මනුස්සා
ඤාණඤ්ච බුද්ධානමතුල්‍යරූපං
පඤ්ඤං න අච්චෙති සිරී කදාචි.

2431. යං තං අපුච්ඡිම්හ අකිත්තයී නො
මහොසධ කෙවලධම්මදස්සි
ගවං සහස්සං උසභඤ්ච නාගං
ආජඤ්ඤයුත්තා ච රථෙ දස ඉමෙ
පඤ්හස්ස වෙය්‍යාකරණෙන තුට්ඨා
දදාමි තෙ ගාමවරානි සොළසාති.

සිරිමන්ද ජාතකං.

5. රොහනතමිගජාතකං

2432. එතෙ යූථා පටියන්ති භීතා මරණස්ස චිත්තක,
ගච්ඡ තුවම්පි මා කඞ්ඛි ජීවිතස්සනති තයා සහ.

2433. නාහං රොහනත්ත ගච්ඡාමි හදයමෙම අවකස්සති,
න තං අහං ජහිස්සාමි ඉධ හෙස්සාමි ජීවිතං.

2434. තෙ හි නූන මරිස්සන්ති අන්ධා අපරිනායකා,
ගච්ඡ තුවම්පි මා කඞ්ඛි ජීවිස්සසනති තයා සහ.

2435. නාහං රොහනත්ත ගච්ඡාමි හදයමෙම අවකස්සති,
න තං බන්ධං ජහිස්සාමි ඉධ හෙස්සාමි ජීවිතං.

2436. ගච්ඡ භීරු පලායස්සු කුතෙ බන්ධොස්මි ආයසෙ,
ගච්ඡ තුවම්පි මා කඞ්ඛි ජීවිස්සසනති තයා සහ.

2429. එබඳු කටයුතු ඇති වූ කල්හි යශස් ඇත්තා වූ බාල තෙම නුවණැත්තාට දැසයකු මෙන් වේ. නුවණැත්තේ යම් කරුණක් දක්ෂ ලෙස සංවිධානය කෙරේද, එහිදී අඤ්ඤ තෙමේ මුළාවට පැමිණෙන්නේය. මෙය ද දැක නුවණැත්තේම උතුමැ සම්පත් ඇති අනුවණයා එසේ උසස් නොවේ යයි මම කියමියි මහෞෂධ තෙම කීයේ ය.

2430. මහරජ, ප්‍රඥතොමෝ බුදාදී සත්පුරුෂයන් විසින් එකාන්තයෙන් ම පසස්නා ලද්දීය. මිනිස්සු සම්පත්හි ඇලුණාහු ම වෙත්. එහෙයින් ශ්‍රීතොමෝ ඔවුන් කැමැත්තිය. ඤනවෘද්ධයන්ගේ නුවණ ද අසමාන ස්වභාව ඇත්තේය. ශ්‍රී තොමෝ කිසිකලෙකත් නුවණැත්තහු නො ඉක්මවා යයි මහෞෂධ තෙම කීයේ ය.

2431. සියලු ධර්මයන් දක්නා ස්වභාවය ඇති මහෞෂධ පණ්ඩිතයන් වහන්ස, අපි යමක් විචාළෙමු නම් එය අපට කියෙහිය. ප්‍රශ්න විසඳීමෙන් තුටු වූ සිත් ඇති මම ගවයන් දහසක් ද ශ්‍රේෂ්ඨ හස්තියකු ද ආජාඥය අසුන් යෙදූ මේ රථ දශයක් ද ගම්වර සොළසක් ද තොපට දෙමි යි රජ තෙම කීයේ ය.

සිරිමන්ද ජාතක යි.

5. රොහන්ත මිග ජාතකය

2432. චිත්‍රකය, මේ රැළෙහි වූ මුවෝ මරණයට බියවූවෝ පැනදුවති. තොපි ද යව, බලාපොරොත්තු නොවව. තොප සමග ඒ මුවෝ ජීවත් වන්නාහ. මෙසේ රොහන්ත මෘග තෙම කීයේ ය.

2433. රොහන්තය, මම නොයමි. මාගේ හෘදය ශොකයෙන් අදිනු ලැබේ. මම තොප නො හරිමි. මෙහි ම ජීවිතය හරනෙමි.

2434. ඇස් අන්ධ වූ පිළිදුගම් කරන්නකු නැති ඒ අපගේ මවුපියෝ එකාන්තයෙන් මැරෙන්නාහ. එහෙයින් සහෝදරය, තෙපි එහි යව, බලාපොරොත්තු නො වව. තොප සමග ඒ මවුපියෝ ජීවත් වන්නාහු ය.

2435. රොහන්තය, මම නො යමි. මාගේ හෘදය ශොකයෙන් ඇදගනී. මළපුවුවෙහි බැඳුණු තොප හැර නො යමි. ජීවිතය මෙහි ම හරනෙමි.

2436. බියවනසුලු තැනැත්තිය, වහා යව. පැනදුවව. මම අයොමය කණුවක ඇට වූ මළ පුවුවෙක්හි බැඳුණෙමි. තෙපි ද යව. බලාපොරොත්තු නො වව. තොප සමග ඒ මුවෝ ජීවත් වන්නාහු යයි බෝසත් තෙම සුනන්ද නම් නැගණියන්ට කීයේ ය.

2437. නාහං රොහන්ත ගච්ඡාමි හදයමෙව අවකඩ්ඪති,
න තං අහං ජහිස්සාමි ඉධ හෙස්සාමි ජීවිතං.

2438. තෙ හි නූන මරිස්සන්ති අන්ධා අපරිනායකා,
ගච්ඡ තුවම්පි මා කඞ්ඛි ජීවිස්සන්ති තයා සහ.

2439. නාහං රොහන්ත ගච්ඡාමි හදයමෙව අවකඩ්ඪති,
න තං බද්ධං ජහිස්සාමි ඉධ හෙස්සාමි ජීවිතං.

2440. අයං සෝ ලුද්දකෝ එති රුද්දරූපෝ සභාවුධෝ,
සෝ නෝ වධිස්සති අජ්ජ උසුනා සත්තියාමපි.

2441. සා මුහුත්තං පලායිත්වා භයට්ටා භයතජ්ජිතා,
සුදුක්කරං අකරා භීරු මරණායුපනිවත්තථ.

2442. කින්නු තෙ මෙ මිගා හොන්ති මුත්තා බද්ධං උපාසරෙ,
න තං චජිතුමිච්ඡන්ති ජීවිතස්සපි කාරණා.

2443. භාතරෝ හොන්ති මෙ ලුද්ද සොදරියා එකමාතුකා,
න මං චජිතු මිච්ඡන්ති ජීවිතස්සපි කාරණා.

2444. තෙ හි නූන මරිස්සන්ති අන්ධා අපරිනායකා,
පඤ්ඤානං ජීවිතං දෙහි භාතරං මුඤ්ච ලුද්දක.

2445. සෝ වෝ අහං පමොක්ඛාමි මාතාපෙත්තිභරං මිගං,
නන්දන්තු මාතාපිතරෝ මුත්තං දිස්වා මහාමිගං.

2446. එවං ලුද්දක නන්දෙයු සහ සබ්බෙහි ඤාතිභි,
යථාහමජ්ජ නන්දාමි මුත්තං දිස්වා මහාමිගං.

2447. කථං පමොක්ඛා ආයි උපනීතසඞ්ගං ජීවිතෙ,
කථං පුත්ත අමොචෙසි කූටා පාසමහා ලුද්දකෝ.

2437. පින්වත් රොහන්තය, මම නො යමි. මාගේ හෘදය ශොකයෙන් ඇදගනී. මළ පුඩුවෙහි බැඳුණු තොප මම නො හරිමි. මෙහි ම ජීවිතය හරනෙමි යි සුනඳ මුවදෙන කිවා ය.

2438. අඬ වූ පිළිදගුම් කරන්නකු නැති ඒ අපගේ මවුපියෝ එකාන්තයෙන් මැරෙන්නාහ. එහෙයින් සහොදරිය, තෙපි ද මෙතැනින් යව. බලාපොරොත්තු නො වව. තොප සමග ඒ මවුපියෝ ජීවත්වන්නාහ යි රොහන්ත තෙම කීයේ ය.

2439. පින්වත් රොහන්තය, මම නො යමි. මාගේ හෘදය ශොකයෙන් ඇදගනී. මළ පුඩුවෙහි බැඳුණු තෙපි මම නො හරිමි. මෙහි ම ජීවිතය හරනෙමි. සුනඳ නම් මුවදෙන කීවාය.

2440. රෞද්‍ර ස්වභාව ඇත්තේ ආවුධ සහිත වැ ඒ මේ වැදිතෙම එයි. හේ අද අපට භීයෙන් ද අඩයටියෙන් ද හිංසා කරන්නේ ය. (එහෙයින්) වහා පැනයව යි මුවරජ තෙම කීයේ ය.

2441. බියෙන් පෙළුණා වූ බියෙන් තැතිගත්තා වූ බියවනසුලු වූ ඒ මුවැත්තිය මොහොතක් කල් පැන ගොස් ඉතා දුෂ්කර වූවක් කළා. මරණය සඳහා නැවැත පෙරළා ආවා ය.

2442. බන්ධනයෙන් මිදුණාහු මළ පුඩුවෙහි බැඳුණු තොප සමීපයෙහි හිඳිති. ජීවිතය හෙතුකොට ගෙන ද තොප හැරයන්නට නො කැමැති වේති. මේ මුවෝ තොපගේ කවරහු වෙද්ද යි වැදි තෙම ඇසුවේ ය.

2443. එම්බා වැදි පුත්‍රය, මොහු සමානකුස ඇත්තා වූ එක මව වෙත වැඩුණා වූ මාගේ සහොදරයෝ වෙති. මොහු ජීවිතය හෙතු කොටගෙන හෝ මා හැර යන්නට නො කැමැති වෙති යි මුවරජ තෙම කීයේ ය.

2444. එම්බා වැදි පුත්‍රය, පිළිදගුම් කරන්නකු නැති අඬ වූ ඒ මවුපියෝ එකාන්තයෙන් ම මැරෙන්නාහ. එහෙයින් ඔවුන් දෙදෙනාගේ ද අප තිදෙනාගේ ද යන අප පස් දෙනකුගේ ජීවිත දෙනු මැනැවි. මාගේ සහොදරයා මුදහරිනු මැනැවැ යි චිත්‍රක නම් මෘග තෙම කීයේ ය.

2445. එම්බා මුවරජ, ඒ මම මවුපියන් පොෂණය කරන්නා වූ මුවරජහු මුදා හරනෙමි. මරණයෙන් මිදුණා වූ මුවරජ දැක මවුපියෝ සතුටු වෙත්වා යි වැදි තෙම කීයේ ය.

2446. එම්බා වැදිපුත්‍රය, මම අද මරණයෙන් මිදුණා වූ මුවරජු දැක යම්සේ සතුටුවන්නෙමි ද, එසේ ම නුඹ ද සියලු නෑයන් සමග සතුටුවෙහිවා යි චිත්‍රක තෙම දනුමෙවෙනි වශයෙන් ප්‍රකාශ කෙළේ ය.

2447. පුත්‍රය, ජීවිතය මරණයට ළං කොට පැමිණ වූ කල්හි (මරණාසන්නයේ දී) කෙසේ මිදුණෙහි ද? පුත්‍රය, වැදි තෙම නුඹ මළ පුඩුවෙන් කෙසේ මුදා හැරියේ ද?

2448. භණං කණ්ණසුඛං වාචං හදයඞ්ගමං හදයනිස්සිතං,
සුභාසිතාහි වාචාහි චිත්තකෝ මං අමොචයි.

2449. භණං කණ්ණසුඛං වාචං හදයඞ්ගමං හදයනිස්සිතං,
සුභාසිතාහි වාචාහි සුතනා මං අමොචයි.

2450. සුත්වා කණ්ණසුඛං වාචං හදයඞ්ගමං හදයනිස්සිතං,
සුභාසිතානි සුත්වාන ලුද්දකෝ මං අමොචයි.

2451. එවං ආනන්දිතෝ හොතු සහ දරෙහි ලුද්දකෝ,
යථා මයඤ්ච නන්දම දිසවා රොහනන්තමාගතං.

2452. නනු ත්වං අවචා ලුද්ද මිගචම්මානි ආහරිං,
අථ කෙන නු වණ්ණෙන මිගචම්මානි නාහරි.

2453. ආගමාවෙව භත්තුං කුටපාසඤ්ච සො මිගෝ,
අබජ්ඣභිතඤ්ච මිගරාජං තඤ්ච මුත්තා උපාසරෙ.

2454. තස්ස මෙ අහු සංවෙගෝ අබහුතෝ ලොමහංසනෝ,
ඉමං චාහං මිගං හඤ්ඤි අපජ හෙඤ්ඤාමි ජීවිතං.

2455. කීදිසා තෙ මිගා ලුද්ද කීදිසා ධම්මිකා මිගා,
කථං වණ්ණා කථං සීලා බාළහං බො තෙ පසංසසි.

2456. ඔදතසිඛා සුවිවාළා ජාතරූපතචූපමා,
පාද ලොහිතකා තෙසං අසූපිතකඛා මනොරමා.

2457. එදිසා තෙ මිගා දෙව එදිසා ධම්මිකා මිගා,
මාතාපෙත්තිහරා දෙව න තෙ සො *අභිහාරයුං.

2458. දමම් නිසඞ්ඝසතං ලුද්ද ථුලූඤ්ඤ මණිකුණ්ඩලං,
චතුදසඤ්ච පලලඞ්ගං උමඞ්ගපුඤ්ඤිරිත්ථිහං.

---

*අභිහාරයිනනිපාතයෝ.

2448. පින්වත් මව්පියවරුනි, මාගේ චිත්‍රක නම් සහොදර තෙම හෘදයඛණ්ඩ වූ හෘදයනිඃශ්‍රිත වූ කනට සුව ගෙනදෙන්නා වූ වචන කියන්නේ ඒ සුභාෂිත වචන බලයෙන් මා මළපුඩුවෙන් මිදුවී.

2449. පින්වත් මව්පියවරුනි, සුනඛා නොමෝ ද සිත් ඇදගන්නා වූ හෘදයනිඃශ්‍රිත කර්ණරසායන වචන කියන්නී ඒ සුභාෂිත වචන බලයෙන් මා මළපුඩුවෙන් මිදුවූ ය.

2450. සිත් ඇදගන්නාසුලු හෘදයනිඃශ්‍රිත වූ කනට සුවදෙන වචන අසා තුටු පහටු වූ වැදිතෙමේ මනා කොට කියූ ඒ වචන ඇසීම හෙතු කොටගෙන මා බන්ධනයෙන් මිදුවේ ය.

2451. මරණයෙන් මිදී ආ රොහණත්ත නම් මුවරජු දැක අද අපි යමසේ ප්‍රීත වෙමු ද, වැදි තෙමේත් එසේ ම සිය අඹුදරුවන් සමග ප්‍රීත වේවා යි මවුපියෝ අනුමෙවෙනි කළහ.

2452. එම්බා වැදිපුත්‍රය, මුවකු හෝ මුවසම් හෝ ගෙනෙන්නෙමි යි නුඹ කීවෙහි නොවේ ද? එසේ කියා තිබිය දී කවර කාරණයකින් මුවකු හෝ මුවසම් හෝ නොගෙනාවෙහි ද? යි රජ තෙම ඇසී ය.

2453. මහරජ, ඒ මුව තෙම මා ඇට වූ මළපුඩුවෙහි බැඳුණේ මාගේ අත්පසට ම පැමිණියේ ම ය. ඒ මුවරජ පුවුවෙහි බැඳුණේ ය. පුඩුවෙහි බැඳුණු ඒ මුවා ඇසුරු කැරගෙන නො බැඳුණු මුවෝ දෙදෙනෙක් සිටියහ.

2454. ඒ මට ලොමුදහ ගන්නා වූ නොවූ විරූ සංවේගයෙක් පහළ විය. මම මේ මුවා නසන්නෙම් නම් අද මෙහි ම ජීවිතය හරනෙමි යි කියා යි.

2455. වැදිපුත්‍රය, ඒ මුවෝ කෙබඳු ද? කෙබඳු ධර්මයෙහි පිහිටියාහු ද? කෙබඳු වර්ණ ඇත්තෝ ද? කෙබඳු ස්වභාව ඇත්තෝ ද? නුඹ දැඩි කොට ප්‍රශංසා කරන්නෙහි යයි රජ ඇසුවේ ය.

2456. මහරජ, ඒ මුවන්ගේ රිදී දම් වැනි අං ඇත්තාහ. සෙමර වල්ග වැනි පිරිසුදු වල්ග ඇත්තේය. සම රන්වන් ය. ලේවන් පා ඇත්තාහ. අඳුන්ගාන ලද ඇස් වැනි සිත්කලු ඇස් ඇත්තේ ය.

2457. දේවයන් වහන්ස, ඒ මුවෝ මෙබඳුයහ. ඒ මුවෝ මෙබඳු ධර්ම ඇත්තෝ ය. දේවයන් වහන්ස, ඒ මම මවුපියන් පොෂණය කරන්නා වූ ඒ මුවන් නොගෙනාවෙමි යි වැදි තෙම කීවේ ය.

2458. එම්බා වැදිපුත්‍රය, තට රනින් නිෂ්ක සියයක් දෙමි. බොහෝ අගනා මිණි කොඩාලක් ද දෙමි. දිය බෙරළිය මල් බඳු පසතුරුණු ඇතුරු උස් වූ ඕවරස් අසුනක් ද දෙමි.

2459. දෙව ච සාදිසියෝ භරියා උසභඤ්ච ගවං සතං,
ධම්මේන රජ්ජං කාරෙය්‍යං බහුකාරෝ මෙසි ලුද්දක.

2460. කසී වණිජ්ජා ඉණදානං උඤ්ඡාචරියාය ලුද්දක,
එතෙහි දරං පොසෙනි මා පාපං අකරා පුනනති.

රොහන්තමිගජාතකං.

6. චූලහංසජාතකං

2461. එතෙ හංසා පක්කමන්ති වක්කඞ්ගා භයමෙරිතා,
හරිත්තච හෙමවණ්ණං කාමං සුමුඛ පක්කම.

2462. ඔහාය මං ඤාතිගණා එකං පාසවසං ගතං,
අනපෙක්ඛමානා ගච්ඡන්ති කිං එකෝ අවහීයසි.

2463. පතෙව පතනං සෙට්ඨ නත්ථි බද්ධෙ සහායතා.
මා අනීසාය හාපෙසි කාමං සුමුඛ පක්කම.

2464. නාහං දුක්ඛපරෙතොති ධනරට්ඨ තුවං ජහෙ,
ජීවිතං මරණං වා මෙ තයා සද්ධිං භවිස්සති.

2465. එතදරියස්ස කල්‍යාණං යං ත්වං සුමුඛ භාසසි,
තඤ්ච වීමංසමානොහං පතතෙතං අවස්සජිං.

2466. අපදෙන පදං යාති අනාළිකෙඛ චරෝ දිජෝ,
ආරා පාසං න බුජ්ඣති ත්වං හංසානං පවරුත්තමෝ.

2467. යද පරාභවෝ හොති පොසො ජීවිතසඤ්ඤියෙ,
අථ ජාලඤ්ච පාසඤ්ච ආසජ්ජාපි න බුජ්ඣති.

2459. රූපයෙන් හා භොගයෙන් ඔවුනොවුනට සමාන භාර්‍යා-වරුන් දෙදෙනකුන් ද දෙමි. චෘෂභයකු ඇතුළු ගවයන් සියයක් ද දෙමි. වැදිපුත්‍රය, මම දැහැමින් රජය ද කරවන්නෙමි. තෝ මට බොහෝ උපකාර ඇතියෙක් වෙහි ය.

2460. වැදිපුත්‍රය, තෝ සී සෑම ය, වෙළඳාම ය, ණයදීම ය, සිහා හැසිරීම ය යන මෙයින් අඹුදරුවන් පෝෂණය කරව. නැවැත පාපයක් නො කරව යි රජ තෙම කීවේ ය.

රොහනනාමිග ජාතක යි.

6. චූලහංස ජාතකය

2461. රන්වන් සිවි ඇති රන්වන් පැහැති සුමුඛ නම් හංසය, වක් වූ අවයව ඇති භයින් කම්පා වූ මේ හංසයෝ ඉවත්ව යෙති. තෙපි ද එකාන්තයෙන් ඉවත්වව.

2462. මාගේ නෑ සමූහයා මා ගැන බලාපොරොත්තුවක් නැත්තාහු හුදකලා ව මළ පුඩුවෙහි බැඳුණු මා අත්හැර යෙත්. එකලාවූ තෝ කවර හෙයින් වෙන් වැ නවතින්නෙහි ද?

2463. අහස පියාසර කරන්නවුන්ගෙන් ශ්‍රේෂ්ඨ වූ හංසය, පාශයෙහි බැඳුණහු කෙරෙහි යහළුබවෙක් නැත. සිය නිදුක්බව සඳහා කළයුතු වීර්‍යය නො පිරිහෙළව. සුමුඛය, එකාන්තයෙන් ම මෙතනින් යව.

2464. ධතරට්ඨ නම් හංසරාජය, නුඹවහන්සේ මරණ දුකින් පෙළෙතැ යි එපමණෙකින් මම නුඹ වහන්සේ අත් නො හරිමි. මාගේ ජීවත්වීම හෝ මරණය හෝ නුඹ වහන්සේ සමග වන්නේ යයි සුමුඛ තෙම කීවේ ය.

2465. එම්බා සුමුඛය, "මම නුඹ වහන්සේ අත් නො හරිමි" යි නුඹ යමක් කීයෙහි ද, මෙය ආචාරයෙන් යුත් ආර්‍යයාගේ යහපත් වචනය වේ. මම වනාහි නුඹ ඒමසන්නෙමි 'පැන යව' යි යන මේ වචනය කීවෙමි' යි හංසරාජ තෙම කීවේ ය.

2466. අහසෙහි හැසිරෙන්නා වූ පක්ෂි තෙම පියවර නො නැබී මෙන් අහසෙහි පියවර කොට ගමන් කරයි. හංසයන් අතුරෙන් ඉතා උතුම් වූ නුඹ වහන්සේ දුර දී ම මළ පුඩුව නො දුටුහු ද යි වැදි තෙම ඇසීය.

2467. වැදිපුත්‍රය, යම් කලෙක පිරිහීමෙක් වේ ද, ජීවිතාවසානයට පමුණුවන එබඳු පිරිහීමේ දී පුරුෂ තෙම දැලට හෝ මළපුඩුවට හෝ ඉතා ළං වූව ද නො දනියි හංස තෙම කීවේ ය.

2468. එතෙ හංසා පක්කමන්ති වක්කඞ්ගා භයමේරිතා,
හරිත්තව හෙමවණ්ණා තකඤ්ඤා තං අවහීයසි.

2469. එතෙ භුඤ්ඤා පිවිත්වා ච පක්කමන්ති විහඞ්ගමා,
අනපෙක්ඛමානා වක්කඞ්ග තවඤ්ඤවෙකෝ උපාසසි.

2470. කිනනු තායං දිජෝ හොති මුත්තෝ බද්ධං උපාසසි,
ඔහාය සකුණා යන්ති කිං එකෝ අවහියසි.

2471. රාජා මෙ'සෝ දිජෝ මිත්තෝ සඛා පාණසමෝ ච මෙ,
නෙව නං විජහිස්සාමි යාව කාලස්ස පරියායං.

2472. යෝ ච තෙ සඛිනෝ හෙතු පාණං චජිතුමිච්ඡසි.
සෝ තෙ සහායං මුඤ්චාමි හොතු රාජා තවානුගෝ.

2473. එවං ලුද්දක නන්දස්සු සහ සඛෙහි ඤාතිභි,
යථාහමජ්ජ නන්දාමි මුත්තං දිසවා දිජාධිපං.

2474. කච්චිනනු හොතෝ කුසලං කච්චි හොතෝ අනාමයං,
කච්චි ඉමඤ්ච තං ඨානං ධම්මෙන මනුසාසසි.

2475. කුසලං වෙව මෙ හංස අථෝ හංස අනාමයං,
අථෝ රඤ්ඤාපි තං ඨානං ධම්මෙන මනුසාසහං.

2476. කච්චි හොතෝ අමච්චෙසු දොසෝ කොචි න විජ්ජති,
කච්චි ආරා අමිත්තා තෙ ඡායා දකඛිණතොරිව,

2477. අථොපි මෙ අමච්චෙසු දොසෝ කොචි න විජ්ජති,
අථෝ ආරා අමිත්තා මෙ ඡායා දකඛිණතොරිව.

2478. කච්චි තෙ සාදිසී භරියා අස්සවා පියභාණිනී,
පුත්තරූපයසූපෙතා තව ඡන්දවසානුගා.

2479. අථෝ මෙ සාදිසී භරියා අස්සවා පියභාණිනී,
පුත්තරූපයසූපෙතා මම ඡන්දවසානුගා.

2468. රන්වන් වූ සිවිය ඇති රන්වන් වූ පැහැති පක්ෂිය, වක් වූ අවයව ඇති කම්පා වූ මේ පක්ෂිහු මොබින් ඉවත් වෙති. නුඹ පමණක් මෙහි රඳනෙහි ය.

2469. වක් වූ අවයව ඇති, අහස්හි හැසිරෙන මේ පක්ෂිහු අනුභව කොට පැන් බී බලාපොරොත්තු නැත්තාහු බැහර යෙති, නුඹ පමණක් හුදෙකලා ව මොහු ඇසුරු කරන්නෙහි ය.

2470. මිදුණා වූ නුඹ පාසයෙහි බැඳුණහු ඇසුරු කරන්නෙහි ය. මේ පක්ෂි තෙම තට නැකමින් කවරෙක් වන්නේ ද? අනින් පක්ෂිහු මේ පක්ෂියා හැරැදමා යෙති නුඹ පමණක් කුමක් නිසා මෙහි රැඳෙන්නෙහි දැ? යි වැදී තෙම ඇසී ය.

2471. මේ පක්ෂි තෙම මාගේ රජ වෙයි. මිත්‍ර වෙයි. මාගේ ප්‍රාණය හා සම යහළුවාත් වෙයි. එහෙයින් ජීවිතාන්තය දක්වා මම මොහු නොහරිමි යි සුමුඛ තෙම කීවේ ය.

2472. පින්වත් හංසය, යම්බඳු නුඹ යහළුවා නිසා ප්‍රාණය පුදන්නට කැමැත්තෙහි ද, එහෙයින් නුඹගේ ඒ යහළුවා මුදවි. නුඹගේ රජ නුඹ අනුව යන්නෙක් වේවා, යි වැදී තෙම කීවේ ය.

2473. මළපුවුවෙන් මිදුණු පක්ෂිරාජයා දැක අද මම යම්සේ සන්තොෂ වෙමි ද, එපරිද්දෙන් ම වැදිපුත්‍රය, නුඹ හැම නැයන් සමඟ තුටුවෙහිවා යි සුමුඛ තෙම අනුමොදනා කෙළේ ය.

2474. කිමෙක් ද පින්වත් මහරජ, ඔබතුමන්හට සුව ද? කිමෙක් ද පින්වත්හට ආරොග්‍යය ඇත්තේ ද? කිමෙක් ද මේ රට සමෘද්ධ ද? ධර්මයෙන් අනුශාසනා කරන්නෙහි ද? කියා හංසරාජයා ඇසුවේ ය.

2475. හංසරාජය, මට සුව ය. තව ද හංසය නීරොගය. මේ රට ද සමෘද්ධ ය. මම දැහැමින් අනුශාසනාත් කරමි.

2476. කිමෙක් ද පින්වත්හුගේ ඇමතියන් කෙරෙහි කිසියම් දෙසෙක් නැද් ද? කිම? නුඹගේ අමිත්‍රයෝ (සතුරෝ) දක්ෂිණදිශාභිමුඛ සෙවණැල්ල මෙන් නොවැඩේද් ද?

2477. තවද, මාගේ ඇමතියන් කෙරෙහි කිසි දෙසෙක් නැත. වැලි මාගේ අමිත්‍රයෝ (සතුරෝ) දක්ෂිණදිශාභිමුඛ සෙවණැල්ල මෙන් නොවැඩෙන්.

2478. කිම නුඹගේ භාය්‍යාවෝ සමාන ගුණැත්තියෝ ද? කීකරු ද? ප්‍රිය තෙපුල් බෙණෙද් ද? රූප සම්පත් යශස් යන මේ සම්පතින් යුක්ත වූවාහු ද? නුඹගේ කැමැත්ත අනුව පවතිද් ද?

2479. තවද, මාගේ භාය්‍යාවෝ සමාන ගුණැත්තියෝ ය. කීකරු ය. ප්‍රිය තෙපුල් බෙණෙති. දරු සම්පත් රූ සම්පත් යශස් යන මේ සම්පතින් යුක්ත වූවා මාගේ කැමැත්ත අනුව පවතිත්.

2480. කච්චි තෙ බහවො පුත්තා සුජාතා රට්ඨවඩ්ඪන,
පඤ්ඤුප්පවෙන සම්පන්නා සමෙක්ඛිදන්ති තතො තතො.

2481. සතං එකො ච මෙ පුත්තා ධතරට්ඨ මයා සුතා,
තෙසං භවං කිවවමක්ඛාහි නාවජානන්ති තෙ වචො.

2482. උපපන්නොපි වෙ හොති ජාතියා විනයෙන වා,
අථ පච්ඡා කුරුතෙ යොගං කිවෙව ආපාසු සීදති.

2483. තස්ස සංහීරපඤ්ඤස්ස විවරො ජායතෙ මහා,
නත්තමත්තෙඩාව රූපානි ථුල්ලානි මනුස්සති.

2484. අසාරෙ සාරයොගඤ්ඤූ මතිං නත්තෙව වින්දති,
සරහොව ගිරිදුග්ගසමිං අනත්තරායෙව සීදති.

2485. හීනජවෙවා'පි වෙ හොති උට්ඨාතා ධිතිමා නරො,
ආචාරසීලසම්පන්නො නිසෙ අග්ගිව භාසති.

2486. එතං මෙ උපමං කත්වා පුත්තෙ විජ්ජාසු වාචය,
සංවිරූළ්හෙ ථෙමාවී ඛෙත්තබීජංව වුට්ඨියාති.

වූලහංස ජාතකං.

7. සතපත්තිගුම්බජාතකං

2487. මිගලුද්දෙ මහාරාජා පඤ්චාලානං රථෙසභො,
නික්ඛන්තො සහ සෙනාය ඔගණ්හා වනමාගමා.

2488. තත්ථද්දසා අරඤ්ඤස්මිං තපාරාමං කුටිං කතං,
තස්සා කුටියා නික්ඛම්ම සුවො ලුඤ්ඤනි භාසති.

2480. මහරජ, නුඹගේ රට දියුණු කිරීමෙහි සමත් මවුපිය දෙපසින් පිරිසුදු උත්පත්තියක් ඇති බොහෝ පුත්‍රයෝ ප්‍රඥාවෙගයෙන් යුක්ත වූවාහු ඒ ඒ තන්හි අවිරුද්ධව සන්තොෂ වෙද්ද? යි හංස තෙම ඇසුවේ ය.

2481. ධෘතරාෂ්ට්‍ර නම් හංසරාජය, මා හා ප්‍රකට වූ මාගේ පුත්‍රයෝ එකසිය එක්දෙනෙක් වෙත්. ඔවුන්ට කළමනා දේ නුඹ වහන්සේ ප්‍රකාශ කරන සේක්වා, නුඹ වහන්සේගේ වචනය ඔවුහු නො වරදවති යි රජ තෙම කීය.

2482. ඉදින් යමෙක් ජාතියෙන් හෝ ආචාරයෙන් හෝ යුක්ත වූයේ ද, උගතයුතු කාලයෙහි නොඉගෙන පසුව උත්සාහ කෙරේ ද, ඒ තැනැත්තා කායික්‍යයක් පැමිණි කල්හි හෝ විපත්හි දී හෝ ගිලෙයි.

2483. නුගත් හෙයින් අනිශ්චල ප්‍රඥ ඇති ඔහුට හොගාදිය සම්බන්ධ සිදුරක් (පිරිහීම් දෙරටුවක්) හටගනී. හෙතෙම රාත්‍රියෙහි මහත් රූප ම දක්නා රාත්‍රිඅන්ධයකුවෙන් ඖදරික කාරණා මිස සියුම් කරුණු නො දකී.

2484. නිස්සාර වූ ආගම ධම් කෙරෙහි මේ ධම්ය සාරත්වයෙන් යුක්තයයි සිතන තැනැත්තා බොහෝ ඉගෙන ද නුවණ නො ලබයි. ගිරිදුර්ගයෙහි වේගයෙන් නිවෙසකරා දුව එන සරභමෘගයෙක් සමස්ථානයකැයි සිතා විසම්ස්ථානයෙන් පැන අතරමඟ දීම මහාප්‍රපාතයෙහි ගිලෙන්නේ යම්සේ ද එමෙනි.

2485. ඉදින් පහත් ජාති ඇත්තේ ද උත්සාහ වීය්‍යයෙන් යුක්ත ද ප්‍රාඥ ද, ආචාරයෙන් හා ශීලයෙන් සමන්විත ද, ඒ මනුෂ්‍යතෙම රාත්‍රිකාලයෙහි ගින්නක් මෙන් බබළයි.

2486. මා විසින් කියන ලද මේ කරුණු උපමා කොටගෙන නුඹ වහන්සේගේ පුත්‍රයන් හට විද්‍යාවන් උගන්වව. එසේ උගන්වන ලද්දවූ නුවණැත්තේ මනා කෙතෙහි වපුළ බීජුවට වැසි දියෙන් සශ්‍රීකව වැඩෙන්නාක් මෙන් මනාව දියුණුවන්නේ යයි හංසරාජ තෙම ප්‍රකාශ කෙළේ ය.

චූලහංස ජාතක යි.

7. සත්තිගුම්බ ජාතකය

2487. පඤ්චාල දෙශ වාසීන්ගේ රථශ්‍රේෂ්ඨ වූ මුව දඩයම් කරන්නාවූ මහරජ තෙම සෙනග සමග නීක්මුණේ සමූහයාගෙන් වෙන්ව වනයට පිවිසියේ ය.

2488. ඒ වනයෙහි සොරුන් විසින් කරන ලද කුටියක් ඒ රජතෙම දුටුවේ ය. ගිරවෙක් ඒ කුටියෙන් නික්ම අවුත් රෞද්‍ර වචන කියයි.

2489. සමඤ්ඤවාහනෝ පොසෝ යුවා සම්මට්ඨකුණ්ඩලෝ,
සොහති ලොහිතුණ්හීසෝ දිවාසුරියෝව භාසති.

2490. මජ්ඣිනතිකෙ සම්පටිකෙ සුත්තෝ රාජා සසාරථී,
හන්දයිසාහරණං සබ්බං ගණ්හාම සහසා මයං.

2491. නිසිථෙපි රහොදනි සුත්තෝ රාජා සසාරථී,
ආදය වත්ථං මණිකුණ්ඩලඤ්ච හාරහාන සාඛාහි අපක්කමාම.

2492. කිනනු උම්මත්තරූපොව සත්තිගුම්බ පහාසසි,
දූරාසද හි රාජානෝ අග්ගි පජ්ජලිතෝ යථා.

2493. අථ ත්වං පතිකොළම්බ[1] මත්තෝ ථුල්ලානි ගච්ඡසි,
මාතරි මයහ නග්ගාය කිනනු ත්වං විජිගුච්ඡසෙ.

2494. උට්ඨෙහි සම්ම තරමානෝ රථං යොජෙහි සාරථී,
සකුණා මෙ න රුච්චනති අඤ්ඤදං ගච්ඡාම අස්සමං.

2495. යුත්තෝ රථෝ මහාරාජ යුත්තෝ ච බලවාහනෝ,
අයිතිථ මහාරාජ අඤ්ඤදං ගච්ඡාම අස්සමං.

2496. කොනු මෙව ගතා සබ්බෙ යෙ අසමිං පරිචාරකා,[2]
එස ගච්ඡති පඤ්ඤාලෝ මුත්තෝ තෙසං අදස්සනා.

2497. කොදණ්ඩකානි ගණ්හථ සත්තියෝ තොමරානි ච,
එස ගච්ඡති පඤ්ඤාලෝ මා වො මුඤ්චිත්ථ ජීවිතං.

2498. අථාපරෝ[3] පටිනන්දිත්ථ සුවෝ ලොහිතතුණ්ඩකෝ,
සවාගතං තෙ මහාරාජ අථෝ තෙ අදුරාගතං.
ඉයසරොසි අනුප්පත්තෝ යං ඉධත්ථී පවෙදය.

2499. නිත්තුකානි පියාලානි මධුකෙ කාසුමාරියෝ,
එලානි බුද්ධකප්පානි භුඤ්ජ රාජ වරං වරං.

2500. ඉදම්පි පානීයං සීතං ආහතං ගිරිගබ්භරා,
තතෝ පිව මහාරාජ සචෙ ත්වං අභිකඞ්ඛසි.

---

1. පටිකොළුම්බ – මජ්ඣං සයා, පතිකොළුම්බෙ.
2. පරිවාරිකා – මජ්ඣං.
3. අපරෝ – මජ්ඣං,

2489. අශ්වවාහනයෙන් යුක්ත වූ රතු පැහැති නළල්පටක් ඇති තරුණ වූ පුරුෂ තෙම දිවා සූයාීයා මෙන් බබළයි.

2490. දැන් මේ මධ්‍යාහ්නයෙහි රියැදුරු සහිත රජ තෙම නි‍ැයි. අපි එකාන්තයෙන් ම මොහුගේ සියලු අබරණ බලාත්කාරයෙන් ගනිමු.

2491. රියැදුරු සහිත රජතෙම මධ්‍යම රාත්‍රියෙහි මෙන් දැනු දු නිදයි. මොහුගේ වස්ත්‍ර ද මිණිකොඩොල් ද ගෙන මරා යොදා අතුවදින් වසාදමමුයි සත්තිගුම්බ නම් ගිරවා පතිකොළම්බ නම් සොරාට කිවේ ය.

2492. එම්බා සත්තිගුම්බය, කිම තෝ උමතුවූවකු මෙන් දෙඩන්නෙහි ද? රජවරු වනාහි දිලියෙන ගින්නක් සේ ළාවියැ නො හැක්කාහු වෙත්.

2493. එම්බා පතිකොළම්බය, තෝ මත් වූයෙහි මහත් වූ ගර්ජනා කරන්නෙහි ද? මාගේ මව (ද) නග්න ව සිටි කල්හි කවරහෙයින් නුඹ සොරකම පිළිකුල් කරන්නෙහිදැ යි සත්තිගුම්බතෙම ඇසීය.

2494. යහළු රියැදුර, වහා නැගීසිටුව. රිය යොදව. මේ පක්ෂීහු මට රුචි නො වෙත්. අන් අසපුවකට යමුයි රජ තෙම කීය.

2495. මහරජ, බලැති අසුන් බැඳි රිය යොදන ලදී. මහරජ එහි නගිනු මැනව. අන් අසපුවකට යමුයි රියැදුරා කී‍ැව් ය.

2496. මේ අසපුවෙහි වාසය කරන්නා වූ යම් සොර කෙනෙක් වෙද්ද? මේ සියල්ලෝම කොහි ගියාහු ද? ඒ සොරුන්ගේ මනා දුක්ම හෙතු කොටගෙන මිදුණා වූ මේ පඤ්ඤාල රජතෙම යෙයි.

2497. දුනු ගනිවු, අඩයටි ද තෝමර ද ගනිවු. මේ පඤ්ඤාල තෙමේ යයි. තෙපි ජීවත්වන පඤ්ඤාලයා නො මුදව.

2498. ඉක්බිති ලේඛන් තුඩක් ඇති වෙන ගිරවෙක් මහරජ, නුඹ වහන්සේගේ යහපත් පැමිණීමක් වේවා. තවද, අප සමීපයට නුඹ වහන්සේගේ පැමිණීම ඉතා යහපති. මෙහි පැමිණියා වූ නුඹ වහන්සේ මෙහි අයිපතිවන්නහුය. මෙහි කැමති යමක් වේ නම් දන්වනු මැනවි.

2499. තිණිරිගෙඩි ද මොරගෙඩි ද මීගෙඩි ද එරමිණිය ද යන මේ ඵල ඇත්තාහ. මහරජ, හොඳ හොඳ මේ කුඩාගෙඩි අනුභව කරනු මැනවි.

2500. මහරජ. මේ සිහිල් පැන් ද කඳුරැළියෙන් ගෙනෙන ලදය. මහරජ, ඒ නිසා නුඹවහන්සේ කැමැත්තහු නම් එය පානය කරනු මැනවි.

2501. අරඤ්ඤං උඤ්ඤාය ගතා යෙ අසුං පරිවාරකා,
සයං උට්ඨාය ගණ්හන්වෙහා හඤ්ඤා මෙ නත්ථි දූතවෙ.

2502. භද්දකෝ[1] වත යං පක්ඛී අච්ඡෙ පරමධම්මිකෝ,
අථෙසෝ ඉතරෝ පක්ඛී සුවෝ ලුඤ්චති හායති.

2503. එතං හනථ බන්ධථ මා වෝ මුඤ්චිත්ථ ජීවිතං,
ඉච්චෙවං විලපන්තාය සොත්ථිං පත්තොසහි අඤ්ඤථං.

2504. භාතරොසුං මහාරාජ සොදරියා එකමාතුකා,
එකරුක්ඛස්මිං සංවඩ්ඪා නානාවෙත්තගතා උභෝ.

2505. සත්තිගුමෙකා ච චොරානං අහඤ්ඤි ඉසිනං ඉධ,
අසතං සො සතං අහං තෙන ධම්මෙන නො චිතා.

2506. තත්ථ වධෝ ච බන්ධෝ ච නිකති වඤ්චනානි ච,
ආලොපසහසාකාරා[2] නානි සො තත්ථ සික්ඛති.

2507. ඉධ සච්චඤ්ච ධම්මෝ ච අහිංසා සඤ්ඤමෝ දමෝ,
ආසත්තූදකදයීනං අඩ්ඪා වඩ්ඪාසහි භාරත.

2508. යං යං හි රාජ භජති සතං[3] වා යදි වා අසං,
සීලවන්තං විසීලං වා වසං තස්සෙව ගච්ඡති.

2509. යාදිසං කුරුතෙ මිත්තං යාදිසඤ්චූපසෙවති,
සොපි තාදිසකෝ හොති සහවාසෝ හි තාදිසෝ.

2510. සෙවමානෝ සෙවමානං සම්ඵුට්ඨෝ සම්ඵුසං පරං,
සරෝ දිද්ධෝ කලාපං ව[4] ආලිත්තමුපලිම්පති.
උපලෙපභයා[5] ධීරෝ නෙව පාපසඛා සියා.

---

1. භද්දකෝ -ම්ජසං.
2. ආලොපා - ම්ජසං.
3. සන්තං - ම්ජසං. ස්‍යා.
4. සරෝ දුට්ඨෝ කලාපංව - ම්ජසං.
5. උපලීම්පභයා - ම්ජසං.

2501. 'මහරජ, මේ අසපුවෙහි වාසය කරන්නාවූ යම් සෘෂි කෙනෙක් වෙද්ද. උන්වහන්සේලා පලවැළ පිණිස වනයට ගියහ. එහෙයින් තෙමේ නැඟිට ගොස් ගනුමැනවි. දීමට මට අත් නැතැ' යි පුඤ්ඤක නම් ගිරාතෙම කියේ ය.

2502. යම්හෙයකින් ද්විජ නම් වූ මේ පක්ෂිතෙම උතුම් ධර්මයෙහි පිහිටියේ ද එබැවින් හෙ යහපත්ය. තවද, මේ අනිත් ගිරා පක්ෂි තෙම රෞද්‍ර වචන කියයි.

2503. මොහු මරවු, බඳිවු. මොහුගේ ජීවිතය තිබෙනතුරු අත්නොහරිවු. මෙසේ කියද්දී ම සුවසේ ආශ්‍රමයට පැමිණියෙම් වෙමියි රජතෙම කීවේ ය.

2504. මහරජ, අපි දෙදෙන එක ම මවක විසින් පොෂණය කරන ලද්ද වූ එක ගසෙක්හි වැඩුණා වූ නොයෙක් තැන්වලට ගියා වූ එක ම මවුකුසැ උපන් සහොදරයෝ වෙමු.

2505. ඒ සත්තිගුම්බතෙම සොරුන් වෙතට ගියේය. මම වනාහි මෙහි තවුසන් වෙතට පැමිණියෙමි. හේ අසත්පුරුෂයන්ගේ සමීපයට ගියේය. මම සත්පුරුෂයන් ළඟට පැමිණියෙමි. ඒ කරුණින් අපගේ වෙනස් බව ඇතිවිය යි පුෂ්පක තෙම කීයේ ය.

2506. මහරජ, ඒ සොරුන්ගේ සමීපයෙහි හිංසාව ද බැඳීම ද රැවටීම ද වංචාව ද දවල් ගම්පැහැරීම ද බලාත්කාරකම් ද ඇත්තාහ. හෙතෙමේ එහි දී ඒවා ඉගෙන ගනී.

2507. මහරජ, මම වනාහි මෙහි දී සත්‍යය ද සුචරිත ධර්මය ද අවිහිංසාව ද සංවරශීලය ද ඉන්ද්‍රියදමනය ද යන මේ ගුණ දහම් පුරුදු කරන්නාවූ ආගන්තුකයනට අසුන් පැනවීම් පැන් එළවා තැබීම් ආදී වතාවත් පුරන තවිසන්ගේ ඇකයෙහි වැඩුණෙම් වෙමියි, පුෂ්පක තෙම කීයේ ය.

5208. මහරජ, යමෙක් සත්පුරුෂ හෝ අසත්පුරුෂ හෝ සිල්වත් හෝ දුසිල් හෝ යම්බඳු කෙනකුන් ඇසුරු කෙරේ ද හේ ඔහුගේ ම වසයට යන්නේ ය.

2509. යමෙක් යම්බඳු කෙනකුන් මිත්‍රයකු වශයෙන් තබාගනී ද යම්බඳු කෙනකුන් ඇසුරු කෙරේ ද හෙතෙමේත් එබඳු ම වෙයි. එක්ව විසීම ඒ ස්වභාවය ඇත්තකි.

2510. සෙවුනා ලබන්නේ සෙවුනා අනිකා ද පහස්නා ලද්දේ පහස්නා අනෙකා ද විෂපොවන ලද ඊය ඊකලබ (විෂ ගල්වන්නාක්) මෙන් පාපධර්මයෙහි නො තැවැරුණහු තවරයි. පාපධර්මයෙහි තැවැරීම් බියෙන් නුවණැත්තේ පවිටු යහළුවන් ඇත්තෙක් නො වන්නේ ය.

2511. පූතිමච්ඡං කුසග්ගෙන යෝ නරෝ උපනයහති.
කුසාපි පූති වායන්ති එවං බාලූපසෙවනා.

2512. තගරඤ්ච පලාසෙන යෝ නරෝ උපනයහති,
පත්තාපි සුරභි වායන්ති එවං ධීරූපසෙවනා.

2513. තස්මා එල[1]පුටසෙසව ඤත්වා සම්පාකමත්තනා,
අසන්තං නූපසෙවෙය්‍ය සන්තං සෙවෙය්‍ය පණ්ඩිතෝ
අසන්තා නිරයං නෙන්ති සන්තෝ පාපෙන්ති සුග්ගතින්ති.

සකුණිගුම්බජාතකං.

8. හල්ලාටියජාතකං

2514. හල්ලාටියෝ නාම අහොසි රාජා
රට්ඨං පහාය මිගවං අචාරි සෝ,
අගමා ගිරිවරං ගන්ධමාදනං
සමපුප්ඵිතං කිම්පුරිසානුචිණ්ණං.

2515. සාලූරසඛණ්ඩඤ්ච නිසෙධයිත්වා
ධනුං කලාපඤ්ච සෝ නික්ඛිපිත්වා,
උපාගමී වචනං වත්තුකාමෝ
යත්ථට්ඨිතා කිම්පුරිසා අහෙසුං.

2516. හිමවතෙය හෙමවතාය තීරෙ
කිමිධට්ඨිතා මන්තයථෝ අභිණ්හං,
පුච්ඡාමි වෝ මානුසදෙහවණ්ණං
කථං වෝ ජානන්ති මනුස්සලොකෙ.

2517. *හල්ලං ගිරිං පණ්ඩරකං තිකූටං
[2]සීතොදියා අනුවිචරාම නිච්චං,
මිගා මනුස්සාව නිහාසවණ්ණා
ජානන්ති නෝ කිම්පුරිසාති ලුද්ද.

2518. සුකිච්ඡරූපං පටිමෙදයථෝ
ආලිඛිතොවාසි පියෝ පියාය,
පුච්ඡාමි වෝ මානුසදෙහවණ්ණං
කිමිධ වනෙ රොදථ අප්පතීතා.

---

1. තස්මා පලාස – මජ්ඣං.
* මල්ලාගිරිත්‍ති සී පාඨෝ.
2. සීතොදිකා – මජ්ඣං.

2511. යම් මිනිසෙක් කුණු මසුන් කුසතණ අගින් බඳියි (දවටා)ද ඒ කුසතණ ද ගඳ වහනය වන්නේ ය. බාලයන් ඇසුරු කිරීමත් මෙසේ ම ය.

2512. යම් මිනිසෙක් පත්‍රයකින් තුවරළා දවටා ද, ඒ පත්‍රයෝ ද සුවඳ හමත්. පණ්ඩිතයන් ඇසුරුකිරීමත් මෙබඳු ය.

2513. එබැවින් සුවඳ එතූ කොළයෙහි ඇති වූ සුවඳවත් බව මෙන් තමහට වන විපාකය දැන නුවණැත්තේ අසත්පුරුෂයන් සේවනය නො කරන්නේ ය. සත්පුරුෂයන් ම සේවනය කරන්නේ ය. අසත්පුරුෂයෝ තමන් ඇසුරු කරන අන්‍යයා නිරයට පමුණුවත්. සත්පුරුෂයෝ තමන් ඇසුරු කරන අන්‍යයන් සුගතියට පමුණුවත්.

සතතිගුම්බජාතක යි.

8. හල්ලාටිය ජාතකය

2514. පෙරැ හල්ලාටිය නම් රජෙක් විය. හේ රට හැර මුව දඩයමට ගියේ ය. මනාව පිපුණා වූ කිඳුරන්ගෙන් ගැවසීගත් ගන්ධමාදන නම් උතුම් පර්වතයට ගියේ ය.

2515. හෙතෙම සුනඛ සමූහයා වළකා දුනු හියවුරු බහාතබා වචනයක් කියනු (බණනු) කැමැත්තේ කිඳුරෝ යම් තැනෙක්හි සිටියාහු ද එහි එළැඹියේ ය.

2516. හෙමන්ත සෘතුවගේ අවසන්හි හෙමවත නම් ගං ඉවුරෙහි සිටියා වූ තෙපි මෙහි කුමක් ගැන නිතර කතා කරන්නහු ද? මිනිස් සිරුරබඳු සිරුරු ඇති තොප අතින් මෙ කරුණ අසමි. තෙපි මිනිස් ලෙව්හි කෙසේ නම් හඳුන්වන්නහු ද? කියා යි.

2517. සඛද වැද්දෙනි, අපි මේ මලපණඩරක – ත්‍රිකූට යන පර්වත ද සිහිල් දිය ඇති ගංගාවන් ද අනුව හැසිරෙමු. මිනිසුන් හා සමාන මෘගයෝ වන අපි කිම්පුරිසයෝ යයි හඳුන්වනු ලබමු.

2518. තෙපි ඉතා දුකට පැමිණියාක් මෙන් වැලපෙන්නහු ය. ප්‍රියාව විසින් ප්‍රියයා වැළඳගන්නා ලද්දේ ය. මිනිස් සිරුරු බඳු සිරුරු ඇති තොප අතින් මේ කරුණ විචාරමි. නොසතුටු සිත් ඇත්තාහු කුමක් නිසා මේ වනයෙහි හඬවු ද?

2519. සුකිච්ඡරූපං පරිදෙවයවෙහා
ආලිඛිතො වාසි පියෝ පියාය,
පුච්ඡාමි වො මානුසදෙහවණ්ණිං
කිමිධ වනෙ විලපථ අපඨිතා.

2520. සුකිච්ඡරූපං පරිදෙවයවෙහා
ආලිඛිතො වාසි පියෝ පියාය,
පුච්ඡාමි වො මානුසදෙහවණ්ණිං
කිමිධ වනෙ සොචථ අපඨිතා.

2521. මයමෙකරත්තං[1] විප්පවසිම්හ ලුද්ද
අකාමකා අඤ්ඤමඤ්ඤං සරන්තා,
තමෙකරත්තිං අනුතපපමානා
සොචාම සා රත්ති පුනං න හෙස්සති.

2522. යමෙකරත්තිං අනුතපපථෙනං
ධනං ව නච්චං පිතරං ව පෙතං,
පුච්ඡාමි වො මානුසදෙහවණ්ණිං
කථං විනාවාසමකපඨයිත්ථ.

2523. යයිමං[2] නදිං පස්සසි සීඝසොතං
නානාදුමච්ඡදනං සෙලකූටං,
තමෙම පියෝ උත්තරි වස්සකාලෙ
මමඤ්ඤ [3]මඤ්ඤං අනුබන්ධතීති.

2524. අහඤ්ච අඩ්ඩකාලකං ඔචිනාමි
අති[4]මුත්තකං සත්තලියොථකඤ්ච,
පියෝ ච මෙ හොහිති මාලහාරී
අහඤ්ච නං මාලිනී අජ්ඣුපෙස්සං.

2525. අහඤ්චිදං කුරවකං ඔචිනාමි
උද්දාලකා පාටලිසින්දුවාරකා,
පියෝ ච මෙ හොහිති මාලහාරී
අහඤ්ච නං මාලිනී අජ්ඣුපෙස්සං.

2526. අහඤ්ච සාලස්ස සුපුප්ඵිතස්ස
ඔචෙය්‍ය පුප්ඵානි කරොමි මාලං,
පියෝ ච මෙ හොහිති මාලහාරී
අහඤ්ච නං මාලිනී අජ්ඣුපෙස්සං.

---

1. මයෙකරත්තං පවසිම්හ – මජ්ඣං.
2. යම්මං – මජ්ඣං.
3. මඤ්ඤං – මජ්ඣං. සය්හා.
4. අති – මජ්ඣං. සය්හා.

2519. තෙපි ඉතා දුකට පැමිණියාක් මෙන් වැලැපෙන්නහු ය. ප්‍රියාව ඩසින් ප්‍රියයා වැළඳගන්නා ලද්දේ ය. මිනිස් සිරුරු බඳු සිරුරු ඇති තොප අතින් මේ කරුණ විචාරමි. නොසතුටු සිත් ඇත්තාහු කුමක් නිසා මේ වනයෙහි විලාප කියන්නහු ද?

2520. තෙපි ඉතා දුකට පැමිණියාක් මෙන් වැලැපෙන්නහු ය. ප්‍රියාව විසින් ප්‍රියයා වැළඳගන්නා ලද්දේ ය. මිනිස් සිරුරු බඳු සිරුරු ඇති තොප අතින් මෙය විචාරමි. නොසතුටු සිත් ඇත්තාහු කුමක් නිසා මේ වනයෙහි ශොක කරවු ද?

2521. සබඳ වැද්දණෙනි, අපි නො කැමැත්තමෝ ඔවුනොවුන් සිහි කරමින් එක් රැයක් වියෝවැ වුසුමිහ. ඒ එක් රැය ගැන කැවෙමින් ඒ රැය නැවත නො එන්නී යයි ඒ එක රැය අනුව කැවෙන්නමෝ ශොක කරමු.

2522. තෙපි යම්බඳු එක්රැයක් ගැන කැවෙන්නහු ද, එය නැසුණු ධනය හෝ පරලෝ ගිය පියා හෝ ඔතා ඒ අනුව කැවෙන්නහු ද? මිනිස් සිරුරු බඳු සිරුරු ඇති තොපගෙන් මෙය විචාරමි. කෙසේ නම් වෙන්ව විසූහු ද කියා යි.

2523. වහා බස්නා දිය පහර ඇති නොයෙක් ගසින් වැසීගියා වූ පර්වත දෙකක් අතරින් බැස යන යම් මේ ගංගාවක් දක්නෙහි ද? මාගේ ප්‍රිය තෙම මා ද පසුපසැ එනවා යයි හඟිමින් වර්ෂා කාලයෙහි ඒ ගඟ තරණය කෙළේ ය.

2524. මම වනාහි පිපිගිය අඟනමල් ද කෝඩු මල් ද සත්පෙති දැ සමන් ද නෙළීමි. මාගේ ප්‍රිය තෙමේ ද මල්මාලාබර ඇත්තෙක් වන්නේය. මම ද මල් මාලා ඇති ව ඔහු වෙත එළැඹෙන්නෙමැ යි සිතීමි.

2525. මම වනාහි පිපුණ රත්කරවුමල් ද ඇසළ ද පළොල් ද නිකමල් ද කඩා රැස් කෙළෙමි. මාගේ ප්‍රිය තෙමේ ද මල්මාලාබර ඇත්තෙක් වන්නේ ය. මම ද මල්මාලා ඇත්තී ඔහු වෙත එළැඹෙන්නෙමි යි කියා යි.

2526. තවද, මම වනාහි මනාව පිපිගිය සල්ගසක මල් නෙළා මාලාවක් කෙළෙමි. මාගේ ප්‍රිය තෙමේ මල්බර ඇත්තෙක් වන්නේ ය. මම ද මාලා ඇත්තී ඔහු වෙත එළඹෙන්නෙමි.

2527. අහඤ්ච සාලස්ස සුපුපඵිතස්ස
ඔචෙය්‍ය පුප්ඵානි කරොමි භාරං,
ඉදඤ්ච නො හොහිති සත්ථරත්ථං
යත්ථජ්ජවං විහරිස්සාමු රත්තිං.

2528. අහං ච ඛො අගළං වන්දනඤ්ච
සිලාය පිංසාමි පමත්තරූපා,
පියො ච මෙ හොහිති රොසිතඩ්ඩහා
අහඤ්ච න රොසිතා අජ්ඣුපෙය්‍යං.

2529. අථාගමා සලිලං සීසසොණ්ඩං
නුදං සාලෙ සලළෙ කණ්ණිකාරෙ.
අපූරථ තෙන මුහුත්තකෙන
සායං නදී ආසි මයා සුදුත්තරා.

2530. උභොසු තීරෙසු මයං තදා ඨිතා
සම්පාසනත්තා උභයො අඤ්ඤමඤ්ඤං,
සකිඤ්පි රොදම සකිං හසාම
කිඤ්චන නො අගමා සංවරී සා.

2531. පාතො ච ඛො උග්ගතෙ සූරියම්හි
චතුඤ්ඣං නදිං උත්තරියාන ලුද්ද,
ආලිඞ්ගියා අඤ්ඤමඤ්ඤං මයං උභො
සකිඤ්පි රොදම සකිං හසාම.

2532. තීහූනකං සත්ත සතානි ලුද්ද
යමිධ මයං විප්පවසිම්හ පුඛ,
වාසෙකිමං* ජීවිතං භූම්පාල
කොනීධ කන්නාය විනා වසෙය්‍ය.

2533. ආයුඤ්ච වො කීවතකො නු සම්ම
සවෙපි ජානාථ වදෙථ ආයුං,
අනුඤ්ඤවා වදතො ආගමා වා
අසක්ඛාථ මෙ තං අවිකම්පමානා.

2534. ආයුඤ්ච නො වස්සසහස්සං ලුද්ද
න චාතරා පාපකො අජ්ජි රොගො,
අපඤ්ච දුක්ඛං සුඛමෙව භියේ‍යා
අවීතරාගා විජහාම ජීවිතං.

2535. ඉදඤ්ච සුත්වාන අමානුසානං
භල්ලාටියො ඉත්තරං ජීවිතන්තෙ,
[1]නිවත්තථ න මිගවධං අචාරි
අදසි ධනානි අභුඤ්ජි භොගෙ.

---

* වාසෙකිමන්ති වාසං එකං ඉමං.
1. නිවත්තථ න මිගවං අචාරි. – මජ්ඣ.

2527. මම වනාහි මනාව පිපිගිය සල්ගසක මල්නෙළා බරක් කෙළෙමි. යම් තැනක අද මේ රැය වසන්නෙමු ද මේ මල්රැස ද එහි ඇතිරීම පිණිස වන්නේ ය.

2528. මම වනාහි ප්‍රමාද වූවා අගිල් ද සඳුන් ද ගලෙහි ලා ඇඹරීමි. මගේ ප්‍රිය තෙමේ ද සුවඳ ගැල්වන ලද ශරීර ඇත්තෙක් වන්නේ ය. මම ද සුවඳ ගැල්වූවා ඔහු වෙත එළැඹෙන්නෙමි.

2529. ඉක්බිති වහා බස්නා වූ ගඟදිය රැස් කරන ලද සල්මල් ද සළලමල් ද කිණිහිරිමල් ද ගසාගෙන යමින් පැමිණියේ ය. ඒ මොහොතකින් ගඟ පිරී ගියා ය. මේ ගඟ මා විසින් එතර කළ නොහැකි වූවා ය.

2530. එදා අපි දෙතෙර සිටියමෝ ඔවුනොවුන් දක්නමෝ වරක් හැඬීමු වරක් සිනාසුණෙමු. මෙසේ අපට ඒ රාත්‍රිතොමෝ දුකින් ගතවූවා ය.

2531. එම්බා වැදිපුත්‍රය, උදැසන හිරු උදා වූ කල්හි දිය හිස් වූ නදිය තරණය කොට අපි දෙදෙන ඔවුනොවුන් වැළඳගෙන වරකුත් හැඬීමු. වරකුත් සිනාසුණෙමු.

2532. වැදිපුත්‍රය, යම් කලෙක්හි අපි වෙන්ව විසූවෙමු ද, ඒ කාලය මෙයින් පෙර තුනකින් අඩු වූ සත්සිය වසකට පෙර ය. භූමිපාලය, වාසය කිරීම මේ එක්සිය වසක් පමණ වූ ජීවිත කාලය තුළ ය. මේ සුළු ජීවිත කාලයෙහි කවරෙක් නම් ප්‍රිය භාර්‍යාවන් ගෙන් වෙන් ව වාසය කෙරේ දැ යි ඇසී ය.

2533. යහළු කිඳුරෙනි, තොපගේ ආයුෂ කොතෙක් වේදැ යි. ඉදින් දන්නහු නම් කියව. කිසිවකු කියන කල්හි ඇසීමෙන් හෝ මවුපියාදි වැඩිහිටියන් අතින් ඉගෙනීමෙන් හෝ දැනීමක් ඇත් නම් කම්පා නොවී එය මට කියනු මැනැවි.

2534. සබඳ වැද්දණෙනි, අපගේ ආයුෂ කාලය වර්ෂ දහසෙකි මේ ආයුෂ කාලය තුළ පවිටු රෝගයක් ද නැත්තේ ය. දුක ස්වල්ප ය. සැප ම අධික ය. ඔවුනොවුන් කෙරෙහි පහ නොවූ ප්‍රේම ඇති ව ජීවිතය හටිවූ යි කිඳුරිය කීවා ය.

2535. හලාහලාටිය රජතෙම නොමිනීස් වූ කිඳුරන්ගේ මේ අනුශාසනය අසා ජීවිත කාලය ස්වල්ප යයි දැන ආපසු හැරී ගියේ ය. වුව දඩයම සඳහා නොගියේ ය. දන් දුන්නේ ය. සම්පත් අනුභවය ද කෙළේ ය.

2536. ඉදඤ්ච සුත්වාන අමානුසානං
සමේඕදථ මා කලහං අකත්ථ,
මා වෝ තපී අත්තකම්මාපරාධෝ
යථාපි තෙ කිම්පුරිසෙකරත්තං.

2537. ඉදඤ්ච සුත්වාන අමානුසානං
සමේඕදථ මා විවාදං අකත්ථ,
මා වෝ තපී අත්තකම්මාපරාධෝ
යථාපි තෙ කිම්පුරිසෙකරත්තිං.

2538. විවිධඅධිමනා සුණොමහං
වචනපථං තව අත්ථසංහිතං,
මුඤ්ච ගිරං නුදසෙව මෙ දරං
සමණ සුඛාවහ ජීව මෙ චිරත්ති.

හලලාටියජාතකං.

9. සොමනස්සජාතකං

2539. කෝ තං හිංසති හෙඨෙති[1]
කිං දුම්මනෝ සොචසි අපැතිතෝ,
කඤ්ඤජ්ජ මාතාපිතරෝ රුදන්තු
කව්ජජ[2] සෙතු නිහතෝ පථව්‍යා.

2540. තුට්ඨොඝම්මි දෙව තව දස්සනෙන
විරස්ස පස්සාමි තං භූමිපාල,
අහිංසකෝ රෙණුමනුප්පවිස්ස
පුත්තෙන තෙ හෙඨයිතොඝම්මි දෙව.

2541. ආයන්තු දෙවාරිකා බන්ධබද්ධා,
කාසාවියා යන්තු අන්තෙපුරං තං,
ගන්ත්වාන[3] තං සොමනස්සං කුමාරං
ඡෙත්වාන සීසං වරමාහරන්තු.

2542. පෙසිතා රාජිනෝ දූතා කුමාරං එතදබ්‍රුවුං,
ඉස්සරෙන විතිණ්ණොසි [4]වධපත්තොසි බන්ධිය.

2543. ස රාජපුත්තෝ පරිදෙවයන්තෝ
දසඞ්ගුලිං අඤ්ජලිං පග්ගහෙත්වා,
අහම්පි ඉච්ඡාමි ජනින්ද දට්ඨුං
ජීවං පනෙත්වා[5] පටිදස්සයාථ.

---

1. පොථෙති – මජ්ඣං.
2. ඤොනවජ්ජසෙතු – මජ්ඣං.
3. ඔරුය්හාන – මජ්ඣං.
4. වධං – මජ්ඣං. සී්‍යා.
5. ජීවං මං නෙත්වා – මජ්ඣං. සී්‍යා.

2536. නොමිනිස් වූ කිඳුරන්ගේ මේ වචනය ද අසා සතුටු වවු. කලහ නො කරවු. ඒ කිඳුරෝ එක් රැයක් වෙන්ව විසිමෙන් යමසේ තැවුණාහු ද එබදු ආත්මකර්මාපරාධයෙන් තොප නො තවාවා.

2537. නොමිනිස් වූ කිඳුරන්ගේ මේ වචනය ද අසා සතුටු වවු. විවාද නො කරවු. ඒ කිඳුරෝ එක්රැයක් වෙන්ව විසිමෙන් යමසේ තැවුණාහු ද, එබදු ආත්මකර්මාපරාධයෙක් තොප නො තවාවා.

2538. ස්වාමීනි බුදුරජාණන් වහන්ස, නොයෙක් ලෙසින් අලංකාර කොට දේශනා කරන ලද නුඹ වහන්සේගේ වැඩදයක වූ වචනය පහන් සිතැති ව ඇසුවෙමි. කර්ණරසායන මිහිරි වචන මුදු මාගේ ශොකය දුරු කළ සේක. දෙව් මිනිස් සුව හා ලොවිලොවිතුරා සුවත් ගෙන දෙන්නා වූ ධර්මරාජන් වූ බුදුරජාණන් වහන්ස, බොහෝ කාලයක් ජීවත් වනුමැනැව යි මලලිකාදෙවිය කීවා ය.

හලලාටිය ජාතක යි.

9. සොමනස්ස ජාතකය

2539. ස්වාමීනි, කවරෙක් නුඹ වහන්සේට පහරදේ ද? කවරෙක් ආක්‍රොශ කරයි ද? දෙමිනසින් යුතුව නො සතුටු සිතැත්තේ කුමක් හෙයින් ශොක කෙරෙහි ද? අද කවරකුගේ මවුපියෝ හඬද් ද? අද කවරෙක් නසන ලද්දේ පොළොවෙහි ශයනය කෙරේ ද රේණු රජ තෙම ඇසීය.

2540. දෙවයන් වහන්ස, නුඹ වහන්සේගේ දැක්මෙන් තුටුවෙමි. භූමිපාලය, නුඹ වහන්සේ බොහෝ කාලයෙකින් දකිමි. රේණු නම් රජතුමනි, නුඹ වහන්සේගේ පුත්‍රයා විසින් අසපුවට පිවිස අහිංසක වූ මම වෙහෙසට පමුණුවන ලද්දෙමි යි කුට ජටිලයා කීවේ ය.

2541. කඩුබඳනාලද දෙරටුපාලයෝ යෙත්වා. වෙර සාතකයෝ අන්තඃපුරයට යෙත්වා. ගොස් ඒ සොමනස්ස කුමාරයා නසා උතුම් හිස ගෙනෙත්වා. (රජ අණ කෙළේ ය.)

2542. යවන ලද රජ්ගේ දූතයෝ කුමරහුට මෙය කීහ. එම්බා රාජ කුමාරය, නුඹ වහන්සේ රජහු විසින් හැර දමන ලද්දහු ය. එහෙයින් වධයට සැමිණියහු ය.

2543. ඒ රාජපුත්‍ර තෙම අඬමින් දසැඟිලි එක් කොට ඇඳිලි බැඳ මම ද රජහු දක්නට කැමැත්තෙමි. ජීවත්වන්නා වූ මා ගෙන ගොස් රජුට දක්ව යි කීවේ ය.

2544. තස්ස තං වචනං සුත්වා රඤ්ඤෝ පුත්තං අදස්සයුං,
පුත්තෝ ච පිතරං දිස්වා දූරතෝවජ්ඣභාසථ.

2545. ආගච්ඡුං දෙවාරිකා බන්ධබද්ධා
කාසාවියා හත්ථෙ මමං ජනින්ද,
අක්ඛාහි මෙ පුච්ඡිතෝ එතමත්ථං
අපරාධෝ කොනිධ මමජ්ජ අත්ථි.

2546. සායඤ්ච පාතෝ උදකං සජාති
අග්ගිං සද පරිචරතපපමත්තෝ,
තං තාදිසං සංයතං බ්‍රහ්මචාරිං
කස්මා තුවං බ්‍රූසි ගහපතීති.

2547. තාලා ච මූලා ච ඵලා ච දෙව
පරිග්ගහා විවිධා සන්නිමස්ස,
තෙ රක්ඛති ගොපයතපපමත්තෝ
බ්‍රාහ්මණෝ[1] ගහපති තෙන හොති.

2548. සච්චං බෝ එතං වදසි කුමාර
පරිග්ගහා විවිධා සන්නිමස්ස,
තෙ රක්ඛති ගොපයතපපමත්තෝ
බ්‍රාහ්මණෝ[2] ගහපති තෙන හොති.

2549. සුණන්තු මයිහං පරිසා සමාගතා
සනෙගමා ජානපද ච සබ්බ,
බාලායං බාලස්ස වචෝ නිසම්ම
අහෙතුනා සාතයතෙ ජනින්ද.

2550. දළහස්මි මූලෙ විසතෙ විරූළ්හෙ
දුණ්ණික්ඛයෝ වෙළු පසාඛජාතෝ,
වන්දාමි පාදානි තවං ජනින්ද
අනුජාන මං පබ්බජිස්සාමි දෙව.

2551. භුඤ්ජස්සු භොගෙ විපුලඵලෝ[3] කුමාර
සබ්බඤ්ච තෙ ඉස්සරියං දදාමි,
අපෙජව ත්වං කුරූනං හොහි රාජා
මා පබ්බජි පබ්බජ්ජා හි දුක්ඛා.

2552. කින්නූධ දෙව තවමත්ථි භොගෝ
පුබ්බෙවහං දෙවලොකෙ රමිස්සං,
රූපෙහි සද්දෙහි අථෝ රසෙහි
ගන්ධෙහි ඵස්සෙහි මනොරමෙහි.

---

1. තස්මා අහං බ්‍රූමි ගහපතීති – මජ්ඣං.
2. සබ්‍රාහ්මණෝ – මජ්ඣං.
3. නාරද විපුලෙ.

2544. දූතයෝ කුමාරයාගේ වචනය අසා රජුට පෙන්වූහ. පුත්‍ර තෙමේ ද පියා දැක දුර දී ම මෙසේ කීවේ ය.

2545. මහරජාණන් වහන්ස, කඩු බදනා ලද දෙරටු පාලයෝ ආවාහු ය. මා නසන්නට චොරසාතකයෝ ආවාහ. මෙහි මාගේ කවර නම් අපරාධයෙක් ඇද්දැයි විචාරනලද මට අද ඒ කරුණ ප්‍රකාශ කරනු මැනැවි.

2546. සවස ද උදය ද දියට බැසීම කරයි. නො පමා වූයේ හැමකල්හි ගිනි පුදයි. එබඳු සංයම වූ ඒ බ්‍රහ්මචාරී තාපසයාට නුඹ කුමක් හෙයින් ගෘහපතියායි කීයෙහි ද? (කියා රජ ඇසීය.)

2547. දෙවයන්වහන්ස, තල් ද අලමුල් ද එලවර්ග ද යන විවිධ වස්තූහු මොහුට ඇත්තාහ. මේතෙම ඒවා රකී. නො පමාවූයේ ඒ වස්තූන් ආරක්ෂා කෙරෙයි. එහෙයින් මේ බ්‍රාහ්මණතෙම ගෘහපති නම් වේ' යි කුමාරයා කීය.

2548. කුමාරය, මොහුට නොයෙක් වස්තූහු ඇත්තාහ. ඒවා රකී. නො පමාවූයේ ආරක්ෂා කරයි. එහෙයින් (මේ) බ්‍රාහ්මණතෙම ගෘහපතියෙක යන මේ සත්‍යයක් ම නුඹ කීයෙහිය.

2549. නියම්ගම්වැසියන් සහිත මෙහි රැස්වූ සියලු දනවිවැසි පිරිස ම මාගේ වචනය අසත්වා. මේ අඥාන වූ රජතෙම අඥාන වූ තවුසාගේ වචනය අසා නිකරුණේ මා මරවා යී (කුමරා) කීය.

2550. දැඩි වූ මුල ඇතිව මහත්ව වැඩුණු කල්හි අතුපතර හටගත් උණ පඳුර වෙන් කොට අදින්නට නොපිළිවන. මහරජාණන් වහන්ස, නුඹ වහන්සේගේ පා වඳිමි. දේවයන්වහන්ස, මම පැවිදි වෙමි. එයට අනුදන වදළ මැනවි.

2551. කුමාරය, මහත් ප්‍රයොජන ඇත්තා වූ සම්පත් අනුභව කරව. තොපට හැම ඉසුරු ම දෙමි. තෙපි අද ම කුරුරට වැසියන්හට රජවවු. පැවිදි නොවවු. පැවිද්ද වනාහි දුක් වන්නේය.

2552. දේවයන්වහන්ස, මෙහි නුඹ වහන්සේගේ කවර සම්පතක් ඇත්තේ ද? පෙර මම දෙව්ලොව සිත්කලු රූපවලින් ද ශබ්දවලින් ද රසවලින් ද සුවඳින් ද ස්පර්ශයෙන් ද සිත් අලවා විසිමි.

2553. භුත්වා මේ භොගා තිදිවසමේ දෙව
පරිවාරිතා අච්ඡරානං ගණේන,
තුවඤ්ච බාලං පරනෙය්‍යං විදිත්වා
න තාදිසෙ රාජකුලෙ වසෙය්‍යං.

2554. සචාහං බාලෝ පරනෙය්‍යොහමස්මි
එකාපරාධං බහ පුත්ත මයහං,
පුනාපි චෙ එදිසකං භවෙය්‍ය
යථාමති සොමනස්සං[1] කරොහි.

2555. අනිසම්ම කතං කම්මං අනවත්ථාය චින්තිතං,
හෙසප්පසෙස්සව වෙහඩ්ඩා විපාකෝ හොති පාපකෝ.

2556. නිසම්ම ච කතං කම්මං සම්මාවත්ථාය චින්තිතං,
හෙසප්පසෙස්සව සම්පත්ති විපාකෝ හොති භද්දකෝ.

2557. අලසෝ ගිහී කාමභොගි න සාධු
අසඤ්ඤතෝ පබ්බජිතෝ න සාධු,
රාජා න සාධු අනිසම්මකාරී
යෝ පණ්ඩිතෝ කොධනෝ තං න සාධු.

2558. නිසම්ම ඛත්තියෝ කධිරා නානිසම්ම දිසම්පති,
නිසම්මකාරිනෝ රාජ යසෝ කිත්ති ච වඩ්ඪති.

2559. නිසම්ම දණ්ඩං පණයෙය්‍ය ඉස්සරෝ
වෙගාකතං[2] තපතෙ[3] භූමිපාල,
සම්මාපණිධි ච නරස්ස අත්ථා
අනානුතපපා තෙ භවන්ති පච්ඡා.

2560. අනානුතපපානි හි යෙ කරොන්ති
විහඤ්ඤ කම්මායතනානි ලොකෙ,
විඤ්ඤූපසත්ථානි සුබුද්‍රයානි
භවන්ති වඩ්ඪානුමතානි තානි.

2561. ආගඤ්ඡුං දෙවාරිකා බහූබද්ධා
කාසාවියා හන්ත්වා මමං ජනින්ද,
මාතු ච අඞ්කසමිං අහං නිසින්නා
ආකඩ්ඪිතෝ සහසා තෙහි දෙව.

---

1. සොමනස්ස – මජ්ඣං.
2. වෙගසා – මජ්ඣං.
3. තපති – මජ්ඣං. ස්‍යා.

2553. දේවයන්වහන්ස, අප්සරා සඳ්හයා විසින් පිරිවරන ලද මා විසින් දෙව්ලොව සම්පත් අනුභව කරන ලදී. අනුන් විසින් පැමිණවියැයුතු වූ නුඹ බාලයෙකැයි දැන එබඳු රජ කුලයෙහි නොවසන්නෙමි.

2554. ඉදින් මම අනුන් විසින් පැමිණවියැයුතු (මගපෙන්වියැයුත්තෙක්) බාලයෙක් වන්නෙමි නම් පුත්‍රය, මාගේ ඒ එක ම අපරාධය ගැන කමා කරව. සොමනස්ස කුමාරය, ඉදින් නැවතත් මෙබඳු වරදෙක් වේ නම් තෙපි කැමැත්තක් කරව.

2555. නො විමසා කළ ක්‍රියාව ද, නො සසඳා සිතන ලද්ද ද වැරදුණු බෙහෙතක්හුගේ විපත්තිය මෙන් ලාමක විපාක ඇත්තේ වෙයි.

2556. විමසා කරන ලද ක්‍රියාව ද මනා කොට සිතන ලද්දද බෙහෙතක්හුගේ සම්පත මෙන් යහපත් විපාක ඇත්තේ වෙයි.

2557. අලස වූ කාමභොගී ගිහියා නො මැනැවි. සංයම නොවූ පැවිද්ද නො මැනැවි. පරීක්ෂා නො කොට කටයුතු කරන රජතෙමේ නො මැනැවි. යම් පණ්ඩිතයෙක් කිපෙනසුලු වේද, එය නො මැනැවි.

2558. ක්ෂත්‍රිය තෙමේ විමසා කටයුතු කරන්නේය. රජතෙම නො විමසා කටයුතු නො කරන්නේය. මහරජ, විමසා කටයුතු කරන්නහුගේ යශඃ ත් කීර්තියත් වැඩේ.

2559. මහරජ, අධිපතිතෙම පරීක්ෂා කොට දඬුවම් පණවන්නේ ය. නො විමසා වහා කරන ලද්ද නැවීම් ඇති කරන්නේය. නුවණින් මෙනෙහි කොට කරන ලද අර්ථයෝ (යහපත් ක්‍රියාවෝ) වෙද්ද, ඔවුහු පසුව නැවීම් ගෙනදෙන්නෝ නො වෙති.

2560. ලෙව්හි යම් කෙනෙක් කටයුතු නො කටයුතු දෑ විමසා බලා වැඩ කෙරෙද්ද නුවණැත්තන් විසින් පසස්නා ලද සැප විපාක ගෙන දෙන්නා වූ ඒ වැඩ වෘද්ධයන් (පණ්ඩිතයන්) අනුමත කරනු ලබන්නා වූ ද, නැවීම් ගෙන නොදෙන්නා වූ ද කර්මයෝ වෙති.

2561. මහරජ, දෙරටුපාලකයෝ ද කඩු බඳනාලද වධකයෝ ද මා නසන්නට ආවාහු ය. දේවයන් වහන්ස, මවු ඇකයෙහි හුන් මම ඔවුන් විසින් වහා අදින ලද්දෙම් වෙමි.

2562. කටුකමඤ්ඤ සම්බාධං සුකිච්ඡපත්තෝ
මධුරං පියං ජීවිතං ලද්ධු රාජ,
කිච්ඡේනාහං අජ්ජ වධා පමුත්තෝ
පබ්බජ්ජමේවාභිමනොහමස්මි.

2563. පුත්තෝ තවායං තරුණෝ සුධම්ම
අනුකම්පකෝ සොමනස්සෝ කුමාරෝ,
තං යාචමානෝ න ලභාමි සජ්ජ
අරහාසි නං යාචිතවේ තුවම්පි.

2564. රමස්සු භිසක්කාචරියාය පුත්ත
නිසම්ම ධම්මේසු පරිබ්බජස්සු,
සබ්බේසු භූතේසු නිධාය දණ්ඩං
අනිඳිතා ග්‍රහ්මමුපෙහි ඨානං.

2565. අච්ඡරියරූපං[1] වත යාදිසඤ්ච
දුක්ඛේනං මං දුක්ඛාපයසෙ සුධම්මේ,
යාචස්සු පුත්තං ඉති දුච්චමානා
භියෝව උස්සාහයසෙ කුමාරං.

2566. යෙ විප්පමුත්තා අනවජ්ජභොජිනෝ,
පරිනිබ්බුතා ලොකමිමං චරන්ති,
තමරියමග්ගං පටිපජ්ජමානං
න උස්සහෙ වාරයිතුං කුමාරං.

2567. අද්ධා හවේ සෙවිතබ්බා සපඤ්ඤා
බහුස්සුතා යෙ බහුඨානචින්නෝ,
යෙසායං සුභාසිතානි
අපෙපාසුක්කා චිතසොකා සුධම්මා'ති.

සොමනස්ස ජාතකං.

10. වමෙය්‍යජාතකං

2568. කානු විජ්ජුරිවාභාසි ඔසධී විය තාරකා,
දෙවතානුසි ගන්ධබ්බී න තං මඤ්ඤාමි මානුසිං[2]

2569. නමහි දෙවී න ගන්ධබ්බී න මහාරාජ මානුසි,
නාගකඤ්ඤමහං[3] භද්දන්තෙ අත්තානමහි ඉධාගතා.

---

1. අවෙජ්ජර - මජ්ඣං.
2. මානුසී - වී. මජ්ඣං. සය්හ.
3. නාගකඤ්ඤාසමී-මජ්ඣං. සය්හ.

2562. මහරජ කටුක වූ සම්බාධ වූ ඉතා දුකට පැමිණියෙමි වෙමි. ඒ මම අද දුකසේ වධයෙන් මිදුණෙමි මිහිරි වූ ප්‍රිය වූ ජීවිතය ලබා සිටිමි. දැන් ඒ මම පැවිදිවනු රිස්සෙමි යි කුමර තෙම කීවේ ය.

2563. සුධර්මාවෙනි, තීගේ මේ තරුණ පුත්‍ර සොමනස්ස කුමාර තෙම අනුකම්පා ඇත්තෙකි. දැන් යාච්ඤා කරනු ලබන්නේ ඔහු නොලදිමි. තෙපි ද ඔහුට යාච්ඤා කරන්නට නිසි නොවූ දැයි රජ තෙම කීවේ ය.

2564. පුත්‍රය, පිඬුසිහීමෙහි ඇලෙව. ධර්මයන්හි ලා විමසීම් ඇති කොට තන්හි තන්හි හැසිරෙව. සියලු සත්වයන් කෙරෙහි දඬුවම් අත්හැර නිදුකු නොලබන්නොක්ව බ්‍රහ්මලොකයට එළඹෙනු මැනැවැ යි රජබිසොව කීවා ය.

2565. සුධර්මාවෙනි, යම්බඳු වූ දුකට පත් මා තෙපි වැඩියත් දුකට පැමිණුවූවහු ය. පුත්‍රයා ගිහිගෙයි වසන පරිදි යාච්ඤා කරන්නට යයි කියනු ලබන්නී කුමරා වැඩියත් පැවිදිබවට උනන්දු කළා ය. ආශ්චර්යයකි.

2566. රාගාදියෙන් මිදුණු නිරවද්‍ය භොජන ඇති කෙලෙස් පිරිනිවීයෙන් පිරිනිවුණු යම්බඳු රහත්හු මේ ලෙව්හි හැසිරෙද්ද උන්වහන්සේලාගේ ඒ උතුම් මඟ පිළිපන්නා වූ කුමාරයා වළකාලන්නට උත්සාහ නොකරමි යි මවුබිසව කීවාය.

2567. මේ සුධර්මා නොමෝ යම් කෙනකුන්ගේ යහපත් වචන අසා එකාන්තයෙන් අල්පොත්සුක වූවා පහවූ ශොක ඇත්තී වූවා ද යම් කෙනෙක් ප්‍රාඥ වූවාහු බොහෝ ඇසු පිරූ තන් ඇත්තාහු නොයෙක් කරුණු සිතන්නෝ වේද්ද, එකාන්තයෙන් ම ඔවුහු සේවනය කළ යුත්තෝ වෙති යි රජ තෙම කීවේ ය.

සොමනස්ස ජාතක යි.

10. වමෙපයාය ජාතකය

2568. විදුලිය සේ ද ඔසධී තරුව සේ ද බබළන නෝ කවර නම් නැනැත්තියක් ද? දෙවතාවක් ද ගාන්ධර්ව ස්ත්‍රියක් ද? තී මිනිස් මාගමකැ යි නොහඟිමි යි උහසෙන රජතෙම කීය.

2569. මහරජ, මම දෙවිදුවක් නොවමු. ගාන්ධර්ව ස්ත්‍රියක් ද නොවමු. මිනිස් මාගමක් ද නොවමු. ස්වාමිනි, මම නාග කන්‍යාවක්මු. මෙහි යම්කිසි කටයුත්තක් සඳහා ආවමු.

2570. විබ්භනාතවිඤ්ඤා කුපිතින්ද්‍රියාසි
නෙත්තෙහි තෙ වරිගණා සවන්ති,
කිනෙත නාථං කිමපන පත්ථයානා
ඉධාගතා නාරි තදිඝ බ්‍රූහි.

2571. යමුග්ගතෙජා උරගොති චාහු
නාගොති තං ආහු ජනා ජනින්ද,
තමග්ගහී පුරිසෝ ජීවිකත්ථෝ
තං බන්ධනා මුඤ්ච පතී මමෙසෝ.

2572. කථංනවයං බලවිරියූපපන්නෝ
හත්ථත්ථ මාගඤ්ඡි[1] වණිබ්බකස්ස,
අසඤ්ඤමී මෙ නාගකඤ්ඤ තම්පි
කථං විජානෙමු ගහීතනාගං.

2573. නගරම්පි නාගෝ භසමං කරෙය්‍ය
තථා හි සෝ බලවිරියූපපන්නෝ
ධම්මඤ්ච නාගෝ අපචායමානෝ
සඤ්ඤමා පරක්කමම්හි තපෝ කරොති.

2574. චාතුද්දසිං පණ්ණරසිඤ්ච රාජ
චතුප්පථෙ සම්මති නාගරාජා,
තමග්ගහී පුරිසෝ ජීවිකත්ථෝ
තං බන්ධනා මුඤ්ච පතී මමෙසෝ.

2575. සොළසිත්ථීසහස්සානි ආමුත්තමණිකුණ්ඩලා,
වාරිගෙහසයා[2] නාරී තාපි තං සරණඞ්ගතා.

2576. ධම්මෙන මොචෙහි අසාහසෙන
ගාමෙන නිගමෙන ගවං සතෙන,
ඔසඨඨකායෝ[3] උරගෝ චරාතු
පුඤ්ඤත්ථිකෝ මුච්චතු බන්ධනස්මා.

2577. ධම්මෙන මොචෙමි අසාහසෙන
ගාමෙන නිගමෙන ගවංසතෙන,
ඔඝසටඨකායෝ උරගෝ චරාතු
පුඤ්ඤත්ථිකෝ මුච්චතු බන්ධනස්මා.

2578. දම්මී නිසාඛසතං ලුද්ද ථූලලක්ඛණ[4] මණිකුණ්ඩලං,
චතුඝදං[5] ච පලලඞ්කං උච්චාපුප්ඵසිරිංනිභං,

2579. දෙව ච සාදිසියෝ භරියා උසභඤ්ච ගවං සතං,
ඔඝසටඨකායෝ උරගෝ චරාතු
පුඤ්ඤත්ථිකෝ මුච්චතු බන්ධනස්මා.

---

1. මාගවිඡි – වී. මජ්ඣං. සය්හා.
2. වාරිගෙහා වී.
3. ඔසටය – මජ්ඣං.
4. ථූලඤ්ච – මජ්ඣං සය්හා.
5. චතුරස්සඤ්ච – මජ්ඣං.

2570. එම්බා නාගකන්‍යාව, තෝ විභ්‍රාන්ත යින් ඇත්තී කිපුණු ඉඳුරන් ඇත්තී වෙහිය. තීගේ ඇස්වලින් කඳුළුධාරාවෝ වැගිරෙත්. තීගේ කවර නම් දැයක් නටුයේ ද? කවරක් පතමින් මෙහි ආවා ද? එය මට කියනු මැනැවී.

2571. මහරජ, උග්‍රතෙජය් ඇති යමකුට 'උරගය' යි (බඩගා යන්නෙකැයි) කීහු ද? ජනයෝ ඔහුට නාගය යි කීහු. දිවි රැකීම ප්‍රයොජන කොට ඇති පුරුෂයෙක් ඔහු අල්ලා ගන්නේ ය. ඔහු බැඳුමෙන් මුදලව. ඒ මාගේ ස්වාමිපුරුෂයා ය.

2572. එම්බා නාග කන්‍යාවෙනි, බලයෙන් හා වීර්‍යයෙන් යුක්ත වූ මේ නාග තෙම කෙසේ නම් වණිබ්බකයාගේ අතට පත්වී ද? නාගකන්‍යාවනි, ඒ කරුණ මට කියව. ගන්නා ලද නාගයා ගැන තොරතුරු කෙසේ නම් දනිමු ද?

2573. බලයෙන් හා වීර්‍යයෙන් යුක්ත වූ නාග තෙම නගරය අළු කරන්නේ ය. නාග තෙම ධර්මයෙ ම ගරු කරන්නේ වේ. එහෙයින් දුක ඉවසා තපස් කරන්නේ ය.

2574. මේ නාරජ තෙම තුදුස්වක්හි ද පසළොස්වක්හි ද සතර මංසන්ධියක්හි පෙහෙව වාසය කරයි. ස්වකීය ජීවිකාව ප්‍රයොජන කොට ඇති පුරුෂයෙක් ඔහු අල්ලා ගත්තේ ය. ඔහු බැඳුමෙන් මුදලව. හෙ තෙම මාගේ සැමියා ය.

2575. අමුණන ලද මිණි කොඩොල් ඇති ජලය ම ගෘහශයනය කොට ඇති සොළොස් දහසක් ස්ත්‍රීහු වෙද්ද ඒ ස්ත්‍රීහු ඔහු සරණ ගියාහු ය.

2576 ගම්වර දීමෙන් ද ස්වර්ණනිෂ්ක දීමෙන් ද සිය ගණන් ගවයින් දීමෙන් ද නොසැහැසි – දැහැමිබැවින් මොහු මුදනු මැනැවි. නාග තෙමේ මිදුණු සිරුරැත්තේ සිත්සේ හැසිරේවා, පින් කැමැති නාග තෙමේ බන්ධනයෙන් මිදේවා.

2577. ගම්වර දීමෙන් ද ස්වර්ණ නිෂ්ක දීමෙන් ද සිය ගණන් ගවයන් දීමෙන් ද නො සැහැසිකමින් ම දැහැමින් ම මොහු මුදම්. මිදුණු සිරුරැති නාග තෙම සිත්සේ හැසිරේවා පින් කැමැති නාග තෙමේ බන්ධනයෙන් මිදේවා.

2578-2579. වැදි පුත්‍රය, ස්වර්ණ නිෂ්ක සියයක් ද මහත් වූ මිණි කොඩොලක් ද සිවුපසින් දිය ඉබරළිය මල් පැහැනි උස පර්‍යඞ්කයක් ද සමාන ගුණැති භාර්‍යාවන් දෙදෙනකුන් ද ගවයන් සියයක් සහිත විෂභයකු ද දෙමි. මිදුණු සිරුරැති නාග තෙමේ සිත්සේ හැසිරේවා, පින් කැමැති නාග තෙමේ බැඳුමෙන් මිදේවා.

2580. විනාපි දනා තව වචනං ජනින්ද
මුඤ්චාමු තං උරගං බන්ධනසමා,
ඔසධඨකායෝ උරගෝ වරාතු
පුණ්ණිත්ථකෝ මුච්චතු බන්ධනසමා.

2581. මුත්තෝ වමෙපය්‍යකෝ නාගෝ රාජානං එතදබ්‍රවි,
නමෝ තෙ කාසිරාජත්ථු නමෝ තෙ කාසිවඩ්ඪන
අඤ්ඤං තෙ පගණ්හාම පසෙසය්‍යමෙව නිවෙසනං.

2582. අද්ධා හි දුබ්භිඤ්ඤසමෙත්තමාහු
යං මානුසෝ විඤ්ඤසෙ අමානුසම්හි,
සචෙව මං යාචසි එතමත්ථං
දසෙමු තෙ නාග නිවෙසනානි.

2583. සචෙහි වාතෝ ගිරිමාවහෙය්‍ය
වත්තෙ ච සුරියෝ ච ජමාපතෙය්‍යුං,
සබ්බා ච නජ්ජා පටිසොතං වහෙය්‍යුං
න තෙවහං රාජ මුසා භණෙය්‍යං.

2584. නහං එලෙය්‍ය උදධීපි සුසෙස
සංවට්ටයං භූතධරා වසුන්ධරා,
සිලුච්චයෝ මෙරු සමූලමුබ්බහෙ
නතෙවහං රාජ මුසා භණෙය්‍යං.

2585. අද්ධා හි දුබ්භිඤ්ඤසමෙතමාහු
යං මානුසෝ විඤ්ඤසෙ අමානුසම්හි,
සචෙ ච මං යාචසි එතමත්ථං
දසෙමු තෙ නාග නිවෙසනානි.

2586. තුමෙහ බොජ්ඣ සොරවිසා උළාරා
මහාතෙජා ඛිප්පකොපී ච හොථ,
මම කාරණා[1] බන්ධනසමා පමුත්තා
අරහසි නො ජානිතායෙ[2] කතානි.

2587. සො පච්චිතං නිරයෙ සොරරූපෙ
මා කායිකං සාතමලත්ථ කිඤ්චි,
පෙළාය බද්ධා මරණං උපෙතු
යො තාදිසං කම්ම කතං න ජානෙ.

2588. සච්චපටිඤ්ඤ තව මෙස හොතු
අකොධනෝ[3] හොහි අනුප්පනාහි,
සබ්බඤ්ච තෙ නාගකුලං සුපණ්ණා
අභිංව ගිම්හාසු විවජ්ජයන්තු.

---

1. මං කාරණ – මජ්ඣං.
2. ජානිතුයෙ – මජ්ඣං. ස්‍යා, ජානිතවෙ. නා. ජානිතයෙ.
3. අකොධනො – මජ්ඣං.

2580. මහරජාණන් වහන්ස, මේ වස්තු දීමෙන් තොරව ද මුඛවහන්සේගේ වචනය ගරු කොට ඒ නාගයා බැඳුමෙන් මුදමු. මිදුණු සිරුරැති නා තෙමේ සිත්සේ හැසිරේවා! පින් කැමැති නාග තෙමේ බැඳුමෙන් මිදේවා.

2581. බැඳුමෙන් මිදුණු චමෙපය්‍යක නාග තෙමේ රජුට මෙසේ කීවේ ය. කසීරට මහරජ, නුඹවහන්සේට නමස්කාර වේවා, කසීරට දියුණු කරන මහරජාණන් වහන්ස, නුඹවහන්සේට නමස්කාර වේවා, මාගේ නාග භවනය දැකුම්කලුය. එය සපිරිවරින් අවුත් බලන මෙන් ආරාධනා කොට නුඹවහන්සේට ඇඳිලි බඳිමි යි නාරජ තෙම කීයේ ය.

2582. පින්වත් නාරජ, මනුෂ්‍යයෙක් තෙම අමනුෂ්‍යයකු කෙරෙහි විශ්වාසය තබන්නේ ය යන යමක් වේ නම් එය එකාන්තයෙන් ම විශ්වාස නො කොට හැක්කකැ යි කියත්. ඉදින් මේ ගැන මට යාච්ඤා කරන්නෙහි නම්. නුඹගේ නාග භවනයන් දක්නෙමු යි රජ තෙම කීයේ ය.

2583. මහරජ ඉදින් (වනාහි) වාතය තෙම පර්වතයක් ගසාගෙන යන්නේ නමුදු සඳ හිරු දෙදෙනා බිමැ වැටෙන්නාහු නමුදු හැම නදීහු ම උඩුගං බලා යෙත් නමුදු මම බොරු නො කියමි යි බෝසත් තෙමේ කීයේ ය.

2584. අහස පැළෙන්නේ නමුත් මුහුද වියැළෙන්නේ නමුත් භූතයන් දරා සිටින්නා වූ පෘථිවි තොමෝ හැකිළෙන්නී නමුත් පර්වතයන් අතුරෙන් උස් වූ මහමෙර සහමුලින් ඉදිරෙන්නේ නමුත් මහරජ මම බොරුවක් නම් නො කියමි යි බෝසත් තෙම කීයේ ය.

2585. එම්බා නාරජ, මනුෂ්‍යයෙක් තෙම අමනුෂ්‍යයකු කෙරෙහි විශ්වාසය තබන්නේ ය යන යමක් වේ නම් එය එකාන්තයෙන් ම විශ්වාස නොකොට හැක්කකැ යි කියත්, ඉදින් මේ ගැන මට යාච්ඤා කරන්නෙහි නම් නුඹගේ නා විමින් දකිමු යි රජ තෙම කීයේ ය.

2586. නාරජ, තෙපි වනාහි මහත් වූ දරුණු විෂ ඇති මහාතෙජස් ඇති වහා කිපෙන සුල්ලෝ ද වන්නහු ය. මා නිසා බන්ධනයෙන් මිදුණේ මා කළ උපකාර දැනගන්නට වටනෙහි ය.

2587. යමෙක් කරනලද එබඳු උපකාර නො දන්නේ නම් හෙ තෙමේ භයානක දුක් ඇති නිරයයෙහි පැසේවා, කිසියම් කායික සුවයක් නොලබාවා! පැසෙහි බැඳුණේ මරණයට යේවා, (මේසේ කියා නාරජ තෙම දිවුලේ ය.)

2588. පින්වත් නා රජ, නුඹගේ මේ ප්‍රතිඥාව සත්‍ය ප්‍රතිඥාවක් වේවා නුඹ ක්‍රොධ නො කරන්නෙක් වෙහිවා, බද්ධ වෛර නැත්තෙක් වෙහිවා, නුඹගේ මුළු නාකුලය ම සුපර්ණයෝ ග්‍රීෂ්මකාලයෙහි ගින්න මෙන් දුරු කෙරෙත්වා.

2589. අනුකම්පසි නාගකුලං ජනිඳ
මාතා යථා සුපියං එකපුත්තං,
අහං ච තෙ නාගකුලෙන සද්ධිං
කාහාමි වෙය්‍යාවටිකං උළාරං.

2590. යොජන්‍ය වෙ රාජරථෙ සුචිත්තෙ
කම්බෝජයෙ අස්සතරෙ සුදන්තෙ,
නාගෙ ච යොජන්‍ය සුවණ්ණකප්පනෙ
දක්ඛිමු නාගස්ස නිවෙසනානි.

2591. හෙරී මුදිඞ්ගා පණවා ච සබ්බා
ආවජ්ජිසුං[1] උග්ගසෙනස්ස රඤ්ඤො,
පායාසි රාජා බහුසොභමානෙ
පුරක්ඛතො නාරිගණස්ස මජ්ඣෙ.

2592. සුවණ්ණවිතතං[2] භූමිං අදක්කි[3] කාසිවද්ධනො,
සොවණ්ණමයෙ ච පාසාදෙ වෙළුරියඵලකත්ථතෙ.

2593. ස රාජා පාවිසි ව්‍යමහං වෙමෙය්‍යස්ස නිවෙසනං,
[4]ආදිච්චවණ්ණූපනිභං කංසූපධාරණං.

2594. නානාරුක්ඛෙහි සඤ්ඡන්නං නානාගන්ධසමෙරිතං[5],
සො පාවෙක්ඛි කාසිරාජා වෙමෙය්‍යස්ස නිවෙසනං.

2595. පවිට්ඨම්හි[6] කාසිරඤ්ඤි වෙමෙය්‍යස්ස නිවෙසනං,
දිඤ්ඤා තූරියා වජ්ජිංසු[7] නාගකඤ්ඤා ච නච්චියුං.

2596. තං නාගකඤ්ඤා චරිතං ගණෙන
අච්චාරුහී කාසිරාජා පසන්නො,
නිසීදි සොවණ්ණමයම්හි පීඨෙ
සාපස්සයෙ චන්දනසාරලිත්තෙ.

2597. සො තත්ථ භුත්වා ච අථො රමිත්වා
වෙමෙය්‍යකං කාසිරාජා අවොච,
විමානසෙට්ඨානි ඉමානි තුය්හං
ආදිච්චවණ්ණානි පහස්සරානි.
නෙතාදිසං අත්ථි මනුස්සලොකෙ
කිමත්ථියං නාග තපො කරොසි.

---

1. ආවජ්ජිංසු – මජ්ඣං. සී්‍ය. අවජ්ජයිංසු. වි. අවජ්ජංසු.
2. චිත්තකං – මජ්ඣං. ක්‍ය්‍ය.
3. අදක්ඛි – මජ්ඣං.
4. ආදිච්චවණ්ණසන්නිභං – මජ්ඣං. සී්‍ය.
5. සම්මිතං – මජ්ඣං.
6. පවිට්ඨම්හි – මජ්ඣං. සී්‍ය.
7. පවජ්ජිංසු – මජ්ඣං. සී්‍ය.

2589. මහරජාණන් වහන්ස, නුඹ වහන්සේ ඉතා ප්‍රිය එකම පුතඹු ගැන අනුකම්පා කරන මවක මෙන් නාඳුලයට අනුකම්පා කරන්නහු ය. මම ද නාඳුලය සමග නුඹවහන්සේට බොහෝ වතාවත් කරමි යි නා රජ කීයේ ය.

2590. මනා කොට විසිතුරු කරනලද රාජරථයෙහි ඉතා දැමුණු කාම්බොජ අශ්වතරයන් යොදත්වා. රනින් සැරසුවා වූ ඇතුන් ද යොදත්වා, නාගයාගේ විමානයන් දකිමු යි රජ තෙම කීයේ ය.

2591. උග්ගසෙන රජුගේ මහබෙර ද මිහිඳුබෙර ද පණාබෙර ද හක් ද වාදනය කළාහු ය. පිරිවරනලද ස්ත්‍රී සමූහයා මැද උග්ගසෙන රජ ඉතා හොබනේ ගියේයයි වදළසේක.

2592. කසිරට දියුණු කරන රජ තෙමේ රන්වැලි අතුළ බිම ද වෛඩූර්‍යය පුවරු අතුළ රන්මුවා ප්‍රාසාද ද දුටුවේ ය.

2593. සූයඹියාගේ වර්ණයට බඳු වූ රන්වන් විදුලිය සේ පැහැ විහිදෙන වමෙපය්‍ය නාගයාගේ විමානයට ඒ උග්ගසෙන රජ තෙම පිවිසියේ ය.

2594. ඒ කසිරජ තෙම නොයෙක් ගසින් ගැවසුණු නොයෙක් සුවඳින් සුවඳ කවනලද වමෙපය්‍ය නාගයාගේ විමානය දැක්කේ ය.

2595. කසිරජ වමෙපය්‍ය නාගයාගේ නිවසට පිවිසි කල්හි දිව්‍යමය තූර්‍ය වාදනය කළහ. නාගකන්‍යාවෝ නැටූහ.

2596. නාගකන්‍යා සමූහයා විසින් හැසිරෙන ලද ඒ විමානයට පහන් සිත් ඇති කසිරජ තෙම නැඟුණේ ය. සඳුන් කල්ක ගල්වන ලද හේත්තුවන පුවරු සහිත ස්වර්ණමය පුටුවෙහි හිඳගත්තේ ය.

2597. ඒ කසිරජ තෙම එහි අනුභව කොට නැවත සිත් අලවා වැස වමෙපය්‍යක නාගයාහට මෙසේ කීයේ ය. නුඹගේ මේ සූයඹියාට බඳු වර්ණ ඇති පැහැ විහිදෙන උතුම් විමානයෝ වෙති. මිනිස් ලොව මෙබන්දක් නැත. නාගය කුමක් බලාපොරොත්තුවෙන් තපස් කරහි ද?

2598. තා කම්බුකෙයූරධරා සුවත්ථා
වට්ටඞ්ගුලී තම්බතලූපපන්නා,
පගච්ඡථ පායෙනති අනොමවණ්ණා
නෙතාදිසං අත්ථි මනුස්සලොකෙ
කිමත්ථියං නාග තපො කරොසි.

2599. නඤ්ඤා ච තෙමා පුථුලොමචිච්ඡා
ආටා[1] සකුණතාභිරුදා සුනිත්ථා,
නෙතාදිසං අත්ථි මනුස්සලොකෙ
කිමත්ථියං නාග තපො කරොසි.

2600. කොඤ්චා මයූරා දිවියා ච හංසා
වග්ගූස්සරා කොකිලා සම්පතන්ති,
නෙතාදිසං අත්ථි මනුස්සලොකෙ
කිමත්ථියං නාග තපො කරොසි.

2601. අම්බාව සාලා තිලකා ච ජම්බුයො
උද්දාලකා පාටලියො ච ඵුල්ලා,
නෙතාදිසං අත්ථි මනුස්සලොකෙ
කිමත්ථියං නාග තපො කරොසි.

2602. ඉමා ච තෙ පොක්ඛරසඤ්ඤ සමන්තතො
දිව්යා ච[2] ගන්ධා සතතං සම්පතන්ති,
නෙතාදිසං අත්ථි මනුස්සලොකෙ
කිමත්ථියං නාග තපො කරොසි.

2603. න පුත්තහෙතු න ධනස්ස හෙතු
න ආයුනො වාපි ජනින්ද හෙතු,
මනුස්සයොනිං අභිපත්ථයානො
තස්මා පරක්කම්ම තපො කරොමි.

2604. ත්වං ලොහිතක්ඛා විහතන්තරංසො
අලඞ්කතා කප්පිතකෙසමස්සු,
සුරොසිතො ලොහිතචන්දනෙන
ගන්ධබ්බරාජාව දිසා පභාසසි.

2605. දෙවිද්ධිපත්තොසි මහානුභාවො
සබ්බෙහි කාමෙහි සමඞ්ගිභූතො,
පුච්ඡාමි තං නාගරාජෙතමත්ථං
සෙය්යා ඉතො කෙන මනුස්සලොකා.

---

1. ආද - වි. මජ්ඣ.
2. දිබ්බා සද්දා. දිබ්යා - මජ්ඣ.

2598. රන් අබරණ දරන්නා වූ මනාකොට හඳනා ලද වස්ත්‍ර ඇති වට ඇඟිලි ඇති තඹවන් අතුල් පතුල් වලින් යුක්ත වූ අලාමක වූ පැහැසටහන් ඇති ඒ නාගකන්‍යාවෝ දිව්‍යජානය ගෙනවුත් පොවනි. මිනිස් ලොව මෙවැන්නක් නැත. නාගය, කුමක් බලා-පොරොත්තුවෙන් තපස් කරහි ද?

2599. පුළුල් වරලින් යුත් මසුන් ඇති උකුසු පක්ෂීන් විසින් පවත්වන ලද නාද ඇති මනා තොටුපලින් යුත් ඒ මේ ගංගාවෝ ද ඇත්තාහ. මිනිස් ලොව එබන්දක් නැත. නාගය කුමක් බලා-පොරොත්තුවෙන් තපස් කරහි ද?

2600. කොස්ළිහිණියෝ ද මොනරු ද දිව්‍ය හංසයෝ ද මිහිරි නාද පවත්වන කොවුලෝ ද ගසින් ගසට මාරුවෙති. මිනිස් ලොවැ මෙබන්දක් නැත. නාගය කුමක් බලාපොරොත්තුවෙන් තපස් කරහි ද?

2601. එම්බා නාගරාජය, පිපීගිය අඹ ද සල් ද එරහැන්ද ද දඹ ද ඇසළ ද පළොල් ද ඇත්තාහ. මිනිස් ලොව මෙබන්දක් නැත. නාගය කුමක් බලාපොරොත්තුවෙන් තපස් කරහි ද?

2602. එම්බා නාරජ' මේ පොකුණු හාත්පසැ නිතර දිව්‍යමය වූ සුවඳ හමයි. මිනිස් ලොව මෙබන්දක් නැත. නාගය කුමක් බලා-පොරොත්තුවෙන් තපස් කරහි ද?

2603. මහරජ, මම පුත්‍රයන් හෙතු කොට ගෙන පෙහෙවස් නො රකිමි, ධනය හෙතුකොට ගෙන ද නො රකිමි, ආයුෂ හෙතු කොට ගෙන ද නො රකිමි, මිනිස් ලොව උත්පත්තිය පතමි· එහෙයින් වීර්‍යය වඩා තපස් රකිමි යි නාරජ කීයේ ය.

2604. එම්බා මහරජ, නුඹ වහන්සේ ලේවෙන් ඇස් ඇත්තේ නසන ලද අන්තරාය ඇති සරසන ලද්දේ කපන ලද කෙස් රවුළු ඇති රත්සඳුනෙන් සුවඳ ගල්වන ලද්දේ ගාන්ධර්ව රාජයකු මෙන් දිගාවන් බබුළුවන්නෙහි ය.

2605. නාගරාජය. නුඹ සියලු කාමසම්පත්තින් යුක්ත වූයෙහි මහානුභාව සම්පන්න වූයෙහි දිව්‍යමය සෘද්ධියට පැමිණියෙහි ය. මේ කාරණය නුඹ අතින් විචාරමි. කවර හෙයින් මිනිස් ලොව මීට වඩා ශ්‍රේෂ්ඨ ද?

2606. ජනිත්‍ථ නා සුඛිත්‍ථ මනුස්සලොකා
සුදයී ච සංවිජ්‍ජති සංයමෝ ච,
අහඤ්ච ලද්ධාන මනුස්සයෝනිං
කාහාමි ජාතිමරණස්ස අන්තං.

2607. අද්ධා හවේ සෙවිතබ්බා යසස්සිනෝ
බහුස්සුතා යෙ බහුයාචිතානිනෝ,
නාරියෝ ච දිස්වාන තවං ව නාග
කාහාමි පුඤ්ඤානි අනප්පකානි.

2608. අද්ධා හවේ සෙවිතබ්බා සපඤ්ඤා
බහුස්සුතා යෙ බහුයාචනඤ්ඤිනෝ,
නාරියෝ ච දිස්වාන මමඤ්ච රාජ
කරොහි පුඤ්ඤානි අනප්පකානි.

2609. ඉඤ්ඣ මෙ ජාතරූපං පහූතං[1]
රාසි සුවණ්ණස්ස ච තාලමත්තා,
ඉතො හරිත්වා[2] සොවණ්ණයානි[3] කාරය
රූපියස්ස ච පාකාරං කරොන්තු.

2610. මුත්තානඤ්ච[4] වාහසහස්සානි පඤ්ච
වෙළුරියමයානි ඉතො හරිත්වා,
අනෙනපුරෙ භූමියං සන්ථරන්තු
නික්කද්දමා හොහිති[5] නීරජා ච.

2611. එතාදිසං ආවස රාජසෙට්ඨ
විමානසෙට්ඨං බහුසොභමානං,
බාරාණසිං[6] නගරං ඉද්ධිපීතං
රජ්ජඤ්ච කාරෙහි අනොමපඤ්ඤ.

වමෙපය්‍ය ජාතකං.

11. පලොභනජාතකං

2612. බ්‍රහ්මලොකා චවිත්වාන දෙවපුත්තෙ මහිද්ධිකෙ,
රඤ්ඤෝ පුත්තෙ උදපාදි සබ්බකාමසමිද්ධිනෝ.

2613. කාමා වා කාමසඤ්ඤා වා බ්‍රහ්මලොකෙ න විජ්‍ජති,
යථාඅස්ස[7] නාගෙව සඤ්ඤාය කාමෙහි විජිගුච්ඡථ.

---

1. බහූනං - මජ්ඣං.
2. හරිත්වාන - මජ්ඣං.
3. සුවණ්ණ - මජ්ඣං.
4. මුත්තානීච - වි. මජ්ඣං.
5. හෙහිති මජ්ඣං. සය්හා.
6. බාරානසී නගරං - මජ්ඣං.
7. සචාඅස්ස. නා සචාඅස්සු - වි. මජ්ඣං.

2606. මහරජ, මිනිස් ලොවින් වෙන් ව නිර්වාණ ශුද්ධියක් හෝ සීලසංයමයක් හෝ නැත්තේ ය. මම ද මිනිස් උපත ලබා ජාතිමරණයන් කෙළවර කරමි යි සිතා තපස් කරමි යි නාරජ කීවේ ය.

2607. නාගරාජය, යම් කෙනෙක් බොහෝ කරුණු සිතන්නාහු බහුශ්‍රැත වෙද්ද, නුවණැති ඔවුහු සෙවනය කටයුත්තාහ. නුඹ ද නාග කන්‍යාවරුන් ද දැක බොහෝ පින් කරමි යි රජ ප්‍රකාශ කෙළේ ය.

2608. මහරජ, යම් කෙනෙක් බොහෝ කරුණු සිතන්නාහු බහුශ්‍රැත වෙද්ද, නුවණැති ඔවුහු සෙවනය කටයුත්තාහ. මා ද නාග කන්‍යාවරුන් ද දැක බොහෝ පින් කරව යි නාරජ තෙම උඟසෙන රජුට කීවේ ය.

2609. මහරජ, මාගේ මේ බොහෝ වූ රන් ඇත. තල්ගස් පමණ ස්වර්ණ රාශීහු ද ඇත්තාහ. මෙයින් රන් ගෙන ගොස් ස්වර්ණ ගෘහ කරව. රිදියෙන් පවුරක් ද කරව.

2610. වෛඩූර්‍යයෙන් මිශ්‍ර වූ මුතු ගැල් පන්දහසක් මෙයින් ගෙන ගොස් අන්තඃපුර භූමියෙහි අතුරත්වා, භූමි තොමෝ මඩ නැත්තී රජස් විරහිත වන්නී ය.

2611. රාජශ්‍රේෂ්ඨය, ඉතා හොබනා වූ මෙබඳු උතුම් විමාන-යෙක්හි වාසය කරව. අලාමක වූ නුවණැත්ත, සමෘද්ධියෙන් පිරිගිය බරණැස් නුවර රාජ්‍යය ද කරව යි නාරජ තෙම කීයේ ය.

වමෙපය්‍ය ජාතක යි.

11. මහා පලොභන ජාතකය

2612. මහත් සෘද්ධි ඇති දෙව් පුතෙක් බඹ ලොවින් සැව සියලු කාමසම්පතින් සමෘද්ධ වූ කසී දනව්වෙහි රජුහට පුත් ව උපන්නේ ය.

2613. යම් කුමාරයෙක් බඹලොව දී හටගත් කාම විරහිත එම සංඥයෙන් ම කාමයන් කෙරෙන් පිළිකුල් ඇති කරයි ද, බඹලෙව්හි ඒ කාමයෝ හෝ කාමසංඥාවෝ හෝ විද්‍යමාන නො වෙති.

2614. තස්ස වෙන්හපුරෙ ආසි කඩානාගාරං සුමාපිතං,
සෝ තත්ථ පතිසලලීනෝ එකෝ රහසි ඛායථ.

2615. ස රාජා පරිදෙවෙසි පුත්තසොකෙන අට්ටිතෝ,
එකපුත්තෝ චයං මයහං න ච කාමානි භුඤ්ජති.

2616. කොනු ඛෝ[1] උපායෝ සෝ[2] කෝ වා ජානාති කිඤ්චනං,
කෝ මේ පුත්තං පලොභෙය්‍ය යථා කාමානි පත්ථයෙ.

2617. අත්‍ථි කුමාරී තත්‍රෙව රූපවණ්ණී[3]සමාහිතා,
කුසලා නච්චගීතස්ස වාදිතෙ ච පදක්ඛිණා
සා තත්ථ උපසඞ්කම්ම රාජානං එතදබ්‍රවි.

2618. අහං ඛෝ තං පලොභෙය්‍යං සචෙ හන්නා භවිස්සති,
තං තථාවාදිනිං රාජා කුමාරිං එතදබ්‍රවි.
තඤ්ඤෙවූ නං පලොභෙහි තව හන්නා භවිස්සති.

2619. සා ච අන්හපුරං ගන්ත්වා බහූ කාමූපසංහිතං,
හදයඞ්ගමා පෙමණීයා චිත්‍රගාථා[4] අභාසථ.

2620. තස්සා ච ගායමානාය සද්දං සුත්වාන නාරියා,
කාමච්ඡන්දයස්ස උප්පජ්ජි ජනං සෝ පරිපුච්ඡථ.

2621. කස්සෙසසෝ සද්දෝ කෝ වා සෝ හණති උච්චාවචං බහු,
හදයඞ්ගමං පෙමණීයං අථෝ කණ්ණසුඛං මම.

2622. එසා ඛෝ පමදා දෙව බිඩ්ඩා එසා අනප්පිකා,
සචෙ තං කාමෙ භුඤ්ජෙය්‍ය භි යය්‍යා භියෝ ඡාදෙයසු තං.

2623. ඉඞ්ඝ ආගච්ඡතොරෙන අවිදූරම්හි ගායතු,
අස්සමස්ස සමීපම්හි සනතිකෙ මයහ ගායතු.

2624. නිරොකුඩ්ඩම්හි ගායිත්වා කඩානාගාරම්හි පාවිසි,
බඩ්ඩි[5] නං අනුපුබ්බෙන ආරුඤ්ඤමිව කුඤ්ජරං.

2625. තස්ස කාමරසං ඤත්වා ඉස්සාධම්මෙන අජ්ඣගථ,
අහමෙව කාමෙ භුඤ්ජෙය්‍යං මා අඤ්ඤෙ පුරිසෙ අහු.

---

1. ඛෙවත්‍ථ.
2. යෝ – මජඣං. සය්‍හා.
3. වණ්ණ රූප – වි, මජඣං.
4. චිත්‍රා – මජඣං, සය්‍හා.
5. බන්ධිතුං – මජඣං.

2614. ඔහුගේ අන්තඃපුරයෙහි පියා විසින් කරවනලද ධ්‍යානාගාරයෙක් විය. හෙතෙමේ එහි විවේකයෙහි ඇළුණේ තනි ව රහසිගත ව ධ්‍යාන කෙළේ ය.

2615. පුත්‍රශොකයෙන් පෙළුණු ඒ රජ තෙම මාගේ එක ම පුත්‍රයා කාමසම්පත් පරිභොග නො කෙරේ යයි වැළපුණේ ය.

2616. මෙහිලා කවර නම් උපායෙක් ඇත්තේ ද? එයට පළිබොධයක් කවරෙක් නම් නැති ද? යම්සේ මාගේ පුත්‍රයා කාමසම්පත් ප්‍රාප්තීනා කෙරේ නම් එසේ කවරෙක් නම් පොළඹවා ද?

2617. රූපයෙන් හා වර්ණයෙන් යුත් නෘත්‍යගීතයන්හි දක්ෂ වාදනයෙහි ද සමත් කුමරියක් ඒ අන්තඃපුරයෙහි ම වූ යැ. ඕ එහි එළැඹ රජුට මෙසේ කීවා ය.

2618. හෙ තෙමේ මට සැමී වන්නේ නම් මම ඔහු පොළඹවන්නෙමි. (ඇය කී විට) රජ තෙම එසේ කියන්නා වූ ඒ කුමරියට මෙසේ කීයේ ය. තෝ ඒ කුමරා පොළඹවා ගනුව, නිට හේ සැමී වන්නේ ය කියායි.

2619. ඕ ද ඒ අන්තඃපුරයට ගොස් කාමූපසංහිත වූ ත් හෘදයංගම වූ ත් ප්‍රේමණීය වූ ත් බොහෝ විධිකුරු ගාථාවන් කිවු ය.

2620. ගායනා කරන ඒ ස්ත්‍රියගේ හඬ අසා ඒ කුමාරයාට කාමාසාව උපන්නේ ය. හෙ තෙමේ ජනයා අතින් විචාළේ ය.

2621. මේ හඬ කවරකුගේ ද? ඒ කවරෙක් නම් හෘදයංගමව ප්‍රෙමණීය ව කර්ණසුඛ ව උස් පහත් හඬින් බොහෝ කොට බෙණේ ද කියා (අනිජීගත්ත) කුමාර තෙම ඇසී ය.

2622. දේවයන් වහන්ස, මෝ තොමෝ ස්ත්‍රියක, මෝ තොමෝ මහත් වූ ක්‍රීඩිකාවක, ඉදින් නුඹ වහන්සේ කාමසම්පත් අනුභව කරන්නහු නම්, ඊට වැඩිවැඩියක් කැමැතිවන්නහු ය.

2623. එසේ නම් මොබට ඒවා, නුදුරු තන්හි ගායනා කෙරේවා, ශයනාගාරයට සමීප ව මාගේ සමීපයෙහි ගායනා කෙරේවා.

2624. බිත්තියෙන් පිටත්හි ගායනය කොට ධ්‍යානාගාරයට පිවිසියා ය. කැලේ ඇතකු මෙන් ක්‍රමයෙන් ඕ ඔහු බැඳගත්තා ය.

2625. ඒ කුමාරයාට කාමරසය දැනී ඊර්ෂ්‍යා ස්වභාවයෙක් හටගත්තේ ය. මම ම කාමයන් අනුභව කරමි. කමිසැප විඳින අන් පුරුෂයෙක් නො වේවා කියා යි.

2626. තතෝ අසිං ගහෙත්වාන පුරිසෙ හන්තුං උපඤ්ඤමි,
අහමේව එකෝ භුඤ්ජිස්සං මා අඤ්ඤෙසු පුරිසෝ සියා.

2627. තතෝ ජානපදා සබ්බෙ විඤ්ඤාපේසුං සමාගතා,
පුත්තෝ තාසායං මහාරාජ ජනං හෙඨෙත්‍යුදකං.

2628. ඨපේහි රාජා විවාහෙසි සමඟා රට්ඨාතෝ ඛත්තියෝ,
යාවතා විජිතං මය්හං න තෙ වත්ථබ්බ[1] තාවදෙ.

2629. තතෝ සෝ භරියං ආදාය සමුද්දං උපසඞ්කමි,
පණ්ණසාලං කරිත්වාන වනං උඤ්ඤාය[2] පාවිසි.

2630. අථෙත්ථ ඉසිමාගඤ්ඡි සමුද්දං උපරූපරි,
සෝ තස්ස ගෙහං පාවෙකි භත්තකාලෙ උපට්ඨිතෙ.

2631. තඤ්ච භරියා පලොභෙසි පස්ස යාව සුදරුණං,
චුතෝ සෝ බ්‍රහ්මචරියම්හා ඉද්ධියා පරිහායථ.

2632. රාජපුත්තෝ ච උඤ්ඤාතෝ වනමූලඵලං බහුං,
සායං කාජෙන ආදාය අස්සමං උපසඞ්කමි.

2633. ඉසිං ච ඛත්තියං දිස්වා සමුද්දං උපසඞ්කමි,
වෙහාසයං ගමිස්සන්ති සීදතෙ සෝ මහණ්ණවෙ.

2634. ඛත්තියෝ ච ඉසිං දිස්වා සීදමානං මහණ්ණවෙ,
තස්සෙවං අනුකම්පාය ඉමා ගාථා අභාසථ.

2635. අභිද්‍රජමානෙ වාරිසමිං සයං ආගම්ම ඉද්ධියා,
මිස්සීභාවිත්ථියා ගන්ත්වා සංසීදසි මහණ්ණවෙ.

2636. ආවට්ටනී මහාමායා බ්‍රහ්මචරියවිකොපනා,
සීදන්ති නං විදිත්වාන ආරකා පරිවජ්ජයෙ.

2637. අනලා මුදුසම්භාසා දුප්පූරා තා නදීසමා,
සීදන්ති නං විදිත්වාන ආරකා පරිවජ්ජයෙ.

---

1. වත්තබ්බං – මජ්ඣං.
2. වනමුඤ්ඤාය – වී. මජ්ඣං.

2626. ඉක්බිති කඩුවක් ගෙන පුරුෂයන් මරන්නට පටන් ගත්තේ ය. මම ම තනිවැ කම්පුව අනුභව කරමි. අන් පුරුෂයෙක් නො වේවා කියා යි.

2627. ඉක්බිති දනව්වැසි සියල්ලෝ ම රැස්ව ''ම්හරජුනි, නුඹ වහන්සේගේ මේ පුත්‍රයා නිරපරාධ ජනයා නසති'' යි වැළැපෙමින් කියා සිටියහ.

2628. රජ තෙමේ ද ඔහු ''මාගේ රට යම්තාක් වේ ද ඒ තාක් තැන නොසිටිය යුතුය'' යි සිය රටින් බැහැර කෙළේ ය.

2629. ඉක්බිති ඒ කුමර තෙම බිරිය ගෙන මුහුදු වෙරළට එළැඹියේ ය. එහි පන්සලක් කොට වසන්නේ පලවැළ පිණිස වනයට ද පිවිසියේ ය.

2630. එකල්හි සෘෂිවරයෙක් දිපාන්තරයෙහි සිට මුහුදු දිය මතුයෙහි එහි පැමිණියේ ය. හෙතෙමේ ආහාර වේලාව පැමිණි කල්හි ඔහුගේ ගෙට ඇතුළු විය.

2631. භායර්‍යා තොමෝ ඒ තවුසා ද පොළඹවා ගත්තා ය. ඇයගේ ඉතා දරුණුකමක් බලව. හේ බඹසරින් චුතවූයේ සෘද්ධියෙන් ද පිරිහුණේ ය.

2632. රාජපුත්‍ර තෙමේ ද සිහීමෙන් ලත් බොහෝ වනමුල් එලාඵල සවස් කාලයෙහි කදින්ගෙන ආශ්‍රමයට එළැඹියේ ය.

2633. සෘෂිතෙමේ ද ක්ෂත්‍රියයා දැක සමුද්‍රයකරා පැමිණියේ යැ. හෙ අහසෙහි යන්නෙමැ යි මහමුහුදෙහි ම ගිලෙයි.

2634. ක්ෂත්‍රිය තෙමේ ද මහාසයුරෙහි ගිලෙන සෘෂිහු දැක ඔහුට ම අනුකම්පා පිණිස මේ ගාථාවන් කීයේ ය.

2635. තෙමේ, නොබිඳෙන දිය මතුපිට සෘද්ධියෙන් අවුත් ස්ත්‍රිය හා එක්වීමට පැමිණ මහසයුරෙහි ගිලෙහි ය.

2636. මේ ස්ත්‍රීහු නම් කාමාවකීයෙන් ආවර්‍තනය කරන හෙයින් ආවර්‍තනීයහ. මහත් වූ මායා ඇත්තාහ. බ්‍රහ්මචර්‍යය විනාශ කිරීමෙන් පුරුෂයන් අපායෙහි ගල්වන්නාහ. මෙය දැන නුවණැති පුරුෂ තෙමේ ස්ත්‍රීන් දුරින් ම දුරුකරන්නේ ය.

2637. කොතෙක් පිරිමින් ලදුවත් සෑහීමකට පත් නොවන හෙයින් අනලා නම් වූ මොළොක් කථා ඇති තෘප්ත නො කට හැක්කා වූ ගංගාවන් හා සමාන වන්නා වූ ඒ ස්ත්‍රීහු තමන් වෙත පැමිණියවුන් අපායයෙහි ගල්වති යි දැන නුවණැත්තන් විසින් දුරින් ම දුරුකට යුත්තාහු ය.

2638. යං එතා උපසෙවන්ති ඡන්දසා වා ධනෙන වා,
ජාතවෙදෙව සණ්ඨානං විපසං අනුදහන්ති තං.

2639. ඔත්තියස්ස වචෝ සුත්වා ඉසිස්ස නිබ්බිද අහූ,
ලද්ධා පොරාණකං මග්ගං ගච්ඡතෙ සෝ විහායසං.

2640. ඔත්තියෝ ච ඉසිං දිස්වා ගච්ඡමානං විහායසං,
සංවෙගං අලභී ධීරෝ පබ්බජ්ජං සමරොචයි.

2641. තතෝ සෝ පබ්බජිත්වාන කාමරාගං විරාජයි,
කාමරාගං විරාජෙත්වා බ්‍රහ්මලොකූපගෝ අහූති.

මහාපලොභන ජාතකං.

12. පඤ්චපණ්ඩිතපඤ්හා

2642. පඤ්ච පණ්ඩිතා සමාගතා
පඤ්හා මෙ පටිභාති තං සුණාථ,
නින්දියමත්ථං පසංසියං වා,
කඤ්ඤවාචිකරෙය්‍ය ගුය්හමත්ථං.

2643. ත්වං නො ආචිකරොහි භූමිපාල
හත්ථා හාරසහෝ තුවං වදෙතං.
තව ඡන්දරාගෙ රුචිරාගෙ සම්ඵසිත්වා
අථ වයන්ති ජනින්ද පඤ්ච ධීරා.

2644. යා සීලවතී අනඤ්ඤධෙය්‍යා
හතතුවජ්ජදවසානුගා මනාපා,
නින්දියමත්ථං පසංසියං වා
භරියායාවිකරෙය්‍ය ගුය්හමත්ථං.

2645. යෝ කිච්ඡගතස්ස ආතුරස්ස
සරණං හොති ගතී පරායණඤ්ච,
නින්දියමත්ථං පසංසියං වා
සඛිනොවාවිකරෙය්‍ය ගුය්හමත්ථං.

2646. ජෙට්ඨෝ අථ මජ්ඣිමෝ කණිට්ඨෝ
සෝ වෙ සීලවකෝ සමාහිතෝ යීතත්තෝ,
නින්දියමත්ථං පසංසියං වා
භාතුවාවිකරෙය්‍ය ගුය්හමත්ථං.

2638. මේ ස්ත්‍රීහු සිය කැමැත්තෙන් හෝ ධනය හෙතුකොට හෝ යම් පුරුෂයකු සෙවනය කෙරෙද්ද ස්වකීය ස්ථානය දවන්නා වූ ගින්න මෙන් වහා ඒ සෙවනය කළහු දවත්.

2639. ඍෂ්‍යශෘංගයාගේ වචනය අසා ඍෂිවරයාහට කලකිරීම ඇති විය. හෙතෙමේ පැරණි ධ්‍යාන මාර්ගය ලැබ අහසින් යයි.

2640. ඍෂ්‍යශෘංග තෙමේ ද අහසින් යන ඍෂීන් දැක සංවේගය ලැබ ගත්තේ ය. ඒ ඍෂ්‍යශෘංග පණ්ඩිත තෙමේ ද පැවිද්ද කැමති විය.

2641. ඉක්බිති හේ පැවිදිව කාමරාගය දුරු කෙළේ ය. කාමරාගය දුරු කොට බඹලොව උපන්නේ යි.

මහාපලොභන ජාතක යි.

12. පස්පඩි පැනය

2642. මෙහි රැස් වූ පස් පඬිවරුනි, මට ප්‍රශ්නයෙක් වටහයි. එය අසවු නිසැ කටයුතු කරුණක් හෝ ප්‍රශංසා කටයුතු කරුණක් හෝ රහසක් නම් කවරකුහට එළිදරව් කළයුතු වන්නේ ද යි රජ තෙම ඇසී ය.

2643. මහරජ, නුඹ වහන්සේ අපට එළිදරව් කරනු මැනව. නුඹ වහන්සේ වනාහි අපගේ ස්වාමියා ද බර උසුලන තැනැත්තේ ද වන්නහු ය. එහෙයින් පළමු කොට නුඹ වහන්සේ ම මෙය කියන සේක්වා, මහරජ, නුඹ වහන්සේගේ කැමැත්ත ද රුචි කරුණු ද දැනගෙන අනතුරු ව පඤ්ච පණ්ඩිතයෝ ප්‍රකාශ කරත් යී සෙනක තෙම කීවේ ය.

2644 යම් භාර්‍යාවක් සිල්වත් ද, අනුන් වසඟයෙහි නො පවතී ද, සැමියාගේ කැමැත්ත අනුව ජීවත් වන්නී ද, මනවඩන්නී ද එවැනි භාර්‍යාවට නිසැ කටයුතු කරුණක් හෝ ප්‍රශංසා කටයුතු කරුණක් හෝ රහස් කරුණ එළිදරව් කළයුතු වන්නේ ය.

2645. යමෙක් පිහිටක් නො මැනිව කරදරයට පත් වූ ශීලනාහට පිහිට වේද නිසැ කටයුතු කරුණක් හෝ ප්‍රශංසා කටයුතු කරුණක් හෝ රහස් කරුණ එබඳු යහළුවාට එළිදරව් කරන්නේ ය.

2646. ජ්‍යෙෂ්ඨ වූ හෝ මධ්‍යම වූ හෝ කණිෂ්ඨ වූ හෝ යම් ඒ සහෝදරයෙක් තෙම ශීලයෙන් යුක්ත වූයේ ස්ථිර ස්වභාව ඇත්තේ වේ ද, නිසැ කටයුතු කරුණක් හෝ ප්‍රශංසා කටයුතු කරුණක් හෝ රහස් කරුණ එබඳු සහොදරයාට ප්‍රකාශ කරන්නේ ය.

2647. යෝ වෙ හදයඤ්ඤ පදාඛු
අනුජාතෝ පිතරං අනොමපඤ්ඤ,
නින්දියමත්ථං පසංසියං වා
පුත්තයඤාවිකරෙය්‍ය ගුයහමත්ථං.

2648. මාතා දිපද ජනින්දසෙට්ඨ
යා තං පොසෙති ඡන්දසා පියෙන,
නින්දියමත්ථං පසංසියං වා
මාතුයාවිකරෙය්‍ය ගුයහමත්ථං.

2649. ගුයහඤ්ඤ හි ගුයහමෙව සාධු
නහි ගුයහයඤ්ඤ පසත්ථමාවිකම්මං,
අනිපච්චදය සහෙය්‍ය ධීරෝ
නිපඨානතෝ යථා සුඛං භණෙය්‍ය.

2650. කිනනු ඛං විමනොසි රාජසෙට්ඨ
දිපදින්ද වචනං සුණොම නෙතං,
කිං චින්තයමානෝ දුම්මනොසි
නූන දෙව අපරාධෝ අත්ථි මයහං.

2651. පඤ්ඤ වජෙක්ඛා මහොසධොති
ආණත්තෙනා මෙ වධාය භූරිපඤ්ඤ,
තං චින්තයනෙනා දුම්මිනොසම්
න හි දෙවි අපරාධෝ අත්ථි තුයහං.

2652. අභිදෙසගතෝ ඉදනි එසි
කිං සුත්වා කිමාසඩ්ඨතෙ මනෝ තෙ,
කෝ තෙ කිමවොච භූරිපඤ්ඤ
ඉඩ්ඝ තං වචනං සුණොම බ්‍රූහි මෙතං.

2653. පඤ්ඤ වජෙක්ඛා මහොසධොති
යදි තෙ මනතයිතං ජනින්ද දෙසං,
භරියාය රහොගතෝ අසංසි
ගුයහං පාතුකතං සුතං මමෙතං.

2654. යං සාලවනම්හි සෙනකෝ
පාපකම්මං අකාසි අසබ්භිරූපං,
සබ්බනොව රහෝ ගතෝ අසංසි
ගුයහං පාතුකතං සුතං මමෙතං.

2655. පුක්කුසපුරිසඤ්ඤ තෙ ජනින්ද
උපපන්නෙනා රොගෝ අරාජයුත්තෙනා,
භාතුච්ච රහෝ ගතෝ අසංසි
ගුයහං පාතුකතං සුතං මමෙතං.

2647. යමෙක් එකාන්තයෙන් පියාගේ සිත් වූ පරිදි ක්‍රියා කෙරේ ද පියා හා සමගුණ ඇත්තේ වේ ද, අලාමක ප්‍රඥා ඇත්තේ ද එබඳු පුත්‍රයාට නිසැ කටයුතු කරුණක් හෝ ප්‍රශංසා කටයුතු කරුණක් හෝ රහස් කරුණ ප්‍රකාශ කරන්නේ ය.

2648. දෙපා ඇත්තවුන් අතුරෙන් ශ්‍රේෂ්ඨ වූ මහරජතුමනි, යම් මවක් කැමැත්තෙන් හා ප්‍රේමයෙන් පුතකු පොෂණය කරනී ද නිසැ කටයුතු කරුණක් හෝ ප්‍රශංසා කටයුතු කරුණක් හෝ සැහවිය යුතු කරුණ ඒ මවට ප්‍රකාශ කරන්නේ ය.

2649. සැහවියයුත්ත සැහවීම ම යහපති. සැහවියයුත්ත එළිදරව් කිරීම ප්‍රශස්ත නො වේ. ප්‍රාඥතෙම අදහස මුදුන් පැමිණෙන තුරු ඉවසා සිටින්නේ ය. මුදුන් පැමිණි අදහස් ඇත්තේ ඒ කරුණ සුවසේ කියන්නේ ය.

2650. උතුම් මහරජතුමනි, නුඹ වහන්සේ කුමක් හෙයින් දෙමනස් වන්නහු ද? දෙපා ඇත්තවුන්හට ශ්‍රේෂ්ඨය, නුඹ වහන්සේගේ මේ වචනය නො අසමු. කුමක් සිතමින් දෙමනස් වන්නහු ද? දේවයන් වහන්ස, එකාන්තයෙන් මාගේ අපරාධයෙක් ඇත්තේ ද? කියා උදුම්බරා දේවිය ඇසූ ය.

2651. බොහෝ නුවණැති මහෞෂධ පණ්ඩිත තෙමේ මැරිය යුතු යයි මා විසින් මරණයට නියම කරන ලද ඒ කරුණ සිතමින් දෙමනස් වෙමි. දේවිය තීගේ වරදෙක් නැතැ යි රජ තෙම කීයේ ය.

2652. බොහෝ නුවණ ඇති මහෞෂධය, ඊයේ සවස ගිය නුඹ දැන් එන්නෙහිය. තාගේ සිත කුමක් අසා කුමකට සැක කෙරේ ද? මහත් ප්‍රඥා ඇත්ත, නුඹට කවරෙක් කුමක් කීයේ ද? ඒ වචනය මට කියව. මම එය අසමියි රජතෙම කීයේ ය.

2653. මහරජ, මහා ප්‍රඥා ඇති මහෞෂධ පණ්ඩිත තෙමේ මැරිය යුතුයයි නුඹ වහන්සේ විසින් පඬිවරුන් සමග මන්ත්‍රණය කරන ලද, එය රාත්‍රියෙහි කවරකුට කියන ලද ද? නුඹ වහන්සේ විනාහි රහසිගත ව භායාවට කීසේක. ඒ සැහවිය යුතු කරුණ ප්‍රකට කරන ලද බව මා විසින් අසන ලදී.

2654. සෙනකතෙම සල් උයන්හි අසභ්‍ය වූ යම්බඳු පාපකර්මයක් කෙළේ ද, එය රහසිගතව යහළුවකුට ම කීයේය. ප්‍රකට කළ ඒ රහස මට අසන්නට ලැබිණි.

2655. මහරජ, නුඹ වහන්සේගේ පුක්කුස නම් රාජපුරුෂයා හට රජුන් විසින් ළං නොවිය යුතු කුෂ්ඨ රොගයෙක් තිබේ. හෙතෙම රහසිගතව එය සහොදරයාට කීයේය. ප්‍රකට කළ ඒ රහස ද මට අසන්නට ලැබිණ.

2656. ආබාධොයං අසඛ්හිරූපො
කාවිත්තෙ නරදෙවෙන ඵුට්ඨා,
පුත්තස්ස රහොගතො අසංසි
ගුයහං පාතුකතං සුතං මමෙතං.

2657. අට්ඨවඞ්කං මණිරතනං උළාරං
සඤ්ඤා තෙ අදද පිතාමහස්ස,
දෙවින්දස්ස ගතං තදජ්ජ හත්ථං
මාතුවව රහො ගතො අසංසි
ගුයහං පාතුකතං සුතං මමෙතං.

2658. ගුයහස්ස හි ගුයහමෙව සාධු
න හි ගුයහස්ස පසත්ථමාවිකම්මං,
අනිපඵාදය සහෙය්‍ය ධීරො
නිපඵන්නහත්ථො යථාසුඛං භණෙය්‍ය.

2659. න ගුයහමත්ථං විවරෙය්‍ය රඤ්ඤො නං යථා නිධිං,
නහි පාතුකතො සාධු ගුයෙහා අත්ථො පජානතා.

2660. ථීයා ගුයහං න සංසෙය්‍ය අමිත්තස්ස ච පණ්ඩිතො,
යො චාමිසෙන සංහීරො හදයත්ථනො ච යො නරො.

2661. ගුයහමත්ථමසංබුද්ධං සංබොධයති යො නරො,
මන්තභෙදභයා තස්ස දයහූතො[1] තිතික්ඛති.

2662. යාවනෙතා පුරිසස්සත්ථං ගුයහං ජානන්ති මන්තිතං,
තාවනෙතා තස්ස උඛ්ඛගා තස්මා ගුයහං නවිස්සජෙ.

2663. විවිචව භාසෙය්‍ය දිවා රහස්සං
රත්තිං ගිරං[2] නාතිවෙලං පමුඤ්ඤෙ,
උපසසුතිකා හි සුණන්ති මන්තං
තස්මා මන්තා ඛිපමුපෙති භෙදනන්ති.

පඤ්චපණ්ඩිතපඤ්හො.

1. දයහූතොව – වි. මජ්ඣ.
2. රත්තිගිරං – වි. මජ්ඣ.

2656. මහරජ, කාවින්දතෙම නරදෙව නම් යකකු විසින් පහස්නා ලද්දේය. මේ ආබාධය ලාමකය. රහසිගතවූයේ පුත්‍රයාහට කීයේ ය. ප්‍රකට කළ ඒ රහස මට අසන්නට ලැබිණ.

2657. මහරජ, සක්දෙව් තෙමේ මහත් අනුභාව ඇති අෂ්ටවංක නම් වූ මැණිකක් නුඹ වහන්සේගේ මුත්තා වන කුසරජුට දුන්නේය. දුන් ඒ මැණික දෙවිඳුයාගේ හස්තගතව පවතී. මේ කරුණ මවට රහසිගතව කීයේය. ප්‍රකට කළ ඒ රහස මට අසන්නට ලැබිණ.

2658. සැඟවිය යුත්ත සැඟවීම යහපති. සැඟවිය යුත්ත එලිදරව් කිරීම ප්‍රශස්ත නොවේ. ප්‍රාඥතෙම අදහස මුදුන් පැමිණෙන තුරු ඉවසා සිටින්නේය. මුදුන් පැමිණි අදහස් ඇත්තේ ඒ කරුණ සුවසේ කියන්නේය.

2659. රහස එලිදරව් නොකරන්නේය. එය නිධානයක් ලෙස රක්නේය. නුවණැත්තහු විසින් රහස එලිදරව් නොකරන ලද්දේම යහපති.

2660. පණ්ඩිත තෙමේ ස්ත්‍රියට ද සතුරාට ද රහස නොකියන්නේය. යමෙක් ආමිෂයෙන් සංග්‍රහ ලැබ එකමුතු වන්නේද, යමකුත් සිතින් එකක් සිතමින් මුවින් අනෙකක් බෙණෙන මිත්‍ර ප්‍රතිරූපකයෙක් වේද, ඒ දෙදෙනාට ද රහස නොකියන්නේය.

2661. යම් ඕනිසෙක් අනුන් නොදන්නා වූ රහස් කරුණ දන්නා ද, මන්ත්‍රණය බිඳෙන බියෙන් ඔහු විසින් කැරෙන ආක්‍රොෂාදිය දැස ස්වභාවයෙන් සිටියේ ඉවසයි.

2662. මන්ත්‍රණය කළවුන් අතුරෙන් යම්තාක් දෙනා ඒ පුරුෂයාගේ රහස් කරුණ දනිද්ද, ඔහුට එපමණම සන්ත්‍රාසයෝ (තැති ගැනුම්) හටගනිත්. එහෙයින් රහස එළිදරව් නොකරන්නේය.

2663. දවල් කාලයෙහි විවේකව රහස කියන්නේ යි. යම් හෙයකින් බිත්ති ආදියෙහි සැඟවී සිට රහස අසන්නෝ වෙද්ද, එහෙයින් රාත්‍රිකාලයෙහි රහස කියන්නේ සීමාව ඉක්මවා ශබ්ද නඟමින් නොකියන්නේය. රහස වනාහි වහා අසමගිය ඇති කරන්නක් හෙයිනි.

පස් පඬි පැනය යි.

13. හත්ථිපාලජාතකං

2664. චිරස්සං වත පස්සාම බ්‍රාහ්මණං දෙවවණ්ණිනං,
මහාජටං ධාරිධරං පංසුදන්තං රජස්සිරං.

2665. චිරස්සං වත පස්සාම ඉසිං ධම්මගුණෙ රතං,
කාසායවත්ථනිවසනං වාකචීරං පටිච්ඡදං.

2666. ආසනං උදකං පජ්ජං පතිගණ්හාතු[1] නො භවං,
අගෙය භවන්තං පුච්ඡාම අග්ඝං කුරුතු නො භවං.

2667. අධිච්ච වෙදෙ පරියෙස චිත්තං
පුත්තෙන ගෙහෙ[2] තාත පතිට්ඨපෙත්වා,
ගන්ධෙ රසෙ පච්චනුභුය්‍ය සබ්බං
අරඤ්ඤං සාධු මුනි සො පසත්ථො.

2668. වෙද න සච්චා න ච චිත්තලාභො
න පුත්තලාභෙන ජරං විහන්ති,
ගන්ධෙ රසෙ මුඤ්චනමාහු සන්තො
සකම්මනා[3] හොති එලූපපත්ති.

2669. අද්ධා හි සච්චං වචනං තවෙතං
සකම්මනා හොති එලූපපත්ති,
ජිණ්ණා ච මාතාපිතරො තවයිමෙ
පසෙසයුං[4] නං වස්සසතං අරොගං.

2670. යස්සස්සස[5] සකති[6] මරණෙන රාජ
ජරාය මෙත්ති නරවීරියසෙට්ඨ,[7]
යොවාපි ජඤ්ඤා න මරිස්සං කදාචි
පසෙසයුං නං වස්සසතං අරොගං.

2671. යථාපි නාවං පුරිසො දකම්හි
එරෙති චෙනං උපනෙති තීරං,
එවම්පි ව්‍යාධි සතතං ජරා ච
උපනෙන්ති මච්චං[8] වසමන්තකස්ස.

2672. පඩෙතා ච කාමා පලිපො ච කාමා
මනොහරාදුත්තරා මච්චුධෙය්‍යා,
එතස්මිං පඩෙත පලිපෙ ව්‍යසනනා[9]
හීනත්තරූපා න තරන්ති පාරං.

---

1. පටිගගණ්හාතු – මජ්ඣං. ස්‍යා.
2. ගහෙ – මජ්ඣං.
3. සකම්මුනා – මජ්ඣං. ස්‍යා.
4. පසෙසයුං – වි. මජ්ඣං.
5. යස්සස්සු – මජ්ඣං. ස්‍යා.
6. සකති – ස්‍යා.
7. නරවීරසෙට්ඨ – මජ්ඣං. ස්‍යා.
8. උපනෙති මච්චු – මජ්ඣං. ස්‍යා.
9. විසනනා – මජ්ඣං. ස්‍යා.

13. හඤ්ඵපාල ජාතකය

2664. ශ්‍රේෂ්ඨවර්ණ ඇති මහත් වූ ජටාවක් ඇති තවුස් පිරිකර දරන මැලියම් සහිත දත් ඇති රජසින් යුත් හිස ඇති බමුණකු එකාන්තයෙන් බොහෝ කලකින් දකිමි.

2665. සුවරිත කොටස්හි ඇළුණු කසාවත් හැඳ වූ වැහැරි සිවුරක් පෙරැවූ සෘෂියකු එකාන්තයෙන් බොහෝ කලකින් දකිමි.

2666. පින්වත් තෙමේ අපගේ ආසන ද ජලය ද පය ගල්වන තෙල් ද පිළිගනීවා, මේ ආසනාදි පිදිය යුතු දෑ පින්වත්හු විචාරමු. අපගේ මේ පිදිය යුතු දෑ පිළිගැනීම කෙරේවා.

2667. දරුව, වෙදයන් හදරා වස්තුව සොයාගෙන ගෙහි පුත්‍රයන් වස්වා ගඳ රස ඇතුළත් කොට ඇති සියලු පංචකාමයන් අනුභව කොට වනයට යෑම යොගය්‍ය වේ. එසේ වූ තපස්වී තෙම බුද්ධාදීන් විසින් පසස්නා ලද්දේ වෙයි.

2668. වේදයෝ සත්‍ය නොවෙත් ධන ලාභය ද නිෂ්ඵල වේ. පුත්‍ර ලාභයෙන් ජරාව නොවැනැසේ. ගන්ධයන් හා රසයන් ඇතුළත් කොටැති සියලු පංචකාමයන්ගෙන් මිදීම ම යහපතැයි සත්පුරුෂයෝ පවසති. ස්වකීය කර්මයෙන් ම ඵලය ඉපදීම වේයයි කීයේය.

2669. එකාන්තයෙන් ම නුඹගේ මේ වචනය සත්‍යය. ඵලයාගේ උපත ස්වකීය කර්මයෙන් වේ. නුඹගේ මේ ජරායෙන් ජීර්ණ වූ මවුපියෝ වර්ෂ සියයක් ගතව ගිය නීරොග වූ නුඹ දක්නහුය.

2670. මහරජ, යමකුගේ මරණය හා යහඵබවෙක් වන්නේ ද, නරවීර ශ්‍රේෂ්ඨය, යමකුගේ ජරාව හා මිත්‍රත්වයකුත් වන්නේ ද යමෙක් වනාහි මම කිසි කලෙකත් නොමැරෙමියි දන්නේ ද වර්ෂ සියයක් ගතව ගිය නීරොග වූ ඔහු දකිමි.

2671. යම්සේ පුරුෂයෙක් දියෙහි නැවක් මෙහෙයාද ඉවුරටත් එය පමුණුවාද එසේම ව්‍යාධියටත් ජරාවටත් නිතර සත්වයා මරුවසඟයට පමුණුවන්නේය.

2672. කාමයෝ වනාහි ලග්ගවාලන ස්වභාව ඇති හෙයින් මඩට බඳු උපමා ඇත්තේය. සිත් ඇදගන්නේය. තරණයට දුෂ්කරයහ. මරු වසඟයට පමුණුවන්නාහ මෙබඳු කාමසංඛ්‍යාත ලැගෙන මඩෙහි ද, ගැලෙන මඩෙහි ද ගිළුණු ලාමක ස්වභාව ඇති සත්වයෝ නිර්වාණ සංඛ්‍යාත පරතෙරට යන්නට නොසමත් වෙත්.

2673. අයං පුරෙ ලුද්දමකාසි කම්මං
සවායං ගහීතො න හි මොක්ඛිතො මෙ,
ඔරුද්ධියානං[1] පරිරක්ඛිස්සාමි
මායං පුනලුද්දමකාසි කම්මං.

2674. ගාවංව නට්ඨං පුරිසො යථා වනෙ
පරියෙසති[2] රාජ අපස්සමානො,
එවං නටෙඨා එසුකාරී මමස්ථා
සොහං කථං න ගවෙෂයෙය්‍ය[3] රාජ.

2675. හියේ‍යාති හීයති පොසො
පරෙථ පරිහායති,
අනාගතං නේ‍යමජ්ජීති ඤත්වා,
උපපන්නං ඡන්දං[4] කොපනුදෙය්‍ය ධීරො.

2676. පස්සාමි වොහං දහරිං කුමාරීං
මෙතූපමං කෙතක[5] පුප්ඵනෙත්තං,
අභුත්තභොගෙ[6] පථමෙ වයස්මිං
ආදය මච්චු වජතෙ කුමාරිං.

2677. යුවා සුජාතො සුමුඛො සුදස්සනො
සාමො කුසුම්භපරිකිණ්ණමංසු,
හිත්වාන කාමෙ පටිගච්ච ගෙහං
අනුජාන මං පබ්බජිස්සාමි දෙව.

2678. සාඛාහි රුක්ඛො ලහතෙ සමඤ්ඤං
පහීනසාඛං පන ඛාණුමාහු,
පහීනපුත්තස්ස මමජ්ජ හොනි
වාසෙටඨි භික්ඛාචරියාය කාලො.

2679. අසස්මිං කොඤ්චාව යථා හිමවච්චයෙ
තන්තානි[7] ජාලානි පදාලෙය්‍ය හංසා,
ගච්ඡන්ති පුත්තා ච පති ච මය්හං
සාහං කථං නානුවජෙ පජානං.

2680. එතෙ භුත්වා වමිත්වා ච පක්කමන්ති විහඞ්ගමා,
යෙ ච භුත්වා න වමිංසු තෙ මෙ හත්ථූපමාගතා.

---

1. ඔරුන්ධිය නං – මජ්ඣං.
2. අන්වෙසති – මජ්ඣං. සී්‍ය.
3. ගවෙසෙය්‍යං – මජ්ඣං. සී්‍ය.
4. උපපන්න ඡන්දං – මජ්ඣං.
5. කේ‍ථක – මජ්ඣං.
6. භොගෙ අභුත්වා – මජ්ඣං.
7. කන්තානි – මජ්ඣං.

2673. මහරජ, මාගේ මේ ආත්ම භාවය තෙම පෙර අස් ගොව්වන් සමග එක්ව මං පැහැරුම් ආදී බොහෝ සැහැසිකම් කෙළේය. ඒ මේ ආත්මභාවය එහි විපාක ගන්නා ලදි. මට එයින් මිදීමක් නැත. දැන් කායවාග්ද්වාරයන් අවුරාගෙන එය ආරක්ෂා කරන්නෙමි. මාගේ මේ ආත්මය නැවත සැහැසිකම් නො කෙරේවා කියායි.

2674. මහරජ, යම්සේ පුරුෂයෙක් තෙම නැති වූ ගවයකු නො දක්නේ සොයා ද එසුකාරී නම් රජුනි, මෙපරිද්දෙන් ම මාගේ ප්‍රව්‍රජ්‍යා සංඛ්‍යාත අර්ථය තෙම නැතිවූයේ වෙයි. මහරජ, ඒ මම කෙසේ නම් එය නො සොයමිදැයි කීයේය.

2675. මහරජ, අද කටයුතු දේ හෙටයයි ද හෙට කටයුතු දේ අනිද්දයයි ද කල් දමන පුරුෂ තෙම පිරිහේ. යමෙක් නො-පැමිණියේ ද මෙය නැත්තේය යි දැන උපන්නා වූ කුසල් අදහස කවර නම් පණ්ඩිතයෙක් දුරු කරන්නේ දැයි ගොපලු කුමාරතෙම කීයේය.

2676. භාවභාව විලාසයෙන් මත් වූවක මෙන් හැසිරෙන වැට-කෙයියා මල්පෙති බඳු ඇස් ඇත්තා වූ තරුණ කුමරියක දකිමි. කාමසම්පත් අනුභව නො කළා වූ පළමු වයස්හි සිටියා වූ ඒ කුමරිය මෘත්‍යුමාරයා හැරගෙන යේ.

2677. තරුණ වූ මනාව හටගත් ශොභන මුඛයක් ඇති දැකුම් කලු රන්වන් පැහැති තරුණ කොමඩු කෙසරු මෙන් ගැවසී ගත් රවුළු ඇති කුමාරයෙක් වේද, මෙබඳු කුමාරයෙක් ද මරුවසඟයට යන්නේය. එහෙයින් ඉන් පළමුව කාමයන් හා ගිහිගේ අත්හැර පැවිදිවන්නෙමි. දේවයන් වහන්ස, මට පැවිද්දට අවසර දෙනු මැනැවි යි අජපල් කුමාරතෙම කී-ය ය.

2678. අතුවලින් ගසයයි නම ලබයි. පහව ගිය අතු ඇත්ත කණුවය යි කියත්. පින්වත් වාසෙට්ඨි ගොත්‍ර ඇති බැමිණිය, පහව ගිය වූ පුත්‍රයන් ඇති මට දැන් පැවිදිවීමට කාලය පැමිණ තිබෙයි. පුරොහිත බ්‍රාහ්මණතෙම කීයේ ය.

2679. අහසෙහි නො ගැටෙමින් ගමන් කරන කොස් ළිහිණි-යන් මෙන් ද, වැසි කල් අවසන්හි අදින ලද දැල පලාගෙන යන හංසයන් මෙන් ද මාගේ පුත්‍රයෝත් සැමියාත් කාම සම්පත් නමැති දැල බිඳගෙන යති. ඒ මම දරුවන් ගියමහ අනුව කිම නොයන්-නෙම් ද?

2680. මේ ළිහිණි පක්ෂීහු මස් අනුභව කොට වමාරා බැහැර යෙති. යම් කෙනෙකුත් අනුභව කොට නො වැමෑරුවාහු ද ඔවුහු මාගේ අතට පැමිණියාහුය.

2681. අවමී බ්‍රාහ්මණා කාමෙ තෙ තං පවචාවමීඅසයි,
වනත්‍යාදෙ පූරිසෝ රාජ න සෝ හොති පසංසියෝ.

2682. පඩෙඅව පොසං පලිපෙ ව්‍යසනතං[1]
බලී යථා දුබබලං උද්ධරෙය්‍ය,
එවම්පි මං තං උදතාරි හොති
පඤ්ඤාලි ගාථාහි සුභාසිතාහි.

2683. ඉදං වත්වා මහාරාජා එසුකාරී දිසම්පති,
රට්ඨං හිත්වාන පඛ්ඛිජී[2] නාගෝ ඡෙත්වා[3] ව බන්ධිනං.

2684. රාජා ච පබ්බජ්ජමරොචයිත්ථ
රට්ඨං පහාය නරවීරියසෙට්ඨෝ,
කුවම්පි නෝ හොහි යථෙව රාජා
අමෙහහි ගුත්තං අනුසාස රජ්ජං.

2685. රාජා ච පබ්බජ්ජමරොචයිත්ථ
රට්ඨං පහාය නරවීරියසෙට්ඨෝ,[4]
අහම්පි එකාව චරිස්සාමි ලොකෙ
හිත්වාන කාමානි යථොධිකානි.

2686. අඩෙඩනති කාලා තරයන්ති රත්තියෝ
වයොගුණා අනුපුබ්බං ජහන්ති,
අහම්පි එකාව චරිස්සාමි ලොකෙ
හිත්වාන කාමානි මනොරමානි.

2687. අඩෙඩනති කාලා තරයන්ති රත්තියෝ
වයෝ ගුණා අනුපුබ්බං ජහන්ති,
අහම්පි එකාව චරිස්සාමි ලොකෙ
හිත්වාන කාමානි යථොධිකානි.

2688. අඩෙඩනති කාලා තරයන්ති රත්තියෝ
වයෝ ගුණා අනුපුබ්බං ජහන්ති,
අහම්පි එකාව චරිස්සාමි ලොකෙ
සීතීභූතා සබ්බමතිච්ච සඞ්ගන්ති.

හත්ථිපාල ජාතකං.

---

1. වීසත්තං – මජ්ඣං.
2. පබ්බජී – මජ්ඣං.
3. ඡෙත්වාන – මජ්ඣං.
4. නරවීරසෙට්ඨං – මජ්ඣං.

2681. බ්‍රාහ්මණතෙම් කාම සම්පත් වැමෑරුවේය. ඒ සම්පත් නුඹ පසුව අනුභව කරන්නෙහිය. මහරජ, වැමෑරූ දෙය අනුභව කරන්නා වූ යම් පුරුෂයෙක් වේද හෙතෙම බුද්ධාදි පණ්ඩිතයන් විසින් පැසසිය යුතු නො වේයයි (අගමෙහෙසිය) කිවු ය.

2682. පංකයෙහි (ලැගෙන මඩෙහි) පලිපයෙහි (ගැලෙන මඩෙහි) හෝ ගිලුණු දුබල පුරුෂයකු යම්සේ නම් බලවතෙක් ගොඩනගන්නේ ද, මෙපරිද්දෙන් ම පින්වත් පංචාල රාජ දුහිතෘව මනාව කියන ලද ගාථා වලින් නුඹ මා කාම පංකයෙන් ගොඩවූයෙහි ය.

2683. දිශාධිපති වූ එසුකාරී රජතෙම මෙසේ කියා බැඳුම් සිඳ ලූ හංසයකු මෙන් රට හැර පැවිදි වූයේය.

2684. නරවීරශ්‍රේෂ්ඨ වූ රජතෙමේ ද රට හැර දමා පැවිදි වීමට කැමති විය. රජ තෙමේ යම් සේ වේ නම් තෙපි ද අපට එසේ වෙව. අප විසින් රක්නා ලද රාජ්‍යය අනුශාසනා කරව යි මහජනයා දේවියට කීය.

2685. නරවීරශ්‍රේෂ්ඨ වූ රජ තෙමේ ද රට හැරදමා පැවිද්ද කැමැති විය. මම ද සිත්කලු වූ කාමයන් හැරදමා තනියම හැසිරෙන්නෙමි යි.

2686. පෙරවරු ආදි කාලයෝ ඉක්මයති. රාත්‍රීහු ආයුසංස්කාර ක්ෂයකරමින් තරණය කරති. ප්‍රථම වයසාදි වයස් කොටස් පිළිවෙළින් පුද්ගලයන් හැර දමත්. මම ද මනරම් කාමයන් හැරදමා තනියම හැසිරෙන්නෙමි.

2687. පෙරවරු ආදි කාලයෝ ඉක්මයති. රාත්‍රීහු ආයුසංස්කාර ක්ෂය කරමින් තරණය කරති. ප්‍රථමවයසාදි වයස් කොටස් පිළිවෙළින් පුද්ගලයා හැර දමත්. මම ද තුබු තුබු පරිදි කාම කොටස් හැර දමා හුදෙකලාව හැසිරෙන්නෙමි.

2688. පෙරවරු ආදි කාලයෝ ඉක්මයති. රාත්‍රීහු ආයුසංස්කාර ක්ෂයකරමින් තරණය කරති. ප්‍රථමවයසාදි වයස් කොටස් පිළිවෙළින් පුද්ගලයා හැර දමත්. මම ද සිහිල් වූවා සියලු රාගාදි සංගයන් ඉක්මවා ලොකයෙහි හුදෙකලාව හැසිරෙන්නෙමි යි දේවිය කීවාය.

හත්ථිපාල ජාතක යි.

14. අයොඝරජාතකං

2689. යමෙකරත්තිං පඨමං ගබ්භෙ වසති මාණවෝ,
අබභුට්ඨිතොව සයති සගච්ඡං න නිවත්තති.

2690. න යුජ්ඣමානා න බලෙන වජ්ඣිතා
නරා න ජීරන්ති නවාපි මීයරෙ,
සබ්බං හි තං ජාතිජරායුපද්දුතං
තමෙව මතී හොති චරාමි ධම්මං.

2691. චතුරඞ්ගිනිං සෙනං සුභිංසරූපං
ජයන්ති රට්ඨාධිපතී පසය්හ,
න මච්චුනො ජයිතුං උජ්ඣහනන්ති
තමෙව මතී හොති චරාමි ධම්මං.

2692. හත්ථීහි අස්සෙහි රථෙහි පත්තිහි
පරිවාරිතා මුච්චරෙ[1] එකවෙය්‍යා,[2]
න මච්චුනො මුච්චිතුං[3] උජ්ඣහන්ති[4]
තමෙව මතී හොති චරාමි ධම්මං.

2693. හත්ථීහි අස්සෙහි රථෙහි පත්තිහි
සූරා[4] පහඤ්ඤන්ති පධංසයන්ති,
න මච්චුනො හඤ්ඤිතුං උජ්ඣහන්ති
තමෙව මතී හොති චරාමි ධම්මං.

2694. මත්තා ගජා භින්නගළා පභින්නා
නගරානි මද්දන්ති ජනං හනන්ති,
න මච්චුනො මද්දිතුං උජ්ඣහන්ති
තමෙව මතී හොති චරාමි ධම්මං.

2695. ඉස්සාසිනො කතහත්ථාපි ධීරා
දූරෙපාතී අක්ඛණවෙධිනොපි,
න මච්චුනො විජ්ඣිතුං උජ්ඣහන්ති
තමෙව මතී හොති චරාමි ධම්මං.

2696. සරානි ඛීයන්ති සසෙලකානනා
සබ්බං හි තං[5] ඛීයති දීඝමන්තරං,
සබ්බං හි තං හඤ්ඤරෙ කාලපරියං
තමෙව මතී හොති චරාමි ධම්මං.

---

1. මුඤ්චාරෙ – මජ්ඣං. ස්‍යා.
2. එකවෙය්‍ය – මජ්ඣං. ස්‍යා.
3. මුඤ්චිතුමුජ්ඣහනති – ස්‍යා.
4. පුරා - මජ්ඣං.
5. සබ්බං හිදං ස්‍යා. සබ්බමපිතං – මජ්ඣං.

14. අයොඝර ජාතකය

2689. සඤ්ඤතෙම යම් එක රැයක ප්‍රථමයෙන් මවුකුසැ වාසය කෙරේ ද? හෙතෙම වලාකුළක් මෙන් ඉදිරියට යයි. යමින් හේ ආපස්සට ගමන් නො කෙරෙයි.

2690. යුද්ධකරන්නා වූ ද, බලයෙන් යුක්ත වූ ද මනුෂ්‍යයෝ නොදිරන්නෝ නො වෙත්. නොමියන්නෝ නො වෙත්. ඒ සියල්ලෝ ම ජාති ජරාවන්ගෙන් උපද්‍රැතයහ. එහෙයින් ''ධම්මයෙහි හැසිරෙමි'' යන මේ සිත මට ඇති වෙයි.

2691. ඉතා බිහිසුනු ස්වභාව ඇති සිවුරඟ සෙනඟ ගෙන රාෂ්ට්‍රාධිපති රජවරු බලාත්කාරයෙන් ජය ගනිති. මරහුගේ සෙනග ජය ගන්නට උත්සාහ නො කෙරෙත්. එහෙයින් ''ධම්මයෙහි හැසිරෙමි'' යන මේ සිත මට ඇති වෙයි.

2692. ඇත් - අස් - රිය - පාබල යන සිවුරඟ සෙනගින් පිරිවරන ලද ඇතැමෙක් සතුරන්ගෙන් මිදෙති. ඔවුහු මරසෙනගින් මිදෙන්නට උත්සාහ නො කෙරෙත්. එහෙයින් ''ධම්මයෙහි හැසිරෙමි'' යන මේ සිත මට ඇති වෙයි.

2693. ඇත් - අස් - රිය - පාබල යන සිවුරඟ සෙනගින් පිරිවරන ලද ශූර රජවරු පසමිතුරන්ගේ නුවරවල් බිඳිති. පසමිතුරන් නසති. ඔවුහු මරහුගේ බල බිඳින්නට උත්සාහ නො කෙරෙත්. එහෙයින් ''ධම්මයෙහි හැසිරෙමි'' යන මේ සිත මට පහළ වෙයි.

2694. ත්‍රිමද ගලිත හස්තීහු නුවරවල් මඩිති. ජනයා නසති. ඔවුහු මරහු මඩින්නට උත්සාහ නො කෙරෙත්. එහෙයින් ''ධම්මයෙහි හැසිරෙමි'' යන මේ සිත මට ඇති වෙයි.

2695. නුවණැති ඉලක්කය නො වරදවා දුරවිදීමෙහි දක්ෂ වූ කෘතහස්ත ධනුර්ධරයෝ ඇත්තාහ. ඔවුහු මරහු විදින්නට උත්සාහ නො කෙරෙත්. එහෙයින් මම ''ධර්මයෙහි හැසිරෙමියි'' යන මේ සිත මට ඇති විය.

2696. අනවතප්තාදී මහවිල් සත ද පර්වතයන් සහිත මහා වනයෝ ද ක්ෂය වෙත්. දිගු කලක් ඇවැමෙන් ඒ සියල්ල ම ක්ෂය වෙයි. ඒ සියල්ල ම නස්නා කාලයට පැමිණ බිඳෙයි. එහෙයින් ''ධර්මයෙහි හැසිරෙමි'' යන මේ සිත මට ඇති වෙයි.

2697. සබ්බසමෙවං හි නරානනාරිනං
වලාවලං පාණභුනොධ ජීවිතං,
පටොව ධුත්තස්ස දුමොව කුලජෝ
තමෙම මතී හොති චරාමි ධම්මං.

2698. දුමප්ඵලානෙව පතන්ති මාණවා
දහරා ච වුද්ධා ච සරීරභෙදා,
නාරියො නරා මජ්ඣිමපොරිසා ච
තමෙම මතී හොති චරාමි ධම්මං.

2699. නායං වයො තාරකරාජසන්නිභො
යදබ්භාතීතං ගතමෙවදනි තං,
ජීණස්ස හි නත්ථි රති කුතො සුඛං
තමෙම මතී හොති චරාමි ධම්මං.

2700. යක්ඛා පිසාචා අථවාපි පෙතා
කුපිතාපි[1] තෙ අසසසන්ති මනුස්සං,
න මච්චුනො අස්සසිතුස්සහන්ති[2]
තමෙම මතී හොති චරාමි ධම්මං.

2701. යස්මා පිසාචෙ අථවාපි පෙතෙ
කුපිතෙපි[3] තෙ නිජ්ඣපනං කරොන්ති,
න මච්චුනො නිජ්ඣපනං කරොන්ති
තමෙම මතී හොති චරාමි ධම්මං.

2702. අපරාධකෙ හෙඨකෙ දූසකෙ ච
රාජානො දණ්ඩන්ති විදිත්ව දොසං,
න මච්චුනො දණ්ඩයිතුස්සහන්ති
තමෙම මතී හොති චරාමි ධම්මං.

2703. අපරාධකා දූසකා හෙඨකා ච
ලභන්ති තෙ රාජිනො නිජ්ඣපෙතුං,
න මච්චුනො නිජ්ඣපනං කරොන්ති
තමෙම මතී හොති චරාමි ධම්මං.

2704. න ඛත්තියොති න පි බ්‍රාහ්මණොති
න අඩ්ඪකා බලවා තෙජවාපි,
න මච්චුරාජස්ස අපෙධමත්ථි
තමෙම මතී හොති චරාමි ධම්මං.

---

1. කුපිතාපි – මජ්ඣං.
2. අස්සසිතුමුස්සහන්ති – මජ්ඣං.
3. කුපිතෙපි – මජ්ඣං. ස්‍යා.

2697. මෙසේ ම මෙලොව නර නාරීන්ගේ ද සියලු ප්‍රාණීන්ගේ ද ජීවිතය චංචල වේ. සුරාධූර්තයකුගේ වස්ත්‍රය මෙන් ද ගං ඉවුරෙහි හටගත් ගසක් මෙන් ද සත්වයන්ගේ ජීවිතය සථිර නොවේ. එහෙයින් ''ධර්මයෙහි හැසිරෙමි'' යන මේ සිත මට පහළ වෙයි.

2698. ළදරුවෝ ද වෘද්ධයෝ ද තරුණයෝ ද ස්ත්‍රීහු ද පුරුෂයෝ ද උසතොබාඤ්ඤනකයෝ ද යන සියල්ලෝ ම ගස්වල ගෙඩි මෙන් ශරීරභෙදයෙන් වැටෙත්. එහෙයින් ''ධර්මයෙහි හැසිරෙමි'' යන මේ අදහස මට ඇති වෙයි.

2699. මේ සත්වයන්ගේ වයස කෘෂ්ණ පක්ෂයෙහි පිරිහී ශුක්ල පක්ෂයෙහි වැඩෙන්නා වූ සඳ මෙන් නොවේ. යමක් ඉක්මැ ගියේද දැන් එය ගියේ මැ යි. ජරාජීර්ණයාහට කාමගුණයන්හි ඇල්මෙක් නැති. සැපතක් නම් කොයින්ද? එහෙයින් ධර්මයෙහි හැසිරෙමි යන මේ සිත මට පහළ වෙයි.

2700. යක්ෂයෝ ද පාංශුපිශාචයෝ ද ප්‍රෙතයෝ ද කිපුණාහු මිනිසුන්හට ආවෙශ වෙති. ඔවුහු මරුහට ආවෙශ වන්නට උත්සාහ නො කෙරෙත්. එහෙයින් ධර්මයෙහි හැසිරෙමි යන මේ අදහස මට ඇති වෙයි.

2701. යක්ෂයන් ද පාංශුපිශාචයන් ද ප්‍රෙතයන් ද කිපුණු කල්හි බලිකර්මාදිය කිරීමෙන් ඔවුන් පහදවති, මරුවා නො පහදවත්. එහෙයින් ''ධර්මයෙහි හැසිරෙමි'' යන මේ අදහස මට පහළ වෙයි.

2702. රාජාපරාධ කරන්නාවූ ද රාජ්‍යදූෂකවූ ද ජනයා පෙළන්නාවූ ද මිනිසුන්ගේ අපරාධ දැන රජවරු දඬුවම් කරත්. ඔවුහු මරහුට දඬුවම් කරන්නට උත්සාහ නො කෙරෙත්. එහෙයින් ''ධර්මයෙහි හැසිරෙමි'' යන මේ අදහස මට ඇති වෙයි.

2703. රාජාපරාධකරුවෝ ද රාජ්‍ය දූෂකයෝ ද ජනයා පෙළන්නෝ ද (සාක්ෂිවලින් තමන්ගේ නිරපරාධී බව ප්‍රකාශ කරවා) අස් වැසීමක් ලබති. මරහු (එසේ සාක්ෂිවලින්) නිරපරාධ බව ප්‍රකාශ නො කරවත්. එහෙයින් ''ධර්මයෙහි හැසිරෙමි'' යන මේ අදහස මට ඇති වෙයි.

2704. ක්ෂත්‍රියයෙකැ බ්‍රාහ්මණයෙකැ ආඪ්‍යයෙකැ බලැත්තෙකැ තෙදැත්තෙකැයි මාරයාගේ අපෙක්ෂාවක් නැත්තේය. එහෙයින් ''ධර්මයෙහි හැසිරෙන්නෙමි'' යන අදහස මට පහළ වෙයි.

2705. සීහාව ව්‍යග්ඝාව අථොපි දීපියො
පසයහ ඛාදනති විපඵන්දමානං,
න මච්චුනො ඛාදිතුං උස්සහන්ති
තමෙම මතී හොති චරාමි ධම්මං.

2706. මායකාරා[1] රඬහමජ්ඣෙ කරොනතා
මොහෙන්ති චක්ඛූනි ජනස්ස තාවදෙ,
න මච්චුනො මොහයිතුස්සහන්ති[2]
තමෙම මතී හොති චරාමි ධම්මං.

2707. ආසීවිසා කුපිතා උග්ගතෙජා
ඩසන්ති මාරෙන්තිපි තෙ මනුස්සෙ,
න මච්චුනො ඩසිතුං උස්සහන්ති
තමෙම මතී හොති චරාමි ධම්මං.

2708. ආසීවිසා කුපිතා[3] යං ඩසන්ති[4]
තිකිච්ඡකා තෙසං විසං හනන්ති,
න මච්චුනො දට්ඨවිසං හනන්ති
තමෙම මතී හොති චරාමි ධම්මං.

2709. ධම්මන්තරී වෙතරණිං[5] ච හොජෙ
විසානි හන්ත්වාන භුජඞ්ගමානං,
සුයන්ති තෙ කාලකතා[6] තථෙව
තමෙම මතී හොති චරාමි ධම්මං.

2710. විජ්ජාධරා සොරමධීයමානා
අදස්සනං ඔසධෙහි වජන්ති,
න මච්චුරාජස්ස වජන්තදස්සනං
තමෙම මතී හොති චරාමි ධම්මං.

2711. ධමෙම්ා හවෙ රක්ඛති ධම්මචාරිං
ධමෙම්ා සුචිණ්ණා සුඛමාවහාති,
එසානිසංසො ධමෙම සුචිණ්ණ
න දුග්ගතිං ගච්ඡති ධම්මචාරී.

2712. න හි ධමෙම්ා අධමෙම්ා ච උභො සම්විපාකිනො,
අධමෙම්ා නිරයං නෙති ධමෙම්ා පාපෙති සුග්ගතිනති.

14. අයොඝරජාතකං.

වීසතිනිපාතො නිට්ඨිතො.

තස්සුද්දානං:

මාතඞ්ග සම්භූත සිවි සිරිමනෙතා[7]
රොහණ හංස සත්තිගුම්බො හලිද්දිය,
සොමනස්ස චමෙපයා බ්‍රහ්ම පඤ්ච
පණ්ඩිත චිරස්සං වත අයොඝරානි.

---

1. මායා කරා – මජසං,
2. මොහයිතු මුස්සහන්ති – වි. මජසං. සයා.
3. කුපිතා – මජසං.
4. ඩස්සන්ති – මජසං.
5. වෙතරුණිං – මජසං.
6. කාලං කතා – මජසං,
7. සිරිමන්දො-නා.

2705. සිංහයෝ ද ව්‍යාඝ්‍රයෝ ද දිවියෝ ද මිනිසුන් බලාත්කාරයෙන් අල්ලාගෙන බෙහෙවින් කම්පාවන ඔවුන් කති. ඔවුහු ද මරහු අල්ලාකන්නට උත්සාහ නොකෙරෙත්. එහෙයින් ධර්මයෙහි හැසිරෙමි යන අදහස මට ඇති වෙයි.

2706. නෘත්‍යස්ථාන මධ්‍යයෙහි මායා කරන්නාවූ මායා කාරයෝ එකෙණෙහි ජනයාගේ ඇස් මුළාකෙරෙති. ඔවුහු මරහු මුළාකරන්නට උත්සාහ නොකෙරෙත්. එහෙයින් මම් ධර්මයෙහි හැසිරෙමි යන මේ අදහස මට පහළ වෙයි.

2707. කිපියා වූ උග්‍රතෙජස් ඇති සර්පයෝ මිනිසුන් දෂ්ට කෙරෙති. එයින් ම මරණයට පවා පත් කරති. ඔවුහු මරහු ඩසින්නට උත්සාහ නොකෙරෙත්. එහෙයින් ධර්මයෙහි හැසිරෙන්නෙමි යන මේ අදහස මට පහළ වෙයි.

2708. කිපියා වූ සර්පයෝ යම් පුද්ගලයකු ඩසිත් නම්, විෂ වෛද්‍යවරු ඔහුගේ විෂ නැති කරති. ඔවුහු ද මරහු දෂ්ට කළ විෂ නො නසත්. එහෙයින් ධර්මයෙහි හැසිරෙන්නෙමි යන මේ සිත මට පහළ වෙයි.

2709. ධම්මන්තරී, වෙතරණී, භෝජ නම් වූ වෛද්‍යයෝ සර්පයන්ගේ විෂ නසා, තුමූ ද කාලක්‍රියා කළහයි අසනු ලැබේ. එහෙයින් ධර්මයෙහි හැසිරෙන්නෙමි යන අදහස මට ඇති වෙයි.

2710. සොර නම් විද්‍යාව හදරන විද්‍යාධරයෝ ඖෂධ බලයෙන් සතුරන්ගේ නො දැක්මට යෙති. ඔවුහු ද මරහුගේ නො දැක්මට නොයෙත්. එහෙයින් ධර්මයෙහි හැසිරෙන්නෙමි යන මේ හැඟීම මට ඇති වෙයි.

2711. ධර්මය තෙමේ ධර්මයට අනුව හැසිරෙන්නහු එකාන්තයෙන් ම රකී. මනාව පුරුදු කරන ලද ධර්මය සුව ගෙන දෙයි. ධර්මය හොඳින් පුරුදු කළ කල්හි මේ අනුසසි. ධර්මයට අනුව හැසිරෙන්නා දුගතියට නොයයි.

2712. ධර්මයත් අධර්මයත් දෙක සම විපාක ඇත්තේ නොවේ. අධර්මය නරකයට පමුණුවයි. ධර්මය සුගතියට පමුණුවයි.

14. අයොඝර ජාතක යි.

විසිවැනි නිපාතය නිමියේ ය.

(උද්දනය සුගම යි.)

තිංසතිනිපාතො

1. කිංඡන්ද ජාතකං

2713. කිං ඡන්දෙ කිමධිප්පායො එකො සම්මසි සම්මනි,
කිං පත්ථයානො කිං එසං කෙන අත්ථෙන බ්‍රාහ්මණ.

2714. යථා මහාවාරිධරො කුම්භො සුපරිනාහවා,
තත්‍රූපමං අම්බපක්කං වණ්ණගන්ධරසූත්තමං.

2715. තං වුය්හමානං සොතෙන දිස්වානාමලමජ්ඣිමෙ,
පාණීහි නං ගහෙත්වාන අග්ගායතනමාහරිං.

2716. තතො කදලිපත්තෙසු නික්ඛිපිත්වා සයං අහං,
සත්ථෙන නං විකප්පෙත්වා ඛුප්පිපාසං අහාසි මෙ.

2717. සොහං අපෙතදරථො ව්‍යනාභිභූතො දුබ්භිබ්භමො,[1]
අස්සාදං නාධිගච්ඡාමි එලෙසව්‍ය්‍යසනෙසු කෙසුපි.

2718. සොසෙත්වා[2] නූන මරණං තං මමං ආවහිස්සති,
අම්බං යස්ස ඵලං සාදුං මධුරගන්ධං මනොරමං
යමුද්ධරිං වුය්හමානං උදධිම්හා මහණ්ණවෙ.

2719. අක්ඛාතං තෙ මයා සබ්බං යස්මා උපවසාමහං,
රම්මං පතිනිසිඤ්ඤාඝ පුථුලොමායුතා පුථූ.

2720. කිං ච බොමෙ අසක්ඛාසි අත්තානමපලායිනී,
කා වා ත්වමසි කල්‍යාණි කිස්ස වා ත්වං සුමජ්ඣිමෙ.

2721. රූපූපපත්ථපළිමද්දිව ව්‍යග්ඝිව ගිරිසානුජා,
යා සන්ති නාරියො දෙවෙසු දෙවානං පරිචාරිකා,

2722. යාව මනුස්සලොකසම්මිං රූපෙනත්ථාගතිත්ථියො,
රූපෙ තෙ සාදියී නත්ථි දෙවෙසු ගන්ධබ්බමනුස්සලොකෙ,[3]
එවඤ්ඤි මෙ චාරුපුබ්බඞ්ගි බ්‍රූහි
අක්ඛාහි මෙ නාමඤ්ච බන්ධවෙ ච.[4]

2723. යං ත්වං පතිනිසිඤ්ඤාසි රම්මං බ්‍රාහ්මණ කොසිකිං,
සාහං භූසාලයාවුත්ථා වරවාරිවහොදසා.

2724. නානාදුමගණාකිණ්ණා බහූනා ගිරිකන්දරා,
මමෙව පමුඛා හොන්ති අභිසන්දනති පාවුසෙ.

---

1. දුක්ඛ – මජ්ඣං, ස්‍යා.
2. සෙසිත්වා – මජ්ඣං. ස්‍යා.
3. දෙවගන්ධබ්බමානුසෙ – ස්‍යා.
4. බ්‍රූහි නාමඤ්ච බන්ධවෙ – ස්‍යා.

සිංසපා නිපාතය

කිංඡඳ ජාතකය

2713. බ්‍රාහ්මණය, කවර අදහස් ඇත්තේ කුමක් සිතමින් කුමක් පතමින් කුමක් සොයමින් කවර කරුණක් නිසා ග්‍රීෂ්ම ඇත්තා වූ මේ ගං ඉවුරෙහි එකලාව හිඳිනෙහි දැ? යි දෙවිදුව ඇසූ ය.

2714. විශාල වූ මහත් වූ දියකළයක් යම්සේ ද එබඳු වූ වර්ණයෙන් ද සුවඳින් ද රසයෙන් ද උතුම් වූ අඹගෙඩියක් විය.

2715. නිර්මල වූ මධ්‍ය ප්‍රදෙශ ඇති දෙව්දුනි, ගඟ දියෙන් ගසාගෙන යන්නා වූ එය දැක අතින් රැගෙන ගිනිහල්ගෙට ගෙන ගියෙමි.

2716. ඉන්පසු කෙසෙල් කොළවල එය තබා මම තෙමේ ම පිහියෙන් එය කපා මගේ සාපිපාසා දුරුකර ගත්තෙමි.

2617. ඒ මම පහව ගියා වූ කාය චිත්ත පීඩා ඇත්තෙමි. ඒ අඹඵලය අවසන් වූයේ දුක ඉවසන්නේ අන්කිසිම ඵලයෙක්හි ආස්වාදයක් නො ලබමි.

2718. යම් අඹ ඵලයක් මිහිරි වූ රසයෙන් අග්‍ර වූ සිත්කලු වූවක් වී ද. මහාජලයෙහි පාවෙන්නා වූ යම්බඳු අඹයක් මම දියෙන් ගොඩ ගනිමි ද එය මා වියළවා මට එකාන්තයෙන් මරණය එළවන්නේ ය.

2719. යම් හෙයකින් මම උපවාසය කෙරෙමි ද, මසුන්ගෙන් යුක්ත වූ දිගු පුළුලැති සිත්කලු වූ ගඟ බලා හුන්නෙමි ද? මා විසින් ඒ සියල්ල නුඹට කියන ලදී.

2720. අපලායිනිය හෙවත් පැන නොයන්නිය, තෙපි ද තමා ගැන මට කියව. කල්‍යාණිය තෙපි කවරක් හෝ වවු ද, යහපත් වූ මධ්‍ය ප්‍රදෙශ ඇත්තිය, කුමනට හෝ තෙපි මෙහි අවු ද?

2721. තෙපි මනාව මට කරන ලද රන් පටක් බඳු වූවහු. පර්වතයෙක්හි උපන් තරුණ ව්‍යාඝ්‍ර ධේනුවක මෙන් වූවහුය. දෙවියන් අතුරෙහි දෙවියන්ගේ පරිචාරිකා ස්ත්‍රීහු වෙද්ද?

2722. මිනිස්ලෙව්හි ද රුවින් අගනන්පත් යම් ස්ත්‍රීහු වෙද්ද, දෙව් – ගඳෙව් – මිනිස් යන ලෙව්හි රූපයෙන් තොප හා සම කළ හැකි තැනැත්තියක් නැත. මනොඥ වූ උතුම් ලක්ෂණයෙන් යුත් තැනැත්තිය, මා විසින් විචාරණ ලද්දී එය කියව. මට තොපගේ නම ද නෑයන් ද කියව.

2723. බ්‍රාහ්මණය, තෙපි සිත්කලු වූ යම් කෝසිකී නම් ගංගාවක් බලා හුන්නහු ද? උතුම් ජලය බැසයන සැඩපහරින් යුත් ගඟෙහි පිහිටි විමානයෙහි අධිගෘහීත වූ දෙවතා දූ නම් මමය.

2724. නොයෙක් වෘක්ෂසමූහයෙන් ගැවැසීගත් බොහෝ වූ කඳු රැලි මා මැ ප්‍රමුඛ කොට ඇත්නාහු වෙන්. බොහෝ වූ වර්ෂා ජලය මේ ගඟට ම පිවිසෙයි.

2725. අථො බහූ වනා තොද නීලවාරිවහන්ධරා,
බහුකා නාගචිත්තොද අභිසන්දනති වාරිනා.

2726. තා අම්බජම්බුලබුජා නීපා තාලා චුදුම්බරා,[1]
බහූනි ඵලජාතානි ආවහන්ති අභිණ්හසො.

2727. යං කිඤ්චි උභතො තීරෙ ඵලං පතති අම්බුනි,
අසංසයං තං සොතස්ස ඵලං හොති වසානුගං.

2728. එතදඤ්ඤාය මෙධාවී පුථුපඤ්ඤ සුණොහි මෙ,
මා රොචයම්භිසඞ්ඝං පටිසෙධ ජනාධිප.

2729. න චාහං වද්ධවං මඤ්ඤෙ යං ත්වං රට්ඨාභිවද්ධන,
ආවෙය්‍යමානො රාජිසි මරණං අභිකඞ්ඛසි.

2730. තස්ස ජානන්ති පිතරො ගන්ධබ්බා ච සදෙවකා,
යෙ චාපි ඉසයො ලොකෙ සඤ්ඤතත්තා යසස්සිනො[2]
අසංසයන්තො[3] ජානන්ති වද්ධභූතා යසස්සිනො.

2731. එවං විදිත්වා විදූ සබ්බධම්මං
විදඞ්සනං චවනං ජීවිතස්ස,
නාචීයති තස්ස නරස්ස පාපං
සචෙ න චෙතෙති වධාය තස්ස.

2732. ඉසිපූගසමඤ්ඤතෙ එවං ලොකඤ්ඤා විදිතා සති,
අනරිය[4] පරිසම්භාසෙ පාපකම්මං ජිගිංසසි.[5]

2733. සචෙ අහං මරිස්සාමි තීරෙ තෙ පුථු සුස්සොණි,
අසංසයං අසිලොකො මයි පෙතෙ ආගමිස්සති.

2734. තස්මා හි පාපකං කම්මං රක්ඛස්සෙව[6] සුමජ්ඣිමෙ,
මා තං[7] සබ්බා ජනා පච්ඡා පකත්තාරි මයි මතෙ.

2735. අඤ්ඤතමෙතං අවිසයහසාහි
අත්තානං අම්බං ච දදාමි තෙ තං,
යො දුව්වචෙ කාමගුණෙ පහාය
සනාතිඤ්ඤ ධම්මඤ්ඤ අධිට්ඨිතොසි.

---

1. නීපා තාලමුදුම්බරා – මජ්ඣං.
2. තපස්සිනො – මජ්ඣං.
3. අසංසයං තෙපි – මජ්ඣං.
4. අනරියං – වි. සද්දා.
5. ජිගීසසි – මජ්ඣං.
6. රක්ඛස්සුව – සද්දා.
7. ත්වං – සද්දා.

2725. තවද බොහෝ වූ ඒ ඒ වනයෙන් වැහෙන්නා වූ ජලයෝ ද ප්‍රවිෂ්ට වෙත්. නීලවර්ණ ජලයෙන් යුත් දියකඳ දරන්නා වූ බොහෝ නාගයන් තුටු කරන ජලයෙන් යුත් නොයෙක් ගංගාවෝ මේ ගඟට ගලා බසිත්.

2726. ඒ නදීහු අඹ දඹ හා දෙල් ද බක්මී තල් ද දිඹුල් ද යන බොහෝ ඵලජාතීන් නිතර ඇද ගනිත්.

2727. ඒ ගඟ උභයතීරයෙහි යම් කිසි ඵලයක් දියෙහි වැටේ ද ඒ ඵලය නිසැක වැ මාගේ ස්‍රොතස අනුව යන්නේ වේ.

2728. මහත් වූ ප්‍රඥා ඇත්තාණෙනි, මෙය දැන මාගේ වචනය අසව. මහරජ, තෘෂ්ණා වශයෙන් ඇලීම නො කොට එය දුරු කරව.

2729. රට වර්ධනය කරන්නා වූ මහරජ, රාජර්ෂිය, මස් ලෙහෙයින් වැඩෙමින් තරුණ ව සිටි නුඹ වහන්සේ යම් හෙයකින් නිරාහාර ව වැස මරණයට කැමැත්තහු ද එහෙයින් මම මෙය නුඹගේ නුවණින් වැඩිහිටි බවකැ යි නො සිහිමි.

2730. ඔහුගේ තෘෂ්ණා වසඟවීම බ්‍රහ්මයෝ ද දෙවියන් සහිත වූ ගන්ධර්වයෝ ද යශසින් යුත් සංයත වූ ආත්ම ඇති යම් බඳු ඍෂීහු හෝ ලොව්හි වෙද්ද, නුවණින් වැඩුණු යශස් ඇති ඔවුහු නිසැක වැ දැනගනිත් යයි දෙව්දූව කීය.

2731. නුවණැත්තේ සියලු සුචරිත ධර්ම මෙසේ දැන ජීවිතයාගේ නැසීම ද චුතවීම ද දැන සිටී ද, හෙතෙමේ අන්‍යයාගේ වධය පිණිස නො සිතා ද, ඒ මිනිසාට පව් රැස් නො වේ.

2732. මෙසේ ලොකයාහට හිත ඇත්තේ යයි ඍෂි සමූහයා විසින් දක්නා ලද කල්හි මා කෙරෙහි නිහඬ කිරීම රිසි නැනැත්තිය, තී පාපකර්මයන් රැස් කැරැ ගැනුමට කැමැත්තෙහි ය.

2733. පුළුල් වූ යහපත් කටිප්‍රදෙශ ඇත්තිය, ඉදින් මම තීගේ ගං ඉවුරෙහි දැරෙමි ද මා පරලොව ගිය කල්හි සැක නැති ව නිට අපකීර්තියක් පැමිණෙන්නේ ය.

2734. යහපත් මධ්‍ය ප්‍රදෙශ ඇත්තිය, එහෙයින් පාපකර්මයෙන් ආරක්ෂා වෙව. මා මළකල්හි නිට ජන තෙමේ නිහඬ නො කෙරේවා.

2735. නො ඉවසිය හැකි දැ ඉවසනසුලු මහරජ, මේ කරුණ මා විසින් දන්නා ලදී. යමෙක් තෙම හැර දැමීමට දුෂ්කර කාම-ගුණයන් හැර දමා සංයම සීලයෙහි ද සුචරිත ධර්මයෙහි ද පිහිටියේ නම්, ඒ නුඹට තමා ද ඒ අඹ ද දෙමි.

2736. යො හිත්වා පුබ්බසංයොගං පච්ඡා සංයොජනෙ යිතො,
අධම්මකෙණ්ඩව චරති පාපකඤ්ඤස්ස පවඩ්ඪති.

2737. එහි තං පායෙස්සාමි කාමං අපෙපාසසුකෙකා භව,
උපානයාමි සීතසමිං විහරාහි අනුසසුකො.

2738. තං පුපඵරසමතෙහි වක්කඞ්ගෙහි අරින්දම,
කොඤ්චා මයූරා දිවියා කොයට්ඨිමධුසාලියා.

2739. කූජිතා හංසපූගෙහි කොකිලෙහි පබොධරෙ,
අම්බෙහි විපසූනඟා පලාලබලසන්නිභා
කොසුම්භසලලා නීපා පඤ්ඤතාලවිලම්බිනො.

2740. මාලී කිරීටී කායූරී අඞ්ගදී චන්දනුසසදෙ,
රත්තිං භවං පරිවාරෙසි දිවා වෙදෙසි වෙදනං.

2741. සොළසිත්ථිසහස්සානි යා තෙමා පරිචාරිකා,
එවං මහානුභාවොසි අබ්භුතො ලොමහංසනො.

2742. කිං කම්මමකරි පුබ්බෙ පාපං අත්තදුබ්භවහං,
යං කරිත්වා මනුඤ්ඤසු පිට්ඨිමංසානි බාදසි.

2743. අඤ්ඤානානි පටිඝාතයහ කාමෙසු ගධිතො අහං,
අචරිං දිසමදිනානං පරෙසං අභිභායහං.

2744. යො පිට්ඨිමංසිකො හොති එවං උඤ්ඤාචර බාදති,
යථාහමජ්ජ බාදමි පිට්ඨිමංසානි අත්තනොති.

කිංඡන්ද ජාතකං.

2736. යමෙක් තෙම පෙරබැඳිනය හැරදමා පසුව තෘෂ්ණා බැඳිනයෙහි පිහිටියේ වේ ද, හෙතෙම අධර්මයෙහි ද හැසිරෙයි. ඔහුට පාපය ද වැඩේ.

2737. එව, ඒ අඹ උයනට පමුණුවන්නෙමි. එකාන්තයෙන් අඹ ඵල කෙරෙහි මන්දෙත්සාහ වව. සිහිල් වූ අඹ උයනෙහි නො කලකිරී වසව.

2738. මහරජ, මල් රසයෙන් මත් වූ වක් වූ ග්‍රීවා ඇති පක්ෂීන් විසින් නාද කරන ලද ඒ අඹ උයන බලව. ඒ අඹ උයන්හි දිව්‍ය වූ කොස්ලිගිණියෝ ද මොනරු ද ස්වර්ණශාරිකා පක්ෂීහු ද මධුශාරිකා පක්ෂීහු ද වාසය කරත්.

2739. හංස සමූහයා විසින් නාද කරන ලද මේ අඹ උයනෙහි කොවුලෝ නාද කරන්නාහු තමන් ප්‍රබොධ කෙරෙත්. පලබරින් නැමුණු ශාඛා ඇති අඹ වෘක්ෂයෝ මල් හටගැනුමෙන් හැල් පිදුරු ඇති කලවිටි සමාන ය. වනුක් ද හොරගස් ද බක්මී ද පැසුණු පල බරින් යුත් තල්ගස් ද ඇත්තේ යයි කීවා ය.

2740. දිවමල් දරන දිව්‍යමය හිස් වෙළුම් වෙළන, දිව්‍යාභරණයෙන් සැරසුණු අංගදහරණයෙන් යුක්ත වූ රත්හඳුන් ගැල් වූ තෙපි රාත්‍රියෙහි දිව්‍ය සම්පත් අනුභව කරන්නාහු ය. දහවල් දුක් වෙදනා විඳින්නාහු ය.

2741. යම් මේ සොළොස් දහසක් පිරිවර දිව්‍යස්ත්‍රීහු වෙද්ද ඒ සියලු දිව්‍යස්ත්‍රීහු නුඹට පරිචරණය කරන්නාහ. මෙසේ අද්භූත වූ දුටුවන් ලොමුදහගන්වන්නා වූ මහත්අනුභාව ඇත්තේ වෙහි ය.

2742. මිනිස් ලොව්හි යම් බඳු කර්මයක් කොට පිටමස් කඩා කන්නෙහි ද? පෙර තමහට ම දුක් ඵළවන්නා වූ කවර නම් පාප කර්මයක් කෙළෙහි ද?

2743. පෙර ජාතීන්හි මම් වේද හදරා කාමයන්හි ඇළුණෙමි වීමි. බොහෝ කලක් අනුන්ට අහිත පිණිස හැසිරුණෙමි.

2744. යමෙක් තෙම අනුන්ගේ පිටමස් කන්නා වූ කේලාම් කියන්නෙක් වේ ද, යම්සේ මම අද තමන්ගේ පිටමස් කන්නෙමි ද මෙසේ හෙ තෙම තමාගේ පිටමස් කඩ කඩා කන්නේ යයි විමාන ප්‍රේතයා කීයේ යයි වදළසේක.

කිංඡඳ ජාතක යි.

2. කුම්භජාතකං

2745. කොා පාතුරාසි තිදිවා නභමභි
ඔභාසයං සංවරිං චන්දිමාව,
ගත්තෙහි තෙ රස්මියෝ නිච්ඡරන්ති
සතෙරිතා[1] විජ්ජුරිවනාතලිකෙ.

2746. සෝ තිණ්ණවාතං කමසි[2] අසමි
වෙභාසයං ගච්ඡසි තිට්ඨසි ච,
ඉදඩි නු තෙ චත්තුකතා සුභාවිතා
අනඬිගුණමපි දෙවතානං

2747. වෙභාසයං කම්මාගම්ම තිට්ඨසි[3]
කුම්භං කිණාථාති යමෙතමත්ථං,
කොා වා තුවං කිඤ්ඤ වතාය කුම්භා
අඤ්ඤාහි මෙ බ්‍රාහ්මණ එතමත්ථං.

2748. න සප්පිකුම්භා නපි තෙලකුම්භා
න ඵාණිතස්ස න මධුස්ස කුම්භා,
කුම්භස්ස වජ්ජානි අනප්පකානි
දෙසෙ බහූ කුම්භගතෙ සුණාථ.

2749. ගලෙය්‍ය යං පිත්තා පතෙ පපාතං
සොබ්භං ගුහං චන්දනියොළිගල්ලං,
බහූම්පි භූක්ඛෙය්‍යා අහොජනෙය්‍යං
තස්සා පුණ්ණං කුම්භමිමං කිණාථ.

2750. යං වෙ පිත්තා[4] චිත්තසම්[5] අනෙසමානා
ආභිණ්ඩති ගොරිව භක්ඛසාදී,
අනාථමානා උපගායති නච්චති ච
තස්සා පුණ්ණං කුම්භමිමං කිණාථ.

2751. යං වෙ පිත්තා අවෙලකොව නග්ගා
චරෙය්‍යා ගාමෙ විසිඛනාතරානි,
සම්මූළ්හචිත්තා අතිවෙලසායී*
තස්සා පුණ්ණං කුම්භමිමං කිණාථ.

2752. යං වෙ පිත්තා වුට්ඨාය පවෙධමානා
සීසඤ්ච බාහුඤ්ච පසාරයන්තා,
සෝ නච්චති දුක්කටලල්ලකොව
තස්සා පුණ්ණං කුම්භමිමං කිණාථ.

---

1. සතෙරතා. - වී.
2. කප්පසි.
3. වෙභාසයංගම්මාගම්ම තිට්ඨයි - මජ්ඣ.
4. යං පිත්තා - වී. මජ්ඣ. ස්‍යා.
5. චිත්තසම් - මජ්ඣ.
* අතිවෙලචාරිතිපි පාඨෝ.

2. කුමහ ජාතකය

2745. බ්‍රාහ්මණය, නුඹ කොහි සිට පහළවූයෙහි ද? දෙව්ලොවින් අවුත් රාත්‍රිය බබුළුවන චන්ද්‍රයා මෙන් අහසෙහි සිටිනෙහි ය. (සිය ගණන් රැලි ඇති) සතෙරිත නම් වූ විදුලිය මෙන් නුඹගේ ශරීරයෙන් රශ්මීහු නික්මෙත්.

2746. ඒ නුඹ වාතය රහිත අහස්හි සිටිනෙහි, පයින් මහ නොයන්නා වූ දෙවතාවන්ගේ යම් ඍද්ධියක් වේ ද, ඒ ඍද්ධි තොමෝ නුඹ විසින් මනාව මඩනා ලද්දී ප්‍රතිෂ්ඨාවක් මෙන් කරන ලද්දී වෙයි.

2747. අහසෙහි ගමන් කරමින් මෙහි අවුත් සිටිනෙහි. කළය මිල දී ගනිවු යි යම් කරුණක් කියහි ද, ඒ නුඹ කවරෙක් ද? මේ කළය කුමකින් යුක්ත ද? බ්‍රාහ්මණය, මේ කරුණ මට කියව යි සඞ්ඝමිත්‍ර නම් රජ කීයේ ය.

2748. මහරජ, මේ කළය ගිතෙල් කළයක් නො වෙයි. තලතෙල් කළයක් ද නො වෙයි. උක්සකුරු කළයක් ද නො වෙයි. මීපැණි කළයක් ද නො වෙයි. මේ කළය පිළිබඳ නොයෙක් ආදීනවයෝ ඇත්තාහ. කළයෙහි වූ බොහෝ දෙසයන් අසවු.

2749. යම් සුරාවක් පානය කොට ගමන් කරන්නේ පියවරක් පාසා පෙරැළෙන්නේ ද, ප්‍රපාතයට ද, වළට ද ගුහාවට ද අපිරිසිදු මඩවළට ද ගවරවළට ද වැටෙන්නේ ද, අනුභව නො කටයුතු බොහෝ දෙයත් අනුභව කරන්නේ ද, ඒ සුරායෙන් පිරුණු මේ කළය මිළදී ගනිවු.

2750. යම් සුරාවක් පානය කොට තම සිතෙහි අධිපති බව නැත්තේ සුරා කසට අනුභව කරන්නා වූ ගවයකු මෙන් ඇවිදී ද, අනාථයකු මෙන් ගයන්නා වූ අනෙකකු දැක ගායනය කෙරේ ද නැටීමත් කෙරේ ද ඒ සුරාවෙන් පිරුණු මේ කළය මිලදී ගනිවු.

2751. යම්බඳු සුරාවක් පානය කොට නිර්වස්ත්‍ර තවුසකු මෙන් ගමෙහි හා වීථි අතරෙහි හැසිරේ ද, ඉතා මුළා වූ සිතැතිව බොහෝ වේලා සයනය කෙරෙද්ද, ඒ සුරායෙන් පිරුණු මේ කළය මිලදී ගනිවු.

2752. යම්බඳු සුරාවක් පානය කොට නැගිට හෙතෙම වෙවුලමින් හිස ද අත ද දිගු කරමින් දැවමුවා යන්ත්‍රරූපයක් මෙන් නටයි ද, එයින් පිරුණු මේ කළය මිල දී ගනිවු.

2753. යං වෙ පිතා[1] අගිදඩ්ඪා සයානි
අථො සිගාලෙහිපි බාදිතාසෙ,
බන්ධං වධං හොගජානිඤ්චුපෙතනි
තඤ්ඤා පුණ්ණං කුම්භමීමං කිණාථ.

2754. යං වෙ පිතා හායෙය්‍ය අභාසනෙය්‍යං
සභායමාසීනො අපෙතවත්ථො,
සම්මක්ඛිතො වනාභගතො ව්‍යසනෙහා
තඤ්ඤා පුණ්ණං කුම්භමීමං කිණාථ.

2755. යං වෙ පිතා උකකටෙඨා ආට්ලකෙකා[2]
මමෙව සබ්බපඨවීති* මඤ්ඤති,
න මෙ සමො චාතුරනෙතාපි රාජා
තඤ්ඤා පුණ්ණං කුම්භමීමං කිණාථ.

2756. මානාතිමානා කලහානි පෙසුනී
දුබ්බණ්ණිනී නගගියිනී පලායිනී,
චොරාන ධුත්තාන[3] ගතී නිකෙතො
තඤ්ඤා පුණ්ණං කුම්භමීමං කිණාථ.

2757. ධඤ්ඤං ධනං රජතං ජාතරූපං
ඛෙත්තං ගවං යඤ්ච විනාසයන්ති,
උච්ඡෙදනී විත්තවතං කුලානං
තඤ්ඤා පුණ්ණං කුම්භමීමං කිණාථ.

2758. ඉධානි ජීතානි කුලානි අසසු
අනෙකසාහස්සධනානි ලොකෙ,
උච්ඡින්නදයජ්ජකතානිමාය
තඤ්ඤා පුණ්ණං කුම්භමීමං කිණාථ.

2759. යං පිතා දුට්ඨරූපොව පොසො
අක්කොසති පිතරං මාතරඤ්ච,
සසසුම්පි ගණෙහයය අථොපි සුණ්හං
තඤ්ඤා පුණ්ණං කුම්භමීමං කිණාථ.

2760. යං වෙ පිතා දුට්ඨ[4]රූපාව නාරී
අක්කොසති සසුරං සාමිකඤ්ච,
දසඤ්පි ගණෙහ පරිචාරකම්පි
තඤ්ඤා පුණ්ණං කුම්භමීමං කිණාථ.

---

1. පිවිච්චා – මජ්ඣං. සූ්‍ය.
2. අතවෙලවාරේ තිපි පාඨෙ
* සබ්බාපඨවීති පි පාඨෙ.
3. චොරාඝං ධුත්තාඝං – වි. මජ්ඣං.
4. දිඝ – වි. මජ්ඣං.

2753. යම් සුරාවක් පානය කොට ගින්නෙන් දැවුණක්හු (මෙන්) ශයනය කෙරෙද්ද. වැලිදු සිහාලයන් විසිනුත් කනුලබත් ද බන්ධනයට ද වධයට ද සම්පත් පිරිහීමට ද පත්වෙත් ද ඒ සුරායෙන් පිරුණු කළය මිල දී ගනිවු.

2754. යම්බඳු සුරාවක් පානය කොට නො කියයුත්ත කියන්නේ ද, සභායෙහි හුන්නේ පහවූ වස්ත්‍ර ඇත්තේ ද කුණු තැවරීම් සහිතව සිය වමනයෙහි ගැලුණේ ව්‍යසනයට පැමිණියේ වේ ද, ඒ සුරායෙන් පිරුණු මේ කළය මිල දී ගනිවු.

2755. යම්බඳු සුරාවක් පානය කොට මම හැමට ම වඩා උත්කෘෂ්ය වෙමි යි සිතා ද, කැළැඹුණු ඇස් ඇත්තේ ද, සියලු පෘථිවිය මාගේ යයි හඬී ද, සතර දිශාවට අධිපති රජෙක් ද මා හා සම නො වේයයි සිතා ද, එබඳු සුරායෙන් පිරුණු මේ කළය මිල දී ගනිවු.

2756. යම් සුරාවක් පානය කොට මානය ඇත්තාහු අධික මානය ඇත්තාහු වෙද්ද, කලහ ඇත්තාහු කේලාම් කියන්නාහු වෙද්ද, අයහපත් වර්ණ ඇත්තාහු නග්න භාවය ඇත්තාහු පලායන්නෝ ද, සොරුන්ගේත් ධූර්තයන්ගේත් නිෂ්පත්තියට නිවාසස්ථාන වේ ද, එබඳු සුරායෙන් පිරුණු මේ කළය මිල දී ගනිවු.

2757. සුරාපානය කළා වූ යම් කුලයෙක්හි ධාන්‍ය ද ධනය ද රන්රිදී ද කෙත් ද ගවයෝ ද යන මේ වස්තූහු විනාශයට යෙත් ද, යමක් පොහොසත් කුලයන්ගේ විනාශය ඇති කෙරේ ද, එබඳු සුරායෙන් පිරුණු මේ කළය මිලදී ගනිවු.

2758. ලෙව්හි නොයෙක් දහස් ගණන් ධනය ඇති සමෘද්ධ වූ වස්ත්‍රාලංකාරාදියෙන් පිරිගියා වූ යම් කුලයෝ වූහු ද, ඒ සියල්ල මේ සුරායෙන් සිදුණු ධනය ඇති කුල බවට පමුණුවන ලද්දේය. ඒ සුරායෙන් පිරුණු මේ කළය මිල දී ගනිවු.

2759. යම් සුරාවක් පානය කොට දුෂ්ට ස්වභාව ඇති පුරුෂ තෙම පියාට ද මවට ද ආක්‍රොෂ කෙරේ ද, නැන්දනිය ද භාර්‍යාව යයි සිතා අතින් අල්ලාගන්නේ ද, ලේළිය ද භාර්‍යාව යයි සිතා අතින් අල්ලාගන්නේ ද එබඳු සුරායෙන් පිරුණු මේ කළය මිල දී ගනිවු.

2760. යම් සුරාවක් පානය කොට දුෂ්ට ස්වභාව ඇති ස්ත්‍රී තොමෝ මාමාට ද ස්වාමිපුරුෂයාහට ද ආක්‍රොෂ කරන්නී ද, දැසයා ද සමීපයෙහි හැසිරෙන තැනැත්තා ද ස්වාමී පුරුෂයා යයි (කෙලෙස් වශයෙන්) ගන්නී ද, ඒ සුරායෙන් පිරුණු මේ කළය මිල දී ගනිවු.

2761. යං වෙ පිවිත්වාන[1] හනෙය්‍ය පොසෝ
ධම්මෙ ඨිතං සමණං බ්‍රාහ්මණං වා,
ගවේඡ අපායම්පි තතෝ නිදනං
තඤ්ඤා පුණ්ණං කුම්භමීමං කිණාථ.

2762. යං වෙ පිත්වා දුච්චරිතං චරන්ති
කායෙන වාචාය ච චෙතසා වා,
නිරයං වජන්ති දුච්චරිතං චරිත්වා
තඤ්ඤා පුණ්ණං කුම්භමීමං කිණාථ.

2763. යං යාචමානා න ලභන්ති පුබ්බෙ
බහුං හිරඤ්ඤම්පි පරිච්චජන්තා,
සෝ තං පිවිත්වා අලිකං භණාති
තඤ්ඤා පුණ්ණං කුම්භමීමං කිණාථ.

2764. යං වෙ පිත්වා පෙසනෙ පෙසයනෙත්තා
අච්චායිකෙ කරණීයම්හි ජාතෙ,
අත්ථම්පි සෝ නපජානාති වුත්තො
තඤ්ඤා පුණ්ණං කුම්භමීමං කිණාථ.

2765. හිරීමනාපි අහිරිකභාවං
පාතුං කරොන්ති මදනාය මත්තා,
ධීරාපි සන්තා බහුකං භණන්ති
තඤ්ඤා පුණ්ණං කුම්භමීමං කිණාථ.

2766. යං වෙ පිත්වා එකථූපා සයන්ති
අනාසකා ථණ්ඩිලදුක්ඛසෙය්‍යං,
දුබ්බණ්ණියං ආයසක්‍යඤ්චුපෙන්ති
තඤ්ඤා පුණ්ණං කුම්භමීමං කිණාථ.

2767. යං වෙ පිත්වා පතනකබන්ධා සයන්ති
ගාවො කූටහතාරිව
නභි වාරුණියා වෙගො
නරෙන සුඤ්ඤහොරිව.

2768. යං මනුඤ්ඤා විවජ්ජනන්ති[2] සපථං සොරවිසම්මිව,
තං ලොකෙ විසසමානං කොා නරො පාතුමරහති.

2769. යං වෙ පිත්වා අත්ථකවෙණුපුත්තා
සමුද්දතීරෙ පරිවාරයන්තා,
උපඤ්ඤමුං මුසලෙහ ඤ්ඤමඤ්ඤං
තඤ්ඤා පුණ්ණං කුම්භමීමං කිණාථ.

---

1. පිත්වාන – සහා.
2. විවජ්ජනන්ති – මජඣං.

2761. යම් සුරාවක් පානය කළ පුරුෂ තෙම දහමිහි හැසිරෙන ශ්‍රමණයකුට හෝ බ්‍රාහ්මණයකුට හෝ හිංසා කෙරේ ද, ඒ හෙතුවෙන් අපායට යන්නේ ද, ඒ සුරායෙන් පිරුණු මේ කළය මිල දී ගනිවු.

2762. යම් සුරාවක් පානය කොට කයින් හෝ සිතින් හෝ දුසිරිත්හි හැසිරෙද්ද, දුසිරිත්හි හැසිර නිරයට යෙද්ද, ඒ සුරායෙන් පිරුණු මේ කළය මිල දී ගනිවු.

2763. පෙර බොහෝ වූ රන් පරිත්‍යාග කරමින් යදින්නාහු නමුත් යමකු ලවා බොරු කියැවීම නො ලබත් ද, හෙතෙම ඒ සුරාව පානය කොට බොරු කියා ද එබඳු සුරායෙන් පිරුණු මේ කළය මිල දී ගනිවු.

2764. යම් සුරාවක් පානය කොට, ඉක්මන් කටයුත්තක් ඇති කල්හි පණිවිඩ යැවිය යුතු කරුණෙක්හි ලා පණිවිඩය සඳහා යවනු ලබන්නේ (කුමක් පිණිස ආයෙහි ද යි) විචාරන ලද්දේ කියන ලද කරුණ නොදනී ද එබඳු සුරායෙන් පිරුණු මේ කළය මිල දී ගනිවු.

2765. ලජ්ජා සහගත සිත් ඇත්තාහු ද, සුරාමදයෙන් මත්වූවාහු නිර්ලජ්ජාගතිය පහළ කෙරෙද්ද, ධිරවූවත් බොහෝ කොට බෙණෙද්ද, එබඳු සුරායෙන් පිරුණු මේ කළය මිල දී ගනිවු.

2766. යම් සුරාවක් පානය කොට ඌරු පැටවුන් මෙන් පහත් කුල ඇත්තවුන් සමහත් එක්රැස් වූවාහු නිරාහාරව බිම දුකසේ සයනය කෙරෙද්ද, දුර්වර්ණ භාවයට හා නින්දවටත් පැමිණෙත් ද, එබඳු සුරායෙන් පිරුණා වූ මේ කළය මිල දී ගනිවු.

2767. ඉදින් යම් සුරාවක් පානය කොට, පාශයෙන් පෙළුණු ගවයන් මෙන් කර බාගෙන හොවිත් ද. ඒ සුරාපාන වේගය මිනිසා විසින් නො ඉසිලිය හැක්කේ ය.

2768. මනුෂ්‍යයෝ යම් සුරාවක් විෂ ඍසාර සර්පයකු මෙන් දුරු කෙරෙද්ද. ලොකයෙහි විෂ හා සම එය කවර මිනිසෙක් පානය කරන්නට සුදුසු වේ ද?

2769. යම් සුරාවක් පානය කොට අන්ධක වෙණුපුත්‍ර නම් දසබෑ රජ දරුවෝ මුහුදු තෙර හැසිරෙන්නාහු මොහොලින් ඔවුනොවුන්ට පහර දුන්නාහු ද එබඳු සුරායෙන් පිරුණු මේ කළය මිල දී ගනිවු.

2770. යං වෙ පිතා පුබ්බදෙවා පමත්තා
තිදිවා චුතා සත්තතියා සමායා,
තං තාදිසං මජ්ජමිමං නිරත්ථකං
ජානං මහාරාජ කථං පිබෙය්‍ය.

2771. නයිමස්මිං කුම්භස්මිං දධි වා මධුං වා
එවං අභිඤ්ඤාය කිණාහි රාජ,
එවං හි මං කුමභගතා මයා තෙ
අසඞ්කාතරූපං තව සඞ්ගමිත්ත.

2772. න මෙ පිතා වා අථවාපි මාතා
එතාදිසෝ යාදිසකො තුවංසි,
හිතානුකම්පී පරමත්ථකාමෝ
සොහං කරිස්සං වචනං තවජ්ජ.

2773. දදාමි තෙ ගාමවරානි පඤ්ච
දුසීසතං සත්ත ගවං සතානි,
ආජඤ්ඤයුත්තෙ ච රථෙ දසා ඉමෙ
ආචරියෝ හොසි මමත්ථකාමෝ.

2774. තවෙව දසි සතමත්තු රාජ
ගාමා ච ගාවො ච තවෙව හොන්තු,
ආජඤ්ඤයුත්තා ච රථා තවෙව
සක්‍යා හමස්මි[1] නිදසානමිච්ඡෙ.

2775. මංසොදනං සපිපායඤ්ච[2] භුඤ්ජ
බාදසසු ච ඛං මධුමාසපූවෙ,[3]
එවං තුවං ධම්මරතො ජනින්ද
අභින්දිතො සඟ්ගමුපෙහි යානනෙ.

කුම්භජාතකං.

3. ජයද්දිසජාතකං.

2776. චිරස්සං වත මෙ උදපාදි අජ්ජ
හක්‍යෙසු මහා සත්තම්භත්තකාලෙ,
කුතොසි කො වාසි තදිඝ බ්‍රූහි
ආචික්ඛ ජාතිං විදිතො යථාසි.

1. හමස්මිං - සීමු.
2. සැපිපායාස - ච්. මජ්ඣං.
3. මධුනාසපූපෙ - ච්. මජ්ඣං.

2770. ඉදින් යම් සුරාවක් පානය කොට ප්‍රමාදපන්න වූ මායා සහිත අසුරයෝ ශාස්වත යයි සම්මත වූ (තව්තිසා) දෙව් ලොවින් චුත වූවාහු ද, මහරජ, ඒ මේ සුරාව එබඳු නිරර්ථක එකෙකැයි දන්නේ (නුඹ වැන්නෙක්) කෙසේ නම් පානය කෙරේ ද?

2771. මහරජ, මේ කළයෙහි දී හෝ මී හෝ නො වේ යයි මෙසේ දැනගෙන මිල දී ගනුව. සඛම්මිත්ත නම් රජතුමනි, මෙසේ වනාහී මේ කළයෙහි වූ දේ ස්වභාව වශයෙන් මා විසින් නුඹට කියන ලද්දේ යැයි (බමුණු වෙසින් ආ ශක්‍රයා කීයේ ය.)

2772. (බ්‍රාහ්මණය,) නුඹ යම්බඳු හිතානුකම්පා ඇත්තෙක් උතුම් වැඩ කැමැත්තෙක් වෙහි ද, මාගේ පියා හෝ මව හෝ මෙබඳු නො වෙයි. අද ඒ මම නුඹගේ වචනය පිළිපදිනෙමි.

2773. මම නුඹට ගම්වර පසක් ද දසින් සියයක් ද ගවයන් සත් සියයක් ද මේ ආජඤ්ඤ අශ්වයන් යෙදූ රිය දසය ද දෙමි. මට වැඩ කැමති නුඹ ඇදුරු වෙහි.

2774. මහරජ, දසින් සියය නුඹට ම වේවා. ගම්වර ද ගවයෝ ද නුඹට ම වෙත්වා. ආජඤ්ඤ අශ්වයන් යෙදූ රිය ද නුඹට ම වේවා. මම වනාහී දෙවියන්ට අධිපති වූ ශක්‍ර වෙමි.

2775. මහරජ, නුඹ මාංශයෙන් යුත් බත ද ගිතෙල් හා කිරි ද වළඳව. මීයෙන් යුක්ත වූ මෑවලින් කළ කැවුම් ද අනුභව කරව. මෙසේ නුඹ ධර්මයෙහි ඇලුණේ නින්ද නො ලබන්නෙක් ව ස්වර්ග ලොකයට (උප්පත්ති වශයෙන්) යව.

කුමහ ජාතක යි.

3. ජයද්දිස ජාතකය

2776. එකාන්තයෙන් නිරාහාර වැ සිටිනා වූ මට සත්වැනි දිනයෙහි ආහාර වේලාව පැමිණි කල්හි බොහෝ කලකින් කෑ යුතු ආහාරයක් පහළ විය. තෙපි කොහි සිට ආවහු ද කවරෙක් හෝ වවූ ද එය යම්සේ මම දන්නා ලද්දෙම් වෙමි ද එසේ තොපගේ ජාතිය කියව.

2777. පඤ්චාලරාජා මිගවං පවිට්ඨෝ[1]
ප්‍රයද්ධිසෝ නාම යදිස්සුතෝ තෙ,
චරාමි කච්ඡාහි වනානි චාහං
පසදිමං[2] බාද මමජ්ජ මුඤ්ච.

2778. සෙනෙව තං පණසි සයිස්සමානෙ[3]
මමේසෝ භයෙඛා පසදෙ යං වදෙසි,
නං බාදියාන පසදං ජිසඤ්ඤිං*
බාදිස්සං පච්ඡා න විලාපකාලෙ.

2779. න චත්ථි මොක්ඛා මම විඤ්ඤයෙන[4]
ගන්ත්වාන පච්ඡා ගමනාය පඤ්ඤ,
තං සඞ්ඝරං බ්‍රාහ්මණස්ස පදය
සච්චානුරක්ඛී පුනරාවජිස්සං.

2780. කිං කම්මජාතං අනුතප්පතී තං[5]
පත්තෙ සමීපං මරණස්ස රාජ,
ආචික්ඛ මෙ තං අපි සක්කුණෙමු
අනුජානිතුං ආගමනාය පඤ්ඤ.

2781. කතා මයා බ්‍රාහ්මණස්ස ධනාසා
තං සඞ්ඝරං පටිමොක්ඛං[6] න මුත්තං,
තං සඞ්ඝරං බ්‍රාහ්මණස්සපදය
සච්චානුරක්ඛී පුනරාවජිස්සං.

2782. යං තෙ කතා බ්‍රාහ්මණස්ස ධනාසා
තං සඞ්ඝරං පටිමොක්ඛං න මුත්තං,
තං සඞ්ඝරං බ්‍රාහ්මණස්සපදය
සච්චානුරක්ඛී පුනරාවජ්ජසසු.

2783. මුත්තෝ ච සෝ පුරිසාදස්ස හත්ථා
ගන්ත්වා සකං මන්දිරං කාමකාමී,
තං සඞ්ඝරං බ්‍රාහ්මණස්සපදය
ආමන්තයී පුත්ත මලීනසත්තං.[7]

2784. අජ්ජෙව රජ්ජං අභිසෙචයස්සු
ධම්මෙඤ්ච රට්ඨෙසු ජනෙසු වාපි,[8]
අධම්මකාරෝ ච තෙ මාහු රට්ඨෙ
ගච්ඡාමහං පොරිසාදස්ස සන්තෙ.

---

1. පවුත්ථෝ – වී.
2. පසදං ඉමං – වී.
3. සයාමානෝ – වී. මජ්ඣං. සය්හා.
* ජීසඤ්ඤති භවිතබ්බං
4. නික්කයෙන – මජ්ඣං. සය්හා.
5. අනුතප්පෙච්ච – මජ්ඣං.
6. පටිමුක්කං – මජ්ඣං.
7. මලීනසත්තං – වී. මජ්ඣං සය්හා.
8. ධම්මං චරස්සු පුරෙසුවාපි. – ම. ධම්මංචරෙසෙසු පරෙසු – මජ්ඣං.

2777. මුව දඩයමට පිවිසියා වූ ජයද්දිස නම් වූ පංචාල රජ තොප විසින් අසන ලද්දේ ද ඒ මම පර්වත පාර්ශවයන්හි ද වනයන්හි ද හැසිරෙමි. මේ පසදමිගයා අනුභව කරව. අද මා මුදවයි ජයද්දිස රජ තෙම කීයේ ය.

2778. මා විසින් හිංසා කරනු ලබන තෙපි මා සතු දෙයින් ම තමා විකුණාගන්නහු යැ. තා පළමු අනුභව කොට අනුභව කරනු කැමැති වූ මේ පසද මුවා පසුව කන්නෙමි. තොපට මේ වැලැපීමට කාලය නොවේ යයි යක්ෂ තෙම කීයේ ය.

2779. ඉදින් මට ගනුදෙනුවෙන් මිදීමෙක් නැද්ද, එහෙයින් ගොස් බමුණාට ඒ පොරොන්දු ධනය දී හෙට උදෑසන පෙරළා ඊමට ප්‍රතිඥා ගනුව. සත්‍යවචනය රක්නෙමි නැවත මෙහි එන්නෙමි යි රජ තෙම කීයේ ය.

2780. මහරජ, මරු සමීපයට පැමිණි තොප කිනම් කර්මයක් තවා ද? හෙට උදෑසන ඊමට හැක්කහු නම්, අවසර දෙන්නට හැක්කෙමු. එය මට කියව යි කීයේ ය.

2781. මා විසින් බ්‍රාහ්මණයාහට යම් ධනාශාවක් කරන ලද්දී නම්, එය මා විසින් නොමුදන ලදි. ඒ පොරොන්දුව බ්‍රාහ්මණයාහට දී සත්‍යවචනය රකිමින් නැවත පෙරළා එන්නෙමි යි රජ තෙම කීයේ ය.

2782. තොප විසින් බ්‍රාහ්මණයාහට යම් ධනාශාවක් ඇති කරන ලද්දී නම් ඒ පොරොන්දු ඇපය නොමුදන ලද්දේ ය. බ්‍රාහ්මණයාහට ඒ පොරොන්දු ධනය දී සත්‍ය රක්නේ නැවත පැමිණෙව යි යක්ෂ තෙම කීයේ ය.

2783. කාමයන් කැමැති හෙ පොරිසාදයාගේ අතින් මිදුණේ සිය මැදුරට ගොස් ඒ පොරොන්දු ධනය බ්‍රාහ්මණයාහට දී අලීනසත්ත නම් පුත් කුමරු කැඳවූයේ ය.

2784. පුත්‍රය, අද ම රාජ්‍යයෙහි අභිසෙක වෙව. රටවැසියන් කෙරෙහි ද ජනයන් කෙරෙහි ද දැහැමින් රාජ්‍යය කරව. තොපගේ රටෙහි අධර්මයෙන් රාජ්‍යය කිරීමෙක් නම් නොවේවා, මම පොරිසාදයාගේ සමීපයට යමි.

2785. කිං කම්ම කුබ්බං තව දෙව පාදෙ
නාරාධයිං තදිච්ඡාමි සොතුං,
යමජ්ජ රත්තිම්හි උදස්සයෙ තං
රත්තම්පි න ඉච්ඡෙය්‍යං[1] තයා විනා අහං.

2786. න කම්මුනා වා වචසාව තාත
අපරාධිතොහං තුවියං සරාමි,
සචේඤ්ච කත්වා පුරිසාදකෙන
සච්චානුරක්ඛී පුනහං ගමිස්සං.

2787. අහං ගමිස්සාමි ඉධෙව හොහි
නත්ථී තතො ජීවතො විප්පමොක්ඛා,
සචෙ තුවං ගච්ඡසියෙව රාජ
අහම්පි ගච්ඡාමි උහො න හොම.

2788. අද්ධා හි තාත සතානෙස ධම්මො
මරණා ච මෙ දුක්කතරං තදස්ස,
කම්මාසපාදෙ තං යද පච්ඡා
පසය්හ බාහෙ භිද රුක්ඛ[2]සූලෙ.

2789. පාණෙන තෙ පාණමහං නිමිස්සං
මා තවමං පොරිසාදස්ස සූනෙ,
එතඤ්ච තෙ පාණමහං නිමිස්සං
තස්මා මතං ජීවිතස්ස වරෙමි.[3]

2790. තතො හවෙ ධිතිමා රාජපුත්තො
වන්දිත්ථ මාතුඤ්ච පිතුඤ්ච පාදෙ,
දුඛිනිස්ස මාතා නිපති පථබ්‍යා[4]
පිතස්ස පග්ගය්හ භුජානි කන්දති.

2791. තං ගච්ඡන්තං තාව පිතා විදිත්වා
පරම්මුඛො වන්දති පඤ්ජලීකො,[5]
සොමො ච රාජා වරුණො ච රාජා
පජාපති චන්දිමා සූරියො ච
එතෙහි ගුත්තො පුරිසාදකම්හා
අනුඤ්ඤාතො සොත්ථී පවෙහි තාත.

2792. යං දණ්ඩකාරඤ්ඤගතස්ස මාතා
රොමස්සකා[6] සොත්ථානං සුගුත්තා,
තතොත්තා අහං සොත්ථානං කරොමී
එතෙන සච්චෙන සරන්තු දෙවා.
අනුඤ්ඤාතො සොත්ථී පවෙහි පුත්ත.

---

1. නිච්ඡෙය්‍ය – මජ්ඣ.
2. භිදරුක්ඛ – මජ්ඣ.
3. වණෙණමි – වි. මජ්ඣ., ස්‍යා.
4. නිපාතාපථබ්‍යා – වි – පථව්‍යා – මජ්ඣ.,
5. පඤ්ජලීයො – වි. පඤ්ජලිංයො – මජ්ඣ.
6. රාමස්සකාසි – මජ්ඣ.

2785. දේවයන් වහන්ස, නුඹ වහන්සේට කිනම් කර්මයක් කරමින් සතුටු නො කෙළෙම් ද? යම් හෙයකින් අද නුඹ මා රාජ්‍යයෙහි අභිෂේක කරන්නෙහි ද, එය අසන්නට කැමැත්තෙමි. නුඹ වහන්සේගෙන් වෙන් ව මම රාජ්‍යය ද නො කැමැත්තෙමි කුමාරයා කීයේ ය.

2786. පුත්‍රය, මම නුඹගේ ක්‍රියාවකින් හෝ වචනයෙකින් හෝ සිදු වූ අපරාධයක් සිහි නො කරමි. මම පොරිසාදයා සමග පොරොන්දුවක් වී ආයෙමි. සත්‍යය රක්නෙමි නැවත මම එහි යන්නෙමි යි රජ තෙම කීයේ ය.

2787. පියාණන් වහන්ස, මම යන්නෙමි. නුඹ වහන්සේ මෙහි ම වුව මැනැවි. ඒ පොරිසාදයා කෙරෙන් ජීවත්වන්නහුගේ මිදීමෙක් නම් නැත්තේ ය. ඉදින් නුඹ යන්නෙහි ම නම් මම ද යන්නෙමි. එසේ ඇති කල්හි අපි දෙදෙනා ම නො වන්නෙමු යි කුමාර තෙම කීයේ ය.

2788. පුත්‍රය, මෙය එකාන්තයෙන් ම සත්පුරුෂයන්ගේ ස්වභාවය වේ. එසේ වුවත් යම් දවසක කම්මාසපාද නම් වූ පොරිසාද තෙම තියුණු හුලින් ඇන පලහා නුඹ කන්නේ ද එය මට මරණයටත් වඩා දුකෙකැ යි රජ තෙම කීයේ ය.

2789. පිය රජ්ජුරුවෙනි, මම නුඹවහන්සේගේ පණින් මාගේ පණ පරිවර්තනය කරන්නෙමි. නුඹ වහන්සේ පොරිසාදයාගේ ළඟට නො යන සේක්වා, යම් හෙයෙකින් නුඹ වහන්සේගේ ප්‍රාණය හා මාගේ ප්‍රාණය මාරු කරන්නෙමි, යන යමෙක් ඉව්ද එහෙයින් මම ජීවත්වීමට වඩා මරණය කැමැත්තෙමි යි කීයේ ය.

2790. ඉන්පසු එකාන්තයෙන් ධෙය්‍යවත් රාජපුත්‍ර තෙමේ මවගේ ද පියාගේ ද පා වැන්දේ ය. මොහුගේ මවු තොමෝ දුක් ඇත්තී බිම ඇද වැටුණිය. මොහුගේ පිය තෙම අත් බැඳගෙන හඬයි.

2791. පළමු කොට පියරජ තෙමේ යනනා වූ ඔහු දැන ඇඳිලිබැඳගත්තේ වඳියි. පුත්‍රය, සොම දෙව්රජ ද වරුණ දෙවිරජ ද මහබඹහු ද සඳ ද හිරු ද, යන මේ දෙවියන් විසින් රක්නා ලද නුඹ පොරිසාදයා කෙරෙන් අවසර ලද්දේ සුවසේ පෙරළා පැමිණෙත්වා යි ආශංසනය කෙළේ ය.

2792. දණ්ඩකාරණ්‍යයට ගියා වූ රාම නම් තැනැත්තහුට මනාව රක්නා ලද ඔහුගේ මව යම්බඳු සුවයක් කළා ද, ඒ සුවය මම අද නුඹට කරමි. පුත්‍රය, මේ සත්‍යය කරණකොට ගෙන දෙවියෝ සිහි කරත්වා, පොරිසාදයාගෙන් අවසර ලද්දෙහි සුවසේ පෙරළා එවයි මව සත්‍යක්‍රියා කළා ය.

2793. ආවී රහො වාපි මනොපදෙසං
නාහං සරෙ ජාතුමලිනසත්තෙ,
එතෙන සච්චෙන සරන්තු දෙවා
අනුඝුඝුතො සොණ්ඩී පච්චෙහි භාත.

2794. යසඤ්ච මෙ අනධිමනොසි සාමි
නචාපි මෙ මනසා අපිඨයොසි,
එතෙන සච්චෙන සරන්තු දෙවා
අනුඝුඝුතො සොණ්ඩී පවෙච්හි සාමි.

2795. බ්‍රහා උජූ චාරුමුඛො කුතොසි
න මං පජානාසි වනෙ වසන්තං,
ලුද්දඤ්ච මං ඤත්වා පුරිසාදකොති
කො සොත්ථිමාජානමිධාවජෙය්‍ය.

2796. ජානාමි ලුද්දං පුරිසාදකොං තවං
න තං න ජානාමි වනෙ වසන්තං,
අහඤ්ච පුත්තොසම්හි ජයද්දිසස්ස
මමජ්ජ ඛාද පිතුනො පමොක්ඛා.

2797. ජානාමි පුත්තොනි ජයද්දිසස්ස
තථාහි වො මුඛවණ්ණා උභින්නං,
සුදුක්කරඤ්හිඤ්ච කතං තවෙදං
යො මත්තුමිච්ඡෙ[1] පිතුනො පමොක්ඛා.

2798. න දුක්කරං කිඤ්චිමහෙඨ මඤ්ඤසි
යො මත්තුමිච්ඡෙ පිතුනො පමොක්ඛා,
මාතුච්ච[2] හෙතු පරලොකගම්‍යා[3]
සුඛෙන සග්ගෙන ච සම්පයුත්තෙනා.

2799. අහඤ්ච ඛො අත්තනො පාපකිරියං
ආවී රහො වාපි සරෙ න ජාතු,
සඛ්ඛාතජාතිමරණාහමස්මි
යථෙව මෙ ඉධ තථා පරත්ථ.

2800. ඛාදජ්ජ මංදනි මහානුභාව
කරස්සු කිච්චානි ඉමං සරීරං,
රුක්ඛස්ස වාතෙ පපතාමි අග්ගා
ඡාදයමානො මයහං තවමදෙසි මංසං.

---

1. යො මත මිච්ඡෙ – මජ්ඣං.
2. මාතුච – වී. මජ්ඣං.
3. පරලොකං ගන්ත්වා – මජ්ඣං.

2793. අලීනසත්තු නම් මාගේ සහොදරයා ඉදිරියෙහි හෝ රහසින් හෝ කළ සිත් වේදනාවක් එකාන්තයෙන් මම සිහි නොකරමි. සහොදරය, මේ සත්‍යය කරණකොට ගෙන දෙවියෝ සිහි කෙරෙත්වා, සහොදරය, පොරිසාදයාගෙන් අවසර ලද්දෙහි සුවසේ පෙරළා එවයි නැගණිය සත්‍යක්‍රියා කළා ය.

2794. මාගේ ස්වාමී වූ අලීනසත්තු කුමාරයාණෙනි, යම්හෙයෙකින් නුඹ වහන්සේ මා නො ඉක්මවාලූ සිත් ඇත්තහු ද එසේ ම මාගේ සිතින් ද නුඹ වහන්සේ අප්‍රිය නොවහු ද, මේ සත්‍යයෙන් දෙවියෝ සිහි කෙරෙත්වා, පොරිසාදයා කෙරෙන් අවසර ලද්දහු සුවසේ පෙරළා පැමිණෙත්වා යි අගමෙහෙසිය සත්‍යක්‍රියා කළා ය.

2795. මහත් වූ සෘජු වූ මනොඥ වූ මුහුණක් ඇති නුඹ කොයි සිට ආයෙහි ද? වනයෙහි වසන්නා වූ මා ගැන නො දන්නෙහි ද? රෞද්‍ර වූ මා පුරුෂයන් කන්නෙකැයි දන්නා කවරෙක් නම් සුව පතා මෙහි එන්නේ ද?

2796. රෞද්‍ර වූ තැනැත්ත, නුඹ පුරුෂයන් කන්නෙකැ යි මම දනිමි. වෙනෙහි වෙසෙන්නා වූ නුඹ ගැන නො දන්නෙමි නොවෙමි. මම වනාහි ජයද්දිස රජුගේ පුත්‍ර වෙමි. පියාගේ මිදීම හෙතු කොටගෙන අද මා කව යි අලීනසත්තු කුමාරයා කීයේ ය.

2797. නුඹ වහන්සේ ජයද්දිස රජුගේ පුත්‍රයා යයි දනිමි. තමුන්නාන්සේලා දෙදෙනාගේ ම මුඛවර්ණය එකාකාර ය. යමෙක් පියාගේ මිදීම හෙතු කොට ගෙන මරණයට කැමැති වේ නම්, මෙය නුඹ වීසින් කරන ලද ඉතා දුෂ්කර දෙයකි.

2798. යමෙක් පියාගේ මිදීම හෙතු කොට ගෙන හෝ මවගේ මිදීම හෙතු කොට ගෙන හෝ මරණයට කැමැති වන්නේ නම්, හෙතෙම පරලොව ගොස් ස්වර්ගයෙහි වූ සැපයෙන් යුක්ත වේ. එහෙයින් මෙහි ලා කිසි දුෂ්කරයක් ගැන නො හඟිමි යි කුමාර තෙමේ කීයේ ය.

2799. මම ද වනාහි ඉදිරියෙහි හෝ රහසිගත ව හෝ කිසිවිටෙකැ තමන්ගේ පාපක්‍රියාවක් සිහි නො කරමි. මම නුවණින් පිරිසිඳින ලද ජාති මරණ ඇත්තෙමි වෙමි. මට මේ ලොකයෙහි යම්සේ ද පරලොව ද එසේම ය.

2800. මහත් අනුභාව ඇත්ත, අද මා අනුභව කරව. මේ ශරීරයෙන් කළයුතු වැඩ කරව. ගස් කෙළවරකින් හෝ තා පිණිස මම වැටෙමි. කැමැති වන්නෙහි නුඹ මාගේ මස් අනුභව කරව යි කුමාර තෙම කීයේ ය.

2801. ඉදඤ්ච තෙ රුච්චති රාජපුත්ත
චජාසි පාණං පිතුනෝ පමොක්ඛා,
තසමානිහ ත්වං[1] තරමානරූපෝ
සමහඤ්ඤ කථාති ජලෙහි අගගිං.

2802. තතෝ හවෙ ධිතිමා රාජපුත්තෝ
දරූ[2] සමාහත්ථ[3] මහන්තමගගිං,
ආදීපයිත්වා[4] පටිවෙදයිත්ථ
ආදීපිතොදනි මහායමගගි.

2803. ඛාදජ්ජ මං දනි පසය්හකාරි
කිං මං මුහුං පෙකඛසි හට්ඨලොමෝ,
තථා තථා තුය්හමහං කරොමි
යථා යථා මං ඛාදයමානෝ[5] අදෙසි.

2804. කෝ තාදිසං අරහති ඛාදිතායෙ
ධමෙම ඨිතං සච්චවාදිං වදඤ්ඤුං,
මුද්ධාපි තස්ස විඵලෙය්‍ය සත්තධා
යෝ තාදිසං සච්චවාදිං අදෙය්‍ය.

1805. ඉදං හි සෝ* බ්‍රාහ්මණං[6] මඤ්ඤමානෝ
සසෝ අවාසෙසි සකෙ සරීරෙ,
තෙනෙව සෝ චන්දිමා දෙවපුත්තෝ
සසඤ්ඤිනෝ කාමදුහජ්ජ යක්ඛ.

2806. චන්දෙ යථා රාහුමුඛා පමුත්තෝ
විරොචතෙ පණ්ණරසෙව භානුමා,
එවං තුවං පොරිසාද පමුත්තෝ
විරොච කම්පිල්ලෙ මහානුභාව,
ආමොදයං පිතරං මාතරඤ්ච
සබ්බා ච තෙ නන්දතු ඤාතිපක්ඛා.

2807. තතෝ හවෙ ධිතිමා රාජපුත්තෝ
කතඤ්ජලී පරියගා[7] පොරිසාදං,
අනුසාසිතෝ සොත්ථී සුඛී අරොගෝ
පච්චාගමා කම්පිල්ලමලීනසත්තෝ.

2808. තං නෙගමා ජානපදා ච සබ්බෙ
හත්ථාරොහා රථිකා පත්තිකා ච,
නමස්සමානා පඤ්ජලිකා උපාගමුං
පාමත්තු තෙ දුස්සකාරකාරකොසීති.

ජයද්දිසජාතකං.

---

1. තසමාහි සෝ ත්වං – මජ්ඣං.
2. දරූ – මජ්ඣං., සය්හා.
3. සමාහිත්ථා – මජ්ඣං.,
4. සන්දීපයිත්ථා– වී. මජ්ඣං.
5. ඛාදමානෝ – මජ්ඣං., සය්හා.
* 'ඉදංහි සෝ' ඉති යබබත්ථ. 'ඉන්දං හි සෝ' ඉති භවිතබ්බං
6. බ්‍රාහ්මණ – මජ්ඣං.
7. පරිඋගයහ – සය්හා. පරිසාය – මජ්ඣං.

2801. රාජපුත්‍රය, නුඹ පියාගේ මිදීම කැමැත්තෙහි ප්‍රාණය හර-නෙහි. එහෙයින් නුඹ වහා හර ඇති දර ගෙනවුත් ගිනි දල්වව.

2802. ඉන්පසු නුවණැති රාජපුත්‍ර තෙමේ දර රැස්කොට මහත් වූ ගින්නක් දල්වා දැන් මේ මහගින්නක් මා විසින් දල්වන ලද්දේ යයි දැන්වී ය.

2803. බලාක්කාරකම් කරන ස්වභාවය ඇති තැනැත්ත, අද දැන් මා අනුභව කරව. ලොමුදහගත්තේ කුමක් නිසා මා දෙස නැවත නැවත බලන්නෙහි ද? යම් යම් පරිද්දෙකින් කැමැති වන්නෙහි මා අනුභව කරන්නෙහි ද? ඒ ඒ පරිද්දෙන් නුඹගේ වචනය මම කරමි යි කුමාර තෙම කීයේ ය.

2804. ධර්මයෙහි පිහිටි සත්‍ය වචන ඇති ප්‍රතිග්‍රාහකයන්ගේ වචන දන්නා වූ නුඹ වැන්නකු අනුභව කරන්නට කවරෙක් නම් සුදුසු වේ ද? යමෙක් නුඹ වැනි සත්‍ය වචන ඇත්තකු අනුභව කරන්නේ නම් ඔහුගේ මුදුන ද සත්කඩක් වැ පැළෙන්නේ යයි පොරිසාදයා කීයේ ය.

2805. මේ වනාහි සස පණ්ඩිත තෙම බ්‍රාහ්මණයෙකැ යි හඟි-මින් ස්වකීය ශරීරමාංශය දීම පිණිස බමුණා වාසය කරවී ද යඤ්ඤය, එහෙයින් ම ඒ චන්ද්‍රදිව්‍යපුත්‍ර තෙම සසලාඤ්ඡන සහිත වූයේ ප්‍රසිද්ධ වැ ප්‍රේම වර්ධනය කරන්නේය යි කීයේ ය.

2806. යම්සේ රාහුමුඛයෙන් මිදුණු පසළොස්වක්හි චන්ද්‍ර තෙම බබළා ද, යම්සේ සූර්‍යයා බබළා ද, එපරිද්දෙන් මහත් අනුභාව ඇති කුමාරය, පොරිසාදයාගෙන් මිදුණා වූ නුඹ පියා ද මව ද සතුටු කරමින් කම්පිල්ල දෙශය බබළව. නුඹගේ සියලු නෑ පිරිවර ද සතුටුවේවා, (යී පොරිසාදයා පවසා මහසත්ත්‍ව පිටත් කෙළේ ය.)

2807. ඉක්බිති ප්‍රාඥ වූ අලීනසත්ත රාජපුත්‍ර තෙම පොරිසාදයාට කළ ඇඳිලි ඇත්තේ පෙරළා ගියේ ය. පොරිසාදයා විසින් දනුදන්නා ලද කුමාර තෙම සුව ඇත්තේ නීරොග වූයේ කම්පිල්ල දෙශයට සුවසේ ගියේ ය.

2808. නියම්ගම් වැස්සෝ ද දනව් වැස්සෝ ද ඇතරුවෝ ද රථ සෙනහ ද පාබල සෙනහ ද යන සියල්ලෝ ම බැඳදිලි ඇත්තාහු (නමස්කාර කරමින්) නුඹ වහන්සේ දුෂ්කර ක්‍රියා කරන්නෙක් වන්නහු ය. නුඹ වහන්සේට නමස්කාර වේවා යි කියමින් එළඹියාහ.

ජයද්දිස ජාතක යි.

4. ඡද්දන්තජාතකං

2809. කින්නු සොචසි අනුව්වඩ්ඪ පණ්ඩුසි වරවණ්ණිනි,
මිලායසි විසාලක්ඛි මාලාව පරිමද්දිතා.

2810. දෙහලෝ මෙ මහාරාජ සුපිනන්තානුපව්දථා,
න තථා සුලභරූපොව යාදිසෝ මම දෙහලෝ.

2811. යෙ කෙචි මානුසා කාමා ඉධ ලොකස්මිං නන්දනෙ,
සබ්බෙ තෙ පචුරා මය්හං අහන්තෙ දම්මි දෙහළං.

2812. ලුද්ද දෙව සමායන්තු යෙ කෙචි විජිතෙ තව,
එතෙසං අහමක්ඛිස්සං යාදිසෝ මම දෙහලෝ.

2813. ඉමෙ තෙ ලුද්දකා දෙවි කතහත්ථා විසාරද,
වනන්තෙ ච මිගක්ඛන්තෙ ච මමත්ථෙ චත්තජීවිතා.

2814. ලුද්දපුත්තා නිසාමෙථ යාවන්තෙත්ථ සමාගතා,
ඡබ්බිසාණං ගජං සෙතං අද්දසං සුපිනෙ අහං,
තස්ස දන්තෙහි මෙ අත්ථෝ අලාභෙ නත්ථි ජීවිතං.

2815. න නො පිතූනං න පිතාමහානං
දිට්ඨා සුත්තා කුඤ්ජරෝ ඡබ්බිසාණෝ,
යමද්දසා සුපිනෙ රාජපුත්ති
අක්ඛාහි නො යාදිසෝ හත්ථිනාගෝ.

2816. දිසා චතස්සෝ විදිසා චතස්සෝ
උද්ධං අධෝ දසදිසා ඉමායෝ,
කතමං දිසං තිට්ඨති නාගරාජා
යමද්දසා සුපිනෙ ඡබ්බිසාණං.

2817. ඉතෝ උජුං උත්තරිය[1] දිසායං
අතික්කමම සෝ සත්ත ගිරී බ්‍රහන්තා,
සුවණ්ණපස්සෝ නාම ගිරී උළාරෝ
සුපුප්ඵිතෝ කිම්පුරිසානුචිණ්ණෝ.

2818. ආරුය්හ සෙලං භවනං කින්නරානං
ඔලොකය පබ්බතපාදමූලං,
අථ දක්ඛිසි මෙඝසමානවණ්ණං
නිග්‍රොධරාජං අටඨසහස්සපාදං.[2]

---

1. උත්තරාය – සය්‍යා.
2. අට්ඨසහස්සපෙරං – මජ්ඣං.

4. ඡද්දන්ත ජාතකය

2809. රන්වන් සිරුර ඇත්තිය. කුමක් නිසා ශොක කරහි ද? උතුම් ශරීරවර්ණ ඇත්තිය, කුමක් නිසා පඬුවන් වෙහි ද? විශාල වූ ඇස් ඇත්ති ය, අතින් මඩනා ලද පියුම් මාලාවක් මෙන් කුමක් නිසා මලානික වෙහි ද? යි රජ ඇසී ය.

2810. මහරජ, මට සිහිනෙන් දෙළෙක් හටගත්තේ ය. මගේ යම්බඳු ඒ දෙළෙක් නම්, එය සන්හිඳුවීම පහසු නැතැ යි බිසොව කීවා ය.

2811. එම්බා නඳුනිය, මිනිසුන් පිළිබඳ වූ යම්කිසි කාම සම්පත්ති කෙනෙක් මෙලොව ඇද්ද? ඒ සියල්ල මට ඉතා සුලභ ය. මම තිගේ දෙළ දෙමි යි රජ තෙම කීය.

2812. දේවයන් වහන්ස, නුඹ වහන්සේගේ රටෙහි වැද්දෝ පැමිණෙත්වා, මාගේ යම්බඳු වූ දෙළෙක් වේ ද, එය ඔවුන්ට මම කියන්නෙමි.

2813. එම්බා දේවිය, ඒ මේ වැද්දෝ කෘතහස්තතා ඇති නිර්භය වූවෝ වෙති. වනය දන්නෝ ද මුවන් දන්නෝ ද වෙති. මා සඳහා හරනලද දිවි ඇත්තෝ ද වෙත්.

2814. මෙහි යම්තාක් වැදි පුත්‍රයෝ රැස්වූවාහු ද? ඒ සියල්ලෝ මා කියනා කරුණ අසවු. මම ස්වප්නයෙහි ෂඩ්වර්ණ දළ ඇති ශ්වෙත වර්ණ ඇතකු දිටිමි. උගේ දළවලින් මට ප්‍රයොජන ඇත්තේ ය. එය නො ලැබීමෙහි මාගේ ජීවිතය නැතැ යි දේවී කීවා ය.

2815. එම්බා දේවිය, අපගේ මවුපියන් විසින් ද මුත්තණුවන් විසින් ද ෂඩ්වර්ණ දළ ඇති ඇතෙක් දක්නා ලද බවක් නො මැ අසන ලද. රාජපුත්‍රිය, ස්වප්නයෙහි දී යම්බඳු ඇතකු දැක්කෙහි නම්, ඒ ඇතා යමසේ නම් එය අපට කියව.

2816. ෂඩ්වර්ණ දළ ඇති යම්බඳු ඇතකු ස්වප්නයෙහි දැක්කා නම් සතර දිගය සතර අනුදිග ය උඩ ය යට ය යන මේ දස දිගුන් අතර කවර නම් දිසාවෙක්හි ඒ ඇත්රජ සිටී දැයි වැද්දෝ ඇසූහ.

2817. මොඛින් උතුරු දිශාවෙහි කෙළින් මහත් පර්වත ඝතක් ඇත. එයින් සයක් ඉක්ම ගියතැන කිඳුරන්ගෙන් ගැවැසිගත්තා වූ මනාව පිපිගිය ස්වර්ණ පාර්ශ්ව නම් මහත් වූ පර්වතයෙක් වෙයි.

2818. කිඳුරන්ගේ වාස භවනය වූ ඒ පර්වතයට නැඟී පර්වත පාදයාගේ මුල බලව. එවිට මෙසයට සමාන වර්ණ ඇති අට-දහසක් මුල් ඇති නුගගසක් දක්නෙහි ය.

2819. තඤ්චජනී කුඤ්ජරෝ ඡබ්බිසාණෝ
සම්බිභෙතෝ දුප්පසහෝ පරෙහි,
රක්ඛන්ති නං අට්ඨසහස්සනාගා
ඊසාදන්තා වාතජවප්පහාරිනෝ.

2820. තිට්ඨන්ති තෙ තුම්බුලං පඤ්ඤසන්නා
කුප්පන්ති වාතස්සාපි එරිතස්ස,
මනුස්සභූතං පන තඤ්ච දිස්වා
හසම්හං කරෙය්‍යුං නාස්ස රජොපි තස්සති.

2821. බහූ හි මෙ රාජකුලම්හි සන්ති
පිළන්ධනා ජාතරූපස්ස දෙවි,
මුත්තා මණිවෙළුරියාමයා ච
කිං කාහසි දන්තපිළන්ධනෙන,
මාරෙතුකාමා කුඤ්ජරං ඡබ්බිසාණං
උදහූ සාතෙස්සසි ලුද්දපුත්තෙ.

2822. සා ඉස්සිතා දුක්ඛිතා වෙම්ම ලුද්ද
උදඤ්ච සුස්සාමි අනුස්සරන්තී,
කරොහි මෙ ලුද්දක එතමත්ථං
දස්සාමි තෙ ගාමවරානි පඤ්ච.

2823. කඤ්චජනී කඤ්චුමුපෙති යානං
වීථිස්ස කා නහානගතස්ස හොති,
කථඤ්හි සො නහායති නාගරාජා
කථං විජානෙමු ගතිං ගජස්ස.

2824. තඤ්චෙව සා පොක්ඛරණී අදූරෙ
රම්මා සුතිත්ථා ච මහොදිකා ච,
සම්පුප්ඵිතා භමරගණානුචිණ්ණා
එත්ථ හි සො නහායති නාගරාජා.

2825. සීසං[1] නහාතො උප්පලමාලධාරී
සබ්බසෙතො පුණ්ඩරීකත්තචක්ඛී,
ආමොදමානො ගච්ඡති සන්නිකෙ තං
පුරක්ඛත්වා මහෙසිං සබ්බහද්දං.

2826. තඤ්චෙව සො උග්ගහෙත්වාන වාක්‍යං
ආදය තූණිඤ්ච ධනුඤ්ච ලුද්දෙ,
විතුරිය[2] සො සත්ත ගිරී බ්‍රහන්තා
සුවණ්ණපස්සං නාම ගිරිං උළාරං.

---

1. සීතං - මජ්ඣං.
2. චතුරෙය්‍ය

2819. එහි ෂඩ්වර්ණ දළ ඇති තනි සුදු පැහැයෙන් යුත් අන්‍යයන් විසින් මැඩලිය නො හැකි ඇත්රජ හිඳියි. රිය හිසකට සමාන දළ ඇති වාත වේගයෙන් ගොස් සතුරන්ට පහර දෙන්නා වූ අටදහසක් ඇත්හු ඒ ඇතු ආරක්ෂා කෙරෙත්.

2820. ඒ ඇත්හු බිහිසුණු ලෙස ප්‍රශ්වාස කරමින් සිටිත්. කම්පා වූ වාතයට ද කිපෙත්. එහි දී මිනිස් වූවකු දැක අළු කරන්නාහ. ඔහුගේ ධූලි ද ඉතිරි නො වන්නේය යි දේවී තොමෝ කීවා ය.

2821. එම්බා දේවීනි, මේ රජකුලයෙහි රන්මුවා පළඳනාවෝ ද මුතු මැණික් වෙරළු මිණිමුවා බොහෝ පළඳනාවෝ ද ඇත්තාහ. දළ පැළඳුමෙන් කවරක් කරන්නට ද? ෂඩ්වර්ණ දළැති ඇතු මරවනු කැමැත්තී වෙහි. නො එසේ නම් වැදි පුත්‍රයන් නස්වනු කැමැත්තෙහි ද? යි වැදි පුත්‍රයා ඇසී ය.

2822. වැදි පුත්‍රය, ඒ මම හටගත් ඊර්ෂ්‍යා ඇත්තී දුකින් පෙළුණිමි ද වෙමි. එය සිහි කරමින් මම මත්තෙහි ද සුසුම් ලන්නෙමි. වැදි පුත්‍රය, මාගේ මේ කාරණය කරව. තට ගම්වර පසක් ද දෙන්නෙමි යි දේවිය කීවා ය.

2823. දේවීනි, ඒ හස්තිනාග තෙම කොතනක වෙසේ ද? කිනම් තැනක සිටීමට පැමිණියේ ද? නැමට ගියා වූ ඔහුගේ ගමන් මාර්ගය කවරෙක් ද? හේ කෙසේ ස්නාන කෙරේ ද? ඇතුගේ ගතිය (පිළිවෙළ) කෙසේ නම් දැනගනිමු ද යි වැදි තෙම ඇසුවේ ය.

2824. ඒ වාසස්ථානයෙහි ම නුදුරුතන්හි සිත්කලු මනා තොටුපළක් ඇති මහත් ජලයෙන් යුත් මනාව පිපීගිය බමර සමූහයා විසින් ගැවැසීගත් ඒ පුෂ්කරණියක් (ඡද්දන්ත නම් විල) ඇත්තේ ය. ඒ හස්තිරාජ තෙම මෙහි ස්නානය කරයි.

2825. හිස පටන් නැවාවූ උපුල් මල් දරන්නා වූ සියල්ල සුදු වූ හෙළ පියුම් බඳු සමින් යුත් ශරීර ඇති ඇත්රජ තෙම සතුටු වෙමින් ''සබ්බහද්දා'' නම් මෙහෙසිය පෙරට කොට ස්වකීය වාසස්ථානයට පැමිණියේ යයි දේවී තොමෝ කීවා ය.

2826. ඒ වැදි තෙම එහි දී ම දේවියගේ වචනය ඉගෙන හියවුර ද මහදුන්න ද ගෙන මහත් වූ පර්වත හත ඉක්මවා ''සුවණ්ණපස්සා'' නම් වූ මහාපර්වතය දැන ගත්තේ ය.

2827. ආරුයහසෙලං භවනං කින්නරානං
ඔලොකයී පබ්බතපාදමූලං,
තස්සද්දසා මෙඝසමානවණ්ණං
නිග්‍රොධරාජං අටඨසහස්සපාදං.

2828. තස්සද්දසා කුඤ්ජරං ඡබ්බිසාණං
සබ්බසෙතං දුප්පසහං පරෙහි,
රක්ඛන්ති තං අටඨසහස්සනාගා
ඊසාදන්තා වාතජවපපහාරිනො.

2829. තස්සද්දසා පොක්ඛරණිං අදූරෙ
රම්මං සුතිත්ථඤ්ච මහොදිකඤ්ච,
සම්පුප්ඵිතං භමරගණානුචිණ්ණං
යත්ථ හි සො නහායති නාගරාජා.

2830. දිස්වාන නාගස්ස ගතිං යිතිඤ්ච
වීරියස්ස යා නහානගතස්ස හොති,
ඔපාතමාගඤ්ඡි අනරියරූපො
පයොජිතො චිත්තවසානුගාය.

2831. බණිත්වාන[1] කාසුං එලකෙහි ඡාදයි
අත්තානමොධාය ධනුඤ්ච ලුඳ්දෙ,
පස්සාගතං පුට්ඨසලෙලන නාගං
සම්පජ්ජි[2] දුක්ඛටාකම්මකාරී.

2832. විද්ධා ච නාගො කොඤ්චමනාදි සොරං
සබ්බව නාගා නිනදුං සොරරූපං,
තිණ්ණඤ්ච කට්ඨඤ්ච චුණ්ණං කරොන්තා
ධාවිංසු තෙ අට්ඨ දිසා සමන්තතො.

2833. වධිස්සමෙතන්ති පරාමසන්තො
කාසාවමදක්ඛි ධජං ඉසීනං,
දුස්සඤ්ච පුට්ඨසුදපාදි සඤ්ඤා
අරහද්ධජො සඞ්ඝි අවජ්ජරූපො.

2834. අනික්කසාවො කාසාවං යො වත්ථං පරිදහිස්සති,
අපෙතො දමසච්චෙන න සො කාසාවමරහති.

2835. යො ච වන්තකසාවස්ස සීලෙසු සුසමාහිතො,
උපෙතො දමසච්චෙන ස වෙ කාසාවමරහති,

---

1. කත්වාන – ව්.
2. සම්පරි – මජ්ඣං.
3. දුක්කත – ව්.

2827. කිඳුරන්ගේ වාසභවනය වූ පර්වතයට නැඟ පර්වතයාගේ පාමුල බැලුවේ ය. එහි මෙසයට සමාන වර්ණ ඇති අට දහසක් මුල් ඇති නුගගස දුටුවේ ය.

2828. එහි ෂඩ්වර්ණ දළ ඇති සියල්ල සුදු වූ අන්‍යයන් විසින් මැඩ පැවැත්විය නො හැකි හස්තියා දක්කේ ය. රියහිස සමාන දළ ඇති වාත වේගයෙන් ගොස් පහර දෙනසුලු වූ අට දහසක් හස්තීහු ඒ ඇත්රජු ආරක්ෂා කරත්. යම් තැනෙක්හි ඒ හස්තිරාජයා ස්නානය කෙරේ ද,

2829. එහි නුදුරු තන්හි පිහිටි සිත්කලු යහපත් තොටුපලක් ඇති, මහත් දියෙන් පිරුණු මනාව මල් පිපීගිය බමර සමූහයා විසින් ගැවැසීගත් පොකුණ දුටුවේ ය.

2830. ඇත්රජහු ගමන් කරන තැන් ද නැවැතී සිටින තැන් ද ස්නානයට ගියා වූ මොහුගේ යම් ගමන් වීථියක් වේ නම් එය දැක චිත්ත වසභයට ගියා වූ මෙහෙසිය විසින් මෙහෙයවන ලද අන්‍යාර්‍ය ස්වභාව ඇති වැදි තෙමේ වළක් සෑරුවේ ය.

2831. වැදි තෙම වළක් සාරා තමන් ද දුන්න ද එහි ප්‍රවෙශ කරවා පුවරු වලින් වැසුවේ ය. නපුරුකම් කරනසුලු වූ ඒ වැදි තෙම තමන් පාර්ශවයෙහි ආවා වූ ඒ ඇත්රජුට මහත් වූ ඊයකින් විද්දේ ය.

2832. විදිනලද ඇත් තෙමේ භයානක ලෙස කුණ්ඩිනාද කෙළේ ය. සියලු හස්තීහු ම භයානක ලෙස කුණ්ඩිනාද කළාහු ය. ඒ හස්තීහු තෘණ ද කාෂ්ට ද සුණු කරමින් හාත්පස අටදිගට ම දිව්වෝ ය.

2833. මොහු නසමි යි පරාමර්ශනය කරන්නේ සෘෂීන්ගේ ධ්වජය වූ කාෂාය වස්ත්‍රය දුටුවේ ය. දුකින් ස්පර්ශ කරන ලද්ද වූ ඒ ඇත්රජුට රහතුන්ගේ ධ්වජය සත්පුරුෂයන් විසින් නො නැසියයුතු යයි හැඟීමක් පහළ විය.

2834. යමෙක් වනාහි රාගාදි කෙලෙස් කසටින් යුක්ත වූයේ ඉන්ද්‍රිය දමනයෙන් හා වාක්සත්‍යයෙන් තොර වූයේ කසාවත් දරයි ද හේ කසාවත් දරීමට නුසුදුසු වේ.

2835. යමෙක් වනාහි ආර්‍ය මාර්ගයෙන් වමාරා දැමූ කෙලෙස් කසට ඇතිවැ සිවුපිරිසිදු සිල්හි පිහිටියේ නම් ඉඳුරන් දැමීමෙන් හා ඇත්ත කීමෙන් ද යුත් ඔහු කසාවත් දරීමට සුදුසුය.

2836. සමප්පිතො පුථුසලෙලෙන නාගො
අදුට්ඨචිත්තො ලුද්දකං අජ්ඣභාසි,
කිමත්ථයං කිස්ස වා සම්ම හෙතු
මමං වධී කඤ්ඤ වායං පයොගො.

2837. කාසිස්ස රඤ්ඤො මහෙසි හදනෙත
සා පූජිතා රාජකුලෙ සුභද්දා,
තං[1] අද්දසා සා ච මමං අසංසි
දනෙතහි අත්ථොති ච මං අවොච.

2838. බහූ හි මෙ දනත්තයුගා උළාරා
යෙ මෙ පිතූනඤ්ච පිතාමහානං,
ජානාති සා කොධනා රාජපුත්තී
වධත්ථිකා වෙරමකාසි බාලා.

2839. උට්ඨහි ඤං ලුද්ද ඛරං ගහෙත්වා
දනෙත ඉමෙ ජීව පුරා මරාමි,
වජ්ජාසි තං කොධනං රාජපුත්තිං
නාගො හතො හන්ද ඉමස්ස දනත්තා.

2840. උට්ඨාය සො ලුද්දෙ ඛරං ගහෙත්වා
ඡජ්ජාන දනත්තානි ඉපුත්තමස්ස,
වග්ගූ සුහෙ අපපටිමෙ පථබ්‍යා[2]
ආදය පක්කාමි තතො හි බ්‍යපං.

2841. භයද්දිතා[3] නාගවධෙන අට්ටා
යෙ තෙ නාගා අට්ඨ දිසා විධාවුං,
අදිස්ව[4] පොසං ගජපවරමිත්තං
පච්චාගමුං යෙන සො නාගරාජා.

2842. තෙ තත්ථ කන්දිත්වා රොදිත්ව[5] නාගා
සීසෙ සකෙ පංසුකං ඔකිරිත්වා,
අගමංසු[6] තෙ සබ්බෙ සකං නිකෙතං
පුරක්ඛත්වා මහෙසිං සබ්බභද්දං.

2843. ආදය දනත්තානි ඉපුත්තමස්ස
වග්ගූ සුහෙ අපටිමෙ පථබ්‍යා,
සුවණ්ණරාජීහි සමන්නතොදරෙ
සො ලුද්දකො කාසිපුරං උපාගමි
උපනෙසි සො රාජකඤ්ඤාය දනත්ත
නාගො හතො හන්ද ඉමස්ස දනත්තා.

---

1. සා තං අද්දස සාව – වී. ස්‍යා. සා තං අද්දස සා – මජ්ඣං.
2. පථව්‍යා – වී.
3. භයට්ටිතා – මජ්ඣං. ස්‍යා.
4. අදිස්වාන – මජ්ඣං, ස්‍යා.
5. රොදිත්වාන – මජ්ඣං. ස්‍යා.
6. ආගමිංසු – මජ්ඣං, ස්‍යා.

2836. මහත් වූ ඊයකින් විදිනු ලැබූ ඇත් තෙම දූෂිත නො වූ සිත් ඇත්තේ වැද්දට මෙසේ කීයේ ය: යහළු වැදිපුත්‍රය, කුමක් පතමින් කුමක් හෙතු කොට ගෙන මට විද්දෙහි ද? මේ කවරකුගේ ප්‍රයොගයෙක් ද?

2837. පින්වතුන් වහන්ස, කසී රජුගේ සුභද්දා නම් ඒ මහිෂිකා තොමෝ රජකුලයෙහි පුදන ලද්දී ය. ඕ නුඹ දුටුවා ය. ඕ තොමෝ දළවලින් ප්‍රයොජන ඇතැ යි මට ද කීවා ය.

2838. මාගේ පියවරුන්ගේ ද මුත්තණුවරුන්ගේ ද මහත් වූ බොහෝ දන්ත යුග්මයෝ ඇත්තාහ යි ඕ තොමෝ දන්නී ය. ක්‍රොධ ස්වභාව ඇති අඥාන වූ මා නසනු රිසි වූ, ඒ රාජපුත්‍රී තොමෝ වෛර කළා ය.

2839. වැදිපුත්‍රය, තෝ කියත ගෙන නැඟී සිටුව. මාගේ මරණයට පෙර මේ දළ සිඳුව. ''හස්ති තෙම එකාන්තයෙන් නසන ලද. එබැවින් මේ ඔහුගේ දළ දෙක ගනුව'' යි ඒ ක්‍රොධ ස්වභාවය ඇති රාජපුත්‍රියට කියව යි බෝසත් තෙම කීයේ ය.

2840. ඒ වැදි තෙමේ ද කියත ගෙන නැඟීසිට උතුම් හස්තියාගේ දළ සිඳ මිහිපිට ඇති හැම දළයකට ම වඩා අසමාන වූ සොභා ඇති ඉතා යහපත් වූ ඒ දළ දෙක ගෙන එතැනින් වහා නික්ම ගියේ ය.

2841. ඇත්රජුට විදීමෙන් මරණ බියෙන් බියපත් වූ යම් ඒ හස්තිහු අට දිසාවට දිවගියාහු ද, ඇත් රජුගේ පසමිතුරු පුරුෂයා නො දැක ඒ ඇත්රජ යම් තැනෙක්හි නම් එහි පෙරළා පැමිණියාහු ය.

2842. ඒ ඇත්හු එහි හඬා වැලැප ස්වකීය හිස මත්තෙහි පස් විසුරුවා ගියහ. ඒ සියල්ලෝ ම සර්වභද්‍රා නම් මෙහෙසිය පෙරට කොට සිය නිවෙස් බලා ගියෝ ය.

2843. ඒ වැදි තෙම මිහිපිට තිබෙන හැම දළයකට ම වඩා මනොඥ වූ ද සුන්දර වූ ද අසමාන වූ ද රන්වන් රැසින් භාත්පස බබළන්නා වූ ද ඇත්රජුගේ දළදෙක රැගෙන කසී රටට පැමිණියේ ය. හෙ තෙමේ ''හස්තිරාජ තෙමේ නසන ලද්දේ ය. මේ ඔහුගේ දළ දෙක ගනුව යි'' රාජකන්‍යාවට දුන්නෙ ය.

2844. දිසවාන දනානානි ගජුත්තමඝස
හතානුජීයඝස පුරිමාය ජාතියා,
තතෝව තඝසා හදයං අඵාලි
තතෙව සා කාලමකාසි බාලා.

2845. *සබ්බොධිපත්තෝ ච මහානුභාවෝ
සිතං අකාසි පරිසාය මජ්ඣෙ,
පුච්ඡිංසු භික්ඛූ සුවිමුත්තචිත්තා
නාකාරණෙ පාතුකරොනති බුද්ධා.

2846. යමද්දසාථ දහරිං කුමාරිං
කාසාවවත්ථං අනගාරියං චරන්තිං,
සා බොා තද රාජකඤ්ඤා අහොසි
අහං තද නාගරාජා අහොසිං.

2847. ආදය දනානානි ගජුත්තමඝස
වඟූ සුභෙ අපපටිමෙ පථබ්‍යා,
යෝ ලුද්දකෝ කාසිපුරං උපාගමි
සෝ බොා තද දෙවදත්තෝ අහොසි.

8248. අනාවසූරං විරත්තසංසිතං
උච්චාවචං චරිතමිදං පුරාණං,
වීතද්දරෝ වීතසොකෝ විසල්ලෝ
සයං අභිඤ්ඤාය අභාසි බුද්ධෝ.

2849. අහං වෝ තෙන කාලෙන අහොසිං තත්‍ථ භික්ඛවෝ,
නාගරාජා තද හොසිං එවං ධාරෙථ ජාතකන්ති.

ඡද්දන්තජාතකං.

5. සමිඛවජාතකං

2850. රජ්ජඤ්ච පටිපන්නඝමා ආධිපච්චං සුචීරත,[1]
මහන්තං[2] පත්තුමිච්ඡාමි විජෙතුං පඨවිං ඉමං.

2851. ධම්මෙන නොා අධම්මෙන අධම්මා මෙ න රුච්චති,
කිච්චෙවාව ධම්මා චරිතෝ රඤ්ඤෝ හොති සුචීරත.

2852. ඉධ වෙවාභිනිදිතා යෙන පෙච්ච[3] යෙන අභිනිදිතා,
යඝං දෙවමනුඤ්ඤඝසු යෙන පපෙමු[4] බ්‍රාහ්මණ.

---

* (සබ්බොධිපත්තෝ ච මහානුභාවෝ ඉච්චාදිකා) ඉමාගාථා දසබලඝස ගුණෙ වණ්ණෙන්තෙහි ධම්මසඞ්ගාහකත්ථෙරෙහි ඨපිතා, අට්ඨකථා.

1. සුචීරතං – මඡසං
2. මහන්තං – වී. මඡසං
3. පච්ච – මඡසං.
4. පපොමු – මඡසං. සඝා.

2844. පළමු ජාතියෙහි ප්‍රිය ස්වාමියා වූ උතුම් හස්තියාගේ දළ දෙක දැක එහිදී ම ඇගේ හදවත පැළුණේ ය. ඒ අඳ තැනැත්තිය එයින් ම කලුරිය කළා ය.

2845. බුද්ධත්වයට පත් මහත් අනුභාව ඇත්තා වූ ශාස්තෘන් වහන්සේ පිරිස් මැද සිනා පහළ කළසේක. කෙලෙසුන් කෙරෙන් මිදුණා වූ භික්ෂූහු බුදුවරයෝ නම් නිකරුණේ සිනා පහළ නො කරති යි කාරණය විචාළහ.

2846. මහණෙනි, කසාවත් හැන්ද වූ යසුන්හි පැවිදි ව වසන්නා වූ යම් තරුණ කුමරියක් දක්නහු ද ඕ තොමෝ වනාහි එකල්හි රාජකන්‍යාව වූවා ය. මම වනාහි එකල්හි ඇත්රජ වීමි.

2847. යමෙක් මිහිපිට තිබෙන දළ අතුරෙන් හැමට වඩා මනොඥ වූ යහපත් වූ අසම වූ දළ ගෙන කසී රටට ගියේ ද? හෙ වනාහි මෙකල දෙවදත්ත විය.

2848. පහ වූ කෙලෙස් දරථ ඇති පහ වූ ශොක ඇති රාගාදි කෙලෙස් **හුල්** රහිත වූ බුදුරජ බොහෝ කලකට පෙර පුරුදු කරන ලද නොයෙක් ආකාර ඇති මේ පූර්ව චරිතය ප්‍රකාශ කොට වදළසේක.

2849. මහණෙනි, මම වනාහි එකල්හි ඒ ඡද්දන්ත විලෙහි වූයෙමි. එකල්හි ඇත් රජ ද වීමි. මෙසේ මේ ඡද්දන්ත ජාතකය දරවු.

ඡද්දන්තජාතක යි.

5. සමහව ජාතකය

2850. සුවීරත බ්‍රාහ්මණය, අපි මේ ඉඳිපත් නුවර රාජ්‍යයට ද කුරුරට අධිපති භාවයට ද පැමිණියෙමු. දැන් මේ පෘථිවිය දිනන්නටත් රාජ්‍යය මහත් බවට පමුණුවා ගන්නටත් කැමැත්තෙමු.

2851. එය ද ධර්මයෙන් වේ. අධර්මයෙන් නො වේ. අධර්මය රුචි නො වේ. සුවීරත නම් බ්‍රාහ්මණය, රජුගේ ම ධර්මයත් චරිතයත් සෙසු ජනයා විසින් අනුගමනය කටයුතු ය.

2852. බ්‍රාහ්මණය, යම් හෙයකින් මේ ලොකයෙහි ද නිදු නො ලබන ලද්ද වූ පරලෝහි ද නිදු නො ලබන ලද වෙමු ද යම් හෙයකින් දෙව්මිනිසුන් අතුරෙහි යසසට පැමිණෙන්නෙමු ද එය කියනු මැනැවි.

2853. යොහං අත්‍ථඤ්ච ධම්මඤ්ච කත්තුමිච්ඡාමි බ්‍රාහ්මණ,
තං තඤ්ච අත්‍ථඤ්ච ධම්මඤ්ච බ්‍රාහ්මණකාහි පුච්ඡිතෝ

2854. නාඤ්ඤත්‍ර විධුරා රාජ එතදක්ඛාතුමරහති,
යං තඤ්ච අත්‍ථඤ්ච ධම්මඤ්ච කත්තුමිච්ඡසි ඛත්තිය.

2855. එහි බෝ පහිතෝ ගච්ඡ විධුරස්ස උපන්හිකං
මණිකඤ්ච රත්තසුවණ්ණඤ්ච හරං ගච්ඡ සුවීරත,
අභිහාරං ඉමං දජ්ජා අත්‍ථධම්මානුසිට්ඨියා.

2856. සඛාධිපාගා භාරද්වාජෝ විධුරස්ස උපන්හිකං,
තමද්දස මහාබ්‍රහ්මා අසමානං සකෙ සරෙ.

2857. රඤ්ඤෝහං පහිතෝ දූතෝ කොරව්‍යස්ස යසස්සිනෝ,
අත්‍ථං ධම්මඤ්ච පුච්ඡසි ඉච්චබ්‍රවි යුධිට්ඨිලෝ
තං තඤ්ච අත්‍ථඤ්ච ධම්මඤ්ච විධුරක්ඛාහි පුච්ඡිතෝ.

2858. ගඬහං මෙ පිදහිස්සන්ති න තං සක්ඛාමි බ්‍රාහ්මණ,
අපිධෙතුං මහාසින්ධුං තං කථං සෝ භවිස්සති
න තෙ සක්ඛ්‍යාමි අක්ඛාතුං අත්‍ථං ධම්මඤ්ච පුච්ඡිතෝ.

2859. භද්‍රකාරෝ ච මෙ පුත්තෝ ඔරසෝ මම අත්‍රජෝ,
තං තඤ්ච අත්‍ථඤ්ච ධම්මඤ්ච ගන්ත්වා පුච්ඡස්සු බ්‍රාහ්මණ.

2860. සඛාධිපාගා භාරද්වාජෝ භද්‍රකාරස්ස සන්තිකං,
තමද්දස මහාබ්‍රහ්මා නිසින්නං සමහි වෙසමනි.

2861. රඤ්ඤෝහං පහිතෝ දූතෝ කොරව්‍යස්ස යසස්සිනෝ,
අත්‍ථං ධම්මඤ්ච පුච්ඡසි ඉච්චබ්‍රවි යුධිට්ඨිලෝ
තං තඤ්ච අත්‍ථඤ්ච ධම්මඤ්ච භද්‍රකාර බ්‍රවීහි මෙ.

2853. බ්‍රාහ්මණය, යම්බඳු මම ඵල විපාක සංඛ්‍යාත අර්ථය ද මේ අර්ථයට හෙතු වූ ධර්මය ද කිරීමට කැමැත්තෙමි ද බ්‍රාහ්මණය, ඔබ විචාරන ලද්දේ ඒ අර්ථය ද ධර්මය ද මට කියව.

2854. ක්ෂත්‍රිය රජතුමනි, නුඹ වහන්සේ අර්ථය ද ධර්මය ද කිරීමට කැමැත්තහු ය යන යමක් වේ ද, මෙය ප්‍රකාශ කිරීමට විධුරපණ්ඩිතයා හැර අනෙකෙක් සුදුසු නො වේ යයි සුචීරත බ්‍රාහ්මණ තෙම කීයේ ය.

2855. සුචීරත බ්‍රාහ්මණය, මෙහි එව. මා විසින් මෙහෙයන ලද්දෙහි විධුර පණ්ඩිතයන් සමීපයට යව. ස්වර්ණය පිළිබඳ නිෂ්ක දහසක් හැරගෙන යව. අර්ථයෙන් හා ධර්මයෙන් අනුශාසනා කිරීම පිණිස පූජා වශයෙන් මෙය දෙව යි රජ තෙම කීයේ ය.

2856. ඒ භාරද්වාජ ගොත්‍රයෙහි වූ සුචීරත බ්‍රාහ්මණ තෙම විධුර පණ්ඩිතයන් සමීපයට ගියේ ය. මහාබ්‍රාහ්මණ තෙමේ තම ගෙහි ආහාර අනුභව කරන්නා වූ ඔහු දුටුවේ ය.

2857. මම වනාහි යස පිරිවර ඇත්තා වූ කොරව්‍ය රජු විසින් එවන ලද දූතයෙමි වෙමි. යුධිට්ඨිල ගොත්‍රයෙහි වූ ධනඤ්ජය රජ තෙම අර්ථය ද ධර්මය ද අසවයි මට කීයේ ය. විධුර පණ්ඩිතය, විචාරන ලද නුඹ වහන්සේ ඒ අර්ථයත් ධර්මයත් මට කියා දෙනුමැන.

2858. බ්‍රාහ්මණය, මහාජනයාගේ නොයෙක් සිතුවිලි නැමැති ගහ වසන්නෙමි යි කටයුත්තෙක් මට ඇතිවිය. ඒ මම ඒ සිතුවිලි නැමති මහමුහුද වසන්නට නො පිළිවන් වෙමි. ඊට කෙසේ නම් අවකාශයක් වන්නේ ද එහෙයින් අර්ථය ද ධර්මය ද විචාරන ලද්ද වූ මම නොපට කියන්නට නො සමත්මි යි විධුර පණ්ඩිත තෙම කීයේ ය.

2859. බ්‍රාහ්මණය, තමාට දව උපන් භද්‍රකාර නම් ඖරස පුත්‍රයෙක් මට ඇත. නුඹ ඔහු වෙත ගොස් අර්ථයත් ධර්මයත් විචාරව යි විධුරපණ්ඩිතයා කීයේ ය.

2860. ඒ භාරද්වාජ තෙමේ භද්‍රකාරයා කරා ගියේ ය. මහා බ්‍රාහ්මණ තෙමේ සිය ගෙහි හුන් ඒ භද්‍රකාර කුමරා දුටුවේ ය.

2861. මම වනාහි යස පිරිවර ඇති කොරව්‍ය රජහු වෙතින් පිටත්කර එවන ලද දූතයෙමි. යුධිට්ඨිල ගොත්‍ර ඇති ඒ රජ තෙම අර්ථයත් ධර්මයත් ගැන අසව යි කීයේ ය. භද්‍රකාරය, ඔබ ඒ අර්ථයත් ධර්මයත් මට ප්‍රකාශ කරනු මැනව.

2862. මංසකාජං[1] අවහාය ගොධං අනුපතාමහං,
න තෙ සක්‍ඛාමි අක්‍ඛාතුං අත්‍ථං ධම්මක්‍ඛං පුච්ඡිතෝ.

2863. සක්‍ඛජයෝ නාම මෙ භාතා කණිට්ඨෝ මෙ සුචීරත,
තං ත්‍වං අත්‍ථක්‍ඛං ධම්මක්‍ඛං ගන්‍ත්වා පුච්ඡස්සසු බ්‍රාහ්මණ.

2864. සච්චාධිපච්චා භාරද්වාජෝ සක්‍ඛජයස්ස උපත්‍ථකං,
තම්දස මහාබ්‍රහ්මා නිසින්නං සභාහි වෙස්සභූ.

2865. රක්‍ඛසග්‍ගහං පහිතෝ දූතෝ කොරව්‍යස්ස යසස්සිනෝ,
අත්‍ථං ධම්මක්‍ඛං පුච්ඡිස්සි ඉච්චබ්‍රවි යුධිට්ඨිලෝ
තං ත්‍වං අත්‍ථක්‍ඛං ධම්මක්‍ඛං සක්‍ඛජයකබාහි පුච්ඡිතෝ.

2866. සද මං ගිලතී[2] මච්චූ සායං පාතෝ සුචීරත,
න තෙ සක්‍ඛාමි අක්‍ඛාතුං අත්‍ථං ධම්මක්‍ඛං පුච්ඡිතෝ.

2867. සම්භවෝ නාම මෙ භාතා කණිට්ඨෝ මෙ සුචීරත,
තං ත්‍වං අත්‍ථක්‍ඛං ධම්මක්‍ඛං ගන්‍ත්වා පුච්ඡස්සසු බ්‍රාහ්මණ.

2868. අබ්භුතෝ වත හෝ ධම්මෝ නායං අසෝකරුච්චති,
තයෝ ජනා පිතාපුත්තා තෙසු පක්‍ඛන්‍දය නෝ චිදං.

2869. න නං සක්‍ඛාථ අක්‍ඛාතුං අත්‍ථං ධම්මක්‍ඛං පුච්ඡිතා,
කථං නු දහරෝ ජක්‍ඛති අත්‍ථං ධම්මක්‍ඛං පුච්ඡිතෝ.

2870. මා නං දහරොති උක්‍ඛඤ්ඤි[3] අපුච්ඡිත්වාන සම්භවං,
පුච්ඡිත්වා සම්භවං ජක්‍ඛති අත්‍ථං ධම්මක්‍ඛං බ්‍රාහ්මණ.

2871. යථාපි චන්‍දෝ විමලෝ ගච්ඡං ආකාසධාතුයා,
සබ්බෙ තාරා[4]ගණෙ ලොකෙ ආභාය අතිරොචති.

2872. එවම්පි දහරූපෙතා පක්‍ඛන්‍දයොගෙන සම්භවෝ,
මා නං දහරොති උක්‍ඛඤ්ඤි අපුච්ඡිත්වාන සම්භවං
පුච්ඡිත්වා සම්භවං ජක්‍ඛති අත්‍ථං ධම්මක්‍ඛං බ්‍රාහ්මණ.

2873. යථාපි රම්මකෝ මාසෝ ගිම්හානං හොති බ්‍රාහ්මණ,
අතෙවක්‍ඛන්‍දසුහි මාසෙහි දුම්පුප්ඵෙහි සොභති.

---

1. කාචං – ව්,
2. ගිලතෙ – ව්. ම්‍ජයං.
3. මක්‍ඛඤ්ඤි – සහා.
4. තාර – ව්. සහා. යක්‍ඛන්තර – ම්‍ජයං.

2862. යම්සේ පුරුෂයෙක් මුව මස් කද බිම තබා ගොයකු ලුහු බඳිද එමෙන් ම මම ගෙහි බිරිඳ සිටිය දී පරදාරාවන් වෙත යමි. එහෙයින් අර්ථය ද ධර්මය ද විචාරන ලද්ද වූ මම තොපට කියන්නට නො හැක්කෙමි යි කීයේ ය.

2863. සුවීරත බ්‍රාහ්මණය, සඤ්ජය නම් වූ මාගේ කනිටු සහොදරයෙක් ඇත. නුඹ ගොස් අර්ථයත් ධර්මයත් ඔහු විචාරව.

2864. ඒ භාරද්වාජ තෙමේ සඤ්ජය වෙත ගියේ ය. මහාබ්‍රාහ්මණ සිය නිවසෙහි හුන් ඔහු දුටුවේ ය.

2865. මම වනාහි යස පිරිවර ඇත්තා වූ කොරව්‍ය රජහු වෙතින් එවන ලද දූතයෙමි. යුධිට්ඨිල ගොත්‍ර ඇති ඒ රජ තෙම අර්ථයත් ධර්මයත් අසව යි මෙසේ කීයේ ය.

2866. එම්බා සුවීරත බ්‍රාහ්මණය, හැම කල්හි හවස ද, උදය ද මරුවා මා ගිලියි. අර්ථයත් ධර්මයත් අසන ලද්දෙහි මම නුඹට කියන්නට නො හැක්කෙමි යි සඤ්ජය තෙම කීයේ ය.

2867. එම්බා සුවීරත බ්‍රාහ්මණය, මාගේ සම්භව නම් කනිටු සහොදරයෙක් ඇත. නුඹ එහි ගොස් අර්ථයත් ධර්මයත් ඔහු විචාරව යි සඤ්ජය තෙම කීයේ ය.

2868. පින්වත එකාන්තයෙන් මේ ධර්මය අද්භූත ය. අපට මෙය රුචි නො වේ. පියාත් දෙපුතුනුත් යන තිදෙනෙක් වූහ. ඔවුනතර එකෙකුත් මේ ධර්මය ප්‍රඥායෙන් නො දකිත්.

2869. අර්ථය ද ධර්මය ද විචාරන ලද ඔවුහු එය කියන්නට නො හැකිවාහු ය. අර්ථයත් ධර්මයත් අසන ලද ළදරු තෙමේ කෙසේ නම් එය දනී ද?

2870. සම්භවකුමරා නොවිචාරා ඔහු දරුවෙකැ යි අවඥා නොකරව, බ්‍රාහ්මණය, සම්භව කුමරු විචාරා අර්ථයත් ධර්මයත් දනුව.

2871. යම්සේ අහස්හි යන චන්ද්‍ර තෙම නිර්මල ද? ඒ චන්ද්‍රයා ස්වකීය දීප්තියෙන් ම ලෙව්හි සියලු තාරකාවන් ඉකමවා ද?

2872. එසේ ම ප්‍රඥායොගයෙන යුත් සම්භව කුමරා ළදරු වූයේ ද සෙස්සන් ඉක්මවා බබළයි. ඒ සම්භව කුමරු නො විචාරා ළදරු යයි අවඥා කොට නො සිතව. අර්ථයත් ධර්මයත් සම්භව කුමරු විචාරා දැනගනුව.

2873. බ්‍රාහ්මණය, යම්සේ ග්‍රීෂ්මමාසයන් සම්බන්ධ වූ සිත්කලු වූ බක්මස සෙසු මාසවලට වඩා ගස්වල පිපි මල්වලින් ඉතා ශොභමාන වේ ද–

2874. එවම්පි දහරූපෙතො පඤ්ඤායොගෙන සම්භවො,
මා නං දහරොති උඤ්ඤසි අපුච්ඡිත්වාන සම්භවං
පුච්ඡිත්වා සම්භවං ජඤ්ඤා අත්ථං ධම්මඤ්ච බ්‍රාහ්මණ.

2875. යථාපි හිමවා බ්‍රහෙම පබ්බතො ගන්ධමාදනො,
නානාරුක්ඛෙහි සඤ්ඡන්නො මහාභූතගණාලයො
ඔසධෙහි ච දිබ්බෙහි දිසා භාති පවාති ච.

2876. එවම්පි දහරූපෙතො පඤ්ඤායොගෙන සම්භවො,
මා නං දහරොති උඤ්ඤසි අපුච්ඡිත්වාන සම්භවං
පුච්ඡිත්වා සම්භවං ජඤ්ඤා අත්ථං ධම්මඤ්ච බ්‍රාහ්මණ.

2877. යථාපි පාවකො බ්‍රහෙම අච්චිමාලී යසස්සිමා,
ජලමානො වනෙ ගච්ඡ අනලො කණ්හවත්තනී.

2878. සතාසනො ධූමකෙතු උත්තමාහෙවනං දහො,
නිසීථෙ[1] පබ්බතග්ගසමිං පහූතෙධො[2] විරොචති.

2879. එවම්පි දහරූපෙතො පඤ්ඤායොගෙන සම්භවො,
මා නං දහරොති උඤ්ඤසි අපුච්ඡිත්වාන සම්භවං
පුච්ඡිත්වා සම්භවං ජඤ්ඤා අත්ථං ධම්මඤ්ච බ්‍රාහ්මණ.

2880. ජවෙන භද්‍රං ජානන්ති බලිවද්දඤ්ච[3] වාහියෙ,[4]
දොහෙන ධෙනුං ජානන්ති භාසමානඤ්ච පණ්ඩිතං.

2881. එවම්පි දහරූපෙතො පඤ්ඤායොගෙන සම්භවො,
මා නං දහරොති උඤ්ඤසි අපුච්ඡිත්වාන සම්භවං
පුච්ඡිත්වා සම්භවං ජඤ්ඤා අත්ථං ධම්මඤ්ච බ්‍රාහ්මණ.

2882. සවාධිපඃගා භාරද්වාජො සම්භවස්ස උපනීතිකං,
තමද්දස මහාබ්‍රහ්මා කීළමානං බහිපුරෙ.

---

1. නිසඨිතෙ – සහ්‍ය., නිසීධෙ – ම්‍යස.
2. බහූතෙජො – සහ්‍ය., ම්‍යස.
3. බලිබද්ධඤ්ච – ම්‍යස., සහ්‍ය.
4. වාහනෙ – ම්‍යස.

2874. එසේ ම ප්‍රඥායොගයෙන් යුත් සම්භව කුමරා ළදරු වූයේ ද සෙස්සන් ඉක්මවා බබළයි. සම්භව කුමරු නො විචාරා ළදරු යයි අවමන් කොට නො සිතව. බ්‍රාහ්මණය, අර්ථයත් ධර්මයත් සම්භව කුමරු අතින් විචාරා දැනගනුව.

2875. බ්‍රාහ්මණය, යම්සේ, හිමෙන් යුක්ත වූ නොයෙක් වෘක්ෂයෙන් ගැවැසීගත්තා වූ දෙවසමූහයාට වාසස්ථාන වූ ගන්ධමාදන පර්වතය දිව්‍යමය වූ ඖෂධයෙන් සියලු දිශාවන් බබුළුවා ද, සුවඳ විහිදුවා ද,

2876. එසේ ම ප්‍රඥායොගයෙන් යුත් සම්භව කුමරා ළදරු වූයේ ද, සෙස්සන් ඉක්මවා බබළයි. සම්භව කුමරු නො විචාරා ළදරු යයි අවමන් කොට නො සිතව. බ්‍රාහ්මණය, අර්ථයත් ධර්මයත් සම්භව කුමරු අතින් විචාරා දැනගනුව.

2877. බ්‍රාහ්මණය, ගිනිසිළු ඇති තෙජසින් යුත් කොතෙක් දර ලූවත් සෑහීමට පත් නොවන්නා වූ ගියමග කළු කරන්නා වූ ගින්න යම්සේ නම් බබළා ද-

2878. පූජා වශයෙන් ලූ ගිතෙල් අනුභව කරන්නා වූ ස්වකීය ධූමයෙන් ම කෙතු කෘත්‍යය සිදු කරන්නා වූ උතුම් වන ලැහැබි දවන්නා වූ බොහෝ දර දවන්නා වූ කඳුමුදුන්හි ගින්න රාත්‍රියෙහි යම්සේ බබළා ද,

2879. එසේ ම ප්‍රඥා යොගයෙන් යුත් සම්භව කුමරා ළදරු වූයේ ද සෙස්සන් ඉක්මවා බබළයි. සම්භව කුමරු නො විචාරා ළදරු යයි අවමන් කොට නො සිතවු. බ්‍රාහ්මණය, සම්භව කුමරු අතින් අර්ථයත් ධර්මයත් විචාරා දැනගනුව.

2880. ගමන් වේගයෙන් ආජානීය අශ්වයා ගැන දැනගනිත්. බර ඉසිලීමෙන් වෘෂභයා ගැන දැනගනිත්. දෙවීමෙන් ධෙනුව ගැන දැනගනිත්. කථාවෙන් පණ්ඩිතයා ගැන දැනගනිත්.

2881. එසේ ම ප්‍රඥායොගයෙන් යුත් සම්භව කුමරා ළදරු වූයේ ද සෙස්සන් ඉක්මවා බබළයි. සම්භව කුමරු නො විචාරා ළදරු යයි අවමන් කොට නො සිතවු. බ්‍රාහ්මණය, සම්භව කුමරා අතින් අර්ථයත් ධර්මයත් විචාරා දැනගනුව.

2882. භාරද්වාජ ගොත්‍රයෙහි වූ ඒ බ්‍රාහ්මණ තෙමේ සම්භව කුමරුගේ සමීපයට ගියේ ය. මහාබ්‍රාහ්මණ තෙම ගෙයින් පිටත්හි ක්‍රීඩා කරන්නා වූ ඔහු දුටුයේ යයි වදළසේක.

2883. රඤ්ඤහං පහිතෝ දූතෝ කොරව්‍යස්ස යසස්සිනෝ,
අත්ථං ධම්මඤ්ච පුච්ඡසි ඉච්චබ්‍රවි යුධිට්ඨිලෝ
තං තෙ අත්ථඤ්ච ධම්මඤ්ච සමභවඛාහි පුච්ඡිතෝ.

2884. තගඝ තෙ අහමක්ඛිස්සං යථාපි කුසලෝ තථා,
රාජා ච බෝ තං ජානාති යදි කාහති වා නවා.

2885. අජ්ජ සුවෙති සංසෙය්‍ය රඤ්ඤෝ පුත්තෝ සුචීරත,
මා කත්ථා අවසී රාජා අත්තෝ ජාතෙ යුධිට්ඨිලෝ.

2886. අජ්ඣත්තඤ්ඤෙව සංසෙය්‍ය රඤ්ඤෝ පුත්තෝ සුචීරත,
කුම්මගඟං[1] න නිවෙසෙය්‍ය යථා මූළ්හෝ අවෙතසෝ.

2887. අත්තානං නාතිවත්තෙය්‍ය ධම්මං න සමාචරෙ,
අතිත්තෝ නපත්‍යාරෙය්‍ය[2] අනත්තෝ න යුතෝ සියා.

2888. යෝ ච ඒතානි ඨානානි කත්තුං ජානාති බත්තියෝ,
සඳ සෝ වඩ්ඪතෙ රාජා සුක්කපක්ඛෙව චන්දිමා.

2889. ඤාතීනඤ්ච පියෝ හොති මිත්තෙසු ච විරොචති,
කායස්ස භෙදා සප්පඤ්ඤෝ සහගං සෝ උපපජ්ජතීති.

සමභවජාතකං.

6. මහාකපිජාතකං

2890. බාරාණසිස්සං[3] අහු රාජා කාසීනං රට්ඨවඩ්ඪනෝ[4],
මිත්තාමච්ච පරිබ්‍යූළ්හෝ[5] අගමාසි මිගාජිරං[6].

2891. තත්ථ බ්‍රාහ්මණමද්දක්ඛි සෙනං චිත්‍රංකිලාසිනං,
විද්ධසනං කොවිළාරංව කිසං ධමනිසන්ථතං.

---

1. කුම්මගඟං – මජ්ඣං.
2. නපපකාරෙය්‍ය – නා.
3. බාරාණස්‍යං – ස්‍යා. බාරාණසියං – ව්.
4. වඩ්ඪනෝ – මජ්ඣං.
5. පරිබ්‍යූළ්හෝ – ස්‍යා. මජ්ඣං.
6. මිගාජිනං – ස්‍යා, මජ්ඣං. මිගාචිරං – ව්.

2883. මම වනාහි යස පිරිවර ඇති කොරව්‍ය රජු වෙතින් පිටත් කරන ලද දූතයෙමි වෙමි. යුධිට්ඨිල ගොත්‍ර ඇති ඒ රජ අර්ථයත් ධර්මයත් අසව යි කීයේ ය. සම්භව කුමාරය, මා විසින් විචාරන ලද ඔබ වහන්සේ ඒ අර්ථයත් ධර්මයත් කියා දෙනුමැන.

2884. එබැවින් ඉතා දක්ෂයෙක් යම්සේ ද, තොපගේ රජ තෙමේත් යම්සේ දැනගනී ද? එසේ මම තොපට කියන්නෙමි. ඉදින් කරන්නේ හෝ නො කරන්නේ හෝ වේ ද, එයින්, මට කම් නැත.

2885. සුචීරත බ්‍රාහ්මණය, අද කටයුත්තක් ගැන රජු විසින් විචාරන ලද ප්‍රධාන ඇමතියෙක් සෙට යයි කියා ද, යුධිට්ඨිල ගොත්‍රයෙහි වූ රජ එබඳු කටයුත්තක් ඇති වූ කල්හි එය ප්‍රමාද කොට නො වෙසේවා.

2886. සුචීරත බ්‍රාහ්මණය, රජහු විසින් විචාරන ලද්දේ අධ්‍යාත්මය පිළිබඳ අනිත්‍යතා ලක්ෂණය ම කියන්නේ ය. චින්තන ශක්තියක් නැති මුළා වූවෙක් යම්සේ නම්, එසේ වූ අන්‍යානුකරණයෙන් විශ්වාස කරනු ලබන දෙසැට මිසදිටු සංඛ්‍යාත වැරදි මාර්ගයෙහි නො පිහිටුවන්නේ ය. දශකුශලකර්මපථ මාර්ගයෙහි පිහිටුවන්නේ ය.

2887. තමා ඉක්මවා නො පවත්නේ ය. හෙවත් අපායගාමී අකුසල් නො කරන්නේ ය. ත්‍රිවිධ දුශ්චරිත සංඛ්‍යාත අධර්මයෙහි නො හැසිරෙන්නේ ය. දෙසැට දෘෂ්ටි සංඛ්‍යාත අනර්ථයෙහි නොබස්නේ ය. නිකරුණේ යමක නො යෙදෙන්නේ ය.

2888. යම් රජෙක් තෙමේ මෙකී කාරණ කරන්නට දනී ද, ඒ රජ හැමකල්හි පුරපස සඳ මෙන් වැඩේ.

2889. හෙ ඤාතීන්හට ද ප්‍රිය වෙයි. මිත්‍රයන් අතර ද බබළයි. ඒ ප්‍රාඥ තෙමේ ශරීරයාගේ බිඳීමෙන් පසු ස්වර්ගලොකයෙහි උප්පත්තියට යේයි වදළසේක.

සම්භව ජාතක යි.

6. මහාකපි ජාතකය

2890. බරණැස් නුවර කසි දනවු වැස්සන්ගේ රට දියුණු කරන්නා වූ රජෙක් විය. සගයහළු ඇමතියන් ද පිරිවරන ලද ඒ රජ මිගාජීර නම් උයනට ගියේ ය.

2891. එහි ශ්වෙතකුෂ්ටයෙන් සුදු වූ කබර කුෂ්ටයෙන් කැලැල් ඇති, පූයා වැගිරෙන, කසන කුෂ්ටයෙන් යුත්, පිපුණු කොබෝ ලීල ගසක් මෙන් තැනින් තැන කැඩී ගියා වූ කෘශ වූ ඉල්පී ගිය නහර ඇත්තා වූ බමුණකු දුටුයේ ය.

2892. පරමකාරුඤ්ඤතං පත්තං දිස්වා කිච්ඡගතං නරං,
අවච බ්‍යාමිකෝ රාජා යක්ඛානං කතමොනුසි.

2893. හත්ථපාදූ ච තෙ සෙතා තතෝ සෙතතරං[1] සිරෝ,
ගත්තං කම්මාසවණ්ණෙන කිලාසබහුලොවසි.

2894. වට්ටනාවළිසඞ්ඝාසා පිට්ඨි තෙ නිග්ගතුන්නතා,
කාළපක්ඛාව තෙ අඞ්ගා නාරූසදං පස්සාමි එදිසං.

2895. උගඝට්ටපාදෙ තසිතෝ කිසෝ ධමනිසන්ථතෝ,
ජාතෝ ආතත්තරූපොසි කුතොසි[2] කත්ථ ගච්ඡසි.

2896. දුද්දසි අපකාරොසි දුබ්බණ්ණෝ භීමදස්සනෝ[3],
ජනෙත්ති යාපි තෙ මාතා න තං ඉච්ඡෙය්‍ය පස්සිතුං.

2897. කිං කම්මමකරා[4] පුබ්බෙ කිං[5] අවජ්ඣං අසාතයි,
කිබ්බිසං යං කරිත්වාන ඉදං දුක්ඛං උපාගමි.

2898. තගස්ස තෙ අහමක්ඛිස්සං යථාපි කුසලෝ තථා,
සච්චවාදිං හි ලොකස්මිං පසංසන්ත්‍ථ පණ්ඩිතා.

2899. එකෝ චරං ගොගවෙසෙ මූළ්හෝ අවසරිං වනෙ,
අරඤ්ඤෙ ඊරිණෙ[6] විවනෙ නානාකුණපරසෙවිතෙ.

2900. වාළමිගානුචරිතෙ විපන්නථෙය්‍යාසමි කානනෙ,
අචරිං තත්ථ සන්තාහං බ්‍යප්පිපාසාසමප්පිතෝ.

2901. තත්ථ තිණුකමද්දක්ඛිං[7] විසමට්ඨං බහුකණ්ටකං,
පපාතම්හි ලම්බන්තං සම්පන්නඵලධාරිනං.

2902. වාතසීතානි[8] භක්ඛිසිං තානි රුච්චිංසු මෙ භුසං,
අතිත්තෝ රුක්ඛමාරුයහ[9] තත්ථ හෙස්සාමි ආසිතෝ[10]

2903. එකමෙව භකණ්ඩං ආසි දුතියං අභිපත්ථිතං,
තතෝ සා භග්ගජටා[11] සාඛා ජීනා එරසුනා විය.

---

1. සෙතතරෝ – වී.
2. කුතොනු ත්වං ගච්ඡසි – වී
3. භිමෝ – මජ්ඣං,
4. මකරං – වී,
5. කං – වී,
6. ඉරිණෙ – මජ්ඣං, ඉරණෙ – වී,
7. තිණ්ඩුක – මජ්ඣං, ස්‍යා,
8. වාතසිතානි – මජ්ඣං. ස්‍යා.
9. රුක්ඛමාරුහි – වී. මජ්ඣං,
10. අසිතෝ – ස්‍යා.
11. භජ්ජිතා – වී.

2892. අතිශයින් බැගෑපත් බවට පැමිණි, දුකින් පීඩිත ඒ මිනිසා දැක විශ්මය පත් වූ රජ තෝ කිනම් යක්ෂයෙහි ද? යි ඇසුවේ ය.

2893. නුඹගේ හස්ත පාදයෝත් ශ්වෙතවර්ණයහ. සිරස ඊටත් වඩා සුදු ය. නුඹගේ ශරීරය තිත් සහිතය. මෙසේ නුඹ කුෂ්ට රොග බහුල කොට ඇත්තෙහි ය.

2894. තොපගේ පිට ඇටවැළක් මෙන් උස් පහත් ය. තොපගේ ශරීරාවයවයෝ කළුවැල්පූරුක් මෙන් වෙති. මෙබඳු අන් පුරුෂයකු නම් නොදුටු විරිමි.

2895. නුඹ රජසින් ගැවැසීගත් පා ඇත්තෙහි ය. හටගත් උද්වෙග ඇත්තෙහි ය. කෘෂ වූයෙහි, ඉල්පුණ නහර ඇත්තෙහි, සයින් පීඩිත වූයෙහි, වියළි සිරුරු ඇත්තෙහි ය. කොහි සිට එන්නෙහි ද? කොහි යන්නෙහි ද?

2896. බැලිය නොහැකි වූ, අයහපත් සටහන් ඇත්තෙහි ය. දුර්වර්ණ වූයෙහි බිහිසුණු දැකුම් ඇත්තෙහි ය. නුඹගේ වැදූ මව වූ යම් තැනැත්තියක් වේ ද, ඒ මව පවා තා දක්නට නො කැමැති වන්නී ය.

2897. පෙර කිනම් කර්මයක් කෙළෙහි ද? කවර නම් අවධ්‍යා-යකු (වද නො කටයුත්තකු) නැසුයේ ද? යම් ඒ දරුණු කර්මයක් කොට මේ දුකට පැමිණියේ දැ? යි ඇසුවේ ය.

2898. යම් හෙයෙකින් වනාහි මෙලොව සත්‍ය වචන කියන් නහුට නුවණැත්තෝ පසසත් ද, එබැවින් මම දක්ෂ පුරුෂයෙක් යම්සේ ද එසේ ඔබට කියන්නෙමි.

2899. මම එකලාව ගවයන් සොයමින් ඇවිදිමින් මං මුළා වූයෙමි. අරාජක වූ, හිස් වූ විවෙකයෙන් යුත් නොයෙක් හස්තීන් විසින් සේවනය කරන ලද්දවූ හිමාලයේ මිනිස් පියස ඉක්මවා හැසුරුණෙමි.

2900. චණ්ඩ මෘගයන් විසින් හැසිරෙන ලද මහවනයෙහි මම මුළා වූයෙමි. එහි සත් දිනක් තිස්සේ සා පවසින් පෙළෙමින් හැසුරුණෙමි.

2901. ආහාර අනුභව කැමැති වූ මම එහි විෂම තැනෙක්හි පිහිටියා වූ ප්‍රපාතය දෙසට නැමුණු මිහිරි ඵල දරන තිඹිරි ගසක් දැක්කෙමි.

2902. පළමු කොට සුළඟින් වැටුණා වූ ගෙඩි අනුභව කෙළෙමි. ඒ ගෙඩි මට බොහෝ සෙයින් රුචි විය. එයින් සෑහීමකට පත් නො වූයෙමි ඒ ගසට නැඟ එහි හිඳගෙන හුන්නෙමි.

2903. මා විසින් එක ගෙඩියක් කන ලදි. දෙවන ගෙඩිය කැමැති වන ලදි. ඉන්පසු පොරොවෙන් සිඳනා ලද්දක් මෙන් ඒ ශාඛා තොමෝ බිඳුණාය.

2904. සොහං සහාව සාඛාහි උද්ධිපාදෙ අවංසිරො,
අපතිට්ඨෙ අනාලම්බෙ ගිරිදුග්ගසම්හි පාපතං.

2905. යඤ්ච වාරිගම්භීරං තඤ්ච න සම්පජ්ජසිං,[1]
තත්ථ සෙසිං නිරානන්දෙ අනාථො දස රත්තියො.

2906. අථෙත්ථ කපි මාගඤ්ඡි ගොනඞ්ගුට්ඨො[2] දරීවරො,
සාඛාහි සාඛං විචරන්තො ඛාදමානො දුමප්ඵලං.

2907. සො මං දිස්වා කිසං පණ්ඩුං කාරුඤ්ඤමකරා[3] මයි,
අම්හෙහා කොනාම සො එත්ථ එවං දුක්ඛත අට්ටිතො
මනුස්සෙසා අමනුස්සෙසා වා අත්තානං මෙ පවෙදය.

2908. තස්සඤ්ජලිං පණාමෙත්වා ඉදං වචනමබ්‍රවිං,
මනුස්සෙසාහං බ්‍යසම්පත්තො[4] සා මෙ නත්ථි ඉතො ගති
තං වො වදාමි[5] භද්දං වො කඤ්ඤ මෙ සරණං භව.

2909. ගරුසිලං[6] ගහෙත්වාන විචරං[7] පබ්බතෙ කපි,
සිලාය යොග්ගං කත්වාන නිසභො එතදබ්‍රවි.

2910. එහි මෙ පිට්ඨිමාරුය්හ ගීවං ගණ්හාහි බාහුහි,
අහං තං උද්ධරිස්සාමි ගිරිදුග්ගත වෙගසා.

2911. තස්ස තං වචනං සුත්වා වානරින්දස්ස සිරීමතො,
පිට්ඨිමාරුය්හ ධීරස්ස ගීවං බාහාහි අග්ගහිං.

2912. සො මං තතො සමුට්ඨාසි නෙජස්සී බලවා කපි,
විහඤ්ඤමානො කිලෙජන ගිරිදුග්ගත වෙගසා,

2913. උද්ධරිත්වාන මං සන්තො නිසභො එතදබ්‍රවි,
ඉඬ්ඝ මං සම්ම රක්ඛස්සු පස්සුපිස්සං මුහුත්තකං.

2914. සීහා ව්‍යග්ඝා ච දිපී ච අච්ඡකොකතරච්ඡයො,
තෙ මං පමත්තං හිංසෙය්‍යුං තෙ ත්වං දිස්වා නිවාරය.

2915. එවං මෙ පරිත්තාතූන පස්සුපී සො මුහුත්තකං,
තදහං පාපකං දිට්ඨිං පටිලච්ඡිං අයොනිසො.

---

1. සම්පජ්ජිසං – මජ්ඣං. සී්‍යා.
2. ගොනඞ්ගුලො – පී. මජ්ඣං. සී්‍යා.
3. කාරුඤ්ඤමකරං – පී. මජ්ඣං. සී්‍යා,
4. වසම්පත්තො – පී. මජ්ඣං. සී්‍යා.
5. භද්දන්තෙ – මජ ං. සී්‍යා.
6. ගරුං – පී. මජ්ඣං. සී්‍යා.
7. පීවරි – පී. මජ්ඣං.

2904. ඒ මම අතු සමඟ උඩුකුරු වූ පා ඇත්තෙමි යටිකුරු වූ හිස ඇත්තෙමි පිහිටක් ආලම්බනයක් නැති පර්වතදුර්ගයෙහි වැටුණෙමි.

2905. යම් හෙයකින් ජලයෙන් ගැඹුරු වී ද එහෙයින් අත් පා බිඳීමට නො පැමිණියෙමි. එහි දුක්වූයෙමි පිහිටක් නැත්තෙමි දස රැයක් සයනය කෙළෙමි.

2906. ඉක්බිති ගෙරින්ගේ වල්ග වැනි වලගක් ඇති පර්වතයෙහි හැසිරෙන්නා වූ වඳුරෙක් අත්තෙන් අත්තට පනිමින් ගස්වල ගෙඩි කමින් එහි පැමිණියේ ය.

2907. ඒ වඳුරා කෘශ වූ පඬුවන් මා දැක මා කෙරෙහි කුළුණු කෙළේ ය. දින්වත, මෙහි දුකින් පෙළුණා වූ හේ (මෙතෙම) කවරෙක් නම් වේ ද? මනුෂ්‍යයෙක් ද? අමනුෂ්‍යයෙක් ද? තමා තතු මට දන්වව.

2908. ඒ වඳුරාට ඇඳිලි බැඳ මේ වචනය කීයෙමි. මම වනාහි විපතට පත් මිනිසෙක්මි. මට මෙතැනින් යෑමෙක් නම් නැත. එය නුඹට කියමි. නුඹට යහපතෙක් වේවා, නුඹ ද මට පිහිට වෙවයි කීමි.

2909. වඳුරු රජ තෙම බර වූ ගලක් ගෙන ගල හා යෙදීමක් කොට පර්වතයෙහි හැසිරෙමින් මෙය කීයේ ය.

2910. එව මගේ පිටට නඟව. දෝතින් ගෙල අල්ලා ගනුව. මම තා වේගයෙන් ගිරි දුර්ගයෙන් ගොඩට ගන්නෙමි යි වඳුරා කීයේ ය.

2911. ශ්‍රීමත් වූ ඒ වඳුරු රජුගේ වචනය අසා ධෛර්‍ය්‍ය සම්පන්න වූ ඔහුගේ පිටට නැඟ දෙ අතින් ගෙල අල්ලා ගත්තෙමි.

2912. තෙජස් ඇති ශක්ති සම්පන්න වූ ඒ වඳුරා ඉතා වෙහෙසට පැමිණෙමින් දුකසේ ඒ නරකාවාටයෙන් මා වහා ගොඩ ගත්තේ ය.

2913. මා ගොඩ ගෙන වෙහෙස වූ ශ්‍රේෂ්ඨ වඳුරු තෙම මේ වචන කීයේ ය. යහළුව, මම මොහොතක් කල් නිදන්නෙමි. එබැවින් මා ආරක්ෂා කරව.

2914. සිංහයෝ ද ව්‍යාඝ්‍රයෝ ද දිවියෝ ද වලස්සු ද වෘකයෝ ද යනාදි වණ්ඩ මෘගයෝ මේ වනයෙහි වෙද්ද, නිදි ගත් හෙයින් ප්‍රමත්ත වූ මා ඒ සත්වයෝ හිංසා කෙරෙත්, නුඹ ඔවුන් දැක වළකව.

2915. මෙසේ මට ආරක්ෂා කරන්නට කියා ඒ වඳුරු තෙම මොහොතක් නිදා ගත්තේ ය. එකල්හි නුනුවණින් මෙනෙහි කිරීමෙහි යෙදුණ මම ලාමක වූ අදහසක් ඇති කරගත්තෙමි.

2916. භක්ඛො අයං මනුස්සානං යථා චඤ්ඤ වනෙ මිගා,
යන්නූනිමං වධිත්වාන ඤාතො බාදෙය්‍යං වානරං.

2917. අසිතො ච ගමිස්සාමි මංසමාදය සම්බලං,
කන්තාරං නිත්ථරිස්සාමි පාථෙය්‍යං මෙ භවිස්සති.

2918. තතො සිලං ගහෙත්වාන මක්ඛිකං සන්නිතාළයිං,
මම හත්තකිලන්තස්ස[1] පහාරො දුබ්බලො අහූ.

2919. සො ච වෙගෙනුදපැත්තො කපි රුධිරමක්ඛිතො,[2]
අඤ්ඤුපුණ්ණෙහි නෙත්තෙහි රොදන්තො මං උදික්ඛති.

2920. මායේ‍යා මං කරි හඤ්ඤන්ත තඞ ච නාමෙදිසං කරි,
තඞ ච බො නාම දීඝායු අඤ්ඤ වාරෙතුමරහසි.

2921. අහො වත රෙ පුරිස තාව දුක්කරකාරක,
එදිසා විසමා දුග්ගා පපාතා උද්ධතො මයා.

2922. ආනීතො පරලොකාව දුක්ඛෙභය්‍යං මං අමඤ්ඤථ,
තන්නිත්‍ය පාපධම්මෙන පාපං පාපෙන චින්තිත.

2923. මා හෙව තඞ අධම්මට්ඨ වෙදනං කටුකං ඵුසි,
මාහෙව පාපකම්මන්තං ඵලං වෙළුංව තං වධි.

2924. තයි මෙ නත්ථි විස්සාසො පාපධම්මෙ අසඤ්ඤතෙ,[*]
එහි මෙ පිට්ඨිතො ගච්ඡ දිස්සමානොව සන්තිකෙ.

2925. මුත්තොසි[3] හඤ්ඤා වාලානං පත්තොසි මානුසිං පදං,
එසමග්ගො අධම්මට්ඨ තෙන ගච්ඡ යථා සුඛං.

2926. ඉදං වත්වා ගිරිවරො රුහිරං පක්ඛාල්‍ය[4] මක්ඛිකං,
අසඤ්ඤි සම්පමජ්ජිත්වා තතො පබ්බතමාරුහි.

2927. සොහං තෙනාභිසත්තොඝ්මි පරිලාහෙන අද්දිතො,[5]
ඩය්හමානෙන ගත්තෙන වාරිං පාතුං උපාගමිං.

---

1. ගත්ත – මජ්ඣ.
2. කපිරුහිර් – ච්. මජ්ඣ,
* පාපධම්ම අසඤ්ඤතෙ – සු.
3. මුච්චතාති – නා.
4. පක්ඛාල්‍ය – ච්. මජ්ඣ., ඤ්‍යා.
5. අට්ඨිතො හච්චනඛිබං – ච්. මජ්ඣ.

2916. සෙසු වන මෘගයන් මෙන් ම මෙ තෙමේ ද මිනිසුන්ගේ ආහාරය වේ. එබැවින් සා දුකින් පෙළෙණෙමි මොහු මරා කන්නෙමි නම් යෙහෙකැ යි සිතුවෙමි.

2917. අනුභව කරන ලද්දේ ද මාර්ගොපකරණ වශයෙන් මස් හැරගෙන යන්නෙමි. එහෙයින් වන කාන්තාරය එතෙර කරන්නෙමි. මට මාර්ගොපකරණ ද වන්නේය.

2918. ඉන්පසු ගලක් ගෙන හිසට ගැසුවෙමි. ආහාරයෙන් ක්ලාන්ත වූ මගේ පහර දුර්වල විය.

2919. වේගයෙන් නැගිට ලෙයින් වැකුණා වූ ඒ වඳුරු තෙමේ කඳුළු පිරි දෙනෙතින් හඬමින් මා දෙස බැලුවේ ය.

2920. පින්වත් තෙම මට යහපතක් නො කළේ ය. නුඹ මෙබන්දක් මට කෙළෙහි ය. නුඹ ද දීර්ඝායු වෙහිවා, මට විපත් කරන අන්‍යයන් වළකන්නට වටනෙහි ය.

2921. මෙබඳු නො කළ හැක්කක් කළා වූ අසත්පුරුෂය, මා විසින් මේ දුර්ගම වූ ප්‍රපාතයෙන් ගොඩ නහන ලද තෝ මෙබඳු අයුත්තක් කෙළෙහි ය.

2922. පරලොවින් ගෙනෙන ලද්දකු මෙන් නරාවළින් ගොඩ ගත්තා වූ තෝ (මා) මැරියයුතු කොට සිතුවෙහි ය. ලාමක ස්වභාව ඇති පාපී වූ තා විසින් ඒ පව්වු අදහස් සිතන ලදී.

2923. අධර්මයෙහි පිහිටි තැනැත්ත, තෝ මෙබඳු කටුක වෙදනා-වක් ස්පර්ශ නො කෙරෙහි වා, තා විසින් කළ ඒ පාප කර්මයාගේ විපාකය හුණ ගස නසන්නා වූ එලය මෙන් තා නො නසාවා.

2924. ලාමක ස්වභාව ඇති නො හික්මුණු තා කෙරෙහි මාගේ විශ්වාසයෙක් නැත. මා පිටුපස එව. ළඟ දකිමින් ම යව.

2925. පින්වත් පුරුෂය, තෝ ව්‍යාලමෘගයන් අතින් මුදන ලද්දෙහි ය. මිනිස්පියට පැමිණියෙහි ය. අධර්මිෂ්ඨය, මේ මාර්ගය යි. ඒ මගින් සැපසේ යව.

2926. පර්වතචාරි වූ වඳුරු තෙම මෙසේ ප්‍රකාශ කොට මස්තකයෙහි ලේ සෝදා පියා කඳුළු පිසදමා එතැනින් පර්වතයට නැංගේ ය.

2927. ඒ මම වඳුරු රජු විසින් සාප කරන ලද්දෙම් දුවිල්-ලෙන් පෙළෙණෙමි. දැවෙනු ලබන්නා වූ ශරීරයෙන් යුක්ත වැ ජලය පානය කරන්නට (එක් විලකට) ආවෙමි.

2928. අග්ගිනා විය සන්තත්තෝ රහදෙ රුධිරමක්ඛිතෝ,
පුබ්බලොහිතසඞ්කාසෝ සඞ්ඛෝ මේ සම්පජ්ජථ.

2929. යාවතෙත්තා උදබින්දූනි කායසඞ්මිං නිපතිංසු මේ,
තාවතෙත්තා ගණ්ඩූ ජායෙථ අඩ්ඨබෙළුවසාදිසා.

2930. පභින්නා පගඝරිංසු මේ කුණපා පුබ්බලොහිතා,
යෙන යෙනෙව ගච්ඡාමි ගාමෙසු නිගමෙසු ච.

2931. දණ්ඩභත්තා නිවාරෙන්ති ඉත්ථියෝ පුරිසා ච මං,
ඔකිණ්ණා[1] පූතිගන්ධෙන මාසාසු ඔරෙන ආගමා.

2932. එතාදිසං ඉදං දුක්ඛං සත්ත වස්සානිදන්නි මේ,
අනුභොමි සකං කම්මං පුබ්බෙ දුක්කටමත්තනෝ.

2933. තං වෝ වදාමි භද්දං වෝ යාවන්තෙත්ථ සමාගතා,
මාසාසු මිත්තාන දුබ්භිත්ථෝ මිත්තදුබ්භා හි පාපකෝ.

2934. කූටසී කිලාසී භවති යෝ මිත්තානං[2] ඉධද්ධගූ,
කායස්ස භෙදා මිත්තද්දු[3] නිරයං සෝ උපපජ්ජතීති.

මහාකපිජාතකං.

7. දකරක්ඛසපඤ්හා

2935. සබ්බෙ වෝ වුය්හමානානං සත්තන්නං උදකණ්ණවෙ,
මනුස්සබලිමේසානෝ නාවං ගණ්හෙය්‍ය රක්ඛසෝ
අනුපුබ්බං කථං දත්වා මුච්චෙය්‍ය දකරක්ඛසෝ.

2936. මාතරං පඨමං දජ්ජං භරියං දත්වාන භාතරං,
තතෝ සහායං දත්වාන පඤ්චමං දජ්ජං[4] බ්‍රාහ්මණං
ජට්ඨාහං දජ්ජමත්තානං නෙවදජ්ජං මහොසධං.

2937. පොසෙතා තෙ ජනෙත්තී ච දීඝරත්තානුකම්පිකා,
ජම්හී තයි පදුට්ඨස්මිං පණ්ඩිතා අත්ථදස්සිනී
අත්තානං උපනිසං කත්වා වධා තං පරිමොචයි.

---

1. ඔකිඤ්ඤා – පී. මජ්ඣ.
2. මිත්තානිධ දුබ්භති – මජ්ඣ.
3. මිත්තදුබ්භි – මජ්ඣ.
4. දජ්ජ – පී. සත්ථා

2928. මුළු විල ගින්නෙන් හුණු කරන ලද්දක් සේ ද ලෙයින් වැකී ගියාක් මෙන් ද පූයාවට හා ලෙයට සමාන ව මට වැටහුණේ ය.

2929. යම්තාක් දිය බින්දු මාගේ ශරීරයෙහි වැටුණාහු ද, ඒ තාක් අඩබෙලිපල පමණ බුබුළු හටගනී.

2930. මේ ගණඩයෝ කුණුවූවාහු බිඳී පූයා ලේ වැගුරුණාහ. යම් යම් මගෙකින් ගම් නියම්ගම්හි යෙම් ද–

2931. එහි ස්ත්‍රීහු ද පුරුෂයෝ ද දඬුගත් අත් ඇත්තාහු කුණු ගඳින් ගැවැසීගත් හෙයින් මේ දිශාවට නො එව යි මා වළකත්.

2932. දැන් මාගේ මේ දුකට හවුරුදු සතක් විය. පෙර තමන්ගේ දුෂ්කෘත කර්මයාගේ විපාකය අනුභව කරමි.

2933. එහෙයින් තොපට මම කියමි. තොපට යහපතක් ම වේවා, යම් තාක් දෙනා මෙහි රැස් වූවාහු ද, ඒ සියල්ලෝ ම මිත්‍රද්‍රෝහී නො වෙත්වා, යම් හෙයෙකින් මිත්‍රද්‍රොහකර්මය ලාමක වේ ද එහෙයිනි.

2934. මෙලොව යමෙක් මිත්‍රයනට ද්‍රොහ කෙරේ ද, හෙ කුෂ්ටරොගියෙක් කිලාස ඇත්තෙක් වේ. ඒ මිත්‍රද්‍රොහී තෙම මරණින් මතු නිරයෙහි උපදී යයි වදළසේක.

මහාකපි ජාතක යි.

7. උදකරාක්ෂස ප්‍රශ්නය

2935. මහරජ, ගැඹුරු සයුරෙහි නැවකින් යාත්‍රා කරන කල්හි මිනිස් බිල්ලක් සොයන්නා වූ රකුසෙක් නැව අල්ලා ගන්නේ නම් නුඹගේ මැණියන් ඇතුළු සත් දෙනා අතුරෙන් කවරකු කෙසේ පිළිවෙළින් දියරකුසාට දී (දිය රකුසාගෙන්) මිදෙන්නෙහි ද යි හෙරී නම් පරිව්‍රාජිකාව ඇසුවා ය.

2936. ආයඃවනි, පළමු කොට මැණියන් දෙන්නෙමි. ඉන්පසු බිරිය දී සහෝදරයා දෙන්නෙමි. සතරවනුව යහළුවා දී පස්වනුව බ්‍රාහ්මණයා දෙන්නෙමි. සවනුව මම තමන් දෙන්නෙමි. මහෞෂධ පණ්ඩිතයන් නො මැ දෙන්නෙමි යි රජ තෙම කීයේ ය.

2937. මහරජ, නුඹගේ මව නුඹ වැදූ තැනැත්තී ය. නුඹ පොෂණය කළ තැනැත්තී ය. ජම්භී නම් බ්‍රාහ්මණයා නුඹ කෙරෙහි දුෂ්ට වූ කල්හි නුවණැති වූ යහපත දක්මෙහි සමත් ඕ අනෙකකු පෙන්නා නුඹ මරණයෙන් මිදුවා ය.

2938. තං තාදිසං පාණදදිං ඔරසං ගබ්භධාරිණිං,
මාතරං කෙන දෙසෙන දජ්ජාසි දකරක්ඛිනෝ.

2939. දහරා විය අලඞ්කාරං ධාරෙති අපිළන්ධනං,
දෙවාරිකෙ අනීකට්ඨෙ අතිවෙලං පජග්ඝති.

2940. තතොපි පටිරාජානං සයං දූතානි සාසති,
මාතරං තෙන දෙසෙන දජ්ජාහං දකරක්ඛිනෝ.

2941. ඉත්ථිගුම්බස්ස පවරා අව්වන්තාපියවාදිනී[1],
අනුග්ගතා[2] සීලවතී ජායාව අනපායිනී.

2942. අක්ඛෝධනා පඤ්ඤවතී පණ්ඩිතා අත්ථදස්සිනී,
උබ්බරිං[3] කෙන දෙසෙන දජ්ජාසි දකරක්ඛිනෝ.

2943. ඛිඩ්ඩාරතිසමාපන්නං අනත්ථවසමාගතං,
සා මං සකානං පුත්තානං අයාචං යාචතෙ ධනං.

2944. සොහං දදාමි සාරත්තො[4] බහුං උච්චාවචං ධනං,
සුදුච්චජං චජිත්වාන පච්ඡා සොචාමි දුම්මනෝ
උබ්බරිං තෙන දෙසෙන දජ්ජාමි දකරක්ඛිනෝ.

2945. යෙනොචිතා ජානපදා[5] ආනීතා ච පටිග්ගහං,
ආහතං පරරජ්ජෙහි අභිට්ඨාය[6] බහුං[7] ධනං.

2946. ධනුග්ගහානං පවරං සූරං නිබ්බිණමනතිනං,
භාතරං කෙන දෙසෙන දජ්ජාසි දකරක්ඛිනෝ.

2947. මයොචිතා[8] ජානපදා ආනීතා ච පටිග්ගහං,
ආහතං පරරජ්ජෙහි අභිට්ඨාය බහුං ධනං.

2948. ධනුග්ගහානං පවරෝ සූරෝ නිබ්බිණමනති ච,
මයායං සුඛිතෝ රාජා අතිමඤ්ඤති දූරකෝ.

2949. උපට්ඨානම්පි මෙ අය්‍යෝ න සෝ එති යථා පුරෙ,
භාතරං තෙන දෙසෙන දජ්ජාහං දකරක්ඛිනෝ.

---

1. අව්වන්තං පිය භාණිනී – මජ්ඣං සය්හා.
2. අනුඛ්බතා – සය්හා, අනුපුඛ්බතා – මජ්ඣං
3. උපරිං – මජ්ඣං.
4. සාරතෝ – සය්හා.
5. ජනපද – මජ්ඣං,
6. අභිට්ඨාය – මජ්ඣං
7. බහු – සය්හා.
8. යෙනොචිතා – මජ්ඣං.

2938. ප්‍රාණය දුන්නා වූ ළෙහි හොවා හැදූ ගැබ්හි දරා සිටි එබඳු මෑණි කෙනකුන් කිනම් වරදක් නිසා ජලරකුසාට දෙන්නෙහි-දැ යි පරිව්‍රාජිකාව ඇසුවා ය.

2939. මහලු වුව ද තරුණියක සේ නො පැළඳිය මනා අබරණ පළඳියි. දෙරටුපාලයන් හා යුද සෙබළුන් හා වේලා ඉක්මවා මඟත් කොට සිනාසෙයි.

2940. තවද සාමන්ත රජුනට මාගේ හස්න සේ අහවා තොමෝ මැ දූතයන් අත හසුන්පත් යවයි. ඒ දෙෂය හෙතු කොට ගෙන මව දිය රකුසාට දෙන්නෙමි යි කීය.

2941. මේ නඳු දේවි තොමෝ ස්ත්‍රී සමූහයාහට උතුම් වූ බොහෝ ප්‍රිය වචන බෙණෙන බාලකාලයේ පටන් සිතැඟි ලෙස හැසුරුණු ආචාර සීලයෙන් යුත් සෙවණැල්ල මෙන් නොහැර පවත්නා වූ,

2942. නො කිපෙනසුලු වූ නුවණැති පණ්ඩිත වූ යහපත අයහපත දක්මෙහි සමත් තැනැත්තියකි. එබඳු අගමෙහෙසිය කිනම් දෙසක් නිසා දිය රකුසාට දෙන්නෙහි දැ යි.

2943. කාම ක්‍රීඩා රතියෙන් යුක්ත වූ අවැඩදයක වූ කෙලෙස් වසයට පැමිණි මාගෙන් මේ නඳු තොමෝ දූ පුතුන්හට දෙන ලද හෙයින් නො ඉල්වියයුතු ධනය ඉල්ලයි.

2944. කාමයෙන් ඇලුණා වූ ඒ මම දීමට දුෂ්කර වූ කුදු මහත් ධනය දී පසුව (අඩමින් මා වෙත එන දූ පුතුන් දැක) දෙමනස් වූයෙමි ශොක කරමි. ඒ දෙෂයෙන් මම අගබිසොව දිය රකුසාට දෙන්නෙමි යි රජ තෙම කීයේ ය.

2945. මහරජ, යමකු විසින් ජනපදයෝ දියුණු කරන ලද්දහු ද, යමකුන් විසින් පිටරට වීසූ තමුන්නාන්සේ නැවත ගෙට පමුණුවන ලද්දහු ද පිටරටවලින් ඔවුන් මැඩලා බොහෝ ධනය ගෙනෙන ලද්දේ ද-

2946. ධනුර්ධරයන් අතුරෙන් උතුම් වූ ශූර වූ සියුම් නුවණැති ඒ සහොදරයා කිනම් දෙසක් නිසා දිය රකුසාට දෙන්නෙහි ද?

2947. මා විසින් ජනපදයෝ දියුණු කරන ලද්දහ. පිටරට සිටි රජ ද සිය ගෙට පමුණුවන ලද්දේ ය. පිටරටවලින් ඔවුන් මැඩලා බොහෝ ධනය ගෙනෙන ලද්දේ ය.

2948. මම ධනුර්ධරයන්ගෙන් උතුම් ද වෙමි. ශූර ද වෙමි. සියුම් නුවණැත්තෙම් ද වෙමි. මා විසින් මේ රජ සුවපත් කරන ලද්දේ යයි තරුණ වූ මෙතෙමේ මා ඉක්මවා හඟියි.

2949. ආයස්මාවෙනි, හෙ පෙර මෙන් උපස්ථානයට ද මා කරා නො එයි. ඒ දෙෂය හෙතු කොට ගෙන සහොදරයා දිය රකුසාට දෙමි යි රජ තෙමේ කීය.

2950. එකරත්තෙන උභයො තුවඤ්ඣ[1] ධනුසෙඛවා,
උභො ජාතෙසු පඤ්ඤාලා සහායා සුසමාවයා.

2951. චරියා තං අනුබන්ධිත්ථො[2] එකදුකඛසුඛො තව,
උසූසුකෙසා තෙ දිවාරත්තිං සබ්බකිච්චෙසු ව්‍යාවටෝ[3].
සහායං කෙන දෙසෙන දජ්ජාසි දකරක්ඛිනො.

2952. චරියාය[4] අයං අය්‍යෝ පජ්ඣායිත්ථො මයා සහ,
අජ්ජාපි තෙන වණ්ණෙන අත්වෙලං පජ්ඣායති.[5]

2953. උබ්බරියාපි මෙ අය්‍යෝ මන්නයාමි රහොගතො,
අනාමන්තා පවිසති පුබ්බෙ අප්පටිවෙදිතො.

2954. ලද්ධවාරෝ කතොකාසො අභිරිකං අනාදරං,
සහායං තෙන දෙසෙන දජ්ජාහං දකරක්ඛිනො.

2955. කුසලෙ සබ්බනිමිත්තානං රුදඤ්ඤූ[6] ආගතාගමෙ,
උප්පාදෙ සුපිනෙ යුත්තෙ නියාමෙ ච පවෙසනෙ.

2956. පණ්ඩිතෝ[7] භුම්මන්තලික්ඛසම්පං නක්ඛත්තපදකොවිදෙ,
බ්‍රාහ්මණං කෙන දෙසෙන දජ්ජාසි දකරක්ඛිනො.

2957. පරිසායම්පි මෙ අය්‍යෝ මීලයිත්වා උදික්ඛති,
තස්මා අජ්ජ භමුං ලුද්දං දජ්ජාහං දකරක්ඛිනො.

2958. සසමුද්දපරියායං මහිං සාගරකුණ්ඩලං,
වසුන්ධරං ආවසසි අමච්චපරිවාරිතො.

2959. චාතුරන්තා මහාරට්ඨා විජිතාවී මහබ්බලො,
පථව්‍යා එකරාජාසි යසො තෙ විපුලං ගතො[8].

2960. සොළසිත්ථීසහස්සානි ආමුත්තමණිකුණ්ඩලා,
නානාජනපද නාරියො දෙවකඤ්ඤූපමා සුභා.

---

1. තවඤ්ඤූ – මජ්ඣං,
2. අනුබන්ධිං – මජ්ඣං.
3. ව්‍යාවටා – මජ්ඣං,
4. චරියාම – මජ්ඣං.
5. සඤ්ජගඤ්ඤති – මජ්ඣං.
6. රුතඤ්ඤූ – මජ්ඣං.
7. පණ්ඩිං.
8. විපුලඤ්ඤතො – වී.

2950. ඔබ වහන්සේ ද ධනුශෙඛර කුමරා ද යන දෙදෙන ම මේ නුවර එක රැයෙක්හි උපන්නාහුය. එවක් පටන් සමාන වයස් ඇති ඔවුහු පංචාල දෙශයෙහි යහළුවෝ වූහ.

2951. හේ කුඩාකල සිට ම ඔබ වහන්සේ සමග ම හැසිරුණේ ය. ඔබ හා සමාන සුව දුක් ඇත්තේ ය. දිවා රෑ දෙක්හි උත්සාහවත් ව ඔබගේ සැම කටයුත්තෙහි යෙදුණෙකි. එබඳු යහළුවා කිනම් දෙසයක් නිසා දිය රකුසාට දෙන්නෙහි ද යි ඇසුවා ය.

2952. ආයුෂ්මාවෙනි, පෙර මා සමග හැසිරීමෙන් මොහු මහත් කොට සිනාසුණේ ය. අදත් ඒ ආකාරයෙන් ම සීමාව ඉක්මවා මහත් කොට සිනාසේ යයි රජ තෙම කීය.

2953. ආයුෂ්මාවෙනි, මා අගබිසොව සමග රහසිගත ව කථා කරන කල්හි නො කැඳවා ලද (මෙතෙම) වහා ගේ තුළට පිවිසෙයි.

2954. ලද වාර ඇත්තේ අවකාශ ලැබූ මම විළිනැති අනදරව හැසිරෙන ඒ යහළුවා ඒ දෙෂයෙන් දිය රකුසාට දෙමි යි රජ තෙම කීය.

2955. මහරජ, මේ කේවට්ට නම් බමුණු තෙම සියලු නිමිති කීමෙහි දක්ෂය. සතුන්ගේ හඬ දන්නේ ය. ධර්මශාස්ත්‍ර උගත්තේ ය. චන්ද්‍රග්‍රහණ සූර්‍යග්‍රහණාදිය ඇතිවීමෙහි හෙතු දන්නේ ය. ස්වප්න ඵලාඵල දන්නේ ය. ගමන් යාමෙහි ද ගෘහප්‍රවෙශයෙහි ද ගුණාගුණ කියන්නේ ය.

2956. භූමියෙහි ද අහසෙහි ද ගුණාගුණ කීමෙහි දක්ෂය. නක්ෂත්‍ර පද දැනුමෙහි සමර්ථය. එබඳු බමුණා කිනම් දෙසක් නිසා දෙන්නෙහි ද යි.

2957. ආයුෂ්මාවෙනි, මේ බ්‍රාහ්මණයා පිරිස් මැද දී මා දෙස ඇස දල්වා බලයි. එහෙයින් මම රෞද්‍ර වූ බැම ඇති බමුණා රකුසාට දෙමි යි රජ තෙම කීයේ ය.

2958. මුහුදින් වට වූ සාගරයට කුණ්ඩලාහරණයක් බඳු වූ සියල්ල දරන්නා වූ මේ පොළොව ඇමතියන් විසින් පිරිවරන ලද නුඹ වහන්සේ අයත් කොට ගෙන වසන්නහු ය.

2959. නුඹ වහන්සේ සිවි දිගට පතළා වූ මහත් රට ඇති දිනාගන්නා ලද ප්‍රදෙශ ඇත්තේ මහාබලැත්තහුය. මුළු පොළොවෙහි එක ම රජ වූවහු ය. නුඹ වහන්සේගේ යශස මහත් ව පැතිර ගියේ ය.

2960. පළඳනා ලද මිණිකොඩොල් ඇති නොයෙක් ජනපදයන්ට අයත් වූ ස්ත්‍රීහු දෙවඟනන් සේ පැහැපත් වූවාහු සොළොස් දහසක් වෙති.

2961. එවං සඞ්ඛඩසමඤ්ඤා සඛිකාමසමීදිනං,
සුඛිතානං පියං දීඝං ජීවිතං ආහු බත්තිය.

2962. අථ කථං කෙන වණ්ණෙන කෙන වා පන හෙතුනා,
පණ්ඩිතං අනුරක්ඛන්තො පාණං චජසි දුච්චජං.

2963. යතොපි ආගතො අය්‍යා මම භත්තං මහොසධො,
නාභිජානාමි ධීරස්ස අණුමත්තම්පි දුක්කතං.

2964. සචෙ ච[1] කිඤ්චි[2] කාලෙ මරණං මෙ පුරෙ සියා,
පුත්තෙ ච මෙ පපුත්තෙ[3] ච සුඛාපෙය්‍ය මහොසධො.

2965. අනාගතං පච්චුපන්නං සඛමත්ථං විපස්සති,
අනාපරාධකම්මිනං න දජ්ජං දකරක්ඛිනො.

2966. ඉදං සුණොථ පඤ්චාලා චූළනීයස්ස[4] භාසිතං,
පණ්ඩිතං අනුරක්ඛන්තො පාණං චජති දුච්චජං.

2967. මාතු භරියාය[5] භාතුච්ච සඛිනො බ්‍රාහ්මණස්ස ච,
අත්තනො චාපි පඤ්ඤාලො ජනතං චජති ජීවිතං.

2968. එවං මහත්ථිකා[6] පඤ්ඤා නිපුණා සාධුචින්තිනී,[7]
දිට්ඨධම්මෙ හිතත්ථාය සම්පරායෙ සුඛාය චාති.

දකරක්ඛසපඤ්හා.

8. පණ්ඩරකජාතකං

2969. විකිණ්ණවාචං අනිගූහමානං[8]
අසඤ්ඤතං අපරිවක්ඛිතාරං[9]
භයං තමෙවෙති සයං අබොධං
නාගං යථා පණ්ඩරකං සුපණ්ණා.

2970. යො ගූහමානං පරිරක්ඛණෙය්‍යං
මොහා නරො සංසති භාසමානො,
තං භින්නමන්තං භයමෙවෙති ඛිප්පං
නාගං යථා පණ්ඩරකං සුපණ්ණා.

---

1. සචෙපි – මජ්ඣං.
2. කිඤ්ඤිච්චි – වී. මජ්ඣං.
3. පුත්තෙ – මජ්ඣං.
4. චූළනෙයස්ස – මජ්ඣං.
5. භරියාව – වී.
6. මහිදධිකා – වී. මජ්ඣං. ස්‍යා.
7. සාධුචින්තිනී – මජ්ඣං.
8. අභූහළහ – වී.
9. අපරිරක්ඛි තාරං – වී.

2961. මහරජ, මෙසේ සියලු අංගයන්ගෙන් යුත් සියලු කාම සම්පතින් පිරිගිය සුවපත් ව වෙසෙන්නන්හට දිගු කලක් ජීවත්වීම ප්‍රිය යයි නුවණැත්තෝ කියත්.

2962. එසේ තිබිය දී කවර හෙතුවක් නිසා මහෞෂධ පණ්ඩිතයන් රකිමින් හරනට නොහැකි වූ ප්‍රාණය පවා කෙසේ නම් හරනෙහි ද යි පරිව්‍රාජිකාව ඇසුවා ය.

2963. ආයස්මාවනි, මහෞෂධ තෙමේ යම් දිනක සිට මා වෙතට පැමිණියේ ද එදා සිට මෙතෙක් කාලය තුළ මහෞෂධ පණ්ඩිතයන්ගේ ස්වල්ප මාත්‍ර වූ වරදක් ගැනවත් නො ම දනිමි.

2964. ඉදින් මාගේ මරණය පළමු කොට සිදු වේ නම් මහෞෂධ තෙමේ මාගේ දූ පුතුන් ද මුණුපුරන් ද සුවපත් කරන්නේ ය.

2965. මෙ තෙමේ අනාගතාර්ථයත් ප්‍රත්‍යුත්පන්නාර්ථයත් යන සියල්ල දකී. නිරපරාධ වූ ක්‍රියා ඇති ඔහු දියරකුසාට නො දෙමි යි රජ තෙම කීය.

2966. එම්බා පංචාල රටවැසියෙනි, චූලනීබ්‍රහ්මදත්ත රජුගේ මේ කීම අසවු. රජ තෙමේ මහෞෂධ පණ්ඩිතයන් රකිමින් හැර දැමිය නොහැකි ප්‍රාණය පවා හැර දමයි.

2967. පංචාල රජ තෙම සිය මවගේ ද භාය්‍යාවගේ ද සහෝදරයාගේ ද යහළුවාගේ ද බ්‍රාහ්මණයාගේ ද තමන්ගේ ද යන සදෙනාගේ ම හැර දැමිය නො හැකි ජීවිත හැර දමයි.

2968. මෙසේ ප්‍රඥාතොමෝ මහත් ප්‍රයොජන ඇත්තී ය. නිපුණ ය. යහපත් සිතුවිලි දනවන්නී ය. මෙලොවැ හිත පිණිස හා පරලොව සුව පිණිස ද වන්නී ය, (හෙරි නම් පරිව්‍රාජිකාව කීවා යයි වදළසේක.)

උදකරාක්ෂස පැනය යි,

8. පණ්ඩරක ජාතකය

2969. විසුරුණා වූ වචන ඇති, නො සහවන ලද මන්ත්‍රණ ඇති, සංයත නො වූ කියයුතු නො කියයුතු බව නොදන්නා වූ අනුවණ ඒ පුද්ගලයා අනුව තමා විසින් කරන ලද්ද වූ ම භය පසු පස යෙයි. කුමක් මෙන් ද යත්: පණ්ඩරක නාග නම් වූ මා අනුව ගිය සුපර්ණයා මෙනි.

2970. යම් මිනිසෙක් සැහවියයුතු රහස් මන්ත්‍ර කථා කරමින් එය රැකිය නො හැක්කහුට මුළායෙන් කියා ද බිඳුණා වූ මන්ත්‍ර ඇති ඒ පුද්ගලයා පසු පසැ බිය ගමන් කෙරෙයි. කවරකු මෙන් ද යත්: පණ්ඩරක නම් නාගයා අනුව ගිය සුපර්ණයා මෙනි.

2971. නානුමිත්තෙනා ගරුං අත්ථං ගුයහං වෙදිතුමරහති[1],
සුමිත්තෙනා ච අසම්බුද්ධං සම්බුද්ධං වා අනත්ථවා.

2972. විස්සාසමාපජ්ජිමහං අවෙලෙ
සමණො අයං සම්මතො භාවිතත්තෙනා,
තස්සාහමක්ඛිං විවරං[2] ගුයහමත්ථං
අතීතමත්තො කපණං රුදමි.

2973. තස්සාහං පුරිමං බ්‍රහෙම ගුයහං
වාචං හි මං නාසක්ඛිං[3] සංයමෙතුං
තපපක්ඛතා හි භයමාගතං මෙ
අතීතමත්තො කපණං රුදමි.

2974. යො වෙ නරො සුහදං මඤ්ඤමානො
ගුයහමත්ථං යංසති දුක්කුලීනෙ,
දෙසා භයා අථවා රාගරත්තෙනා
පලාපතීතො[4] බාලො අසංසයං සො.

2975. කිරොසඛවාචො අසතං පවිත්තො
යො සඛගතීසු මුදීරෙති වාක්‍යං,
ආසීවිසො දුම්මුඛො තාහු තං නරං
ආරා ආරා සංයමෙ තාදිසම්හා.

2976. අන්නං පානං කාසි[5]කවත්ථනඤ්ච
මනාපිත්තියො මාලවිභාදනඤ්ච[6],
ඔහාය ගච්ඡාමසෙ සඛකාමෙ
සුපණ්ණ පාණූපගතාව තාදිසා.

2977. කොනීධ[7] කිණ්ණං ගරහං උපෙති
අසම්සඳ්ධ ලොකෙ පාණභූ නාගරාජ,
සමණො සුපණ්ණෙ අථවා තවෙව
කිං කාරණා පණ්ඩරකග්ගහීතො.

2978. සමණොති මෙ සම්මතත්තෙනා අහොසි
පියො ච මෙ මනසා භාවිතත්තෙනා,
තස්සාහමක්ඛිං විවරං ගුයහමත්ථං
අතීතමත්තො කපණං රුදමි.

2979. න චත්ථි සත්තෙනා අමරො පථබ්‍යා
පඤ්ඤාවිධා නත්ථි න නින්දිතබ්බා,
සච්චෙන ධම්මෙන ධියා දමෙන
අලබ්භමබ්‍යාහරති නරො ඉධ.

---

1. වෙදෙතු – වී.
2. විවරිං – වී. මජ්ඣ., සය්හා.
3. නාසක්ඛි – මජ්ඣ.
4. පලත්තො – වී. පලාපීත්තො – මජ්ඣ.
5. කාසිකං – වී.
6. මාලවිභාදනඤ්ච – මජ්ඣ.
7. කොනවිධං – මජ්ඣ.

2971. අනුවර්තන මාත්‍රයෙන් මිත්‍ර වූයේ ගරු වූ සභාවලියයුතු කරුණ දැනගන්නට නිසි නොවේ. අනුවණ සුහද මිතුරා ද අනර්ථකාරී නුවණැතියා ද රහස දැනගන්නට නිසි නොවේ.

2972. මම මේ අචේලකයා ශ්‍රමණයෙකැ යි ද ලොකසම්මත යැයි ද භාවිත සින් ඇත්තෙකැ යි ද විශ්වාසයට පැමිණියෙමි. ඔහුට මම ගුහ්‍යාර්ථය විවෘත කොට කීමි. දැන් ඉක්ම ගිය යහපත ඇත්තේ බැගෑපත් ව හඬමි.

2973. සුපර්ණය, පළමු කොට සැහවිය යුතු මේ වචනය ඔහුට සහවන්නට මම නොසමත් වීමි. මේ බිය මට ඔහුගේ පාර්ශ්වයෙන් පැමිණියේ ය. එහෙයින් ඉක්ම ගිය යහපත ඇත්තෙමි බැගෑපත් ව හඬමි.

2974. යම් මිනිසෙක් මොහු සුහෘදය යි හඟිමින් පහත් කුලැතියකු කෙරෙහි ද්වේෂයෙන් හෝ බියෙන් හෝ වැලි රාගවශයෙන් ඇල්මෙන් හෝ සැහවියයුතු කරුණක් කියා නම්, ඒ අඥාන තෙම නිසැක ව ම පෙරළා විනාශයට පමුණුවනු ලබන්නේ ය.

2975. පිළිසන්වචන ඇති අසත්පුරුෂයන්ට අයත් වූ යමෙක් සැහවිය යුතු වචනය පිරිස් මැද කියා ද ඒ මිනිසා ආශීර්විෂයකු මෙන් අයහපත් මුඛ ඇත්තෙකැ යි කියත්. එබන්දහු කෙරෙන් දුරින් ම දුරු වන්නේ ය.

2976. ආහාර ද පාන වර්ග ද කසී සඳුන් ද මනවඩන ස්ත්‍රීන් ද මල් ද දිව්‍යමය සිවැඟඳ ද ඇඟ ඉලීම් ද, යන සියලු කාම සම්පත් අත් හැර දමා යන්නෙමු. සුපර්ණය, දිවිහිම් කොට තොප කරා පැමිණියමිහ. අපට පිහිට වව යි.

2977. ප්‍රාණියකු වූ නාගරාජය, ශ්‍රමණයා ද සුපර්ණයා ද නුඹ ද යන තිදෙනා අතුරෙන් මෙලොව කවරෙක් නම් නිදුවට පැමිණේ ද කවර හෙයෙකින් සුපර්ණයා විසින් මම ගන්නා ලද්දෙමිදැයි තමාට ම නිදු කරව.

2978. හෙතෙම මා විසින් (සත්පුරුෂ) ශ්‍රමණයෙකැයි සම්මත කරන ලද්දේ විය. මට ප්‍රියයෙක් ද විය. සිතින් සම්භාවනා කරන ලද්දෙක් ද විය. එහෙයින් මම ඔහුට සැහවියයුතු කරුණ ප්‍රකට කොට කීමි. ඉක්ම ගිය යහපත ඇත්තේ බැගෑපත් ව හඬමි.

2979. නාගරාජය, මේ පෘථිවියෙහි නො මැරෙන ස්වභාව ඇති සත්වයෙක් නම් නැත්තේ ය. ප්‍රඥාව සමාන වූ නිදු නො කටයුතු අන්කිසිවෙක් ද නැත. සත්‍යවචනයෙන් ද සුචරිත ධර්මයෙන් ද ප්‍රඥායෙන් ද ඉන්ද්‍රිය දමනයෙන් ද මෙලොව මනුෂ්‍ය තෙම නො ලැබිය හැකි දැය (අෂ්ටසමාපත්ති මාර්ග ඵල නිර්වාණ) ලබන්නේ ය.

2980. මාතා පිතා පරමා බන්ධවානං
නාසස[1] තතියෝ අනුකම්පකත්තී,
තෙසම්පි ගුයහං පරමං න සංසෙ
මන්තාසස හෙදං පරිසඞ්කමානෝ.

2981. මාතාපිතා භගිනීභාතරෝ ච
සහායා වා යස්ස හොන්ති සපක්ඛා,
තෙසම්පි ගුයහං පරමං න සංසෙ
මන්තාසස හෙදං පරිසඞ්කමානෝ.

2982. භරියා වෙ පුරිසං වජ්ජා කොමාරී පියභාණිනී
පුත්තරූදස්සූපෙතා සුතිසඞ්ඝපුරක්ඛතා,
තසසාපි ගුයහං පරමං න සංසෙ
මන්තාසස හෙදං පරිසඞ්කමානෝ.

2983. න ගුයහමස්ස විවරෙය්‍ය රත්තිඛය්‍ය නං යථා නිධිං,
න හි පාතුකතෝ සාධු ගුයහමත්තෝ[2] පජානතා.

2984. ථීයා ගුයහං න සංසෙය්‍ය අමිත්තසස ච පණ්ඩිතෝ,
යෝ චාමිසෙන සංභිරෝ හදයත්තෝ ච යෝ නරෝ.

2985. ගුයහමත්තමසම්බුද්ධං සම්බාධයති යෝ නරෝ,
මන්තාභෙදභයා තසස දසභූතෝ තිතික්ඛති.

2986. යාවනෙත්තා පුරිසසස්ස ගුයහං ජානන්ති මන්තිතං,
තාවනෙත්තා තසස උබ්බිගා තසමා ගුයහං න විස්සජෙ.

2987. විවිත්තඤ භාසෙය්‍ය දිවා රහසසං
රත්තිං ගිරං නාතිවෙලං පමුඤ්ඤෙ,
උපසුතිකා හි සුණන්ති මන්තං
තසමා මනෙත්තා විපමුපෙති භෙදං.

2988. යථාපි අසස නගරං මහන්තං
අද්ධාරකං ආයසං භද්දසාලං,
සමන්තගාතාපරිඛාඋපෙතං
එවම්පි මෙ තෙ ඉධ ගුයහමන්තා.

2989. යෙ ගුයහමන්තා අවිකිණ්ණවාචා
දළහා සදත්ථෙසු නරා දූජිවහ,
ආරා අමිත්තා බ්‍යවජන්ති තෙහි
ආසීවිසාවාරිව සන්තසඞ්කා.

---

1. නසස – මජසං.
2. ගුයහා අත්තෝ – වි.

2980. නැයන් අතුරෙන් මවුපියෝ උසස් වෙති. මොහුට මවු පියනට වඩා අනුකම්පා කරන ස්වභාව ඇති තුන්වැන්නෙක් නම් නැත්තේ ය. මන්ත්‍ර භෙදයෙහි සැක කරනුයේ ඔවුනට ද පරම රහස් නො කියන්නේ ය.

2981. යමකුගේ මවුපියෝ ද සහොදර සහොදරිහු ද යහළුවෝ ද යන ස්වපක්ෂයෙහි වූවෝ වෙත් නම්, මන්ත්‍ර භෙදයෙහි සැක කරනුයේ ඔවුනට ද ප්‍රධාන රහස් නො කියන්නේ යැ.

2982. ඉදින් ළදරු වියෙහි පසුවන ප්‍රිය තෙපුල් බෙණෙන, පුත්‍ර සම්පත්තියෙන් හා රූපසම්පත්තියෙන් ද යසසින් ද යුක්ත වූ නෑ සමූහයා විසින් පෙරටු කරන ලද භාර්යා තොමෝ (තොපගේ රහස මට කියවයි) පුරුෂයාට කියන්නී නමුදු මන්ත්‍ර භෙදයෙහි සැක කරනුයේ ඇයට ද ප්‍රධාන රහස් නො කියන්නේ යැ.

2983. සැඟවිය යුත්ත ප්‍රකට කොට නො කියන්නේ ය. එය නිධානයක් මෙන් රක්නේ ය. දන්නහු විසින් සැඟවියයුතු කරුණ ප්‍රකට කිරීම යහපත් නොවේ.

2984. පණ්ඩිතතෙම රහස ස්ත්‍රියට නො කියන්නේ ය. සතුරාට ද නො කියන්නේ ය. යමෙක් ආමිෂය හෙතු කොට ගෙන එක් වේද ඔහුට ද, හිතෙහි සඟවාගත් සොර (කපටි) අදහස් ඇත්තහුට ද රහස නො කියන්නේ ය.

2985. යම් මිනිසෙක් සැඟවියයුතු කරුණ නො දන්නහුට දක්වා ද හෙතෙම මන්ත්‍රණය අන්කෙනකුන් දැන ගනිතැයි හටගත් බියෙන් ඔහුට දසයෙක් ව ඉවසයි.

2986. මිනිසකුගේ මන්ත්‍රණය කරන ලද යම්තාක් සැඟවිය යුතු කරුණු යම් කෙනෙක් දනිත් නම් ඒතාක් ම ඔහුට තැති ගැනීම් ඇති වේ. එබැවින් රහස් නො මුදන්නේ ය.

2987. දවල් කාලයෙහි රහස් කරුණ විවේකව සිට කියන්නේ ය. රාත්‍රියෙහි කියන්නේ සීමාව ඉක්මවා හෙවත් බිත්තියෙන් පිට ඇසෙන සේ නො කියන්නේ ය. යම් හෙයකින් ළඟ අසා සිටියහු මන්ත්‍රණය අසද්ද, එහෙයින් මන්ත්‍රණය වහා ම භෙදයට පැමිණෙන්නේ යැ.

2988. දෙර නැත්තා වූ සුන්දර ශාලා ඇත්තා වූ හාත්පස කරන ලද දියඅගල් ඇත්තා වූ මහත් අයොමය නුවරක් යම්සේ වන්නේ ද, මේ ලොකයෙහි රහස් මන්ත්‍රණ ඇති ඒ පුරුෂයෝ ද මෙබන්දෝ යයි මට වැටහේ.

2989. නාගරාජය, රහස් මන්ත්‍රණ ඇත්තා වූ නො විසුරුණු වචන ඇත්තා වූ සවාසීයෙහි ස්ථිර වූ යම්බඳු මනුෂ්‍යයෝ වෙද්ද. (ජීවත්වනු කැමැති) සත්වසමූහයා සර්පයන් කෙරෙන් මෙන් පස මිතුරෝ ඔවුන් කෙරෙන් බැහැර වෙත්. ඔවුන් කරා ළංවන්නට අවකාශයක් නො ලබත්.

2990. හිත්වා සරං පබ්බජිතො අවෙලෝ
නග්ගො මුණ්ඩා විචරති සාසහෙතු,
තම්හි නූ ඛො විවරිං ගුයහමත්ථං
අත්ථා ච ධම්මා ච අපාගතම්හා.[1]

2991. කථං කරෝ හොති සුපණ්ණරාජ
කිංසීලෝ කෙන වතෙන වත්තං,
සමණෝ චරං හිත්වා මමායිතානි
කථංකරෝ සන්තමුපෙති ඨානං.

2992. හිරියා තිතික්ඛාය දමෙන බන්ධියා
අක්කොධනෝ පෙසුනියං පහාය,
සමණෝ චරං හිත්වා මමායිතානි[2]
එවංකරෝ සන්තමුපෙති ඨානං.

2993. මාතා ච පුත්තං තරුණං තනූජං[3]
සම්පස්ස තං සබ්බගතං එරෙති,
එවම්පි මෙ ත්වං පාතුරහූ දිජින්ද
මාතාව පුත්තං අනුකම්පමානෝ.

2994. හන්දජ්ජ ත්වං මුච්ච[4] වධා දුජිව්හ
තයෝ හි පුත්තා නහි අක්ඛසූ අත්ථි,
අනෙතාවාසී දිත්තකෝ අත්තජෝ ච
රජ්ජසු පුත්තාභිසිත්තරෝ මෙ අහොසි.

2995. ඉච්චෙව වාක්‍යං විසජ්ජී[5] සුපණ්ණෝ
භුම්‍යං[6] පතිට්ඨාය දිජෝ දුජිව්හං,
මුත්තජ්ජ ත්වං සබ්බභයාතිවත්තෝ
ථලූදකෙ හොහි මයාභිගුත්තෝ.

2996. ආතඬ්කිනං යථා කුසලෝ භිසක්කෝ
පිපාසිතානං රහදෙව සීතෝ,
වෙස්සං යථා හිමසීතටවීනං[7]
එවම්පි තෙ සරණමහං භවාමි.

2997. සන්ධිං කත්වා අමිත්තෙන අණ්ඩජෙන ජලාබුජ,
විවරිය දථං සයසි[8] කුතො තෙ භයමාගතං.

2998. සඬ්ඛාතෙව අමිත්තම්හි මිත්තසම්මිපි න විස්සසෙ,
අභයා භයමුපන්නානං අපි මූලානි කන්තති.

---

1. අපගතම්හ – මජ්ඣං.
2. මමායතානි – නා.
3. තනූජ්ජං – වි. මජ්ඣං. සාහා.
4. මුඤ්ච – වි. මජ්ඣං.
5. විස්සජ්ජි – මජ්ඣං.
6. භූම්‍යා – වි.
7. හිම සිසිරට්ඨානං – වි.
8. යසඤ්ඤි – මජ්ඣං.

2990. ගිහිගේ අත්හැර පැවිදි වූ නිර්වස්ත්‍ර නග්න මුඩු මහණෙක් පිඬු පිණිස හැසිරෙයි. මම ඔහු කෙරෙහි රහස් කථා එලිදරව් කෙළෙමි. එහෙයින් අර්ථයෙන් ද ධර්මයෙන් ද පිරිහුණෙමු.

2991. එම්බා සුපර්ණරාජය, කෙසේ කරනුයේ කවර ආචාරයෙකින් සමන්වාගත වූයේ කිනම් වුතයෙකින් පවත්නේ පැවිද්දෙහි හැසිරෙමින් තෘෂ්ණා මමායන හැරපියා කෙසේ පිළිපදින්නේ ස්වර්ගස්ථානයට එළඹේ ද?

2992. (යහළු නාරජ,) ලජ්ජායෙන් ද, ඉන්ද්‍රිය දමනයෙන් ද තිතික්ඛා සංඛ්‍යාත අධිවාසන ක්ෂාන්තියෙන් ද (ඉවසීමෙන් ද) යුක්ත වූ නොකිපෙන ස්වභාව ඇත්තේ කේලාම් බස් හැරපියා මමායන දුරුකොට හැසිරෙන්නේ ශ්‍රමණ නම් වන්නේ ය. මෙසේ ක්‍රියා කරන්නේ ස්වර්ගස්ථානයට එළැඹෙන්නේ ය.

2993. යම්සේ මව සිරුරෙන් උපන් තරුණ පුත්‍රයා දැක ඔහු (වැළඳ) මුළු සිරුරෙහි පුත්පඟස පතුරුවා ද, පක්ෂිරාජය, පුතුට අනුකම්පා කරන්නා වූ මවක මෙන් නුඹ මට පහළ වූයෙහි.

2994. එම්බා නාගය, එසේ වී නම් අද තෝ වධයෙන් මිදෙව. පුත්‍රයෝ තිදෙනෙක් ම වෙති. අනෙක් සතරවැන්නෙක් නැත. ඔහු නම්, අතවැසියැ, අනුන් විසින් දෙන ලද්දේ යැ. තමාට දව උපන්නේයැ යි. නුඹ මට ඔවුන්ගෙන් එක්තරා පුත්‍රයෙක් වූයෙහි ය. ඇලුම් කොට වසව,

2995. සුපර්ණ තෙම මේ වාක්‍යය කියා නාගයා හැරපීය. තෙමේ ද පොළොවෙහි පිහිටියේ "නුඹ අද මිදුණේ සියලු බිය ඉක්මවා සිටියෙහිය. ගොඩ හා දියෙහි මා විසින් රක්නා ලද්දෙක් වෙව.

2996. ලෙඩකුට දක්ෂ වෛද්‍යයකු යම්සේ ද පවස් ඇත්තකුහට සිතල ජලාශය යම්සේ ද, හිම කාලයෙහි සීතලෙන් පීඩා ඇත්තහුට ගෙයක් යම්සේ ද, එසේ ම මම තොපට පිහිට වෙමි." (කීය.)

2997. එම්බා නාගරාජය, පසමිතුරු වූ පක්ෂියකු හා මිත්‍රසඤ්ඤය කොට දළ විවෘත කොට සයනය කෙරෙහි. තට කොයින් බියක් ආයේ දැ යි (සුපර්ණයා ඇසී ය.)

2998. අමිත්‍රයා කෙරෙහි සැක කටයුතු මය. අමිත්‍රයා මිත්‍ර වූ කල්හි ද විශ්වාස නො කරන්නේ ය. අභයස්ථාන වූ මිතුරා කෙරෙන් බිය උපන්නේ ය. ජීවිත සංඛ්‍යාත වූ මුල ම සිඳියි.

2999. කථන්නු විස්සසෙ තාදිසෙ යෙනාසි කලහෝ කතෝ,
නිවචයනෙන යාතබ්බං සෝ දිසබ්‍යි න රඤ්ඤති.

3000. විස්සාසයෙ න ච නං විස්සසෙය්‍ය
අසඬ්කිතෝ ච සඬ්කිතෝ භවෙය්‍ය,
තථා තථා විඤ්ඤූ පරක්කමෙය්‍ය
යථා යථා භාවං පරෝ න ජානෑ,

3001. තෙ දෙවවණ්ණා සුඛුමාලරූපා
උභෝ සමා සුජයෝ පුණ්ණකඛත්තා,
උපාගමුං කාදම්බියං අවෙලං
මිසසීහූතා අඝසවාහාව නාගා.

3002. තතෝ භවෙ පණ්ඩරකෝ අවෙලං
යයමෙවුපාගමිම ඉදං අවොච,
මුත්තඤ්ජහං සබ්බභයාතිවත්තෝ
න හි නූන තුයහං මනසෝ පියම්හා.

3003. පියෝ හි මෙ ආසි සුපණ්ණරාජා
අසංසයං පණ්ඩරකෙන සච්චං,
සෝ රාගරත්තෝ ච අකාසිං එතං
පාපං කම්මං සම්පජානෝ න මොහා.

3004. න මෙ පියං අප්පියං වාපි හොති
සම්පඝසතෝ ලොකමිමං පරඤ්ඤි,
සුසඤ්ඤතානං හි වියඤ්ඤූජනෙන
අසඤ්ඤතෝ ලොකමිමං චරාසි.

3005. අරියාවකාසොසි අනරියෝ චාසි
අසඤ්ඤතෝ සඤ්ඤතසන්නිකාසෝ,
කණ්හාභිජාතිකොසි අනරියරූපෝ
පාපං බහුං දුච්චරිතං අචාරි.

3006. අදුට්ඨස්ස තුවං දුබ්භි දුබ්භි ච පිසුනෝ වසි,
එතෙන සච්චවජ්ජෙන මුද්ධා තෙ ඵලතු සත්තධා.

3007. තස්මා හි මිත්තානං න දුබ්භිතබ්බං
මිත්තදුබ්භා පාපියෝ නත්ථි අඤ්ඤෝ;
ආසිත්තසත්තෝ නිහතෝ පථබ්‍යා
ඉන්දස්ස වාක්‍යෙන හි සංවරෝ හතොති.

පණ්ඩරකජාතකං.

2999. යමකු සමඟ කලහ කරන ලද්දේ ද ඔහු කෙරෙහි කෙසේ නම් විශ්වාස කරන්නේ ද? සතුරන් ඇත්තහු විසින් නිතර යත්නයෙන් විසියයුතුයි. හෙතෙම සතුරන් සමඟ නො ඇලෙයි.

3000. තමා කෙරෙහි විශ්වාසය ඇතිකරවන්නේය. එහෙත් ඔහු විශ්වාස නො කරන්නේය. තමා කෙරෙහි සැක නො කරන ලද්දේ ද (සතුරා කෙරෙහි) සැක කරන්නෙක් වන්නේය. යම් යම් විදියකින් අන්‍යයා අදහස නො දැනගනී නම් නුවණැත්තේ එසේ එසේ වීර්‍ය්‍ය කරන්නේ ය.

3001. දෙවියන්ට සමාන වර්ණ ඇති සිවුමැලි වූ, පිරිසිදු වූ පින්කඳු දෙකක් බඳු ඔවුනොවුන් එක සමාන වූ පුරුෂ නාගයෝ දෙදෙන එක්ව රිය උසුලන අසුන් මෙන් කාදම්බිය නම් අවෙලකයා වෙත පැමිණියහ.

3002. ඉක්බිති පණ්ඩරක නම් නාරජ තෙම අවෙලකයා වෙත තෙමේ ම පැමිණ මෙය කීයේ ය. "අද සියලු භය ඉක්ම වූ මිදුණා වූ මම ඒකාන්තයෙන් නුඹගේ සිතට ප්‍රියයෙක් නො වීමි" යි.

3003. පණ්ඩරක නම් නාගයාට වඩා සුපර්ණරාජයා නිසැකයෙන් ම මට ප්‍රියය යන මේ කරුණ සත්‍යයකි. රාගයෙන් ඇලුණා වූ ද ඒ මම දැනගෙන ම මේ පාපකර්මය කෙළෙමි. මුළාවෙන් නො දැන නො වේ යයි අවෙලකයා කීයේ ය.

3004. මෙලොවත් පරලොවත් බලන්නා වූ පැවිද්දකුට මට ප්‍රියය, අප්‍රිය ය, යන හැඟීමක් නැත. නුඹ වනාහි මනා සංයත වූ පැවිද්දන්ගේ වෙශයෙන් අසංයත වූයෙහි මෙලොව හැසිරෙන්නෙහි ය.

3005. නුඹ වනාහි ආර්‍ය්‍යයකුට බඳු ස්භාව ඇත්තෙහි. එහෙත් ගති පැවතුම්න් අනාර්‍ය්‍ය ද වෙහි. සංයම නැත්තෙහි. එහෙත් සංයම ඇත්තකු බඳු වෙහි. පාප සංඛ්‍යාත කෘෂ්ණයෙහි ඇලුණෙක් වෙහි. නිර්ලජ්ජා ස්වභාවය ඇත්තෙහි. ලාමක වූ බොහෝ දුශ්චරිතයෙහි හැසුරුණෙහි යයි නාරජ තෙම් නිඳා කෙළේ ය.

3006. "(එම්බා නිගණ්ඨය,) මිත්‍රද්‍රොහි වූ නුඹ ද්‍රොහ නො කළා වූ මිත්‍රයාට ද්‍රොහ කෙළේ ද වෙහි. කේලාම් කියන්නේ ද වූයෙහි. මේ සත්‍ය වචනය කරණ කොට ගෙන තොපගේ මස්තකය සත් කඩක්ව පැලේවා" යි නාරජ සාප කෙළේ ය.

3007. මිත්‍රද්‍රොහිකම අනිෂ්ට විපාක ගෙන දෙන හෙයින් මිත්‍රයන්ට ද්‍රොහ නො කළ යුතු. මිත්‍ර ද්‍රොහකමට වඩා අන් පාපයෙක් නැත්තේය. පොළොඹි ඉසින ලද විෂ ඇති නාගයා විසින් ශාපකරන ලද්දේ, නා රජුගේ සත්‍ය ක්‍රියාවෙන් සංවරයෙහි සිටිමි යි ප්‍රතිඥා කළ (ඒ) කුට ආජීවක තෙම නැසුණේ යයි වදළසේක.

පණ්ඩරක ජාතක යි.

9. සම්බුලාජාතකං

3008. කා වෙධමානා ගිරිකන්දරාය
එකා තුවං තිට්ඨසි සඤ්ඤතූරු,
පුට්ඨාසි මේ පාණිපමෙය්‍යමජ්ඣේ
අක්ඛාහි මේ නාමඤ්ච බන්ධවෙ ච.

3009. ඔභාසයං වනං රම්මං සීහව්‍යග්ඝනිසෙවිතං,
කා වා ත්වමසි කල්‍යාණි කස්ස වා ත්වං සුමජ්ඣිමේ
අභිවාදෙමි තං භද්දෙ දනවාහං නමත්ථු තෙ.

3010. යො පුත්තො කාසිරාජස්ස සොත්ථීසෙනොති නං විදූ,
තස්සාහං සම්බුලා භරියා එවං ජානාහි දනව
අභිවාදෙමි භද්දන්තෙ සම්බුලාහං නමත්ථු තෙ.

3011. වෙදෙහපුත්තො භද්දන්තෙ වනෙ වසති ආතුරො,
තමහං රොගසම්මත්තං එකා එකං උපට්ඨහිං.

3012. අහඤ්ච වනමුඤ්ඡාය මධුමංසං මිගාවිලං,
යදූ හරාමි තං භක්ඛෙත්වා තස්ස නූනජ්ජ නාධති.

3013. කිං වනෙ රාජපුත්තෙන ආතුරෙන කරිස්සසි,
සම්බුලෙ පරිවිඤ්ඤන අහං හන්ත්වා භවාමි තෙ.

3014. සොකවඩ්ඪාය දුරත්තාය කිං රූපං විජ්ජතෙ මම,
අඤ්ඤං පරියෙස භද්දන්තෙ අභිරූපතරං මයා.

3015. එහිමං ගිරිමාරුය්හ භරියා මයහං චතුස්සතා,
තාසං ත්වං පවරා හොහි සබ්බකාමසමිද්ධිනී.

3016. නූන කාරකවණ්ණොහෙ යඤ්හි ඤත්ථේ මනසිවය්හසි,
සබ්බන්තං පචුරං මයහං රම්මඤ්ඤුජ්ජ මයා සහ.

3017. නො වෙ ත්වං මහෙසෙය්‍යං සම්බුලෙ කාරයිස්සසි,
අලං ත්වං පාතරාසාය මංසූහි භක්ඛා භවිස්සසි.

9. සම්බුලා ජාතකය

3008. මේ පර්වත කඳුරැළියෙහි වෙව්ලමින් පිරුණු වටොර යුවලක් ඇති එකලා වැ සිටුනා තෝ කවරහි. මිටින් ගතහැකි මධ්‍ය ප්‍රදෙශ ඇත්තිය, මා විසින් විචාරන ලද වෙහි. තීගේ නම ද ඤාතීන් ද මට කියව.

3009. යහපත් මධ්‍ය ප්‍රදේශ ඇති සුන්දර ස්ත්‍රිය, සිංහව්‍යාඝ්‍රාදීන්ගෙන් ගැවැසීගත් සිත්කලු වූ මේ වනය බබුළුවමින් සිටුනා තෝ කවරහි. සොඳුර තිට වඳිමි. මම අසුරයෙක්මි. තිට නමස්කාර වේවා යි අසුරයා කීයේ ය.

3010. අසුරය, කසී රජුගේ යම් පුත්‍රයෙක් වේද, සොත්සීසෙන යයි ඔහු දනිත්. මම වනාහි ඔහුගේ සම්බුලා නම් භාය්‍යා වෙමි, අසුරය මෙසේ දැන ගනුව.

3011. සම්බුලා නම් වූ මම තොප වඳිමි. තොපට නමස්කාර වේවා. පින්වත් අසුරය, වෙදෙහ පුත්‍ර තෙමේ රොගී වූයේ වනයෙහි වෙසෙයි. මම වනාහි රොගයෙන් පෙළුණු එකලා වූ ඔහුට එකලා වැ උපස්ථාන කෙළෙමි.

3012. මම ද මැස්සන් නැති මීත් සිංහාදින් කා දැමූ මිසුත් සොයා ගෙන යම් කලෙක හැරගෙන එමි ද, වේදෙහ පුත්‍ර තෙම එය බුදින්නේය. අද ඔහුට එය ද නො ලැබ එකාන්තයෙන් නැවෙතියි සිතමි.

3013. සම්බුලාවෙනි, ආතුර වූ දිරාපත් වූ රාජපුත්‍රයකු හෙතුවින් කුමට පරිචය්‍යා කරහි ද? මම තිට ස්වාමි පුරුෂ වෙමි යි (දනවයා කීය.)

3014. ශොකාතුර වූ දුඃඛී අත්බැව් ඇති මාගේ කවර රූප සම්පත්තියක් විද්‍යමාන ද? තට යහපතක් වේවා. මට වඩා රූවැති අන් අඟනක් සොයා ගනුව යි.

3015. සුන්දරිය, එව. මේ පර්වතයට නැඟෙව. මාගේ භාය්‍යාවෝ සාරසියක් වෙති. සියලු කාමසම්පතින් සමෘද්ධ වූ තී ඔවුනට ප්‍රධාන වෙහි.

3016. තරුබඳු ආලොක ඇත්තිය, සිතින් යම්බඳු ප්‍රාර්ථනයක් කෙරෙහි නම් ඒ සියල්ල මට අධික ව තිබේ. මා සමඟ අභිරමණය කරව.

3017. සම්බුලාව, ඉදින් තී මාගේ මෙහෙසි බව නො කරන්නී නම්, තී මාගේ ප්‍රාතරාසයට නිසි ඛාද්‍යය වන්නෙහියයි සිතමි.

3018. තඤ්ච සත්තජටෝ ලුද්දෝ කළාරෝ පුරිසාදකෝ,
වනෝ නාථං අපස්සන්තිං සම්බුලං අග්ගහී භුජේ.

3019. අධිපන්නා පියාවේන ලුද්දෙනාමිසචක්ඛුනා,
සා ච සත්තුවසම්පත්තා පතිමේවානුසෝචති.

3020. න මේ ඉදං තථා දුක්ඛං යං මං ඛාදෙය්‍ය රක්ඛසෝ,
යඤ්ච මේ අය්‍යපුත්තස්ස මනෝ හෙස්සති අඤ්ඤථා.

3021. න සන්ති දේවා පවසන්ති නූන
න හි නූන සන්ති ඉධ ලෝකපාලා,
සහසා කරොන්තානං අසඤ්ඤතානං
න හි නූන සන්ති පටිසෙධිතාරෝ.

3022. ඉත්ථීනමේසා පවරා යසස්සිනී
සන්තා සමා අඝගිරිවුග්ගතේජා,
තඤ්ච තුවං රක්ඛසාදෙසි කඤ්ඤං
මුද්ධා ච හි සත්තධා තෙ ඵලෙය්‍ය
මා තවං දහි මුඤ්ච පතිබ්බතා සා.

3023. සා ච අස්සමමාගඤ්ඡි පමුත්තා පුරිසාදකා,
නීළං ඵලිනසකුණිව ගතසිඛංව ආලයං.

3024. සා තත්ථ පරිදෙවෙසි රාජපුත්ති යසස්සිනී,
සම්බුලා උතුමත්තකා වනෙ නාථං අපස්සති.

3025. සමණෙ බ්‍රාහ්මණෙ වන්දෙ සම්පන්නචරණෙ ඉසෙ,
රාජපුත්තං අපස්සන්තී තුම්හමූලේ සරණං ගතා.

3026. වන්දෙ සීහෙ ච බ්‍යග්ඝෙ ච යෙ ච අඤ්ඤෙ වනෙ මිගා,
රාජපුත්තං අපස්සන්තී තුම්හමූලේ සරණං ගතා.

3027. නිම්ලතානි ඔසධ්‍යා පබ්බතානි වනානි ච,
රාජපුත්තං අපස්සන්තී තුම්හමූලේ සරණං ගතා.

3018. සත් දළමඩුල්ලක් ඇති රෞද්‍ර වූ පිටතට නික්මුණු දළ ඇත්තා වූ මිනිසුන් කන්නා වූ (ඒ රකුස් තෙම) වනයෙහි පිහිටක් නො දක්නා වූ ඒ සම්බුලාව ද අතින් අල්ලාගත්තේය.

3019. රෞද්‍ර වූ ක්ලෙශාමිෂ වශයෙන් ලොල් වූ ඇස් ඇති පිශාචයා විසින් යටත් කරන ලද (එහෙයින් ම) සතුරාගේ වසඟයට පැමිණියා වූ ඒ සම්බුලාව ද ස්වාමියා අනුවම ශොක කරයි.

3020. යම් හෙයකින් මා රකුසා කන්නේ නම් මෙ මට දුකෙක් නො වේ. මාගේ ආර්‍යපුත්‍රයාගේ සිත අන් ලෙසක් වේ නම්, එය මට ඊට වඩා දුකෙකි.

3021. දෙවියෝ නැත. දුරුරට වෙසෙති සිතමි. මෙහි ලොකපාලයෝ නැත් මැ යි සිතමි. එහෙයින් මැ බලාත්කාරකම් කරන අශික්ෂිතයන් වළකන්නාහු නැත් මැ යි සිතමි.

3022. මෝනොමෝ යශස් ඇත්තා වූ ශාන්ත වූ සම හැසිරීම් ඇති ගින්නක් මෙන් උග්‍ර තෙජස් ඇත්තියකි. ස්ත්‍රීන් අතුරෙන් උතුම් තැනැත්තියකි. රාක්ෂසය, ඉදින් තෝ ඒ කන්‍යාව කන්නෙහි නම්, තාගේ මුදුන සත්කඩක් ව පැළෙන්නේ ය. තෝ මැය නොතවව. මුදු හරුව. ඕ නොමෝ පතිව්‍රතාවකි යි (එහි පැමිණි සක් දෙව්රජ කී).

3023. මිනීමස් කන අසුරයාගෙන් මිදුණා වූ ඕතොමෝ ගොදුරු ගෙන එන පක්ෂිධෙනුවක් හිස් කැදැල්ලට මෙන් ද, ගවදෙනක් නික්ම ගිය වස්සා ඇති ගවහලට මෙන් ද, හිස් අසපුවට පැමිණියා ය.

3024. ඒ සම්බුලා නම් යශස් ඇති රාජපුත්‍රී නොමෝ ඒ වෙනෙහි හිමියා නො දක්මින් සොවින් උපන් උසුමින් රත් වූ ඇස් ඇති වැ වැලැපුණා යැ.

3025. මම ශ්‍රමණයන් ද බ්‍රාහ්මණයන් ද චරණ ධර්මයන්ගෙන් යුත් ඍෂිවරුන් ද වඳිමි. රාජ පුත්‍රයා නො දක්නා වූ සම්බුලා නම් වූ මම තොපගේ පිහිට සොයා ගියා වෙමි.

3026. සිංහයන් ද ව්‍යාඝ්‍රයන් ද වෙනෙහි යම් සෙසු මෘගයෝ වෙත් නම් ඔවුන් ද මම වඳිමි. රාජ පුත්‍රයා නො දක්නා වූ සම්බුලා නම් වූ මම තොපගේ සරණ ගියා වෙමි.

3027. තෘණ වර්ග ද ලතා වර්ග ද ඖෂධි වර්ග ද පර්වත ද වන ද යන මේ තන්හි යම් දෙවිකෙනෙක් අධිගෘහීත ව වෙසෙද් ද, මම ඔවුන් වඳිමි. රාජපුත්‍රයා නො දක්නා වූ සම්බුලා නම් වූ මම තොප පිහිට සොයා ගියා වෙමි.

3028. වන්දෙ ඉනදීවරීසාමං රත්තිං නකඛත්තමාලිනිං,
රාජපුත්තං අපස්සන්තී තුම්හමම්හි සරණං ගතා.

3029. වන්දෙ භාගීරථීං ගඞ්ගං සවන්තීනං පටිග්ගහං,
රාජපුත්තං අපස්සන්තී තුම්හමම්හි සරණං ගතා.

3030. වන්දෙ අහං පබ්බතරාජසෙට්ඨං හිමවන්තං සිලුච්චයං,
රාජපුත්තං අපස්සන්තී තුම්හමම්හි සරණං ගතා.

3031. අතිසායං වතාගඤ්ඡී රාජපුත්ති යසස්සිනි,
කෙනනුජ්ජ සමාගඤ්ඡී කො තෙ පියතරො මයා.

3032. ඉදං බොහං තදවොචං ගහිතා තෙන සත්තුනා,
න මෙ ඉදං තථා දුක්ඛං යං මං ඛාදෙය්‍ය රක්ඛසො
යඤ්ච මෙ අය්‍යපුත්තස්ස මනො හෙස්සති අඤ්ඤථා.

3033. චොරීනං බහුබුද්ධීනං යාසු සව්හං සුදුල්ලභං,
ථීනං භාවො දුරාජානො මච්ඡසෙසවොදකෙ ගතං.

3034. තථා මං සච්චං පාලෙතු පාලයිස්සති වෙ මමං,
යථාහං නාභිජානාමි අඤ්ඤං පියතරං තයා
එතෙන සච්චවජ්ජෙන ව්‍යාධි තෙ වූපසම්මතු.

3035. යෙ කුඤ්ජරා සත්තසතා උළාරා
රකඛන්ති රත්තින්දිවං උය්‍යුතාවුධා,
ධනුග්ගහානඤ්ච සතානි සොළස
කථං විධෙ පස්සසි භද්දෙ සත්තවෙ.

3036. අලඞ්කතායො පදුමුත්තරත්ථරා
විරාගිතා පස්සති හංසගග්ගරා,
තාසං සුණිත්වා මිතගීතවාදිතං
න දුනී මෙ නාත තථා යථා පුරෙ.

3028. නැකැත් පෙළින් යුක්ත වූ නිලුපුල් බඳු වර්ණ ඇති රාත්‍රිය ද මම් වඳිමි. රාජපුත්‍රයා නො දක්නා වූ සම්බුලා නම් වූ මම තොපගේ සරණ ගියා වෙමි.

3029. සෙසු ගංගාවන්ගේ ජලය පිළිගන්නා වූ භාගීරථී නම් ගඟ මම වඳිමි. රාජපුත්‍රයා නො දක්නා වූ සම්බුලා නම් වූ මම තොපගේ සරණ ගියා වෙමි.

3030. හිමවන්ත නම් පර්වතරාජශ්‍රේෂ්ඨයා මම් වඳිමි. රාජ පුත්‍රයා නො දක්නා වූ සම්බුලා නම් මම තොපගේ සරණ ගියා වෙමි යි (සම්බුලා තොමෝ වැළපුණා ය.)

3031. යශස් ඇත්තා වූ රාජපුත්‍රිය, තෝ ඉතා සවස්හි ආයෙහි ය. අද කවරකු හා එක්වූවා ද? තිට මට වඩා ප්‍රියතරයෙක් කවරේ ද යි රාජපුත්‍රයා ඇසි ය.

3032. ඒ සතුරා විසින් අල්ලා ගන්නා ලද මම ඔහුට මෙය ප්‍රකාශ කෙළෙමි. යම්හෙයෙකින් රකුස් තෙම මා කන්නේ නම් එය මට දුකක් නො වේ. මාගේ ස්වාමිපුත්‍රයාගේ සිත්හි යම්බඳු වෙනසක් වේ නම් එය මට එයට වඩා දුකකැ යි කියා යි.

3033. සෙරවූ ද, බොහෝ අදහස් ඇත්තා වූ ද යම් ඒ ස්ත්‍රීන් අතුරෙහි සත්‍යවචනය ඉතා දුර්ලභ ය. මත්ස්‍යයන්ගේ දියෙහි ගමන් මාර්ගය මෙන් ස්ත්‍රීන්ගේ ස්වභාවය දැනගන්නට අපහසුය.

3034. යම්සේ මම නුඹට වඩා ඉතා ප්‍රිය වූ අන්‍යයකු නො-දනිමි යි කියම් ද, ඉදින් එසේ මාගේ සත්‍යය රක්නේ නම්, ඒ සත්‍ය තෙමේ මා රකීවා. මේ සත්‍ය වචනය කරණ කොට ගෙන තොපගේ ව්‍යාධිය සන්හිඳේවා යි (සම්බුලා තොමෝ සත්‍යක්‍රියා කළාය.)

3035. සම්බුලාවෙනි, මහත් හස්තිහු සත්සියයක් ද (ඔවුන් පිට නැහි) අවිදරන ධනුර්ධරයන් සොළොස්සියයක් ද මෙනුවර රකිත්. (එසේ කල්හි) කෙබඳු සතුරන් දක්නෙහි දැයි (රාජතාපස තෙමේ සම්බුලාවගෙන් ඇසුවේය.)

3036. පියාණන් වහන්ස, නුඹවහන්සේගේ පුත්‍ර තෙමේ පියුම් ගැබ මෙන් මතුපිට රන්වන් සිවියෙන් බබළන්නා වූ අලංකාර ලෙස සැරසුණා වූ සිහින් මධ්‍ය ප්‍රදෙශ ඇත්තා වූ හංසයන්ගේ බඳු ස්වර ඇත්තා වූ ස්ත්‍රීන් දකී. ඔවුන්ගේ මිහිරි ගීත වාදිතය අසා හෙතෙමේ පෙර මෙන් දැන් මා කෙරෙහි නො පවතී.

3037. සුවණ්ණසඩ්ඪාවවධරා සුවිග්ගහා
අලඩ්ඪතා මානුසියවජරූපමා,
සෙනොපියා තාත අනින්දිතඞ්ගියෝ[1]
බහ්තියකඤ්ඤෙසු පටිලොභයන්ති නං.

3038. සචෙ අහං තාත තථා යථා පුරෙ
පතිං තමුඤ්ඣාය[2] පුනා වනෙ හරෙ,
සම්මානයෙ මං න ච මං විමානයෙ
ඉතොපි මෙ තාත තතො වරං සියා.

3039. යමන්නපානෙ විපුලම්හි ඔහිතෙ
නාරී විමට්ඨාභරණා අලඩ්ඪතා,
සබ්බඞ්ගි[3]පෙතා පතිනො ච අප්පියා
අබ්භක්ඛි තඤ්ඤා මරණං තතො වරං.

3040. අපි චෙ දළිද්දා කපණා අනාළ්හියා[4]
කටාදුතියා පතිනොච සා පියා,
සබ්බඞ්ගුපෙතායපි අප්පියාය
අයමෙව සෙය්‍යා කපණාපි යා පියා.

3041. සුදුල්ලභිත්ථී පුරිසස්ස යා හිතා
භත්තිත්ථියා දුල්ලභො යො හිතො ච,
හිතා ච තෙ සීලවතී ච භරියා
ජනින්ද ධම්මං චර සම්බුලාය.

3042. සචෙ තුවං විපුලෙ[5] ලද්ධභොගෙ
ඉඤ්ඤාවතිණ්ණා මරණං උපෙසි,
අහම්පි තෙ හදෙද ඉමං රාජකඤ්ඤං
සබ්බව තෙ වචනාකරා භවාමාති.

සම්බුලා ජාතකං.

10. ගන්ධතින්දුකජාතකං.*

3043. අපපමාදෙ අමතපදං පමාදෙ මච්චුනො පදං,
අප්පමත්තා න මීයන්ති යෙ පමත්තා යථා මතා.

---

1. අනින්දිතඞ්ගියො - නා.
2. පතිත උඤ්ඣාය - වි.
3. පඤ්චඞ්ග - මජ්ඣං.
4. අනාළියා - මජ්ඣං. ඤ්‍යා.
5. විපුලෙල - මජ්ඣං.
* ගණ්ඨතිණ්ඩුක - ඤ්‍යා.

3037. ස්වර්ණමය සංකවචාභරණ (තනපට) දරන්නා වූ අලංකාර කරන ලද මනා සිරුරු ඇත්තා වූ මිනිස් දෙවඟනන් බඳු වූ ක්ෂත්‍රිය කන්‍යාවරු නිසු නොකරන ලද ශරීරාවයව ඇත්තාහු සොඳීසෙන රජුට ප්‍රිය වෙත්. පියාණෙනි, ඒ කන්‍යාවෝ සොඳීසෙන රජු පොළඹවත්.

3038. පියාණෙනි, ඉදින් මම පෙර මෙන් නැවත ද වනයෙහි සිහා හැසිරීමෙන් ඒ ස්වාමියා පොෂණය කරන්නෙම් නම්, මට සම්මානන කරන්නේය. මට අවමන් නො කරන්නේය. පියාණෙනි, මෙයට වඩා මට එය උතුම් වන්නේය.

3039. ආහාර පාන බොහෝ කොට පිළියෙළ කොට තිබෙන ගෘහයෙහි නානාලංකාරයෙන් සැරසුණා වූ සියලු අංගයන්ගෙන් යුක්ත වූ ස්ත්‍රී තොමෝ ස්වාමියාහට අප්‍රිය වන්නී නම්, ඇයට ගෙල වැල බැඳගෙන මරණයට පත්වීම ඒ ගෘහවාසයට වඩා උතුම් වේ.

3040. තවද දිළිඳු වූ බැගෑපත් වූ සහල් නැළියක්වත් නැත්තා වූ නිදන කලාල දෙවැනි කොට ඇති ස්ත්‍රියක් වන්නී නම් ඕ තොමෝ සැමියාට ප්‍රිය ද, සියලු අංගයන්ගෙන් යුක්ත වූ ද අප්‍රිය ස්ත්‍රියට වඩා දුප්පත් වූ යම්බඳු ප්‍රිය තැනැත්තියක් වේ නම් ඕ උතුම් යි (සම්බුලා තොමෝ කීවාය.)

3041. යම් තැනැත්තියක් පුරුෂයාට හිතවත් ද ඕ ඉතා දුර්ලභ ස්ත්‍රියකි. යම් පුරුෂයෙක් තෙමේ ස්ත්‍රියට බැතිමත් ද හෙතෙමේත් දුර්ලභය. මේ සම්බුලා නම් භාය්‍යා තොමෝ තොපට හිතවත් ය. ගුණවත්ය. මහරජ, සම්බුලාව සමග දැහැමින් වාසය කරවයි තාපස වූ පිය රජතෙම අවවාද කෙළේය.

3042. සම්බුලාවෙනි, ඉදින් තෙපි අභිෂෙකවශයෙන් ලබන ලද මහත් භොග ඇති කල්හි ඊර්ෂ්‍යාවට බැස ගත්තාහු මරණයට පැමිණෙන්නහු ද, එසේ නම් සොඳුර, මමත් මේ හැම රාජ කන්‍යාවරුන්ගේ වචනය පිළිපදින්නමෝ වෙමුයි රජතෙම කීයේය.

සම්බුලා ජාතක යි.

10. ගන්ධතිණ්ඩුක ජාතකය

3043. කුශලයෙහි සිහියෙන් වෙන් නොවීම නම් වූ නො පමාව නිවනට මඟ යි. කුසල් පිරීමේ එළඹ සිටි සිහියක් නැතිබව සසර දුකට මඟ යි. නො පමාවූවෝ සසර දුකට නොපැමිණෙන් හෙවත් නොමැරෙත්. පමාවූවෝ මළවුන් වැනි වෙත්.

3044. මද පමාදෙ ජායෙථ පමාද ජායතෙ භයො,
භයා ච දෙසා[1] ජායන්ති මා මදෙ භරතුසභ.[2]

3045. බහූ හි ඛත්තියා ජීනා අත්ථං රට්ඨං පමාදිනො,
අථොපි ගාමිනො ගාමා අනාගාරා අගාරිනො.

3046. ඛත්තියස්ස පමත්තස්ස රට්ඨසමිං රට්ඨවඩ්ඪන,
සබ්බෙ භොගා විනස්සන්ති රක්ඛසූ තං වුච්චතෙ අසං.

3047. නෙස ධම්මො මහාරාජ අතිවෙලං පමජ්ජසි,
ඉද්ධං ඵීතං ජනපදං චොරා විද්ධංසයන්ති නං.

3048. න තෙ පුත්තා භවිස්සන්ති න හිරඤ්ඤං න ධානියං,
රට්ඨෙ විලුප්පමානම්හි සබ්බභොගෙහි ජීයසි.

3049. සබ්බභොගපරිජීණණං රාජානං වාපි ඛත්තියං[3],
ඤාතිමිත්තා සුහජ්ජා ච න තං මඤ්ඤන්ති මානියං.[4]

3050. හත්ථාරොහා[5] අනීකට්ඨා රථිකා පත්තිකාරකා,
තමෙවමුපජීවන්තා න තං මඤ්ඤන්ති මානියං.

3051. අසංවිහිතකම්මන්තං බාලං දුම්මන්ති මන්තිනං,
සිරී ජහති දුම්මෙධං ජිණණංව උරගො තචං.

3052. සුසංවිහිතකම්මන්තං කාලුට්ඨායිං අතන්දිතං,
සබ්බෙ භොගාභිවඩ්ඪන්ති ගාවො සඋසභාමිව.

3053. උපසඤ්ඤුතිං මහාරාජ රට්ඨෙ ජනපදෙ චර,
තත්ථ දිස්වා ච සුත්වා ච තතො තං පටිපජ්ජසි.

3054. එවං වෙදෙතු පඤ්ඤාලො සඛාමෙ සරසම්පවිතො,[6]
යථාහමජ්ජ වෙදෙමි කණ්ඨකෙන සමප්පිතො.

---

1. පදෙසා – වී. මජසං. සඤ.
2. මාපමාදෙ හරමූසභ – මජසං. මාපමාදෙ භාරතුසභ – වී.
3. ඛත්තියා – වී. මජසං.
4. ඛත්තිය – වී.
5. හත්ථාරුහා – වී.
6. සරමප්පිතෙ – මජසං.

3044. මහරජ, ආරොග්‍යාදී ත්‍රිවිධ මදයෙන් ප්‍රමාදය හටගනී. ප්‍රමාදයෙන් විනාශය හටගනී. විනාශ හෙතුවෙන් ද්වේෂයෝ හටගනිත්. එබැවින රට පොෂණය කරන්නාවූ ශ්‍රේෂ්ඨය, මදයට නො පැමිණෙව.

3045. ප්‍රමාද වූ බොහෝ රජදරුවෝ වස්තුවය රටය යන මෙයින් පිරිහුණාහ. තවද ප්‍රමාදපත්ත වූ ගම්දෙටුවෝ ගමින් පිරිහුණාහ. ප්‍රමාදපත්ත ගිහිගේ වැස්සෝ ධාන්‍යාදියෙන් සහ ගිහිගෙයින් ද, පැවිද්දෝ පැවිදි බවෙන් ද පිරිහුණහ.

3046. රටදියුණු කරන්නා වූ මහරජ, පමා වූ රජුගේ රටෙහි හැම සම්පත්හු ම වැනසෙත්. එය රජුට දුකය යි කියනු ලැබේ.

3047. මහරජ, සීමාව ඉක්මවා පමාවන්නෙහි නම් එය පැරණි රජුන්ගේ ස්වභාවය නොවෙයි. ආහාර පානාදියෙන් සමෘද්ධ වූ ස්වර්ණාදියෙන් පිරුණා වූ ජනපදය සොරු විනාශ කරත්.

3048. රට පැහැර ගනු ලබන කල්හි සියලු භොගයන්ගෙන් පිරිහෙන්නේය. එවිට ප්‍රවෙණිය රකින පුත්‍රයෝ ද නො වන්නාහ. (අධර්ම රජුගේ පුත්‍රයෝයයි රට වැසියෝ ඔහු බැහැර කරත්.) එසේ ම අධාර්මික රජුගේ හිරණ්‍යාදි ධනය ද නො වන්නේය. ධාන්‍යාදිය ද නො වන්නේය.

3049. සියලු භොග සම්පතින් පිරිහුණු ක්ෂත්‍රිය රජහු පවා නෑමිතුරෝ ද සුහදයෝ ද ඔහු පිදියයුතු කොට නො සිතත්.

3050. ඇතරුවෝ ද බළඇණිවල නියුක්තයෝ ද රිය පදවන්නෝ ද පාබළසේනාවෝ ද යන සියල්ලෝම ඔහු ඇසුරු කරමින් ජීවත්වන්නාහු නමුත් ඔහු පිදිය යුත්තකු වශයෙන් නො හඟිත්.

3051. හොඳින් විධාන නො කළ කර්මාන්ත ඇති නපුරු කථා ඇති මන්ත්‍රීන්ගෙන් යුත් අනුවණ බාලයා, දිරාගිය සැව හැරයන සර්පයකු මෙන්, ශ්‍රී තොමෝ හැරදමා යන්නීය.

3052. හොඳින් විධාන කරනා ලද කර්මාන්ත ඇති සුදුසු කල්හි වීර්‍යය කරන්නා වූ අනලස් වූ රජුට වෘෂභයා සහිත ගව මුළ මෙන් සියලු සම්පත් වැඩෙත්.

3053. මහරජ, දනවුපුවත් ඇසීම පිණිස රටෙහි ද ජනපදයෙහි ද හැසිරෙව. එහි දැක්ක යුතු දෑ දැක ඇසිය යුතු දෑ අසා (මැනවින් දැනගෙන) එයට අනුව පිළිපදුව.

3054. අද මම කටුවකින් විදුනා ලද්දේ යම්සේ දුක් විඳිම් ද, මෙසේ ම පඤ්චාල රජතෙම යුද්ධයෙහි දී ඊයෙන් විදින ලද්දේ දුක් විඳීවා.

3055. ජීණෝණා දුබ්බලචක්ඛූසි න රූපං සාධු පස්සසි,
කිං තත්‍ථ බ්‍රහ්මදත්තස්ස යං තං මඤ්ඤය්‍ය කණ්ටකෝ.

3056. බවෙය්‍යත්‍ථ[1] බ්‍රහ්මදත්තස්ස යොහං මඤ්ඤසි[2] බ්‍රාහ්මණ,
අරකඛිතා ජානපද අධම්මබලිනා හතා.

3057. රත්තික්ඛූ චොරා ඛාදන්ති දිවා ඛාදන්ති තුණ්ඩියා,
රට්ඨස්මිං කූටරාජස්ස බහූ අධම්මිකෝ ජනෝ.

3058. එතාදිසෙ භයෙ තාත[3] භයට්ටා තාව[4] මානවා,
නිලීනකානි කුඛ්ඛන්ති වනෙ ආහත්ථ[5] කණ්ටකං.

3059. කදස්සු නාමයං රාජා බ්‍රහ්මදත්තෝ මරිස්සති,
යස්ස රට්ඨම්හි[6] ජීයන්ති[7] අපතීකා[8] කුමාරිකා.

3060. දුබ්භාසිතඤ්හි තෙ ජම්ම අනත්‍ථපදකොවිදෙ,
කුහිං රාජා කුමාරීනං හන්තාරං පරියෙසති.

3061. න මෙ දුබ්භාසිතං බ්‍රහ්මෙ කොවිදත්‍ථපද අහං,
අරකඛිතා ජානපද අධම්මබලිනා හතා.

3062. රත්තික්ඛූ චොරා ඛාදන්ති දිවා ඛාදන්ති තුණ්ඩියා,
රට්ඨස්මිං කූටරාජස්ස බහූ අධම්මිකෝ ජනෝ
දුජ්ජීවෙ දුබ්භරෙ[9] දරෙ කුනෝ හන්තා කුමාරියෝ.

3063. එවං සයතු පඤ්ඤාලෝ සඛාමෙ සත්තියා හතෝ,
යථායං කපණෝ සෙති හතෝ එළෙන සාලියෝ.

---

1. පහොත්‍ථ – ව්.
2. මඤ්ඤාසමි – ව්.
3. ජාතෙ – මජ්ඣං.
4. තාත – ව්. මජ්ඣං.
5. ආහන්ත්‍ථ – මජ්ඣං.
6. රට්ඨස්මිං – ව්. මජ්ඣං.
7. ජීවන්ති – ව්.
8. අපතීනා – ව්.
9. දුබ්බරෙ – මජ්ඣං.

3055. (එම්බා මහලු පුරුෂය,) නුඹ ජරායෙන් ජීර්ණවූයෙහි දුර්වල ඇස් ඇත්තෙහිය. හොඳින් රූප නො දක්නෙහිය. ඒ නිසා කටුවක් ඇනුනේය යන යමක් ඇද්ද එහි බඹදත් රජුගේ කිනම් **දොෂයෙක්දැයි** (පුරොහිත තෙම ඇසිය.)

3056. බ්‍රාහ්මණය, යම් ඒ මම කටු ඇති මාර්ගයෙහි (කටු **ඇනුනෙම්** ද) මෙහි බ්‍රහ්මදත්ත රජුගේ බොහෝ දොෂයෝ වෙත්. රජු විසින් ජනපද වැසියෝ නො රක්නා ලද්දහුය. නො දහැමි අයබදු ගැනුමෙන් ඒ ජනපද වැසියෝ නසන ලද්දහ.

3057. රාත්‍රි කාලයෙහි ද සොරු පැහැර ගනිත්. දවල් අධර්මයෙන් අයබදු ගන්නෝ පැහැර ගනිත්. පාපීරජහුගේ රටෙහි ජනයා බොහෝ සෙයින් අධාර්මිකයහ.

3058. දරුව, මෙබඳු බිය ඇති වූ කල්හි බියෙන් පෙළුණු මිනිස්සු කටු ගෙනවුත් (දෙරටුව අවුරා ගෙවල් හැරගොස්) වනයේ සැඟවී සිටිය හැකි තැන් සාද ගනිත්.

3059. යම් රජකුගේ රටෙහි සැමියන් නැති කුමරියෝ මහලුවෙත් ද, මේ බ්‍රහ්මදත්ත රජ කවර දවසක මැරෙන්නේ දැ යි (දිළිඳු **මවක් හඬමින් කීවාය.**)

3060. අවැඩ වචන කීමෙහි දක්ෂ නීව තැනැත්තිය, තී විසින් නපුරු වචනයක් ම කියන ලද. කුමරියන්හට **සැමියන් සොයන** රජෙක් කොහි වෙසේ ද? (කියා පුරෝහිතයා ඇසුවේය.)

3061. බ්‍රාහ්මණය, මා විසින් නපුරක් නො කියන ලද. මම අර්ථ පද කීමෙහි දක්ෂ වෙමි. රජු විසින් ජනපද වැසියෝ නොරක්නා ලද්දහ. නො දහැමින් අයබදු ගැනුමෙන් ජනපද වැසියෝ නසන ලද්දහ.

3062. රාත්‍රියෙහි ද සොරු පැහැර ගනිත්. දවල් කාලයෙහි අධර්මයෙන් අයබදු ගන්නෝ පැහැර ගනිත්. පාපී රජුගේ රටෙහි ජනයා බොහෝ අධාර්මිකයහ. දුකසේ ජීවත්වන්නාවූ, දුකසේ භාය්‍යාවන් පොෂණය කරන්නා වූ රටෙහි දරියෝ කොයින් සැමියන් ලබත් ද?

3063. යමසේ සාලිය නම් ගව තෙම සීවැලින් ඇනුණේ බැගෑපත්ව සයනය කෙරේ ද? මෙපරිද්දෙන් ම පඤ්චාල රජතෙම යුද්ධ භූමියෙහි හෙල්ලකින් අනින ලද්දේ ශයනය **කෙරේවායි** (ගොවියෙක් **ශාප කෙළේය.**)

3064. අධම්මෙන තුවං **ජම්ම** බ්‍රහ්මදත්තස්ස කුජ්ඣසි,
යො තවං සපති රාජානං අපරජ්ඣන්තං අත්තනො.[1]

3065. ධම්මෙන බ්‍රහ්මදත්තස්ස අහං **කුජ්ඣාමි** බ්‍රාහ්මණ,
අරක්ඛිතා ජානපද අධම්මබලිනා හතා.

3066. රත්තීසු චොරා ඛාදන්ති දිවා ඛාදන්ති තුණ්ඩියා,
රට්ඨස්මිං කූටරාජස්ස බහු අධම්මිකො ජනො.

3067. සා නූන පුන රෙ පක්ඛා විකාලෙ හත්තමාහරි,
හත්තහාරිං අපෙක්ඛන්තා හතො එාලෙන සාලියො.

3068. එවං හඤ්ඤතු පඤ්ඤාලො සඛාමෙ අසිනා හතො,[2]
යථාහමජ්ජ පහටො ධීරක්ඛ මෙ පවට්ටිතං.[3]

3069. යං පසු ධීරං ඣඩෙඩති පසුපාලඤ්ච හිංසති.[4]
කිං තත්ථ බ්‍රහ්මදත්තස්ස යං නො ගරහතෙ[5] භවං.

3070. ගාරයෙහා බ්‍රහෙම පඤ්ඤාලො බ්‍රහ්මදත්තස්ස රාජිනො,
අරක්ඛිතා ජානපද අධම්මබලිනා හතා.

3071. රත්තිඤ්ඤ චොරා ඛාදන්ති දිවා ඛාදන්ති තුණ්ඩියා,
රට්ඨස්මිං කූටරාජස්ස බහු අධම්මිකො ජනො.

3072. චණ්ඩා අටනකා ගාවී යං පුරෙ න දුහාමසෙ,
තං දනි අජ්ජ දෙහාම ධීරකාමෙහුපද්දුතා.

3073. එවං කන්දතු පඤ්ඤාලො විපුත්තො විපසුසඛතු,
යථායං කපණා ගාවී විපුත්තා පරිධාවති.

---

1. අත්තනා – ව්.
2. දළා – ව්.
3. පවත්තිතං – සය්‍යා.
4. එාලං විහිංසති – මජ්ඣ.
5. ගරහතො – ව්.

3064. නීව ගොවිය, යම්බඳු වූ තෝ තමා ම අපරාධ කොට රජුට ශාප කරන්නෙහි ද එබඳු තෝ බ්‍රහ්මදත්ත රජුට නිකරුණේ කිපුණෙහි ය.

3065. බ්‍රාහ්මණය, මම බඹදත් රජුට ධර්මයෙන් (කරුණු ඇතිව) කිපෙමි. රජු විසින් ජනපද වැසියෝ නොරක්නා ලද්දහ. ඔහු විසින් අධර්ම අයබඳු ගැනුමෙන් ඔහු පෙළන ලද්දහ.

3066. රාත්‍රියෙහි සොරු පැහැර ගනිති. දවල් කාලයෙහි අධර්මයෙන් අයබඳු ගන්නෝ පැහැර ගනිති. පාපී රජුගේ රටෙහි නොදැහැමි ජනයා බොහෝ ය.

3067. ඒ මාගේ භාය්‍යා තොමෝ දෙවනුව පිස විකාලයෙහි බත් ගෙනාවා ය. බත් ගෙනෙන තැනැත්තිය ගැන අපෙක්ෂා ඇත්තේ වීමි. එවිට සාලිය තෙමේ සීවැලින් හැනුණේය යි ගොවියා කීයේ ය.

3368. අද යමසේ දෙන විසින් මම පහරදෙන ලද්දෙමි ද, මාගේ කිරි බඳුනත් පෙරළන ලද ද, මෙසේ ම පඤ්චාල රජ තෙම, යුද්ධ භූමියෙහි කඩුවෙන් ගසන ලද්දේ නැසේවා යි ගොපල්ලෙක් කී ය.

3069. දෙන කිරි බඳුන පෙරළුවා ය. ගොපල්ලාටත් හිංසා කළා ය. යන යමක් ඇද්ද පින්වත, එහිලා යම් හෙයකින් නුඹ බ්‍රහ්මදත්ත රජුට ගර්හා කරන්නෙහි නම්, ඒ කවර හෙයකින් ද?

3070. බ්‍රාහ්මණය, පඤ්චාල රජ තෙමේ ගර්හා කළ යුත්තෙකි. බ්‍රහ්මදත්ත රජු විසින් ජනපද වැසියෝ නොරක්නා ලද්දහු නොදැහැමි අයබඳු ගැනුමින් නසන ලද්දහ.

3071. රාත්‍රියෙහි සොරු පැහැර ගනිති. දවල් කාලයෙහි අයබඳු ගන්නෝ පැහැර ගනිති. පාපී රජුගේ රටෙහි ජනයා බොහෝ සෙයින් අධාර්මික වේ.

3072. නපුරු වූ පැන දුවන්නා වූ මේ දෙන යම් හෙයකින් පෙර නොදෙවුමෝ ද, අද කිරි කැමැති රාජපුරුෂයන් විසින් උපද්‍රැත වූවාහු ඇය දෙවමිහ.

3073. මේ දුප්පත් ගවදෙන පුත්‍රයාගෙන් වෙන් වූවා, වැළැපෙමින් ඔබමොබ දුවයි ද එසේ ම පඤ්චාල රජ තෙම පුත්‍රයාගෙන් වෙන් වූයේ හඬාවා, පුත්‍රයන්ගෙන් වෙන් වූයේ වියළේවා යි ගම් දරුවෝ ශාප කළහ.

3074. යං පසු පසුපාලස්ස පබ්භමෙය්‍ය රවෙය්‍ය වා,
කොනිධ අපරාධත්ථී බ්‍රහ්මදත්තස්ස රාජිනො.

3075. අපරාධො මහාබ්‍රහ්මෙ බ්‍රහ්මදත්තස්ස රාජිනො,
අරක්ඛිතා ජානපද අධම්මබලිනා හතා.

3076. රත්තිඤ්ඤ චොරා බාදන්ති දිවා බාදන්ති තුණ්ඩියා,
රට්ඨස්මිං කූටරාජස්ස[1] බහු අධම්මිකො ජනො
කථං නො අසිකොසක්‍යා බීරපා හඤ්ඤතෙ පජා.

3077. එවං බජ්ඣතු පඤ්ඤාලො හතො යුද්ධෙ සපුත්තකො,
යථාහමජ්ජ බජ්ඣාමි ගාමකෙහි[2] අරඤ්ඤජො.

3078. න සබ්බභූතෙසු විධෙතනි රක්ඛං
රාජානො මණ්ඩූක මනුස්සලොකෙ,
නෙත්තාවතා රාජා අධම්මචාරී
යා තාදිසං ජීවමදෙය්‍යුං ධඤ්ඤා.

3079. අධම්මරූපො වත බ්‍රහ්මචාරි
අනුප්පියං[3] භාසසි[4] බන්ධනස්ස,
විලුම්පමානාය[5] දුට්ඨුප්පජාය
පූජෙසි රාජං පරමප්පවාදං.[6]

3080. සචෙ ඉදං බ්‍රහෙම සුරජ්ජකං සියා
ඵීතං රට්ඨං මුදිතං විප්පසන්නං,
භුත්වා බලිං අග්ගපිණ්ඩිඤ්ච කාකා
න මාදිසං ජීවමදෙය්‍යුං ධඤ්ඤාති.

ගන්ධතින්දුක* ජාතකං.

තිංසති නිපාතො නිට්ඨිතො.

තස්සුද්දානං:

කිංඡන්ද කුම්භජය්‍යදීසජදුන්නත
අථ පණ්ඩිත සම්භව සිරකම්පි,
දකරක්ඛස පණ්ඩරනාසවරො
අථ සඞ්ඛල තින්දුකදෙවපුත්තෙනාති.

---

1. කුඩ්ඩ - වි,
2. ගාමිකෙහි - මජ්ඣං. ස්‍යා.
3. අනුප්පිය - වි. මජ්ඣං. ස්‍යා.
4. භාසති - වි.
5. විලුපාමානාය - මජ්ඣං,
6. පරමප්පවාදිං - වි. ස්‍යා.
* ගණ්ඩ තිණ්ඩුක - ස්‍යා.

3074. දරුවෙනි, ගවයා නම් ගොපල්ලා වෙත දුවන්නේ ය. ගොපල්ලා දැක කෑගසන්නේ ය. මෙහි ලා බඹදත් රජුගේ කවර නම් අපරාධයක් ඇත්තේ ද?

3075. මහාබ්‍රාහ්මණය, බඹදත් රජුගේ අපරාධය නම්: රජු විසින් දනව්වැස්සෝ නොරක්නා ලද්දහ. අධර්ම අයබදු ගැනීමෙන් පෙළන ලද්දහ.

3076. රාත්‍රියෙහි සොරු පැහැර ගනිති. දවල් නො දැහැමි අයබදු ගන්නෝ පැහැර ගනිති. පව්වූ රජුගේ රටෙහි නො දැහැමි ජනයා බොහෝ ය. කඩු කොපුව තනා ගැනීම පිණිස කිරිබොන වස්සෝ කෙසේ නම් නසනු ලැබෙද්ද?

3077. වනයෙහි උපන් මම ගම්වැසි කවුඩන් විසින් ඇදකනු ලබම් ද? එසේ ම පඤ්චාල රජ තෙමේ යුද්ධයෙහි පුත්‍රයන් සහිත ව නසන ලදුයේ කනු ලබාවා.

3078. මණ්ඩූකය, මිනිස් ලොව රජවරු සියලු සතුන් කෙරෙහි ආරක්ෂාව නොපිහිටුවමින් තා වැනි ජීවත්වන්නකු කපුටෝ කන්නාහු ය යන යමක් වේ ද, මේ නිසා රජ තෙම අධාර්මික නො වේ යයි පුරොහිතයා කීයේ ය.

3079. බ්‍රාහ්මණ තෙම එකාන්තයෙන් අධර්ම ස්වභාවය ඇත්තෙක. රජුගේ කැමැත්ත අනුව ම කියන්නේ ය. බොහෝ සතුන් විනාශ කරනු ලබන කල්හි අතිශයින් දෙස් කියයුතු රජ පුදන්නේ ය.

3080. බ්‍රාහ්මණය, ඉදින් මෙරට සමෘද්ධ වූ විශෙෂයෙන් ප්‍රසන්න වූ ජනයා ඇති යහපත් රාජ්‍යයක් වන්නේ නම්, කවුඩෝ පූජාව වූ අග්‍ර පිණ්ඩය අනුභව කොට වාසය කෙරෙත්. මා වැනි ජීවත් වන්නකු කවුඩෝ නො කන්නාහ යි මැඩියා කී ය.

ගන්ධතින්දුක ජාතක යි.

නිංසනී නිපාතය නිමි.

එහි උද්දනය:

කිංඡන්දජාතක යැ කුම්භජාතක යැ ජයද්දිසජාතක යැ ඡද්දන්ත ජාතක යැ සම්භවජාතක යැ මහාකපිජාතක යැ දකරක්ඛසජාතක යැ පණ්ඩරකජාතක යැ සම්බුලාජාතක යැ ගන්ධතින්දුකජාතක යැ යි දසයෙකි.

චත්තාලීසනිපාතො

1. තෙසකුණ ජාතකං

3081. වෙස්සන්තරං තං පුච්ඡාමි සකුණා හද්දමත්තු තෙ,
රජ්ජං කාරෙතුකාමෙන කිංසු කිච්චං කතං වරං.

3082. චිරස්සං වත මං තාතො කංසො බාරාණසිගහණෙ,
පමත්තෙනා අපමත්තම්පි[1] පිතා පුත්තං අවොදයි.

3083. පඨමෙනෙව චිතථං කොධං හාසං නිවාරයෙ,
තතො කිච්චානි කාරෙය්‍ය තං වතං[2] ආහු ඛත්තිය.

3084. යං ත්වං තාත තපෙ[3] කම්මං පුඛෙඛකතමසංසයං,
රත්තෙ දුට්ඨා ච යං කයිරා න තං කයිරා තතො පුන.

3085. ඛත්තියස්ස පමත්තස්ස රට්ඨඤ්ච රට්ඨවඩ්ඪන,
සඛෙඛ හොගා විනස්සන්ති රක්ඛෙසූ තං වුච්චතෙ අස.

3086. සිරී ච තාත ලක්ඛී[4] ච පුච්ඡිතා එතදබ්‍රුවුං,
උට්ඨානවිරියෙ පොසෙ රමාහං අනුසූයකෙ[5].

3087. උසූයකෙ[6] දූහදයෙ පුරිසෙ කම්මදූසකෙ,[7]
කාලකණ්ණිං මහාරාජ රමති චක්ඛහඤ්ඤනී.

3088. සො ත්වං සඛෙඛසු[8] සුහදයො සඛෙඛසං රක්ඛිතො භව,
අලක්ඛිං නුද මහාරාජ ලක්ඛ්‍යා භව නිවෙසනං.

3089. සලක්ඛී ධිතිසම්පන්නා පුරිසො හි මහග්ගතො,
අමිත්තානං කාසිපති මූලං අග්ගඤ්ච ඡින්දති.

3090. සක්කොපි හි භූතපති උට්ඨානෙ නපපමජ්ජති,
සකල්‍යාණෙ ධිතිං කත්වා උට්ඨානෙ කුරුතෙ මනො.

3091. ගන්ධබ්බා පිතරො දෙවා සජීවා[9] හොන්ති තාදිනො,
උට්ඨහතො අපපමජ්ජතො අනුතිට්ඨන්ති දෙවතා.

---

1. අපමත්තං – මජ්ඣං. අදපමත්තං. – ස්‍යා,
2. වත – මජ්ඣං.
3. තපො – වී. මජ්ඣං.
4. තාකලක්ඛී – සීමු.
5. අනුසූය්‍යකෙ – සීමු.
6. උසසූය්‍යකෙ – සීමු.
7. දූසකෙ – මජ්ඣං. ස්‍යා.
8. සඛෙඛ සුහදයො – මජ්ඣං.
9. සාජීවා – මජ්ඣං. ක්‍යා,

චතුත්තාළිස නිපාතය

1. තෙසකුණ ජාතකය

3081. වෙස්සන්තර නම් පක්ෂිය, තට යහපතක් වේවා! රාජ්‍යය කරවනු කැමැත්තහු විසින් කවර නම් කෘත්‍යයක් කරන ලද්දේ යහපත් ද?

3082. පිය වූ කංස නම් බරණැස් රජතෙම බොහෝ කල් පමා වූයේ නැපමා වූ ද පුත්‍ර වූ ද මාගෙන් ප්‍රශ්නයක් විචාළේ යැ යි වෙස්සන්තර නම් බකමූණු පක්ෂියා වොදනා කෙළේ ය.

3083. පිය රජුනි, රජ තෙමේ, පළමු කොට බොරුව ද, දෙවනුව ක්‍රොධය ද, තෙවනු ව ක්‍රීඩාශීලී ස්වභාවය ද දුරු කරන්නේ ය. ඉක්බිති රාජ්‍යකෘත්‍යයන් කරවන්නේ ය. එය රාජවෘත යයි කීය.

3084. පිය රජුනි, පෙර කළා වූ යම් ඒ කර්මයක් එකාන්තයෙන් නුඹ තවන්නේ ද, රාගයෙන් රත් වූයේ ද්වේෂයෙන් දුෂ්ට වූයේත් යම් කර්මයක් කරයි ද, ඉන්පසු නැවත ඒ කර්මය නො කරන්නේ ය.

3085. රට දියුණු කරන්නා වූ මහරජ, පමා වූ රජුගේ රටෙහි සියලු භොගයෝ වැනැසෙත්. ඒ පාපය රජුගේ යයි කියනු ලැබේ.

3086. පිය රජුනි, ශ්‍රී කාන්තාව ද කාලකණ්ණිය ද විචාරන ලද්දහු මෙය කීහ. ශ්‍රී නම් වූ මම උට්ඨානවීර්‍යය ඇති අනුනට ඊර්ෂ්‍යා නො කරන්නා වූ පුරුෂයා කෙරෙහි සිත් අලවමි යි කීවා ය.

3087. මහරජ, සම්පත් චක්‍රය බිඳින්නා වූ කාලකණ්ණි තොමෝ මෙරමාට ඊර්ෂ්‍යා කරන නපුරු සිත් ඇත්තා වූ යහපත් වැඩ දූෂ්‍ය කරන්නා වූ පුරුෂයා කෙරෙහි සිත් අලවයි.

3088. මහරජ, ඒ නුඹ සියල්ලන් කෙරෙහි සුහෘද වව. සියල්ල රක්නෙක් වව. කාලකණ්ණිය දුරු කරව. ශ්‍රී කාන්තාවට වාසස්ථාන වව.

3089. කසී රට අධිපති රජුනි, ලක්ෂ්මිය සහිත වූ ප්‍රඥායෙන් හා වීර්‍යයෙන් යුක්ත වූ උසස් අදහස් ඇති පුරුෂ තෙම පස මිතුරන්ගේ මුල ද අග ද සිඳී.

3090. මහරජ, ශක්‍ර තෙමේ ද උට්ඨානවීර්‍යයෙහි ප්‍රමාද නො වේ. හෙ තෙමේ කුශලක්‍රියායෙහි ම ධෛර්‍ය කොට උට්ඨානවීර්‍යයෙහි සිත පිහිටුවයි.

3091. ගන්ධර්වයෝ ද බ්‍රහ්මයෝ ද ඒ සක්‍රජුට සමාන ජීවිකා ඇත්තෝ ය. දෙවතාවෝ උත්සාහවත් වූ පමා නොවන්නා වූ ඔහු අනුව පවතිත්.

3092. සෝ අප්පමත්තෝ අකුදෙධා තාත කිච්චානි කාරය,
වායමස්සු ච කිච්චෙසු[1] නාලසෝ වින්දතෙ සුඛං.

3093. තථෙව තෙ වත්තපද එසාව අනුසාසනී,
අලං මීත්තෙ සුඛාපෙතුං අමිත්තානං දුඛාය ච.

3094. සඛී[2] තුවං කුණ්ඩලිනී මඤ්ඤසි ඛත්තබන්ධුනී,
රජ්ජං කාරෙතු කාමෙන කිංසු කිච්චං කතං වරං.

3095. දෙවව තාත පදකානි යත්ථ සඛඛං පතිටඨිතං,
අලද්ධස්ස ච යෝ ලාභෝ ලද්ධස්ස අනුරක්ඛනා.

3096. අමච්චෙව තාත ජානාහි ධීරෙ අත්ථස්ස කොවිදෙ,
අනක්ඛාකිතවෙ[3] තාත අසොණ්ඩෙ අවිනාසකෙ.

3097. යෝ ච තං තාත රක්ඛෙය්‍ය ධනං යක්ඛේව තෙ සියා,
සූතොව රථං සඛගණ්හ සෝ තෙ කිච්චානි කාරයෙ.

3098. සුසඛගහීතනඛජනෝ සයං චිත්තං අවෙකඛිය,
නිධිඤ්ච ඉණදානඤ්ච න කරෙ පරපත්තියා.

3099. සයං ආයං වයං ජඤඤා සයං ජඤඤා කතාකතං,
නිග්ගණ්හෙය්‍ය නිග්ගහාරහං පග්ගණ්හෙය්‍ය පග්ගහාරහං.

3100. සයං ජානපදං අත්ථං අනුසාස රථෙසභ,
මා තෙ අධම්මිකා යුත්තා ධනං රට්ඨඤ්ච නාසයුං.

3101. මා ව වෙගෙන කිච්චානි කාරෙසි කාරයෙසි වා,
වෙගසා හි කතං කම්මං මන්දෙ පච්ඡානුතපති.

3102. මා තෙ අධිසරෙ මුඛව[4] සුබාළහමධිකොපිතං,
කොධසා හි බහූ ථීනා කුලා අකුලතං ගතා.

3103. මා තාත ඉස්සරොමඤ්ඤි අනත්ථාය පතාරයි,
ඉත්ථීනං පුරිසානඤ්ච මා තෙ ආසි දුබ්භදයෝ.

---

1. සකිච්චෙසු – මජ්ඣං. සය්හ.
2. සකඛිසි – මජ්ඣං.
3. අනක්ඛා කිං තවෙ – මජ්ඣං.
4. මුඤ්ච – මජ්ඣං.

3092. පියාණෙනි, ඒ නුඹ නොපමා වූයේ නොකිපියේ කටයුතු කළ මැනව. කටයුතුවල වෑයම් කරන්නේ මැනව. අලස තෙමේ සැප නොවිඳී.

3093. මහරජ, ඒ මා කී ප්‍රකාශනයෙහි ම ඒ වූතපදයෝ වෙත්. මෝ නොමෝ මැ අනුශාසනා වන්නී ය. මිතුරන් සුවපත් කිරීමට ද සතුරන්හට දුක් පිණිස ද මෙය සමර්ථ වේ යයි වෙස්සන්තර නම් පක්ෂියා කීවේ ය.

3094. ඛත්ත නම් බකමූණු පක්ෂියාට සහෝදරිය වන කුණ්ඩලිණිය, මා විසින් විචාරන ලද ප්‍රශ්නය කියන්නට හැක්කෙහි ද? රජය කරවනු කැමැත්තහු විසින් කවර කෘත්‍යයක් කරන ලද්දේ යහපත් ද?

3095. යමෙක්හි සියල්ල පිහිටියේ නම්, එබඳු පද දෙකකි. නො ලද ලාභ ලබා ගැනුම ද ලද දෙය රැක ගැනුම ද යන දෙක ය.

3096. පියාණෙනි, ප්‍රාඥ වූ යහපතට දක්ෂ වූ දුකෙළියෙහි නොයෙදෙන්නා වූ ඇමතියන් භාණ්ඩාගාරිකාදි තනතුරුවල යෙදිය යුතු බව දනගනු මැනවි.

3097. පියාණෙනි, නුඹගේ යම් ධනයකුත් වේ නම්, යම් ඇමතියෙක් එය රක්නේ ද, රිය සගත්නා රියදුරකු වැනි වූ හෙතෙම නුඹගේ කටයුතුවල යෙදවීම කරව.

3098. මනා කොට සංග්‍රහ කරන ලද ඇතුළත්හි වූ ජනය. ඇතිව තෙමේ ම වස්තුව බලා තැන්පත් කර තැබීම ද, ණය දීම ද කරන්නේ ය. අනුන් ලවා නො කරවන්නේ ය.

3099. තෙමේ ම අයවැය දනගන්නේ ය. කළ නො කළ දේත් තෙමේ ම දැන ගන්නේ ය. නිග්‍රහ කටයුත්තාට නිග්‍රහ කරන්නේ ය ප්‍රග්‍රහ කටයුත්තාට ප්‍රග්‍රහ කරන්නේ ය.

3100. මහරජ, ඒ දනව්වැස්සෝ නො දැහැමි වූවාහු ධනයත් රටත් නො නසත්වා යි කියා දනව් වැස්සන්හට තමනට ප්‍රත්‍යක්ෂ කරුණින් අනුශාසනා කරන්නේ ය.

3101. පිරික්සා නො බලා වහා කටයුතු කරන්නෙක් නො වව. අනුන් ලවා කරවන්නෙක් හෝ නො වව. වහා කරන ලද කර්ම අනුව අඥාන තෙම පසුව තැවේ.

3102. පියාණෙනි, නුඹගේ සිත අකුශලය ඉක්මවා යන කල්හි අනුන්ගේ අකුශල කර්මයෙහි ඉතා දැඩිව කොප වී කටයුතු නොකරව. ක්‍රොධයෙන් වනාහි බොහෝ සමෘද්ධ වූ කුලයෝ අකුල බවට ගියාහ.

3103. පියාණෙනි, මම අධිපති වෙමි යි අන්‍යායා අනර්ථයට නො බස් වව නුඹගේ රාජ්‍යයෙහි ස්ත්‍රීන්ට ද පුරුෂයන්ට ද දුකෙක් නො වේවා.

3104. අපෙත ලොමහංසස්ස රක්ඛසෑ කාමානුසාරිනො,
සබ්බ භොගා විනස්සන්ති රක්ඛසෑ තං වුච්චතෙ අසං.

3105. තස්සෙව තෙ වත්තපද එසාව අනුසාසනී,
දක්ඛසසුදනී පුඤ්ඤකරො අසොණ්ඩා අවිනාසකො
සීලවසසු[1] මහාරාජ දුසසීලො විනිපාතිකො.

3106. අපුවසීමකා කොසියගොත්තං කුණ්ඩලිනිං තථෙව ච,
තං දනි වදෙහි පම්බුක බලානං බලමුත්තමං.

3107. බලං පඤ්චවිධං ලොකෙ පුරිසසමිං මහෙසිතෙ,
තසා බාහුබලන්නාම චරිමං වුච්චතෙ බලං.

3108. භොගබලඤ්ච දීසාවූ දුතියං වුච්චතෙ බලං,
අමච්චබලඤ්ච දීසාවූ තතියං වුච්චතෙ බලං.

3109. අභිජච්චබලඤ්චාව තං චතුත්ථං අසංසයං,
යානි එතානි සබ්බානි අධිගණ්හාති පණ්ඩිතො.

3110 තං බලානං බලසෙට්ඨං අග්ගං පඤ්ඤාබලං වරං,
පඤ්ඤාබලෙනුපත්ථද්ධා අත්ථං විඳන්ති පණ්ඩිතො.

3111. අපි චෙ ලභති මන්දෙ ජීතං ධරණිමුත්තමං,
අකාමසස පසයහ වා අක්ඛසෑ තං පටිපජ්ජති.

3112. අභිජාතොපි චෙ හොති රජ්ජං ලද්ධාන ඛත්තියො,
දුප්පඤ්ඤසෑ හි කාසිපති සබ්බෙනපි න ජීවති.

3113. පඤ්ඤා සුතං විනිච්ඡිනී
පඤ්ඤා කිත්තිසිලොකවඩ්ඪනී,[3]
පඤ්ඤාසහිතො නරො ඉධ
අපි දුක්ඛසපි සුඛානි[4] විඳති.

3114. පඤ්ඤඤ්ච බො අසුසසූසං න කොචි අධිගච්ඡති,
බහුසසුතං අනාගම්ම ධම්මට්ඨං අවිනිබ්භුජං.

---

1. සීලවාසසු – මජස.
2. පසයහං – සීමු.
3. කිත්ති – මජස.
4. සුඛානු – මජස.

3104. පහ වූ ලොමුදහ ගැනුම් ඇති කැමැති පරිදි හැසිරෙන්නා වූ රජුගේ සියලු භොගයෝ වැනසෙත්. එහි පාපය වේ යයි කියනු ලැබේ.

3105. මහරජ, නුඹගේ මේ ප්‍රශ්නයෙහි ම වූතපදයෝ ඇතුළත් වෙත්. මෝ ම අනුශාසනාව යි. දැන් පින් කරන රාසොඬ නොවූ වස්තුව විනාශ නො කරන දක්ෂයෙක් වව. මහරජ, සිල්වතෙක් වව. දුස්සීලයා වනාහි නිරයෙහි වැටෙන්නේ යයි කුණ්ඩලිනිය කීවා ය.

3106. පුත්‍ර ජම්බුකය, තොපගේ කොසිය ගොත්‍ර ඇති වෙස්සන්තර නම් සහෝදරයා ද එසේ ම කුණ්ඩලිනී, නම් සහොදරිය ද රාජ ධර්මය විචාළෙමු. දැන් නුඹ බල අතුරින් උතුම් බලය කුමක් දැ යි කියව.

3107. මහරජ, මහත් අදහස් ඇති පුරුෂයා කෙරෙහි ලෙව්හි පවත්නා බලය පස් ආකාර ය. එහි කායබලය නම් ලාමක බල-යයි කියනු ලැබේ.

3108. දීර්ඝායුෂ ඇති මහරජ, සම්පත් බලය දෙවැනි බලය යි කියනු ලැබේ. දීර්ඝායුෂ ඇති මහරජ, අමාත්‍යබලය තුන්වැනි බලයයි කියනු ලැබේ.

3109. ඒ ජාති සම්පත්තියෙන් ඇතිවූ බලය නිසැකයෙන් සතරවැනි බලය යි. යම් මේ සියලු බල කෙනෙක් වෙද්ද නුව-ණැත්තේ ඒ සියල්ල (ඥාන බලයෙන්) යටපත් කෙරේ.

3110. බලයන් අතුරෙන් ශ්‍රේෂ්ඨබලය වූ ද අග්‍ර වූ ද ඒ ප්‍රඥා බලය ඉතා උතුම් ය. ප්‍රඥාබලයෙන් යුක්ත වූ පණ්ඩිත තෙම අභිවෘද්ධියට පැමිණේ.

3111. ඉදින් අඥාන තෙමේ සම්පතින් පිරුණා වූ උතුම් වූ පෘථිවිය ලබා ද එය නුවණැති අන්‍යයෙක් බලහත්කාරකම් කොට හෝ ඔහුගේ නොකැමැත්ත නිබිය දී උදුරා ගනී ද,

3112. කසි රට අධිපති මහරජ, විශිෂ්ඨ ජාති ඇති ක්ෂත්‍රිය වුව ද රාජ්‍යය ලැබගත් නමුත් අඥානයෙක් වන්නේ නම්, ඒ සියලු රාජ්‍යය ඇති ව ජීවත් වන්නට අසමත් වේ.

3113. ප්‍රඥා තොමෝ අසන ලද්ද විනිශ්චය කරන්නී ය. ප්‍රඥා තොමෝ කීර්තිසෝෂය හා ලාභ සත්කාර වඩන්නී ය. ප්‍රඥායෙන් යුත් මනුෂ්‍ය තෙම මෙලොව දුක් ඇති වූ කල්හි ද උපාය කුශල-තායෙන් ක්‍රියා කොට සැප විඳියි.

3114. නුවණැත්තන් සෙවනය නො කොට බහුශ්‍රැතයන් කරා නො එළඹ දැහැමි නො දැහැමි කරුණු විනිශ්චය නො කොට ස්වභාව කාරණයෙහි පිහිටා සිටීමෙන් පමණක් කිසිවෙක් නුවණ නො ලබයි.

3115. යො ච ධම්මවිභාගකුසලා කාලුට්ඨායී අතන්දිතො[1],
අනුට්ඨහති කාලෙන තමඵලං[2] තස්ස ඉජ්ඣති.[3]

3116. අනායතන[4] සීලස්ස අනායතන සෙවිනො,
න නිබ්බින්දියකාරිස්ස යම්මදක්ඛො විපච්චති.

3117. අජ්ඣත්තකඤ්ච පයුත්තස්ස තථායතනසෙවිනො,
අනිබ්බින්දියකාරිස්ස සම්මදක්ඛො විපච්චති.

3118. යොගපපයොගසඞ්ඛාතං සම්භතස්සානුරක්ඛනං,
තානි තෙ තාත සෙවස්සු මා අකම්මාය රුච්චියි
අකම්මුනා ච දුම්මේධො නළාගාරංව සීදති.

3119. ධම්මං චර මහාරාජ මාතාපිතූසු ඛත්තිය,
ඉධ ධම්මං චරිත්වාන රාජ සග්ගං ගමිස්සසි.

3120. ධම්මං චර මහාරාජ පුත්තදාරෙසු ඛත්තිය,
ඉධ ධම්මං චරිත්වාන රාජ සග්ගං ගමිස්සසි.

3121. ධම්මං චර මහාරාජ මිත්තාමච්චෙසු ඛත්තිය,
ඉධ ධම්මං චරිත්වාන රාජ සග්ගං ගමිස්සසි.

3122. ධම්මං චර මහාරාජ වාහනෙසු බලෙසු ච,
ඉධ ධම්මං චරිත්වාන රාජ සග්ගං ගමිස්සසි.

3123. ධම්මං චර මහාරාජ ගාමෙසු නිගමෙසු ච,
ඉධ ධම්මං චරිත්වාන රාජ සග්ගං ගමිස්සසි.

3124. ධම්මං චර මහාරාජ රට්ඨෙසු ජනපදෙසු ච,
ඉධ ධම්මං චරිත්වාන රාජ සග්ගං ගමිස්සසි.

3125. ධම්මං චර මහාරාජ සමණබ්‍රාහ්මණෙසු ච,
ඉධ ධම්මං චරිත්වාන රාජ සග්ගං ගමිස්සසි.

---

1. අතන්දිතො – මජ්ඣං.
2. කම්මඵලං – සීමු.
3. සිජ්ඣති – මජ්ඣං.
4. නානායතන – ච්.

3115. දශ කුශලකර්ම විභාගය දන්නා වූ සුදුසු කාලයෙහි උත්සාහ කරන්නා වූ අනලස් වූ යමෙක් ඒ ඒ කාලයෙහි කළමනා කටයුතු කෙරේ ද ඔහුගේ ඒ ක්‍රියා ඵලය සමෘද්ධ වේ.

3116. දුස්සීලකම් කරන්නා වූ එබඳු ම දුස්සීල පුද්ගලයන් ආශ්‍රය කරන්නා වූ කලකිරී කටයුතු කරන පුද්ගලයාගේ කුශලකර්ම විපාකය මැනවින් විපාක නො දේ.

3117. තමා පිළිබඳව ද අනිත්‍යාදි වශයෙන් සලකන්නා වූ එබඳු ම සිල්වතුන් ඇසුරු කරන්නා වූ නො කලකිරී කටයුතු කරන්නාගේ කුශලකර්ම විපාකය මනා කොට විපාක දේ.

3118. යෙදිය යුතු කරුණෙහි යෙදීමට සුදුසු වූ ප්‍රඥාව ද, රැස් කරන ලද ධනය රක්‍ෂා කරන්නා වූ ප්‍රඥාව ද, යන දෙක සහ පෙර කී ප්‍රඥාවන් ද යහ සියල්ල පියාණෙනි, නුඹ සෙවනය කරව. නිකරුණෙහි ධනය නො නසව. නුසුදුසු කටයුතු කිරීමෙන් අනුවණ පුද්ගල තෙමේ හුණ ගසින් කල ගෙයක් දිරා වැටෙන්නා සේ ගැලේ යයි ජම්බුක තෙම කීයේ ය.

3119. මහරජ, මවුපියන් කෙරෙහි කළමනා උපස්ථාන ධර්මයෙහි හැසිරෙව. මහරජ, මෙලොවැ ධර්මයෙහි හැසිර ස්වර්ගයට යන්නෙහි ය.

3120. ක්‍ෂත්‍රිය මහරජ, අඹු දරුවන් කෙරෙහි කළමනා යුතුකම් කිරීම් සංඛ්‍යාත ධර්මයෙහි හැසිරෙව. මහරජ, මෙලොවැ ධර්මයෙහි හැසිර ස්වර්ගයට යන්නෙහි ය.

3121. ක්‍ෂත්‍රිය මහරජ, මිත්‍රාමාත්‍යයන් කෙරෙහි කළමනා යුතුකම් කිරීම් සංඛ්‍යාත ධර්මයෙහි හැසිරෙව. මහරජ, මෙලොවැ ධර්මයෙහි හැසිර ස්වර්ගලොකයට යන්නෙහි ය.

3122. මහරජ, හස්ති අශ්වාදි වාහනයන් කෙරෙහි ද කළමනා යුතුකම් දහම්හි හැසිරෙව. මහරජ, මෙලොව ධර්මයෙහි හැසිර ස්වර්ග ලොකයට යන්නෙහි ය.

3123. මහරජ, ගම් නියම්ගම් වැස්සන් කෙරෙහි අධික අයබදු ගැනීම් ආදිය නො කොට ධර්මයෙහි හැසිරෙව. මහරජ, මෙලොවැ ධර්මයෙහි හැසිර ස්වර්ගලොකයට යන්නෙහි ය.

3124. මහරජ, රටවැසියා කෙරෙහි ද ධනවැසියා කෙරෙහි ද හිතවත් බව එළවීම් සංඛ්‍යාත ධර්මයෙහි හැසිරෙව. මහරජ, මෙලොවැ ධර්මයෙහි හැසිර ස්වර්ගලොකයට යන්නෙහි ය.

3125. මහරජ, මහණ බමුණන් කෙරෙහි ද සිව්පසය දීමාදී ධර්මයෙහි හැසිරෙව. මහරජ, මෙලොවැ ධර්මයෙහි හැසිර ස්වර්ග ලොකයට යන්නෙහි ය.

3126. ධම්මං චර මහාරාජ මිගපක්ඛීසු ඛත්තිය,
ඉධ ධම්මං චරිත්වාන රාජ සග්ගං ගමිස්සසි.

3127. ධම්මං චර මහාරාජ ධම්මෝ විණෙණා[1] සුඛාවහෝ,
ඉධ ධම්මං චරිත්වාන රාජ සග්ගං ගමිස්සසි.

3128. ධම්මං චර මහාරාජ සඉන්දූ[2] දෙවා සබ්‍රහ්මකා,
සුවිණෙණන දිවං[3] පත්තා මා ධම්මං රාජ පමාදෙ.

3129. තථෙව තෙ වත්තපදා එසාව අනුසාසනී,
සපඤ්ඤසෙවිකල්‍යාණී සමත්තං[4] සාමතං[5] විදූනි.

තෙසකුණජාතකං.

2. සරභඞගජාතකං

3130. අලඞ්කතා කුණ්ඩලිනෝ සුවත්ථා
වෙළුරියමුත්තා ථරුබ්භගබ්භා,
රථෙසභා තිට්ඨථ කෙනු තුම්හෙ
කථං වෝ ජානන්ති මනුස්සලොකෙ.

3131. අහමට්ඨකෝ භීම[6]රථෝ පනායං
කාලිඞ්ගරාජා පන උග්ගතෝ අයං,
සුසඤ්ඤතානං ඉසීනං දස්සනාය
ඉධාගතා පුච්ඡිතාථෙමහ පඤ්හං.

3132. වෙහාසයං තිට්ඨති අන්තලික්ඛෙ
පථද්ධුනෝ පණ්ණරසෙව චන්දෝ,
පුච්ඡාමි තං යක්ඛ මහානුභාව
කථං තං ජානන්ති මනුස්සලොකෙ.

3133. යමාහු දෙවෙසු සුජම්පතීති
මඝවාති තං ආහු මනුස්සලොකෙ,
සදෙවරාජා ඉදමජ්ඣ පත්තා
සුසඤ්ඤතානං ඉසීනං දස්සනාය.

---

1. සුවිණෙණා – මජ්ඣං, ස්‍යා.
2. ඉන්දූ – මජ්ඣං. ස්‍යා.
3. තිදිවං – ව්.
4. සමත්ථං – මජ්ඣං.
5. සමතං – මජ්ඣං.
6. භිම්ම – මජ්ඣං.

3126. ක්ෂත්‍රිය මහරජ, මුව පක්ෂීන් කෙරෙහි අභය දනය කිරීම සංඛ්‍යාත ධර්මයෙහි හැසිරෙව. මහරජ, මෙලොව ධර්මයෙහි හැසිර ස්වර්ගලොකයට යන්නෙහි ය.

3127. මහරජ, කුසල ධර්මයෙහි හැසිරෙව. පුරුදු කරන ලද ධර්මය තෙම සුව එළවයි. මහරජ, මෙලොවැ ධර්මයෙහි හැසිර ස්වර්ගයට යන්නෙහි ය.

3128. මහරජ, කුශල ධර්මයෙහි හැසිරෙව. ශක්‍ර බ්‍රහ්මයන් සහිත වූ දෙවියෝ ධර්මයෙහි හැසිරීමෙන් දෙව්ලොවට ගියහ. මහරජ, ධර්මයෙහි නොපමා වව.

3129. ඒ ප්‍රශ්නයෙහි ම ඒ වූතපදයෝ ඇතුළත් වෙති. මෝ තොමෝ ම අනුශාසනාව වන්නී ය. නුවණැත්තන් ඇසුරු කරමින් යහපත් ගුණයෙන් යුක්ත ව තෙමේ ම මේ ගුණයන් හොඳින් දැන සමාදන් ව මේ අනුශාසනාවන් නො ඉක්මවා පිළිපදුව යි අවවාද කෙළේ ය.

තෙසකුණ ජාතක යි.

2. සරභඞ්ග ජාතකය

3130. අලංකාර ලෙස සැරසුණු කුණ්ඩලාභරණ පැලැන්ද වූ යහපත් වස්ත්‍ර ඇන්ද වූ වෛඩූර්‍ය්‍ය මැණික්වලින් හා මුතුවලින් ද සරසන ලද මිටි ඇති කඩු බඳිනා ලද රථෙශ්වර වූ නුඹ වහන්සේ මෙහි සිටින්නහු ය. නුඹ වහන්සේ කවරහු ද? කෙසේ නම් හඳුනද් ද?

3131. මම අටියක නම් වෙමි. මෙතෙම වනාහි භීමරථ නම් වෙයි. ප්‍රකට ව පෙනෙන මෙතෙමේ කලිඟුරජ ය. අපි මනා සංවර ඇති ඍෂීන් දැකුමටත් සරභංග ශාස්තෘවරයාගෙන් ප්‍රශ්න අසන්නටත් මෙහි පැමිණියෙමු.

3132. අනාතරිස්‍ස නම් වූ අහසෙහි පසළොස්වක්හි අහස් මැදට වන් චන්ද්‍රයා මෙන් සිටින්නෙහි ය. මහත් අනුභාව ඇති යක්‍ෂය නුඹ විචාරමි. මිනිස් ලොව නා කෙසේ දනිද්ද? කියා ය.

3133. දෙවියන් අතර සුජම්පතී යයි යමකු ගැන කියද්ද, මිනිස් ලොවැ ඔහුට ''මඝවා'' යි කියත්. ඒ සක්දෙවිරජ වන මම මනා සංවර ඇති ඍෂීන් දැක්මට අද මෙහි පැමිණියෙමි.

3134. දූරෙ සුතා නො ඉසයො සමාගතා
මහිද්ධිකා ඉද්ධිගුණූපපන්නා,
වන්දාමි තෙ අයිරෙ පසන්නචිත්තෙනා
යෙ ජීවලොකෙපි මනුස්සසෙට්ඨා.

3135. ගන්ධා ඉසීනං විරදිකන්තානං
කායා චුතො ගච්ඡති මාළුතෙන,
ඉතො පටික්කම්ම සහස්සනෙත්ත
ගන්ධා ඉසීනං අසුචි දෙවරාජ.

3136. ගන්ධා ඉසීනං විරදිකන්තානං
කායා චුතො ගච්ඡතු[1] මාළුතෙන,
විචිත්‍රපුප්ඵං සුරභිංව මාලං
ගන්ධං එතං පාටිකඞ්ඛාම භන්තෙ
න හෙත්‍ථ දෙවා පටිකූලසඤ්ඤිනො.

3137. පුරින්දදෙ භූතපති යසස්සි
දෙවානමින්දෙ මඝවා සුජම්පති,
ස දෙවරාජා අසුරගණපමද්දනො
ඔකාසමාකඞ්ඛති පඤ්හ[2]පුච්ඡිතුං.

3138. කොනෙවිමෙසං ඉධ පණ්ඩිතානං
පඤ්හ පුට්ඨා නිපුණෙ ව්‍යාකරිස්සති,
තිණ්ණඤ්ච රක්ඛසං මනුජාධිපානං
දෙවාහමින්දසස්ස ච වාසවස්ස.

3139. අයං ඉසි සරභඞ්ගා යසස්සි
යතො ජාතො විරතො මෙථුනස්මා,
ආචරිය[3]පුත්තො සුවිනීතරූපො
සො නෙසං පඤ්හානි ව්‍යාකරිස්සති.

3140. කොණ්ඩඤ්ඤ පඤ්හානි වියාකරොහි
යාචන්ති තං ඉසයො සාධුරූපා,
කොණ්ඩඤ්ඤ එසො මනුජෙසු ධම්මා
යං වුඩ්ඪමාගච්ඡති එස භාරො.

3141. කතාවකාසා පුච්ඡන්තු භොන්තො
යං කිඤ්චි පඤ්හං මනසාභිපත්ථිතං,
අහං හි තං තං වො වියාකරිස්සං
ඤත්වා සයං ලොකමිමං පරඤ්ච.

3142. තතො ච මඝවා සක්කො අට්ඨදස්සි පුරින්දදෙ,
අපුච්ඡි පඨමං පඤ්හං යඤ්චාසි අභිපත්ථිතං.

---

1. ගච්ඡති – වී.
2. පඤ්හං – මජ්ඣ., පඤ්හෙ – වී.
3. ආචෙර – මජ්ඣ.

3134. ස්වාමීනි, මහත් ඍද්ධි ඇති සෘද්ධි ගුණයෙන් යුත් සෘෂි වරු මෙහි රැස්වූවා යැයි අප විසින් දුරදී ම අසන ලද්දහ. ස්වාමීනි, මේ මිනිස් ලොව මනුෂ්‍ය ශ්‍රේෂ්ඨ වූ යම් සෘෂිවරයෙක් වෙත් නම් ඔවුන් පැහැදුණා වූ සිතින් මම වඳිමි.

3135. දහසක් නුවණැස් ඇති දිව්‍යරාජය, පැවිදි වූ බොහෝ කල් ඇති තාපසවරුන්ගේ ශරීරයෙන් නික්මෙන ගඳ වාතයෙන් ඔගන යයි. ශක්‍රය, මෙතැනින් ඉවත් වව. සෘෂිවරුන්ගේ ගඳ අපිරිසිදු යැයි තාපස තෙම කීයේ ය.

3136. ස්වාමීනි, පැවිදි වූ බොහෝ කල් ඇති සෘෂිවරුන්ගේ කයින් නික්මෙන ගඳ සුළඟින් යේවා. සුවඳැති විසිතුරු මලක් මෙන් ද මල් මාලාවක් මෙන් ද අපි මේ ගඳ කැමැති තෙමු. මේ ගඳෙහි ලා දෙවිඳුයා පිළිකුල් සංඥා ඇත්තෝ නො වෙත්.

3137. පෙර දන්දුන් හෙයින් පුරින්දද නම් වූ භූතයන් අතර ශ්‍රේෂ්ඨ බැවින් භූතපති නම් වූ පරිවාර සම්පත්තීන් යුත් දෙවියන්ගේ ප්‍රධානයා හෙයින් දෙවානමිඳ නම් වූ පෙර ජාතියක වශයෙන් මඝ නම් වූ සුජා නම් අසුර කන්‍යාවගේ ස්වාමි බැවින් සුජම්පති නම් වූ දෙවියන්ගේ සිත් අලවන බැවින් දෙවරාජ නම්වූ අසුර සමූහයා මඩින්නා වූ ඒ ශක්‍ර තෙම ප්‍රශ්න අසන්නට බලාපොරොත්තු වෙයි.

3138. මෙහි සිටින පණ්ඩිතයන් අතුරෙන් කවරෙක් නම් රජුන් තිදෙනා විසින් ද ශක්‍රයා විසින් ද අසන ලද සියුම් ප්‍රශ්න විසඳන්නේ ද?

3139. පරිවාර සම්පත් ඇති උපන්ද සිට ම මෙවුන්දමින් වැළැකුණු පුරොහිත බ්‍රාහ්මණයාගේ පුත්‍ර වූ ඉතා කීකරු වූ සරභංග නම් යම් මේ සෘෂිවරයෙක් වේ නම් හෙ මොවුන්ගේ ප්‍රශ්න විසඳන්නේ ය.

3140. කොණ්ඩඤ්ඤ ගොත්‍ර ඇත්තා වූ සෘෂීන් වහන්ස, ප්‍රශ්න විසඳනු මැනැවි. යහපත් ස්වභාවය ඇති සෘෂිවරු තොප යදින්, කොණ්ඩඤ්ඤ ගොත්‍ර ඇති සෘෂිවරයාණන් වහන්ස, නුවණින් වැඩි දියුණු වූ යම් බුදු වැද්ධයකු වෙතොත් ප්‍රශ්න විසඳීම භාරය ඔහු අයත් ය යන මෙකරුණ මිනිසුන් කෙරෙහි පවත්නා ස්වභාවයෙකි.

3141. යම් කිසි ප්‍රශ්නයක් සිතින් කැමතිවන ලද ද කරන ලද අවකාශ ඇත්තෝ එය අසත්වා, මෙලොවත් පරලොවත් දැක දැන මම ඒ ඒ ප්‍රශ්න තොපට විසඳන්නෙමි.

3142. ඉක්බිති යහපත දන්නා වූ පුරින්ද ද නම් ශක්‍ර තෙම සිත්හි ලා සලකන ලද යම් ප්‍රශ්නයෙක් වී නම් ඒ ප්‍රථම ප්‍රශ්නය ඇසුවේ ය.

3143. කිංසු වයිත්‍වා න කදාචි සොචති
කිඤ්ඤපහානං ඉසයෝ වණ්ණයන්ති,
කඝසීධ වුත්තං එරුසං බ්‍රහ්මේ
අක්ඛාහි මේ කොණ්ඩඤ්ඤ එතමත්ථං.

3144. කොධං වයිත්‍වා න කදාචි සොචති
මක්ඛප්පහානං ඉසයෝ වණ්ණයන්ති,
සඛෙඛසං වුත්තං එරුසං බ්‍රහ්මේ
එතං ඛන්තිං උත්තමමාහු සන්තෝ.

3145. සක්කා උහින්නං වචනං තිතික්ඛිතුං
සදිසස්ස වා සෙට්ඨතරස්ස වාපි,
කථන්හු හීනස්ස වචෝ බ්‍රහ්මේ
අසක්කාහි මේ කොණ්ඩඤ්ඤ එතමත්ථං.

3146. භයා හි සෙට්ඨස්ස වචෝ බ්‍රහ්මේ
සාරම්භහේතු පන සාදිසස්ස,
යෝ චිධ හීනස්ස වචෝ බ්‍රහ්මේ
එතං ඛන්තිං උත්තමමාහු සන්තෝ.

3147. කථං විජඤ්ඤා චතුමට්ඨරූපං
සෙට්ඨං සරික්ඛං අථවාපි හීනං,
විරූපරූපෙන චරන්ති සන්තෝ
තස්මා හි සඛෙඛස වචෝ බ්‍රහ්මේ.

3148. න හෙතමත්ථං මහතීපි සේනා
සරාජිකා යුජ්ඣමානා ලභේථ,
යං ඛන්තිමා සප්පුරිසෝ ලභේථ
ඛන්තීබලස්සූපසමේන වේරා.

3149. සුභාසිතන්තා අනුමොදියාන
අඤ්ඤං තං පුච්ඡාමි තදිඝ බ්‍රූහි,
යථා අහූ දණ්ඩකී නාළිකේරා[1]
අථජ්ජුනෝ කලාබු චාපි රාජා,
තෙසං ගතිං බ්‍රූහි සුපාපකම්මිනං
කස්මිංපපන්නා ඉසීනං විහෙඨකා.

3150. කිසං හි[2] වචඡං අවකිරිය[3] දණ්ඩකී
උච්ඡින්නමූලෝ සජනෝ සරට්ඨා,
කුක්කුලනාමෙ නිරයම්හි පච්චති
තස්ස ඵුලිඞ්ගානි පතන්ති කායෙ.

---

1. නාළිකෙරෝ – මජ්ඣං,
2. කිසඤ්හි – මජ්ඣං.
3. අවකිර – මජ්ඣං,

3143. කුමක් නසා කිසි කලෙක ශෝක නො කෙරේ ද? ඍෂීහු කවරකුගේ ප්‍රභාණය වර්ණනා කරද් ද? මේ ලොකයෙහි කවරක්හු කියන ලද පරුෂ වචනය ඉවසන්නේ ද? කොණ්ඩඤ්ඤය, ඒ කාරණය මට කියව.

3144. ක්‍රෝධය නසා කිසි කලෙක ශෝක නො කරමි. ගුණමකු ගතිය ප්‍රභාණය කිරීම ඍෂීහු වර්ණනා කරත්. සියල්ලන් ම කියන ලද පරුෂ වචනය ඉවසන්නේයැ. සත්පුරුෂයෝ එය උතුම් ක්ෂාන්ති යයි කීහු.

3145. කොණ්ඩඤ්ඤතුමනි, සමානයකුගේ හෝ තමනට වඩා ශ්‍රේෂ්ඨයකුගේ හෝ යන දෙදෙනාගේ පරුෂ වචන ඉවසන්නට පිළිවන. නීචයාගේ වචන කෙසේ නම් ඉවසිය හැකි ද යි යන මේ කරුණ මට ප්‍රකාශ කරනු මැනැවි.

3146. ශ්‍රේෂ්ඨයාගේ වචන බියෙන් ඉවසන්නේ ය. කරණුත්තරිය-කරණය හෙතුකොට සමානයාගේ වචන ඉවසන්නේ ය. යමෙක් වනාහි හීනයාගේ පරුෂ වචන ඉවසා නම් එය උතුම් ක්ෂාන්ති යයි කීහ.

3147. සතර ඉරියව්වෙන් වැසී ගිය ස්වභාවය ඇත්තහු ශ්‍රේෂ්ඨ යයි කියාත් සමාන යයි කියාත් වැළිදු හීනය කියාත් කෙසේ නම් දන ගන්නේ ද? උතුම් සත්පුරුෂයෝ ද ලාමකයන්ගේ ස්වරූපයෙන් හැසිරෙත්. එහෙයින් ශ්‍රේෂ්ඨ-සමාන-පහත් යන සියල්ලන්ගේ ම පරුෂ වචන ඉවසන්නේ ය.

3148. ඉවසනසුලු සත්පුරුෂ තෙම යම් අර්ථයක් ලබයි ද, යුද කරන්නා වූ රජුන් සහිත මහසෙනඟ ද මෙබඳු අර්ථයක් යහපතක් නොලබන්නේ ය. ඉවසීමේ බලයෙන් වෛරයෝ සන්හිඳෙත්.

3149. නුඹ වහන්සේගේ සුභාෂිතය අනුමෝදන් ව අන් ප්‍රශ්නයක් නුඹ අනින් විචාරමි. එබැවින් එය කියනු මැනවි. දණ්ඩකී නම් රජ ද නාළිකීර නම් රජ ද අර්ජුන නම් රජ ද කලාබු නම් රජ ද යන මොවුහු යම් සේ වූහු නම් අතිශයින් කරන ලද පාප ක්‍රියා ඇත්තා වූ ඔවුන්ගේ පරලොව ගමන ගැන කියනු මැනවි. ඍෂීන්හට වෙහෙස කළා වූ ඔවුහු කොහි උපන්නෝ ද?

3150 දණ්ඩකී නම් රජ තෙම කිසවච්ඡ නම් තාපසයාට අවමන් කොට සපිරිවරින් රටවැසියා සහිත ව සිඳින ලද මුල් ඇත්තේ (ප්‍රතිෂ්ඨාවක් නැතිව) කුක්කුල නම් නරකයෙහි පැසෙයි. ඔහුගේ ශරීරයෙහි සහළහුරු වැටේ.

3151. යො සඤ්ඤතෙ පබ්බජිතෙ අහෙඨයි[1]
ධම්මං භණනෙන සමණෙ අදූසකෙ,
තං නාළිකීරං සුනඛා පරත්ථ
සඬ්ගම්ම ඛාදන්ති විඵන්දමානං.

3152. අථජ්ඣතෙ නිරයෙ සත්තිසූලෙ
අවංසිරො පතිතො උද්ධපාදෙ,
අඩ්ඨිරඝං ගොතමං හෙඨයිත්වා
බන්ධිං තපස්සිං චිරබ්‍රහ්මචාරිං.

3153. යො බ්‍රාහ්මණො පබ්බජිතං[2] අහෙදයි
ඛන්තිං වදානං සමණං අදූසකං,
කලාබුවීවිං උපපජ්ජි දච්චති
මහාපතාපං කටුකං භයානකං.

3154. එතානි සුත්වා නිරයානි පණ්ඩිතො
අඤ්ඤානි පාපිට්ඨතරානි චෙත්ථ,
ධම්මං චරෙ සමණබ්‍රාහ්මණෙසු
එවං කරො සග්ගමුපෙති ඨානං.

3155. සුභාසිතං තෙ අනුමොදියාන
අඤ්ඤං තං පුච්ඡාමි තදිඝ්ඝ බ්‍රූහි,
කථං විධං සීලවන්තං වදන්ති
කථං විධං පඤ්ඤවන්තං වදන්ති,
කථං විධං සප්පුරිසං වදන්ති
කථං විධං නො සිරි නො ජහාති.

3156. කායෙන වාචාය ච යො ධ සඤ්ඤතො
මනසා ච කිඤ්චි න කරොති පාපං,
න අත්තහෙතු අලිකං භණාති[3]
තථා විධං සීලවන්තං වදන්ති.

3157. ගම්භීර පඤ්ඤං මනසා විචින්තයං
නාවාහිතං[4] කම්ම කරොති ලුද්දං,
කාලාගතං අත්ථපදං න රිඤ්චති
තථා විධං පඤ්ඤවන්තං වදන්ති.

---

1. අහෙදයි – මජ්ඣං.
2. පබ්බජිතං – මජ්ඣං;
3. භණෙති – මජ්ඣං.
4. නවාහිතං – මජ්ඣං. සී්‍යා.

3151. යම් රජෙක් කිසිවකුට දුෂ්ට චෙතනා පහළ නො කළ සන්හිදුවන ලද පව් ඇති (දසකුශල ධර්ම සංඛ්‍යාත) බණ දෙශනා කරන්නා වූ සංයත වූ නිරපරාධ වූ පැද්දන් වෙහසුයේ ද, වැදෙ-පෙන්නා වූ ඒ නාලිකිර නම් රජ පරලෙව්හි දී සුනඛයෝ රස්ව කා දමත්.

3152. තවද අර්ජුන නම් රජ තෙම ඉවසීම් ඇති බොහෝ කල් රක්නා ලද බඹසර ඇති ගෞතම ගොත්‍රයෙහි වූ අංගීරස නම් වූ තාපසයන් හිංසා කොට සත්සූල නම් නිරයෙහි හිස යටිකුරු ව පා උඩුකුරුව වැටුණේ වෙයි.

3153. යම් රජෙක් ක්ෂාන්තිය ප්‍රකාශ කරන්නා වූ නිරපරාධ වූ සන්හිදුවන ලද පව් ඇති පැවිද්දකු කඩ කඩ කොට සින්දේ ද කලාබු නම් ඒ රජ තෙම භයානක වූ කටුක වූ මහත් දුක් ඇත්තා වූ අවීචියේ ඉපද පැසේ.

3154. ශක්‍රය, නුවණැත්තේ මේ නරකයන් ද මෙයටත් වඩා ලාමක (පාපිෂ්ඨකර) නරකයන් ද අසා දැන මේහි (මෙලොව) මහණ බමුණන් කෙරෙහි දැහැමින් හැසිරෙන්නේ ය. මෙසේ කරන්නා වූ පුද්ගල තෙම දෙවිලොවට පැමිණෙන්නේ යයි ප්‍රකාශ කෙළේ ය.

3155. නුඹ වහන්සේගේ සුභාෂිතය දනුමෝදන් ව වෙන ප්‍රශ්නයක් නුඹ වහන්සේ අතින් විචාරමි. එය ද කියනු මැනවි. කෙබඳු වූවහු සිල්වන් යැ යි කියද් ද? කෙබඳු වූවහු නැණවන් යැ යි කියද් ද? කෙබන්දකු සත්පුරුෂ යැ යි කියද් ද? කෙබඳු පුද්ගලයකු සම්පත්ති තොමෝ අත් නො හරී යයි කියද් ද?

3156. යමෙක් මෙලොව කයින් ද වචනයෙන් ද සිතින් ද සංයම වූයේ කිසි පාපයක් නො කරයි ද තමා හෙතු කොටගෙන පවා බොරුවක් නො කියා ද එබඳු පුද්ගලයා සිල්වතෙකැයි කියත්.

3157. ගැඹුරු වූ ප්‍රශ්න සිතින් සිතමින් යමෙක් අතිශයින් අවැඩදයක රෞද්‍ර කර්ම නො කෙරේ ද, සුදුසු කාලයට පැමිණියා වූ අර්ථපදය හෙවත් යහපත් කටයුත්ත හිස් නො කරයි ද, එබඳු වූවහු ප්‍රඥාවත් පුද්ගල යයි කියත්.

3158. යෝ වේ කතඤ්ඤූ කතවෙදි ධීරෝ
කල්‍යාණමිත්තෝ දළහභත්ති ච හොති,
දුඛිතස්ස සක්කච්ච කරොති කිච්චං
තථාවිධං සප්පුරිසං වදන්ති.

3159. එතෙහි සබ්බෙහි ගුණෙහුපෙතෝ
සද්ධෝ මුදු සංවිභාගී වදඤ්ඤූ,
සඛාහකං සඛිලං සණ්හවාචං
තථාවිධං නෝ සිරි නෝ ජහාති.

3160. සුභාසිතන්තා අනුමොදියාන
අඤ්ඤං තං පුච්ඡාමි තදිඝ බ්‍රූහි,
සීලං සිරිඤ්චාපි සතඤ්ච ධම්මං
පඤ්ඤඤ්ච කං සෙට්ඨතරං වදන්ති.

3161. පඤ්ඤා හි සෙට්ඨා කුසලා වදන්ති
නක්ඛත්තරාජාරිව තාරකානං,
සීලං සිරිඤ්චාපි සතඤ්ච ධම්මෝ
අනවායිකා පඤ්ඤවතෝ භවන්ති.

3162. සුභාසිතන්තා අනුමොදියාන
අඤ්ඤං තං පුච්ඡාමි තදිඝ බ්‍රූහි,
කථංකරෝ කින්නිකරෝ කිමාචරං
කිං සෙවමානෝ ලභතීධ පඤ්ඤං
පඤ්ඤායිදානි[1] පටිපදං වදෙහි
කථං කරෝ පඤ්ඤවා හොති මච්චෝ.

3163. සෙවේථ වුඩ්ඪං නිපුණෙ බහුස්සුතෙ
උග්ගාහකෝ පරිපුච්ඡකෝ[2] සියා,
සුණෙය්‍ය සක්කච්චඤ්[3] සුභාසිතානි
එවංකරෝ පඤ්ඤවා හොති මච්චෝ.

3164. ස පඤ්ඤවා කාමගුණෙ අවෙක්ඛති
අනිච්චතෝ දුක්ඛතෝ රොගතෝ ච,
එවං විපස්සී පජහාති ඡන්දං
දුක්ඛක්ඛයු කාමෙසු මහබ්භයෙසු.

3165. සවීතරාගෝ පවිනෙය්‍ය දෙසං
මෙත්තං චිත්තං භාවයෙ අප්පමාණං,
සබ්බෙසු භූතෙසු නිධාය දණ්ඩං
අනිඤ්ජිතෝ බ්‍රහ්මමුපෙති ඨානං.

---

1. පඤ්ඤායදානි – ඒ. මජ්ඣං.
2. චපපරිපුච්ඡකෝ – සීමු
3. සක්කච්චං – මජ්ඣං.

3158. යම් ප්‍රාඥයෙක් කළගුණ දන්නේ කෘතොපකාර සලකන්නේ යහපත් මිතුරන් ඇත්තේ දෘඪ භක්ති ඇත්තේ ද දුකට පැමිණියා වූ තම යහළුවාගේ කටයුත්ත සකස්කොට කෙරේ ද, එබඳු පුද්ගලයා සත්පුරුෂයා යයි කියත්.

3159. මේකී සියලු ගුණයන්ගෙන් යුත් ශ්‍රද්ධා ඇත්තාවූ මෘදු වචන ඇත්තා වූ ලද දෙය බෙදාගෙන පරිභොග කරනසුලු වූ යාචකයන්ගේ වචන දන්නා වූ යමෙක් වේ ද, සිව්සඟරා වතින් සංග්‍රහ කරන්නා වූ මිහිරි වචන ඇත්තා වූ සිලුවූ වචන ඇත්තා වූ එබඳු පුද්ගලයා සම්පත්ති තොමෝ අත් නොහරී යයි කීයේය.

3160. නුඹ වහන්සේගේ සුභාෂිතය අනුමෝදන් ව වෙනත් ප්‍රශ්නයක් නුඹ වහන්සේ අතින් විචාරමි. එබැවින් එය ප්‍රකාශ කරනු මැනවි. ශීලයත් සම්පත්තියත් සත්පුරුෂ ධර්මයත් ප්‍රඥාවත් යන මේවා අතුරෙන් කවරක් ඉතා ශ්‍රේෂ්ඨ යයි කියද් ද?

3161. තරු අතුරෙන් චන්ද්‍රයා ම ප්‍රධාන වන්නාක් මෙන් නොහොත් සෙසු හැම තරු චන්ද්‍රයා ම පිරිවරාගෙන සිටින්නාක් මෙන් කුශලයෝ වනාහි ප්‍රඥාව ශ්‍රේෂ්ඨ කොට ඇත්තෝ ම ය. යම් හෙයකින් ශීලයත් ඓශ්වර්‍යයත් සත්පුරුෂ ධර්මයත් යන මේ තුන ම ප්‍රඥාවන්තයා පසුපස යන්නාහු වෙද්ද? එහෙයිනි.

3162. නුඹ වහන්සේගේ සුභාෂිතය අනුමෝදන් ව වෙන ප්‍රශ්නයක් නුඹ වහන්සේ අතින් විචාරමි. එබැවින් එය ප්‍රකාශ කරනු මැනවි. කෙසේ කරන්නේ කිනම් කර්මයක් කරන්නේ කිමෙකු හැසිරෙන්නේ කවරකු සෙවනය කරන්නේ (මෙලොව) ප්‍රඥාව ලබා ද? දැන් ප්‍රඥාව ලබාගැනීම පිණිස පිළිවෙත ප්‍රකාශ කරනු මැනවි. මනුෂ්‍ය තෙම කෙසේ කරන්නේ නුවණැත්තේ වේ ද?

3163. ප්‍රඥායෙන් වැඩී සිටී, සියුම් කරුණු දැනීමෙහි සමත් බොහෝ ඇසුපිරුතැන් ඇත්තන් සෙවනය කරන්නේ ය. ඉගෙන ගන්නේ ප්‍රශ්න විචාරන්නෙක් වන්නේ ය. සුභාෂිතයන් ඉතා සැලකිල්ලෙන් අසන්නේ ය. මෙසේ කරන්නා වූ මනුෂ්‍ය තෙම නුවණැත්තේ වෙයි.

3164. ඒ නුවණැත්තේ පංච කාමයන් අනිත්‍ය වශයෙන් ද, දුක් වශයෙන් ද, රෝග වශයෙන් ද, බලයි. මෙසේ නුවණින් බලන තැනැත්තේ දුක් වූ මහත් බිය එළවන්නා වූ කාමයන් කෙරෙහි ආශාව තදංග ප්‍රහාණ වශයෙන් දුරු කරයි.

3165. ශක්‍රය, තදංග ප්‍රහාණ වශයෙන් කාමයන් ප්‍රහීණ වූ ඒ වීතරාගී පුද්ගල තෙමේ නව ආඝාත වස්තුයෙන් හටගන්නා ද්වේෂය දුරු කොට සියලු සත්වයන් කෙරෙහි දඩු බහාතබා අප්‍රමාණ වූ මෛත්‍රී සිත දියුණු කරන්නේ ය. නින්ද නොලබන්නේ බ්‍රහ්ම ලොකයට උපපත්ති වශයෙන් එළඹෙයි.

3166. මහිද්ධියං[1] ආගමනං අහොසි
තවමථඤ්ච භීමරථස්ස චාපි,
කාලිඞ්ගරාජස්ස ච උග්ගතස්ස
සඞ්ඛසං[2] වෝ කාමරාගෝ පහීනෝ.

3167. එවං මෙතං පරවිත්තවෙදී
සඞ්ඛිස නෝ කාමරාගෝ පහීනෝ,
කරෝහි ඔකාසමනුග්ගහාය
යථාගතිං තෙ අභිසම්භවෙම.

3168. කරොමි ඔකාසමනුග්ගහාය
තථා හි වෝ කාමරාගෝ පහීනෝ,
එරාථ කායං විපුලාය පීතියා
යථා ගතිං මෙ අභිසම්භවෙථ.

3169. සඛං කරිස්සාම තවානුසාසනං
යං යං තුවං වඤ්ඣසි භූරිපඤ්ඤ,
එරාම කායං විපුලාය පීතියා
යථා ගතිං තෙ අභිසම්භවෙම.

3170. කතායං වච්ඡස්ස කිසස්ස පූජා
ගච්ඡන්තු හොන්තෝ ඉසයෝ සාධුරූපා,
ඣානෙ රතා හොථ සදා සමාහිතා
එසා රති පබ්බජිතස්ස සෙට්ඨා.

3171. සුත්වාන ගාථා පරමත්ථසඤ්හිතා
සුභාසිතා ඉසිනා පණ්ඩිතෙන,
තෙ වෙදජාතා අනුමොදමානා
පඤ්ඤාමු දෙවා දෙවපුරං යසස්සිනෝ.

3172. ගාථා ඉමා අස්සවතී සුබ්‍රහ්මජානා
සුභාසිතා ඉසිනා පණ්ඩිතෙන,
යෝ කොචිමා අධිකත්වා සුණෙය්‍ය
ලභෙථ පුබ්බාපරියං විසෙසං
ලද්ධාන පුබ්බාපරියං විසෙසං
අදස්සනං මච්චුරාජස්ස ගච්ඡෙ.

3173. සාලිස්සරා සාරිපුත්තෝ මෙණ්ඩිස්සරෝ නාම කස්සපෝ,
පබ්බතෝ අනුරුද්ධෝ ච කච්චායනෝ ච දෙවලෝ.

3174. අනුසියෙසා ච ආනන්දෝ කිසවච්ඡෝ ච කොලිතෝ,
නාරදෙ පුණ්ණකෝ ච මෙත්තාසිපුත්තෝ සෙසපරිසා බුද්ධපරිසා
සරභඞ්ගා ලොකනාථෝ එවං ධාරෙථ ජාතකන්ති.

සරභඞ්ගජාතකං.

---

1. මහිද්ධියං – මජ්ඣං.
2. සඞ්ඛසං – ච්. මජ්ඣං.

3166. අට්යක නම් රජ නුඹගේ ද සීව රට රජුගේ ද ප්‍රසිද්ධ වූ කලිඟු රජු ග් ද මෙහි පැමිණීම මහත් සමාදියි ඇත්තක් විය. ඔබ සියල්ලන්ගේ ම කාම රාගය තෙම තදංග වශයෙන් ප්‍රහීණ වූයේ යැයි තාපස තෙම කීයේ ය.

3167. පරසිත් දන්නා තාපසයාණන් වහන්ස, එය එසේ ම ය. අප සියල්ලන්ගේ කාමරාගය තදංග වශයෙන් ප්‍රහීණ විය. අපට අනුග්‍රහ පිණිස පැවිදි වීමට අවකාශ කරව. නුඹ වහන්සේගේ නිෂ්පත්තිය යම්සේ ද එබඳු නිෂ්පත්තියට අපි පැමිණෙන්නෙමු යි රජවරු කීහ.

3168. මහරජුනි, එසේ ම ය. තොපගේ කාමරාගය ප්‍රහීණ ය. අනුග්‍රහ කොට පැවිදි වීමට අවකාශ කරමි. මහත් වූ ධ්‍යාන ප්‍රීතියෙන් කය පිනවයි. මාගේ නිෂ්පත්තිය යම්සේ ද එබඳු නිෂ්පත්තියට පැමිණෙමි යි තාපස තෙම කීයේ ය.

3169. මහත් ප්‍රඥා ඇති තාපසයන් වහන්ස, නුඹ වහන්සේ යමක් යමක් කියන්නෙහි ද? නුඹ වහන්සේගේ ඒ සියලු අනුශාසනා පිළිපදිමි. මහත් ධ්‍යාන ප්‍රීතියෙන් කය පිණවමි, නුඹ වහන්සේගේ නිෂ්පත්තිය යම්සේ ද එබඳු නිෂ්පත්තියට පැමිණෙන්නෙමු යි රජවරු කීහ.

3170. දින්වත්නි, කිසවච්ඡ තාපසයන්හට මේ පූජාව කරන ලදී. සෘෂිහු යහපත් ස්වභාව ඇත්තෝ යෙදුවා, හැම කල්හි ධ්‍යානයෙහි ඇළුණාහු එකඟ වූ සිත් ඇත්තාහු වවු. පැවිද්දහට මේ ඇල්ම ශ්‍රේෂ්ඨ ය.

3171. පණ්ඩිත වූ සෘෂිහු විසින් මනා කොට කියන ලද පරමාර්ථයෙන් යුත් වූ ගාථාවන් අසා සතුටු වූ පිටිවර ඇත්තා වූ ඒ දෙවියෝ අනුමෝදන් වෙමින් දෙව්ලොවට ගියහ.

3172. පණ්ඩිත වූ සෘෂිවරයා විසින් අර්ථවත් වූ ද ව්‍යඤ්ජන සම්පත්තියෙන් යුක්ත වූ ද මේ ගාථාවෝ මනා කොට කියන ලද්දහ. යම් කිසිවෙක් මේ ගාථාවන් අර්ථ වශයෙන් මෙනෙහි කොට අසන්නේ නම් හේ ප්‍රථම-ද්විතීය ධ්‍යානයන් ලබන්නේ ය. ප්‍රථම ද්විතීය ධ්‍යාන ලබා මෘත්‍යුරාජයාගේ නො දැකීමට ද (නිවනට ද) යන්නේ ය.

3173. එකල්හි සාලිස්සර නම් තාපස තෙම දැන් ශාරිපුත්‍ර ස්ථවිරයන් වහන්සේ ය. මෙණ්ඩිස්සර නම් තාපස තෙම කාශ්‍යප තෙරණුවෝ ය. පබ්බත නම් තවුස් තෙම අනුරුද්ධ තෙරුන් වහන්සේ ය. දෙවල නම් තවුස් තෙමේ කච්චායන ස්ථවිරයන් වහන්සේ ය.

3174. අනුසිඤ්ඤ නම් තවුස් තෙමේ ආනන්ද ස්ථවිරයන් වහන්සේ ය. කිසවච්ඡ නම් තවුස් තෙමේ කොලිත නම් වීය. නාරද නම් තාපස තෙම පුණ්ණමන්තානිපුත්‍ර තෙරණුවෝ ය. සෙසු පිරිස බුදු පිරිස විය. සරභංග නම් බොධිසත්ව තෙමේ දැන් බුදුවූ ලොකනාථයන් වහන්සේ යයි ජාතකය මෙසේ දරා ගනිවු යයි වදළ සේක.

සරභඞ්ග ජාතක යි.

3. අලම්බුසාජාතකං

3175. අථබ්‍රවි බ්‍රහා ඉසෙ වත්‍රභූ ජයතං පිතා,
දෙවකඤ්ඤං පරාභෙත්වා සුධම්මායං අලම්බුසං.

3176. මිසෙස දෙවා තං යාචන්ති තාවතිංසා සඉන්දකා,
ඉසිපලොභිකෙ ගච්ඡ ඉසිසිඞ්ගං අලම්බුසෙ.

3177. පුරායං අමෙහ අවෙචි වතවා බ්‍රහ්මචරියවා,
නිබ්බානාභිරතො වුද්ධා තස්ස මග්ගානි ආවර.

3178. දෙවරාජ කිමෙව ත්වං මමෙව තුවං සික්ඛසි,
ඉසි පලොභිකෙ ගච්ඡ සන්ති අඤ්ඤාපි අච්ඡරා.

3179. මාදිසියො පවරා චෙව අසොකෙ නන්දනෙ වනෙ,
තාසම්පි හොතු පරියායො තාපි යන්තු පලොභිකා.

3180. අද්ධා හි සච්චං භණසි සන්ති අඤ්ඤාපි අච්ඡරා,
තාදිසියො පවරා චෙව අසොකෙ නන්දනෙ වනෙ.

3181. න තා එවං පජානන්ති පාරිචරියං පුමංගතා,
යාදිසං ත්වං පජානාසි නාරී සබ්බඞ්ග සොභනෙ.

3182. ත්වමෙව ගච්ඡ කල්‍යාණි ඉත්ථීනං පවරා චසි,
තවෙව වණ්ණරූපෙන වසමානාපයිස්සසි.[1]

3183. න චාහං න ගමිස්සාමි දෙවරාජෙන පෙසිතා,
විහෙමි චෙතං ආසාදුං උග්ගතෙජො හි බ්‍රාහ්මණො.

3184. අනෙකෙ නිරයං පත්තා ඉසිමාසාදියා ජනා,
ආපන්නා මොහසංසාරං තස්මා ලොමානි හංසයෙ.

3185. ඉදං වත්වාන පක්කාමි අච්ඡරා කාමවණ්ණිනී,
මිසසා මිසෙසතු[2]මිච්ඡන්ති ඉසිසිඞ්ගං අලම්බුසා.

---

1. සවසමානයිස්සසි – මජඣ.
2. මිසිතු – මජඣ.

3. අලම්බුසා ජාතකය

3175. ඉක්බිති වක්ත්‍ර නම් අසුරයා මැඩ පැවැත් වූ ජයප්‍රාප්ත ව දෙවියන්ගේ පිතෘස්ථානයෙහි වැජඹෙන්නා වූ මහත් අනුභාව ඇති ශක්‍ර තෙම සුධර්මා නම් දිව්‍ය සභායෙහි පරීක්ෂා කොට දුන අලම්බුසා නම් දිව්‍ය කන්‍යාවට ඉමිය කීයේ ය.

3176. පුරුෂයන් කෙලෙස් මිශ්‍රණයෙන් මිශ්‍ර කරන හෙයින් මිශ්‍රා නම් වූ සෘෂීන් පොලොබවා ලීමෙහි දක්ෂ අලම්බුසාවනි, ශක්‍රයා සහිත තව්තිසා වැසි දෙවියෝ ඉසිසිංග තාපසයා පොලොබවීටම නිට යැවූහු කෙරෙත්, එහි යව.

3177. එම්බා අලම්බුසාව, වුත රක්නා බ්‍රහ්මචාරි වූ ඒ ඉසිසිංග තාපසයා ගුණයන්ගෙන් වැඩි සිටියේ නිවන්හි ඇලුණේ ය. මොහු අපගේ විෂය ඉක්මවා යන්නට පෙර ඔහුගේ දෙව්ලොව යන මාර්ගයන් ආවරණය කරව.

3178. දිව්‍යරාජයාණෙනි, කිම නුඹ වහන්සේ මේ දෙව්ලොව සෘෂීන් පොලොබවීම පිණිස මාම දක්නෙහි ද? තවත් අප්සරාවෝ ඇත්තාහු නො වෙද්ද යි අලම්බුසාව ප්‍රශ්න කළා ය.

3179. ශොක රහිත වූ නන්දන වනයෙහි මා වැනි අප්සරාවෝද මට වඩා උතුම් අප්සරාවෝ ද ඇත්තාහ. ඔවුනට මේ ගමන් වාරය වේවා. ඔවුහු ද තවුසා පොලොබවීමට යෙත්වා.

3180. එකාන්තයෙන් ම නෝ ඇත්තක් කියව. ශොක රහිත නන්දන වනයෙහි තී හා සමාන වූ ද තිට වඩා උතුම් වූ ද තවත් අප්සරාවෝ ඇත්තාහ.

3181. සියලු අංගයන්ගෙන් හොබනා වූ අලම්බුසාවනි, පුරුෂයකු වෙත ගියා වූ ඒ අප්සරාවරු තී යම් යම්බඳු පාරිචය්‍යයක් දන්නී නම්, එය නොදන්නාහ.

3182. යහපත් තැනැත්තිය, තෝ ම යව. තී ස්ත්‍රීන් අතුරෙන් උතුම් වන්නී ය. තිගේ ම වර්ණයෙන් ද රූප සම්පත්තියෙන් ද ඒ තාපසයා වසඟයට පමුණුවා ගන්නෙහි ය.

3183. දෙව්රජහු පිටත්කර යවන ලද මම නො යන්නෙම් නො වෙමි. එහෙත් මේ තව්සාට ළංවන්නට බිය වෙමි. ඒ තාපස තෙම උග්‍ර තෙජස් ඇත්තේ ය.

3184. සෘෂීන් පොලොබවීමට ගිය බොහෝ දෙන මොහයෙන් සංසාරයට බැසගත්තාහු නිරයට පැමිණියහ. ඒ නිසා ලොමුදහ ගනිත්.

3185. පුරුෂයන් කැමතිවන ශරීර වර්ණයක් ඇති පුරුෂයන් ක්ලෙශයෙන් මිශ්‍ර කරන්නා වූ අලම්බුසා නම් ඒ අප්සරාව මෙසේ කියා ඉසිසිංග තවුසා ක්ලෙශයන්ගෙන් මිශ්‍ර කරන්නට ගියා ය.

3186. සා ච තං වනමොගය්හ ඉසිසිඞ්ගන රක්ඛිතං,
බිම්බි[1]ජාලස සඤ්ඡන්නං සමන්තා අඩ්ඪයොජනං.

3187. පාතොව පාතරාසම්හි උදහසම්යං පවී,
අගාටඨං පරිමජ්ජන්තං ඉසිසිඞ්ගං උපාගමී.

3188. කාඤ්චි විජ්ජුරිවාභාසි ඔසධී විය තාරකා,
විචිත්තවත්ථාභරණා ආමුත්තමණිකුණ්ඩලා.

3189. ආදිච්චවණ්ණසඞ්කාසා හෙමචඤ්චනගත්තිනී,
සඤ්ඤතුරු මහාමායා කුමාරී චාරුදස්සනා.

3190. විලාකා[2] මුදුකා සුද්ධා පාදා තෙ සුපතිට්ඨිතා,
කමනා[3] කමනීයා තෙ හරන්තියෙව මෙ මනො.

3191. අනුපුබ්බා ච තෙ ඌරු නාගනාසසමූපමා,
වීමට්ඨා තුයහං සුවණ්ණාභා අඤ්ඤස්ස ඵලකං යථා.

3192. උප්පලස්සෙව කිඤ්ජක්ඛා නාභි තෙ සාධු සණ්ඨිතා,
පූරා කණ්ණකසුත්තස්සෙව දූරතො පටිදිස්සති.

3193. දුවිධා ජාතා උරජා අවණ්ටා සාධුසම්මතා,
පයොධරා අපනීතා අඩ්ඪලාබුසමා ථනා.

3194. දීඝා කම්බුතලාභාසා ගීවා එණෙය්යකා යථා,
පණ්ඩරාවරණා වග්ගු චතුක්කමනසන්නිභා.

3195. උද්ධග්ගා ච අධග්ගා ච දුමග්ගපරිමජ්ජිතා,
දුවිජා නෙලයමුනා දින්නා තව සුදස්සනා.

3196. අපණ්ඩරා ලොහිතනෙත්තා පීඤ්ඤුකඵලසන්නිභා,
ආයතා ච විසාලා ච නෙත්තා තව සුදස්සනා.

3197. නාතිදීඝා සුසම්මට්ඨා කනකබ්‍යාසමොචිතා,
උත්තමඞ්ගරුහා තුයහං කෙසා චන්දනගන්ධිකා.

3198. යාවතා කසිගොරක්ඛා වාණිජානඤ්ච යා ගති,
ඉසීනඤ්ච පරක්කන්තං සඤ්ඤතානං තපස්සිනං.

---

1. බිම්බ – මජ්ඣ.
2. විලග්ගා – මජ්ඣ.
3. ගමනා – මජ්ඣ., සය්හා.

3186. ඕ තොමෝ ද ඉසිසිංග තාපසයා විසින් රක්නා ලද රත් කරවි ගසින් ගැවසීගත්තා වූ හාත්පස යොදුනක් පමණ වූ ඒ වනයට වැද.

3187. පෙර බත්කාලයෙහි ඉර උදවන්නා වූ උදැසන ම අමදිමින් ගිනිහල් ගෙහි සිටියා වූ ඉසිසිංග තාපසයන් වෙතට එළැඹියා ය.

3188. විසිතුරු වස්ත්‍රාභරණයෙන් සැරසුණු අමුණන ලද මිණිකොඩොල් ඇති තී දිදුලියක සේ ද ඔසයි තරුව සේ ද බබළන්නෙහි ය. තෝ කවර තැනැත්තියක් ද?

3189. සුයාී රශ්මිය වැනි වර්ණ ඇති, රත්සඳුන් සුවඳැති තෝ මනා වට වූ ඌරුයුග්ම ඇත්තී ය. මහා මායා ඇත්තී ය. ළදරුවයස් ඇත්තී ය. මනොඥ දැකුම් ඇත්තී ය.

3190. තෝ සිහින් වූ ඉහටියක් ඇත්තී ය. සියුමැලි ය. නිර්මල ය. තීගේ පාදයෝ මනාව පිහිටියෝ ය. ගමන්කරන්නා වූ තෝ ඉතා කමනීය ය. මාගේ සිත ඇද ගන්නී ම ය.

3191. තීගේ කලවා යුවළ පිළිවෙළින් මහත් ය. ඇත් හොඬයක් බඳු උපමා ඇත්තේ ය. තීගේ ඉතා විශාල වූ උකුල රන් පෝරුවක් මෙනි.

3192. මනාව පිහිටියා වූ තීගේ නාභිය උපුල් කර්ණිකාවක් බඳු ය. කළු අඳුනෙන් පිරීගියාක් මෙන් දුරට දක්නා ලැබේ.

3193. තීගේ පයොධර යුවළ ළෙහි හටගත් නැටි රහිත ව මනාව පැන නැගුණා වූ කිරි රඳා පවත්නා වූ මලානික නො වූ සමවට කුඩා ලබු ගෙඩියක් දෙකට කපා තැබුවාක් මෙනි.

3194. දික් වූ මිහිඟු බෙරයකට සමාන බැබැළීම් ඇති තීගේ ග්‍රීවය ඒණි දුවකුගේ බඳු ය. මනහර දෙතොල් දිවට බඳු පැහැයෙන් යුතුව.

3195. නිදෙස් හනුමස් කෙළවර හටගත්තා වූ උඩුදත් හා යටි දත් දැහැටිවලින් පිරිමදින ලද්දහු ඉතා දැකුම්කලු ය.

3196. කඳපැහැ මුල ඇති රතුපැහැ අග ඇති ඔලිඳ ඇට බඳු තීගේ ඇස් දික් වූයේත් මහත් වූයේත් ඉතා දැකුම්කලු ය.

3197. ඉතා දික් නොවූ මානැවින් මට කරන ලද්ද වූ රන්පණායෙන් පිරන ලද තීගේ හිසෙහි වූ කෙස් සඳුන් සුවඳ ඇත්තේ ය.

3198. යම් තාක් සීයාන්නාහු ගෙරින් රක්නාහු ද, වෙළඳුන්ගේ යම් ස්වභාවයක් වේ ද සංයම ඇත්තා වූ තපස් රක්නා සෘෂිවරුන්ගේත් යම් පරාක්‍රමයකුත් වේ ද.

3199. න තෙ සමසමං පස්සෙ අසමිං පඨවිමණ්ඩලෙ,
කො වා ඣං කස්ස වා පුත්තො කථං ජානෙමු තං මයං.

3200. න පඤ්ඤාකාලො භද්දන්තෙ කස්සපෙවං ගතෙ සති,
එහි සම්ම රමිස්සාම උභො අසිථිලා අස්සමෙ
එහි තං උපගූහිස්සං රත්තීනං කුසලා භව.

3201. ඉදං වත්වාන පක්කාමි අච්ඡරා කාමවණ්ණිනී,
මිස්සා මිස්සෙතුමිච්ඡන්ති ඉසිසිඞ්ගං අලම්බුසා.

3202. සො ච වෙගෙන නික්ඛම්ම ඡෙත්වා දන්ධිපරක්කමං,
තමුත්තමාසු වෙණීසු අජ්ඣපත්තෙතා පරාමසි.

3203. තමුදවත්ත කල්‍යාණි පළිස්සජි සුසොභනා,
චවි තම්හි බ්‍රහ්මචරියා යථා තං අථ තොසිතා.

3204. මනසා අගමා ඉන්දං වසන්තං නන්දනෙ වනෙ,
තස්සා සඞ්කප්පමඤ්ඤාය මඝවා දෙවකුඤ්ජරො.

3205. පලලඞ්කං පහිණි බිප්පං සොවණ්ණං සොපවාහනං,
ස උත්තරච්ඡදපඤ්ඤසං සහස්සපටිකත්ථතං.

3206. තමෙනං තත්ථ ධාරෙසි උරෙ කත්වාන සොභනා,
යථා එකමුහුත්තංව තීණි වස්සානි ධාරයි.

3207. විමදෙ තීහි වස්සෙහි පබුජ්ඣිත්වාන බ්‍රාහ්මණො,
අද්දසාසි හිරිතරුණෙ සමන්තා අග්ගියායනං.

3208. නවපත්තවනං ඵුල්ලං කොකිලාගණසොභිතං,
සමන්තා ස විලොකෙත්වා[1] රුදං අස්සූනි වත්තයි.

3209. න ජුහෙ න ජපෙ මන්තෙ අග්ගිහුත්තං පහාපිතං,
කොනු මෙ පාරිචරියාය පුබ්බෙ චිත්තං පලොභයි.

3210. අරඤ්ඤෙ මෙ විහරතො යො මෙ තෙජාහ සම්භතං,
නානාරතනපරිපූණ්ණං නාවංව ගණ්හි අණ්ණවෙ.

---

1. පවිලොකෙත්වා - වි, මජ්ඣං.

3199. මේ පොළෝ මඩුල්ලෙහි තොපට සමයකු නො දැක්කෙමි. නුඹ කවරෙක් ද? කාගේ පුත්‍රයෙක් ද? අපි තොප කෙසේ දනිමු ද?

3200. කාශ්‍යප ගොත්‍ර ඇති තාපසයාණෙනි, මෙසේ නුඹගේ සිත පැවැති කල්හි ප්‍රශ්න කිරීමට කල් නො වෙයි. නුඹට වැඩෙක් ම වේවා. මිත්‍ර තාපසය, අපි දෙදෙනා අපගේ ආශ්‍රමයෙහි අභිරමණය කරන්නෙමු. එව නුඹ වැළඳැ ගන්නෙමි යි නුඹ පස්කම් සුව විඳින්නවුන් අතුරෙන් දක්ෂයෙක් වව යි අලම්බුසාව කීවා ය.

3201. පුරුෂයන් කැමැති වන්නා වූ ශරීර වර්ණයක් ඇත්තා වූ පුරුෂයන් ක්ලේශයන් හා මිශ්‍ර කරන්නා වූ අලම්බුසා නම් ඒ අප්සරාව ඉසිසිංග තාපසයා ක්ලේශයෙන් මිශ්‍ර කරනු කැමැත්තී මෙසේ කියා ගියා ය.

3202. තාපස තෙමේ ද සෙමින් යන ගමන අත්හැර වෙගයෙන් නික්ම ගොස් ඇය වෙතට පැමිණියේ උතුම් කෙස් වැටිය ගෙන පිරිමැද්දේ ය.

3203. ඉතා ශොභමාන වූ කල්‍යාණ දර්ශන ඇති ඕ තොමෝ පෙරළා නැවතී තවුසා වැළඳගත්තී ය. එසේ වැළඳගැනීමෙන් බ්‍රහ්ම-චර්‍යයෙන් චුත වූ කල්හි ශක්‍රයා යම්සේ සිතී ද, එය සිදු වූයේ ය. එකල්හි අලම්බුසා තොමෝ ද සතුටු කරන ලද්දී ය.

3204. අලම්බුසා තොමෝ නන්දන වනයෙහි වසන්නා වූ ශක්‍රයා වෙත සිතින් පැමිණියා ය. දෙවියන්ට උතුම් වූ ශක්‍ර තෙම ඇයගේ සිතුවිල්ල දැන-

3205. ශක්‍ර තෙමේ ද, පිරිවර සහිත වූ මත්තෙහි වසන ලද ඇතිරිලි පනසක් ඇති කොඳු පලස් දහසක් අතුරන ලද්ද වූ ස්වර්ණමය පර්‍යංකයක් එවී ය.

3206. ශොභන වූ අලම්බුසා තොමෝ ඒ මේ ඉසිසිංග තවුස්හු පුරා තුන්වර්ෂයක් ඒ පලහෙහි ලා ළෙහි හොවා දැරුවා ය.

3207. පහවූ මත් වීම් ඇති ඒ බ්‍රාහ්මණ තෙමේ තෙවසකින් පිබිද ගිනිහල් ගෙය සමීපයෙහි නිල්වන්ව වැඩී ගිය ගස් දුටුවේ ය.

3208. තාපස තෙම කොවලන් විසින් පවත්වන ලද නාද ඇති නවපත්‍රයෙන් සැදුම් ලත් පිපිගිය ඒ වනය හාත්පස බලා අඬමින් කඳුළු වගුරවන්නට පටන් ගත්තේ ය.

3209. යාග නො කෙළෙමි. මන්ත්‍ර ජප නො කෙළෙමි. හොමාග්නිය නසන ලදි. පරිචර්‍යායෙන් කවරෙක් නම් මාගේ සිත මෙයින් පෙර පෙළඹවී ද? කියා තවුස් තෙම කෑ ගසා ඇඬුවේ ය.

3210. අරණ්‍යයෙහි වසන්නා වූ මා විසින් ශ්‍රමණ තෙජසින් රැස් කරන ලද්ද වූ මහාසාගරයෙහි නොයෙක් රුවනින් පිරිගිය නැවක් මෙන් වූ මාගේ ධ්‍යාන ගුණය යමෙක් පැහැර ගත්තේ නම් හේ කවරෙක් ද යි තාපස තෙම මුරගා කී ය.

3211. අහනෙන පාරිචරියාය දෙවරාජෙන පෙසිතා,
අවධිං චිත්තං චිත්තෙන පමාදං නං න බුජ්ඣසි.

3212. ඉමානි කිර මං තාතෝ කස්සපෝ අනුසාසති,
කමලාසරිසිත්ථියෝ තායෝ බුජ්ඣසි මාණව.

3213. උරෙ ගණ්ඩායෝ බුජ්ඣසි තායෝ බුජ්ඣසි මාණව,
ඉච්චානුසාසි මං තාතෝ යථා මං අනුකම්පකෝ.

3214. තස්සාහං වචනං නාකං පිතු වුද්ධස්ස සාසනං,
අරඤ්ඤෙ නිම්නුස්සමහි සවාජ්ජ ඣායාමි එකකෝ.

3215. සොහං තථා කරිස්සාමි ධිරත්ථු ජීවිතෙන මෙ,
පුන වා තාදිසෝ හෙස්සං මරණං වා මෙ භවිස්සති.

3216 තස්ස තෙජඤ්ච වීරියඤ්ච සිතිං ඤත්වා සුවඤ්ඣිතං,
සිරසා අග්ගහි පාදෙ ඉසිසිඤ්ඣං අලම්බුසා.

3217. මා මෙ කුජ්ඣි මහාවීර මා මෙ කුජ්ඣි මහාඉසි,
මහා අත්ථෝ මයා චිණ්ණෝ තිදසානං යසස්සිනං
තයා පකම්පිතං[1] ආසි සබ්බං දෙවපුරං තදා.

3218. තාවතිංසා ච යෙ දෙවා තිදසානඤ්ච වාසවෝ,
සබ්බෙ භදෙ සුඛී හොහි ගච්ඡ කඤ්ඤෙ යථාසුඛං.

3219. තස්ස පාදෙ ගහෙත්වාන කත්වා ච නං පදක්ඛිණං,
අඤ්ජලිං පග්ගහෙත්වාන තම්හා ඨානා අපක්කමි.

3220. යෝ තස්සා ආසි පල්ලඞ්කෝ සොවණ්ණෝ සොපවාහනෝ,
සඋත්තරච්ඡදපඨුස්සුසෝ සහස්සපටිකත්ථතෝ
තමෙව පල්ලඞ්කං මාරුය්හ අගා දෙවානසන්තිකෙ.

3221. තමොකඤ්ඤමිව ආයන්තිං ජලන්තිං විජ්ජුතං යථා,
පතීතෝ සුමනෝ විත්තෝ දෙවින්දෝ අදද වරං.

3222. වරං වෙ මෙ අදෙ සත්තා සබ්බභූතානමිස්සර,
න ඉසිපලොභිකා ගච්ඡෙ එතං සක්ක වරං වරෙති.

අලම්බුසාජාතකං.

1. සඞ්කම්පිත.

3211. පින්වත් තාපසය, ශක්‍ර දිව්‍ය රාජයා පරිවර්‍යාව පිණිස මෙහෙයන ලද මම මාගේ සිතින් නුඹගේ සිත මැඩ පැවැත්වීමි. එය නුඹ වහන්සේ ප්‍රමාදයෙන් අවබෝධ නො කළහ.

3212. මාගේ පිය වූ කාශ්‍යප තෙම මට මේ වචන කීයේ ය. මාණවකය, ලියතඹර මල් වැනි ස්ත්‍රීහු වෙත්. ඔවුන් දැනගනුව' යි කීයේ ය.

3213. අනුකම්පා ඇත්තකු සේ මට මාගේ පිය වූ කාශ්‍යප තෙම අවවාද දෙනුයේ, මාණවකය, ළයෙහි මස්ගඩු දෙකක් ඇති ස්ත්‍රීන් දැන ගනුව. ඒ ස්ත්‍රීහු තමන් වසඟයට පැමිණියවුන් නසති යි දැනගනුව යි මෙසේ කීයේ ය.

3214. වයොවෘද්ධ වූ ඒ පියාගේ අනුශාසනය මම නො පිළිපැද්දෙමි. මනුෂ්‍යයන් විරහිත වනයෙහි ඒ මම අද එකලා වැ වැලපෙමි යි තවුසා කීයේ ය.

3215. ඒ මම එසේ කරන්නෙමි. මාගේ ජීවිතයට නින්ද වේවා, නොහොත් මාගේ ජීවිතයෙන් ඇති ඵලය කුමක් ද? නැවත හෝ එබන්දෙක් වත්නෙමි. (නැතිව ගිය ධ්‍යාන ලබා ගන්නෙමි) නො එසේ නම් මාගේ මරණය හෝ වන්නේ යැ යි තාපසයා නැවතත් අධිෂ්ඨාන කර ගත්තේ ය.

3216. ඒ ඉසිසිංග තාපසයා නැවත මනාව වඩන ලද තෙජසත් වීර්‍යයත් උත්සාහයත් දැන අලම්බුසාව ඉසිසිංග තාපසයාගේ පාළඟ හිසින් වැටී දෙපා වැඳ කමා කරවා ගත්තා ය.

3217. මහාවීරයන් වහන්ස, මට නො කිපෙනු මැන. මහර්ෂිය, මට නො කිපෙනු මැන. පිරිවර ඇත්තා වූ තාවතිංස දෙවියනට මා විසින් මහත් වැඩක් කරන ලදී. එකල්හි මුළු දෙව්පුරය නුඹ වහන්සේ විසින් වෙසෙසින් කම්පා කරන ලද්දේ ය.

3218. තව්තිසා වැසි යම් දෙවි කෙනෙක් වේ නම් ඔහු ද දෙව්ලෝ වැස්සන්ට අධිපති වූ ශක්‍රයාත් යන මොහු සුවපත් වෙත්වා සොඳුර නී ද සුවපත් වව. කන්‍යාවෙනි සුවසේ යව.

3219. අලම්බුසාව උන් වහන්සේගේ පා අල්ලා වැඳ ප්‍රදක්ෂිණා කොට ඇඳිලි බැඳ එතනින් බැහැර වූවා ය.

3920. පිරිවර සහිත වූ මත්තෙහි වසනලද ඇතිරිලි පනසක් ඇති කොඳුපලස් දහසක් අසුරන ලද්ද වූ ඇගේ ස්වර්ණමය යම් පර්‍යංකයක් වී ද එම පර්‍යංකයට ම නැඟ දෙවියන් වෙත ඕ ගියා ය.

3221. බබළන්නා වූ උල්කාව යම්සේ ද, විදුලිය යම්සේ ද, එසේ එන්නා වූ ඇය දැක ප්‍රීතිමත් වූ සතුටු සිත් ඇති ශක්‍ර තෙමේ වරයක් දුන්නේ ය.

3222. සියලු භූතයන්ට අධිපති වූ ශක්‍ර දෙවෙන්ද්‍රය, ඉදින් තෙපි මට වරයක් දෙවූ නම් සෘෂින් පෙළඹවීමට නො යන්නෙමි යන තෙල වරය ඉල්ලමි යි අලම්බුසාව කීවා ය.

අලම්බුසා ජාතක යි.

4. සඞ්ඛපාලජාතකං

3223. අරියාවකාසොපි පසන්නනෙත්තා
මඤ්ඤේ භවං පබ්බජිතෝ කුලම්හා,
කථන්නු චිත්තානි පහාය හොගෙ
පබ්බජී[1] නික්ඛම්ම ඝරා සපඤ්ඤ.

3224. සයං විමානං නරදෙව දිස්වා
මහානුභාවස්ස මහොරගස්ස,
දිස්වාන පුඤ්ඤඵල මහාවිපාකං
සද්ධායහං පබ්බජිතොම්හි රාජ.

3225. න කාමකාමා න භයා න දෙසා
වාචං මුසා පබ්බජිතා භණන්ති,
අක්ඛාහි මේ පුච්ඡිතෝ එතමත්ථං
සුත්වාන මේ ජායිහිතිප්පසාදෙ.

3226. වාණිජ්ජ රට්ඨාධිප ගච්ඡමානෝ
පථේ අද්දසාසිමහි මිලාවපුත්තෙ,
පවඩ්ඪකායං උරගං මහන්තං
ආදය ගච්ඡන්තෙ පමොදමානෙ.

3227. සොහං සමාගම්ම ජනින්ද තෙහි
සංහට්ඨලොමෝ අවචස්සිං[2] භීතෝ,
කුහිං අයං නීයති භීම[3]කායෝ
නාගෙන කිං කාහථ හොජපුත්තා.

3228. නාගෝ අයං නීයති හොජනත්ථං
පවඩ්ඪකායෝ උරගෝ මහන්තෝ,
සාදුඤ්ච ථූලඤ්ච මුදුඤ්ච මංසං
න තං රසඤ්ඤූසි විදෙහපුත්ත.

3229. ඉතෝ මයං ගන්ත්වා සකං නිකෙතං
ආදය සත්ථානි විකොපයිත්වා,
මංසානි හොක්ඛාම පමොදමානා
මයං හි වෙ සත්තවෝ පන්නගානං.

3230. සචෙ අයං නීයති හොජනත්ථං
පවඩ්ඪකායෝ උරගෝ මහන්තෝ,
දදුම් වෝ බලිවද්දනි[4] සොළස
නාගං ඉමං මුඤ්චථ බන්ධනස්මා.

---

1. පබ්බජී – වි. මජ්ඣ.
2. අවචම්හි – මජ්ඣ. සඞ්ඛ.
3. භිම – මජ්ඣ.
4. බලිබද්දානි – මජ්ඣ.

4. සඩ්ඛපාල ජාතකය

3223. නුඹ වහන්සේ මනා රූ ඇති සේක්, ප්‍රසන්න වූ ඇස් ඇත්තහු ය. පින්වතා ක්ෂත්‍රිය බ්‍රාහ්මණ දෙකුලයෙන් හෝ සිටු කුලයෙන් හෝ නික්ම පැවිදි වූහ යි සිතමි. ප්‍රඥාවන්තය, භොග සම්පත් හා ධනය හැරදමා ගිහි ගෙයින් නික්ම කුමක් අරමුණු කොට පැවිදි වූ සේක් ද?

3224. නරදෙව වූ මහරජ, මහත් අනුභාව ඇති මහොරගයාගේ විමානය දැක එසේ ම පුණ්‍යයන්ගේ මහත් විපාක දැක මම කර්මයත් කර්මවිපාකයත් පරලොවත් යන මේවා ගැන සැඳහැයෙන් තෙමේ පැවිදි වීමි.

3225. කැමති දෑ ලැබගැනුමේ කැමැත්තෙන් ද භයින් ද ද්වේෂයෙන් ද පැවිද්දෝ බොරු බස් නො කියත්. විචාරන ලද්දේ මට මේ කරුණ කියනු මැනවි. එය අසා මාගේ ප්‍රසාදය හටගන්නේ ය.

3226. මහරජ, වෙළඳාම පිණිස යන්නා වූ මම මහාමාර්ගයෙහි අතිශයින් වැඩුණා වූ ශරීරයක් ඇති මහානාගයකු තඩලාගෙන සතුටු සිතින් යන්නා වූ වැදි පුත්‍රයන් දුටුවෙමි.

3227. මහරජ, ඒ මම ඔවුන් හා එක්වූයෙමි. අතිශයින් ලොමු දහගත්තෙමි බිය වූයෙමි මෙසේ කීමි. වැදි පුත්‍රවරුනි, බිහිසුණු ශරීරයක් ඇති මේ නාගයා කොහි ගෙනයනු ලබයි ද? නාගයාගෙන් කවරක් කරන්නහුද යි ඇසීමි.

3228. විශෙෂයෙන් වැඩුණු ශරීරයක් ඇති බඩගා යන්නා වූ මේ මහානාග තෙම භොජනය පිණිස ගෙනයනු ලබයි. වෙදහ පුත්‍රය, මොහුගේ මාංශය මිහිරි ද මහත් ද මෘදු ද වන්නේ ය. නුඹ ඒ රසය නොදන්නෙහි ය.

3229. අපි මෙයින් සිය ගෙදරට ගොස් ආයුධ ගෙන කඩ කඩ කොට කපා සතුටු සිත් ඇත්තෝ ව මස් අනුභව කරන්නෙමු. අපි වනාහි එකාන්තයෙන් ම සර්පයන්ගේ සතුරෝ වෙමු.

3230. විශෙෂයෙන් වැඩුණා වූ ශරීර ඇති බඩගා යන්නා වූ මේ මහානාගයා ඉදින් භොජනය පිණිස ගෙනයනු ලබන්නේ නම් මම තොපට ගවයන් සොළසක් දෙමි. මේ නාගයා බැම්මෙන් මුදනු මැනවි.

3231. අද්ධා හි නො භයකා අයං මනාපො
බහූ ච නො උරගා භුත්තපුබ්බා,
කරොම තෙ තං වචනං අළාර
මිත්තක්ඛු නො හොහි විදෙහපුත්ත.

3232. තදස්සු තෙ බන්ධනා මොචයිංසු
යං නාළුතො පටිමොක්ඛස්ස පාසෙ,
මුත්තො ච සො බන්ධනා නාගරාජා
පක්කාමි පාචීනමුඛො මුහුත්තං.

3233. ගන්ත්වාන පාචීනමුඛො මුහුත්තං
පුණ්ණෙහි නෙත්තෙහි පලොකයී මං,
තදස්සහං පිට්ඨිතො අවගච්ඡිං
දසඬ්ගුලිං අඤ්ජලිං පග්ගහෙත්වා.

3234. ගච්ඡව බොං භං තරමානරූපො
මා තං අමිත්තා පුනරග්ගහෙසුං,
දුක්ඛා හි ලුද්දෙහි පුනා සමාගමො
අදස්සනං හොජ්ජුත්තාන ගච්ඡ.

3235. අගමාසි සො රහදං විපසන්නං
නීලොභාසං රමණීයං සුතිත්ථං,
සමොතතං ජම්බුහි චෙතසාහි
පාවෙක්ඛි නිත්තිණ්ණහයො පතීතො.

3236. සො තං පවිත්ත න චිරස්ස නාගො
දිබ්බෙන මෙ පාතුරහූ ජනින්ද,
උපට්ඨහි මං පිතරං ව පුත්තො
හදයඞ්ගමං කණ්ණසුඛං භණන්තො.

3237. භංමෙසි මාතා ච පිතා අළාර
අබ්භන්තරො පාණදදෙ සහායො,
සකඤ්ඤ ඉද්ධිං පටිලාභිතොස්මි
අළාර පස්ස මෙ නිවෙසනානි
පහූතභක්ඛං බහු අන්නපානං
මසක්කසාරං විය වාසවස්ස.

3238. තං භූමිභාගෙහි උපෙතරූපං
අසක්ඛරා චෙව මුදූ සුභා ච,
නීවතිණා අපරජා ච භූමී
පාසාදිකා යත්ථ ජහන්ති සොකං.

3239. අම්බාවකුලා වෙළුරියූපනීලා
චාතුද්දිසං අම්බවනං සුරම්මං,
පක්කා ච පෙසී ච ඵලා සුඵුල්ලා
නිවෙවාතුකා ධාරයන්ති ඵලානි

3231. එකාන්තයෙන් ම මේ තෙම අපගේ සිත් පිනවන්නා වූ ආහාරය වේ. අප වීසින් බොහෝ නාගයෝ කන ලද්දෝ ය. විදෙහ පුත්‍ර වූ ආළාරය, නුඹගේ ඒ වචනය කරමු. නුඹ අපගේ මිත්‍රයා ද වෙහි ය.

3232. මහරජ, එකල්හි නාසයෙන් විද ගසන ලද යම් බන්ධනයෝ වූවාහු නම් ඔවුහු ඒ බන්ධනවලින් නාගයා මුදා හැරියාහ. බැඳුම්වලින් මිදුණු නාගරාජ තෙමේ නැගෙනහිරට අභිමුඛ ව මොහොතක් ගියේ ය.

3233. පෙරදිගට අභිමුඛව මොහොතක් කල් ගොස් කඳුළු පිරුණු නෙත් වලින් මා දෙස බැලුවේ ය. මම දසැඟිලි එකට තබා ඇඳිලි බැඳ (නයාගේ) පිටු පසින් ගියෙමි.

3234. නුඹ ඉක්මන් කොට යව, නැවත සතුරෝ නො අල්වා ගනිත්වා නැවත වැද්දන් හා එක්වීම යම් හෙයෙකින් දුක් වන්නේ ද, එහෙයින් වැදි පුත්‍රයන්ගේ නො දුක්මට (වැදි පුත්‍රයන්ට දුකිය නොහැකි තැනකට) යව.

3235. වෙසෙසින් පහන් වූ නිල් පැහැයෙන් යුතු සිත්කලු වූ මනා කොට ඇති දඹගස්වලින් හා හොමුවගවලින් ගැවසී ගත්තා වූ විලට තුටුසින් ඇති එතෙර කළ බිය ඇති ඒ නාගරාජයා ගියේ ය.

3236. මහරජ, ඒ නාග තෙම විලට ඇතුළු වී නොබෝ වෙලාවකින් දිව්‍ය වෙශයෙන් මා ඉදිරියෙහි පහළ විය. පියකු ඉදිරියෙහි පුත්‍රයකු මෙන් හෘදයංගම වූ කනට සුව ගෙන දෙන්නා වූ මිහිරි වචන බෙණෙමින් මා වෙත එළඹියේ ය.

3237. පින්වත් ආළාරය, නුඹ මගේ මව ද වෙහි. පියා ද වෙහි ය. අභ්‍යන්තර වූ ප්‍රාණ දනය කරන යහළුවා ද වෙහි ය. සිය සෘද්ධිය ද නැවත ලබා දෙන ලද්දෙමි වෙමි. ආළාරය, බොහෝ කෑයුතු දෑ ඇති ආහාර පානයෙන් නො අඩු ශක්‍රයාගේ දිව්‍ය පුරය වැනි මාගේ නිවාස ස්ථානයන් බලවයි, නාගරාජ තෙම කීයේ ය.

3238. මහරජ, යම් තැනෙක්හි පැමිණියවුන්ගේ ශොකය දුරු කෙරේ ද ඒ නාග භවනයෙහි බිම වනාහි කැට කැබලිති රහිත වූ මෘදු වූ රන් රිදී මැණික්මය වූ සත්රුවන් වැලියෙන් යුත් ඉදු ගොව්වන්ගේ පිට සමාන වර්ණ ඇති නීව තෘණයෙන් ගැවසී ගත් පසින් තොර වූවකි. නාගවිමානය ඒ බිම් කොටසින් යුතු ය.

3239. එහි සමව පිහිටියා වූ භූමිය වේ. වෛඩූර්‍යය් බදු නිල් පැහැ ඇති පොකුණක් වේ. එහි සිව් දිග්හි ඉතා රම්‍ය වූ අඹ වනය වේ. එහි පැසුණා වූ ද තරුණ වූ ද ඵල හටගත් අඹගස් වේ. ඒ අඹ ගස් හැම සෘතුයෙහි ම මල් ඵල දරන්නේ ය.

3240. තෙසං වනානං නරදෙව මජ්ඣෙ
නිවෙසනං හංසරසන්නිකාසං,
රජතග්ගළං සොණ්ණමයං උළාරං
පභාසති විජ්ජුරිවනන්තලික්ඛෙ.

3241. මණිමයා සොවණ්ණමයා උළාරා
අනෙකචිත්තා සතතං සුනිම්මිතා,
පරිපූරා කඤ්ඤූහි අලඞ්කතාහි
සොවණ්ණකායූරධරාහි රාජ.

3242. සො සඞ්ඛපාලො තරමානරූපො
පාසාදමාරුය්හ අනොමවණ්ණා,
සහස්සථම්භං අතුලානුභාවං
යත්ථස්ස භරියා මහෙසි අහොසි.

3243. එකා ච නාරී තරමානරූපා
ආදාය වෙළුරියමයං මහග්ඝං,
සුභං මණිං ජාතිමන්තූපපන්නං
අවොදිතා ආසනමඛ්භිහාසි.

3244. තතො මං උරගො හත්ථෙ ගහෙත්වා
නිසීදයී පමුඛමාසනසමීං,
ඉදමාසනං අත්ර භවං නිසීදතු
භවඤ්හි මෙ අඤ්ඤතරො ගරූනං.

3245. අඤ්ඤා ච නාරී තරමානරූපා
ආදාය වාරිං උපසඞ්කමිත්වා,
පාදානි පක්ඛාලයි මෙ ජනින්ද
භරියාව භත්තු පතිනො පියස්ස.

3246. අපරා ච නාරී තරමානරූපා
පග්ගය්හ සොවණ්ණමයාය පාතියා,
අනෙකසූපං විවිධං වියඤ්ජනං
උපනාමයි භත්ත මනුඤ්ඤරූපං.

3247. තූරියෙහි මං භාරත භුත්තභත්තං
උපට්ඨහුං භත්තු මනො විදිත්වා,
තතුත්තරිං මං නිපති මහන්තං
දිබ්බෙහි කාමෙහි අනප්පකෙහි.

3248. භරියා මමෙතා තිසතා අළාර
සබ්බත්තනා ඡක්කා පදුමුත්තරාභා,
ආළාර එතාසු තෙ කාමකාරො
දදාමි තෙ තා පරිචාරයස්සු.

3240. නරදෙව වූ රජුනි, ඒ වනමැද බබළන්නා වූ රිදීමය දෙර කවුළු ඇති ස්වර්ණමය මහාප්‍රාසාදය අහස්හි විදුලිය සේ බබළන්නේ ය.

3241. මහරජ, එහි මිණිමුවා වූ ද රන්මුවා වූ ද නොයෙක් විසිතුරු සැරසිල්ලෙන් ගැවසීගත්තා වූ නිතරම මනාකොට නිර්මාණය කරන ලද්ද වූ කුළු ගෙවල් හා ගබඩා ගෙවල් ඇත. ස්වර්ණමය වළලු දරන්නා වූ අලංකෘත නාගකන්‍යාවන්ගෙන් සම්පූර්ණ ය.

3242. ඒ සංඛපාල තෙම අතුල්‍ය වර්ණ ඇත්තේ ඉක්මන් ස්වභාව ඇත්තේ දහසක් කණු ඇති නො සම වූ අනුභාව ඇති පහයට නැඟ යම් තැනෙක්හි ඔහුගේ භාර්‍යාව වූවා ද, මා අතින් ගෙන එහි පැමිණ වූයේ ය.

3243. එකල්හි නො මෙහෙයන ලද එක් ස්ත්‍රියක් ඉක්මන් ස්වභාව ඇත්තී මාහැඟි ජාතිමත් මැණික් වලින් යුත් වෛඩූර්‍යමය වූ යහපත් මැණික් ආසනයක් එළවූහ.

3244. ඉක්බිති නාග තෙමේ මා අත ගෙන ඉදිරි අසුනෙහි හිඳුවී. 'මේ ආසනයයි' පින්වත් තෙමේ මෙහි ඉඳ ගනිවා, පින්වත් තෙමේ මගේ මවුපියන් අතුරෙන් කෙනෙකි' යි කීයේ ය.

3245. මහරජ, අන් ස්ත්‍රියක් ඉක්මන් ස්වභාව ඇත්තී දිය ගෙන මා වෙත එළඹ ප්‍රිය ස්වාමිපුරුෂයක්හුගේ පා දෙවනා භාර්‍යාවක මෙන් මගේ පා සේදුවා ය.

3246. තවත් ස්ත්‍රියක් ඉක්මන් ස්වභාව ඇත්තී ස්වර්ණමය තලියකින් නොයෙක් සූප ව්‍යඤ්ජනයෙන් යුත් මනොඥ වූ බත් එළවූවා ය.

3247. භාරත දෙශාධිපති වූ රජුනි, ආහාර අනුභවකළා වූ මට ඒ දිව්‍ය කන්‍යාවෝ ස්වාමිපුරුෂයාගේ සිත දැනගෙන නොයෙක් තූර්‍ය වාද්‍යයෙන් උපස්ථාන කළාහු ය. ඉන්පසු නාරජ තෙම මහත් වූ දිව්‍යමය කාමසම්පත්තියෙන් යුක්ත ව මා වෙතට පැමිණියේ ය.

3248. පින්වත් ආළාරය, මාගේ මේ තුන්සියයක් භාර්‍යාවෝ සියල්ලෝ තනුමධ්‍ය ප්‍රදෙශ ඇත්තාහ. පියුම් බඳු වර්ණ ඇති සමින් යුක්තයහ. ආළාරය, මේ ස්ත්‍රීන් කෙරෙහි තොපට කැමැත්තක් කරව. තොපට දෙමි. ඒ ස්ත්‍රීන් තොපගේ පාදපරිචාරිකාවන් කරගනුව.

3249. සංවච්ඡරං දිබ්බරසානුභුත්වා
තදස්සහං උත්තරිං පවච්ඡාසිං,
නාගඤ්ච දං කිනති කථඤ්ච ලද්ධං
කථඤ්ඤගමාසි විමානසෙට්ඨං.

3250. අධිච්චලද්ධං පරිණාමජඤ්ඤා
සයං කතං උදාහු දෙවෙහි දින්නං,
පුච්ඡාමි තං නාගරාජෙ තමත්ථං
කථඤ්ඤගමාසි විමානසෙට්ඨං.

3251. නාධිච්චලද්ධං න පරිණාමජං මෙ
න සයං කතං නපි දෙවෙහි දින්නං,
සකෙහි කම්මෙහි අපාපකෙහි
පුඤ්ඤෙහි මෙ ලද්ධමිදං විමානං.

3252. කිඤ්ඤ වතං කිං පන බ්‍රහ්මචරියං
කිස්ස සුචිණ්ණස්ස අයං විපාකො,
අක්ඛාහි මෙ නාගරාජෙතමත්ථං
කථඤ්ඤු තෙ ලද්ධමිදං විමානං.

3253. රාජා අහොසිං මගධානමිස්සරො
දුය්‍යොධනො නාම මහානුභාවො,
සො ඉත්තරං ජීවිතං සංවිදිත්වා
අසස්සතං විපරිණාමධම්මං.

3254. අන්නඤ්ච පානඤ්ච පසන්නචිත්තො
සක්කච්ච දානං විපුලං අදාසිං
ඔපානභූතං මෙ සරං තදාසි
සන්තප්පිතා සමණබ්‍රාහ්මණා ච.

3255. මාලඤ්ච ගන්ධඤ්ච විලෙපනඤ්ච
පදීපියං යානමුපස්සයඤ්ච,
අච්ඡාදනං සයනමථන්නපානං
සක්කච්ච දානානි අදම්හ තත්ථ.

3256. තං මෙ වතං තං පන බ්‍රහ්මචරියං
තස්ස සුචිණ්ණස්ස අයං විපාකො,
නෙනෙව මෙ ලද්ධමිදං විමානං
පභූතහක්ඛං බහුඅන්නපානං
නාවෙහි ගීතෙහි චුපෙතරූපං
චිරට්ඨිතිකං න ච සස්සතායං.

3257. අප්පානුභාවා නං මහානුභාවං
තෙජස්සිනං හනති අතෙජවන්නා,
කිමෙව දය්හුඩ කිං පටිච්ච
හඤ්ඤ[1]මාගඤ්ඡි වණිබ්බකානං.

1. හඤ්ඤ-මීඝසං.

3249. මහරජ, වර්ෂයක් දිව්‍ය පංචකාමරසයන් අනුභව කොට ඒ නාරපුට මෙසේ කීමි. නාගයාගේ මේ සම්පත් කිනම් කර්මයක් කොට කෙසේ ලබන ලද්දේ ද? මේ ශ්‍රේෂ්ඨ වූ විමානය කෙසේ ලබන ලද්දේ ද?

3250. නාග රාජය, නුඹ විසින් මේ විමානය හෙතුවක් නැතිව ලබන ලද්දේ ද? යම් කිසිවකු විසින් පිරිනමන ලද්දක් ද? තමා විසින් කරන ලද්දක් ද? නැතහොත් දෙවියන් විසින් දෙන ලද්දක් ද? නාග රාජය, මේ කාරණය නුඹ අතින් විචාරමි.

3251. මෙය හෙතුවක් නැති ව ලබන ලද්දක් නො වේ. යම් කිසිවකු විසින් මට පිරිනමන ලද්දක් ද නො වේ. තමන් විසින් කරන ලද්දක් ද නො වේ. දෙවියන් විසිනුදු දෙන ලද්දක් නො වේ. අලාමක වූ සිය කුශල කර්මයන්ගෙන් මේ විමානය මා විසින් ලබන ලදී.

3252. නුඹගේ වුතය කුමක් ද? කවර බ්‍රහ්මචර්‍යයක් රැක්කෙහි ද? මනාව පුරුදු කරන ලද කිනම් කර්මයක්හුගේ මේ විපාක ද? නාග රාජය මේ කාරණය මට කියනු මැනවි. මේ විමානය නුඹ විසින් කෙසේ නම් ලබන ලද්දේ ද?

3253. ආළාරය, මම මගධෙශ්වර වූ දුර්‍යෝධන නම් මහානුභාව සම්පන්න රජෙක් වීමි. ඒ මම ජීවිතය ස්වල්පය බොහෝ කල් නො පවත්නේ ය. පෙරළෙන ස්වභාවයට පත් වන්නේ යයි මනාව දැන–

3254. පහන් සිත් ඇත්තෙමි මහත් වූ ආහාර පාන සකසා දුන්නෙමි. එකල්හි මාගේ ගෙදොර පැන් පොකුණක් බඳු විය. මහණ බමුණෝ මා විසින් සන්තර්පණය කරන ලද්දෝ ය.

3255. එහි දී මල් ගඳ විලවුන් ද පහන් සහ යානයන් ද ගෙවල් සහ වස්ත්‍ර ද සයනාසන සහ ආහාර පාන ද සකස් කොට දන් දුනිමි.

3256. එය මාගේ වුත සමාදනය වේ. එය මාගේ බ්‍රහ්ම-චර්‍යය වේ. මනාව පුරුදු කරන ලද ඒ කර්මයාගේ මේ විපාක යි. එයින් ම බොහෝ කෑයුතු දෙයක් බොහෝ ආහාර පානත් නෘත්‍ය ගීතයන් ගෙන් යුත් චිරස්ථායී මේ විමානයත් මා විසින් ලබන ලද. මෙය ද සදහන නො වේ යයි නාරජ කීයේ ය.

3257. දළ ම ආයුධ කොට ඇති නාගරාජය, ඔද අනුභාවයක් ඇත්තා වූ තෙජස් විරහිත ඒ වැදි පුත්‍රයෝ මහත් අනුභාව ඇති මහත් තෙජස් ඇති නුඹට කුමක් හෙයින් හිංසා කළාහු ද? කුමක් හෙයින් වැද්දන්ගේ අනට අසුවූයෙහි ද?

3258. භයන්නු තෙ අවගතං මහන්තං
තෙජොනු තෙ නාවගං දන්තමූලං,
කිමෙව දයාවුධ කිං පටිච්ච
කිලෙසමාපජ්ජි වණිබ්බකානං.

3259. න මෙ භයං අවගතං මහන්තං
තෙජෙ න සක්‍ඛා මම තෙහි හන්තුං,
සතක්‍ඛ ධම්මානි සුකිත්තිතානි
සමුද්දවෙලාව දුරච්චයානි.

3260. චාතුද්දසිං පක්‍ඛදසිං ච'ළාර[1]
උපොසථං නිච්චමුපාවසාමි,
අථාගමුං සොළස හොජපුත්තා
රජ්ජුං ගහෙත්වාන දළහක්‍ඛ පාසං.

3261. හෙත්වාන නාසං අතිකඩ්ඪ රජ්ජුං
නයිංසු මං සමපරිගය්හ ලුද්ධා,
එතාදිසං දුක්‍කමහං තිතික්‍ඛං
උපොසථං අපපටිකොපයන්තා.

3262. එකායනෙ තං පථෙ අද්දසංසු
බලෙන වණ්ණෙන චූ'පෙතරූපං[2],
සිරියා ච පඤ්ඤාය ච භාවිතොසි
කිමත්‍ථියං නාග තපො කරොසි.

3263. න පුත්තහෙතු න ධනස්ස හෙතු
න ආයුනො චාපි අළාර හෙතු,
මනුස්සයොනිං අභිපත්‍ථයානො
නඤ්ඤා පරක්‍කමම තපො කරොමි.

3264. ඛං ලොහිතකෙඛා විහතන්තරංසො
අලඛකතො කපිතකෙසමස්සු,
සුරොසිතො ලොහිතචන්දනෙන
ගන්ධබ්බරාජාව දිසා පභාසසි.

3265. දෙවිද්ධිපත්තොසි මහානුභාවො
සබ්බෙහි කාමෙහි සමඞ්ගිභූතො,
පුච්ඡාමි තං නාගරාජෙතමත්‍ථං
සෙය්‍යා ඉතො කෙන මනුස්සලොකෙ.

---

1. අළාර – මජ්ඣං.
2. උපෙත – වී. මජ්ඣං.

3258. දළ ආයුධ කොට ඇති නාගරාජය, කිම ඔවුහු නුඹගේ තෙජස් දැක බිය නො වූහු ද? නුඹගේ විෂ දත්මුල් අනුව නො ගියේ ද? කුමක් නිසා වණිබ්බකයන්ගෙන් වෙහෙසට පත්වීදැයි? ඇසිය.

3259. මාගේ මහත් තෙජස දැක ඔවුහු බිය නො වූහ. මාගේ තෙජස ඔවුන් විසින් නසන්නට නො පිළිවන. එහෙත් බුදාදි සත්පුරුෂයන් විසින් මනාකොට ප්‍රකාශ කරන ලද්ද වූ ධර්මයෝ මා විසින් මුහුදු වෙරළ මෙන් නො ඉක්මවාලිය හැක්කාහු වෙති.

3260. ආළාරය, තුදුස්වක්හි ද, පසළොස්වක්හි ද නිතර පෙහෙවස් සමාදන්ව වසමි. එවිට වැදිපුත්‍රයෝ සොළොස් දෙනෙක් දැඩි මළපුඩුවක් හා රැහැනක් ගෙන එහි එළඹුණාහ.

3261. ඒ වැදිපුත්‍රයෝ මාගේ නාසය විද රැහැනකින් බැඳ මා තඩි ලාගෙන ගියාහු ය. මා සමාදන්ව ගත් පෙහෙවස කොපනය නො කරමින් මම මෙතරම් දුකක් ඉවසුවෙමි.

3262. බලයෙන් ද වර්ණයෙන් ද යුත් තොප එකපදික මාර්ගයෙහි දී ඒ වැද්දෝ දුටුවෝ ය. තෙපි වනාහි ඓශ්වර්‍යයෙන් හා ප්‍රඥායෙන් වැඩුණහුය. නාගය, එසේ නිබියදී කුමක් බලාපොරොත්තුවෙන් තපස් කරහු ද? යි ඇසුවේ ය.

3263. ආළාරය, පුත්‍රයන් හෙතුකොට ගෙන නොවේ. ධනය හෙතුකොට ගෙන ද නොවේ. ආයුෂ හෙතු කොට ගෙන ද නොවේ. මිනිස් උපත පතන්නෙමි. එහෙයින් උත්සාහ දරා තපස් රකිමි යි කීයේ ය.

3264. නාගරාජය, නුඹ ලේවන් ඇස් ඇත්තෙහි ය. නට අන්තරංස (පෙළඟු පපුවක්) ඇත්තෙහි ය. අලංකාර වූයෙහි කපන ලද කෙස් රවුළු ඇත්තෙහි ය. රත් සඳුන් විලවුන් ගල්වන ලද්දෙහි ගන්ධර්වරාජයා මෙන් දිශාවන් බබුළුවහි.

3265. සියලු කාමසම්පත්තීන් යුක්ත වූවෙහි ය. මහත් අනුභාව ඇත්තෙහි දිව්‍යමය සෘද්ධියට පැමිණියේ වෙහි ය. නාගරාජය, නුඹ අතින් මේ කරුණ විචාරමි. මේ නාගභවනයට වඩා මනුෂ්‍යලොකය ශ්‍රේෂ්ඨ වන්නේ කවර කරුණකින් ද?

3266. ආළාර නාඤ්ඤත්‍ර මනුඤ්ඤලොකා
සුඛී වා සංවිජ්ජති සඤ්ඤමෝ වා,
අහඤ්ච ලද්ධාන මනුඤ්ඤයොනිං
කාහාමි ජාතිමරණඤ්ච අන්තං.

3267. සංවච්ඡරෝ මේ උසිතෝ[1] තවන්තිකෙ
අන්නෙන පානෙන උපට්ඨිතොඝමී,
ආමන්තයිත්වාන පළෙමි නාග
විරපපවුත්ථොඝමී[2] අහං ජනින්ද.

3268. පුත්තා ච දරා ච 'නුජීවිනෝ ච
නිච්චානුසිටඨා[3] උපතිට්ඨතෙ තං,
කච්චිනනු තෙ නාභිසංසිඤ්ච කොචි
පියඤ්ච මේ දස්සනං තුයහළාර.[4]

3269. යථාපි මාතු ච පිතු අගාරෙ
පුත්තෙහා පියො පවිවිහිතෝ වසෙය්‍ය,
තතොපි මයහං ඉධ මෙව සෙය්‍යො
චිත්තං හි තෙ නාග මයි පසන්නං.

3270. මණිං මමං විඤ්ඤනි ලොහිතඤ්ඤා
ධනාහරෝ මණිරතනං උළාරං,
ආදය තං ගච්ඡ සකං නිකෙතං
ලද්ධා ධනං තං මණිමොඤ්ඤජඤ්ඤ.

3271. දිට්ඨා මයා මානුසිකාපි කාමා
අසඤ්ඤතා විපරිණාමධම්මා,[5]
ආදීනවං කාමගුණෙසු දිඤ්වා
සඤ්ඤායහං පබ්බජිතොම්හි රාජ.

3272. දුමප්පලානෙව පතන්ති මාණවා
දහරා ච වුද්ධා ච සරීරභෙදා,
එතම්පි දිඤ්වා පබ්බජිතොම්හි රාජ.
අපණ්ණකං සාමඤ්ඤමෙව සෙය්‍යො.

3273. අද්ධා හවෙ සෙවිතබ්බා සපඤ්ඤා
බහුස්සුතා යෙ බහුඤානචින්තිනෝ,
නාගඤ්ච සුත්වා න තවඤ්ච ළාර
කාහාමි පුඤ්ඤානි අනප්පකානි.

---

1. වියතෝ – මජඣං.
2. වුට්ඨෝ අසමි – මජඣං. වුට්ඨොඝමි – සඣා.
3. අනිච්චානු සිටඨා උපතිට්ඨතෙ තෙ – මජඣං.
4. තුඣං අළාර – මජඣං.
5. විපරිණාම – මජඣං.

3266. ආළාරය, මාර්ග ඵල නිර්වාණ සංඛ්‍යාත ශුද්ධිය හෝ ශීල සංයමය හෝ මිනිස් ලොවින් වෙන්ව විද්‍යමාන නො වන්නේ ය. මම ද මිනිස් උපත ලැබ ජාති මරණයන්ගේ අවසානය කරන්නෙමි.

3267. නුඹ සමීපයෙහි මම වර්ෂයක් වසිමි. ආහාර පානයෙන් මම උපස්ථාන ලද්දෙමි ද වෙමි. නාගය, නුඹට කියා යමි. නාග රාජය, මම බොහෝ කලක් වාසය කෙළෙමි යි කීයේ ය.

3268. ආළාරය, මාගේ පුත්‍රයෝ ද අඹුවෝ ද අනුව ජීවත් වන්නෝ ද නිතර අනුශාසනා කරන ලද්දහු නුඹට උපස්ථාන කිරීමට පැමිණ සිටින්නාහ. කිම, ඔවුනතර කිසිවක් නුඹට අසතුටක් කෙළේ ද? නුඹගේ දැක්ම මට ප්‍රිය යයි නාරජ කීයේ ය.

3269. මවුපියන්ගේ ගෙහි පුත්‍රයෙක් යම්සේ පොෂණය කරන ලද්දේ වාසය කෙරේ ද, එයටත් වඩා මට මෙහි ම ශ්‍රේෂ්ඨය. නාගය, තොපගේ සිත යම් හෙයෙකින් මා කෙරෙහි ප්‍රසන්න ද එහෙයිනි.

3270. යහළු ආළාරය, ධනය ලැබ ගන්නට පිළිවන් වන්නාවූ ලොහිතංක නම් මාණික්‍යයක් මාගේ ඇත. ඒ මහත් වූ මාණික්‍යය ගෙන සිය නිවසට යව. එයින් ධනය ලබාගෙන මා වෙතට ම පමුණුවනු මැනවි.

3271. මහරජ, මා විසින් මිනිසුන් අයත් වූ ද දෙවියන් අයත් වූ ද කාමසම්පත්තීහු දක්නා ලද්දහ. ඒ කාමයෝ අශාස්වතයහ. පෙරළෙන ස්වභාව ඇත්තෝ ය. කාමසම්පත්හි ආදීනව දැක මම සැඳහැයෙන් පැවිදි වූයෙමි.

3272. මහරජ, ගස්වල පැසුණු නො පැසුණු ගෙඩි මෙන් ළදරු වූ ද තරුණ වූ ද මහලු වූ ද යන සියල්ලෝ ම ශරීර භෙදයෙන් වැටෙන්නාහ. මෙය ද දැක පැවිදි වීමි. නෛයර්‍යාණික වූ මහණකම වනාහි ශ්‍රේෂ්ඨ වේ.

3273. ආළාර නම් තාපසය, යම් කෙනෙක් බොහෝ ඇසූ පිරූ තැන් ඇත්තාහු බොහෝ කරුණු සිතන්නෝ වෙද් ද, නුවණැති ඔවුහු එකාන්තයෙන් ම සේවනය කළ යුත්තෝ වෙති යි රජ තෙම කීයේ ය.

3274. අඩ්ඩා භවෙ සෙවිතබ්බා සපඤ්ඤූ
බහුසුතා යෙ බහූඛ්‍යානචිත්තිනො,
නාගඤ්ච සුඛ්‍යාන මමඤ්ච රාජ
කරොති පුඤ්ඤානි අනප්පකානීති.

සඬ්ඛපාල ජාතකං.

5. චුල්ලසුතසොමජාතකං

3275. ආමන්තයාමි නිගමං
මිත්තාමච්චෙ පාරිසජ්ජ ච[1],
සිරස්මිං පලිතං ජාතං
පබ්බජ්ජං දනි රොච'හං.

3276. අභූ මෙ කථනනූ භණසි
සල්ලං මෙ දෙව උරසි කප්පෙසි,
සන්තසතා තෙ හරියා
කථනනූ තෙ නා භවිස්සනති.

3277. පඤ්ඤායිහිනති එතා
දහරා අඤ්ඤම්පි තා ගමිස්සනති,
සඟ්ගඤ්ච පත්ථයානො
තෙනා'හං පබ්බජිස්සාමි.

3278. දුල්ලද්ධං මෙ ආසි සුතසොම
යස්ස තෙ හොමහං මාතා,
යං මෙ විලපතනියා
අනපෙක්ඛා පබ්බජසි දෙව.

3279. දුල්ලද්ධං මෙ ආසි සුතසොම
යනනා අහං විජායිස්සං,
යං මෙ විලපතනියා
අනපෙක්ඛෙබා පබ්බජසි දෙව.

3280. කොනාමෙසො ධම්මො සුතසොම
කා ච නාම පබ්බජ්ජා,[2]
යං නො අමෙහ ජිණ්ණෙ
අනපෙක්ඛා පබ්බජසි දෙව.

3281. පුත්තාපි තුයහං බහවො
දහරා අපපතතයොබ්බනා,
මඤ්ඤූ තෙ[3] තං අපස්සනතා
මක්ඛෙඤ්ඤ දුක්ඛං නිගච්ඡතනි.

---

1. පරිස්සජෙ – මජ්ඣං.
2. පබ්බජ්ජායං – මජ්ඣං.
3. තෙපි – මජ්ඣං.

3274. යම් කෙනෙක් බොහෝ ඇසූ පිරූ තැන් ඇත්තාහු බොහෝ කරුණු සිතන්නෝ වෙද්ද, නුවණැති ඔවුහු එකාන්තයෙන් ම සෙවනය කළ යුත්තෝ වෙති. මහරජ, සංඛපාල නාගයා ගැන ද මා ගැන ද අසා බොහෝ පින් කරවයි තාපස තෙම අවවාද කෙළේ ය.

සංඛපාල ජාතක යි.

5. චුල්ලසුතසොම ජාතකය

3275. නියම ගම් වැසි ජනයා ද මිත්‍රාමාත්‍යයන් ද පිරිස් වැසියන් ද අමතා දන්වමි. හිසෙහි පැසුණු කෙසක් හටගත්තේ ය. දැන් මම පැවිද්ද කැමැත්තෙමි' යි සුතසොම නම් රජ ප්‍රකාශ කෙළේ ය.

3276. දේවයන් වහන්ස, කෙසේ නම් මට අවැඩක් කියන්නෙහිද? මාගේ ළයෙහි අනින ලද හුලක් මෙන් කෙළෙහි ය. තමුන්නාන්සේගේ සත්සියයක් භාර්‍යාවෝ වෙත්. තමුන්නාන්සේ පැවිදි වූ කල්හි ඒ භාර්‍යාවරු කෙසේ ජීවත් වන්නාහු ද? (යි ඔවුනතුරෙන් එකෙක් ඇසීය.)

3277. මේ තරුණ භාර්‍යාවරු තම තමන්ගේ කටයුතුවලින් ප්‍රකටවන්නාහ. ඔවුහු අන් සැමියකු වෙත ද යන්නාහ. මම ස්වර්ගය පතන්නෙමි ද වෙමි. එහෙයින් මම පැවිදි වෙමි.

3278. දේවයන් වහන්ස, යම් හෙයකින් වැලපෙන්නා වූ මා ගැන අපෙක්ෂා රහිත වූයේ නුඹ පැවිදි වෙහි නම්, සුතසොමය, මම යම්බඳු තොපගේ මව් වීම් ද, එය මා නපුරු කොට ලැබුවකි.

3279. දේවයෙනි, යම් හෙයකින් වැලපෙන්නා වූ මා ගැන අපේක්ෂා රහිත වූයේ නුඹ පැවිදි වෙහි නම් සුතසොමය, මම යම්බඳු වූ තොප ප්‍රසූත කෙළෙමි ද, මෙය මා විසින් නපුරු කොට ලබන ලද්දක් වී යයි මව කීවාය.

3280. දේවයෙනි, යම් හෙයකින් ජරාජීර්ණ වූ අප ගැන අපෙක්ෂා රහිත වූයේ නුඹ පැවිදි වෙහි නම්, සුතසොමය, එය කිනම් පැවිද්දක් ද? මෙය කවර නම් ධර්මයක්ද? යි පිය තෙමේ ඇසුවේ ය.

3281. තොපගේ බොහෝ පුත්‍රයෝ ද නො පැමිණි යොවුන් වයස් ඇති ළදරුවෝ ය. මිහිරි වදන් බෙණෙන්නා වූ ඔවුහු තා නොදක්නෝ දුකට පත් වෙතැයි හඬමි.

3282. පුත්තෙහි ච මෙ එතෙහි
දහරෙහි අපත්තයොබ්බනෙහි,
මණ්ඩූහි සබ්බහිපි තුමෙහහි
විරමි යඤ්ඤා විනාභාවෝ.

3283. ඡින්නං නු තුයහං හදයං
ආදු[1] කරුණා ච නත්ථි අමෙහයු,
යං නො විකත්ථනතියෝ
අනපෙක්ඛා පබ්බජසි දෙව.

3284. න ච මයහං ඡින්නං හදයං
අත්ථි කරුණාපි මයහං තුමෙහසු,
සගහඤ්ච පසාසයානෝ
තෙනාහං පබ්බජිස්සාමි.

3285. දුල්ලද්ධං මෙ ආසි සුතසොම
යස්ස තෙ අහං භරියා,
යං මෙ විලපනතියා
අනපෙක්ඛා පබ්බජසි දෙව.

3286. දුල්ලද්ධං මෙ ආසි සුතසොම
යස්ස තෙ අහං භරියා,
යං මෙ කුච්ඡිපටිසන්ධිං
අනපෙක්ඛා පබ්බජසි දෙව.

3287. පරිපක්කා මෙ ගබ්භා
කුච්ඡිගතො යාව නං විජායාමි,
මාහං එකා විධවා
පච්ඡා දුක්ඛානි අද්දක්ඛිං.[2]

3288. පරිපක්කා තෙ[3] ගබ්භා
කුච්ඡිගතො ඉඛ්ඛ තං[4] විජායයසු,
පුත්තං අනොමවණ්ණිං
තං හිත්වා පබ්බජිස්සාමි.

3289. මා තං වන්දෙ රුදි
මා සොචි වනතිමිරමත්තක්ඛි,
ආරොහ වරපාසාදං
අනපෙක්ඛා අහං ගමිස්සාමි.

3290. කො තං අම්ම කොපෙසි
කිං රොදසි පෙක්ඛසි ච මං බාළහං,
කං[5] අවජක්ඛං සාතෙමි
ඤාතීනං උදික්ඛමානානං.

---

1. ආදුතෙ – මජ්ඣං.
2. අද්දක්ඛිං – මජ්ඣං.
3. ච තෙ – මජ්ඣං.
4. නං – වී. මජ්ඣං,
5. තං අවජක්ඛං – මජ්ඣං.

3282. යොවුන් වියට නො පැමිණි මිහිරි වදන් බෙණෙන මේ ළදරු පුත්‍රයන්ගෙන් පමණක් නොව තොප සියලු දෙනාගෙන් ද, බොහෝ කලක් වාසය කොට ද වෙන් වන්නට සිදුවේ. එය නො වැළැක්විය හැක්කකියි බෝසත් තෙම කීය.

3283. දේවයන් වහන්ස, යම් හෙයකින් අප අඩද්දී අපෙක්ෂා රහිතව පැවිදි වෙහි ද? එහෙයින් නුඹ වහන්සේගේ හෘදය සිදුරු වී ද? වැන්දඹු තඹයට වැටෙන අප කෙරෙහි කරුණාවක් නැද්ද? යි භාර්‍යාවක් ඇසුවා ය.

3284. මගේ හෘදය සිදුරු නොවීය. තොප කෙරෙහි මාගේ කරුණාව ද ඇත්තේ ය. ස්වර්ග සම්පත්තිය ද පතන්නෙම් වෙමි. එහෙයින් මම පැවිදි වන්නෙමි.

3285. දේවයෙනි, යම් හෙයකින් වැලපෙන්නා වූ මා ගැන අපෙක්ෂා රහිත වූයේ පැවිදි වෙහි ද? සුතසොමය, මම යම්බදු වූ තොපගේ භාර්‍යා වෙමි ද එහෙයින් එය මා නපුරු කොට ලබන ලද්දක් විය.

3286. දේවයෙනි, යම් හෙයකින් මගේ කුස පිළිසිඳ ගැන්ම ගැන අපෙක්ෂා රහිත වූයේ නුඹ පැවිදි වෙහි ද සුතසොමය, මම යම්බදු තොපගේ භාර්‍යා වෙමි ද එහෙයින් එය මා නපුරු කොට ලබන ලද්දක් විය.

3287. මාගේ දරු ගර්භය මුහුකුරා ගියේ ය. කුස හොත් දරුවා යම්තාක් වදමි ද ඒ තාක් ඉවසුව මැනැවි. එකලා වූ මම වැන්දඹු නො කෙරේවා, පසුව දුක් දකිමියි අග මෙහෙසිය කීවාය.

3288. තීගේ දරු ගර්භය මුහුකුරා ගියේ යැයි දනිමි. එබැවින් තී පුත්‍රයකු ප්‍රසූත කරව අලාමක වර්ණ ඇති පුත්‍රයා ද තී ද හැර මම පැවිදි වන්නෙමි' යි බෝසත් තෙම කීයේ ය.

3289. සොඳුර චන්ද්‍රා දේවිය, නො අඩව. ගිනිහිරි මල් බඳු ඇස් ඇත්තිය. නො හඬව. උතුම් ප්‍රාසාදයට නගුව. මම අපෙක්ෂා විරහිතව යන්නෙමි යි කීයේ ය.

3290. මැනියෙනි, කවරෙක් නුඹ කොප කෙළේ ද? කුමක් හෙයින් හඬන්නෙහි ද? කුමක් නිසා මා දෙස ද දැඩිව බලන්නෙහි ද? වධ නො කටයුත්තකු වුවත් ඤාතීන් බලා සිටියදී ම නසමි. මට මේ කරුණ පහද දෙව යි වැඩිමහලු පුත්‍ර තෙම ඇසීය.

3291. නහි සෝ සක්‍යා හනතුං
විජිතාවී යෝ මං තාත කොපෙසි,
පිතා තෙ මං තාත අවච
අනපෙක්ඛා අහං ගමිස්සාමි.

3292. යාහං පුබ්බෙ නිය්‍යාමි
උය්‍යානං[1] කුඤ්ජරෙ[2] ච යොධෙමි,
සුතසොමෙ[3] පබ්බජිතෙ
කථනනුදානි කරිස්සාමි.

3293. මාතු ච මෙ රුදනන්‍යා[4]
පෙට්ඨාය ච භාතුනො අකාමසස,
හත්‍ථෙපි තෙ ගහෙස්සං[5]
න හි ගච්ඡසි නො අකාමානං.

3294. උට්ඨෙහි ත්‍වං ධාති
ඉමං කුමාරං[6] රමෙහි අඤ්ඤතො,
මා මෙ පරිපන්‍ථමකා[7]
සඟ්ගං මම පත්‍ථයානස්ස.

3295. යනනූනිමං දදෙය්‍යං[8] පභඞ්කරං
කො නු මෙ ඉමිනා අත්‍ථො,
සුතසොමෙ පබ්බජිතෙ
කින්නු මෙ තං කරිස්සාමි.

3296. කොසො ච තුයහං විපුලො
කොට්ඨාගාරඤ්ච තුයහං පරිපූරං,
පථවී[9] ච තුයහං විජිතා[10]
රමසසු මා පබ්බජසසු දෙව.

3297. කොසො ච මයහං විපුලො
කොට්ඨාගාරඤ්ච මයහං පරිපූරං,
පථවී ච මයහං විජිතා
තං හිත්වා පබ්බජිස්සාමි.

3298. මයහම්පි ධනං පහූතං
සඛ්‍යාතුං නොපි දෙව සක්කොමි,
තං දෙව තෙ දදාමි සබ්බම්පි
රමසසු මා පබ්බජ දෙව.

---

1. සොහං පුබ්බෙ රථෙන යාමි උය්‍යානං – මජ්ඣං.
2. මත්ත කුඤ්ජරෙව යොදෙමි – මජ්ඣ, සය්‍හ .
3. සුතසොම – මජ්ඣං.
4. රුදන්තරා – මජ්ඣං.
5. ගමිස්සං – වි. මජ්ඣං. ගණ්හිස්සං – සය්‍හ.
6. කුමාරි – මජ්ඣං. කුමාරං කුමාරි – වි.
7. පරිඝන්‍ධමකාසි – මජ්ඣං.
8. දදෙය්‍ය – වි. මජ්ඣං.
9. පථවි – මජ්ඣං.
10. විජිතාවී

3291. පුත්‍රය, යමෙක් මා කොප කෙළේ ද? හෙතෙමේ ලබන ලද ජය ඇත්තා වූ තොපගේ පියා වන්නේ ය. හෙතෙමේ නසන්නට නො හැකිය. පුත්‍රය, තොපගේ පියා මම අපෙක්ෂා රහිතව යන්නෙමියි මට කීයේ ය.

3292. යම්බඳු මම පෙර රියට නැඟ උයනට ගියෙමි ද, මදු තුන්හට ද පහර දුනිමි ද? මා පිය සුතසොමරජ පැවිදි වූ කල්හි දැන් මම ඒවා කෙසේ කරමි දැයි වැඩිමහලු පුත්‍රයා ප්‍රශ්න කෙළේ ය.

3293. පියාණෙනි, මාගේ මව හඬද්දී වැඩිමහල් සහොදරයාගේ ද නො කැමැත්ත තිබියදී පැවිදි වෙහි ද? නුඹ වහන්සේගේ අත් දෙක ද අල්ලා ගන්නෙමි. අප අකමැතිව සිටියදී නො යන්නෙහි යැයි බාල පුත්‍රයා ප්‍රකාශ කළේ ය.

3294. එම්බා කිරිමව, තී නැගිටුව මේ කුමරා අන් තැනක සිත් අලවව. ස්වර්ගය පතන්නා වූ මට උවදුරු නො කරව.

3295. මේ දිලිසෙන්නා වූ මැණික ආපසු දෙන්නෙමි නම් යහපති. මට මෙයින් කවර ප්‍රයොජන ද? සුතසොම රජු පැවිදි වූ කල්හි මේ මැණික ගෙන මම කුමක් කරන්නෙමි ද යි කිරිමව වැලපුණාය.

3296. දේවයන් වහන්ස, භාණ්ඩාගාරය ද මහත් වේ. නුඹගේ කොෂ්ඨාගාරය ද පිරී ගොස් ය. නුඹ විසින් පෘථිවිය ද දිනන ලද්දීය. සිත් අලවා වාසය කරව. පැවිදි නො වනු මැනැවැයි මහඇමති තෙම කීයේ ය.

3297. මාගේ භාණ්ඩාගාරය ද මහත් ය. මාගේ කොෂ්ඨාගාරය ද පිරී ගොස් ය. මා විසින් පෘථිවිය ද දිනන ලද්දී ය. ඒ සියල්ල හැරදමා පැවිදි වෙමියි බෝසත් තෙම කීයේ ය.

3298. දේවයන් වහන්ස, මාගේ ධනය ද බොහෝ ය. ගණින්නට ද නො හැකියි. ඒ සියල්ල ම නුඹ වහන්සේට දෙමි. සිත් අලවා මෙහි ම වාසය කරනු මැනවි. පැවිදි නො වනු මැනැවැයි කුලවඩ්ඪන නම් සිටු තෙම කීයේ ය.

3299. ජානාමි තෙ ධනං පහූතං
කුලවඩ්ඪන පූජිතෝ තයා ච'ස්මි,
සහඤ්ඤ පඨයානෝ
තෙනාහං පබ්බජිස්සාමි.

3300. උසභාණ්ඩිතොස්මි බාළහං
අරති මං සොමදත්ත ආවිසති,
බහුකා හි අන්තරායා
අජෙජවාහං පබ්බජිස්සාමි.

3301. ඉදම්පි තුසහං රුචිතං සුතසොම
අජෙජවදති ත්වං පබ්බජ,
අහම්පි පබ්බජිස්සාමි
න උස්සහෙ තයා විනා අහං යාතුං.

3302. න හි සක්කා පබ්බජිතුං
නගරෙ න හි පවත්තති ජනපදෙ ව,
සුතසොමෙ පබ්බජිතෙ
කථන්නුදානි කරිස්සාම.

3303. උපනීයතිදං මෙඝෙ
පරිත්තං උදකංව චඩ්ඪවාරමෙ,
එවං සුපරිත්තකෙ ජීවිතෙ
න ච පමජ්ජිතුං කාලො.

3304. උපනීයතිදං මඝෙඝ
පරිත්තං උදකංව චඩ්ඪවාරමෙ,
එවං සුපරිත්තකෙ ජීවිතෙ
අථ බාලා පමජ්ජන්ති.

3305. තෙ වඩ්ඪයන්ති නිරයං
තිරච්ඡානයොනිඤ්ච පෙත්තිවිසයඤ්ච,
තණ්හාබන්ධනබද්ධා
වඩ්ඪෙන්ති අසුරකායං.

3306. උභඤ්ඤතෙ රජගහං
අවිදූරෙ පුප්ඵකමෙ පාසාදෙ,
මඝෙඝ නො කෙසා ජීන්නා
යසස්සිනො ධම්මරාජස්ස.

3307. අයමස්ස පාසාදෙ
සොවණ්ණපුප්ඵමාලාවිතිකිණ්ණෙ,
යහිමනුවිචරී රාජා
පරිකිණ්ණෙ ඉත්ථාගාරෙහි.

3299. කුලවඩ්ඪන සිටාණෙනි, තාගේ ධනය බොහෝ බව දනිමි. තා විසින් ද මම පුදන ලද්දෙමි වෙමි. ස්වර්ග සම්පත්ති ද පතන්නෙමි වෙමි. එහෙයින් මම පැවිදි වන්නෙමියි බෝසත් තෙම කීයේ ය.

3300. සොමදත්ත කුමාරය, මම දැඩිසේ කලකිරුණෙමි වෙමි. නො ඇල්ම මා කෙරෙහි ආවෙශ වෙයි. යම් හෙයකින් අන්තරා-යයෝ බොහෝ වෙද් ද, එබැවින් අද ම මම පැවිදි වන්නෙමියි සොමදත්ත කුමරුහට රජය පාවා දෙමින් සුතසොම බෝසත් තෙමේ ප්‍රකාශ කළේ ය.

3301. සුතසොමයන් වහන්ස, අද ම පැවිදි වන්නෙමි යි යන මෙය නුඹ විසින් කැමති වන ලද්දක් ද? නුඹ වහන්සේ අද ම පැවිදි වනු මැනවි. මම ද පැවිදි වන්නෙමි. තොප හැර ගිහිගෙයි සිටින්නට මම උත්සාහ නො කරමියි සොමදත්ත නම් සහොදරයා කීයේ ය.

3302. සුතසොම රජු පැවිදි වූ කල්හි දැන් අපි කුමක් කරන්-නෙමු දැයි කියා නගරයෙහි ද ජනපදයෙහි ද දැනටමත් ශොකයෙන් ආහාර නො පිසත්. (අප දෙදෙනා ම පැවිදි වූ කල්හි රටවැසියෝ අනාථයෝ වන්නාහ). එබැවින් නුඹට පැවිදි වන්නට නුපුළුවන් යයි සුතසොම තෙම කීයේ ය.

3303. මේ ජීවිතය රදවුන්ගේ අළුපෙරහනෙහි ස්වල්ප වූ ජලයක් මෙන් වහා මැඩ පැවැත්වෙන්නේයයි දනිමි. මෙසේ ස්වල්ප වූ ජීවිත කාලයෙහි ද පමා වන්නට කාලයක් නැත්තේය.

3304. මේ ජීවිතය රජකයන්ගේ අළුපෙරහනෙහි ස්වල්ප වූ දියත්තක් මෙන් වහා මැඩ පැවැත්වෙන්නේයයි දනිමි. මෙසේ ස්වල්ප වූ ජීවිත කාලයෙහි ද අඥානයෝ පමා වන්නාහ.

3305. තෘෂ්ණා බන්ධනයෙන් බැඳුණා වූ ඔවුහු නරකය තිරිසන් යොනිය - ප්‍රෙත විෂය - අසුරකාය යන සිවු අපාය දියුණු කරත්.

3306. අපගේ මහත් යශස් ඇති ධර්ම රාජන් වූ රජුගේ කෙශයෝ සිඳින ලද්දහයි හඬිමි. පුප්ඵ නම් ප්‍රාසාදයට නුදුරු තන්හි රජස් උස්ව නැගේ යැයි මහජනයා හඬමින් කීයේ ය.

3307. අන්තඃපුර ස්ත්‍රීන් විසින් පිරිවරන ලද්ද වූ රජ තෙම යම් ප්‍රාසාදයන්හි හැසුරුණේ ද, මනා වර්ණ ඇති මලින් හා නොයෙක් මල් මාලාවන් ගෙන් ද ගැවසීගත්තා වූ මෙය වනාහි උන්වහන්සේගේ ඒ ප්‍රාසාද යයි.

3308. අයමස්ස පාසාදෙ
සොවණ්ණපුප්ඵමාලාවිතිකිණ්ණා,
යහිමනුවිචරී රාජා
පරිකිණ්ණා ඤාතිසඞ්ඝෙන.

3309. ඉදමස්ස කූටාගාරං
සොවණ්ණපුප්ඵමාලාවිතිකිණ්ණං,
යහිමනුවිචරී රාජා
පරිකිණ්ණා ඉත්ථාගාරෙහි.

3310. ඉදමස්ස කූටාගාරං
සොවණ්ණපුප්ඵමාලාවිතිකිණ්ණං,
යහිමනුවිචරී රාජා
පරිකිණ්ණා ඤාතිසඞ්ඝෙන.

3311. අයමස්ස අසොකවනිකා
සුපුප්ඵිතා සබ්බකාලිකා රම්මා,
යහිමනුවිචරී රාජා
පරිකිණ්ණා ඉත්ථාගාරෙහි.

3312. අයමස්ස අසොකවනිකා
සුපුප්ඵිතා සබ්බකාලිකා රම්මා,
යහිමනුවිචරී රාජා
පරිකිණ්ණා ඤාතිසඞ්ඝෙන.

3313. ඉදමස්ස උය්‍යානං
සුපූඵිතං සබ්බකාලිකං රම්මං,
යහිමනුවිචරී රාජා
පරිකිණ්ණා ඉත්ථාගාරෙහි.

3314. ඉදමස්ස උය්‍යානං
සුපුප්ඵිතං සබ්බකාලිකං රම්මං,
යහිමනුවිචරී රාජා
පරිකිණ්ණා ඤාතිසඞ්ඝෙන.

3315. ඉදමස්ස කණිකාරවනං
සුපුප්ඵිතං සබ්බකාලිකං රම්මං,
යහිමනුවිචරී රාජා
පරිකිණ්ණා ඉත්ථාගාරෙහි.

3316. ඉදමස්ස කණිකාරවනං
සුපුප්ඵිතං සබ්බකාලිකං රම්මං,
යහිමනුවිචරී රාජා
පරිකිණ්ණා ඤාතිසඞ්ඝෙන.

3317. ඉදමස්ස පාටලීවනං
සුපූඵිතං සබ්බකාලිකං රම්මං,
යහිමනුවිචරී රාජා
පරිකිණ්ණා ඉත්ථාගාරෙහි,

3308. නෑ සමූහයා විසින් පිරිවරන ලද්ද වූ රජතෙම යම් ප්‍රාසාදයෙක්හි හැසුරුණේ ද මනා වර්ණ ඇති මලින් හා මල්මාලාවන්ගෙන් ද ගැවසීගත්තා වූ මෙය වනාහි උන්වහන්සේගේ ඒ ප්‍රාසාද යයි.

3309. අන්තඃපුර ස්ත්‍රීන් විසින් පිරිවරන ලද්ද වූ රජ තෙම යම් කූටාගාරයෙක්හි හැසුරුණේ ද, මනා වර්ණ ඇති මලින් හා මල්මාලාවන්ගෙන් ද ගැවසීගත්තා වූ මෙය වනාහි උන්වහන්සේගේ කූටාගාර යයි.

3310. නෑ සමූහයා විසින් පිරිවරන ලද්ද වූ රජ තෙම යම් කූටාගාරයෙක්හි හැසුරුණේ ද මනා වර්ණ ඇති මලින් හා මල් මාලාවන්ගෙන් යුක්ත වූ මෙය වනාහි උන්වහන්සේගේ ඒ කූටාගාරය යි.

3311. අන්තඃපුර ස්ත්‍රීන් විසින් පිරිවරන ලද්ද වූ රජ තෙම යම් උයනෙක්හි හැසුරුණේ ද මෙය වනාහි උන්වහන්ස්ගේ සෑම කල්හි මනාව පිපියා වූ සිත්කලු ඒ අශොක වනයයි.

3312. නෑ සමූහයා විසින් පිරිවරන ලද්ද වූ රජ තෙම යම් උයනෙක්හි හැසිරුණේ ද මේ වනාහි උන්වහන්සේගේ සෑම කල්හි පිපියා වූ ඒ සිත්කලු අශොක වනය යි.

3313. අන්තඃපුර ස්ත්‍රීන් විසින් පිරිවරන ලද රජ තෙම යම් උයනෙක්හි හැසිරුණේ ද? මෙය වනාහි සියලු කල්හි මනාව පිපියා වූ උන්වහන්සේගේ ඒ සිත්කලු උයනය.

3314. නෑ සමූහයා විසින් පිරිවරන ලද්ද වූ රජ තෙම යම් උයනෙක්හි හැසිරුණේ ද මෙය වනාහි සියලු කල්හි මනාව පිපියා වූ උන්වහන්සේගේ ඒ උයන යි.

3315. අන්තඃපුර ස්ත්‍රීන් පිරිවරන ලද රජ තෙම යම් උයනෙක්හි හැසිරුණේ ද, මෙය වනාහි සියලු කල්හි මනාව පිපියා වූ උන්වහන්සේගේ කිණිහිරිය මල් උයනය.

3316. නෑ සමූහයා විසින් පිරිවරන ලද රජතෙම යම් උයනෙක්හි හැසිරුණේ ද මෙය වනාහි සියලු කල්හි මනාව පිපියා වූ උන්වහන්සේගේ ඒ කිණිහිරිය මල් උයනය.

3317. අන්තඃපුර ස්ත්‍රීන් පිරිවරන ලද රජ තෙම යම් උයනෙක්හි හැසිරුණේ ද, මෙය වනාහි සියලු කල්හි මනාව පිපියා වූ ඒ පළොල්වනය යි.

3318. ඉදමඝස්ස පාටලිවනං
සුපුප්ඵිතං සබ්බකාලිකං රම්මං,
යහිමන්තුවිචරී රාජා
පරිකිණ්ණෝ ඤාතිසඞ්ඝෙන.

3319. ඉදමඝස්ස අම්බවනං
සුපුප්ඵිතං සබ්බකාලිකං රම්මං,
යහිමන්තුවිචරී රාජා
පරිකිණ්ණෝ ඉත්ථාගාරෙහි.

3320. ඉදමඝස්ස අම්බවනං
සුපුප්ඵිතං සබ්බකාලිකං රම්මං,
යහිමන්තුවිචරී රාජා
පරිකිණ්ණෝ ඤාතිසඞ්ඝෙන.

3321. අයමඝස්ස පොක්ඛරණී
සඤ්ඡන්නා පදුමපණ්ණෙහි විතිකිණ්ණා,
යහිමන්තුවිචරී රාජා
පරිකිණ්ණෝ ඉත්ථාගාරෙහි.

3322. අයමඝස්ස පොක්ඛරණී
සඤ්ඡන්නා පදුමපණ්ණෙහි විතිකිණ්ණා,
යහිමන්තුවිචරී රාජා
පරිකිණ්ණෝ ඤාතිසඞ්ඝෙන.

3323. රාජා ඛො පබ්බජිතො
සුතසොමො රජ්ජං ඉමං පහාය,
කාසායවත්ථවසනො
නාගොව එකකොව චරති.

3324. මායසු පුබ්බෙ රතිකීළිතානි
හසිතානි අනුඝරිත්ථ,
මා වො කාමා හනිංසු
රම්මං හි සුදස්සනං නාම නගරං.

3325. මෙත්තං චිත්තං භාවෙථ
අපමාණං දිවා ච රත්තෝ ච,
අථ ගච්ඡිත්ථ දෙවපුරං
ආවාසං පුඤ්ඤකම්මිනන්ති.

චුල්ලසුතසොමජාතකං.

චත්තාළීසනිපාතො නිට්ඨිතො.

තස්සුද්දානං:

සුවපණ්ඩිතජම්බුකකුණ්ඩලිනො
සරභඞ්ගමලම්බුසජාතකඤ්ච,
පවරුත්තමසඞ්ඛසිරිව්හයකො
සුතසොම අරින්දම රාජවරොති.

3318. නෑ සමූහයා විසින් පිරිවරන ලද රජ තෙම යම් උයනෙක් හි හැසිරුණේ ද, මෙය වනාහි සියලු කල්හි මනාව පිපියාවූ උන්වහන්සේගේ ඒ පළොල්වනය යි.

3319. අන්තඃපුර ස්ත්‍රීන් විසින් පිරිවරන ලද රජ තෙමේ යම් උයනෙක්හි හැසිරුණේ ද, මෙය වනාහි හැමකල්හි මනාව පිපියා වූ උන්වහන්සේගේ ඒ අඹුයන ය.

3320. නෑ සමූහයා විසින් පිරිවරන ලද රජතෙමේ යම් උයනෙක්හි හැසිරුණේ ද, මෙය වනාහි හැම කල්හි මනාව පිපියා වූ උන්වහන්සේගේ ඒ අඹ උයන ය.

3321. අන්තඃපුර ස්ත්‍රීන් විසින් පිරිවරන ලද රජතෙමේ යම් පොකුණක් සමීපයෙහි හැසුරුණේ ද, මෙය වනාහි නොයෙක් ජල කුසුමයන්ගෙන් පක්ෂීන්ගෙන් ගැවසීගත්තා වූ උන්වහන්සේගේ ඒ පොකුණ ය.

3322. නෑ සමූහයා විසින් පිරිවරන ලද රජතෙම යම් පොකුණක් සමීපයෙහි හැසුරුණේ ද, මෙය වනාහි නොයෙක් ජලකුසුමයන්ගෙන් හා පක්ෂීන්ගෙන් ගැවසීගත්තා වූ උන්වහන්සේගේ ඒ පොකුණ ය.

3323. සුතසෝම රජ තෙම මේ රාජ්‍යය හැර දමා පැවිදි වූයේ ය. කසාවත් හැඳගත්තේ එකචර හස්තිරාජයකු මෙන් එකලාව හැසිරේ.

3324. පෙර තොප විසින් කරන ලද කාමක්‍රීඩා සහ කාය වාචා චිත්ත වශයෙන් කළ ක්‍රීඩා ද තොප සිත්හි පහළ නො වේවා. සිනහ කාරණයන් ද සිහි නො කරමු. යම් හෙයකින් සුදර්ශන නගරය සිත්කලු වන්නේ ද එහෙයින් ඒ නගරය සිහිපත් නො කරව. කාමයෝ වනාහි තොපට හිංසා නො කෙරෙන්වා.

3325. දවල් ද රෑ ද අප්‍රමාණ වූ මෛත්‍රී සිත වඩමු. ඉක්බිති පින් ඇත්තවුන්ගේ වාසස්ථානය වූ දෙව් පුරයට යවූ සි. පිරිසට අවවාද කළේ ය.

චුල්ලසුතසෝම ජාතක සි.

චත්තාළීස නිපාතය නිමියේ සි.

එහි උද්දානය:

සුවපණ්ඩිත, ජම්බුක කුණ්ඩලි යන පක්ෂීන් ඇති නෙසකුණ ජාතකය ද, සරභඞ්ග ජාතකය ද, අලම්බුස ජාතකය ද, උතුම් වූ සඞ්ඛ නාගරාජ ජාතකය ද, සුතසෝම ජාතකය ද යන මොහු චත්තාළීස නිපාතයෙහි වෙත්.

1. නලිනිකාජාතකං

3326. උඩ්ඩයහතෙ[1] ජනපදෙ රට්ඨඤ්චාපි විනස්සති,
එහි නලිනිකෙ[2] ගච්ඡ තං මෙ බ්‍රාහ්මණමානය.

3327. නාහං දුක්ඛක්ඛමා රාජ නාහං අද්ධානකොවිද,
කථං අහං ගමිස්සාමි වනං කුඤ්ජරසෙවිතං.

3328. ඒතං ජනපදං ගන්ත්වා හත්ථීනා ච රථෙන ච,
දරුසඞ්ඝාටයානෙන එවං ගච්ඡ නලිනිකෙ.

3329. හත්ථී අස්සා රථා පත්තී[3] ගච්ඡවාදය බත්තියෙ,
තවෙව වණ්ණරූපෙන වසං තං ආනයිස්සසි.

3330. කදලීධජපඤ්ඤුණ්ණො ආහුජීපරිවාරිතො,
එසො පදිස්සති රමෙමා ඉසිසිඞ්ගස්ස අස්සමො.

3331. එසො අග්ගිස්ස සඞ්ඛාතො එසො ධූමො පදිස්සති,
මෙඤ්ඤු නො අග්ගිං හාපෙති ඉසිසිඞ්ගා මහිද්ධිකො.

3332. තඤ්ච දිස්වාන ආයන්තිං ආමුත්තමණිකුණ්ඩලං[4],
ඉසිසිඞ්ගා පාවිසි භීතො අස්සමං පණ්ණජාදනං.

3333. අස්සමස්ස ච සා ද්වාරෙ හෙණ්ඩුකෙනස්ස කීළති,
විදංසයන්තී අඞ්ගානි ගුය්හං පකාසිතානි ච.

3334. තඤ්ච දිස්වාන කීළන්තිං[5] පණ්ණසාලගතො ජටී,
අස්සමා නික්ඛමිත්වාන ඉදං වචනමබ්‍රවි.

3335. අමෙහා කො නාම සො රුක්ඛා යස්ස එතවංගතං ඵලං,
දූරෙපි ඛිත්තං පවෙච්ඡති න තං ඔහාය ගච්ඡති.

3336. අස්සමස්ස මමං[6] බ්‍රහ්මෙ සමීපෙ ගන්ධමාදනෙ,
පබ්බතෙ තාදිසා රුක්ඛා යස්ස එතෙවඞ්ගතං ඵලං
දූරෙපි ඛිත්තං පවෙච්ඡති න මං ඔහාය ගච්ඡති.[7]

---

1. උදයහතෙ – මජ්ඣ.
2. නිළිනිකෙ – මජ්ඣ.
3. හත්ථී අස්ස රථෙ පත්තී – මජ්ඣ.
4. කුණ්ඩලිං – මජ්ඣ.
5. කීළන්ති – මජ්ඣ,
6. මම – මජ්ඣ.
7. ගච්ඡථ – මජ්ඣ. සූ්‍ය,

1. නලිනිකා ජාතකය

3326. නලිනී කුමරිය, මෙහි එව. ජනපදය නියඟින් දුවේ. රට ද වැනසේ, යව, ඒ මාගේ රටට වැසි වළකන්නා වූ බ්‍රාහ්මණයා (ඉසිසිංග තාපසයා) මෙහි ගෙන එවයි රජ තෙම කීය.

3327. පිය මහරජ, මම දුක් ඉවසිය හැක්කී නොවෙමි. මම හොඳින් මහ දන්නියක් ද නොවෙමි. ඇතුන් විසින් සෙවුනා ලද වනයෙහි මම කෙසේ නම් යම් දැ යි නලිනිය ඇසුවා ය.

3328. එම්බා නලිනිය, ඇතුපිටින් හා රථයෙන් ද සමෘද්ධ වූ නුවරට ගොස් සුදුසු තන්හි බස්වාගෙන යනා දැවමය යානයෙන්ද, නැව් ආදියෙන් ද යව.

3329. ක්ෂත්‍රිය කුමරියනි, ඇත් අස් රිය පාබල යන සිව් රහ සෙනග ගෙන යව. මෙසේ ක්ලාන්ත නොවී ගොස් තිගේ ශරීර වර්ණයෙන් ද රූප සම්පත්තියෙන් ද ඒ බ්‍රාහ්මණයා තමන්ගේ වසයට ගනුවයි කීයේ ය.

3330. කදලි සංඛ්‍යාත කෙසෙල් ධ්වජ සලකුණු ඇත්තා වූ ආඟුජී පත්‍ර වනයෙන් පිරිවරන ලද්දා වූ ඉසිසිංග තාපසයාගේ රම්‍ය ආශ්‍රමය අර පෙණේ.

3331. අර ගින්න ඒ තාපසයා විසින් පුදන ලද ගින්න වේ. අර දුම දක්නට ලැබේ. මහත් ඍද්ධි ඇති ඉසිසිංග තාපස තෙම ගින්න නොනිවන්නේ යයි හඟිමි.

3332. ඉසිසිංග තාපස තෙමේ මිණි කොඩොල් පැළඳ එන්නා වූ ඇය දැක බිය වී (කොළ පියයි ඇති) ආශ්‍රමයට ඇතුළු විය.

3333. ඒ නලිනී තොමෝ අසපු දෙර සිට රහසහත් ප්‍රකට නොකටයුතු අවයවත් පෙන්නමින් පන්දුවකින් ක්‍රීඩා කරයි.

3334. පන්සලට පිවිසියා වූ තාපස තෙම ක්‍රීඩා කරන්නා වූ ඇය දැක අසපුවෙන් නික්ම මේ වචන කීයේ ය.

3335. පින්වත, යම්බඳු නුඹගේ දුරට දමන ලද ඵලය (පන්දුව) ආපසු එයි ද තා හැර නොයයි ද, මේ ආකාරයක් ඇති ඵලය හටගන්නා වූ ඒ ගස කවරෙක්දැයි තාපස තෙම ප්‍රශ්න කෙළේ ය.

3336. බ්‍රාහ්මණය, ගන්ධමාදන පර්වතයෙහි මාගේ අසපුව සමීපයෙහි යම් ගසක ඵලය මෙසේ දුරට දමා ගැසූ කල පෙරළා ඒ ද, මා හැරදමාන් නොයා ද එබඳු වෘක්ෂයෝ එහි ඇත්තාහ.

3337. එතු භවං අස්සමීමං අදෙතු
පජ්ජඤ්ච හත්ථඤ්ච පටිච්ඡ දම්මි,
ඉදමාසනං අත්ර භවං නිසීදතු
ඉතො භවං මූලඵලානි ඛාදතු[1]

3338. කිනෙත්ත ඉදං උරුනමන්තරස්මිං
සුපිච්ඡිතං කණ්හරිවපකාසති,
අක්ඛාහි මෙ පුච්ඡිතො එතමත්ථං
කොසෙනු තෙ උත්තමඞ්ගං පවිට්ඨං.

3339. අහං වනෙ මූලඵලෙසනං චරං
ආසාදයිං[2] අච්ඡං සුසොරරූපං,
සො මං පනිත්වා සහසජ්ජකිපඤ්ඤෝ[3]
පනුජ්ජ මං අබ්බහි[4] උත්තමඞ්ගං.

3340. සචායං වණ්ණො බ්‍රූහති කණ්ඩුවායති
සබ්බඤ්ච කාලං න ලහාමි සාතං,
පහො භවං කණ්ඩුමිමං විනෙතුං
කුරුතං භවං යාචිතො බ්‍රාහ්මණත්ථං.

3341. ගම්භීරරූපො ත්‍ය වණ්ණො සලොහිතො
අපූතිකො පක්කගන්ධො මහා ච,
කරොමි තෙ කිඤ්චි කසායයොගං
යථා භවං පරමසුචී භවෙය්‍යා.

3342. න මන්තයොගා න කසාවයොගා
න ඕසධා බ්‍රහ්මචාරී කමන්ති,
යං තෙ මුදු තෙන විනෙහි කණ්ඩු
යථා අහං පරමසුචී භවෙය්‍යං.

3343. ඉතො නු හොතො කතමෙන අස්සමෙ
කච්චි භවං අභිරමසි අරඤ්ඤෙ,
කච්චිනු තෙ මූලඵලං පහූතං[5]
කච්චි භවන්තං න විහිංසන්ති වාලා.

3344. ඉතො උසුං උත්තරාය දිසාය
ඛෙමා නදී හිමවන්තා පභාති,[6]
තස්සා තීරෙ අස්සමෙ මයහ රමෙමි
අහො භවං අස්සමං මයහ පස්සෙ.

---

1. භුඤ්ජතු – වි. මජ්ඣං.
2. අසාදයි – මජ්ඣං.
3. සහසා – මජ්ඣං.
4. අබ්භුහි – මජ්ඣං.
5. බහූනං – මජ්ඣං.
6. ඛෙමානදී හිමවතා පභවි – මජ්ඣං.

3337. පින්වතුන් වහන්සේ මේ ආශ්‍රමයට පිවිසෙන සේක්වා. (ඇති සැටියකින්) ආහාර අනුභව කෙරෙත් වා. පයෙහි ගල්වන තෙල් ද, මිහිරි ඵලාඵල ද සූදානම් කොට දෙමි. මේ නුඹ වහන්සේට ආසනයයි. පින්වතුන් වහන්සේ මෙහි හිඳගන්නා සේක් වා. පින්වතුන් වහන්සේ මෙයින් අලමුල් හා පලවැළ ද අනුභව කෙරෙත් වා.

3338. පින්වත, නුඹගේ කළවායුවල අතර හොඳින් හේත්තු වූ කළුවන් සටහනක් සේ මේ කවරක් නම් පෙනේ ද? මා විසින් විචාරන ලද නුඹ මේ කරුණ මට කියව. තොපගේ රහසහ ශරීර සංඛ්‍යාත කොෂයෙහි ඇතුළු වීද?

3339. පින්වත් තාපසයෙනි, මම වනයෙහි අල මුල් හා පලතුරු සොයමින් හැසුරුණෙමි ඉතා දරුණු ස්වභාව ඇති වලසකුට ගලකින් ගැසුවෙමි. ඒ වලසා මා දෙසට පැන වහා මා වෙත පැමිණියේ මා පෙරළා මාගේ රහසහ කටින් උදුරා ඩැහැ ගත්තේය.

3340. එතැන් පටන් මාගේ ඒ වණය සැරෙයි. කැසීමද හටගනී. එහෙයින් හැම කල්හිම සුවයක් නොලබමි. පින්වත් තෙම මේ කැසීම සුව කරන්නට පොහොසත් ය. මා විසින් යදින ලද නුඹ වහන්සේ බ්‍රාහ්මණ වූ මා පිණිස යහපතක් කරන සේක් වා.

3341. පින්වත, තොපගේ වණය ගැඹුරුය. ලේවන් පැහැත්තේ ය. කුණුමස් නැත්තේ ය. මදක් දුගඳ ඇත්තේ ය. විශාල ය. යම් සේ පින්වත් තෙමේ ඉතා සුවපත් වූවෙක් වන්නේ ද එසේ යම්කිසි කෂාය යොගයක් තොපට කරමි.

3342. පින්වත් බ්‍රහ්මචාරිය, මන්ත්‍ර හෝ කසාය යොග හෝ වෙනත් ඖෂධ හෝ මේ වණය සුවපත් නො කෙරේ. යම් සේ මම ඉතා සුවැත්තෙක් වන්නෙමි ද එපරිද්දෙන් නුඹගේ මෘදු වූ යම් අවයවයක් වේ නම් එයින් ගටා මේ කැසීම දුරුකරවයි නලිනී කීවා ය.

3343. පින්වතාගේ ආශ්‍රමය මෙයින් කවර දිශායෙක්හි ද? කිම පින්වතා වනයෙහි සිත් අලවන්නේ ද? කිම නුඹට අල මුල් හා පලතුරු බොහෝ තිබේ ද? කිම ව්‍යාල සත්තු පින්වතා නො වෙහෙසත් ද?

3344. පින්වත, මෙතැනින් සෘජුව උතුරු පැත්තෙහි බෙමා නම් ගඟක් හිමවතෙන් ගලා බසියි. මාගේ රම්‍ය වූ ආශ්‍රමය ඒ ගංගාවගේ ඉවුරේ ය. අනේ, පින්වතා මාගේ ආශ්‍රමය දක්නේ නම් යහපතැ යි නලිනී කීවා ය.

3345. අම්බා ච සාලා තිලකා ච ජම්බුයෝ
උද්දාලකා පාටලියෝ ච ඵුල්ලා,
සමන්තතෝ කිම්පුරිසාභිගීතං
අහෝ භවං අඤ්ඤමං මයහා[1] පඤ්ඤ.

3346. තාලා ච මූලා ච එලා ච මේඛ්ඛ
වණ්ණේන ගන්ධේන උපෙතරූපා,
තං භූමිභාගෙහි උපෙතරූපං
අහෝ භවං අඤ්ඤමං මයහා පඤ්ඤ.

3347. එලා ච මූලා ච පහූත[2] මේඛ්ඛ
වණ්ණේන ගන්ධේන රසෙනුපෙතා,
ආයන්ති ච ලුද්දකා නං පදෙසං
මා මේ තතෝ මූලඵලං අහාසුං.[3]

3348. පිතා මමං මූලඵලෙසනං ගතෝ
ඉදානි ආගච්ඡති සායකාලෙ,[4]
උභොව ගච්ඡාමසෙ අඤ්ඤමං තං
යාව පිතා මූලඵලතෝ එතු.

3349. අඤ්ඤෙසු බහූ ඉසයෝ සාධුරූපා
රාජීසයෝ අනුමග්ගෙ වසන්ති,
තෙයෙව පුච්ඡසි මමඤ්ඤමං තං
තෙ තං නයිඤ්ඤන්ති මමං සකාසෙ.

3350. න තෙ කට්ඨානි භින්නානි න තෙ උදකමාහතං,
අග්ගිපි තෙ න භාසිතෝ[5] කිනනු මන්දෙව ඣායසි.

3351. භින්නානි කට්ඨානි හුතෝ ච අග්ගි
තපනීපි[6] තෙ සමිතා බ්‍රහ්මචාරි,
පීඨඤ්ච මයහං උදකඤ්ච හොති
රමසි ත්වං බ්‍රහ්මභූතෝ පුරත්ථා.

3352. අභින්නකට්ඨොසි අනාහතොදකෝ
අභාසිතග්ගීසි අසිද්ධභොජ්නෝ,
න මෙ තුවං ආලපසී මමජ්ජ
නට්ඨනනු කිං චෙතසිකඤ්ච දුක්ඛං.

---

1. මයහං – වි. මජ්ඣං.
2. බහූනා – මජ්ඣං.
3. අහෙසුං – මජ්ඣං.
4. සයානුකාභෙ – මජ්ඣං.
5. නභාසිතෝ – මජ්ඣං.
6. තපනීපිතෝ – මජ්ඣං

3345. එහි අඹ ගස් ද සල් ගස් ද එරහැන්ද ගස් ද දඹ ගස් ද ඇහැළ ගස් ද පළොල් ගස් ද පිපියාහු වෙත්. භාත්පසින් කිඳුරන් විසින් ගායනා කරන ලද්දේ වේ. අනේ පින්වතා මාගේ ආශ්‍රමය දක්නේ නම් යෙහෙක.

3346. මෙහි පැහැයෙන් සහ සුවඳින් යුත් තල්ගස් ද තල් අල ද තල් ගෙඩි ද ඇත්තාහ. ඒ ආශ්‍රමය මෙබඳු භූමිභාගයකින් යුක්තය. අනේ පින්වතා මාගේ ආශ්‍රමය දක්නේ නම් යහපති.

3347. මෙහි පැහැයෙන් ද සුවඳින් හා රසයෙන් ද යුත් පලතුරු ද අල මුල් ද බොහෝ ය. ඒ ප්‍රදේශයට වැද්දෝ ද එන්නාහ. ඒ ආශ්‍රමයෙන් ඔවුහු අල මුල් හා පලතුරු හැරගෙන නො යත්වා යි (නලිනිය ප්‍රකාශ කළා ය.)

3348. මාගේ පියා අල මුල් හා පලතුරු සෙවීමට ගියේ ය. සවස් කාලයෙහි දැන් එන්නේ ය. පියා අල මුල් හා පලතුරු සොයා ගෙන එනතුරු බලව. (එවිට) අපි දෙදෙනා ම ඒ ආශ්‍රමයට යමුයි (තාපසයා කීයේය.)

3349. තාපසය, තවත් බොහෝ යහපත් සවභාව ඇත්තා වූ බ්‍රාහ්මණ ඍෂිහු ද රාජර්ෂිහු ද මාගේ ආශ්‍රමයට යන මාර්ගයෙහි දෙපස වසන්නාහ. නුඹ මාගේ ආශ්‍රමයට යන මග ඔවුන් විචාරා දනුව. ඒ ඍෂිවරු තොප මාගේ අසපුවට පමුණුවන්නා හ. (කියා නලිනී ගියා ය.)

3350. (පුත්‍රය,) තා විසින් දර නොකඩන ලද. දිය නො ගෙනෙන ලද. පූජාග්නිය නො දල්වන ලද. කුමක් නිසා බාලයකු මෙන් සිතුවිල්ලෙහි යෙදී සිටිනෙහිද ?

3351. බ්‍රහ්මචාරී තාපසය, පෙර නුඹ විසින් දර බිඳින ලදහ. පූජාග්නිය ද දල්වන ලද්දේ ය. ගිනි තපින උපකරණ ද තා විසින් ම සපයන ලද්දහ. මාගේ පුටුව ද එළවා තබන ලද්දේ වෙයි. පා දෝනා දිය ද එළවන ලද්දේ ය. නුඹ ද මෙයින් පෙර ශ්‍රේෂ්ඨයෙක් ව මේ ආශ්‍රමයෙහි සිත් ඇලවූවෙහි ය.

3352. ඒ නුඹ අද නොකැඩූ දර ඇත්තෙහි ය. දිය නොගෙනායෙහි ය. නොදල්වන ලද පූජාග්නි ඇත්තෙහි ය. පිළියෙළ නොකරන ලද ආහාර ඇත්තෙහි ය. අද නුඹ මා හා කතා නො කරන්නෙහි ය. නුඹගේ යම් කිසිවක් නැතිවී ද? කවර නම් චෛතසික දුකක් ඇත්තෙහි ද? (යි පිය තාපසයා ප්‍රශ්න කළේ ය.)

3353. ඉධාගමා ජටිලො බ්‍රහ්මචාරී
සුදස්සනෙයේ‍යා සුතනූ විනෙති,
නෙවාතිදීඝො නපනාතිරස්සා
සුකණ්හකණ්හාවජ්ජදනෙභි භොතො.

3354. අමස්සුජාතො අපුරාණවණ්ණී
ආධාරරූපඤ්ච පනස්ස කණ්ණෙ,
දෙවපස්ස[1] ගණ්ඩා උරෙ සුජාතා
සුවණ්ණපිණ්ඩූපනිභා[2] පභස්සරා.

3355. මුඛඤ්ච තස්ස භුස[3]දස්සනෙයේ‍යං
කණ්ණෙසු ලම්බන්ති ච කුණ්ඩලානි,
තෙ ජොතරෙ චරතො මාණවස්ස
සුත්තඤ්ච යං සංයමනං ජටානං.

3356. අක්ඛූ ච තස්ස සඤ්ඤමනී චතස්සො
නීලා පීතා ලොහිතිකා ච සෙතා,
තා සංසරෙ චරතො මාණවස්ස
චිරිටිසඞ්කාරිව පාවුසමහි.[4]

3357. න මෙඛලං[5] මුඤ්ජමයං ධරෙති
න සන්නහෙ[6] නො පන බබ්බජස්ස,[7]
තා ජොතරෙ ජඝනන්තරෙ[8] විසත්තා
සතෙරිතා විජ්ජුරිවන්තලික්ඛෙ.

3358. අඛීලකානි ච අවණ්ටකානි
හෙට්ඨා නාභ්‍යා[9] කටිසමොහිතානි,
අසටිතා නිච්චකිලිං කරොන්තී
හං තාත කිං රුක්ඛඵලානි තානි.

3359. ජටා ච තස්ස භුසදස්සනෙයේ‍යා
පරොසතං වෙලලිතග්ගා සුගන්ධා,
මෙධාසිරො සාධුවිභත්තරූපො
අහො නුඛො මයඣ තථා ජටාසු.

3360. යදා ච සො පකිරති තා ජටායො
වණ්ණෙන ගන්ධෙන උපෙතරූපා,
නීලුප්පලං වාතසමෙරිතංව
තථෙව සංවාති වනස්සමො අයං.

---

1. වෙයමාගන්ධා – මජ්ඣං.
   වෙයමාගණ්ඩා – සබ්බා.
2. සුවණ්ණතිණ්ඩුක නිභා – මජ්ඣං.
3. භුසං – මජ්ඣං
4. තාවිංසරෙ – මජ්ඣං.
5. න මිබලං – මජ්ඣං,
6. නස්සන්තරෙ නො – මජ්ඣං.
7. පබ්බජස්ස – සී.
8. ජඞ්ඝනන්තරෙ – මජ්ඣං.
9. නභ්‍යා – මජ්ඣං.

3353. (පියාණෙනි,) ජටාධර වූ බ්‍රහ්මචාරී තාපසයෙක් මෙහි පැමිණියේ ය. ඉතා දැකුම්කලු ශරීරයක් ඇත්තා වූ හෙතෙම මේ අසපුව බබුළුවයි. ඉතා දික් නොවුයේ ද ඉතා මිටි නොවුයේ ද වේ. ඒ පින්වත් තාපසයාගේ හිස වනාහි ඉතා කළු පැහැත්තා වූ කෙස්වලින් වැසුණේ ය.

3354. හෙතෙමේ රැවුල නැත්තේ ය. පැවිදි වූ නොබෝ කල් ඇත්තේ ය. ගෙලෙහි පාත්‍රාධාරය තරම් පළඳනාවක් ඇත්තේ ය. ළයෙහි හටගත් රන්පිඬු මෙන් බබළන ගෙඩි දෙකක් ද ඔහුට ඇත.

3355. ඔහුගේ මූන ඉතාම දැකුම් කලුය. කන් දෙකෙහි අඟින් නැමී ගිය යම් කිසිවක් එල්ලෙයි. හැඩිරෙන්නාවූ ඒ මාණවකයාගේ ජටා එක්කොට බැඳි තුල ද බබළන්නේ ය.

3356. නිල් – කහ – ලේ – සුදු යන වශයෙන් සිව් වැදෑරුම් වර්ණයන් ඇති තවත් ආභරණ සතරක් තිබේ. එහා මෙහා යන්නා වූ මාණවකයාගේ ඒ පළඳනාවෝ වර්ෂා කාලයෙහි රැහි සමූහයා මෙන් නාද කෙරෙන්.

3357. හෙතෙම මුදු තණින් කළ මෙවුල් දම් නොදරයි. වැහැරිවලින් වියන ලද මෙවුල් දම් ද නොදරයි. බබුස් තණයෙන් කළ මෙවුල් දම් ද නොදරයි. උකුළු අතරෙහි වෙසෙසින් ඇලුණාවූ ඔහුගේ වැහැරි අහස් හි සියරැලි විදුලියක් සේ බබළ යි.

3358. (පියාණෙනි,) ඔහුගේ නාභියෙන් යට ඉණෙහි බඳනා ලද්දවුත් සවි නොකරන ලද්දවුත් නැටක් නැත්තාවූත් ඵලයෝ වෙති. නො ගටන ලද ඒ ඵලයෝ නිතර කිලිං යන අනුකරණය කෙරෙන්. පින්වත් පියාණෙනි, ඒ කවර ගස්වල ඵල ද?

3359. (පියාණෙනි,) ඔහුගේ ජටාව ද බොහෝ සෙයින් දැකුම් කලුය. සියයකටත් වඩා වක්වූ අග්වලින් යුක්තවූවා සුවඳවත් ය. හිස දෙකොටසකට බෙදූ මනාකොට බඳින ලද ජටා ඇත්තේ ය. මගේ ජටාවද එසේ වන්නේ නම් යහපති.

3360. යම් කලෙක්හි හෙතෙම වර්ණයෙන් හා සුවඳින් යුතුවූ ඒ ජටාවන් විසුරුවා ද, එකල්හි වාතයෙන් කම්පා කරන ලද නිලුපුල් වනයක් මෙන් මේ වන අසපුව ද සුවඳ හමන්නේය.

3361. පඬ්ඩා ච තස්ස භුසදස්සනෙයෝ
නෙතාදිසො යාදිසො මයහකායො,
සො වායති එරිතො මාළුතෙන
වනං යථා අග්ගගිමෙහ සුඵුල්ලං.

3362. නිහන්ති සො රුක්ඛඵලං පඨබ්‍යා
සුචින්තරූපං රුචිරං දස්සනෙය්‍යං,
බින්නක්ඛඩ තස්ස පුනාරෙති භඤ්ඤං
හං තාත කිං රුක්ඛඵලං නු ඛො තං.

3363. දන්තා ච තස්ස භුසදස්සනෙය්‍යා
සුද්ධා සමා සඛිවරූපපන්නා,
මනො පසාදෙන්ති විවරියමානා
නහ නූන සො සාකමඛාදි තෙහි.

3364. අකක්කසං අගළිතං[1] මුහුං මුදුං
උජුං අනුද්ධතං අවපලම්බස්ස භාසිතං,
රුදං මනුඤ්ඤං කරවීකසුස්සරං
හදයඞ්ගමං රක්ඛ්‍යතෙව මෙ මනො.

3365. බින්දුඤ්ඤරො නානිවිස්සථඛවාකේ‍යා
න නූන සඤ්ඤායමතිප්පයුත්තො,
ඉච්ඡාමි ඛො[2] තං පුනරෙව[3] දට්ඨුං
මිත්තං හි මෙ මාණවාහු පුරත්ථා.

3366. සුසඤි සඛඛත්ථ විමට්ඨිමං වණං
පුථූ සුජාතං ඛරපත්තසන්නිභං,
තෙනෙව මං උත්තරියාන මාණවො
විවරිය උරුං ජඝනෙන පීළයි.

3367. තපන්ති ආහන්ති විරොචරෙ ව
සතෙරතා විජ්ජුරිවන්තලික්ඛෙ,
බාහා මුදූ අඤ්ජනලොමසාදිසා
විචිත්‍රවට්ටඞ්ගුලිකාස්ස සොභරෙ.

3368. අකක්කසඩ්ගා න ච දීඝලොමො
නඛස්ස දීඝා අපි ලොහිතග්ගා,
මුදූහි බාහාහි පළිඝඤ්ජනෙන්තා
කල්‍යාණරූපො රමයං උපට්ඨහි.

---

1. අග්ගළිතං – මජඣං.
2. ඛො – මජඣං.
3. පුනදෙව – මජඣං.

3361. ඔහුගේ ඉතා දුකුම්කලු කය මාගේ කයමෙන් මඩ සහිත (කිලුටු) නොවේ. හෙතෙම සුලඟින් කම්පා කරන ලද්දේ වසන්ත කාලයෙහි මනාව පිපි වනයක් මෙන් සුවඳ හමන්නේ ය.

3362. හෙතෙම ඉතා විසිතුරු මන වඩන්නාවූ දුකුම්කලු වෘක්ෂඵලයක් පොළොවෙහි ගසයි. පොළොවෙහි ගසන ලද ඒ ඵලය නැවත ඔහුගේ අතට පැමිණෙයි. පින්වත් පියාණෙනි, එය කිනම් **ගසක** ඵලයක් ද?

3363. ඔහුගේ දන්තයෝ ද ඉතා දුකුම්කලු වූවාහු සුදු පැහැ ඇත්තාහු මන කොට සෝදන ලද්ද වූ හක් ගෙඩියක් බඳු වූවා හු විවෘත කරනු ලබන්නාහු සිත පහදවත්. (අප මෙන්) ඒ තරුණ තෙම ඒ දත්වලින් පලා අනුභව නොකෙළේ වනැයි ඒකාන්තයෙන් හඟිමි.

3364. ඔහුගේ වචනය රළු නොවේ. ගොත ගසන්නේ නොවෙයි. නැවත කියන්නේ ද ඉතා මෘදුය, සෘජුය, තැන්පත්ය, අවපලය, කුරවිකෙවිල්ලන්ගේ මෙන් ඉතා මිහිරිය. හෘදයඞ්ගමය, මගේ සිත **එහි** ඇලේ ම ය.

3365. විහිදී නොගිය වාක්‍ය ඇත්තේ අප්‍රකට ස්වරයෙන් යුක්තය. හෙතෙමේ හැදෑරීමෙහි ඉතා යෙදුනෙක් නොවේ. ඔහු නැවත දැකීමට මම කැමැත්තෙමි. ඒ මාණවක තෙම පළමු මාගේ මිත්‍රයා විය.

3366. මනා ගැළපීම් ඇති සියලු තන්හි විශේෂයෙන් වටවූ විශාල ලෙස මනාව හටගත්තා වූ නෙලුම් කැකුළකට බඳු වූ ඔහුගේ වණයක් වෙයි. ඒ තරුණ තෙමේ මා වසා මැඩ ගෙන උරු යුග්මය විවෘත කොට කටියෙන් මා පෙළුවේ ය.

3367. ඒ මානවකයාගේ සිරුරෙන් නික්මෙන්නා වූ රශ්මිහු අහස් හි සියරැලි විදුලි මෙන් දිලිසෙත්. ආලොකවත් වෙත්. බබළත්. ඔහුගේ බාහුව ද අඳුන්වන් ලොම් වැනි ලොම් ඇත්තේ මෘදු වූයේ විසිතුරු වූ ද වට වූ ද ඇඟිලිවලින් යුක්තව බබළ යි.

3368. ඒ මාණවක තෙම කර්කශ නොවූ ශරීරාවයව ඇත්තේ නොදික් ලොම්වලින් යුක්තය. ඔහුගේ නිය දික් වූයේ නමුත් අග රතු පැහැයෙන් යුතුය. යහපත් ස්වභාව ඇති හෙතෙම මෘදු අත්වලින් මා වැළඳ ගෙන අභිරමණය කරවමින් මට උපස්ථාන කෙළේ ය.

3369. දුමඤ්ඤ තූලූපනිභා පභස්සරා
සුවණ්ණකම්බූතලවිට්ඨසුච්ඡවි,
හත්ථා මුදූ තෙහි මං සම්ඵුසිත්වා
ඉතෝ ගතෝ තෙ මං දහතී තාත.

3370. නහ නූන සෝ ඛාරීවිධං අහාසි
න නූන කට්ඨානි සයං අභඤ්ජි,
න නූන සෝ හතී දුමේ කුයාරියා
න පිඤ්ඤ හත්ථෙසු බිලානි අත්ථි.

3371. අථෙජා ච බො තස්ස වණං අකාසි
සෝ මං බ්‍රවී සුඛිතං මං කරොහි,
තාහං කරිං තෙන මමාසි සොධ්‍යං
සෝ මං බ්‍රවී සුඛිතොසම්හි බ්‍රහ්මෙ.

3372. අයඤ්ච තෙ මාලුවපණ්ණසන්ථතා
විකිණ්ණරූපාව මයා ච තෙන ච,
කිලන්තරූපා උදකෙ රමිත්වා
පුනප්පුනං පණ්ණකුටිං වජාම.

3373. න මජ්ජ මන්තා පටිහන්ති තාත
න අග්ගිහුත්තං නපි යඤ්ඤතන්ත්‍රං,
න චාපි තෙ මූලඵලානි භුඤ්ජෙ
යාව න පඤ්ඤාමි තං බ්‍රහ්මචාරිං.

3374. අද්ධා පජානාසි තුවම්පි තාත
යඤ්ඤං දිසායං වසතෙ බ්‍රහ්මචාරී,
තං මං දිසා පාපය තාත ඛිප්පං
මා තෙ අහං අමරිං අඤ්ඤමඤ්ඤ.

3375. විචිත්‍රපුප්ඵං හි වනං සුතං මයා
දිජාභිසුට්ඨං දිජසඞ්ඝසෙවිතං,
තං මං වනං පාපය තාත ඛිප්පං
පුරා තෙ පාණං විජහාමි අඤ්ඤමෙ.

3376. ඉමස්මාහං ජොතිරසෙ වනම්හි
ගන්ධබ්බදෙවච්ඡරසඞ්ඝසෙවිතෙ,
ඉසීනමාවාසෙ සනන්තනම්හි
නෙතාදිසං අරතිං පාපුණෙථ.

3369. ගසක පුළුන් වැනි සුවපහස් ඇති පැහැ විහිදෙන්නා වූ රන්මුවා කැටපතක් සේ වට වූ ද යහපත් සිවියක් ඇත්තා වූ ද හස්තයෝ ඒ තරුණයාහට ඇත්තා හ. ඒ අත්වලින් මා වැළඳ ගෙන සිය පහස මා සිරුරෙහි පතුරුවා මෙතැනින් ගියේ ය. පියාණෙනි, ඒ ස්පර්ශයෝ මා දවත් (යයි ඉසිසිංග තවුසා කීයේ ය.)

3370. පියාණෙනි, ඒ මාණවක තෙම ඒකාන්තයෙන් ම තවුස් පිරිකර ගෙන නොගියේ වත. තෙමේ කාෂ්ඨයන් නොබින්දේ යයි හඟිමි. හෙතෙම පොරොවෙන් ගස් නො කැපුයේ යයි හඟිමි. ඔහුගේ අත්වල කරගැට නැත.

3371. ඔහුට වලසෙක් වණයක් ඇති කෙළේ ය. ඒ වණය සුව කරන්නට යැයි හෙතෙම මට කීයේ ය. එය මම කෙළෙමි. එයින් මට ද සැපයක් විය. ''බ්‍රාහ්මණය, මම සුවපත් කරන ලද්දෙමි'' යි හෙතෙම මට ප්‍රකාශ කෙළේ ය.

3372. (පියාණෙනි,) නුඹ වහන්සේගේ මේ මාලුවා පත්‍රමය ආස්තරණය ද ඔහු විසින් හා මා විසිනුත් විසුරුවන ලද පරිදිමය. ක්ලාන්ත ස්වභාව ඇති වූයෙමි. ජලයෙහි රමණය කොට නැවත නැවතත් පන්සලට වැදුණෙමි.

3373. පියාණෙනි, මට අද මන්ත්‍ර නො වැටහේ. ගිනි පිදීම ද නො වැටහේ. යාග කිරීම ද නො වැටහේ. නුඹ වහන්සේ විසින් ගෙනෙන ලද අල මුල් පලතුරු ද ඒ තාපසයා දකිනතුරු නො බුදිමි.

3374. පියාණෙනි, නුඹ ද ඒ තාපසයා වාසය කරන දිසාව දන්නෙහි නම්, පියාණෙනි, ඒ මා ඒ දෙසට වහා පමුණුවනු මැනවි. මම නුඹ වහන්සේගේ ආශ්‍රමයෙහි නො මැරෙමිවා (යි තාපසයා කීවේ ය.)

3375. පියාණෙනි, ඒ ආශ්‍රමය විසිතුරු මල් ඇත්තෙක. පක්ෂීන් විසින් කරන ලද නාද ඇත්තෙක. පක්ෂි සමූහයා විසින් සෙවුනා ලද්ද යි මා විසින් අසන ලදි. පියාණෙනි, නුඹ වහන්සේගේ අසපුවෙහි මා මැරෙන්ට ප්‍රථම ඒ වනයට පමුණුවන සේක්වා' යි (තාපසයා කීයේ ය.)

3376. හොමාග්නියෙන් බබළන ගාන්ධර්වයන් හා දිව්‍යාප්සරා සමූහයා විසින් සෙවුනා ලද ඉතා පුරාණ වූ සෘෂීන්ගේ වාසභූමිය වන මේ අසපුවෙහි කිසිවෙක් මෙබඳු නො ඇල්මකට නො පැමිණියේය.

3377. භවන්ති මිත්තානි අථො න හොන්ති
ඤාතීසු මිත්තෙසු කරොන්ති පෙමං,
අයඤ්ච ජම්මී කිඤ්ඤ වා නිවිට්ඨා
යො නෙව ජානාති කුතොමුහි ආගතො.

3378. සංවාසෙන හි මිත්තානි සන්ධියන්ති පුනප්පුනං,
සෙව මිත්තො අසඞ්ගන්තු අසංවාසෙන ජීරති.

3379. සචෙ තුවං දක්ඛසි බ්‍රහ්මචාරිං
සචෙ තුවං සල්ලපි[1] බ්‍රහ්මචාරිනා,
සම්පන්නසස්සං ව මහොදකෙන
තපොගුණං ඛිප්පමිමං පහඤ්ඤසි.[2]

3380. පුනපි චෙ දක්ඛසි බ්‍රහ්මචාරිං
පුනපි චෙ සල්ලපෙ බ්‍රහ්මචාරිනා,
සම්පන්නසස්සං ව මහොදකෙන
උසුම්ගතං ඛිප්පමිමං පහඤ්ඤසි.[3]

3381. භූතානි හෙතානි චරන්ති තාත
විරූපරූපෙන මනුස්සලොකෙ,
න තානි සෙවෙථ නරො සපඤ්ඤ
ආසජ්ජ නං නස්සති බ්‍රහ්මචාරිති,

නලිනිකාජාතකං.

2. උම්මාදන්තීජාතකං

3382. නිවෙසනං කස්ස නුදං සුනන්ද
පාකාරෙන පණ්ඩුමයෙන ගුත්තං,
කා දිස්සන්ති අඤ්ඤිබාව දූරෙ
වෙහාසයං[4] පඛ්ඛතගෙහව අච්චි.

3383. යීතානයං කස්ස සුනන්ද හොති
සුණිසානයං කස්ස අථොපි හරියා,
අසඛ්ඛාහි මෙ ඛිප්පමිධෙව පුට්ඨා
අවාවථා යදි වා අත්ථි භත්තා.

3384. අහං හි ජානාමි ජනින්ද එතං
මත්‍යා ච පෙත්‍යා ච අථොපි අස්සා,
තවෙව සො පුරිසො භූම්පාල
රත්තින්දිවං අපපමත්තො තවත්ථෙ.

---

1. සල්ලපෙ – පී. මජ්ඣං.
2. පහිස්සසි – මජ්ඣං.
3. පහිස්සති – මජ්ඣං.
4. වෙහායසං – මජ්ඣං. සබ්බා.

3377. ලොව සමහරුන්හට මිත්‍රයෝ වෙති. සමහරුන්හට මිත්‍රයෝ නොවෙත්. ඔවුන්ගෙන් සමහරු නැයන් කෙරෙහි ද සමහරු මිත්‍රයන් කෙරෙහි ද ප්‍රෙම කරත්. යම් මේ (ඉසිසිංග) තාපසයෙක් වේද, හේ කොයින් ආයෙම්ද යි තමා ගැනත් නො දනී. (එසේ වූ මොහු කුමක් හෙයින් මේ මාගම කෙරෙහි මිත්‍රයාය යන හැඟීමෙන් ඇතුළත් වී ද යි සිතුවේ ය.)

3378. පුත්‍රය, එක්ව වාසය කිරීමෙන් වනාහි මිත්‍රයෝ නැවත නැවත එක්වෙත්. ඒ මිත්‍ර තෙමේ එක් වැ වාසය නොකිරීමෙන් ම විනාශ වේ.

3379. පුත්‍රය, ඉදින් නුඹ ඒ බ්‍රහ්මචාරියා දක්නෙහි නම් බ්‍රහ්මචාරියා සමග සල්ලාප කරන්නෙහි නම් සමෘද්ධ වූ ශාස්‍යයන් මහ දිය පාරකින් ගසාගෙන යන්නාක් මෙන් මේ තපොගුණය වහා ම පැහැර ගන්වන්නෙහි ය.

3380. ඉදින් නුඹ නැවතත් ඒ බ්‍රහ්මචාරියා දක්නෙහි නම් නැවතත් ඒ බ්‍රහ්මචාරියා සමග සල්ලාප කරන්නෙහි නම් සමෘද්ධ වූ ශාස්‍යයන් මහදිය පාරකින් ගසාගෙන යන්නාක් මෙන් මේ ශ්‍රමණ තෙජස වහා පැහැර ගන්වන්නෙහි ය.

3381. පුත්‍රය, මනුෂ්‍ය ලොකයෙහි විරූප ස්වභාවයෙන් (මේ යක්ෂිණී සංඛ්‍යාත) භූතයෝ හැසිරෙත්. නුවණැති මිනිසා ඒ භූතයන් සේවනය නො කරන්නේය. බ්‍රහ්මචාරී තාපස තෙම ඒ භූතයාට ළංව නස්නේයයි (තාපස තෙම පුත්‍රයාට අවවාද කෙළේ යැයි වදළ සේක.)

නලිනිකා ජාතක යි.

2. උම්මාදනතී ජාතකය

3382. එම්බා සුනන්‍දා නම් සාරථිය, රතුගඩොළුමුවා පවුරෙන් ආරක්‍ෂා කරන ලද මේ ගෙය කාගේ ද? කඳු මුදුනක අහස්හි බබළන ගිනිකඳක් මෙන් ද දුර පිහිටි ගිනිසිළක් මෙන් ද, කවරක් බබළා ද?

3383. සුනන්‍දය, මෝ තොමෝ කවරකුගේ දුවක් ද? කවරකුගේ ලේලියක් ද? කවරකුගේ බිරියක් ද? විචාරන ලද්දු වූ මට වහා ම මෙහි දී ම කියව. මැයට යම් කිසිවකුගේ රැකවරණයක් ඇත්තේ ද? නැතහොත් ස්වාමිපුරුෂයෙක් ඇත්තේ ද යන බව මට කියව (යි රජ තෙම කීයේ ය.)

3384. රජතුමනි, මැයගේ මව්පසින් ද පියපසින් ද කිවහැකි තොරතුරු මම දනිමි. පෘථිවිපාලක රජතුමනි, ඇ දවල් දෙක්හි නුඹ වහන්සේ සඳහා අප්‍රමාද ව ක්‍රියා කරන්නා වූ ඒ පුරුෂ තෙම නුඹ වහන්සේගේ ම සේවකයෙකි.

3385. ඉදෝ ච පීතෝ ච සුවඩ්ඪිතෝ[1] ච
අමච්චෝ ච තෙ අඤ්ඤතරෝ ජනින්ද,
තසෙසසා[2] හරියා අභිපාරකස්ස
උම්මාදනන්ති[3] නාමධෙය්යෙන රාජ.

3386. අමෙහා අමෙහා නාමමිදං ඉමිස්සා
මත්‍යා ච පෙත්‍යා ච කතං සුසාධු,
තථා හි[4] මයහං අවලොකයන්තී
උම්මත්තකං උම්මදන්තී අකාසි.

3387. යා පුණ්ණමාසෙ මිගමන්දලොචනා
උපාවිසී පුණ්ඩරීකත්තචඩ්ගී,
දෙව පුණ්ණමායො තදහු අමඤ්ඤං
දිස්වාන පාරාවතරත්තවාසිනිං.

3388. අළාරපමෙහෙහි සුහෙහි වග්ගුහි
පලොභයන්තී මං යද උදික්ඛති,
විජම්භමානා හරතෙව මෙ මනෝ
ජාතා වනෙ කිම්පුරිසීව පඛ්ඛතෙ.

3389. තද හි බ්‍රහතී සාමා ආමුත්තමණිකුණ්ඩලා,
එකචවවසනා නාරී මිගි හන්තාවුදික්ඛති.

3390. කදාසු මං තම්බනඛා සුලොමා
බාහා මුදූ චන්දනසාරලිත්තා,
වට්ටඞ්ගුලී සන්නතධීරකුත්තියා
නාරී උපක්කම්ඩ්ඪති සීසතො සුභා.

3391. කදාසු මං කඤ්චනජාලුරච්ඡද
ධීතා තිරීටිස්ස විලාකමජ්ඣා,
මුදූහි බාහාහි පලිස්සජිස්සති
බ්‍රහාවනෙ ජාතදුමංව මාලුවා.

3392. කදාසු ලාඛාරසරත්තසුච්ඡවි
බින්දූසුනී පුණ්ඩරීකත්තචඩ්ගී,
මුඛං මුඛෙන උපනාමයිස්සති
සොණ්ඩාව සොණ්ඩස්ස සුරාය ථාලං.

---

1. සුවඩ්ඪි - මජ්ඣං.
2. තසෙසව - මජ්ඣං. ස්‍යා.
3. උමොදයන්තීති - මජ්ඣං.
උම්මාදන්තීති - ස්‍යා.
4. තදහි - මජ්ඣං.

3385. ජනාධිපතිතුමනි, සම්පතින් සමෘද්ධ වූ වස්ත්‍රාලංකාරාදියෙන් පිරුණා වූ ආඪ්‍ය වූ එක්තරා අමාත්‍යයෙක් නුඹ වහන්සේට ඇත. රජතුමනි, උම්මාදනති යන නාමයක් ඇති මෝ තොමෝ අභිපාරක නම් වූ ඔහුගේ භාර්‍යාව ය.

3386. පින්වත, පින්වත, මැයගේනම මව්පියන් විසින් මනා කොට තබන ලද්දකි. ඒ එසේ ම ය. මා දෙස බලන්නී වූ උම්මාදනති තොමෝ මා උමතුවකු කළා ය.

3387. පූර්ණ චන්ද්‍රයාගෙන් යුත් රාත්‍රියෙහි මුව දෙනක මෙන් මද බැලුම් ඇත්තා වූ රත්පියුමකට බඳු සිවියක් ඇති යම් තැනැත්තියක් තොමෝ (කවුළුව සමීපයෙහි) හුන්නී ද, පරවියන්ගේ පා වැනි වර්ණ ඇති වස්ත්‍ර හැඳි ඇය දැක එදවස්හි චන්ද්‍රයෝ දෙදෙනෙක් වූහ යි සිතුවෙමි.

3388. යම් දිනෙක ඕ තොමෝ මා පොළඹවමින් යහපත් වූ ද විශාල වූ ද ඇස්වලින් මා දෙස බැලූ ද, එවිට කම්පාවට පත් ඕ තොමෝ වනයෙහි වූ පර්වතයෙක්හි උපන් කිඳුරු දෙනක මෙන් මාගේ සිත පැහැර ගත්තා ම ය.

3389. එකල්හි මහත් වූ රන් මෙන් ශ්‍යාමවර්ණ වූ පලඳන ලද මිණිකොඩොල් ඇති එක් වස්ත්‍රයක් හැන්ද වූ ඒ ස්ත්‍රී තොමෝ භ්‍රාන්ත වූ මුව දෙනක මෙන් මා දෙස බැලුවා ය.

3390. තඹවන් නිය ඇති යහපත් ලොම් ඇති මොළොක් වූ අත්වලින් යුත් සඳුන්කල්ක ගල්වන ලද වට ඇඟිලි ඇත්තා වූ යහපත් වූ ඒ ස්ත්‍රී තොමෝ කවද නම් හිස පටන් යහපත් ලෙස ස්පර්ශ කිරීමෙන් දක්ෂ ව ක්‍රියා කොට මා තුටු කරන්නීද යි (කියමින් රජ තෙම වැලැපුණේ ය.)

3391. කවර කලෙක්හි රන්මය උර වැස්මෙන් අලංකාර වූ කෘශ වූ මධ්‍යප්‍රදේශ ඇති තිරිටි නම් සිටුහුගේ දියණී තොමෝ විශාලවනයෙහි හටගත් වෘක්ෂයක් මාලුවා වැලක් (වැළඳ ගන්නාක්) මෙන් මා වැළඳ ගන්නී ද.

3392. කවර කලෙක්හි ලාක්ෂාරස පොවන ලද්දක් සේ මනා සිවී ඇත්තා වූ දියබුබුළු මෙන් වට වූ පයෝධර ඇත්තා වූ රත් නෙළුම් බඳු පැහැති ශරීරවර්ණ ඇති ඕ තොමෝ රා සොඬකුහට අන් රා සොඬකු සුරා තැටියක් එළවන්නා සේ මුඛයෙන් මුඛයට ළං වන්නී ද—

3393. යදද්දසං තං තිට්ඨන්තිං සබ්බඟත්තං මනොරමං,
තතො සකස්ස චිත්තස්ස නාවබොධාමි කඤ්චනං.

3394. උම්මාදන්තිමහං දිට්ඨා ආමුත්තමණිකුණ්ඩලං,
න සුපාමි දිවාරත්තිං සහස්සංව පරාජිතො.

3395. සකඤ්ඤා ච මෙ වරං දජ්ජා සො ච ලබ්භෙථ මේ වරො,
එකරත්තං දිරත්තං වා හවෙය්‍යං අභිපාරකො
උම්මාදන්තාහා රමිත්වාන සිඛිරාජා තතො සියං.

3396. භූතානි මෙ භූතපති නමස්සතො
ආගම්ම යක්ඛා ඉදමෙවමබ්‍රවි,[1]
රක්ඛිස්සූ මනො උම්මදන්තාහා නිව්ටෙථා
දදාමි තෙ තං පරිචාරයස්සු.

3397. පුඤ්ඤූ විධංසෙ[2] අමරො න වත්ථි
ජනො ච මෙ පාපමිදන්ති ජඤ්ඤූ,
භුසො ච තාහස්ස මනසො විසාතො
දත්වා පියං උම්මදන්තිං අදිට්ඨා.

3398. ජනින්ද නාඤ්ඤත්‍ර තයා මයා වා
සබ්බාපි කම්මස්ස කතස්ස ජඤ්ඤූ,
යන්නෙන මයා උම්මදන්තී පදින්නා
භූසෙහි රාජා වනථං සජාහි.

3399. යො පාපකං කම්මකරං මනුස්සා
සො මඤ්ඤති මායිදං මඤ්ඤිංසු අඤ්ඤූ,
පස්සන්ති භූතානි කරොන්තමෙතං
යුත්තා ච යෙ හොන්ති නරා පථබ්‍යා.

3400. අඤ්ඤූ නු තෙ කොචි නරො පථබ්‍යා
සද්දහෙය්‍යා[3] ලොකස්මිං න මෙ පියාති,
භුසො ච තාහස්ස මනසො විසාතො
දත්වා පියං උම්මදන්තිං අදිට්ඨා.

3401. අද්ධා පියා මයහ ජනින්ද එසා
න සා මම අප්පියා භූමිපාල,
ගච්ඡව ත්වං උම්මදන්තිං භදන්තෙ
සීහොව සෙලස්ස ගුහං උපෙහි.

---

1. ඉදමෙතදබ්‍රවි – වී. මජ්ඣං. සත්‍තා.
2. පුඤ්ඤූ වධංසෙ – මජ්ඣං.
පුඤ්ඤා ව. ධංසෙ – සත්‍තා.
3. සඩ්ඩෙය්‍ය – වී. මජ්ඣං.

3393. යම් දිනෙක සිත්කලු වූ සියලු ශරීරාවයව ඇතිවැ සිටුනා ඇය දැක්කෙම් ද, එද පටන් සිය සිත පිළිබඳ කිසිවක් මම නො දනිමි.

3394. පළඳනා ලද මිණිකොඩොල් ඇති උම්මාදන්ති නම් තැනැත්තිය මම දුටුවෙමි. ඒ මොහොතේ සිට මම දහසකින් පැරුදුනකු සේ රෑ දවල් නිදි නො ලබමි.

3395. ඉදින් ශක්‍ර තෙමේ මට වරයක් දෙන්නේ නම් මම ඒ වරය ලබමි. (කිනම් වරයක් ද යත් :) එක් රැයක් හෝ දෙරැයක් මම අභිපාරක වන්නෙම්වා. එසේ අභිපාරක වී උම්මාදන්තිය සමග අභිරමණය කොට ඉන්පසු සිවිරජ වෙම්වා (යන මේ වරය යි.)

3396. මහරජ, බිලියම් පිණිස භූතයන් වඳින්නා වූ මට යක්ෂයෙක් අවුත් රජුගේ සිත උම්මාදන්ති ය කෙරෙහි පිහිටියේ ය යන මෙය මෙසේ කීවේ ය. ඔබට ඒ උම්මාදන්ති ය දෙමි. ඇය පරිවාරිකාව කර ගනුව (යි ඇමති තෙම කීවේ ය.)

3397. යහළු අභිපාරකය, එසේවීනම් මම පිනෙන් පිරිහෙමි. ඇය සමග කෙලෙස් සසගින් වියු පමණින් අමරණීය ද නො වෙමි. මහජනයා ද මාගේ මේ ලාමක කමැයි දැන ගන්නේ ය. ප්‍රිය වූ උම්මාදන්තිය නොදැක්මෙන් තොපගේ සිතට ද මහත් දුකෙක් ඇති වන්නේ ය.

3398. මහරජ, නුඹ වහන්සේත් මාත් හැර සියලු ප්‍රජාව ම නුඹ වහන්සේට උම්මාදන්ති ය දෙන ලද්දී ය යන කරුණ නොදන්නේ ය. එහෙයින් රජ තෙමේ (ඇය සමග සිත් අලවා වෙසෙමින්) මනදෙළ සපුරා ගනීවා. ඉන්පසු නුඹ වහන්සේ නොරුස්නාහු නම්, ඇය මාහට ම දෙනු මැනවි.

3399. (අභිපාරකය,) පව්කම් කරන යම් මිනිසෙක් වේ නම්, "මා කරන පව්කම් අන්‍යයෝ නො දන ගනිත්වා" යි හෙතෙමේ සිතයි. එහෙත් ලොකයෙහි (බුදු-පසේ බුදු) ඇ ඉදුබල ඇති මනුෂ්‍යයෝත් භූතයෝත් ඒ පාපකර්ම කරන්නහු දකිත්.

3400. (අභිපාරකය,) ලෝකයෙහි කිසියම් මිනිසෙක් මට උම්මාදන්ති ය ප්‍රිය නැතැ යි යන තොපගේ අදහස අදහන්නේ ද? ප්‍රිය වූ උම්මාදන්ති ය දීමෙන් පසු නො දක්නාවිට නුඹගේ සිතට මහත් දුකෙක් වන්නේ ය.

3401. ප්‍රජාධිපති මහරජතුමනි, මෝ තොමෝ ඒකාන්තයෙන් ම මට ප්‍රිය ය. පෘථිවිපාලය, ඕ තොමෝ මට අප්‍රිය නො වන්නී ය. පින්වතුන් වහන්ස, කාමපරිළාහයෙන් යුතු සිංහයකු සිංහ පොතිකාවක වාසය කරන ගුහාවට යන්නා සේ නුඹ වහන්සේ උම්මාදන්තිය වෙත යෙත්වා.

3402. න පීළිතා අත්තදුක්ඛේන ධීරා
සුඛඵලං කම්මං පරිච්චජන්ති,
සමෙමාහිතාවාපි සුඛේන මත්තා
න පාපකම්මේසු සමාචරන්ති.

3403. තුවඤ්ඤි මාතා ච පිතා ච මය්හං
භත්තා පතී පොසකො දෙවතා ච,
දසො අහං තුය්හ සපුත්තදාරො
යථා සුඛං සිඛ්ඛ කරොහි කාමං.

3404. යො ඉස්සරොමහීති කරොති පාපං
කත්වා ච සො නුත්තපතෙ[1] පරෙසං,
න තෙන සො ජීවති දීඝමායු
දෙවාපි පාපෙන සමෙක්ඛරෙ නං.

3405. අඤ්ඤාතකං සාමිකෙහී පදින්නං
ධම්මෙ ඨිතා යෙ පටිච්ඡන්ති දානං,
පටිච්ඡකා දයකා චාපි තත්ථ
සුඛඵලෙනෙව කරොනති කම්මං.

3406. අත්ථෙසු නු තෙ කොචි නරො පඨබ්‍යා
සද්දහෙය්‍ය[2] ලොකස්මිං න මෙ පියාති,
භුසො ච තය්හ මනසො විසාතො
දත්වා පියං උම්මදන්තිං අදිට්ඨා.[3]

3407. අඤ්ඤා පියා මය්හ ජනින්ද එසා
න සා මම[4] අපජියා භූමිපාල,
යතොන මයා උම්මදන්තී පදින්නා
භුසෙහි රාජා වනථං සජාහි.

3408. යො අත්තදුක්ඛේන පරස්ස දුක්ඛං
සුඛෙන වා අත්තසුඛං දහාති,
යථෙවිදං මය්හ තථා පරෙසං
යො එවං ජානාති සවෙදි ධම්මං.

3409. අත්ථෙසු නු තෙ කොචි නරො පඨබ්‍යා
සද්දහෙය්‍ය ලොකස්මිං න මෙ පියාති,
භුසො ච තය්හ මනසො විසාතො
දත්වා පියං උම්මදන්තිං අදිට්ඨා.

---

1. නුත්තසතෙ – මජ්ඣං.
2. සඩ්ඩෙය්‍ය – වී. මජ්ඣං.
3. දිට්ඨා – මජ්ඣං.
4. මම – වී. මජ්ඣං.

3402. ආත්ම දුඃඛයෙන් පෙළන ලද පණ්ඩිතයෝ සුව විපාක ඇති කර්ම නො හරිත්. එසේ ම සුවයෙන් මත් ව මුළා වූවාහු පාප කර්ම ද නො කරත්.

3403. සිවි රජතුමනි, නුඹ වහන්සේ වනාහි මාගේ මව ද පියා ද ස්වාමියා ද පොෂණය කරන්නා ද දෙවතාවා ද වන්නාහු ය. අඹු දරුවන් සහිත වූ මම වනාහි නුඹ වහන්සේගේ දාසයෙක්මි, නුඹ වහන්සේ සිය කැමැත්තක් සුවසේ කරන සේක් වා.

3404. යමෙක් මම් අධිපති වෙමැ යි පව්කම් කෙරේ ද, පව් කොට අනුන්ගේ අපවාදයට බිය නොවේ ද, හෙ තෙම ඒ කර්මයෙන් දිගු කලක් ජීවත් නො වේ. දෙවියෝ ද ඔහු ලාමක වශයෙන් සලකත්.

3405. මහරජ, අන්සතු වූ ඒ ස්වාමීන් විසින් දෙන ලද්ද වූ දානයක් ධර්මයෙහි පිහිටියා වූ යම් කෙනෙක් පිළිගනිද් ද, එහි දායකයෝත් ප්‍රතිග්‍රාහකයෝත් සැප විපාක ඇත්තා වූ ම කර්මයක් කරත්.

3406. අභිපාරකය, මේ ලොකයෙහි කිසියම් මිනිසෙක් "මට උම්මාදනන්දී ප්‍රිය නැතැ" යි යන තොපගේ අදහස අදහන්නේ ද? ප්‍රිය වූ උම්මාදනන්දිය දීමෙන් පසු නො දක්නාවිට නුඹගේ සිතට මහත් දුකෙක් වන්නේ ය.

3407. ප්‍රජාධිපති මහරජතුමනි, මෝ තොමෝ ඒකාන්තයෙන්ම මට ප්‍රිය ය. පෘථිවිපාලය, ඕ තොමෝ මට අප්‍රිය නො වන්නී ය. පින්වතුන් වහන්ස, කාම පරිළාහයෙන් යුත් සිංහයකු සිංහ පොති-කාවක වාසය කරන ගුහාවට යන්නා සේ නුඹ වහන්සේ උම්මාදන්තිය වෙත යෙත් වා.

3408. යමෙක් තමහට වූ දුකින් අනුන්ගේ දුකක් හෝ අනුන්ගේ සුවයෙන් තමහට සුවයක් හෝ පිහිටුවා ද මෙය මට යම්සේ වේ ද අනුන්ටත් එසේ ම යයි දනී ද, හෙ ධර්මය දන්නෙකි.

3409. අභිපාරකය, මේ ලොකයෙහි කිසියම් මිනිසෙක් "මට උම්මාදනන්දිය ප්‍රිය නැතැ" යි යන තොපගේ අදහස අදහන්නේ ද? ප්‍රිය වූ උම්මදනන්දිය දීමෙන් පසු නො දක්නාවිට නුඹගේ සිතට මහත් දුකෙක් වන්නේ ය.

3410. ජනින්ද ජානාසි පියා මමෙසා
න සා මමං අපජියා භූමිපාල,
පියෙන තෙ දම්මි පියං ජනින්ද
පියදයිනෝ දෙව පියං ලභන්ති.

3411. සෝ නූනාහං වධිස්සාමි අත්තානං කාමහෙතුකං,
නහි ධම්මං අධම්මෙන අහං වධිතුමුස්සහෙ.

3412. සචෙ තුවං මයහ සතිං ජනින්ද
න කාමයාසි නරවීරසෙට්ඨ,
චජාමි නං සබ්බජනස්ස සිබ්බ
මයා පමුත්තං තතෝ අවහයෙසි නං.

3413. අදූසියං චෙ අභිපාරක තුවං
චජාසි කතෙන අහිතාය තස්ස,
මහා[1] ච තෙ උපවාදෙපි අස්ස
න චාපි තස්ස නගරම්හි පවෙක්ඛා.

3414. අහං සහිස්සං උපවාදමෙතං
නින්දං පසංසං ගරහඤ්ච සබ්බං,
මමෙතමාගච්ඡතු භූමිපාල
යථා සුඛං සිබ්බ[2] කරොහි කාමං.

3415. යො නෙව නින්දං න පුනපපසංසං[3]
ආදියති ගරහං නොපි පූජං,
සිරී ච ලක්ඛී ච අපෙති තම්හා
ආපො සුවුට්ඨීව යථා ථලම්හා.

3416. යං කිඤ්චි දුක්ඛං ච සුඛඤ්ච එතෙහා
ධම්මාතිසාරඤ්ච මනොවිඝාතං,
උරසා අහං පටිඝ්ඡිස්සාමි සබ්බං
පඨවී යථා ථාවරානං තසානං.

3417. ධම්මාතිසාරඤ්ච මනොවිඝාතං
දුක්ඛං ච නිච්ඡාමි අහං පරෙසං,
එකොපිමං තාරයිස්සාමි භාරං
ධම්මෙව යීතෝ කඤ්චි අභාපයනෙතා.

---

1. සබ්බා - ඒ.
2. සිවි - මජ්ඣං.
3. න පනපපසංසං - මජ්ඣං.

3410. ප්‍රජාධිපති මහරජතුමනි, මෝ තොමෝ එකාන්තයෙන් ම මට ප්‍රිය යයි දන්නෙහි ය. පෘථිවිපාලය, ඕ තොමෝ මට අප්‍රිය නො වන්නී ය. ජනාධිපති රජතුමනි, මට ප්‍රිය වූවකින් ඔබට ප්‍රිය වූවක් දෙමි. දේවයන් වහන්ස, ප්‍රිය දේ දෙන්නෝ ප්‍රිය දේ ලබති.

3411. ඒකාන්තයෙන් ඒ මම කාම හේතුක වූ අයුත්තක් කොට තමන්ට හිංසා නො කරන්නෙමි. මම වනාහී අධර්මයෙන් ධර්මය නසන්නට උත්සාහ නො කරමි.

3412. ජනාධිපති වූ නරශ්‍රේෂ්ඨය, ඉදින් නුඹ වහන්සේ මාගේ ඒ බිරිඳ නො කැමැත්තාහු නම්, සිවි රජතුමනි, මම ඇය හැම දෙනාට ම සාධාරණ වන ලෙස හැර දමමි. ඉන්පසු මා විසින් හැර දමන ලද ඇය කැඳවා ගනු මැනවි.

3413. හිතකාරී වූ අභිපාරකය, නුඹ දුෂ්‍ය නොකටයුතු වූ ඇය හැර දමන්නෙහි නම්, එය තොපට අහිත පිණිස වන්නේ ය. තොපට මහත් වූ අපවාදයෙක් ද වන්නේ ය. නගරයෙහි ද ජනයා තොපට පක්ෂ නො වන්නේ ය.

3414. සිවි මහරජතුමනි, මේ දෝෂය ද, නින්දව ද, ප්‍රශංසාව ද, ගර්හාව ද යන සියල්ල ම මම ඉවසන්නෙමි. භූමිපාලය, මේ සියල්ල මා කරා ඒවා. නුඹ වහන්සේගේ කැමැත්තක් සුවසේ කරනු මැනවි.

3415. යමෙක් නින්දව නොපිළිගනී ද යළි ප්‍රශංසාවත් නොපිළිගනී ද ගැරහීම නොපිළිගනී ද පූජාවත් නොපිළිගනී ද, ඔහු කෙරෙන් ඓශ්වර්‍ය්‍ය සංඛ්‍යාත ශ්‍රීයත් ප්‍රඥා සංඛ්‍යාත ලක්ෂ්මියත් ගොඩබිමින් ලිස්සා යන වර්ෂා ජලයක් මෙන් පහව යේ.

3416. මෙපමණකින් යම්කිසි දුකක් හෝ සැපයක් හෝ ධර්මය ඉක්ම යාමක් හෝ චිත්තසන්තාපයක් හෝ සිදු වන්නේ නම් රහතුන්ගේ ද පුහුදුනන්ගේ ද සියල්ල පිළිගන්නා මහපොළොව මෙන් මම් ඒ සියල්ල පිළිගනිමි.

3417. මම අනුන්ගේ ධර්මය ඉක්මවා යෑමද චිත්තසන්තාපය ද කායික දුක ද නො කැමැත්තෙමි. මම ධර්මයෙහි පිහිටියෙමි කිසිවකු නො පිරිහෙළන්නේ හුදෙකලා ව මේ දුඃඛභාරය එතෙර කරන්නෙමි (යි රජ තෙම කීවේ ය.)

3418. සගූපගං පුඤ්ඤකම්මං ජනින්ද
මා මෙ තුවං අන්තරායං අකාසි,
දදාමි තෙ උම්මදන්තිං පසන්නා
රාජාව යඤ්ඤං[1] ධනං බ්‍රාහ්මණානං.

3419. අද්ධා තුවං කන්තෙ හිතොසි මය්හං
සඛා මම උම්මදන්තී තුවඤ්ඤු,
නින්දෙය්‍යු දෙවා පිතරෝ ච සඛෙ
පාපඤ්ඤු පය්‍යං අභිසම්පරාය.

3420. නහෙතං ධම්මං සිවිරාජ වජ්ජුං
සනෙගමා ජානපද ච සඛෙ,
යන්තෙ මයා උම්මදන්තී පදින්නා
භූසෙහි රාජා චතාථං සජාහි.

3421. අද්ධා තුවං කන්තෙ හිතොසි මය්හං
සඛා මම උම්මදන්තී තුවඤ්ඤු,
සතඤ්ඤු ධම්මානි සුකිත්තිතානි
සමුද්දවෙලාව දුරච්චයානි.

3422. ආහුනෙය්‍යා මෙසි හිතානුකම්පී
ධාතා විධාතා චසි කාමපාලෝ,
තයි භූතා දෙව මහප්ඵලා හි
කාමෙන මෙ උම්මදන්තිං පටිච්ඡ.

3423. අද්ධා හි සඛං අභිපාරක තවං
ධම්මං අවාරි මම කත්තුපුත්ත,
අඤ්ඤෙසු නු තෙ කො ඉධ සොත්ථිකත්තා
දිපදෙ නරෝ අරුණෙ ජීවලොකෙ.

3424. තුවං නු සෙට්ඨා ත්වමනුත්තරොසි
තවං ධම්මගුත්තෝ ධම්මවිදූ සුමෙධෝ,
සෝ ධම්මගුත්තෝ චිරමෙව ජීව
ධම්මඤ්ඤු මේ දෙසය ධම්මපාල.

3325. තදිඬ්ඝ අභිපාරක සුණොහි වචනං මම,
ධම්මඤ්ඤා දෙසයිස්සාමි සතං ආසෙවිතං අහං.

---

1. යඤ්ඤෙ - ම. ජ. සං.

3418. ජනාධිපතිතුමනි, නුඹ වහන්සේ මාගේ ස්වර්ගගාමී වූ පින්කමට අනතුරක් නො කළහු ය. මම නුඹ වහන්සේහට පහන් සිතැත්තෙමි. රජ කෙනකුන් බමුණනට යාග සඳහා දෙන ධනයක් මෙන් උම්මදන්තිය දෙමි (යි ඇමති තෙම කීවේ ය.)

3419. වැඩ කැමති ඇමතියාණෙනි, නුඹ ඒකාන්තයෙන් ම මට වැඩ කැමැත්තෙහි ය. උම්මදන්තී ද, නුඹ ද, මාගේ යහළුවෝ ය. දෙවියෝ ද බ්‍රහ්මයෝ ද සියලු රට වැස්සෝ ද යන සියල්ලෝම නිදු කරන්නාහ. පරලෙව්හි විපාක දෙන්නා වූ පාපයක් ද දකිමි.

3420. සිවි රජතුමනි, නියම්ගම් වැස්සන් සහිත සියලු දනවු වැසියෝ ම මා විසින් නුඹ වහන්සේහට උම්මදන්තී දෙන ලද්දී ය යන මෙය අධර්මයකැ යි නො කියන්නෝ ය. එබැවින් රජ තෙම ඒ කාමතෘෂ්ණාව දියුණු කෙරේවා (නොරුස්නාහු නම් මාහට ම) දෙනු මැනවි. (ඇමති තෙම කීවේ ය.)

3421. වැඩ කැමති ඇමතියාණෙනි, නුඹ ඒකාන්තයෙන් ම මට වැඩ කැමැත්තෙහි ය. උම්මදන්තී ද නුඹ ද මාගේ යහළුවෝ ය. මනා කොට ප්‍රකාශ කරන ලද්ද වූ සත් පුරුෂ ධර්මයෝ මුහුදු වෙරළ මෙන් නො ඉක්මවාලිය හැක්කෝ වෙති.

3422. දේවයන් වහන්ස, නුඹ වහන්සේ වනාහි මාගේ පිදිය යුත්තාද වන්නාහු ය. හිතානුකම්පා ඇත්තා ද වන්නාහු ය. විධාන කරන්නා ද කැමති දෑ පාලනය කරන්නා ද වන්නාහු ය. එහෙයින් නුඹ වහන්සේ කෙරෙහි පුදන ලද්දී මහත් ඵල වන්නී ය. මාගේ කැමැත්තෙන් උම්මදන්තිය පිළිගනු මැනැවැ යි (ඇමති තෙම කීවේ ය.)

3423. කත්තු නමැත්තහුගේ පුත්‍ර වූ අභිපාරකය, නුඹ එකැතින් ම මට හිතකර වූ හැම දහමෙක්හි ම හැසුරුණෙහි ය. (හෙට) අරුණ නැඟි කල්හි මේ මිනිස් ලොව දෙපා ඇත්තා වූ අන් කවර නම් රජෙක් නුඹට යහපතක් කරන්නේ දැ යි (ඔහු නිහඬ කිරීම පිණිස රජ තෙමේ ඇසී ය.)

3424. මහරජතුමනි, නුඹ වහන්සේ ශ්‍රේෂ්ඨ වන්නාහු ය. උතුම් වන්නාහු ය. නුඹ වහන්සේ ධර්මය රක්නහු ය. ධර්මය දන්නහු ය. මනා නුවණැත්තහු ය. ධර්මය රක්නා වූ ඒ නුඹ වහන්සේ බොහෝ කලක් ජීවත්වන සේක් වා. ධර්මය රක්නා වූ දේවයන් වහන්ස, මට ධර්මය ද දෙසන සේක් වා.

3425. අභිපාරකය, එසේ නම් මාගේ වචනය අසව, මම බුදුආදි සත්පුරුෂයන් විසින් සෙවුනා ලද ධර්මය තොපට දෙසන්නෙමි. T 16

3426. සාධු ධම්මරුචී රාජා සාධු පඤ්ඤාණවා නරො,
සාධු මිත්තානමද්දුබ්භා පාපස්සාකරණං සුඛං.

3427. අඤ්ඤාධනස්ස විජිතෙ යීතධම්මස්ස රාජිනො,
සුඛං මනුස්සා ආසෙථ සීතච්ඡායාය සඞ්ඝරෙ.

3428. න චාහමෙතං අභිරොචයාමි
කම්මං අසමෙක්ඛ කතං අසාධු,
යෙවාපි ඤත්වාන සයං කරොනති
උපමා ඉමා මයහ තුවං සුණොහි.

3429. ගවඤ්ඣ තරමානානං ජිම්හං ගච්ඡති පුඞ්ගවො,
සබ්බා තා ජිම්හං ගච්ඡනති නෙත්තෙ ජිම්හං ගතෙ සති.

3430. එවමෙව මනුස්සෙසු යො හොති සෙට්ඨසම්මතො,
සො වෙ අධම්මං චරති පගෙව ඉතරා පජා
සබ්බං රට්ඨං දුඛං සෙති රාජා වෙ හොති අධම්මිකො.

3431. ගවඤ්ඣ තරමානානං උජුං ගච්ඡති පුඞ්ගවො,
සබ්බා තා උජුං ගච්ඡනති නෙත්තෙ උජුගතෙ සති.

3432. එවමෙව මනුස්සෙසු යො හොති සෙට්ඨසම්මතො,
සො චෙපි ධම්මං චරති පගෙව ඉතරා පජා
සබ්බං රට්ඨං සුඛං සෙති රාජා වෙ හොති ධම්මිකො.

3433. න චාපහං අධම්මෙන අමරත්තමභිපත්ථයෙ,
ඉමං වා පඨවිං සබ්බං විජෙතුං අභිපාරක.

3434. යං හි කිඤ්චි මනුස්සෙසු රතනං ඉධ විජ්ජති,
ගාවො දාසො හිරඤ්ඤඤඤ්ච ඵස්සියං හරිචන්දනං.

3435. අසිත්තියො ච රතනා මණිකඤ්ච
යඤ්චාපි මෙ වසුසුරියාභිපාලයනති,
න තස්ස හෙතු විසමං චරෙය්‍ය
මජ්ඣෙ සිවීනං උසභොසමි ජාතො.

3426. දහම් කැමති වන්නා වූ රජ තෙම යහපත් වේ. නුවණැති මිනිස් තෙම යහපත් වේ. මිතුරන්ට ද්‍රෝහ නො කරන්නා යහපත් වේ. පාපයා ගේ නො කිරීම සුවයට කරුණු වේ.

3427. නොකිපෙනසුලු වූ ධර්මයෙහි පිහිටි රජුගේ නුවර මනුෂ්‍යයෝ දූපුතුන් නැමිතුරන්ගේ සිහිල් සෙවණැති, නොදැහැමි බිලියම් ආදියෙන් පීඩිත නොවූ සිය ගේදෙර ඇත්තාහු සුවසේ වෙසෙත්.

3428. අපරීක්ෂාවෙන් කරන ලද මේ කර්මය ද මම කැමති නො වෙමි. යම් කෙනෙක් (තුමූ) සොයා දැන කටයුතු කෙරෙත් නම් එය කැමැත්තෙමි, මාගේ මේ උපමාවන් නුඹ අසව.

3429. ඉදින් යන්නා වූ ගවයන් අතුරෙන් පෙරටුව යන ගව තෙම වක් වැ යේ නම්, පෙරටුව යන්නා වක් ව ගිය කල්හි ඒ මුළු ගව රැළ ම වක්ව යෙද්ද.

3430. එසේ ම මිනිසුන් අතුරෙහි යම් මිනිසෙක් ශ්‍රේෂ්ඨය යි සම්මත ද ඉදින් හෙ තෙම අධර්මයෙහි හැසිරේ ද එවිට සෙසු ප්‍රජාව ගැන කවර කථා ද? ඉදින් රජ තෙමේ නොදැහැමි නම් මුළු රට ම දුකසේ වෙසෙයි.

3431. ඉදින් යන්නා වූ ගවයන් අතුරෙන් පෙරටු ව යන ගව තෙම සෘජු ව යේ නම් පෙරටු ව යන්නා සෘජුව ගිය කල්හි ඒ මුළු ගව රැළම සෘජු ව යෙද්ද.

3432. එසේ ම මිනිසුන් අතුරෙහි යම් මිනිසෙක් ශ්‍රේෂ්ඨය යි සම්මත ද ඉදින් හෙ ධර්මයෙහි හැසිරේ ද එවිට සෙසු ප්‍රජාව ගැන කවර කථා ද? ඉදින් රජ තෙමේ දැහැමි නම් මුළු රට ම සුවසේ වෙසෙයි.

3433. අභිපාරකය, මම ද නොදැහැමින් දෙවඟය නො පතන්නෙමි. මේ මුළු පොළොව හෝ දිනන්නට නො කැමැත්තෙමි.

3434. මෙලොව මිනිසුන් කෙරෙහි ගව – දැසි – අමුරන් – වස්ත්‍ර රත් සඳුන් යන යම්කිසි රත්න ජාතියක් විද්‍යමාන වේ ද,

3435. අශ්වයෝ ද, ස්ත්‍රීහු ද, සප්තවිධ මාණික්‍යරත්න ද මහ ඇඟි භාණ්ඩ ද යන යමකුත් මේ චන්ද්‍ර සූර්‍යයෝ එළිය කරමින් රකින් ද, ඒ සක්විති රජය හෙතුකොට ගෙන ද විෂම ව නො හැසිරෙමි. යම් හෙයකින් මම සිව් රජුන් අතර ශ්‍රේෂ්ඨ ව උපන්නෙමි ද, එහෙයිනි.

3436. නෙතා පිතා උග්ගතො රට්ඨපාලො
ධම්මං සිවීනං අපචායමානො,
සො ධම්මමෙවානුවිචින්තයන්තො
තයමා සකෙ චිත්තවසෙ න වත්තෙ.

3437. අද්ධා තුවං මහාරාජ නිච්චං අබ්‍යසනං සිවං,
කරිස්සසි චිරං රජ්ජං පඤ්ඤා හි තව තාදිසී.

3438. එතං තෙ අනුමොදාමි යං ධම්මං නපපමජ්ජසි,
ධම්මං පමජ්ජ ඛත්තියො යානා චවති ඉස්සරො.

3439. ධම්මං චර මහාරාජ මාතාපිතූසු ඛත්තිය,
ඉධ ධම්මං චරිත්වාන රාජ සග්ගං ගමිස්සසි.

3440. ධම්මං චර මහාරාජ පුත්තදාරෙසු ඛත්තිය,
ඉධ ධම්මං චරිත්වාන රාජ සග්ගං ගමිස්සසි.

3441. ධම්මං චර මහාරාජ මිත්තාමච්චෙසු ඛත්තිය,
ඉධ ධම්මං චරිත්වාන රාජ සග්ගං ගමිස්සසි.

3442. ධම්මං චර මහාරාජ වාහනෙසු බලෙසු ච,
ඉධ ධම්මං චරිත්වාන රාජ සග්ගං ගමිස්සසි.

3443. ධම්මං චර මහාරාජ ගාමෙසු නිගමෙසු ච,
ඉධ ධම්මං චරිත්වාන රාජ සග්ගං ගමිස්සසි.

3444. ධම්මං චර මහාරාජ රට්ඨෙසු ජනපදෙසු ච,
ඉධ ධම්මං චරිත්වාන රාජ සග්ගං ගමිස්සසි.

3445. ධම්මං චර මහාරාජ සමණබ්‍රාහ්මණෙසු ච,
ඉධ ධම්මං චරිත්වාන රාජ සග්ගං ගමිස්සසි.

3436. මම වනාහි නායකයෙක් ද, පියෙක් ද, ප්‍රසිද්ධ කෙනෙක් ද රට පාලනය කරන්නෙක් ද, සිවි රජුන්ගේ ධර්මය ගරු කරන්නෙක් ද වෙමි. ඒ මම ඒ ධර්මය අනුව ම සිතන්නෙමි. එහෙයින් තමන්ගේ චිත්ත වසයෙහි නො පවතිමි යි (රජ තෙම කීවේ ය.)

3437. මහරජ, ඒකාන්තයෙන් නුඹ වහන්සේ නිතරම විපත්ති රහිත ව නිර්භය ව බොහෝ කලක් රජය කරවන්නාහු ය. යම් හෙයෙකින් නුඹ වහන්සේගේ ප්‍රඥාව එබඳු වන්නී ද එහෙයිනි.

3438. ධර්මයෙහි ප්‍රමාද නො වව යි යම් බඳු ධර්මයක් ප්‍රකාශ කෙළෙහි ද, නුඹගේ මේ ධර්මයට මම සන්තෝෂ වෙමි. අධිපති ක්ෂත්‍රිය තෙම ධර්මයෙහි ප්‍රමාද වී සථානයෙන් චුත වේ.

3439. ක්ෂත්‍රිය මහරජ, මව්පියන් කෙරෙහි දූහැමින් හැසිරෙව. මහරජ, මෙලොව මව්පියන් කෙරෙහි පැවැත්විය යුතු සුචරිත ධර්මයෙහි හැසිර පරලොවැ ස්වර්ගයට යන්නෙහි ය.

3440. ක්ෂත්‍රිය මහරජ, අඹුදරුවන් කෙරෙහි දූහැමින් හැසිරෙව මහරජ, මෙලොව අඹුදරුවන් කෙරෙහි පැවැත්විය යුතු සුචරිත ධර්මයෙහි හැසිර පරලොවැ ස්වර්ගයට යන්නෙහි ය.

3441. ක්ෂත්‍රිය මහරජ, මිත්‍රාමාත්‍යයන් කෙරෙහි දූහැමින් හැසිරෙව. මහරජ, මෙලොව මිත්‍රාමාත්‍යයන් කෙරෙහි පැවැත්විය යුතු සුචරිත ධර්මයෙහි හැසිර පරලොවැ ස්වර්ගයට යන්නෙහි ය.

3442. මහරජ, බළ සේනාවන් කෙරෙහි දූහැමින් හැසිරෙව. මහරජ, මෙලොව බළ සේනාවන් කෙරෙහි පැවැත්විය යුතු සුචරිත ධර්මයෙහි හැසිර පරලොවැ ස්වර්ගයට යන්නෙහි ය.

3443. මහරජ, ගම් නියම්ගම් වැසියන් කෙරෙහි දූහැමින් හැසිරෙව. මහරජ, මෙලොවැ ගම් නියම්ගම් වැසියන් කෙරෙහි පැවැත්විය යුතු සුචරිතධර්මයෙහි හැසිර පරලොවැ ස්වර්ගයට යන්නෙහි ය.

3444. මහරජ, රට වැසියන් කෙරෙහි හා දනව් වැසියන් කෙරෙහි ද, දූහැමින් හැසිරෙව. මහරජ, මෙලොව රටවැසියන් කෙරෙහි හා දනව් වැසියන් කෙරෙහි පැවැත්විය යුතු සුචරිත ධර්මයෙහි හැසිර පරලොවැ ස්වර්ගයට යන්නෙහි ය.

3445. මහරජ, මහණ බමුණන් කෙරෙහි දූහැමින් හැසිරෙව. මහරජ, මෙලොව මහණ බමුණන් කෙරෙහි පැවැත්විය යුතු සුචරිත ධර්මයෙහි හැසිර පරලොවැ ස්වර්ගයට යන්නෙහි ය.

3446. ධම්මං චර මහාරාජ මිගපක්ඛීසු ඛත්තිය,
ඉධ ධම්මං චරිත්වාන රාජ සග්ගං ගමිස්සසි.

3447. ධම්මං චර මහාරාජ ධම්මෝ චිණ්ණෝ සුඛාවහෝ,
ඉධ ධම්මං චරිත්වාන රාජ සග්ගං ගමිස්සසි.

3448. ධම්මං චර මහාරාජ සඉන්දා දෙවා සබ්‍රහ්මකා,
සුචිණ්ණෙන දිවං පත්තා මා ධම්මං රාජ පමාදෙති.

උම්මාදන්තී ජාතකං.

3. මහාබොධිජාතකං

3449. කින්නු දණ්ඩං කිමජිනං කිං ඡත්තං කිං උපාහනං,
කිං අඞ්කුසඤ්ච පත්තඤ්ච සඞ්ඝාටිඤ්ඤාපි බ්‍රාහ්මණ
තරමානරූපෝ ගණ්හාසි කන්නු පත්ථයසෙ දිසං.

3450. ද්වාදසෙතානි වස්සානි වුසිතානි තවන්තිකෙ,
නාභිජානාමි සොණෙන පිඩ්ඨලෙනාභික්කන්තං.

3451. සචායං දිත්තොව නදති සුඤ්ඤදථං විදංසයං,
තව සුත්වා සහරියස්ස චිත්තසද්ධස්ස මං පති.

3452. අහු එස කතෝ දෙසෝ යථා භාසසි බ්‍රාහ්මණ,
එස භිය්‍යෝ පසීදාමි වස බ්‍රාහ්මණ මාගමා.

3453. සබ්බසෙතා පුරෙ ආසි තතොපි සබලෝ අහු,
සබ්බලොහිතකොදානි කාලෝ පක්කමිතුං මම.

3446. ක්ෂත්‍රිය මහරජ, මෘගපක්ෂීන් කෙරෙහි දැහැමින් හැසිරෙව. මහරජ, මෙලොවැ මෘගපක්ෂීන් කෙරෙහි පැවැත්වියයුතු සුචරිත ධර්මයෙහි හැසිර පරලොවැ ස්වර්ගයට යන්නේ ය.

3447. මහරජ, දැහැමින් හැසිරෙව. පුරුදු කරන ලද ධර්මය තෙමේ සැප ගෙනදෙන්නේ වෙයි. මහරජ, මෙලොවැ ධර්මයෙහි හැසිර පරලොවැ ස්වර්ගයට යව.

3448. මහරජ, දැහැමින් හැසිරෙව. ශක්‍රයා සහිත දෙවියෝත් මහාබ්‍රහ්මයා සහිත සෙසු බ්‍රහ්මයෝත් මොනොවට පුරුදු කරන ලද ධර්මය කරණ කොට ගෙන දෙව්ලොවට පැමිණෙන්නාහු ය. මහරජ, ධර්මයෙහි ලා ප්‍රමාද වන්නෙක් නො වව. (මෙසේ අභිපාරක නම් සෙනෙවි තෙම රජහට ධර්ම දෙශනා කෙළේ ය).

උම්මාදනතී ජාතක යි.

3. මහාබොධි ජාතකය

3449. ස්වාමීනි, තවුස් බ්‍රාහ්මණයන් වහන්ස, නුඹ වහන්සේ කවර හෙයින් දණ්ඩක් ගත්තහු ද? කුමක් හෙයින් වෙලෙවි වැ අඳුන් දිවිසමත්, කුඩයත්, උවහනත්, අකුස්සත්, පාත්‍රයත්, සංඝාටියත් ගත්තහු ද? කවර නම් දිසාවකට වැඩම කරනු කැමැත්තහුදැයි (රජ තෙම ඇසුවේ ය.)

3450. මහරජ, මේ දෙළොස් වසක් නුඹ සමීපයෙහි වසන ලදී. එහෙත් පිංගල නම් වූ නුඹගේ සුනඛයා විසින් කරන ලද මෙබඳු මහත් ශබ්දයක් ගැන නො දනිමි.

3451. ඒ මේ සුනඛ තෙම, මා කෙරෙහි පහව ගිය ශ්‍රද්ධා ඇති භාග්‍යවාන් සහිත නුඹගේ (මා මැරවීමට කළ) කථාව අසා සුදු දළ විහිදුවමින් එඩිතරයකු මෙන් (ඔබ මෙහි එන්නේ කිම? රජු විසින් ඔබ මරනු පිණිස අණ කරන ලද බව නොදන්නා සේක්දැයි අහවමින්) නාදකරයි. (බුරයි).

3452. තාපසයාණන් වහන්ස, යම්සේ කියන්නාහු නම් ඒ දෝෂය අප විසින් කරන ලද්දේය. මම දැන් වැඩියක් පහන් වෙමි. තාපසයන් වහන්ස, මෙහි ම වසනු මැන. නො වඩිනු මැනවැයි (රජ තෙම කීවේ ය.)

3453. මහරජ, පළමුවෙන් (නුඹගේ ගෙහි මට දුන් බත) සුදු විය. (හෙදකයන්ගේ වචන වලින් පසුව) මිශ්‍ර විය. දැන් ලේ වන් විය. එබැවින් මට බැහැර යෑමට දැන් කාලය පැමිණ තිබේ.

3454. අබ්භන්තරං පුරෙ ආසි තතො මජ්ඣෙ තතො බහි,
පුරා නිද්ධමනා හොති සයමෙව වජාමහං.

3455. චිතසද්ධං න සෙවෙය්‍ය උදපානංව නොදකං,
සචෙපි නං අනුබණ්ඩෙ වාරිකද්දමගන්ධිකං.

3456. පසන්නමෙව සෙවෙය්‍ය අප්පසන්නං විවජ්ජයෙ,
පසන්නං පයිරුපාසෙය්‍ය රහදංවොදකත්ථිකො.

3457. භජෙ භජන්තං පුරිසං අභජන්තං න භජ්ජයෙ,[1]
අසප්පුරිසධම්මෙසො යො භජන්තං න භජ්ජති.[2]

3458. යො භජන්තං න භජති සෙවමානං න සෙවති,
ස වෙ මනුස්සපාපිට්ඨො මිගො සාඛමිගො යථා.

3459. අච්චාභික්ඛණසංසග්ගා අසමොසරණෙන ච,
එතෙන මිත්තා ජීරන්ති අකාලෙ යාචනාය ච.

3460. තස්මා නාභික්ඛණං ගච්ඡෙ න ච ගච්ඡෙ චිරාචිරං,
කාලෙන යාවං යාචෙය්‍ය එවං මිත්තා න ජීයරෙ.

3461. අනිච්චං නිවාසෙන පියො භවති අප්පියො,
ආමන්තා බො තං ගච්ඡාම පුරා තෙ හොම අප්පියා.

3462. එවං වෙ[3] යාචමානානං අඤ්ජලිං නාවබුජ්ඣසි,
පරිචාරකානං සත්තානං වචනං න කරොසි නො
එවං තං අභියාචාම පුන කයිරාසි පරියායං.

3463. එවං වෙ නො විහරතං අන්තරායො න හෙස්සති,
තුම්හං චාපි[4] මහාරාජ අම්හං[5] වා රට්ඨවඩ්ඪන
අපෙපවනාම පඤ්ඤම[6] අහොරත්තානමච්චයෙ.

---

1. නභයෙ නභාජ්ජයෙ – වි. මජ්ඣං.
2. නභජති – මජ්ඣං. නභාජති – වි.
3. තෙ – මජ්ඣං.
4. මයහංචා – වි. මයහං
5. තුයහංචාපි – වි. මජ්ඣං.
6. පඤ්ඤාම – වි.

3454. මහරජ, පළමු මට දුන් අසුන රජ මැදුර තුළ විය. ඉන්පසු මධ්‍යයෙහි (හිඳිහිස) ය. ඉන්පසු පිටත්හිය. නැවත ගෙලෙහි ගෙන ඇද දැමීමට පෙර මම තෙමේම යන්නෙමි.

3455. පහව ගිය ශ්‍රද්ධා ඇත්තහු දිය නැති ලිඳක් මෙන් සේවනය නො කරන්නේ ය. ඉදින් එය නැවත සාරන්නේ නම් මඩ ගඳින් යුත් ජලය ඇති වන්නේ ය. (එමෙන් පහ වූ ශ්‍රද්ධා ඇත්තහු ඇසුරු කරන්නා ලබන ප්‍රත්‍යය මඳ වූයේ ද රූක්ෂ වූයේ ද වෙයි. එහෙයින් පරිභෝගයට නුසුදුසු වන්නේ ය.)

3456. පිහිටි ශ්‍රද්ධා ඇත්තහු ම සෙවනය කරන්නේ ය. නො පහන් වූවහු දුරු කරන්නේ ය. දිය කැමැත්තහු ගැඹුරු මහ විලක් මෙන් (පැවිද්ද ද) සැදැහැත්තකු ම ඇසුරු කරන්නේ ය.

3457. තමා භජනය කරන්නකු තෙමේ භජනය කරන්නේය. තමා භජනය නො කරන්නකු (පසමිතුරකු) තෙමේ භජනය නො කරන්නේ ය. තමා කෙරෙහි ඉත සිතින් භජනය කරන්නකු යමෙක් භජනය නොකෙරේ නම් හේ අසත්පුරුෂ ධර්ම ඇත්තෙකි.

3458. යමෙක් තමා භජනය කරන්නකු භජනය නො කෙරේ ද සෙවනය කරන්නකු සෙවනය නො කෙරේ ද හෙතෙම ගස්වල අතු ඇසුරු කළ වදුරකු මෙන් ඒකාන්තයෙන් මිනිස් පව්ටෙකි.

3459. අධික වූ නිතර ආශ්‍රයෙන් ද එක්ව නො හැසිරීමෙන් ද නො කල්හි ඉල්ලීමෙන් ද යන මේ කරුණින් මිත්‍රයෝ දිරත්. (මිතුරු බව නැතිවේ.)

3460. එහෙයින් නිතර නො එළඹෙන්නේය. ඉඛොහෝ කලකින් ද නො එළඹෙන්නේය. සුදුසු කල්හි ඉල්ලිය යුත්තක් ඉල්ලන්නේ ය. මෙසේ ඇති කල්හි මිත්‍රයෝ නො දිරත්. (මිතුරු බව නොනැසී පවතී.)

3461. ඉඛොහෝ කලක් එකට වසිමෙන් ප්‍රිය තැනැත්තේත් අප්‍රිය වේ. එහෙයින් තොපට මා අප්‍රිය වන්නට පෙර තොප (හා) කථා කොට යන්නෙමි. (තාපස තෙම කීයේ ය.)

3462. ස්වාමීනි, මෙලෙසින් අයැද සිටින්නා වූ අපගේ අඤ්ජලී ප්‍රණාමය නුඹ වහන්සේ නොපිළිගන්නාහු නම් සමීපචාරී වූ අපගේ කීම නො කරන්නාහු නම් යළි මෙහි එක්වරක් පැමිණීම (පමණක්) කරනු මැනව.

3463. රට වඩන්නා වූ මහරජ, ඉදින් මෙසේ (වෙන්ව) වාසය කරන්නා වූ තොපට ද අපට ද යන අප දෙදෙනාට කිසියම් අන්තරා-යෙක් නොවන්නේ නම් කල්යැමෙන් දක්නෙමු නම් ඉතා යෙහෙකි.

3464. උදීරණා වෙ සඞ්ඝත්‍යා භාවාය මනුවත්තති,
අකාමා අකරණීයං වා කරණීයං වාපි කුබ්බති
අකාමකරණීයස්මිං[1] කව්ධ පාපෙන ලිප්පති[2].

3465. සො වෙ අත්ථො ච ධම්මො ච කල්‍යාණෙ න ච පාපකො,
භොතො වෙ වචනං සච්චං සුභතො වානරො මයා.

3466. අත්තනො වෙ හි වාදස්ස අපරාධං විජානියා,
න මං ත්වං ගරහෙය්‍යාසි භොතො වාදෙ හි තාදිසො.

3467. ඉස්සරො සබ්බලොකස්ස සවෙ කුප්පති[3] ජීවිතං,
ඉද්ධිබ්‍යසනභාවඤ්ච කම්මං කල්‍යාණපාපකං
ත්‍රිද්දෙසකාරී පුරිසො ඉස්සරො තෙන ලිප්පති.

3468. සො වෙ අත්ථො ච ධම්මො ච කල්‍යාණෙ න ච පාපකො,
භොතො වෙ වචනං සච්චං සුභතො වානරො මයා.

3469. අත්තනො වෙ හි වාදස්ස අපරාධං විජානියා,
න මං ත්වං ගරහෙය්‍යාසි භොතො වාදෙ හි තාදිසො.

3470. සවෙ පුබ්බකතහෙතු සුඛදුක්ඛං නිගච්ඡති,
පොරාණකං කතං පාපං තමෙසො මුඤ්චතෙ ඉණං
පොරාණකඉණමොක්ඛා කව්ධ පාපෙන ලිප්පති.

3471. සො වෙ අත්ථො ච ධම්මො ච කල්‍යාණෙ න ච පාපකො,
භොතො වෙ වචනං සච්චං සුභතො වානරො මයා.

3472. අත්තනො වෙ හි වාදස්ස අපරාධං විජානියා,
න මං ත්වං ගරහෙය්‍යාසි භොතො වාදෙ හි තාදිසො.

---

1. අකාමා කරණීයම්හි – මජ්ඣං. සය්හ.
2. ලිම්පති – මජ්ඣං. සය්හ.
3. කුපෙපති – මජ්ඣං.

3464. ඉදින් ලෝ වැසි තෙම එක්වීමෙන් හා ස්වභාවයෙන් සුවදුක් අනුව පවත්නේ (ඒ ඒ තන්හි සුව දුක් විඳින්නේ) නො කැමැත්තෙන් වුවද නොකටයුතු පාප කර්මයක් හෝ කටයුතු කුශල කර්මයක් හෝ කෙරෙයි යනු තොපගේ කීම නම් මෙසේ නොකැමැත්තෙන් (ස්වාභාවිකව) කරන මේ ක්‍රියාවෙහි කවරෙක් නම් ඒ පාපකර්මයෙන් බැඳේ ද?

3465. (තොප විසින් ප්‍රකාශ කරන ලද) ඒ අර්ථය ද ධර්මයද (අහෙතුක වාදය) යහපත් වේ නම්, ලාමක නොවේ නම්, භවත්හුගේ වචනය සත්‍යවේ නම්, ඒ වානරයා මා විසින් මනාව නසන ලද්දේ ය. (එහි ලා මාගේ කවර වරදෙක් ද?)

3466. ඉදින් තමාගේ වාදයෙහි අපරාධය දන්නෙහි නම් නුඹ මට නො ගරහන්නෙහිය. භවත්හුගේ වාදය එබඳු යි (තාපස තෙම කීවේ ය.)

3467. ඉදින් (යම් ඒ) ඊශ්වරයෙක් මුළු ලෝකයාගේ දිවි පැවැත්ම සංවිධානය කෙරේ ද, දියුණුව හා පිරිහීමත් කුශල හා අකුශල කර්මත් කරන්නේ ද, (කර්මකාරී) පුරුෂයා ඒ ඊශ්වරයාගේ අණ ඉටුකරන්නෙකි. ඊශ්වරයා ඒ පාපකර්මයෙන් බැඳේ.

3468. (තොප විසින් ප්‍රකාශ කරන ලද) ඒ අර්ථය ද ධර්මය ද (ඊශ්වර නිර්මාණ වාදය) යහපත් වේ නම්, අලාමක වේ නම්, භවත්හුගේ වචනය සත්‍ය වේ නම් ඒ වානරයා මා විසින් මනාව නසන ලද්දේ ය. (එහිලා මාගේ වරද කවරෙක් ද?)

3469. ඉදින් තමාගේ වාදයාගේ දෝෂය දන්නෙහි නම් නුඹ මට නො ගරහන්නෙහි ය. භවත්හුගේ වාදය එබඳුයි (තාපස තෙම කීවේ ය.)

3470. ඉදින් සත්ව තෙම පෙරකළ කර්ම හේතුකොට ගෙන සුව දුක් දෙකට පැමිණෙයි ද, පුරාකෘත පාපසංඛ්‍යාත ඒ ණය මුද ද, එසේ ඇති කල්හි මාගේ ද මෙය පුරාණ ණයෙන් මිදීම වේ. මෙහිලා කවරෙක් පාප කර්මයෙන් බැඳේ ද?

3471. තොප විසින් ප්‍රකාශ කරන ලද ඒ අර්ථය ද ධර්මය ද (පුබ්බකතහෙතු වාදය) යහපත් වේ නම්, අලාමක වේ නම්, භවත්හුගේ වචනය සත්‍ය වේ නම් ඒ වානරයා මා විසින් මනාව නසන ලද්දේ ය. (එහිලා මාගේ වරද කුමක් ද?)

3472. ඉදින් තමාගේ වාදයාගේ දෝෂය දන්නෙහි නම් නුඹ මට නො ගරහන්නෙහි ය. භවත්හුගේ වාදය එබඳු යි. (තාපස තෙම කීවේ ය,)

3473. චතූහංයෙවුපාදය රූපං සමෙහාති පාණිනං,
යතො ච රූපං සමෙහාති තඤ්ඤෙව[1] අනුපගච්ඡති.

3474. ඉධෙව ජීවති ජීවො පෙච්ච පෙච්ච විනස්සති,
උච්ඡිජ්ජති අයං ලොකො යෙ බාලා යෙ ච පණ්ඩිතා
උච්ඡිජ්ජමානෙ ලොකස්මිං කව්ඨ පාපෙන ලිපති.

3475. සො චෙ අත්ථො ච ධම්මො ච කල්‍යාණො න ච පාපකො,
හොතො චෙ වචනං සච්චං සුහතො වානරො මයා.

3476. අත්තනො චෙ හි වාදස්ස අපරාධං විජානිය,
න මං ත්වං ගරහෙය්‍යාසි හොතො වාදෙ හි තාදිසො.

3477. ආහු බහුවිධා ලොකෙ බාලා පණ්ඩිතමානිනො,
මාතරං පිතරං හන්ත්වාපි අථො ජෙට්ඨම්පි භාතරං
හනෙය්‍ය පුත්තදාරෙ ච අත්ථො චෙ තාදිසො සිය.

3478. යස්ස රුක්ඛස්ස ඡායාය නිසීදෙය්‍ය සයෙය්‍ය වා,
න තස්ස සාඛං භඤ්ජෙය්‍ය මිත්තදුබ්භො හි පාපකො.

3479. අථ අත්ථෙ සමුප්පන්නෙ සමූලම්පි අබ්බහෙ.
අත්ථො මෙ සම්බලෙනාසි සුහතො වානරො මයා.

3480. සො චෙ අත්ථො ච ධම්මො ච කල්‍යාණො න ච පාපකො,
හොතො චෙ වචනං සච්චං සුහතො වානරො මයා.

3481. අත්තනො චෙ හි වාදස්ස අපරාධං විජානිය,
න මං ත්වං ගරහෙය්‍යාසි හොතො වාදෙ හි තාදිසො.

3482. අහෙතුවාදෙ පුරිසො යෙ ච ඉස්සරකුත්තිකො,
පුබ්බකතී ච උච්චෙදී යෙ ච බාලා නරා.

1. තඤ්ඤෙවානුප - ව්. මහස.

3473. සඤ්ඤයන්ගේ රූපස්කන්ධය සතර මහා භූතයන් නිසා හට ගනී. යමකින් රූපය හටගනී ද (කාලක්‍රියා කාලයෙහි) යළි එහි ම එළඹෙයි.

3474. සඤ්ඤතෙම මෙලොව මැ ජීවත් වෙයි. පරලෙව්හි (උපන් සඤ්ඤයා ගති වශයෙන් මේ ලොවට නො පැමිණ එහි ම) විනාශ වෙයි. මේ ලොකය (තෙමේ ම) විනාශයට පැමිණෙයි. යම් බාල කෙනෙක් හෝ යම් පණ්ඩිත කෙනෙක් හෝ වේද්‍ද (ඒ සියල්ලෝ ද විනාශ වෙති.) (මෙසේ) ලොව විනාශයට පත්වන කල්හි මෙහි කවරෙක් නම් පාප කර්මයෙන් බැඳේ ද?

3475. (තොප විසින් ප්‍රකාශ කරන ලද) ඒ අර්ථයද ධර්මයද (උච්ඡේද වාදය) යහපත් වේ නම් අලාමකත් වේ නම් භවත්හුගේ වචනය සත්‍ය වේ නම් ඒ වානරයා මා විසින් මනාව නසන ලද්දේ ය. (එහි ලා මාගේ වරද කුමක් ද?)

3476. ඉදින් තමාගේ වාදයාගේ දෝෂය දන්නෙහි නම්, නුඹ මට නො ගරහන්නෙහි ය. භවත්හුගේ වාදය එබඳු එකකි. (තාපස තෙම කීවේ ය.

3477. ඉදින් එබඳු ප්‍රයෝජනයක් වන්නේ නම් මාපියන් ද යළි දෙටු සොහොවුරා ද අඹුදරුවන් ද නසන්නේ ය යි (කියූ) ඝෘත්‍ර විද්‍යා දත් පණ්ඩිතමානී අඥයෝ වූහ.

3478. යම් ගයක්හුගේ සෙවනෙහි හිඳී ද, හොවිද ඒ ගසෙහි අත්තක් හෝ නොබිඳින්නේ ය. යම් හෙයකින් මිත්‍ර ද්‍රොහකම ලාමක වේද එහෙයිනි.

3479. තවද කටයුත්තක් ඇති කල්හි සහමුලින් ම උදුරන්නේය. (යන කීමක් ඇත.) මට මාර්ගොපකරණයෙන් ප්‍රයෝජන විය. එහෙයින් මා විසින් ඒ වානරයා මනාව නසන ලද්දේ ය.

3480. ඒ මිත්‍රද්‍රෝහිත්වය පිළිබඳ කීම අර්ථ සහිතත් වේ නම් දැහැමිත් වේ නම් යහපතුත් වේ නම් අලාමකත් වේ නම්, පින්වතාගේ කීම සත්‍ය නම් ඒ වානරයා මා විසින් මනාව නසන ලදී. එහිලා මාගේ වරද කුමක් ද?

3481. ඉදින් (පින්වත, නුඹ යම් හෙයකින්) තමාගේ වාදයාගේ දෙෂය දන්නෙහි නම් නුඹ මට නො ගරහන්නෙහි ය. භවත්හුගේ වාදය එබඳු යි (තාපස තෙම කීවේ ය.)

3482. යම් අහේතුකවාදී පුරුෂයෙක, ඊශ්වරවාදියෙක, පූර්වෙකෘතහේතුවාදියෙක, උච්ඡේදවාදියෙක, යම් ඝෘත්‍ර විද්‍යා දන්නා පුරුෂයෙකැ යි යන යම් පස් දෙනෙක් වෙත් ද,

3483. එතෙ අසපුරිසා ලොකෙ බාලා පණ්ඩිතමානිනො,
කරෙය්‍ය තාදිසො පාපං අථො අඤ්ඤම්පි කාරයෙ
අසපුරිසසංසග්ගො දුක්ඛතො කටුකුද්‍රයො.

3484. උරබ්භරූපෙන බකාසු[1] පුඛෙඛ
අසඞ්කිතො අජයූථං උපෙති,
හන්ත්වා උරණිං අජීයං[2] අජඤ්ඤ
චිත්‍රාසයිත්වා යෙන කාමං පලෙති.

3485. තථා විධෙකෙ සමණබ්‍රාහ්මණාසෙ
ඡදනං කත්වා වඤ්චියන්ති මනුස්සෙ,
අනාසකා ථණ්ඩිලසෙය්‍යකා ච
රජොජල්ලං උක්කුටිකප්පධානං
පරියායභත්තඤ්ච අපාණකන්තං[3]
පාපාචාරා අරහනෙතා වදනා.

3486. එතෙ අසපුරිසා ලොකෙ බාලා පණ්ඩිතමානිනො,
කරෙය්‍ය තාදිසො පාපං අථො අඤ්ඤම්පි කාරයෙ
අසපුරිසසංසග්ගො දුක්ඛතො කටුකුද්‍රයො.

3487. යමාහු නත්ථි වීරියන්ති හෙතුඤ්ච අපවදන්ති[4] යෙ,
පරකාරං අත්තකාරඤ්ච යෙ තුච්ඡං සම්මණ්ණුං.

3488. එතෙ අසපුරිසා ලොකෙ බාලා පණ්ඩිතමානිනො,
කරෙය්‍ය තාදිසො පාපං අථො අඤ්ඤම්පි කාරයෙ
අසපුරිසසංසග්ගො දුක්ඛතො[5] කටුකුද්‍රයො.

3489. සචෙ හි වීරියං නාස්ස කම්මං කල්‍යාණපාපකං,
න හරෙ වඩ්ඪකිං[6] රාජා නපි යන්තානි[7] කාරයෙ.

3490. යස්මා ච විරියං අත්ථි කම්මං කල්‍යාණපාපකං,
තස්මා යන්තානි කාරෙති රාජා හරති වඩ්ඪකිං.

3491. යදි වස්සසතං දෙවො න වස්සෙ න හිමං පතෙ,
උච්ඡිජ්ජය්‍ය අයං ලොකො වීනස්සෙය්‍ය අයං පජා.

---

1. චකසු – මජ්ඣං. චකාසු – වී.
2. අජීකං – මජ්ඣං.
3. අපාණකත්තා – මජ්ඣං. සෳා.
4. අහෙතුඤ්ච පවදන්තියෙ – මජ්ඣං.
5. දුක්ඛතෙතා – මජ්ඣං.
6. වඩ්ඪකී – මජ්ඣං.
7. තන්තානි – මජ්ඣං.

3483. පණ්ඩිතමානී වූ බාල වූ මොවුහු ලොකයෙහි අසත් පුරුෂයෝ වෙත්. එබඳු අසත්පුරුෂයා තෙමේද පව් කරන්නේ ය. වැළි අනුන් ලවාත් පව් කරවන්නේ ය. අසත්පුරුෂයන් හා එක්වීම දුෂ්කෘතයක් ද කටුක විපාක වැඩෙන්නක් ද වන්නේ ය.

3484. පෙර වෘකයෙක් නොසැකවූයේ බැටළු රුවින් එළු රැළකට පැමිණෙයි. තිරෙළු දෙනක් ද එළු දෙනක් ද එළුවකු ද නසා කා කැමති සේ පලා යයි.

3485. එබඳු ඇතැම් ශ්‍රමණ බ්‍රාහ්මණ කෙනෙක් වෙත්. ඔවුහු ආහාර නො බුදින්නාහු ය. ගොඬැලි හිස් බිම්වල සයනය කරන්නාහු රජස් දූලින් යුක්ත වූවාහු උක්කුටිකයෙන් තපස් කරන්නාහු වාර හොජනය ද පැන් පානය නො කිරීම ද කරන්නාහු පහත් හැසිරීම් ඇත්තාහු රහතුමිහ යි ප්‍රකාශ කරන්නාහු පැවිදි වෙසින් සිරුර වසා ගෙන මිනිසුන් රවටත්.

3486. පණ්ඩිතමානී වූ අඥ වූ මොවුහු ලොවෙහි අසත්පුරුෂයෝ වෙති. එබඳු අසත්පුරුෂයා තෙමේ ද පව් කරන්නේ ය. අනුන් ලවා ද (පව්) කරවන්නේය. අසත්පුරුෂයන් හා එක්වීම දුෂ්කෘතයක් ද කටුක විපාක වැඩෙන්නක් ද වන්නේ ය.

3487. යම් කෙනෙක් වීර්‍යයක් නැතැයි කියත් ද, යම් කෙනෙක් හෙතුවක් නැතැයි කියත් ද, අනුන්ගේ ක්‍රියා හා තමන්ගේ ක්‍රියා හිස්ය යි යම් කෙනෙක් කියත් ද,

3488. පණ්ඩිතමානී වූ, අඥ වූ මොවුහු අසත්පුරුෂයෝ වෙති. එබඳු අසත්පුරුෂයා තෙමේ ද පව් කරන්නේ ය. අනුන් ලවා ද පව් කරවන්නේ ය. අසත්පුරුෂයන් හා එක්වීම දුෂ්කෘතයක් ද කටුක විපාක වැඩෙන්නක් ද වන්නේ ය.

3489. ඉදින් එබඳු වීර්‍යයක් නොවන්නේ නම් යහපත් වූ ද ලාමක වූ ද කර්මයකුත් නොවන්නේ නම් රජ තෙම වඩුවකු පෝෂණය නො කරන්නේ ය. (සත්බුමු පහය ආදී) යන්ත්‍ර ද නො කරවන්නේ ය.

3490. යම් හෙයකින් වීර්‍යය ඇත්තේද, යහපත් වූ ද ලාමක වූ ද කර්ම ඇත්තේ ද, එහෙයින් රජ තෙම (ප්‍රාසාදාදි) යන්ත්‍රයන් කරවයි. වඩුවා ද පොෂණය කරයි.

3491. ඉදින් හවුරුදු සියයක් වැසි නොවසී ද හිම නොවැටේ ද, (එකල) මේ ලොකයතෙම සිදී යන්නේ ය. මේ ප්‍රජා තොමෝ වැනැසෙන්නී ය.

3492. යඤ්ච වස්සති දෙවො හිමං වාපි[1] ඵුසීයති,
තස්මා සස්සානි පච්චන්ති රට්ඨඤ්ච පල්ලතෙ චිරං.

3493. ගවඤ්ච තරමානානං පිමහං ගච්ඡති පුඞ්ගවො,
සබ්බා තා පිමහං ගච්ඡන්ති නෙත්තෙ පිමහං ගතෙ සති.

3494. එවමෙව මනුස්සෙසු යො හොති සෙට්ඨසම්මතො,
සො වෙ අධම්මං චරති පගෙව ඉතරා පජා
සබ්බං රට්ඨං දුක්ඛං සෙති රාජා වෙ හොති අධම්මිකො.

3495. ගවඤ්ච තරමානානං උජුං ගච්ඡති පුඞ්ගවො,
සබ්බා තා උජුං ගච්ඡන්ති නෙත්තෙ උජුංගතෙ සති.

3496. එවමෙව මනුස්සෙසු යො හොති සෙට්ඨසම්මතො,
සො වෙව ධම්මං චරති පගෙව ඉතරා පජා
සබ්බං රට්ඨං සුඛං සෙති රාජා වෙ හොති ධම්මිකො.

3497. මහාරුක්ඛස්ස ඵලිනො ආමං ඡින්දති යො ඵලං,
රසඤ්ච[2]ස්ස න ජානාති බීජඤ්චස්ස විනස්සති.

3498. මහාරුක්ඛූපමං රට්ඨං අධම්මෙන යො පසාසති,
රසඤ්චස්ස න ජානාති රට්ඨඤ්චස්ස විනස්සති.

3499. මහාරුක්ඛස්ස ඵලිනො පක්කං ඡින්දති යො ඵලං,
රසඤ්චස්ස විජානාති බීජඤ්චස්ස න නස්සති.

3500. මහාරුක්ඛූපමං රට්ඨං ධම්මෙන යො පසාසති,
රසඤ්චස්ස විජානාති රට්ඨඤ්චස්ස න නස්සති.

3501. යොච රාජා ජනපදං අධම්මෙන පසාසති,
සබ්බෙසංයෙව සො රාජා විරුද්ධං හොති ඛත්තියො.

---

1. හිමඤ්චානුඵුසයති – මජ්ඣං. හිමංචානු ඵුසෙය්‍යති – වි.
2. උජුං – මජ්ඣං.

3492. යම් හෙයකින් වැයි වසී ද, හිම ස්පර්ශ කෙරේ ද, එහෙයින් ශස්‍යයෝ පැසෙත්, රට ද බොහෝ කලක් පාලනය කරනු ලැබේ.

3493. ඉදින් යන්නා වූ ගවයන් අතුරෙන් පෙරටුව යන ගව තෙම වක්ව යේ නම්, පෙරටුව යන්නා වක්ව ගිය කල්හි ඒ සියල්ලෝම වක්ව යෙත් ද,

3494. එසේම මිනිසුන් අතුරෙහි යම් මිනිසෙක් ශ්‍රේෂ්ඨ ය යි සම්මත ද ඉදින් හෙතෙම අධර්මයෙහි හැසිරේ නම් සෙසු ප්‍රජාව ගැන කවර කථා ද? ඉදින් රජ තෙම නොදහැමී වේනම් මුළු රට ම දුකසේ වෙසෙ යි.

3495. ඉදින් යන්නාවූ ගවයන් අතුරෙන් පෙරටුව යන ගවයා සෘජුව යේ නම්, පෙරටුව යන්නා සෘජුව ගිය කල්හි ඒ සියල්ලෝ ම සෘජුව යෙත්.

3496. එසේම මිනිසුන් අතුරෙහි යම් මිනිසෙක් ශ්‍රේෂ්ඨ ය යි සම්මත ද, ඉදින් හෙතෙම ධර්මයෙහි හැසිරේ නම් සෙසු ප්‍රජාව ගැන කවර කථා ද, ඉදින් රජ තෙම දහැමි නම් මුළු රට ම සුවසේ වෙසෙයි.

3497. යමෙක් පලගත් මහ අඹරුකක්හුගේ අමු ගෙඩියක් කඩයි ද, හෙතෙම ඒ ගෙඩියේ රසය ද නොදනී. ඒ ඵලයෙහි බීජය ද නැසෙයි.

3498. යමෙක් මහ අඹරුකක් බඳු වූ රට අධර්මයෙන් අනුශාසනා කෙරේ ද, හෙතෙමේ ඒ රටේ (අයබදු) රසයන් නොවිඳියි. ඔහුගේ රටත් වැනසේ.

3499. යමෙක් පලගත් මහ අඹරුකක්හුගේ පැසුණු ගෙඩියක් කඩයි ද, හෙතෙම ඒ ගෙඩියේ රසය ද දනගනී. එහි බීජය ද නො නැසේ.

3500. යමෙක් මහ අඹරුකක් බඳු වූ රට දහැමින් අනුශාසනා කෙරේ ද, හෙතෙම ඒ රටේ (අය බදු) රසය ද විඳියි. (ලබයි) ඔහුගේ රට ද නො නැසේ.

3501. යම් රජෙක් අධර්මයෙන් (යම්) දනවිවක් පාලනය කෙරේ ද, ඒ ක්ෂත්‍රිය රජ තෙම සියලු ඖෂධයන් හා විරුද්ධ වූයේ වෙයි.

3502. තථෙව නෙගමෙ හිංසං යෙ යුත්තා කයවික්කයෙ,
ඔජදනබලිකාරෙ[1] ස කොසෙන විරුජ්ඣති.

3503. පනාරවරඛෙත්තඤ්ඤූ සඛාමෙ කතනිස්සමෙ,
උසුතෙ හිංසයං රාජා සබලෙන විරුජ්ඣති.

3504. තථෙව ඉසයො හිංසං යංයමෙ බ්‍රහ්මචාරිනො,[2]
අධම්මචාරී ඛත්තියො සො සගෙහන විරුජ්ඣති.

3505. යො ච රාජා අධම්මට්ඨො හරියං හඤ්ඤි අදූසකං,
ලුද්දං පසවතෙ පාපං[3] පුත්තෙහි ච විරුජ්ඣති.

3506. ධම්මඤ්ඤූ ජානපදෙ නෙගමෙසු බලෙසු ච,
ඉසයො ච න හිංසෙය්‍ය පුත්තදරෙ සමඤ්ඤිරෙ.

3507. ස තාදිසො භූමිපති රට්ඨපාලො අකොධනො,
සාමඤ්ඤ සම්පකමෙපති ඉඤ්ඣව අසුරාධිපොති.

3. මහාබොධිජාතකං.

පඤ්ඤාසනිපාතො නිට්ඨිතො.

තස්සුද්දානං:-

සනළීනිකමව්හයනො පඨමො
දුතියො පන සඋම්මදනාභිවරො,
තතියො පන බොධි සිරිව්හයනො
කථිතාපන තීණි ජිනෙන සුභාති.

---

1. ඔජදනෙබලිකාරෙ – වි.
2. බ්‍රහ්මචාරියෙ – වි. මඡස..
3. යානං – මඡස.. සඤ.

3502. එසේ ම නිගම වැසියන් ද, වෙළඳාමෙහි යම් කෙනෙක් යෙදුනේ නම් (ඔවුන් ද) බඩු ගෙන ඊම් සුංචත්දීම් වශයෙන් ඔජදන හා (බදු ගෙවීම් වශයෙන්) බලිදීම කරන්නාන් ද (හිංසා කෙරේ නම්) හේ කොෂ්ඨාගාරය හා විරුද්ධ වූයේ වෙයි.

3503. පහරදීමට සුදුසු තැන් දන්නා වූ (ධනුර්ධරයන් ද), යුද්ධයෙහි කළ පුරුදු ඇති (මහා යෝධයන් ද), ප්‍රසිද්ධ වූ (මහ ඇමතියන් ද) (යම් රජෙක් හිංසා කෙරේ නම්) ඒ රජ බලසෙනඟ හා විරුද්ධ වූයේ වෙයි.

3504. එසේ ම සංයම ඇති, බ්‍රහ්මචාරී වූ, පැවිද්දන් හිංසා කරන අධර්මයෙහි හැසිරෙන ඒ ක්ෂත්‍රිය තෙම ස්වර්ගය හා විරුද්ධ වූයේ වෙයි.

3505. තවද, අධර්මිෂ්ඨ වූ යම් රජෙක් අදූසක (සිල්වත්) වූ භායඤ්ඤව නසා ද හේ රෞද්‍ර වූ පාපය රැස්කරයි. පුත්‍රයන් සමග ද විරුද්ධ වූයේ වෙයි.

3506. (මහරජ, එබැවින්) දනව්වැස්සන් කෙරෙහි ද, නියම් ගම් වැස්සන් කෙරෙහි ද, බලසෙනඟ කෙරෙහි ද ධර්මයෙහි හැසිරෙන්නේය. පැවිද්දන් ද හිංසා නො කරනනේය. අඹු දරුවන් කෙරෙහි ද සමව හැසිරෙන්නේ ය.

3507. රට පාලනය කරන ක්‍රොධ නොකරන එබඳු ඒ මිහිපති තෙම අසුරාධිප නම් වූ ඉන්ද්‍රයා මෙන් අසල්වැසි (සතුරන්) කම්පා කෙරෙයි.

මහාබොධි ජාතක යි.

පඤ්ඤාස නිපාතය නිමි.

එහි උද්දනය:

නලිනිකා නම් වූ පළමුවැන්න ද උම්මාදන්ති නම් වූ දෙවැන්න ද, මහාබොධි නම් වූ තෙවැන්න ද යි මේ ජාතක තුන සම්බුදුයන් වහන්සේ විසින් දෙසනලදී.

සටිනිපාතො

1. සොණකජාතකං

3508. කස්ස සුත්වා සතං දම්මි සහස්සං දවූ[1] සොණකං,
කො මෙ සොණස්ස මක්ඛානි[2] සහායං පංසුකීළිතං.[3]

3509. අථ බ්‍රවී මාණවිකො දහරො පණ්ඩුවූළකෙ,
මයහං සුත්වා සතං දෙහි සහස්සං දවූ සොණකං
අහං සොණකමක්ඛිස්සං[4] සහායං පංසුකීළිතං.

3510. කතරස්මිං[5] සො ජනපදෙ රට්ඨෙසු නිගමෙසු ච,
කත්ථ තෙ සොණකො දිට්ඨෝ[6] තං මෙ අක්ඛාහි පුච්ඡිතො.

3511. තවෙව දෙව විජිතෙ[7] තවෙවුය්‍යානභූමියා,
උජුවංසා මහාසාලා නීලොභාසා මනොරමා
තිට්ඨන්ති මෙසසමානා රම්මා අඤ්ඤෙහි භූසිතා.

3512. තෙසං මූලස්මිං[8] සොණකො ඣායති අනුපාදනො,
උපාදනෙසු ලොකෙසු දය්හමානෙසු[9] නිබ්බුතො.

3513. තතො ච රාජා පායාසි සෙනාය චතුරඞ්ගියා,
කාරාපෙත්වා සමං මග්ගං අගමා යෙන සොණකො.

3514. උය්‍යානභූමිං ගන්ත්වාන විචරන්තො බ්‍රහාවනෙ,
අද්දසා සොණකං දකබි දය්හමානෙසු නිබ්බුතං.

3515. කපණොවතායං භික්ඛු මුණ්ඩො සඞ්ඝාටිපාරුතො,
අමාතිකො අපිතිකො රුක්ඛමූලස්මිං ඣායති.

3516. ඉමං වාක්‍යං නිසාමෙත්වා සොණකො එතදබ්‍රවි,
න රාජ කපණො හොති ධම්මං කායෙන එස්සයං.

---

1. දිට්ඨ – මජ්ඣ. සය්හ.
2. මක්ඛාසි – මජ්ඣ.
3. සහ පංසුකීළිතං – වි.
4. සොණකක්ඛිස්සං – මජ්ඣ.
5. කතමස්මිං – මජ්ඣ.
6. කත්ථසොණකමද්දක්ඛි – මජ්ඣ.
7. ජීවිතෙ – මජ්ඣ.
8. මූලම්හි – මජ්ඣ.
9. ඩය්හමානෙසු – වි. මජ්ඣ, සය්හ.

සටිසිනිපාතය

1. සොණක ජාතකය

3508. සොණක නම් යහළුවා වසන තැන අසා කියන්නා වූ කවරකුහට මම සියයක් දෙම් ද, දැක කියන්නා වූ කවරකුහට දහසක් දෙම් ද, වැලිකෙළියෙහි පටන් යහළු වූ සොණක නම් තැනැත්තා ගැන මට කවරෙක් නම් කියන්නේ ද?

3509. ඉක්බිති තරුණ වූ පඤ්චවූළක නම් මාණවක තෙම ප්‍රතිගායනා වශයෙන් මේ ගාථාව කීවේ ය. මහරජතුමනි, සොණක නම් තැනැත්තා ගැන අසා කියන්නා වූ මට සියයක් දුන මැනැවි. සොණක නම් තැනැත්තා දැක කියන්නා වූ මට දහසක් දුන මැනැවි. වැලිකෙළියෙහි පටන් යහළු වූ සොණක නම් යහළුවා මම කියමි යි.

3510. මාණවකය, ඒ සොණක තෙම නුඹ විසින් කිනම් ජනපදයෙක්හි දී දක්නා ලද්දේ ද? කවර රටක දී කවර නියම්-ගමෙක්හි දක්නා ලද ද, ඒ කරුණ විචාරනු ලබන්නා වූ නුඹ මට කියව යි රජ තෙම කීයේ ය.

3511. දේවයන් වහන්ස, නුඹ වහන්සේගේ ම රටෙහි නුඹ වහන්සේගේ ම උයන් බිමෙහි සෘජු වූ කඳ ඇති නිල් පැහැති සිත්කලු වූ වැහිවලාකුළු බඳු ගසින් ගස හා අත්තෙන් අත්ත එකට වෙළීගත් මහා සාලවෘක්ෂයෝ වෙත්.

3512. ඒ සාලවෘක්ෂයන්ගේ මුල්හි සොණක තෙමේ කාමූ-පාදනයන්ගෙන් පිරී පවත්නා ලොකයෙහි කාමූපාදන විරහිත වූයේ එකොළොස් ගින්නෙන් දැවෙන ලොකයෙහි නිවුණේ ම ධ්‍යාන කෙරේ යයි තරුණ තෙම කීයේ ය.

3513. ඉක්බිති ඒ අරින්දම රජතෙම සිවුරහ සෙනග සමග පිටත් විය. මහ සම කරවා සොණක නම් පසේබුදුන් වහන්සේ යම් තැනෙක්හි නම් එහි ගියේ ය.

3514. රජතෙම උයන් බිමට ගොස් ඒ මහා උයන්හි හැසිරෙන්නේ එකොළොස් ගින්නෙන් දැවෙන සත්වයන් අතුරෙහි නිවී වැඩහුන් සොණක නම් පසේබුදුන් වහන්සේ දක්කේ ය.

3515. හිස මුඩු කරගත් සහළ සිවුරක් පෙරැව් මේ මහණ තෙම දිළින්දෙකි. මා පියන් නැත්තේ ම ගස මුල ධ්‍යාන කෙරේ යයි කීවේ ය.

3516. සොණක පසේබුදුරජාණන් වහන්සේ මේ වදන් අසා මෙසේ කීහ. ''මහරජ, ආර්‍යමාර්ගධර්මය නාමකායයෙන් ස්පර්ශ කරනලද තැනැත්තා දිළින්දෙක් නොවන්නේ ය''.

3517. යොධ ධම්මං නිරංකත්වා අධම්මමනුවත්තති,
ස රාජ කපණො හොති පාපො පාපපරායනො.

3518. අරින්දමොති මෙ නාමං කාසිරාජාති මං විදූ,
කච්චි හොතො සුඛසෙය්‍යා ඉධ පත්තස්ස සොණක.

3519. සදපි භද්‍රමධනස්ස අනාගාරස්ස භික්ඛුනො,
න තෙසං කොටෙඨ ඔපෙතති න කුම්භිං න කළොපියං
පරනිට්ඨිත[1]මෙසානා තෙන යාපෙතති සුබ්බතා.

3520. දුතියම්පි භද්‍රමධනස්ස අනාගාරස්ස භික්ඛුනො,
අනවජ්ජපිණ්ඩා හොත්තබ්බා න ච කොචූපරොධති.

3521. තතියම්පි භද්‍රමධනස්ස අනාගාරස්ස භික්ඛුනො,
නිබ්බුත[2]පිණ්ඩා හොත්තබ්බා න ච කොචූපරොධති.

3522. චතුත්ථම්පි භද්‍රමධනස්ස අනාගාරස්ස භික්ඛුනො,
මුත්තස්ස රටෙඨ චරතො සඩ්කා යස්ස න විජ්ජති.

3523. පඤ්චමම්පි භද්‍රමධනස්ස අනාගාරස්ස භික්ඛුනො,
නගරම්හි දයහමානම්හි නාස්ස කිඤ්චි අදයහථ.

3524. ඡට්ඨම්පි භද්‍රමධනස්ස අනාගාරස්ස භික්ඛුනො,
රටෙඨ විලුම්පමානම්හි නාස්ස කිඤ්චි අහාරථ.[3]

3525. සත්තමම්පි භද්‍රමධනස්ස අනාගාරස්ස භික්ඛුනො,
වොරෙහි රක්ඛිතං මග්ගං යෙ චරිංසු පරිපන්ථිකා
පත්තචීවරමාදාය සොත්ථිං ගච්ඡති සුබ්බතො.

3526. අට්ඨමම්පි භද්‍රමධනස්ස අනාගාරස්ස භික්ඛුනො,
යං යං දිසං පක්කමති අනපෙක්ඛාව ගච්ඡති.

---

1. පරිනිට්ඨිත - වි. මඡසං, සය්‍හා,
2. නිබ්බුතො - වි. මඡසං,
3. ආහරථ - මඡසං,

3517. මහරජ, මේ ලොකයෙහි යම් කිසිවෙක් දස කුසල් දහම් බැහැර කොට දස අකුසල්හි යෙදේ ද, පාපී වූ ද පාපීන්ට පිහිට වූ ද හෙ තෙමේ දිළින්දෙක් වේ යයි.

3518. අරින්දම යනු මාගේ නම වෙයි. මා කසිරජය යි දනිත්. සොණකයන් වහන්ස, මෙහි පැමිණි පින්වත් නුඹ වහන්සේට සුවපහසු කෙසේ ද යි,

3519. මහරජ, ගිහිගේ හැරපියා පැවිදි වූ නිර්ධන භික්ෂුවකට සැමදා ම යහපත් ය. මහරජ, ඔවුන්ගේ කොෂ්ඨාගාරයෙහි ධන ධාන්‍ය තැන්පත් නො කෙරෙත්. සැළෙහි ද නො දමත්. පැසෙහි ද නො දමත්. මනා පැවතුම් ඇති අනුන් විසින් නිමවන ලද්ද වූ ආහාර සොයන ඔවුහු ඒ දනුන් දෙන අහරින් යැපෙත්.

3520. යම් හෙයෙකින් කැප සරුප් ලෙස ලැබුණු හෙයින් නිරවද්‍ය පිණ්ඩාහාරය වැළඳිය යුතු වේ ද, ඒ පිණ්ඩාහාරය හෙතුවින් කිසියම් ක්ලෙශයකුත් පීඩා නො කෙරේ ද, එ හෙයින් ගිහිගේ හැරපියා පැවිදි වූ නිර්ධන භික්ෂුහට මේ දෙවැනි යහපත ද වේ.

3521. යම් හෙයෙකින් පඤ්චිකා වැළඳිය යුතු හෙයින් නිබ්බුතපිණ්ඩය නම් ලත් පිණ්ඩාහාරය වැළඳිය යුතු වේ ද, ඒ පිණ්ඩාහාරය හෙතුවින් කිසියම් ක්ලේශයකුත් පීඩා නො කෙරේ ද එ හෙයින් ගිහිගේ හැරපියා පැවිදි වූ නිර්ධන භික්ෂුහට තෙ වැනි යහපත ද වේ.

3522. යම් හෙයෙකින් කුලාදියෙහි නො ඇලී රටෙහි හැසිරෙන යම් ඒ භික්ෂුවක්හට රාගාදි කිසියම් සඞ්ග කෙනෙක් නැද්ද; එ හෙයින් ගිහිගේ හැරපියා පැවිදි වූ නිර්ධන භික්ෂුහට මේ සිවු වැනි යහපතත් වේ.

3523. යම් හෙයෙකින් නගරය ගින්නෙන් දැවෙනු ලබන කල්හි යම් භික්ෂුවකගේ කිසිවක් නො දැවේ ද, එ හෙයින් ගිහිගේ හැරපියා පැවිදි වූ නිර්ධන භික්ෂුහට මේ පස්වැනි යහපතත් වේ.

3524. යම් හෙයෙකින් රට සොරුන් පැහැර ගනු ලබන කල්හි මේ භික්ෂුවගේ කිසිවක් පැහැර නො ගනු ලැබේ ද, එ හෙයින් ගිහිගේ හැරපියා පැවිදි වූ නිර්ධන භික්ෂුහට මේ සවැනි යහපතත් වේ.

3525. යම් හෙයෙකින් සොරුන් විසින් රක්නා ලද මාර්ගයෙහි ද අන්‍ය වූ යම් බඳු මාර්ගොපද්‍රව ඇත් නම් එ බඳු තැන්හි ද නො පැවතුම් ඇති භික්ෂු තෙම පා සිවුරු ගෙන සුවසේ යයි ද, එ හෙයින් ගිහිගේ හැරපියා පැවිදි වූ නිර්ධන භික්ෂුහට මේ සත් වැනි යහපතත් වේ.

3526. යම් හෙයෙකින් භික්ෂු තෙම යම් යම් දිසාවකට පිටත් ව යේ ද, ඒ ඒ දිසාවට අපෙක්ෂා රහිත ව යේ ද, එ හෙයින් ගිහිගේ හැරපියා පැවිදි වූ නිර්ධන භික්ෂුහට මේ අට වැනි යහපතත් වේ.

3527. බහූනි[1] සමණභද්දානි යෙ ත්වං භික්ඛු පසංසසි,
අහඤ්ච ගිද්ධො කාමෙසු කථං කාහාමි සොණක.

3528. පියා මෙ මානුසා කාමා අථො දිබ්‍යාපි[2] මෙ පියා,
අථ කෙන නු වණ්ණෙන උභො ලොකෙ ලභාමසෙ.

3529. කාමෙසු ගිද්ධා කාමරතා කාමෙසු අධිමුච්ඡිතා,
නරා පාපානි කම්මානි උපපජ්ජන්ති දුග්ගතිං.

3530. යෙ ච කාමෙ පහන්ත්වාන නික්කඞ්ඛන්තා අකුතොභයා,
එකොදිභාවාධිගතා න තෙ ගච්ඡන්ති දුග්ගතිං.

3531. උපමෙන්න කරිස්සාමි තං සුණොහි අරින්දම,
උපමායපිධෙච්චෙ[3] අත්ථං ජානන්ති පණ්ඩිතා.

3532. ගඞ්ගාය කුණපං දිස්වා වුය්හමානං මහණ්ණවෙ,
වායසො සම්විලොසි අප්පපඤ්ඤෙසු අචෙතසො.

3533. යානඤ්ච වතිදං ලද්ධං භයොඛාදාය අනප්පකො,
තඤ්ච රත්තිං තඤ්ච දිවා තඤ්චෙව නිරතො මනො.

3534. බාදං නාගච්ඡ මංසානි පිවං භාගීරථොදකං,
සම්පස්ස වනවෙත්තානි න පලෙථ[4] විහඞ්ගමො.

3535. තඤ්ච ඔතරණී ගඞ්ගා පමත්තං කුණපෙ රතං,
සමුද්දං අජ්ඣගාහාසි අගති යත්ථ පක්ඛිනං.

3536. යො ච භක්ඛපරිකප්පිණො උපනිච්චං[5] විහඞ්ගමො,
න පච්ඡතො න දූරතො නූභතරං නොපි දකප්පිණං.

3537. දීපං සො න අජ්ඣගඤ්ඡි අගති යත්ථ පක්ඛිනං,
සො ච තඤ්චෙව පාපත්ථ යථා දුබ්බලකො තථා.

---

1. බහූ පි භද්දා එතෙසං – මජ්ඣං.
   බහූපි භද්දකා එතෙ – වි.
2. දිබ්බාපි – වි.
3. උපමාය මිධෙකච්චෙව – මජ්ඣං.
4. නපලෙථ – මජ්ඣං.
5. උපදච්චා – වි. මජ්ඣං.

3527. භික්ෂූන් වහන්ස, නුඹ වහන්සේ යම් ඒ ශ්‍රමණබ්‍රාහ්මණයන් පසසන සේක් ද, ඒ බඳු ශ්‍රමණබ්‍රාහ්මණයෝ බොහෝ වෙති. සොණකයන් වහන්ස, මම වනාහී කාමයන්හි ගිජු කෙනෙක්මි. කෙසේ නම් එය කෙරෙමි ද?

3528. මට මිනිස් කාමයෝ ප්‍රිය වෙත්. වැළි දිව්‍යමය කාමයෝ ද ප්‍රිය වෙත්. එසේ ඇති කල්හී නුවර ආකාරයෙකින් දෙ ලොවැ ම කාම සම්පත් ලබන්නෙමි ද යි රජ තෙමේ කීවේ ය.

3529. මහරජ, කාමයන්හි ගිජු වූ කාමයන්හි ඇළුණා වූ, කාමයන්හි අධික වශයෙන් මුසපත් වූ මනුෂ්‍යයෝ පාපකර්ම කොට දුගතියෙහි උපදිති.

3530. යමෙක් කාමසම්පත් හැරපියා ගිහි ගෙයින් නික්මුණාහු ඝොසිතුත් බියක් නැත්තාහු හුදෙකලා වාසයට ගියෝ වෙත් ද, ඒ පැවිද්දෝ දුගතියට නො යත්.

3531. අරින්දම රජුනි, තොපට උපමාවක් ගෙනහැර පාන්නෙමි. එය අසව. මෙ ලොවැ ඇතැම් පණ්ඩිත කෙනෙක් උපමායෙනුදු අර්ථය දැනැගනිත්.

3532. අනුවණ වූ කාරණාකාරණ නොසිතන කවුඩෙක් ගැඹුරු පුළුල් දිය ඇති ගඟෙහි පාවෙමින් යන්නා වූ ඇත් කුණපයක් දැක මෙසේ සිතුවේ ය.

3533. එකාන්තයෙන් මට හස්තියානයෙක් ලැබිණ. මෙය මාගේ ආහාරය ද වේ. එහි ම රෑ දවල් ගෙවන්නෙමි යි කවුඩාගේ සිත ඒ ඇත්කුණෙහි ම ඇලි සිටියේ ය.

3534. ඇතාගේ මස් කමින් භාගීරථී ගඟෙහි දිය බොමින් වනයන් හා වෛත්‍ය වෘක්ෂයන් බලමින් යන ඒ කවුඩා පියාසර කොට නො ගියේ ය.

3535. සමුද්‍රාභිමුඛ වැ ගලාබස්නා වූ ගංගා තොමෝ ඇත්කුණෙහි ඇළුණා වූ ප්‍රමාදයට වන් ඒ කවුඩා ද, යම් තැනෙක්හි පක්ෂීන්ට යා හැකි නො වේ ද, ඒ බඳු මහාසමුද්‍රයට ඇදගෙනැ ගියා ය.

3536. ආහාරය අවසන් වූ ඒ කවුඩු තෙමේ ද අහසට පැන පැළඳික්හි ද පිහිටක් නොලැබුවේ ය. පෙර දික්හි ද පිහිටක් නො ලැබුවේ ය. උතුරු දිසාවෙහි ද පිහිටක් නො ලැබුවේ ය. දකුණු දිසාවෙහි ද පිහිටක් නො ලැබුවේ ය.

3537. ඒ කවුඩු තෙම යම් තැනෙක්හි පක්ෂීන්ට නො යාහැකි ද එබඳු සාගරය මැද දිවයිනකට නො පැමිණියේ ය. දුර්වලයනු වැටෙන්නාක් මෙන් සාගර මධ්‍යයෙහි ම වැටුණේ ය.

3538. තක්ඛ සාමුද්දිකා මච්ඡා කුම්භීලා මකරා සුසු,
පයයහකාරා ඛාදිංසු එන්දමානං විපක්ඛිනං.[1]

3539. එවමේව තුවං රාජ යෙ චඤ්ඤෙ කාමභොගිනෝ,
ගිද්ධා චෙ න වමිස්සන්ති කාකපක්ඛුය්‍යෙ[2] තෙ විදූ.

3540. එසා තෙ උපමා රාජ අත්ථසන්දස්සනී කතා,
ත්වං ච පඤ්ඤායසෙ තෙන යදි කාහසි වා න වා.

3541. එකවාචම්පි දෙව වාචං භණෙය්‍ය අනුකම්පකෝ,
තතුත්තරිං[3] න භාසෙය්‍ය දසෙ වය්‍යස්ස[4] සන්තිකෙ.

3542. ඉදං වත්වාන පක්කාමි සොණකෝ අමිතබුද්ධිමා,
වෙහාසෙ අන්තලික්ඛස්මිං අනුසාසිත්වාන බන්ධුයං.

3543. කෝ නු මෙ රාජකත්තාරෝ යුත්ත වෙය්‍යත්තිමාගතා,[5]
රජ්ජං නිය්‍යාදයිස්සාමි නාහං රජ්ජනමිත්තීකෝ.

3544. අජ්ජෙව පබ්බජිස්සාමි කෝ ජඤ්ඤා මරණං සුවෙ,
මාහං කාකොව දුම්මේධෝ කාමානං වසමන්වගං.

3545. අත්ථි තෙ දහරෝ පුත්තෝ දීඝාවු රට්ඨවඩ්ඪනෝ,
තං රජ්ජෙ අභිසිඤ්චස්සු සෝ නෝ රාජා භවිස්සති.

3546. විජිතං කුමාරං ආනෙථ දීඝාවුං රට්ඨවඩ්ඪනං,
තං රජ්ජෙ අභිසිඤ්චිස්සං සෝ වො රාජා භවිස්සති.

3547. තතෝ කුමාරං ආනෙසුං දීඝාවුං රට්ඨවඩ්ඪනං,
තං දිස්වා ආලපි රාජා එකපුත්තකං මනොරමං.

3548. සට්ඨි ගාමසහස්සානි පරිපුණ්ණානි සබ්බසෝ,
තෙ පුත්ත පටිපජ්ජස්සු රජ්ජං නිය්‍යාදයාමි තෙ.

---

1. විපක්ඛකං – මජ්ඣං.
2. කාකපක්ඛුනාව – මජ්ඣං.
3. තදුත්තරි – මජ්ඣං.
4. අය්‍යස්ස – වි.
5. සුද්දවෙය්‍යත්තමාගතා – මජ්ඣං.
සුද්දවෙය්‍යානි මාගතා – වි

3538. මුහුදෙහි වාසය කරන්නා වූ මත්ස්‍යයෝ ද කිඹුලෝ ද මෝරු ද සුසු නම් චණ්ඩ මත්ස්‍යයෝ ද විසිරිගිය පියාපත් ඇති සැලෙමින් සිටියා වූ ඒ කවුඩා බලාත්කාරයෙන් කෑහ.

3539. මහරජ, මෙ පරිද්දෙන් ම නුඹ ද කාමභොගී වූ අන්‍යයෝ ද කාමයන්හි ගිජු වූවාහු නම් ඉදින් කාමයන් හැර නො දමන්නාහු ද ඔව්හු කවුඩන්ගේ ප්‍රඥාවට බඳු ප්‍රඥා ඇත්තෝය යි නුවණැත්තෝ කියත්.

3540. මහරජ, මා විසින් කරුණු ප්‍රකාශ වන්නා වූ මේ උපමාව තොපට ගෙනහැර දක්වන ලදී. ඉදින් එය කරන්නෙහි හෝ නොකරන්නෙහි හෝ ඒ සැටියෙන් නුඹ ද ප්‍රකාශ වන්නෙහි යයි (පසේබුදුරජාණන් වහන්සේ අවවාද දුන් සේක.)

3541. අනුකම්පා ඇති තැනැත්තේ එක වරක් කීම ද දෙ වරක් කීම ද කරන්නේ ය. දසයකු ස්වාමියා වෙත මෙන් ඉන් මතු නො කියන්නේ ය.

3542. අප්‍රමාණ වූ බුද්ධි ඇති සොණක පසේබුදුරජාණන් වහන්සේ මෙසේ කියා රජුට අනුශාසනා කොට අහසට නැඟ වැඩමකළ සේක

3543. සමර්ථ වූ ව්‍යක්තභාවයට පැමිණි මේ රාජ්‍යයට සුදුස්සෙන් අභිෂෙක කරන්නෝ කොහි ද? මම රජය භාර දෙන්නෙමි. මම රජයෙන් ප්‍රයොජන නැත්තෙක්මි.

3544. අද ම පැවිදි වන්නෙමි. හෙට මරණය වන්නේ ද යි කවරෙක් දනීද? මම දුෂ්ප්‍රාඥ වූ කවුඩා මෙන් කාමයන්ගේ වසයට නො යමි යි රජ තෙම කීවේ ය.

3545. දේවයන් වහන්ස, නුඹ වහන්සේට රට දියුණු කරන්නා වූ දීසාවු නම් පුතෙක් ඇත්තේ ය. ඔහු රාජ්‍යයෙහි අභිෂෙක කෙරේවා. හෙ තෙමේ අපගේ රජ වන්නේ යැ යි ඇමතියෝ කීහ.

3546. රට දියුණු කරන්නා වූ දීසාවු නම් කුමරා වහා ගෙන එව. මම ඔහු රාජ්‍යයෙහි අභිෂෙක කරන්නෙමි. හෙ තොපගේ රජ වන්නේ යයි රජ තෙමේ කීවේ ය.

3547. ඉක්බිති රට දියුණු කරන්නා වූ දීසාවු කුමාරයා ගෙනාවෝ ය. රජ තෙමේ, සිය එකම පුතු වූ මනරම් ඒ කුමරා දැක මෙ සේ කීය.

3548. පුත්‍රය, හැම ලෙසින් ම සම්පූර්ණ වූ ගම් සැටදහසක් ඇත. ඒ ගම් භාර ගනුව. තොපට රජය පවරා දෙමි.

3549. අජ්ජෙව පබ්බජිස්සාමි යො ජඤ්ඤා මරණං සුවෙ,
මාහං කාකොව දුම්මේධො කාමානං වසමන්වගං.

3550. සට්ඨිනාගසහස්සානි සබ්බාලඞ්කාරභූසිතා,
සුවණ්ණකච්ඡා මාතඞ්ගා හෙමකප්පනවාසසා.

3551. ආරුළ්හා ගාමණියෙහි තොමරඞ්කුසපාණිහි,
තෙ පුත්ත පටිපජ්ජස්සු රජ්ජං නියාදයාමි තෙ.

3552. අජ්ජෙව පබ්බජිස්සාමි යො ජඤ්ඤා මරණං සුවෙ,
මාහං කාකොව දුම්මේධො කාමානං වසමන්වගං.

3553. සට්ඨිඅස්සසහස්සානි සබ්බාලඞ්කාරභූසිතා,
ආජානීයා ච ජාතියා සින්ධවා සීඝවාහනා.

3554. ආරුළ්හා ගාමණියෙහි ඉලදියාවාපධාරිහි,
තෙ පුත්ත පටිපජ්ජස්සු රජ්ජං නියාදයාමි තෙ.

3555. අජ්ජෙව පබ්බජිස්සාමි යො ජඤ්ඤා මරණං සුවෙ,
මාහං කාකොව දුම්මේධො කාමානං වසමන්වගං.

3556. සට්ඨිරථසහස්සානි සබ්බාලඞ්කාරභූසිතා,
දීපා අථොපි වෙය්‍යග්ඝා[1] සබ්බාලඞ්කාරභූසිතා.

3557. ආරුළ්හා ගාමණියෙහි චාපහත්ථෙහි වම්මිහි,
තෙ පුත්ත පටිපජ්ජස්සු රජ්ජං නියාදයාමි තෙ.

3558. අජ්ජෙව පබ්බජිස්සාමි යො ජඤ්ඤා මරණං සුවෙ,
මාහං කාකොව දුම්මේධො කාමානං වසමන්වගං.

3559. සට්ඨිධෙනුසහස්සානි රොහිණීනං පුඬ්ඨගූසභා,
තා පුත්ත පටිපජ්ජස්සු රජ්ජං නියාදයාමි තෙ.

3560. අජ්ජෙව පබ්බජිස්සාමි යො ජඤ්ඤා මරණං සුවෙ,
මාහං කාකොව දුම්මේධො කාමානං වසමන්වගං.

3561. සොළසිත්ථීසහස්සානි සබ්බාලඞ්කාරභූසිතා,
විචිත්‍රවත්ථාභරණා ආමුත්තමණිකුණ්ඩලා
තා පුත්ත පටිපජ්ජස්සු රජ්ජං නියාදයාමි තෙ.

---

1. වෙය්‍යග්ඝා - මජ්ඣං.

3549. මම අද මැ පැවිදි වන්නෙමි. මරණය සෙට පැමිණේ ද යි දන්නේ කවරෙක් ද? මම මෝඩ කවුඩා මෙන් කාමයන්ගේ වසයට නො යමි.

3550. සියලු හස්ත්‍යාලංකාරයෙන් සරසන ලද රන් පොරොදු ඇත්තා වූ රන්මුවා අබරණින් වසන ලද ශරීර ඇත්තා වූ මාතඬ නම් හස්තීහු සැට දහසක් ඇත්තාහ.

3551. පුත්‍රය, තෝමර හා අංකුස ගත් අත් ඇති වැ, නැහුණු ඇතරුවන් ඇති ඒ ඇතුන් භාර ගනුව. තොපට රජය පවරා දෙමි.

3552. මම අද මැ පැවිදි වන්නෙමි. මරණය සෙට පැමිණේ ද යි දන්නේ කවරෙක් ද? මම මෝඩ කවුඩා මෙන් කාම වසයට නො යමි.

3553. සියලු අශ්වාලංකාරයෙන් සරසන ලද කරුණු නො කරුණු හොඳින් දන්නා වූ සින්ධුදෙශයෙහි උපන්නා වූ ඉක්මන් ගමන් ඇති අශ්වයෝ සැට දහසක් වෙති.

3554. පුත්‍රය, ආයුධ හා දුනු දරන අශ්වාරොහකයන් නැහුණු ඒ අසුන් භාර ගනුව. තොපට මම රජය පවරාදෙමි.

3555. අද මැ පැවිදි වන්නෙමි. මරණය සෙට ද යි දන්නේ කවරෙක් ද? මම මෝඩ කවුඩා මෙන් කාම වසයට නො යමි.

3556. සැරසූ, ඔසවන ලද ධජ ඇත්තා වූ දිවි සම් හා ව්‍යාඝ්‍ර සමින් වට කරන ලද්ද වූ සියලු අලංකාරයෙන් අලංකාරවත් වූ රිය සැට දහසෙක් ඇත.

3557. පුත්‍රය, දුනු ගත් අත් ඇති යුද ඇදුමින් සැරසුණු රියැදුරන් නැහුණු ඒ රථයන් භාරගනුව. තොපට රජය පවරා දෙමි.

3558. අද මැ පැවිදි වන්නෙමි. මරණය සෙට ද යි දන්නේ කවරෙක් ද? මම මෝඩ කවුඩා මෙන් කාම වසයට නො යමි.

3559. පුත්‍රය, රතු පැහැති ප්‍රධාන වෘෂභයකු සහිත ධෙනුහු සැට දහසෙක් ඇත. ඔවුන් භාරගනුව. තොපට රජය පවරාදෙමි.

3560. අද මැ පැවිදි වන්නෙමි. මරණය සෙට ද යි දන්නේ කවරෙක් ද? මම මෝඩ කවුඩා මෙන් කාම වසයට නො යමි.

3561. සියලු අලංකාරයෙන් සරසන ලද්ද වූ වස්ත්‍රාභරණ ඇති පලන් මිණිකොඩොලින් යුත් සොළොස් දහසක් ස්ත්‍රීහු ඇත්තාහ. පුත්‍රය, ඔවුන් භාරගනුව. නුඹට රජය පවරාදෙමි.

3562. අජ්ජේව පබ්බජිස්සාමි තෝ ජකූසූ මරණං සුවේ,
මාහං කාකෝව දුම්මේධෝ කාමානං වසමන්වගං.

3563. දහරයේසව මේ තාත මාතා මතානි මේ සුතං,
තයා විනා අහං තාත ජීවිතුම්පි න උස්සහේ.

3564. යථා ආරක්ඛකං නාගං පොතෝ අදේවති පවිජතෝ,
ජෙස්සන්තං[1] ගිරිදුග්ගේසු සමේසු විසමේසු ච.

3565. එවං තං අනුගවිජාමි පුත්තමාදය ගවිජතෝ,
සුහරෝ තේ භවිස්සාමි න තේ හෙස්සාමි දුබ්භරෝ.

3566. යථා සාමුද්දිකං නාවං වාණිජානං ධනේසිනං,
වොහාරෝ තත්ථ ගම්භයා වාණිජා බ්‍යසනී[2] සියා
එවමේව[3] පුත්තකලි අනන්තරායකරෝ මම.

3567. ඉමං කුමාරං පාපේථ පාසාදං රතිවඩ්ඪනං,
තත්ථ කම්බුසහත්ථායෝ යථා සක්කංව අච්ඡරා
තා නං තත්ථ රමේස්සන්ති තාහි වේසෝ රමිස්සති.

3568. තතෝ කුමාරං පාපේසුං පාසාදං රතිවඩ්ඪනං,
තං දිස්වා අවචුං[4] කකූසූ දීසාවූ රට්ඨවඩ්ඪනං.

3569. දේවතානුසි ගන්ධබ්බා ආදු සක්කා පුරින්දදේ,
කෝ වා ත්වං කස්ස වා පුත්තෝ කථං ජානෙමු තං මයං.

3570. නමත්ථි දේවෝ න ගන්ධබ්බා නපි[5] සක්කා පුරින්දදේ,
කාසි රඤ්ඤූ අහං පුත්තෝ දීසාවූ රට්ඨවඩ්ඪනෝ
මමං හරථ භද්දං වෝ[6] අහං භත්තා භවාමි වෝ.

3571. තං තත්ථ අවචුං කකූසූ දීසාවූං රට්ඨවඩ්ඪනං,
කුහිං රාජා අනුප්පත්තෝ ඉතෝ රාජා කුහිං ගතෝ.

---

1. දෙස්සන්තං – මජ්ඣං.
2. බ්‍යසනං – මජ්ඣං.
3. එවමේවායංපුත්තකලි – වී. මජ්ඣං.
4. අවච්ං – මජ්ඣං,
5. නමත්ථි – මජ්ඣං.
6. තෙ – මජ්ඣං.

3562. අද මැ පැවිදි වන්නෙමි. මරණය සෙට දැ යි දන්නේ කවරෙක් ද? මම මෝඩ කවුඩා මෙන් කාම වසයට නො යෙමි යි පියරජ තෙම කීයේ ය.

3563. පියාණන් වහන්ස, මා ළඳරු කල්හි මැ මාගේ මව මළා යැයි අසන ලදී. පියාණන් වහන්ස, නුඹ වහන්සේගෙන් වෙන් ව මම ජීවත් වන්නටත් නො සිතමි.

3564. සම වූ ද විසම වූ ද ගිරි දුර්ගයන්හි හැසිරෙන්නා වූ වන්‍ය හස්තියකු පසුපසින් ඇත් පැටවෙක් යම්සේ හැසිරේ ද,

3565. එ පරිද්දෙන් මම නුඹ වහන්සේ සමඟ යමි. පුතු ගෙනයන්නා වූ නුඹ වහන්සේට මම සුහර ව (පොෂණයට පහසු ලෙස) පවතින්නෙමි. නුඹ වහන්සේට පොෂණය කට නොහැකි පරිදි (දුහර) නො වන්නෙමි යි පුත්‍රයා කීවේ ය.

3566. ධන සොයන්නා වූ වෙළෙඳුන්ගේ මුහුදු යාත්‍රාවක් ව්‍යවහාරයෙක් (මත්ස්‍ය, රකුස්, දියසුළි ආදී යටට අදනයෙක්) යම්සේ අල්ලා ගනී ද එ විට එහි වෙළෙන්දෝ ව්‍යසනයට පත් වන්නාහු ය. එ මෙන් ම ලාමක පුත්‍රයා මාගේ පැවිද්දට අන්තරාය කරන්නෙකැ යි රජ තෙමේ කීවේ ය.

3567. අමාත්‍යවරුනි, මේ කුමාරයා ඇලුම් වඩන පහයට ගෙන යවු, එහි ස්වර්ණාභරණයෙන් සැරසුණු ඒ ස්ත්‍රීහු අප්සරාවන් විසින් සිත් අලවනු ලබන ශක්‍රයා මෙන් ඒ කුමරහු එහි අභිරමණය කරවන්නාහ. කුමාර තෙමේ ද ඒ ස්ත්‍රීන් සමඟ අභිරමණය කරන්නේ යැ යි රජ තෙම කීයේ ය.

3568. ඉන් පසු කුමරු ඇලුම් වඩන පහයට පැමිණවූහ. එහි නාටක ස්ත්‍රීහු රට දියුණු කරන්නා වූ දීසාවු නම් ඒ කුමරා දැක මෙසේ කීහ:

3569. නුඹ වහන්සේ දේවතාවෙක් ද? ගාන්ධර්වයෙක් ද? නො එසේ නම් පුරින්දද නම් ශක්‍රයා වවු ද? නුඹ වහන්සේ කවරෙක් ද? කාගේ පුතෙක් හෝ වවු ද? ඒ කරුණ අපි කෙසේ දැනගනිමු ද?

3570. මම දෙවියෙක් නො වෙමි. ගාන්ධර්වයෙක් ද නො වෙමි. පුරින්දද නම් ශක්‍රයා නො ද වෙමි. මම වනාහි කසී රජුගේ පුත්‍ර වූ රට දියුණු කරන්නා වූ දීසාවු නමැත්තෙමි. මා කෙරෙහි රුචි කරවු. නුඹලාට යහපතක් වේවා. මම නුඹලාගේ ස්වාමිපුරුෂයා වන්නෙමි යි කුමාරයා කීවේ ය.

3571. එහි ඒ ස්ත්‍රීහු රට දියුණු කරන්නා වූ ඒ දීසාවු කුමරාට මෙසේ කීහ: රජ තෙමේ කොහි පැමිණියේ ද? රජ තෙමේ මෙයින් කොහි ගියේ ද?

3572. පඨමං රාජා අතික්කමෙත්වා ථලෙ රාජා පතිට්ඨිතො,
අකණ්ටකං අගහනං පටිපන්නො මහාපථං.

3573. අහඤ්ච පටිපජ්ජාමි මග්ගං දුග්ගතිගාමිනං,
සකණ්ටකං සගහනං යෙන ගච්ඡන්ති[1] දුග්ගතිං.

3574. තස්ස තෙ සාගතං රාජ සීහස්සෙව ගිරිබ්බජං,
අනුසාස මහාරාජ තවං නො සබ්බාසමිස්සරොති.

සොණකජාතකං.

2. සඩ්කිච්චජාතකං.

3575. දිස්වා නිසින්නං රාජානං බ්‍රහ්මදත්තං රථෙසභං,
අථස්ස පටිවෙදෙසි යස්සාසි අනුකම්පකො.

3576. සඩ්කිච්චායං අනුප්පත්තො ඉසීනං සාධුසම්මතො,
තරමානරූපො නියාහි බ්‍රහ්මං පස්ස මහෙසිනං.

3577. තතො ච රාජා තරමානො යුත්තමාරුය්හ සන්දනං,
මිත්තාමච්චපරිබ්‍යූළ්හො අගමාසි රථෙසභො.

3578. නික්ඛිප්ප[2] පඤ්ච කකුධානි කාසීනං රට්ඨවඩ්ඪනො,
වාළවීජනිමුණ්හීසං ඛග්ගං ඡත්තඤ්ච වාහනං.

3579. ඔරුය්හ රාජා යානම්හා ඨපයිත්වා[3] පවෙදනං,
ආසීනං දයපඤ්ඤම්හි සඩ්කිච්චමුපසඩ්කමි.

3580. උපසඩ්කමිත්වා සො රාජා සම්මොදි ඉසිනා සහ,
තං කථං වීතිසාරෙත්වා එකමන්තං උපාවිසි.

3581. එකමන්තං නිසින්නොව අථ කාලං අමඤ්ඤථ,
තතො පාපානි කම්මානි පුච්ඡිතුං පටිපජ්ජථ.

1. ගච්ඡාමි – වී. මජ්ඣං.
2. නික්ඛිප – මජ්ඣං.
3. ඨපයිත්වා – මජ්ඣං.

3572. රජ තෙම රාගාදි ක්ලෙශ පංකය ඉක්මැවූයේ ය. රජ තෙම පැවිද්ද නම් වූ ගොඩබිමහි පිහිටියේ ය. රාගාදි කටු නැත්තා වූ ඒ රාගාදියෙන් ගහන නොවූ ස්වර්ගමොක්ෂගාමී වූ මහාමාර්ගයට රජ තෙම පිළිපන්නේ ය.

3573. මම වනාහි යම් මහෙකින් දුගතියට යේ නම් රාගාදි කටු සහිත වූ රාගාදියෙන් ගහන වූ ඒ දුගති මහට පිළිපන්නෙම් වෙමි.

3574. මහරජාණන් වහන්ස, ස්වර්ණමය ගුහාවකට කෙශර සිංහයකුගේ පැමිණීම මෙන් නුඹ වහන්සේගේ මෙහි පැමිණීම යහපත් පැමිණීමෙකි. මහරජාණන් වහන්ස, අපට අනුශාසනා කරන සේක්වා. නුඹ වහන්සේ අප හැමගේ ම අධිපතියහුය.

සොණක ජාතක යි.

2. සඞ්කිච්ච ජාතකය

3575. උයන්පල්ලා රාජසභාවෙහි හුන් ශ්‍රේෂ්ඨරථාචාර්‍ය වූ බ්‍රහ්මදත්ත රජු දැක අනතුරු ව ඒ රජහට මෙසේ දැන්වී ය: ''දේවයන් වහන්ස, නුඹ වහන්සේ යමකුට අනුකම්පා ඇතිසේක් ද,

3576. සෘෂීන් අතුරෙන් මැනැවැයි සම්මත වූ මේ සංකිච්ච නම් තාපස තෙම නුඹ වහන්සේ ගේ උයනට පැමිණියේ වෙයි. එහි වහා යනු මැනැව. නොපමා වැ දැකැගනුව'' යි කියා යි.

3577. ඉක්බිති ශ්‍රේෂ්ඨ රථාචාර්‍ය වූ ඒ රජ තෙමේ සුදුසු වූ යානාවකට නැඟ මිත්‍රාමාත්‍යයන් විසින් පිරිවරන ලද්දේ වහා ගියේ ය.

3578. කසීරට වැසියන්ගේ රට දියුණු කරන්නා වූ රජ තෙම උයන් දොරටුවට පැමිණ වල්විදුනාව ද නළල්පට ද කඩුව ද කුඩය ද උපාහනය ද යන පංචරාජකකුධනාණ්ඩයන් බහාතබා,

3579. රජ තෙමේ යානාවෙන් බැස පංචරාජකකුධභාණ්ඩ ඇමතියා අතට දී දයපසස නම් උයනේ වැඩහුන් සංකිච්ච තාපසයන් වෙතට එළැඹියේ ය.

3580. ඒ රජ තෙමේ සෘෂිවරයා වෙත එළැඹ සෘෂිවරයා සමඟ සතුටු සාමීචි කථා පැවැත්වී ය. ඒ සතුටු සාමීචි කථාව කොටැ නිමවා එකත් පසෙකැ හිඳගත්තේ ය.

3581. එකත් පසෙක හුන්නේ මැ ප්‍රශ්න ඇසීමට කාලය දැන ගත්තේ ය. ඉක්බිති පාපකර්මයන් විචාරීමට පිළිපන්නේ ය.

3582. ඉසිං පුච්ඡාමි[1] සඞ්ඛිච්චං ඉසීනං සාධුසම්මතං,
ආසීනං දයපඤ්ඤඤ්ඤං ඉසිසඞ්ඝපුරක්ඛතං.[2]

3583. කං ගතිං පෙච්ච[3] ගච්ඡන්ති නරා ධම්මානිචාරිනෝ,
අතිවිණ්ණා මයා ධම්මා තම්මේ අසක්ඛිං පුච්ඡිතෝ.

3584. ඉසී අවච සඞ්ඛිච්චෝ කාසීනං රට්ඨවඩ්ඪනං,
ආසීනං දයපඤ්ඤඤ්ඤං මහාරාජ සුණෝහි මේ.

3585. උපපථේන වජන්තඤ්ඤ යෝ මග්ගමනුසාසති,
තඤ්ඤ වෙ වචනං කයිරා නාඤ්ඤ මග්ගෙගයා කණ්ටකෝ.

3586. අධම්මං පටිපන්නඤ්ඤ යෝ ධම්මමනුසාසති,
තඤ්ඤ තෙ වචනං කයිරා න සෝ ගච්ඡෙය්‍ය දුග්ගතිං.

3587. ධම්මෝ පථෝ මහාරාජ අධම්මෝ පන උපපථෝ,
අධම්මෝ නිරයං නෙති ධම්මෝ පාපෙති සුග්ගතිං.

3588. අධම්මචාරිනෝ රාජ නරා විසමජීවිනෝ,
යං ගතිං පෙච්ච ගච්ඡන්ති නිරයෙ තෙ සුණෝහි මේ.

3589. සඤ්ජීවෝ කාළසුත්තෝ ච සඞ්ඝාතෝ[4] දෙව ච රොරුවා,
අථාපරෝ මහාවීචි තපනෝ ච පතාපනෝ.

3590. ඉච්චේතෙ අට්ඨ නිරයා අක්ඛාතා දුරතික්කමා,
ආකිණ්ණා ලුද්දකම්මේහි පච්චෙකා සොළසුස්සදා.

3591. කදරියතාපනා සෝරා අච්චිමන්තා මහබ්භයා,
ලොමහංසනරූපා ච භෙසමා පටිභයා දුඛා.

---

1. පුච්ඡාම - සී්‍ය.
2. පුරක්ඛිතං - මජ්ඣං.
3. පච්ච - මජ්ඣං.
4. සඞ්ඝාටෝ - මජ්ඣං, PTS.

3582. සෘෂීන් අතුරෙන් මැනැවැ යි සම්මත වූ සෘෂි සමූහයා විසින් පිරිවරන ලදු වැ දයපඤ්ඤ නම් උයනෙහි හුන්නා වූ සංකිච්ච නම් සෘෂිවරයා විචාරමි.

3583. දශකුශලධර්මය ඉක්මවා හැසිරෙන සත්වයෝ උත්පත්ති වශයෙන් පරලෙව්හි දී කවර ගතියකට යෙද්ද, මා විසින් ධර්මය ඉක්මවන ලදී. ඒ කරුණ විචාරන ලද්දු වූ මට කියනු මැනැවි.

3584. සංකිච්ච සෘෂි තෙමේ කසීරට වැසියන්ගේ රට දියුණු කරන්නා වූ, දයපඤ්ඤ උයනේ හුන්නා වූ රජුට මෙසේ කීයේ ය. මහරජ, මාගේ වචනය අසව.

3585. සොරුන්ගෙන් ගැවැසීගත් මඟකින් යන්නහුට යමෙක් නිර්භය මාර්ගය කියා දේ නම්, ඉදින් ඔහුගේ වචනයත් කරන්නේ නම්, සොරු නමැති කටු ඔහුට හමු නො වන්නේ ය.

3586. අධර්මයෙහි පිළිපන්නහුට යමෙක් ධර්මයෙන් අනුශාසනා කෙරේ නම්, ඉදින් ඔහු ඔහුගේ වචනයට අනුව පිළිපදී නම් දුගතියට නො යන්නේ ය.

3587. මහරජ, දශකුශල සංඛ්‍යාත ධර්මය තෙම සුගතිගාමී මාර්ගය බැවින් නියම මාර්ගය වේ. දශ අකුශල සංඛ්‍යාත අධර්මය තෙම අපායගාමී මාර්ගය බැවින් නොමනා වන්නේ ය. අධර්මය තෙම සත්වයා නිරයට පමුණුවයි. ධර්මය තෙම සත්වයා සුගතියට පමුණුවයි.

3588. මහරජ, විසම ජීවිකාවෘත්ති ඇති අධර්මචාරී වූ මනුෂ්‍යයෝ පරලෙව්හි දී උත්පත්ති වශයෙන් යම් බඳු ගතියකට යෙද්ද, ඒ නිරයන් ගැන මම නුඹට කියමි. එය අසව.

3589. සංජීව නම් නරකය ද කාළසූත්‍ර නම් නරකය ද සංඝාත නම් නරකය ද රොරුව නම් නරක දෙක ද තවද අන්‍ය වූ මහාවීචි නරකය ද තපන නම් නරකය ද පතාපන නම් නරකය ද,

3590. යන මේ අටමහා නරකයෝ ඉක්මවාලියැ නො හැක්කාහ යි කියන ලද්දහ. මෙ කී එක එක නරකයෙක්හි සිවුපසැ සොළස බැගින් උසස්ද නරකයෝ ද රුදුරු කර්මයෙන් ගැවසීගත්තාහු විද්‍යමාන වෙත්.

3591. ඒ නරකයෝ තද මසුරන් තවන්නෝ යැ. බලවත් දුක් ඇත්තෝ ය. ගිනිසිළු විහිදුවන්නෝ ය. මහත් බිය ඇත්තෝ ය. ලොමුදහගන්නාසුලු ය. බිහිසුනු වූවාහු ය. ප්‍රතිභය ඇත්තාහු ය. දුක් ගෙන දෙන්නාහ.

3592. චතුඝාතණ්ඩා චතුද්වාරා විභත්තා භාගසෝ මිතා,
අයෝපාකාරපරියන්තා අයසා පටිකුජ්ජිතා.

3593. තෙසං අයෝමයා භූමී ජලිතා තෙජසා යුතා,
සමන්තා යොජනසතං ඵුටා තිට්ඨන්ති සබ්බදා.

3594. එතෙ පත්තා නිරයෙ උද්ධපාදා අවංසිරා,
ඉසීනං අතිවත්තාරෝ සඤ්ඤතානං තපස්සිනං.

3595. තෙ භූනහුනෝ පච්චන්ති මච්ඡා බිලකතා යථා,
සංවජ්ජරෙ අසඞ්ඛෙය්‍යා නරා කිබ්බිසකාරිනෝ.

3596. දයහ[1]මානෙන ගත්තෙන නිච්චං සන්තාරබාහිරං,
නිරයා නාධිගච්ඡන්ති ද්වාරං නික්ඛමනෙසිනෝ.

3597. පුරත්ථිමෙන ධාවන්ති තතෝ ධාවන්ති පච්ඡතෝ,
උත්තරෙනපි ධාවන්ති තතෝ ධාවන්ති දක්ඛිණං.

3598. යං යං හි ද්වාරං ගච්ඡන්ති තං තදෙව පිථීයති,[2]
බහූනිවස්සසහස්සානි[3] ජනා නිරයගාමිනෝ.[4]
බාහා පග්ගය්හ කන්දන්ති පච්චා දුක්ඛං අනප්පකං.

3599. ආසීවිසංව කුපිතං[5] තෙජස්සිං[6] දුරතික්කමං,
න සාධුරූපෙ ආසීදෙ සඤ්ඤතානං තපස්සිනං.

3600. අතිකායෝ මහිස්සාසෝ අජ්ජුනෝ කෙකකාධිපෝ,[7]
සහස්සබාහු උච්ඡින්නෝ[8] ඉසිමාසජ්ජ ගොතමං.

3601. අරජං රජසා වජ්ජං කිසං අවකිරිය දණ්ඩකී,
තාලොව මූලතෝ[9] ඡින්නෝ සරාජා විභවඞ්ගතෝ.

3602. උපහච්ච මනං මෙජ්ඣං[10] මාතඞ්ගස්මිං යසස්සිනෙ,
සපාරිසජ්ජා උච්ඡින්නා මෙජ්ඣාරඤ්ඤං[11] තදා අහූ.

---

1. ඩයහ – වී. මජ්ඣං.
2. පිධියරෙ – මජ්ඣං.
3. බහූනිසතසහස්සානි – වී. මජ්ඣං.
4. වාසිනෝ – වී.
5. කුපිතං – මජ්ඣං.
6. තෙජසිං – වී. මජ්ඣං.
7. කෙතකාධිපෝ – වී. මජ්ඣං.
8. අවජීනෙනා – මජ්ඣං:
9. මූලකෝ – මජ්ඣං.
10. මජ්ඣෙකා – මජ්ඣං.
11. මජ්ඣාරඤ්ඤං – මජ්ඣං.

3592. කොන් යතරක් ඇත්තාහ. දෙර සතරක් ඇත්තාහ. කොටස් වශයෙන් ප්‍රමාණ කොට බෙදන ලද්දහ. යපවුරෙන් පිරිකෙව් කරන ලද්දහ. යපියනින් වසන ලද්දහ.

3593. ඒ නරකයන්ගේ අයොමය භූමිය ගින්නෙන් දිලිසෙන්නී තෙදින් යුතු වූවා ය. හාත්පස යොදුන් සියයක් හැම කල්හි පැතිර සිටී.

3594. තවුස්දම් රක්නා ශීල සංයමයෙන් යුත් ඍෂීන්ට පරුෂ වචන කියමින් ඉක්මවා බණින මොව්හු පා උඩුකුරු වූවාහු යටිකුරු වූ හිස් ඇති ව නිරයෙහි වැටෙති.

3595. ඍෂීන්ට පරුෂ වචන කීමෙන් ඉක්මවා බැන්නා වූ ඒ පව්කාර මිනිස්සු කොටස් වශයෙන් වෙන් කළ මසුන් සේ අසංඛ්‍ය සංවත්සරයන්හි පැසෙත්.

3596. නිතොර ඇතුළත පිටත දෙක්හි ම දනු ලබන ශරීරයෙන් යුතු ව නරකයෙන් නික්මෙනු කැමැති වූවාහු ද දෙරටුවට නො පැමිණෙත්.

3597. පෙර දිගට දුවත්. ඉන්පසු බටහිරට ද දුවත්. උතුරු දිගට ද දුවත්. ඉන්පසු දකුණු දෙසට ද දුවත්.

3598. යම් යම් දෙරටුවකට යෙත් නම් ඒ ඒ දෙරටු වැසෙයි. මෙසේ නිරයගාමී ජනයෝ අනල්ප වූ නිරය දුකට පැමිණ බොහෝ වර්ෂ දහස් ගණන් දෙ අත් හිස්හි බැඳැගත්තාහු හඬත්.

3599. එ හෙයින් ළං වියැ නොහැකි කිපියා වූ තෙදැති ආශීර්විෂයකු සේ සංයම ඇත්තා වූ තපස්වීන්ට පරුෂ වචනයෙන් සටා නො බණින්නේ ය. එ බදු යහපත් ගති ඇති ගුණවතුන් නො ගටන්නේ ය.

3600. මහත් ශරීර ඇති දුනු දරන්නා වූ දහසක් බාහු ඇත්තා වූ කේකක රටට අධිපති වූ අර්ජුන නම් රජ තෙම ගෞතම නම් ඍෂිවරයා ගටා බැණැ විනාශයට පත්වූයේ ය.

3601. ඒ දණ්ඩකී රජ තෙම රජස් රහිත වූ කිසවච්ඡ තවුසා මතැ රජස් විසුරුවා මුළින් සිඳින ලද තල් ගසක් මෙන් විනාශයට පත් විය.

3602. යශස් ඇති මාතඞ්ග ඍෂිවරයා කෙරෙහි සිත දූෂ්‍ය කරගත් මේධ්‍ය රජ තෙමේ පිරිස් සහිත වැ සිඳී ගියේ ය. එ කල්හි මෙධ්‍යාරාණ්‍ය විය.

3603. කණ්හදීපායනාසජ්ජ ඉසිං අන්ධකවෙණ්හුයෝ,
අසූකමූසලං[1] හන්ත්වා සම්පත්තා යමසාධනං.

3604. අථායං ඉසිනා සත්තෝ අනන්තලිකෙඛ චරෝ පුරෙ,
පාවෙක්ඛි පඨවිං[2] වෙච්චා භීතත්තෝ පත්තපරියායං.

3605. තස්මා හි ජන්තුගමනං නප්පසංසන්ති පණ්ඩිතා,
අදුට්ඨචිත්තෝ භාසෙය්‍ය ගිරං සච්චූපසංහිතං.

3606. මනසා චේ පදුට්ඨේන යෝ නරෝ පෙක්ඛතෙ මුනිං,
විඤ්ඤාවරණසම්පන්නං ගන්ත්වා සෝ නිරයං අධෝ.

3607. යෙ වුද්ධිං[3] පරිභාසන්ති එරුසූපක්කමා ජනා,
අනපච්චා අදයාදා තාලවත්ථූ භවන්ති තෙ.

3608. යෝ ච පබ්බජිතං[4] හන්ති කතකිච්චං මහෙසිනං.
ස කාළසුත්තෙ නිරයෙ චිරරත්තාය පච්චති.

3609. යෝ ච රාජා අධම්මට්ඨෝ රට්ඨවිද්ධංසනෝ[5] චුතෝ,
තාපයිත්වා ජනපදං තාපනෙ පෙච්ච[6] පච්චති.

3610. යෝ ච වස්සසහස්සානං[7] සතං දිබ්‍යානි[8] පච්චති,
අවීචිසඞ්ඝපරෙතෝ සෝ දුක්ඛං වෙදෙති වෙදනං.

3611. තස්ස අඞ්ගිසිබා කායා නිච්ඡරන්ති පභස්සරා,
තෙජොහක්ඛායස්ස ගත්තානි ලොමගෙහෙහි නබෙහි ච.

3612. දයහමානෙන ගත්තෙන නිච්චං සන්තරබාහිරං,[10]
දුක්ඛාභිතුන්නෝ නදති නාගෝ තුත්තඳ්ධිතෝ[11] යථා.

3613. යෝ ලොභා පිතරං හන්ති දෙසා වා පුරිසාධමෝ,
ස කාළසුත්තෙ නිරයෙ චිරරත්තාය පච්චති.

---

1. මූසලා – මජ්ඣං.
2. පඨවිං – මජ්ඣං.
3. වුඩ්ඪිං – මජ්ඣං.
4. පබ්බජිතං – මජ්ඣං.
5. රට්ඨධංසනෝ – වි. මජ්ඣං.
6. පච්ච – මජ්ඣං.
7. වස්සසහස්සානි – මජ්ඣං.
8. දිබ්බානි – මජ්ඣං.
9. ඩය්හ – වි. මජ්ඣං.
10. අන්තර – මජ්ඣං.
11. තුත්තවට්ටිතෝ – මජ්ඣං.
තුණ්ඩවට්ටිතෝ – සී්‍යා.

3603. අන්ධකවෙණුහු නම් රජවරු කණ්හදීපායන නම් තවුසා ගටා ඔවුනොවුන් මොහොලින් නසාගෙන යම පුරයට පිවිසියහ.

3604. වැළි දු පෙර අහසැ හැසිරුණා වූ චේතිය නම් රජ තෙම කපිල තවුසා සමඟ විරුඬ වූයේ සෘද්ධියෙන් පිරිහෙත් ම මරණාසන්න කාලයට පැමිණ පොළොවැ පිවිසියේ ය.

3605. එ හෙයින් නුවණැත්තෝ ඡන්දාදියෙන් අගතියට යෑම නො පසසත්. දූෂ්‍ය නො වූ සිත් ඇත්තේ සත්‍ය වචන කියන්නේ ය.

3606. ඉදින් යම් මිනිසෙක් ප්‍රදූෂ්‍ය වූ සිතින්, අෂ්ටවිද්‍යා පසළොස්චරණයන්ගෙන් යුත් මුනිවරයකු දෙස බලයි ද, හෙ තෙමේ ඒ අධොගමනීය කර්මයෙන් අධොභාගයෙහි වූ නිරයට යන්නේ ය.

3607. නපුරු ගති ඇති යම් කෙනෙක් ගුණයෙන් හා වයසින් වැඩිහිටියන්ට අවමන් කෙරෙද්ද, ඔව්හු දිටුදැමියෙහි ම මුලින් සිඳින ලද තල් ගසක් මෙන් වැනැසෙති. පරලෝ වශයෙන් දරුවන් හෝ වස්තුව හෝ නො ලබත්.

3608. යමෙක් වනාහි කෘතකෘත්‍ය වූ ප්‍රව්‍රජිත මහර්ෂියකු නසා ද හෙ කාළසූත්‍ර නම් නරකයෙහි බොහෝ කලක් පැසෙනු ලැබේ.

3609. යමෙක් වනාහි අධර්මයෙහි පිහිටා රට වනසන්නේ වේ ද, ජනපදය තවා මෙයින් චුත වැ පරලෙව්හි තාපන නම් නරකයෙහි පැසෙති.

3610. යමෙක් දිව්‍යවර්ෂ ලක්ෂයක් එහි පැසේ ද, ගිනිසිළු සමූහයෙන් වටකරන ලද්ද වූ හෙ තෙමේ දුක් වූ වෙදනාවක් මැ විඳී.

3611. ගිනි මැ අනුභව කරන ඔහුගේ ශරීරයෙන් ප්‍රභාස්වර වූ ගිනිසිළු පිට වේ. ලොමාග්‍රවලින් සහ නිය අගින් ද යුත් සියලු ශරීරාවයවයෝ එක සේ මැ දැල්වෙත්.

3612. නිතොර ම ඇතුළත පිටත දෙක්හි දැවෙන්නා වූ ශරීරයෙන් යුත් හෙ තෙම මහත් දුකින් පෙළෙණේ අකුසුවලින් මඩනා ලද ඇතකු මෙන් නාද කරයි.

3613. යම් අධ මැ පුරුෂයෙක් යශස් යැ ධන යැ යන මේවා හෙතු කොටගෙනැ පහළ වූ ලොභය නිසා හෝ ද්වේෂය නිසා හෝ පියා නසයි ද, හෙ කාළසූත්‍ර නම් නරකයෙහි බොහෝ කාලයක් පැසෙන්නේ ය.

3614. ස තාදිසො පවචති ලොහකුම්භියං
පක්ඛිපිත්වා සතත්තීහි හනන්නි නිත්තවං,
අත්ථං කරිත්වා මුත්තකරීසභක්ඛං
ඛාරෙ[1] නිමුජ්ජන්නි තථාවිධං නරං.

3615. තත්තං පක්ඛන්දිතං[2] අයොගුළක්ඛිං
දීඝෙ ච එාලෙ විරත්තතාපිතෙ,
විකම්පමාදය විභජ්ජ රජ්ජුහි
විවටෙ මුඛෙ සංසවයන්ති[3] රක්ඛසා.

3616. සාමා ච සොණා සබලා ච ගිජ්ඣා
කාකොළසඞ්ඝා ච දිජා අයොමුඛා,
සඞ්ඝම්ම ඛාදන්ති විපච්චමානං
ජිවහං විභජ්ජ[4] විසාසං[5] සලොහිතං.

3617. තං දඞ්ඪතාලං පදිත්තගත්තං
නිපෙථ්‍යමානා[6] අනුවිචරන්ති රක්ඛසා,
රතී හි තෙසං දුබ්බිනො පනීතරෙ
එතාදිසස්මිං නිරයෙ වසන්නි
යෙ කෙචි ලොකෙ ඉධ පෙත්තිසාතිනො.

3618. පුත්තො ච මාතරං හන්ත්වා ඉතො ගන්ත්වා යමක්ඛයං,
භුසමාපජ්ජතෙ දුක්ඛං අත්තකම්මඵලූපගො.

3619. අමනුඤ්ඤා අතිබලා[7] හන්තාරං ජනයන්තියා,
අයොමයෙහි වාලෙහි පීළයන්ති පුනප්පුනං.

3620. තං පස්සවං[8] සකා ගත්තා රුධිරං[9] අත්තසමුභවං,
තම්බලොහවිලීනංව[10] තත්තං පායෙන්ති මත්තියං.

3621. ජිගුච්ඡං කුණපං පූති දුග්ගන්ධං[11] ගූථකද්දමං,
පුබ්බලොහිතසඞ්කාසං රහදං[12] ඔගය්හ තිට්ඨති.

3622. තමෙනං කිමියො තත්ථ අත්තිකායා අයොමුඛා,
ජවිං ඡෙත්වාන ඛාදන්ති පගිද්ධා මංසලොහිතෙ.

3623. සො ච තං නිරයං පත්තො නිමුග්ගො සතපොරිසං,
පූතිනං කුණපං වාති සමන්තා සතයොජනං.

---

1. මාදෙ
2. පක්ඛුථයිතමයොගුළක්ඛුව - මජ්ඣං.
3. සංපවිසන්ති - මජ්ඣං.
4. විනිච්ජ - මජ්ඣං.
5. විඝාසංව - මජ්ඣං.
6. නිප්පොථ්‍යනතා - සබ්බා,
7. අසිබලා - මජ්ඣං.
8. තමඝසවං - මජ්ඣං.
9. රුහිරං - වී.
10. තම්බලොහවිලීනනංව - මජ්ඣං.
11. දුගන්ධං - මජ්ඣං.
12. රහදොඝාසා - මජ්ඣං, රහදොඝායහ - සබ්බා

3614. එ බඳු හෙ තෙම ලෝකුඹු නිරයෙහි පැසේ. පැසුණා වූ ද සම නැත්තා වූ ද ඔහු අඩයටිවලින් නසත්. එ බඳු සත්වයා ඇස් උපුටා දමා අඬ කොට මළමූ අනුභව කරන්නකුත් කොට ලෝදියෙහි ගල්වත්.

3615. නිරය පාලකයෝ ගිනියම් කළ පැස වූ යගුළි ද බොහෝ කලක් තවන ලද දික් වූ හීවැලින් මැඩැගෙන රහැන්වලින් දිව එළියට ඇදූ හරින ලද මුවෙහි බහාලත්.

3616. ශ්‍යාමවර්ණ වූ සුනඛයෝ ද තිත් සහිත සුනඛයෝ ද රතු හොට ඇති ගිජුලිහිණියෝ ද වන කවුඩු සමූහය ද අයොමය මුඛ ඇත්තා වූ පක්ෂි සමූහය ද එක් ව දිව පිටතට ඇදූ කම්පා කරමින් ලේ සහිත වැ කඩකඩා කත්.

3617. දූවෙන්නා වූ තල් ගසක් වැනි හැම පසින් ම බිඳුණු ශරීර ඇති ඔහුට තළමින් ඒ නිරය පාලකයෝ පසුපසැ යෙති. එය නිරය පාලකයන්ට ක්‍රීඩාවෙකි. අන්‍ය වූ නිරිසත්තු වනාහි දුක් ඇත්තාහු වෙත්. මේ ලොකයෙහි පිතෘඝාතක කර්ම කරන්නා වූ යම් කෙනෙක් වෙද්ද, මේ බඳු දුක් ඇති නරකයේ වෙසෙත්.

3618. පුත්‍ර තෙමේ ද මව මරා මෙයින් චුත වැ නිරයට ගොස් ස්වකීය කර්මවිපාක වශයෙන් පැමිණියේ ම මහත් දුකට පැමිණේ.

3619. මහත් ශක්තිය ඇත්තා වූ නිරය පාලකයෝ මව මැරුවහු යමුවා රහැනින් වෙළා නැවැත නැවැතත් පෙළත්.

3620. මව මැරූ ඔහුට සිය සිරුරින් වැගිරෙන්නා වූ තමාගෙන් ම හටගත් රත් වී දිය ව ගිය ලොදිය බඳු රුධිරය පොවත්.

3621. පිළිකුල් වූ ද, අපවිත්‍ර වූ ද, කුණු වූ ද, දුගඳ වූ ද, අසූචි කලල් ඇති පූයා ලේ බඳු ජලය ඇති විලට බැස සිටිති.

3622. එහි මහත් වූ ශරීර ඇති අය සූචි බඳු මුඛ ඇති කෘමීහු මස් ලේ කෙරෙහි ගිජු වූවාහු සිවිය සිඳ කත්.

3623. හෙ තෙමේ ද ඒ නිරයට පැමිණියේ බඹ සියයක් ගිලුණේ වේ. කුණු වූ ද අපිරිසුදු වූ ද දුර්ගන්ධය හාත්පසැ සියක් යොත්නක් හමයි.

3624. චක්ඛුමාපි හි චක්ඛූහි තෙන ගන්ධෙන ජීයති,
එතාදිසං බ්‍රහ්මදත්ත මාතුසාති[1] ලහෙ දුබ්භං.

3625. ඛුරධාරමනුක්කම්ම තික්ඛං දුරභිසම්භවං,
පතන්ති ගබ්භපාතිනියෝ[2] දුග්ගං වෙතරණිං නදිං.

3626. අයොමයා සිම්බලියෝ සොළසඞ්ගුලකණ්ටකා,
උභතෝ මහිලම්බන්ති දුග්ගං වෙතරණිං නදිං.

3627. තෙ අවිමනෙතා තිට්ඨන්ති අඤ්ඤමඤ්ඤාව ආරකා,
ආදිත්තා ජාතවෙදෙන උද්ධං යොජනමුග්ගතා.

3628. එතෙ සජන්ති නිරයෙ තත්ථෙව තිබ්බණකණ්ටකෙ,
නාරියෝ ච අතිචාරිණියෝ[3] නරා ච පරදාරගූ.

3629. තෙ පතන්ති අධොකපල්ලා[4] විවත්තා[5] විහතා පුථූ,
සයන්ති විනිවිද්ධඞ්ගා දීඝං ජග්ගන්ති සංවරිං.

3630. තතො රත්‍යා විවසනෙ මහන්තං පබ්බතූපමං,
ලොහකුම්භිං පවජ්ජන්ති තත්තං අග්ගිසමූපකං.

3631. එවං දිවා ච රත්තිඤ්ච දුස්සීලා මොහපාරුතා,
අනුභොන්ති සකං කම්මං පුබ්බෙ දුච්චරිතමත්තනො.

3632. යා ච භරියා ධනක්කීතා සාමිකං අතිමඤ්ඤති,
සස්සුං වා සසුරං වාපි ජෙට්ඨං වාපි නනාදරං[6].

3633. තඤ්ඤා වඩ්ඪන්ති ජීවන්තං නිබ්බහන්ති සබන්ධනං,
සබ්‍යාමමත්තං කිමිනං ජීවන්තං පස්සති අත්තනො
විසුක්කුපෙතුං සක්ඛාති තාපනෙ පෙච්ච[7] පච්චති.

---

1. මාතුසොලතෙ දුබ්භං – මජ්ඣං, ස්‍යා. මතකිසෙ – ව්.
2. ගබ්භපාතියෝ – මජ්ඣං.
3. අතිචාරා – මජ්ඣං. අතිචාරි – ව්.
4. අධක්කපදා – මජ්ඣං, ව්.
5. විගතතං – මජ්ඣං.
6. නනදනං–ස්‍යා. මජ්ඣං.
7. පච්ච–මජ්ඣං.

3624. ඇස් ඇත්තේ නමුත් ඒ දුර්ගන්ධයෙන් ඇස්වලින් දිරාපත් වන්නේ ය. බ්‍රහ්මදත්ත නම් මහරජුනි, මව මැරූ තැනැත්තේ මේ බඳු දුකක් ලබන්නේ ය.

3625. ගැබ් හෙළන්නා වූ ස්ත්‍රීහු තියුණු වූ ද ළංවිය නොහැකි වූ ද ඛුරධාර නම් නිරය ඉක්මවා දුර්ගම වූ වෙතරණී නදියට වැටෙත්.

3626. අයොමය වූ සොළොස් අඟල් පමණ කටු ඇති ඉඹුල් ගස් දුර්ගම වූ වෙතරණී ගඟෙහි දෙපසැ එල්බෙයි.

3627. ඒ නිරිසත්තු ගිනිසිළු ඇත්තාහු දුර වූ ගිනි කඳක් මෙන් සිටිත්. ගින්නෙන් දිලිසුණේ ම උඩට යොදුනක් උස්වූවාහු වෙත්.

3628. සැමියා ඉක්මවා හැසිරෙන ස්ත්‍රීහු ද පරස්ත්‍රී සෙවනය කරන පුරුෂයෝ ද යන මොවුහු නිරයෙහි තිබෙන ගිනියම් වූ තියුණු කටු ඇති මේ ඉඹුල් ගස්වලැ නගිත්.

3629. බොහෝ කල්ගියා වූ ඔවුහු නිරය පාලකයන් විසින් පෙළන ලද්දහු පෙරළී යටිකුරු වූ හිස් ඇත්තාහු වෙත්. එවිට හුලින් විනිවිද ගිය ශරීර ඇත්තෝ සයනය කෙරෙත්. දිගු කලක් නිදි වරති.

3630. ඉන්පසු බොහෝ කාලයක්හුගේ ඇවෑමෙන් මහත් වූ පර්වතයක් බඳු රත් වූ ගිනි හා සම ජලය ඇති ලෝකුඹු නම් නිරයෙහි වැටී පැසෙත්.

3631. මෙසේ මොහයෙන් පිරිවරා ගන්නා ලද දුශ්ශීලයෝ දිවා රෑ දෙක්හි ම පෙර තමා විසින් කරන ලද ස්වකීය දුෂ්කෘත කර්මය අනුභව කෙරෙත්.

3632. මිල දී ගන්නා ලද යම් භාර්‍යාවක් වන්නී ද, සැමියා කෙරෙහි කළමනා චිතාවත් නොකිරීම් වශයෙන් සැමියා ඉක්මවයි ද නැන්ද හෝ මාමා හෝ සැමියාගේ වැඩිමහලු සහෝදරිය හෝ යන මොවුන් උදෙසා කළමනා චිතාවත් නොකිරීම වශයෙන් ඉක්මවයි ද,

3633. ඇගේ ජිහ්වාග්‍රය බැඳුම් සහිත වැ පිටතට අදිත්. ඒ නිරිසතා පණුවන් සහිත බඹයක් පමණ වූ තමාගේ දිව දකී. තමන්ගේ දුක කියනු කැමැති වුව ද කිසිවක් කියා අවබොධ කරවන්නට නො සමත් වෙයි. පසු වැ තාපන නම් නිරයෙහි පැසෙයි.

3634. ඔරබ්භිකා සූකරිකා මාවිකා මිගබන්ධකා,
චොරා ගොඝාතකා ලුද්දා අවණ්ණේ වණ්ණකාරකා.

3635. සත්තිහි ලොහකූටෙහි නෙත්තිංසෙහි උසූහි ච,
හඤ්ඤමානා බාරනදිං පපතන්ති[1] අවංසිරා.

3636. සායං පාතෝ කූටකාරී අයොකූටෙහි හඤ්ඤති,
තතෝ වන්තං දුරත්තානං පරෙසං භුඤ්ජතෙ[2] සද.

3637. ධඞ්කා භෙරණ්ඩකා[3] ගිජ්ඣකා කාකොළා ච අයොමුඛා,
විපච්චමානං[4] බාදන්ති නරං කිබ්බිසකාරිනං.

3638. යෙ මිගෙන මිගං හන්ති පක්ඛිං වා පන පක්ඛිනා,
අසඤ්ඤා රජසා ඡන්නා ගන්තා තෙ නිරයුඤ්ඤදං.

3639. සඤ්ඤා ච උද්ධං ගච්ඡන්ති සුවිඤ්ඤාණිධ කම්මුනා,
සුවිඤ්ඤාණස්ස ඵලං පස්ස සහින්ද දෙවා සබ්‍රහ්මකා.

3640. තං තං බ්‍රූමි මහාරාජ ධම්මං රට්ඨපතී වර,
තථා[5] තථා රාජ චරාහි ධම්මං
යථා තං සුවිඤ්ඤං නානුතපෙය්‍ය පච්ඡා ති.

ඝඩිකිලව ජාතකං.

සත්තිනිපාතං නිට්ඨිතං.

තස්සුද්දානං:

අථ සත්තිනිපාතම්හි සුණාථ මම භාසිතං,
පවරෝ සොණක අරින්දමසච්චයනෝ
තථා වුත්ත රථෙසභ කිච්ච වරොහි.

---

1. සංපතන්ති-මජ්ඣං.
2. භුඤ්ජරෙ-මජ්ඣං.
3. හෙදණ්ඩකා-මජ්ඣං
4. විපච්චමානං-ච්.
5. තථාරාජ-මජ්ඣං.

3634. එළුවන් මරා දිවි රක්නෝ ද ඌරන් මරා දිවි රක්නෝ ද මුවන් මරා දිවි රක්නෝ ද සොරකම් කරන්නෝ ද ගවයන් මරා දිවි රක්නෝ ද යන මේකී රෞද්‍ර ක්‍රියා ඇත්තෝත් නුගුණෙහි ගුණ කියන්නෝ හෙවත් කේලාම් කියන්නෝ යන මොහු,

3635. අඩයටිවලින් ද ලොහොකුළුවලින් ද කඩුවලින් ද ඊවලින් ද අනිනු ලබන්නාහු යටිකුරු වූ හිස් ඇත්තෝ වෙතරණී නම් නරකයෙහි වැටෙති.

3636. වංචනික ලෙස නඩු විසඳන්නෝ යැ, බොරු නඩු සාදන්නෝ ය, කිරීම් මැනීම්වලින් සහ බොරු කහවණුයෙන් රවටන්නෝ ය, බොරු තක්සේරු කාරයෝ යැ යන කුටකම් කරන්නෝ උදේ සහ සවසත් යකුළුවලින් නසනු ලැබෙති. ඉන් පසු මෙ ලෙස ම දුකට පත් වූ අන් සතුන්ගේ වමනය හැම කල්හි අනුභව කෙරෙති.

3637. කවුඩෝ ද සිවල්ලු ද ගිජුලිහිණියෝ ද වනකවුඩෝ ද යන අයොමය මුඛ ඇත්තාහු පවිකළා වූ නිරිසතා ඔබ මොබ අදිමින් කති.

3638. යමෙක් මුවකුගෙන් (හීලෑ මුවකු ඉදිරිපත් කර ගෙන) මුවකු නසයි ද පක්ෂියකුගෙන් පක්ෂියකු හෝ නසයි ද අසත්-පුරුෂ වූ රජසින් ගැවැසී ගත්තා වූ ඔවුහු ඔසුපත් නිරයට යන්නෝ වෙති.

3639. මේ ලොකයෙහි මනා ව පුරුදු කරන ලද කර්ම නිසා දෙව් ලොවට යෙත්. මනා ව පුරුදු කරන ලද කර්මයා ගේ විපාකය බලව. ශක්‍රයා සහිත දෙවියෝත් බ්‍රහ්මයා සහිත දෙවි-යෝත් එහි වෙති.

3640. මහරජ, එ හෙයින් නුඹට කියමි. රටෙහි අධිපතිතුමනි, සුචරිත ධර්මයෙහි හැසිරෙව. මහරජ යම්සේ මනා ව පුරුදු කරන ලද ධර්මය පසු වැ පසුතැවිල්ල නූපදවා ද එසේ සුචරිත ධර්මයෙහි හැසිරෙවූ.

සංකිච්ච ජාතක යි.

සැට වැනි නිපාතය නිමි.

එහි උද්දනය :

සැට වැනි නිපාතයෙහි මාගේ භාෂිතය අසව. අරිඤ්ජම නම් රජු සහිතවූ සොණක ජාතකයැ එසේමැ බඹදත් රජු සහිත වූ සඞ්කිච්ච ජාතක යැ යි ජාතක දෙකෙකි.

සත්තනිපාතො

1. කුසජාතකං

3641. ඉදං තෙ රට්ඨං සධනං සයොගහං
සකායූරං සබ්බකාමූපපන්නං,
ඉදන්නු රජ්ජං අනුසාස අම්ම
ගච්ඡාමහං යත්ථ පියා පභාවති.

3642. අනුජ්ජුභූතෙන හරං මහන්නං[1]
දිඝා ච රත්තො ච නිසීථකාලෙ[2],
පටිගච්ඡ ත්වං බ්‍රහ්මදත්ත කුසාවතිං කුස
න ඉච්ඡාමි[3] දුබ්භණ්ණමහං වසන්තං.

3643. නාහං ගමිස්සාමි ඉතො කුසාවතිං
පභාවති වණ්ණපලොභිතො තව,
රමාමි මද්දස්ස නිකෙතරම්හි
හිත්වාන රට්ඨං තව දස්සනෙ රතො.

3644. පභාවති වණ්ණපලොභිතො තව
සමූලහරුපො විචරාමි මෙදිනිං,
දිසං න ජානාමි කුතොම්හි ආගතො
තයම්හි මත්තා මිගමන්දලොචනෙ.

3645. සුවණ්ණචීරවසනෙ ජාතරූපසුමෙඛලෙ,
සුසොණි[4] තව කාමා හි නාහං රජ්ජනමත්තීකො.

3646. අඛු හි තස්ස හො හොති යො අනිච්ඡන්තමිච්ඡති,
අකාමං රාජ කාමෙහි අකන්නා කන්නු[5] මිච්ඡසි.

3647. අකාමං වා සකාමං වා යො නරො ලභතෙ පියං,
ලාභමෙත්ථ පසංසාමි[6] අලාභො තත්ථ පාපකො.

---

1. මහන්නි – මජ්ඣං.
2. නීසීදකාලෙ – මජ්ඣං.
3. නිවඡාමි – මජ්ඣං.
4. සුසොණි – මජ්ඣං.
5. කන්නු – මජ්ඣං.
6. පසංසාම – මජ්ඣං, වි.

සත්තති නිපාතය

1. කුස ජාතකය

3641. මැණියෙනි, ඔබ තුමියගේ මේ රට ධන සහිත ය. හස්ති සෙනාදියෙන් යුක්ත ය. පඤ්ඩ රාජකකුධභාණ්ඩ සහිත ය. කැමැති වන තාක් සම්පතින් යුක්ත ය. ඔබ තුමියගේ මේ රජය අනුශාසනා කරනු මැනැවි. මාගේ ප්‍රියාව වන ප්‍රභාවතිය යම් තැනෙක්හි නම් මම එහි යමි යි කුසරජ තෙම කීයේ ය.

3642. කුසරජතුමනි, ඔබතුමා රාත්‍රියෙහි ද දවාලෙහි ද මධ්‍යම රාත්‍රිකාලයෙහි ද වක් සිතින් කදක් ගෙනෙමින් මහත් දුකක් විඳින්නේ ය. ඔබතුමා කුසාවතී නගරයට ආපසු වහා යන්න. මෙහි වසන්නා වූ දුර්වර්ණ ඔබතුමා මම ප්‍රිය නො කරමි යි පභාවතී කොමෝ කීවා ය.

3643. එම්බා ප්‍රභාවතිය, මම මෙයින් නික්ම කුසාවතියට නො යමි. මම වනාහි තීගේ ශරීර වර්ණයෙන් ප්‍රලොභිත වූයෙම් තීගේ දර්ශනයෙහි ඇළුණක් වැ රට හැර මදුරජුගේ සිත්කලු වූ ගෘහයෙහි සිත් අලවා වාසය කරමි.

3644. එම්බා ප්‍රභාවතිය, මම වනාහි තීගේ ශරීර වර්ණයෙන් ප්‍රලොභිත වූයෙම් කෙලෙස් වශයෙන් මුළා වූව වැ පොළෝ තෙලෙහි හැසිරෙමි. මුව දෙනකට බඳු මඳලොචන ඇත්නී යැ. නී දිසින් මම මත් කරන ලද්දෙමි. කොහි සිට පැමිණියෙම් ද යි දිශාව සලකාගන්නට ද අපොහොසත් වෙමි.

3645. රනින් විසිතුරු කළ වස්ත්‍ර හැන්ද වූ රන්මුවා මෙවුල්දම් ඇති, මනා වැ වැඩුණු මධ්‍යප්‍රදෙශ ඇති ප්‍රභාවතිය, නිට කැමැති හෙයින් මම මෙහි ම වසමි. මම රජයෙන් ප්‍රයොජන නැත්-තෙක්මි යි කුස රජ තෙමේ කීය.

3646. පින්වත් කුස රජුනි, යමෙක් නොකැමැත්තහු කැමැත්තේ ද ඔහුට අවැඩක් (පිරිහීමක්) ම වන්නේ ය. මහරජ, ඔබතුමා වනාහි නොකැමැති මා කැමැති වන්නේ ය. අකාන්ත වූයේ දුටුවන් නොපහදනාසුලු වූයේ කාන්ත තැනැත්තියක වූ මා කැමැත්තේ ය.

3647. යම් මිනිසෙක් කැමැති නොවන්නා වූ හෝ කැමැති වන්නා වූ හෝ ප්‍රියාවක් ලබා ද ඒ ලාභය මෙහි ලා පසසමි. නොලැබීම ලාමක වන්නේ යැ යි රජ තෙමේ කීයේ ය,

3648. පාසාණසාරං ඛණසි කණිකාරස්ස දරුනා,
වාතං ජාලෙන බාධෙසි යෝ අනිච්ඡන්තම්චජති.

3649. පාසාණෝ නූන තෙ හදයෙ ඔහිතෝ මුදුලක්ඛණෙ,
යෝ ත්‍වෙ සාතං න විඳමි තිරොජනපදගතෝ.

3650. යද මං භුකුටිං[1] කත්වා රාජපුත්ති උදික්ඛසි,
ආළාරිකෝ තද හොමි රක්ඛසෙ මදදස්ස[2] ථීපුරෙ.

3651. යද උභයමානා මං රාජපුත්ති උදික්ඛයි,
නාළාරිකෝ තද හොමි රාජා හොමි තද කුසෝ.

3652. සචෙ හි වචනං සච්චං නෙමිත්තානං භවිස්සති,
නෙව මෙ ත්වං පති අස්ස කාමං ජීඳන්තු සත්තධා.

3653. සචෙ හි වචනං සච්චං අක්ඛිස්සං යදි වා මම,
නෙව තුයහං පති අස්සී අක්ඛෙසු සිහස්සරා කුසා.

3654. නෙක්ඛං[3] ගීවනෙත්ත කාරෙස්සං පත්වා බුජ්ඣ කුසාවතිං,
සචෙ මං නාගනාසූරු ඔලොකෙය්‍ය පභාවතී.

3655. නෙක්ඛං ගීවනෙත්ත කාරෙස්සං[4] පත්වා බුජ්ඣ කුසාවතිං,
සචෙ මං නාගනාසූරු[5] ආලපෙය්‍ය පභාවතී.

3656. නෙක්ඛං ගීවනෙත්ත කාරෙස්සං පත්වා බුජ්ඣ කුසාවතිං,
සචෙ මං නාගනාසූරු උභායෙය්‍ය[6] පභාවතී.

3657. නෙක්ඛං ගීවනෙත්ත කාරෙස්සං පත්වා බුජ්ඣ කුසාවතිං,
සචෙ මං නාගනාසූරු පභායෙය්‍ය[7] පභාවතී.

3658. නෙක්ඛං ගීවනෙත්ත කාරෙස්සං පත්වා බුජ්ඣ කුසාවතිං,
සචෙ මං නාගනාසූරු පාණිභි[8] උපසම්පුසෙ.

---

1. භුකුටිකං – වී.
2. දදස්සනෙත – මජ්ඣං.
3. නික්ඛං – මජ්ඣං.
4. කාරිස්සං – මජ්ඣං.
5. අනාගනාසූරුං – මජ්ඣං. ස්‍යා. නාගනාසූරං – වී.
6. උභාපෙය්‍ය – වී. මජ්ඣං.
7. පභාපෙය්‍ය – වී. මජ්ඣං,
8. පාණිනා – මජ්ඣං.

3648. යම් බඳු වූ ඔබ නොකැමැති තැනැත්තියක වූ මා කැමැත්තෙහි නම්, කිණිහිරි දර කඩකින් ගල්හර කණෙහි ය. දැලකින් සුළඟ වළකන්නෙහි ය.

3649. මෘදු ලක්ෂණ ඇත්තිය, යම් බඳු වූ මම අන් රටකින් ආයෙම් තීගේ පිළිසඳර මාත්‍ර වූ සුවයක් වත් නො ලබන්නෙම් නම් මා කෙරෙහි ස්නෙහය වැළැක්වීම පිණිස තීගේ හෘදයෙහි ගලක් තබන ලද්දේ ය කියා හහිමි.

3650. රාජපුත්‍රිය, යම් විටක බැම හකුළුවා මා දෙස බලහි ද එවිට මදු රජුගේ අන්තඃපුරයෙහි අරක්කැමියෙක් වෙමි.

3651. රාජපුත්‍රිය, යම් විටක සිනාසෙමින් මා දෙස බලහි ද, එවිට මම අරක්කැමියකු මෙන් නො වෙමි. එවිට කුසාවතී නුවර රජ මෙන් වෙමි යි කුසරජ තෙමේ කීවේ ය.

3652. ඉදින් වනාහි නිමිත්තපාඨකයන්ගේ වචනය සත්‍ය වන්නේ නම් මා සත් කඩක් කොට සිඳිතත් ඔබතුමා මට සැමියා නො වන්නේ ය යි ප්‍රභාවතිය කීවා ය.

3653. ඉදින් අනිත් නිමිත්ත පාඨකයන්ගේ හෝ මාගේ හෝ වචනය සත්‍ය වන්නේ නම්, සිංහාර්වර ඇත්තා වූ කුසරජුගෙන් අන්‍ය වූවෙක් නිට සැමි නො වන්නේ යැයි කුසරජ තෙමේ කීයේ ය.

3654. එම්බා කුදිය, ඉදින් තීගේ වචනයෙන් ඇත් සොඬට බඳු කලවා ඇති ප්‍රභාවතිය මා දෙස බලන්නී නම් මම කුසාවතියට පැමිණ නිට ස්වර්ණමය ග්‍රීවාභරණයක් කරවන්නෙමි.

3655. එම්බා කුදිය, ඉදින් තීගේ වචනයෙන් ඇත් සොඬට බඳු කලවා ඇති ප්‍රභාවතිය මා හා කථා කරන්නී නම් මම කුසාවතියට පැමිණ නිට ස්වර්ණමය ග්‍රීවාභරණයක් කරවන්නෙමි.

3656. එම්බා කුදිය, ඉදින් තීගේ වචනයෙන් ඇත් සොඬට බඳු කලවා ඇති ප්‍රභාවතිය මා හා මඳ සිනා පවත්වන්නී නම් මම කුසාවතියට පැමිණ නිට ස්වර්ණමය ග්‍රීවාභරණයක් කරවන්නෙමි.

3657. එම්බා කුදිය, ඉදින් තීගේ වචනයෙන් ඇත්සොඬට බඳු කලවා ඇති ප්‍රභාවතිය මා හා මහසිනා පවත්වන්නී නම් මම කුසාවතියට පැමිණ නිට ස්වර්ණමය ග්‍රීවාභරණයක් කරවන්නෙමි.

3658. එම්බා කුදිය, ඉදින් තීගේ වචනයෙන් ඇත් සොඬට බඳු කලවා ඇති ප්‍රභාවතිය අත්වලින් මා ස්පර්ශ කරන්නී නම් මම කුසාවතියට පැමිණ නිට ස්වර්ණමය ග්‍රීවාභරණයක් කර වන්නෙමි යි කුසරජ තෙමේ කී ය.

3659. නහි නූනායං රාජපුත්තී කුසෙ සාතම්පි වින්දති,
ආළාරීකෙ හතෙ[1] පොසෙ වෙතනෙන[2] අනජීකෙ.

3660. නහි නූන[3] අයං බ්‍රහ්මා ලභති ජීවිතාය ජෙදනං,
සුනිසිතෙන සත්ථෙන එවං දුබ්භාසිතං භණං.

3661. මා නං රූපෙන පාමෙසි ආරොහෙන පභාවති,
මහායසොති කත්වාන කරසසු රුච්රෙ පියං.

3662. මා නං රූපෙන පාමෙසි ආරොහෙන පභාවති,
මහද්ධනොති කත්වාන කරසසු රුච්රෙ පියං.

3663. මා නං රූපෙන පාමෙසි ආරොහෙන පභාවති,
මහබ්බලොති කත්වාන කරසසු රුච්රෙ පියං.

3664. මා නං රූපෙන පාමෙසි ආරොහෙන පභාවති,
මහාරට්ඨොති කත්වාන කරසසු රුච්රෙ පියං.

3665. මා නං රූපෙන පාමෙසි ආරොහෙන පභාවති,
මහාරාජාති කත්වාන කරසසු රුච්රෙ පියං.

3666. මා නං රූපෙන පාමෙසි ආරොහෙන පභාවති,
සීහසසරොති කත්වාන කරසසු රුච්රෙ පියං.

3667. මා නං රූපෙන පාමෙසි ආරොහෙන පභාවති,
වගහුසසරොති කත්වාන කරසසු රුච්රෙ පියං.

3668. මා නං රූපෙන පාමෙසි ආරොහෙන පභාවති,
බ්‍රහ්මුසසරොති කත්වාන කරසසු රුච්රෙ පියං.

3669. මා නං රූපෙන පාමෙසි ආරොහෙන පභාවති,
මක්කුසසරොති කත්වාන කරසසු රුච්රෙ පියං.

---

1. හතෙ – මජසං.
2. වෙත්තනෙන – මජසං.
3. නූනායං සා බ්‍රහ්මා – මජසං.

3659. මේ රාජපුත්‍රී තොමෝ කුසරජු නිසා ස්වල්පමාත්‍ර සැපතකුදු නො වින්දේ ය යි සිතමි. චෙතනයෙන් ද ප්‍රයොජන නැති, අරක්කැමි ව බැළ මෙහෙ කරන්නා වූ මේ පුරුෂයා කෙරෙහි පිළිසඳර මාත්‍රයකුදු නො කරතැ යි කුදිය කීවා ය.

3660. මෙසේ නපුරු තෙපුල් කියන්නා වූ මේ කුදිය සියුම් ආයුධයෙකින් එකාන්තයෙන් ම දිව සිඳීම නො ලබා ද? ලබා ම ය.

3661. එම්බා ප්‍රභාවතිය, ඒ කුස රජතුමා තොපගේ රූපයෙන් හෝ උසමහතින් හෝ ප්‍රමාණ නො කරව. මනොඥ තැනැත්තිය, හෙ තෙම මහත් යශස් ඇත්තෙකැ යි මෙනෙහි කොට ප්‍රිය කරව.

3662. එම්බා ප්‍රභාවතිය, ඒ කුස රජතුමා තොපගේ රූපයෙන් හෝ උසමහතින් හෝ ප්‍රමාණ නො කරව. ප්‍රියදර්ශන ඇත්තිය, හෙ තෙම මහාධනවතෙකැ යි මෙනෙහි කොට ප්‍රිය කරව.

3663. එම්බා ප්‍රභාවතිය, ඒ කුස රජතුමා තොපගේ රූපයෙන් හෝ උසමහතින් හෝ ප්‍රමාණ නො කරව. ප්‍රියදර්ශන ඇත්තිය, හෙ තෙම මහාබලැත්තෙකැ යි මෙනෙහි කොට ප්‍රිය කරව.

3664. එම්බා ප්‍රභාවතිය, ඒ කුස රජතුමා තොපගේ රූපයෙන් හෝ උසමහතින් හෝ ප්‍රමාණ නො කරව. ප්‍රියදර්ශන ඇත්තිය, හෙ තෙම මහත් රටවල් ඇත්තෙකැ යි මෙනෙහි කොට ප්‍රිය කරව.

3665. එම්බා ප්‍රභාවතිය, තොපගේ රූසපුවෙන් හෝ උස මහතින් හෝ ඒ කුස රජතුමා ප්‍රමාණ නො කරව. ප්‍රියදර්ශන ඇත්තිය, හෙ තෙම මහරජෙකැ යි මෙනෙහි කොට ප්‍රිය කරව.

3666. එම්බා ප්‍රභාවතිය, ඒ කුස රජතුමා තොපගේ රූපයෙන් හෝ උසමහතින් හෝ ප්‍රමාණ නො කරව. ප්‍රියදර්ශන ඇත්තිය, හෙ තෙම සිංහස්වර ඇත්තෙකැ යි මෙනෙහි කොට ප්‍රිය කරව.

3667. එම්බා ප්‍රභාවතිය, ඒ කුස රජතුමා තොපගේ රූපයෙන් හෝ උසමහතින් හෝ ප්‍රමාණ නො කරව. මනොඥ දර්ශන ඇත්තිය, හෙ තෙම ලීලායෙන් යුත් ස්වර ඇත්තෙකැ යි මෙනෙහි කොට ප්‍රිය කරව.

3668. එම්බා ප්‍රභාවතිය, ඒ කුස රජතුමා තොපගේ රූපයෙන් හෝ උසමහතින් හෝ ප්‍රමාණ නො කරව. ප්‍රියදර්ශන ඇත්තිය, හෙ තෙම මනා ව එක් වූ හඬ ඇත්තෙකැ යි මෙනෙහි කොට ප්‍රිය කරව.

3669. එම්බා ප්‍රභාවතිය, ඒ කුස රජතුමා තොපගේ රූපයෙන් හෝ උසමහතින් හෝ ප්‍රමාණ නො කරව. ප්‍රියදර්ශන ඇත්තිය, හෙ තෙම සුන්දරස්වර ඇත්තෙකැ යි මෙනෙහි කොට ප්‍රිය කරව.

3670. මා නං රූපෙන පාමෙසි ආරොහෙන පභාවති,
මධුරභාණරොති කඤ්ඤා කරභූ රුචිරෙ පියං.

3671. මා නං රූපෙන පාමෙසි ආරොහෙන පභාවති,
සතසිපෙළාති කඤ්ඤා කරභූ රුචිරෙ පියං.

3672. මා නං රූපෙන පාමෙසි ආරොහෙන පභාවති,
ඛත්තියොති කඤ්ඤා කරභූ රුචිරෙ පියං.

3673. මා නං රූපෙන පාමෙසි ආරොහෙන පභාවති,
ඛුසරාජානි කඤ්ඤා කරභූ රුචිරෙ පියං.

3674. එතෙ නාගා උපඤ්ඤා සබ්බෙ තිට්ඨන්ති වම්මිතා,
පුරා මදනස්ස පාකාරං ආනෙන්තා පභාවතිං.

3675. සත්ත ඛණෙ[1] කරිත්වාන අහමෙතං පභාවතිං,
ඛත්තියානං පදභූසාමි යෙ මං හන්තුමිධාගතා.

3676. අට්ඨඨහි රාජපුත්තෙහි භාමා කොසෙය්‍යවාසිනී,
අභූපුණෙණහි නෙත්තෙහි දිසිගණුපුරක්ඛතා.

3677. තං නූන කකකූපසෙවිතං මුඛං
ආදභූදනූනා ථරූපච්චවෙක්ඛිතං,
සුභං සුනෙත්තං විරජං අනඞ්ගණං
ජුද්ධං වනෙ යභූසති ඛත්තියෙහි.

3678. තෙ නූන මෙ අසිතෙ වෙලුදිතග්ගෙ
කෙසෙ මුදූ චන්දනසාරලිත්තෙ,
සමාකුලෙ සිවථිකාය[2] මජ්ඣෙ
පාදෙහි ගිජ්ඣා පරිකඩ්ඪයන්ති[3].

3679. තා නූන මෙ තම්බනඛා සුලොමා
බාහා මුදූ චන්දනසාරලිත්තා,
ජීනන්තා වනෙ උජ්ඣිතා ඛත්තියෙහි
ගයහ ධඩෙඨා ගච්ඡති යෙනකාමං.

---

1. ඛිලෙ – මජසං.
2. සිවථිකාය – මජසං.
3. පරිකඩ්ඪියන්ති – මජසං,

3670. එම්බා ප්‍රභාවතිය, ඒ කුස රජතුමා තොපගේ රූපයෙන් හෝ උසමහතින් හෝ ප්‍රමාණ නො කරව. ප්‍රියදර්ශන ඇත්තිය, හෙ තෙම මධුර ස්වර ඇත්තෙකැ යි මෙනෙහි කොට ප්‍රිය කරව.

3671. එම්බා ප්‍රභාවතිය, ඒ කුස රජතුමා තොපගේ රූපයෙන් හෝ උසමහතින් හෝ ප්‍රමාණ නො කරව. ප්‍රියදර්ශන ඇත්තිය, හෙ තෙම තමන් විසින් ම දත් සිය ගණන් ශිල්ප ඇත්තෙකැ යි මෙනෙහි කොට ප්‍රිය කරව.

3672. එම්බා ප්‍රභාවතිය, ඒ කුසරජතුමා තොපගේ රූපයෙන් හෝ උසමහතින් හෝ ප්‍රමාණ නො කරව. රුචිර ස්ත්‍රිය, හෙ තෙම අසම්භින්න ක්ෂත්‍රියකැ යි මෙනෙහි කොට ප්‍රිය කරව.

3673. එම්බා ප්‍රභාවතිය, ඒ කුසරජතුමා තොපගේ රූසපුවෙන් හෝ උසමහතින් හෝ ප්‍රමාණ නො කරව. ප්‍රිය දැකුම් ඇත්තිය, හෙ තෙම කුසරජ ය යි මෙනෙහි කොට ප්‍රිය කරව.

3674. දේවයන් වහන්ස, මේ රජවරු සත් දෙනා ඉතා තද පරුෂ පැවැතුම් ඇත්තාහු සියල්ලෝ ම යුද්ධයට සැරසී සිටිත්. මෙවුන් ප්‍රාකාරය මඩින්නට පෙර මේ ප්‍රභාවතිය ඔවුන් වෙත පමුණුවත්වා යි ඇමතියෝ කීහ.

3675. මා නසන්නට මෙහි පැමිණියා වූ යම් කෙනෙක් ඇද්ද, ඒ ක්ෂත්‍රියයන්ට මම මේ ප්‍රභාවතිය සත්කඩක් කොට දෙන්නෙමි යි රජ තෙමේ කී ය.

3676. කොසෙය්‍යාවස්ත්‍ර හැන්ද වූ රන්වන් වූ ප්‍රභාවතී නම් ඒ රාජපුත්‍රිය කඳුළු පිරි දෙනෙතින් යුතු ව දසි සමූහයා විසින් පිරිවරන ලදු ව ආසනයෙන් නැගිට්ටා ය. (මව ළඟට ගොස් වැඳ මෙසේ කීවා ය.)

3677. මැණියෙනි, පස් වැදෑරුම් සුණුයෙන් සෙවුනා ලද දළමුවා මිටින් යුත් කැටපතෙන් බලා සරසන ලද යහපත් නෙත් ඇති රජස් රහිත ගඩු පිළිකාදි දෙෂ විරහිත ඒ මාගේ මුහුණ රජුන් විසින් වනයෙහි හැරපියා දමන ලදු ව තබන්නේ ය.

3678. මැණියෙනි, කාලවර්ණයෙන් යුත් උස් වූ කෙළවර ඇති මෘදු වූ සඳුන් කල්කයෙන් ගැවසීගත් කෙස් සොහොන් මැද දී ගිජුලිහිණියෝ එකාන්තයෙන් පාවලින් ඔබ මොබ අදින්නාහ යි හඟිමි.

3679. මැණියනි, තඹවන් නිය ඇති මනා ලොමින් යුත් මෘදු වූ සඳුන්කල්ක ගල්වන ලද්ද වූ මාගේ බාහු යුග්මය රජුන් විසින් සිඳින ලද්දේ වනයෙහි හැර දමන ලද්දේ කවුඩා ඩැහැගෙන සිත් වූ පරිදි කඩ කඩා කමින් යෙතැ යි සිතමි.

3680. තෙ නූන තාලූපනිහෙ අලම්බෙ
නිසෙවිතෙ කාසිකවත්ථනෙන,
ථනෙසු මෙ ලම්බිස්සති සිගාලෝ[1]
මාතුව පුත්තො තරුණො තනූජෝ.

3681. තං නූන සොණිං පුථුලං සුකොට්ඨිතං
නිසෙවිතං කණ්ඩුන මෙඛලාහි,[2]
ජීවතං වනෙ ඛත්තියෙහී අවත්ථං
සිගාලසඞ්ඝා පරිකඩ්ඪයන්ති.[3]

3682. සොණා ධඞ්කා සිගාලා ච යෙ චඤ්ඤෙ සත්තා දයිනො,
අජරා නූන භෙස්සන්ති භක්ඛයිත්වා පභාවතිං.

3683. සචෙ මංසානි හාරෙසුං[4] ඛත්තියා දූරගාමිනො,
අථිනී අම්ම යාචිත්වා අනුපන්නෙ[5] දහාථ නං.

3684. ඛෙත්තානි අම්ම කාරෙත්වා කණිකාරෙහි රොපය,
යද තෙ පුපඵිතා අසු හෙමන්තානං හිමච්චයෙ
සරෙය්‍යාථ මමං අම්ම එවංවණ්ණා පභාවතී.

3685. තඤ්ඤා මාතා උදටඨාසි ඛත්තියා දෙවවණ්ණිනී,
දිස්වා අසිඤ්ච සූණඤ්ච රඤ්ඤෙ මද්දන්ත ථීපුරෙ.

3686. ඉමිනා නූන අසිනා සුසඤ්ඤං තනුමජ්ඣිමං,
ධීතරං මම හන්ත්වාන[6] ඛත්තියානං පදාසසි.

3687. න මෙ අකාසි වචනං අත්ථකාමාය පුත්තිකෙ,
සාජ්ජ ලොහිතසඤ්ඡන්නා ගච්ඡසී[7] යමසාධනං.

3688. එවමාපජ්ජතී පොසො පාපියඤ්ච නිගච්ඡති,
යො වෙ හිතානං වචනං න කරං අත්ථදස්සිනං.

3689. සචෙ තුවං අම්ම ධාරෙසි[8] කුමාරං චාරුදස්සනං,
කුසෙන ජාතං ඛත්තියං සුවණ්ණමණිමෙඛලං
පූජිතං ඤාතිසඞ්ඝෙහි න ගච්ඡසී යමක්ඛයං.

3690. යත්ථස්සු හෙරී නදති කුඤ්ජරො පටිකුජ්ජති,[9]
ඛත්තියානං කුලෙ හද්දෙ කිනනු සුඛතරං තතො.

---

1. සිඛ්‍යාලො – වී. මජ්ඣ.
2. මෙඛලෙහි – මජ්ඣ.
3. ඉඤ්ඤාවකො ගච්ඡති යෙන කාම – වී.
4. හරිංසු – මජ්ඣ.
5. අනුපථෙ – මජ්ඣ.
6. ධීතරං මද්දහන්ත්වාන.
7. ගච්ඡසි – මජ්ඣ.
8. සචෙව අජ්ජධාරෙසි – මජ්ඣ.
9. කුඤ්ජරොව නිකුජ්ජති – වී, මජ්ඣ., සය්‍හ.

3680. මැණියෙනි, රන්වන් තල්ගෙඩි බඳු නො එල්බෙන්නා වූ ද කසී සඳුනෙන් නිතොර සෙවිත වූ ද මාගේ පයොධරයන්හි කුසෙහි උපන් ළදරු පුතකු මවගේ තනයෙහි එල්බෙන්නාක් මෙන් සිවල් තෙම එල්බෙන්නේ ය.

3681. රන්මුවා මෙවුල්ඇමීන් නිඉසවිත වූ මනා ව වඩනා ලද්ද වූ පුළුල් වූ ඒ මාගේ නිතම්බය ඤාත්‍රියයන් විසින් සිඳ වනයෙහි හැරදමන ලද්දේ වේ ද, එය සිවල් සමූහයා ඒ මේ අත අදිති හඬමි.

3682. බල්ලෝ ද කවුඩෝ ද සිවල්ලු ද දළ ඇත්නා වූ සෙසු සත්වයෝත් වෙද්ද ඒ හැම ප්‍රභාවති නම් වූ මා කා එකාන්තයෙන් නොදිරන්නාහු වෙනැ යි සිතමි.

3683. මැණියෙනි, ඉදින් දුර යන්නා වූ ඤාත්‍රියයෝ මාගේ මස් ගෙන යෙද්ද, ඇට ඉල්ලාගෙන මාර්ගයන් අතර එය දවවූ යයි ප්‍රභාවතිය අඬමින් කීවා ය.

3684. මැණියෙනි, ඒ දැවූ තැනැ මල්වතු කරවා කිණිහිරිගස් වවව. යම් දිනෙක හෙමන්න ඍතුවගේ අවසන්හි එග්ගුන මාසයෙහි ඒ ගස් මල් පිපෙන්නාහු ද එ විට මැණියෙනි, ප්‍රභාවති තොමෝ මෙ බඳු වර්ණ ඇත්තී ය කියා මා සිහි කරව යි ප්‍රභාවතිය කීවා ය.

3685. ඒ ප්‍රභාවතියගේ මව වූ දෙවඟනකට බඳු වර්ණ ඇති රාජමහිෂී තොමෝ ආසනයෙන් නැගිට රජු වෙත ගොස් සිටියා ය. මද්දරජුගේ අන්තඃපුරයෙහි රජු ඉදිරියෙහි තබන ලද පොරොවත්, දංගෙඩියත් දැක වැලපෙමින් මෙසේ කීවා ය.

3686. හඳුනාගැනීමට පහසු වූ කෘෂ වූ මධ්‍ය ප්‍රදෙශ ඇති මාගේ දුව මේ පොරොවෙන් සිඳ ඤාත්‍රියයන්ට එකාන්තයෙන් දෙන්නෙහි ද යි ඇසුවා ය.

3687. දියණියනි, තෝ වැඩ කැමැති වූ මාගේ වචනය නො පිළිගත්තෙහි ය. එ බැවින් ඒ නුඹ අද ලෙයින් වැකීගිය සිරුරු ඇත්තී මෘත්‍යුරාජභවනයට යන්නෙහි ය.

3688. යමෙක් යහපත දක්නා වූ හිතවතුන්ගේ බස් නොපිළිපදී ද, එ බදු පුරුෂ තෙම මෙසේ ව්‍යසනයට පැමිණේ. මීට වැඩි දුකට ද පත් වේ.

3689. දියණියනි, ඉදින් නුඹ කුසරජු නිසා උපන්, මනා දකුම් ඇත්නා වූ, රන් මිණි මෙවුල් දරන්නා වූ, නෑ සමූහයා විසින් පුදන ලද කුමරකු දරන්නෙහි (සැමියා වශයෙන් පිළිගන්නෙහි) නම් යමයා වෙත නො යන්නෙහි ය.

3690. සුන්දර වූ දියණියනි, යම් කුසරාජ භවනයෙක්හි බෙර වැයීමාදි තූර්‍යනාද පවතී ද, මංගල හස්ති තෙම කුඤ්චනාද කෙරේ ද, ඊට වැඩි සුවය කුමක් ද?

3691. අඤ්ඤා හසිසති ද්වාරේ කුමාරෝ උපරොදති,
ඛත්තියානං කුලේ භද්දේ කිනනු සුඛතරං තතෝ.

3692. මයූරකොඤ්චාභිරුදේ කොකිලාභිනිකූජිතේ,
ඛත්තියානං කුලේ භද්දේ කිනනු සුඛතරං තතෝ.

3693. කහං නුඛෝ සතනුමදනෝ පරරට්ඨපපමදනෝ,
කුසෝ සොළාරපඤ්ඤණෝ සෝ නෝ දුක්ඛා පමොචයෙ.

3694. ඉධෙව සෝ සතනුමදනෝ[1] පරරට්ඨපපමදනෝ,
කුසෝ සොළාරපඤ්ඤණෝ යෝ නෝ දුක්ඛා[2] පමොචයෙ.

3695. උම්මත්තිකා නු භණසි ආදු බාලාව[3] භාසසි,
කුසෝ වෙ ආගතෝ අඩ්ඪ කිං න ජානෙමු තං මයං.

3696. එසෝ ආළාරිකෝ පොසෝ කුමාරීපුරමනනරෙ,
දළහං කතවාන සංවෙල්ලිං[4] කුමහිං ධොවති ඔනතෝ.

3697. වෙණී භවසි චණ්ඩාලී ආදූසි කුලගනධිනී,
කථං මාදිසකුලෙ ජාතා දසං කයිරාසි කාමුකං.

3698. නමහි වෙණී න චණ්ඩාලී න චමහි කුලගනධිනී,
ඔඤ්ඤාකපුතෙතා භද්දනෙත න්හනු දසොති මඤ්ඤසි.

3699. යෝ බ්‍රාහ්මණසහස්සානි සද හොජෙති වීසතිං,
ඔඤ්ඤාකපුතෙතා භද්දනෙත න්හනු දසොති මඤ්ඤසි.

3700. යස්ස නාගසහස්සානි සද හොජෙනති වීසතිං,
ඔඤ්ඤාකපුතෙතා භද්දනෙත න්හනු දසොති මඤ්ඤසි.

---

1. සතනුමදනෝ – මජ්ඣං.
2. සඛෙඛ වධිස්සති – මජ්ඣං.
3. අනධබාලා – මජ්ඣං.
අනධබාලා පහාසසි – ස්‍යා.
4. සංවෙල්ලං – මජ්ඣං. ස්‍යා.

3691. සුන්දර වූ දියණියනි, යම් කුසරාජභවනයෙක්හි මංගල අශ්ව තෙම හෙසාරව පවත්වා ද, මනාව හික්මුණු ගන්ධර්ව කුමාරයෙක් දෙරටුවෙහි සිටිමින් නොයෙක් තූර්‍යභාණ්ඩ ගෙන උපහාර කෙරේ ද, ඊට වැඩි සුවය කුමක් ද?

3692. සුන්දර වූ දියණියනි, මොනරුන් හා කොස්ලිහිණියන් විසින් කරන ලද හඬ ඇති, කොවුලන් විසින් මනාව පවත්වන ලද නාද ඇති, කුසරාජ භවනයෙහි සැපතට වඩා කවර නම් සුවයෙක් ද?

3693. යමෙක් අප දුකින් මුදන්නේ ද? සතුරන් මඩින්නා වූ, අන් රටවල් යටත් කරගන්නා වූ, මහත් ප්‍රඥා ඇති ඒ කුසරජ තෙම කොහි ද?

3694. යමෙක් අප දුකින් මුදන්නේ ද, සතුරන් මඩින්නා වූ අන්රටවල් යටත් කරගන්නා වූ මහත් ප්‍රඥා ඇති ඒ කුසරජ තෙම මෙහි ම ය යි ප්‍රභාවතිය කීවා ය.

3695. තී උමතුවෙන් දෙඩවන්නෙහි ද, එසේ නැත් නම් මෝඩකමින් කථා කරන්නේ ද, ඉදින් කුසරජ තෙමේ ආයේ නම්, ඒ කරුණ කුමක් නිසා අපි නො දන්නෙමු ද?

3696. කුමරියන්ගේ අන්තඃපුර අතර දැඩි ලෙස කැසපට බැඳගෙන වළන් සෝදන තැනැත්තා මේ කුසරජ ය යි ප්‍රභාවතිය කීවා ය.

3697. තෝ වඩු කුලයෙහි උපන්නියක් වෙහි ද? නැත හොත් සැඩොලියක් ද? කුලදූෂ්‍ය ස්ත්‍රියක් වෙහි ද? මදු රජකුලයෙහි උපන්නා වූ තෝ තම ස්වාමියා කෙසේ නම් දසයකු කරන්නෙහි ද යි මව ඇසුවා ය.

3698. මැණියනි, ඔබ තුමියට යහපතක් වේවා. මම වඩු කුලයෙහි උපන්නියක් නො වෙමි. සැඩොලියක් ද නො වෙමි. කුලදූෂ්‍ය ස්ත්‍රියක් ද නො වෙමි. මේ තෙම වනාහී ඔක්කාක පුත්‍ර වූ කුසරජ වන්නේ ය. ඔබතුමී වනාහි ඔහු දසයෙකැ යි හඟින්නෙහි යයි ප්‍රභාවතිය කීවා ය.

3699. මැණියනි, ඔබට යහපතක් වේවා. යම් ඔක්කාක පුත්‍රයෙක් තෙමේ බමුණන් විසිදහසක් හැමද ම වළඳවයි ද ඔහු නම් මේ කුසරජ ය, නුඹ වනාහි ඔහු දසයෙකැ යි හඟින්නෙහි ද?

3700. මැණියනි, ඔබට යහපතක් වේවා. යමකුගේ විසි දහසක් ඇතුන් සැම කල්හි යොදවද්ද, ඔහු නම් මේ ඔක්කාක පුත්‍ර වූ කුස රජ ය. නුඹ වනාහි ඔහු දසයෙකැ යි හඟින්නෙහි ද?

3701. යස්ස අස්සසහස්සානි සදා හොජෙනානි වීසතිං,
ඔක්කාකපුත්තෙනා භද්දසෙන්න කුන්නු දසොසි මඤ්ඤසි.

3702. යස්ස රථසහස්සානි සදා යොජෙනානි වීසතිං,
ඔක්කාකපුත්තෙනා භද්දසෙන්න කුන්නු දසොති මඤ්ඤසි.

3703. යස්ස උසභසහස්සානි සදා යොජෙනානි වීසතිං,
ඔක්කාකපුත්තෙනා භද්දසෙන්න කුන්නු දසොති මඤ්ඤසි.

3704. යස්ස ධෙනුසහස්සානි සදා දුයහනානි[1] වීසතිං,
ඔක්කාකපුත්තෙනා භද්දසෙන්න කුන්නු දසොති මඤ්ඤසි.

3705. නාගෙ තෙ දුක්කටං බාලෙ යං ඛත්තියං මහබ්බලං,
නාගං මණ්ඩූකවණ්ණෙන න තං අක්ඛාසි ආගතං.[2]

3706. අපරාධං මහාරාජ කුං නො ඛම රථෙසභ,
යං තං අඤ්ඤතවෙසෙන නාඤ්ඤාසිම්හා ඉධාගතං.

3707. මාදිසස්ස න තං ජඤ්ඤා යොහං අළාරිකො හවෙ,
කුණ්ඩෙඤ්ඤව මෙ පසීදස්සු නත්ථි තෙ දෙව දුක්කටං.

3708. ගච්ඡ බාලෙ ඛමාපෙහි කුසරාජං මහබ්බලං,
ඛමාපිතො කුසරාජා සො තෙ දස්සති ජීවිතං.

3709. පිතුස්ස වචනං සුත්වා දෙවවණ්ණී පභාවතී,
සිරසා අග්ගහී පාදෙ කුසරාජං මහබ්බලං.

3710. යා ඉමා රත්තො අතික්කන්තා තා ඉමා දෙව තයා විනා.
වන්දෙ තෙ සිරසා පාදෙ මා මෙ කුජ්ඣ රථෙසභ.

3711. සච්චං තෙ[4] පටිජානාමි මහාරාජ සුණොහි මෙ,
න චාපි අපියං[5] තුයහං කරෙයාහං අහං පුන.

---

1. දූහනති – මජ්ඣ. වි. සහ්‍යා.
2. නනං ආකඛාසිමාගතං – මජ්ඣ. සහ්‍යා.
4. සබ්බං තෙ – මජ්ඣ.
5. අපියං – මජ්ඣ.

3701. මැණියනි, ඔබට යහපතක් වේවා. යමකුගේ විසි දහසක් අසුන් හැම කල්හි යොදවත් ද, ඔහු නම් මේ ඔක්කාක පුත්‍ර වූ කුසරජ ය. නුඹ වනාහි ඔහු දසයෙකැ යි හඟින්නෙහි ද?

3702. මැණියනි, ඔබට යහපතක් වේවා. යමකුගේ රිය විසිදහසක් හැම කල්හි යොදවද්ද, ඔහු නම් මේ ඔක්කාක පුත්‍ර වූ කුසරජ ය. නුඹ වනාහි ඔහු දසයෙකැ යි හඟින්නෙහි ද?

3703. මැණියනි, ඔබට යහපතක් වේවා. යමකුගේ විසි දහසක් වෘෂභයන් හැම කල්හි යොදවද්ද, ඔහු නම් මේ ඔක්කාක පුත්‍ර වූ කුසරජ ය. නුඹ වනාහි ඔහු දසයෙකැ යි හඟින්නෙහි ද?

3704. මැණියනි, ඔබට යහපතක් වේවා. යමකුගේ විසි දහසක් දෙනුන් හැමද ම දෙවද්ද, ඔහු නම් මේ ඔක්කාක පුත්‍ර වූ කුසරජ ය. නුඹ වනාහි ඔහු දසයෙකැ යි හඟින්නෙහි ද?

3705. අනුවණ තැනැත්තිය, යම් හෙයෙකින් මැඩියකුගේ වෙසින් ආ නාගයකු මෙන් මහත් බලැති ක්ෂත්‍රිය රජු ආ බව නො කීවෙහි ද, එ හෙයින් එකාන්තයෙන් ම තී විසින් නපුරක් කරන ලදැ යි රජ තෙම කීයේ ය.

3706. රථෙශ්වර වූ මහරජ, අප්‍රසිද්ධ වෙශයෙන් මෙහි පැමිණියා වූ නුඹ වහන්සේ හඳුනාගැනීමට නොපිළිවන් වීම් සංඛ්‍යාත යම් වරදෙක් වී නම් අපගේ ඒ වරද කමා කරන සේක්වා යි කුසරජුට සැලකෙළේ ය.

3707. දේවයෙනි, යම්බඳු මම අරක්කැමියෙක් වූයෙම් ද, එය මා වැන්නකුට නුසුදුසු ය. ඔබ ම මට පහන් වුව මැනවි තොප විසින් කරන ලද නපුරක් නැතැ යි කුසරජ කී ය.

3708. අඥාන තැනැත්තිය, යව මහත් බලැති කුසරජ කමා කරව, කමා කරවන ලද ඒ කුසරජ තෙමේ නිට ජීවිතය දෙන්නේ ය යි පියරජ කීයේ ය.

3709. දෙවහනකට බඳු පැහැය ඇති ප්‍රභාවතිය පියාගේ වචනය අසා සිරසින් වැටී මහබලැති කුසරජහු පා අල්ලාගත්තී ය.

3710. දේවයන් වහන්ස, යම් මේ රාත්‍රීහු ඉක්ම ගියාහු ද, ඒ රාත්‍රීහු නුඹ වහන්සේගෙන් වෙන් ව ඉක්ම ගියාහු ය. රථෙශ්වරයන් වහන්ස, නුඹ වහන්සේගේ පා සිරසින් වඳිමි. මට නො කිපෙනු මැනැවි.

3711. මහරජ, මෙතෙක් කල් මා විසින් නුඹ වහන්සේට අප්‍රිය වූවක් ම කරන ලදැ. එය මම සත්‍යයක් බව පිළිගනිමි. නැවැත නුඹ වහන්සේට අප්‍රිය වන්නා වූ කිසිවක් නො කරන්නෙමි.

3712. එවඤ්හි යාවමානාය වචනං මෙ න කාහසි,
ඉදානි මං තාපෝ හන්ත්වා ඛත්තියානං පදස්සති.

3713. එවන්තා යාවමානාය කිං න කාහාමි තෙ වචෝ,
ටිකුඩ්ඩා ත්‍යාසම් කල්‍යාණි මා ඣං භායි පහාවති.

3714. සච්චන්තා පටිජානාමි රාජපුත්ති සුණෝහි මෙ,
න චාපි අප්පියං තුයහං කරෙය්‍යාමි අහං පුන.

3715. තව කාමා හි සුස්සොණි බහූ දුක්ඛං තිතික්ඛිසං,
පහූ මද්දකුලං ගන්ත්වා නයිතුං තං පහාවති.

3716. යොජයන්තු රථෙ අස්සෙ නානාවිත්තෙ සමාහිතෙ,
අථ දක්ඛථ මෙ වෙගං විධමෙන්තස්ස සත්තවෝ.

3717. තඤ්ච තත්‍ර උදික්ඛිංසු රඤ්ඤෝ මද්දස්ස ථීපුරෙ,[1]
විජම්භමානං සීහංව පොථෙන්තං දිගුණං භුජං.

3718. හත්ථිකක්ඛන්ධඤ්ච ආරුයහ ආරොපෙත්වා පහාවතිං,
සඞ්ගාමං ඔතරිත්වාන සීහනාදං නදී කුසෝ.

3719. තස්ස තං නදතෝ සුත්වා සීහස්සෙවිතරෙ මිගා,
ඛත්තියා විපලායිංසු කුසද්දසභයට්ටිතා.

3720. හත්ථාරොහා අනීකට්ඨා රථිකා පත්තිකාරකා,
අඤ්ඤමඤ්ඤස්ස තීදනති කුසසද්දභයට්ටිතා.

3721. තස්මිං සඞ්ගාමසීසස්මිං පස්සිත්වා තුට්ඨමානසෝ,[2]
කුසස්ස රඤ්ඤෝ දෙවින්ද අද වෙරොචනං මණිං.

3722. සෝ තං විජිත්වා සඞ්ගාමං ලද්ධා වෙරොචනං මණිං,
හත්ථික්ඛන්ධගතෝ රාජා පාවෙක්ඛි නගරං පුරං.

3723. ජීවගාහං[3] ගහෙත්වාන බන්ධිත්වා සත්ත ඛත්තියෙ,
සපුරස්සුපනාමෙසි ඉමෙ තෙ දෙව සත්තවෝ.

---

1. මද්දස්සඤ්ච පුරෙ – මජ්ඣං.
2. භට්ඨමානසෝ – ව්. මජ්ඣං.
3. ජීවග්ගාහං – මජ්ඣං.

3712. මහරජ, මෙසේ යදින්නා වූ මාගේ වචනය තමුන්නාන්සේ නොකරන්නහු නම්, පිය රජ තෙම මා දැන් මරා ක්‍ෂත්‍රියයන්ට දෙන්නේය යි ප්‍රභාවතී කීවා ය.

3713. මෙසේ යාචනා කරන්නා වූ තිගේ වචනය මම කුමක් නිසා නො කරම් ද, සොඳුර, තිට නොකිපියෙක් වෙමි. ප්‍රභාවතිය, තෝ බිය නො වව.

3714. රාජපුත්‍රිය, මාගේ වචනය අසව, තිට නොකිපි බවත්, අප්‍රියයක් නො කළ බවත්, මම සත්‍යයක් බව පිළිගනිමි. නැවත මම තිට අප්‍රිය දනවන්නක් නොකරන්නෙමි.

3715. මනා කටි ප්‍රදෙශ ඇති ප්‍රභාවතිය, මදුරජ කුලයට ගොස්, බලාත්කාරයෙන් තී ගෙනෙන්නට පිළිවන්කම තිබියදීත් තී කැමැත්තෙන් මම බොහෝ දුක් ඉවැසිමි.

3716. නොයෙක් අලංකාරයෙන් විසිතුරු කරන ලද හොඳින් භික්මුණු අසුන් රියෙහි යොදත් වා, එ විට සතුරන් නසන්නා වූ මාගේ වේගය බලවූ ය යි කුසරජ තෙම කීයේ ය.

3717. එහි මදු රජුගේ අන්තඃපුරයෙහි සිංහයකු මෙන් අත පය දිගහැර ප්‍රාණවත් කරන්නා වූ ද ද්විගුණ කොට අත්පොළසන් දෙන්නා වූ ද කුසරජු දෙස ස්ත්‍රීහු කවුළු හැර බැලූ හ.

3718. ඉක්බිති කුසරජ තෙමේ හස්තිරාජයකු පිට නැඟී ප්‍රභාවතිය ද නංවාගෙන යුද බිමට බැස සිංහනාද කෙළේ ය.

3719. නාද කරන්නා වූ ඒ කුස රජුගේ හඬ අසා සිංහයකුගේ හඬ ඇසූ සෙසු මුවන් මෙන් කුසහඬින් බියපත් වූ සෙසු රජවරු ඒ මේ අත පලාගියහ.

3720. ඇතරුවෝ ද බළ ඇණියෙහි වූවෝ ද රියැදුරෝ ද පාබළ සේනාවෙහි වූවෝ ද කුස හඬින් බියපත් වූවාහු ඔවුනොවුන් සිඳගත්හ.

3721. ඒ යුද බිමෙහි (කුසරජු ගේ පරාක්‍රමය) දැක තුටු සිත් ඇති ශක්‍ර දෙවෙන්ද්‍ර තෙමේ කුස රජුට වෙරොවන නම් මැණිකක් දුන්නේ ය.

3722. ඒ රජ තෙමේ ඒ යුද්ධය දිනා වෙරොවන නම් මැණිකක් ලැබ හස්තිරාජයා පිටට නැගුණේ නගරයට පිවිසියේ ය.

3723. ක්‍ෂත්‍රිය රජුන් සත් දෙන ජීවග්‍රාහයෙන් ගෙන බැඳ, දේවයන් වහන්ස, මොවුහු තමුන්නාන්සේ ගේ සතුරෝ වෙති යි මඩිලණු වූ මදු රජුට භාරදුන්නේ ය.

3724. සබ්බෙව තෙ වසඞ්ගතා අමිත්තා විහතා තව,
කාමං කරොහි තෙ තයා මුඤ්ච වා තෙ හනාසසු වා.

3725. තුමෙවව[1] සත්තවො එතෙ නහි තෙ මයහ සන්තවො,
තවඤ්ඤුව නො මහාරාජ මුඤ්ච වා තෙ හනාසසු වා.

3726. ඉමා තෙ ධීතරො සත්ත දෙවකඤ්ඤූපමා සුභා,
දදහි නෙසං එකෙකං භොත්තු ජාමාතරො තව.

3727. අමිහාකඤ්ඤව තාසඤ්ච තවං නො සබ්බසමීසභරො,
තවඤ්ඤුව නො මහාරාජ දෙහි නෙසං යදිච්ඡසි.

3728. එකමෙකස්ස එකෙකං අද සීහස්සරො කුසො,
ඛත්තියානං තද නෙසං රඤ්ඤෙ මද්දස්ස ධීතරො.

3729. පිණිතා[2] තෙන ලාභෙන තුට්ඨා සීහස්සරෙ කුසෙ,
සකරට්ඨානි පායිංසු ඛත්තියා සත්ත තාවදෙ.

3730. පභාවතිඤ්ච ආදය මණිං වෙරොචනං සුභං,
කුසාවතිං කුසො රාජා අගමාසි මහබ්බලො.

3731. තාසසු එකරථෙ යන්තා පවිසන්තා කුසාවතිං,
සමානා වණ්ණරූපෙන නාඤ්ඤමඤ්ඤමනිරොචයුං.[3]

3732. මාතා පුත්තෙන සඞ්ගඤ්ඡි උභයො ච ජයම්පති,
සමග්ගා තෙ තද ආසුං ධීතං ධරණිමාවසුනති.

1. කුසජාතකං.

---

1. තුයොව – වී. මජ්ඣ., ස්‍යා.
2. පණිතා – වී. මජ්ඣ.,
3. රොචයිංසු – මජ්ඣ.,

3724. මේ සියල්ලෝ ම තමුන්නාන්සේ ගේ වසයට පැමිණියාහුය. තමුන්නාන්සේ ගේ සතුරෝ වනසන ලද්දහ. කැමැත්තක් කරනු මැනැවි. මොවුන් මිදීම හෝ නැසීම හෝ කරනු මැනැවි.

3725. මහරජ, මොවුහු ඔබගේ ම සතුරෝ වෙති. මොවුහු මාගේ සතුරෝ නො වෙති. තමුන්නාන්සේ ම අපගේ අධිපතිවහු ය. මහරජ, තමුන්නාන්සේ ම මොවුන් මිදීම හෝ නැසීම හෝ කරනු යෙදේ.

3726. දේවයිනි, නුඹගේ මේ දිව්‍ය කන්‍යාවන් බදු දුවරු සත් දෙනෙක් වෙති. ඔවුන්ගෙන් එක එක දුව බැගින් දෙනු මැනවි. එසේ දීමෙන් මොවුහු ජාමාතෘහු (බෑණාවරු) වෙත් වා.

3727. මහරජ, ඒ දුවරුන්ට ද අපට ද යන සියල්ලන්ට ම අධිපතියා ඔබ ම ය. යම් දුවක යමකුටදෙනු කැමැත්තෙහි නම් ඔබ ම ඇය ඔහුට දෙනු යෙදේ.

3728. එ කල්හි සිංහස්වර ඇති කුස රජ තෙමේ මදු රජුගේ දුවරුන් ඒ ක්ෂත්‍රියයන් අතුරින් එක එක ක්ෂත්‍රියයාට එක එක දුව බැගින් දුන්නේ ය.

3729. එ කෙණෙහි ම ඒ රජවරු සත් දෙන ඒ ස්ත්‍රී ලාභය නිසා, සිංහස්වර ඇති කුසරජු කෙරෙහි තුටු සිත් ඇත්තාහු, පිනාගිය සොමනස් ඇත්තාහු සිය රටවලට ගිය හ.

3730. මහබලැති කුසරජ තෙමේ ප්‍රභාවතිය ද වෙරොවන නම් වූ යහපත් මැණික ද ගෙන කුසාවතියට ගියේ ය.

3731. එක ම රියෙහි යෙමින් කුසාවතියට පිවිසෙන්නා වූ ඒ දෙදෙන (මිණි රුවන් කාන්තිය නිසා) පැහැයෙන් හා රූපයෙන් සමාන වූවාහු ඔවුනොවුන් ඉක්මවා නොබැබළූ හ.

3732. කුස රජු ගේ මව් තොමෝ පුත්‍රයා හා එක්වූවා ය. ඒ අඹු සැමී දෙදෙන ද සමඟි වූවාහු එ තැන් පටන් ජීවිතාන්තය දක්වා සමෘද්ධ වූ පෘථිවියෙහි සතුටින් වාසය කළහ.

කුස ජාතක යි.

2. සොණනන්දජාතකං

3733. දෙවතානුසි ගන්ධබ්බා ආදු සක්කා පුරින්දදේ,
මනුස්සභූතෝ ඉද්ධිමා කථං ජානෙමු තං මයං.

3734. නමහි දෙවෝ න ගන්ධබ්බා නමහි සක්කා පුරින්දදේ,
මනුස්සභූතෝ ඉද්ධිමා එවං ජානාහි භාරත.[1]

3735. කතරූපමිදං හොතා[2] වෙය්‍යාවච්චං අනප්පකං,
දෙවඤ්ඤ වස්සමානම්හි අනොවස්සං භවං අකා.

3736. තතෝ වාතාතපෙ සොරෙ සීතච්ඡායං භවං අකා,
තතෝ අම්හාමපෙක්ඛී[3] ච සරතාණං භවං අකා.

3737. තතෝ ජීතානි රට්ඨානි වසිතෝ තෙ භවං අකා,
තතෝ එකසතං ඛත්තෝ අනුයන්තෝ භවං අකා.

3738. පතීතාස්සු[4] මයං හොතෝ වර තං භණ්ඩුමිච්ඡසි,[5]
හත්ථියානං අස්සරථං නාරියෝ ච අලඞ්කතා
නිවෙසනානි රම්මානි මයං හොතෝ දදම්සෙ.

3739. අථ වා අඞ්ග වා මගධේ[6] මයං හොතෝ දදම්සෙ,
අථ වා අස්සකාවන්තිං සුමනා දම්ම තෙ මයං.

3740. උපඩ්ඪං වාපි රජ්ජස්ස මයං හොතෝ දදම්සෙ,
සචෙ තෙ අත්ථෝ රජ්ජන අනුසාස යදිච්ඡසි.

3741. න මෙ අත්ථොපි රජ්ජන නගරෙන ධනෙන වා,
අථොපි ජනපදෙන අත්ථෝ මයහං න විජ්ජති.

3742. හොතොව රට්ඨෙ විජිතෙ අරක්ඛෙ අත්ථී අස්සමෝ,
පිතා මයහං ජනෙත්ති ච උභෝ සම්මන්ති අස්සමෙ.

3743. තෙසාහං පුඛාචරියෙසු පුඤ්ඤං න ලභාමි[7] කාතවෙ,
භවන්තානං අජ්ඣාචරං කත්වා මොණං යාචාමු[8] සංවරං.

---

1. භාරද්ධ – මජ්ඣං.
2. හොතෝ – ස්‍යා.
3. අම්හාමපෙක්ඛිසු – මජ්ඣං, ස්‍යා.
4. පතීතස්සු – මජ්ඣං,
5. වදත භුඤ්ජම්ච්ඡසි – මජ්ඣං.
6. අථවඩ්ඪවා මගධෙ – මජ්ඣං. ස්‍යා.
7. ලභාමි – මජ්ඣං.
8. යාචෙමු – මජ්ඣං.

2. සොණනන්ද ජාතකය

3733. නුඹ දෙවියෙක් වෙහි ද, ගන්ධර්වයෙක් හෝ වෙහි ද, නැතහොත් පුරින්දද නම් ශක්‍රයා වෙහි ද, මනුෂ්‍ය වූ සෘද්ධි ඇත්තෙක් වෙහි ද, අපි ඒ කරුණ කෙසේ දනුමෝ ද?

3734. රජතුමනි, මම දෙවියෙක් නො වෙමි. ගන්ධර්වයෙක් ද නො වෙමි. පුරින්දද නම් ශක්‍රයා ද නො වෙමි. මනුෂ්‍ය වූ සෘද්ධි ඇත්තෙක් වෙමි. ඒ කරුණ මෙසේ දනුව.

3735. පින්වතා විසින් මහත් කායවෙය්‍යාවතික කර්මය කරන ලදී. එ නම් පින්වත් තෙමේ වැසි වස්නා කල්හි නැවැත්වීම කෙළේ ය.

3736. තව ද පින්වත් තෙමේ දරුණු වූ සුළඟ හා අව්ව ඇති කල්හි සිසිල්සෙවණ කෙළේ ය. නැවැත පින්වත් තෙමේ සතුරන් මධ්‍යයෙහි ඊ පහරින් වැළකීම ද කෙළේ ය.

3737. තව ද, පින්වතා සමෘද්ධ රටවල වැසියන් අපට වසඟ කෙළේ ය. තව ද එක් සියයක් රජුන් අප අනුගාමිකයන් කෙළේ ය.

3738. අපි පින්වතාට සතුටු වූවමෝ වෙමු. පින්වතා යම් රත්නයක් කැමැත්තේ නම් එය ඉල්ලාගනු මැනැවි. ඇත්යානා ද, අස් රිය ද, අලංකාරයෙන් සැරසූ ස්ත්‍රීන් ද සිත්කලු ගෙවල් ද යන මේවා අපි පින්වතාට දෙමිහ.

3739. නොහොත් අඟුරටෙහි රජය හෝ මගධ රටෙහි රජය හෝ අපි පින්වතාට දෙමිහ. තව ද අස්සක නම් රට හෝ අවන්ති නම් රට හෝ අපි තුටුසින් ඇති ව පින්වතාට දෙමිහ.

3740. අපි පින්වතාට රජයෙන් අඩක් හෝ දෙමිහ. ඉදින් මුළු දඹදිව රජයෙන් ප්‍රයෝජන වේ නම් එය ද දෙමිහ. යමක් කැමැති නම් එය අණ කරව' යි (මනොජ රජ කියා සිටියේ ය.)

3741. මහරජ, මට රජයෙන් හෝ නගරයෙන් හෝ ධනයෙන් හෝ ප්‍රයෝජනයෙක් නැත. වැළි ජනපදයෙන් ද මට ප්‍රයෝජනයෙක් නො වේ.

3742. මහරජ, පින්වත්හු ගේ රජයෙහි ආඥාවක්‍රය පවත්නා දේශය තුළ හිමාලය වනයෙහි ආශ්‍රමයක් ඇත. ඒ ආශ්‍රමයෙහි මාගේ පියත් මවත් දෙදෙනා වෙසෙති.

3743. මම ඒ පූර්වාචාර්‍ය්‍ය වූ මාපියන් කෙරෙහි වත් පිළිවෙත් පවත්වා පින් ලැබ ගැනුමට ඉඩ නො ලබමි. එ බැවින් පින්වත්හු සපිරිවරින් ගොස් සොණ පණ්ඩිතයන් දන්වා ආයතිසංවරය යදිමු යි නන්ද තවුසා කී ය.

3744. කරොමි තෙ තං වචනං යං මං භණසි බ්‍රාහ්මණ,
එතඤ්ච බො නො අක්ඛාහි කිවනෙතා හොනතු යාචකා.

3745. පරොසතං ජානපද[1] මහාසාලා ච බ්‍රාහ්මණා,
ඉමෙ ච බත්තියා සබ්බෙ අභිජාතා යසස්සිනො
භවඤ්ච රාජා මනොජො අලං හෙඨනාති යාචකා.

3746. හත්ථී අස්සෙ ච යොජෙනතු රථං සන්නයහා සාරථි,
ආබන්ධනානි ගණහාථ පාදෙසුසසාරයං ධජෙ
අසසමං තං ගමිස්සාමි යත්ථ සම්මති කොසියො.

3747. තතො ච රාජා පායාසි සෙනාය චතුරඞ්ගිනී,
අගමාසි[2] අස්සමං රම්මං යත්ථ සම්මති කොසියො.

3748. කස්ස කාදම්බියො[3] කාජො වෙහාසං චතුරඞ්ගුලං,
අංසං අසමඵුසං එති උදහාරස්ස ගච්ඡතො.

3749. අහං සොණො මහාරාජ, තාපසො සහිතබ්බතො,
භරාමි මාතාපිතරො රත්තින්දිවමතන්දිතො.

3750. වනෙ ඵලඤ්ච මූලඤ්ච ආහරිත්වා දිසම්පති,
පොසෙමි මාතාපිතරො පුබ්බෙකතමනුස්සරං.

3751. ඉච්ඡාම අස්සමං ගන්තුං යත්ථ සම්මති කොසියො,
මඝං නො සොණ අක්ඛාහි යෙන ගච්ඡෙමු අස්සමං.

3752. අයං එකපදී රාජ යෙනෙතං මෙසසන්නිභං,
කොවිළාරෙහි සඤ්ඡන්නං එත්ථ සම්මති කොසියො.

3753. ඉදං වත්වාන පක්කාමි තරමානො මහාඉසි,
වෙහාසෙ අන්තලික්ඛස්මිං අනුසාසිත්වාන බත්තියෙ.

3754. අස්සමං පරිමජ්ජිත්වා පඤ්ඤපෙත්වාන ආසනං,
පණ්ණසාලං පවිසිත්වා පිතරං පටිබොධයි.

---

1. ජනපද – වි. මජ්ඣ.
2. අගමා – වි. මජ්ඣ.
3. කාදම්බමයො – මජ්ඣ.

3744. බ්‍රාහ්මණය, යමක් මට කියහි නම් ඒ ඔබගේ වචනය මම ඉටු කරමි. මේ කරුණ ද අපට කියනු මැනැවි. ඒ සෘෂිවරු ඉල්ලන්නෝ කොපමණ ද?

3745. ශතාධික ජනපද වැසියෝ ද ශතාධික බ්‍රාහ්මණ මහාසාල කුලීනයෝ ද, උසස් උත්පත්ති ඇති යස පිරිවරින් යුත් මේ සියලු රජවරු ද, මනොජ රජ නම් වූ පින්වත් තෙමේ ද යන සියල්ලෝ ම සොණ පණ්ඩිතයන් කමාකරවන්නෝ වෙති.

3746. ඇතරුවෝ ඇතුන් ද, අසරුවෝ අසුන් ද සරසා යොදත්වා සාරථිය, නුඹ ද රිය සරසව. ඇතුන් අසුන් හා රථ සැරසිය යුතු බඳු ගනිවු රියෙහි තබන ලද ධවජපාදයන්හි ධවජ ඔසවත් වා. යම් අසපුවෙක්හි කොසිය ගොත්‍රිකයා වෙසේ ද, ඒ අසපුවට යන්නෙමි (යි ද රජ තෙමේ නියම කෙළේ ය.)

3747. රජ තෙමේ සිවුරහසෙනහින් පිරිවරනා ලද්දේ ඒ නගරයෙන් පිටත්විය. යම් අසපුවෙක්හි කොසිය ගොත්‍රිකයා වෙසේ ද ඒ අසපුවට ගියේ ය.

3748. කොලොම්මුවා කද සතරඟුලක් උරහිස ස්පර්ශ නොකරමින් ම අහසින් එයි. (මෙය) දිය ගෙනෙන්නට යන්නා වූ කවර නම් කෙනකුගේ කද දැ යි මනොජ රජ ප්‍රශ්න කෙළේ ය.

3749. මහරජ, මම වූත රක්නෙම් සොණ නම් තවුස්මි. ඇ දවල් නො කම්මැලි වූයෙම් මාපියන් පොෂණය කරමි.

3750. මහරජ, වනයෙහි ගෙඩි ද අල ද ගෙනවුත් පෙර කළ උපකාර සිහිකරමින් මම මා පියන් පොෂණය කරමියි සොණ තාපසයා කී ය.

3751. යම් අසපුවෙක්හි කොසිය ගොත්‍රිකයා වෙසේ ද, ඒ අසපුවට යන්නට කැමැත්තෙමු. සොණ තාපසයන් වහන්ස, යම් මඟකින් අසපුවට යමු ද ඒ මඟ කියනු මැනැවි.

3752. මහරජ, මේ එකපදික මාර්ගය වේ. මේ මඟින් යව්. යම් දිසාවෙක්හි මෙසයට බදු පැහැනි මනා ව පිපී ගිය කොබෝලීල ගසින් ගැවසීගත් වනය පෙනේ ද, මෙහි මාගේ පිය වූ කොසිය ගොත්‍රිකයා වෙසේ ය යි සොණ තාපසයා කීයේ ය.

3753. මහර්ෂි වූ සොණ තාපස තෙම මෙය කියා රජුන්ට අනුශාසනා කොට ඉක්මන් ව අන්තරීක්ෂ නම් වූ අහසට පැන නැඟ (අනොතත්ත විලට) ගියේ ය.

3754. අසපුව හැමඳ අසුනක් පනවා පන්සලට පිවිස පියාට (ඔවුන් ආ බව) දන්වී ය.

3755. ඉමෙ ආයන්ති රාජානෝ අභිජාතා යසස්සිනෝ,
අසඝමා නික්ඛමිත්වාන නිසීදහි[1] මහාඉසි.

3756. තඝස තං වචනං සුත්වා තරමානෝ මහාඉසි,
අසඝමා නික්ඛමිත්වාන පදඛාරමඛ උපාවිසි.

3757. තඤ්ච දිඝවාන ආයන්තං ජලන්තරිව තෙජසා,
ඛත්ත[2] සඛඝපරිබ්බූළහං කොසියෝ එතදබ්‍රවි.

3758. කඝස හෙරී මුදිඛගා ච සඛඛා පණවදෙණ්ඩිමා,[3]
පුරතෝ පටිපන්නානි හාසයන්තා රථෙසභං.

3759. කඝස කඤ්චිනපටෙවන පුථුනා විජුවණ්ණිනා,
යුවා කලාපඝන්තඛධා කෝ එති සිරියා ජලං.

3760. උඝකා මුඛෙ[4] පහට්ඨංව ඛදිරඛඟාරස නිභං,
මුඛඤ්ච රුචිරං භාති කෝ එති සිරියා ජලං.

3761. තඝස පඟ්හගිතං ඡත්තං සඝලාකං මනොරමං,
ආදිච්චරංඝාවරණං[5] කෝ එති සිරියා ජලං.

3762. කඝස අඛඟං පරිඟඝයඟ වාලවීජනිමුත්තමා,
චරන්ති වරපඤ්ඤඝස[6] හත්ථිකඛඛෙඩන ආයතෝ.

3763. කඝඝ සෙතානි ඡත්තානි ආජානීයා ච වම්මිතා,[7]
සමන්තා පරිකීරන්ති කෝ එති සිරියා ජලං.

3764. කඝස එකඝතං ඛත්‍යා අනුයන්තා යසඝසිනෝ,
සමන්තා අනුපරියන්ති කෝ එති සිරියා ජලං.

3765. හත්ථී අඝසා රථා පත්ති සෙනාය චතුරඛඟිනී,
සමන්තා අනුපරියන්ති කෝ එති සිරියා ජලං.

3766. කඝසඝසා මහති සෙනා පිට්ඨිතෝ අනුවත්තති,
අකෙඛාභිනී අපරියන්තා සාගරඝසෙව ඌමියෝ.

---

1. නිසිද ඤං මහා ඉසෙ – වි. මඡසං.ඝ්‍යා.
2. ඛත්‍ය – මඡසං.
3. නිඤ්ඡිමා – මඡසං.
4. මුඛං – මඡසං.
5. ආදිච්ච රඝාවරණං – ම.ඡසං
6. වරපුඤ්ඤඝස – මඡසං,
7. වම්මිකා – මඡසං,

3755. මහර්ෂී වූ පියාණන් වහන්ස, උසස් උත්පත්ති ඇති මහපිරිවරින් යුත් මේ රජවරු ඔබ දැකුමට එති. අසපුවෙන් නික්ම දෙරටුව සමීපයෙහි පනවා තිබෙන අස්නෙහි හිඳගනු මැනැවි.

3756. මහර්ෂි තෙමේ ඒ සොණ පණ්ඩිතයාගේ වචනය අසා ඉක්මන් කොට අසපුවෙන් නික්ම දෙරටුව සමීපයෙහි පනවා තිබුණු අස්නෙහි හිඳගත්තේ ය.

3757. ක්ෂත්‍රිය සමූහයා විසින් පිරිවරන ලද තේජසින් දිලිසෙන්නාක් මෙන් එන්නා වූ ඒ රජු දැක කොසිය ගොත්‍රික මහර්ෂි තෙම මෙය ප්‍රකාශ කළේ ය.

3758. බෙර ද, මිහිඟු බෙර ද, සක් ද, පනා බෙර ද, ගැට බෙර ද යන මේවා රථශ්‍රේෂ්ඨයන් තුටු කෙරෙමින් කවරකුගේ ඉදිරියෙන් පිළිපන්නේ ද?

3759. මහත් වූ විදුලියක බඳු රන්මුවා නළල් පටින් පරික්ෂිජ්ත කරන ලද්දේ කවරකුගේ නළල් කෙළවර ද? දුනු හියවුරු වලින් සැරසී ශොභායෙන් දිලිසෙමින් එන තරුණයා කවරෙක් ද?

3760. කඹුරු උදුහෙහි ඔප කරන ලද ස්වර්ණයක් මෙන් කිහිරහුරු බඳු වර්ණවත් මුහුණ ද මනොඥ ලෙස බබළයි. ශ්‍රියෙන් බබළමින් මේ කවරෙක් නම් එයි ද?

3761. හිරු රැස් වළක්වන්නා වූ සලාක සහිත වූ සිත්කලු ඡත්‍රයක් කවරකුහට අල්වන ලද ද, ශොභායෙන් මේ කවරෙක් ඒ ද?

3762. ඇතු පිට නැඟ එන්නා වූ කවර නම් උතුම් නුවණැත්තකුගේ සිරුර පිරිවරාගෙන උතුම් වූ වල් විදුනාව හසුරුවද් ද,

3763. යුද ඇදුමින් සරසන ලද ආජානීය අසුන්පිට නැඟී කවරකුගේ හාත්පස ශ්වෙතඡත්‍ර අල්වා සිටිද් ද, ශොභාවෙන් දිලිසෙමින් මේ එන්නේ කවරෙක් ද?

3764. අනුව ගමන් කරන්නා වූ පිරිවරින් යුතු වූ එක් සියයක් ක්ෂත්‍රියයෝ කවරකුගේ හාත්පසැ පිරිවරමින් යෙද්ද, ශොභාවෙන් දිලිසෙමින් මේ එන්නේ කවරෙක් ද?

3765. හස්තීහු ය, අශ්වයෝ ය, රිය ය, පාබල සෙනග ය යන සිවුරඟ සෙනග කවරකුගේ හාත්පස පිරිවරා එයි ද, ශොභායෙන් දිලිසෙමින් කවරෙක් නම් එයි ද?

3766. සාගරයාගේ නොකැළඹුණා වූ අසීමිත රළ මෙන් මේ මහත් සේනාව කවරකු පිටිපසින් අනුගමන් කෙරේ ද?

3767. රාජාභිරාජා මනෝජෝ ඉන්ද්‍රෝව ජයතං පති,
නාහුසස්සජ්ඣාවරං එති අඝසමං බ්‍රහ්මචාරිනං.

3768. තයෝසසා මහතී සේනා පිට්ඨිතෝ අනුවත්තති,
අසෙඛානී අපරියන්තා සාගරස්සේව ඌමියෝ.

3769. අනුලිත්තා චන්දනෙන කාසිකුත්තමධාරිනෝ,
සබ්බෙ පඤ්ජලිකා හුත්වා ඉසිනං අජ්ඣුපාගමුං.

3770. කච්චි නු භොතෝ කුසලං කච්චි භොතෝ අනාමයං,
කච්චි උඤ්ඤඤ්ච යාපෙථ කච්චි මූලඵලා බහූ.

3771. කච්චි ඩංසා ච මකසා අප්පමේව සිරිංසපා,
වනෙ වාලමිගාකිණ්ණෙ කච්චි හිංසා න විජ්ජති.

3772. කුසලඤ්චේව නෝ රාජ අථෝ රාජ අනාමයං,
අථෝ උඤ්ඤඤ්ච යාපෙම අථෝ මූලඵලා බහූ.

3773. අථෝ ඩංසා ච මකසා අප්පමේව සිරිංසපා,[1]
වනෙ වාලමිගාකිණ්ණෙ හිංසා අම්හං[2] න විජ්ජති.

3774. බහූනි වස්සපූගානි අඝසමෙ වසතෝ[3] ඉධ.
නාභිජානාමි උප්පන්නං ආබාධං අමනොරමං.

3775. සුආගතන්තෙ මහාරාජ අථෝ තෙ අදුරාගතං,
ඉඝසරොසි අනුප්පත්තෝ යං ඉධත්ථී පවෙදය.[4]

3776. තිණ්ඩුකානි[5] පියාලානි මධුකෙ කාස[6] මාරියෝ,
ඵලානි ඛුද්දකප්පානි භුඤ්ජ රාජ වරං වරං.

3777. ඉදම්පි පානීයං සීතං ආහතං ගිරිගබ්භරා,
තතෝ පිව මහාරාජ සචෙ තෙ අභිකඞ්ඛසි.

3778. පටිග්ගහීතං යං දින්නං සබ්බඝස්ස අගඝියං කතං,
නාහුසස්සාපි නිසාමෙථ වචනං යං[7] පවත්තති.

---

1. සරිසපා – මජඣං.
2. මයා – මජඣං.
3. සම්මතෝ – මජඣං. යමවතං – වී.
4. පවෙධය – මජඣං.
5. තිණ්ඩුකානි – මජඣං.
6. කාසු – වී. මජඣං.
7. සෝ – මජඣං.

3767. රාජාධිරාජ වූ මනොජ රජ ජයට පත් තව්තිසා වැසි දෙවියන්ගේ ප්‍රධානයා වූ ශක්‍රයා මෙන් නන්දයාගේ පිරිසට එක් වී අප කමාකරවා ගැනීමට බ්‍රහ්මචාරී වූ අපගේ අසපුවට එන්නේ ය.

3768. සාගරයාගේ නොකැළඹුණා වූ අසීමිත රළ මෙන් මහත් වූ මේ සේනාව ඔහුගේ පිටුපසින් ගමන් කරන්නේ ය.

3769. සඳුන් ගැල් වූ සිරුරු ඇති ව උතුම් කසිසළු දරන්නා වූ ඒ සියලු රජවරු ම ඇඳිලි බැඳගත්තාහු සෘෂීන් සමීපයට එළැඹියහ.

3770. කිමෙක් ද, පින්වතුන් වහන්සේට සැප ද? කිමෙක් ද, පින්වතුන් වහන්සේට රොග පීඩා නැද් ද? කිමෙක් ද, පිඬු සිඟා යෑමෙන් යැපෙන සේක් ද? කිමක් ද, අල මුල් හා පලවැළ බොහෝ වෙද් ද?

3771. ඩැහැ ලේ බොන මැස්සෝ ද මදුරුවෝ ද දීර්ඝ සර්පයෝ ද කිම ස්වල්ප වෙද්ද, ව්‍යාලමෘගයන්ගෙන් ගැවැසීගත් මේ වනයෙහි කිම හිංසාවක් නැද් ද?

3772. මහරජ, අපට සැප ය. අපට රෝගා පීඩා ද නැත. තව ද මහරජ, අපි පිඬු සිඟීමෙන් යැපෙමු. අල මුල් හා ඵලවැළ ද බොහෝ ය.

3773. තව ද ඩැහැ ලේ බොන මැස්සෝ ද මදුරුවෝ ද දීර්ඝ ජාතික සර්පයෝ ද ස්වල්ප වෙති. ව්‍යාලමෘගයන්ගෙන් ගැවැසීගත් මේ වනයෙහි අපට හිංසාවක් නැත.

3774. බොහෝ අවුරුදු ගණන් මේ අසපුවෙහි වසන්නා වූ මට හටගත් අමනොඥ ආබාධයක් ගැන නො දනිමි.

3775. මහරජ, ඔබ ගේ මෙහි පැමිණීම යහපත් පැමිණීමකි. ඔබ ගේ පැමිණීම අයහපත් පැමිණීමක් නො වේ. මෙහි පැමිණි ඔබ අධිපති වෙහි ය. මෙහි යමක් ඔබ කැමැත්තෙහි නම් එය දන්වනු මැනැවි.

3776. මහරජ, මී මෙන් මිහිරි රසැති රන්වන් තිඹිරි ය, මොර ය, එරමිණියා ය යන කුඩා ඵලවර්ග වෙති. එයින් හොඳ හොඳ ගෙඩි අනුභව කරව.

3777. අනවතප්ත විලෙන් ගෙනෙන ලද මේ සිසිල් පැන් ද තිබේ. මහරජ, කැමැත්තෙහි නම් එයින් පානය කරනු මැනවි.

3778. තාපසයන් වහන්ස, අපට යමක් දෙන ලද නම් එය අප විසින් පිළිගන්නා ලදී. අප සියලු දෙනාට ම නුඹ වහන්සේ විසින් ආගන්තුක සත්කාර කරන ලදී. නන්ද පණ්ඩිත තෙමේ යමක් කියා නම් ඔහු ගේ කීම ද අසනු මැනවි.

3779. අජ්ඣාවරමිහා නන්දස්ස හොතො **සන්තිකමාගතා,**
සුණාතු මෙ භවං වචනං නන්දස්ස පරිසාය ච.

3780. පරොසතං ජානපද මහාසාලා ච බ්‍රාහ්මණා,
ඉමෙ ච බත්තියා සබ්බ අභිජානා යසස්සිනො
භවඤ්ඤු රාජා මනොපො අනුමඤ්ඤන්තු මෙ වචො.

3781. යෙ වසන්ති සමීනාරො යාවතිනි ඉධ අත්තමෙ,
අරඤ්ඤෙ භූතභව්‍යානි සුණන්තු වචනං මම.

3782. නමො කච්චාන භූතානං ඉසිං වක්ඛාමි සුබ්බතං,
සො තාහං දක්ඛිණො[1] බාහු තව කොසිය සම්මතො.

3783. පිතරං මෙ ජනෙත්තිඤ්ච හතුකාමස්ස මෙ සතො,
වීර පුඤ්ඤමිදං යානං මා මං කොසිය වාරය.

3784. සබ්භිහෙතං උපඤ්ඤාතං මමෙතං උපනිසසජ,
උට්ඨානපාරිචරියාය දීඝරත්තං තයා කතං
මාතාපිතූසු පුඤ්ඤානි මම ලොකදදෙ භව.

3785. තථෙව සන්තෙ මනුජා ධම්මෙ ධම්මපදං විදූ,[2]
මහෙසා සඞ්ඝසස ලොකස්ස යථා ජානාසි තං ඉසෙ.

3786. උට්ඨානපාරිචරියාය මාතාපිතු සුඛාවහං,
තං මං පුඤ්ඤඤ්ඤවාරෙති අරියමග්ගාවරො නරො.

3787. සුණන්තු භොනෙතා වචනං භාතු[3] රජ්ජාවරා මම,
කුලවංසං මහාරාජ පොරාණං පරිහාපයං
අධම්මචාරී[4] යො ජෙට්ඨො නිරයං සො උපපජ්ජති.

---

1. දකඛිණං – මජඣං
2. විද – මජඣං
3. භාත – වි. මජඣං.
4. අධම්මවාරි ජෙරෙයසු – මජඣං, සය්‍හ.
අධවාරි ජෙට්ඨො – වි.

3779. අපි නන්දපණ්ඩිතයාගේ ඉල්ලීම නිසා පින්වතුන් වහන්සේ වෙත ආමිණ. පින්වත් සොණ පණ්ඩිත තෙමේ මාගේ වචනය අසාවා, නන්ද පණ්ඩිතයාගේ ද පිරියගේ ද වචනය අසාවා.

3780. ශතාධික ජනපද වැසියෝ ද ශතාධික බ්‍රාහ්මණ මහාසාල කුලීනයෝ ද උසස් උත්පත්ති ඇති යස පිරිවරින් යුත් මේ සියලු රජවරු ද මනොජ රජ නම් වූ පින්වත් තෙමේ ද මාගේ වචනය අනුදනින් වා.

3781. මේ ආශ්‍රමයෙහි රැස් වූ යම් අමනුෂ්‍ය කෙනෙක් වෙද්ද, වෘද්ධභාවයට පත් වූ හෙයින් භූත නම් වූ ද තරුණ හෙයින් භව්‍ය නම් වූ ද යම් දෙව් කෙනෙක් වෙද්ද, ඒ සියල්ලෝ ම මාගේ වචනය අසත් වා.

3782. දෙවියන්ට නමස්කාර කොට යහපත් වුත ඇති සොණ ඍෂිවරයන්හට මෙය කියමි. කොසිය ගොත්‍රික ඍෂිවරය, ඒ මම දකුණු අත යයි සම්මත ඔබගේ සහෝදරයා වෙමි.

3783. මාගේ පියා ද මව ද පොෂණය කරන්නට කැමැත්තා වූ මට කමාකළ මැනවි. වීරයන් වහන්ස, මාපියනට උවටැන් කිරීම් නිසා අත්වන පින ස්වර්ගලොකොත්පත්තියට හේතු වන්නකි. කොසිය ගොත්‍රිකය, මා ඒ පිනෙන් නො වළක්වනු මැනැවි.

3784. මේ මවු පිය උපස්ථානය වනාහි සත්පුරුෂයන් විසින් වර්ණනා කරන ලද්දකි. මෙය කිරීමට මට ඉඩ හරුව. ඔබ විසින් දිගුකලක් දැක හුනස්නෙන් නැගිටීම ය, කුදු මහත් වතාවත් කිරීම ය යන වශයෙන් උපස්ථාන කරන ලදී. මම ද මවු පියන් කෙරෙහි උවටැන් කොට පින් සිදු කර ගනු කැමැත්තෙමි. එයට ඉඩහැර ඔබ මට ස්වර්ගලොකය සාධා දෙන්නෙක් වව.

3785. ඍෂිවරය, නුඹ වහන්සේ මෙන් ම දන්නා වූ වෙනත් මිනිස්සු මෙහි ඇත. ඔවුහු නොයෙක් ආකාර ඇති ධර්මයෙහි වෘද්ධාපචායනයට අයත් වන මවු පිය උපස්ථානය ස්වර්ගලොකයට මාර්ගය බව කියති.

3786. මවු පියන්ට කායික චෙතසික සුව ගෙනදෙන්නා වූ දැක හුනස්නෙන් නැගිටීම ය, කුදු මහත් වතාවත් කිරීම ය යන මෙයින් උපස්ථාන කිරීමට ඉඩ නො දී යමෙක් මා වළකන්නේ නම් ඒ මිනිසා දායජ්ජමාර්ගය වළකන්නෙකි යි නන්ද පණ්ඩිතයා කීවේ ය.

3787. මාගේ සහෝදරයාගේ පිරිසට අයත් ව ආවා වූ මේ සියලු පින්වත්හු මාගේ වචනය අසත්වා. මහරජ, පැරැණි වූ කුලවංශය පිරිහෙළමින් අධර්මයෙහි හැසිරෙන්නා වූ යම් වැඩිමහල්ලෙක් වෙයි ද, හෙතෙම නිරයෙහි උපදී.

3788. යෙ ච ධම්මස්ස කුසලා පොරාණස්ස දිසම්පති,
චාරිත්තෙන ච සම්පන්නා න තෙ ගච්ඡන්ති දුග්ගතිං.

3789. මාතාපිතා ච භාතා ච භගිනී ඤාතිබන්ධවා,
සබ්බ ජෙට්ඨස්ස තෙ භාරා එවං ජානාහි භාරත.[1]

3790. ආදියිත්වා ගරුං භාරං නාවිකො විය උස්සහෙ,
ධම්මඤ්ච නපපමජ්ජාමි[2] ජෙට්ඨොවස්මි රථෙසභ.

3791. අධිගතම්හා[3] තමෙ ඤාණං ජාලංව ජාතවෙදතො,[4]
එවමෙව තෙ භවං ධම්මං කොසියො පවිදංසයි.

3792. යථා උදයමාදිච්චෝ වාසුදෙවෝ පභඞ්කරෝ,
පාණිනං පවිදංසෙති රූපං කල්‍යාණපාපකං
එවමෙව තෙ භවං ධම්මං කොසියො පවිදංසයි.

3793. එවං මෙ යාචමානස්ස අඤ්ජලිං නාවබුජ්ඣසි,
තව බන්ධවරොස්[5] හෙඤ්ඤං වුට්ඨිතා පරිචාරකො.[6]

3794. අන්ධා නන්දූ පජානාසි සද්ධම්මං සබ්භි දෙසිතං,
අරියො අරියසමාචාරො බාළ්හං ත්වං මම රුච්චසි.

3795. භවන්තං වදමි භොතික්ඛ සුණාථ වචනං මම,
නායං භාරො භාරමත්තෙ අහු මයහං කුදාචනං.

---

1. භාරධ – මජ්ඣ.
2. පමජ්ජාමි න – මජ්ඣ.
3. අධිගමා –මජ්ඣ. අධිගමහා – සී්‍ය.
4. ජාතවෙදසො – මජ්ඣ.
5. තවූපට්ඨවරො – මජ්ඣ. තවපට්ඨවරෝ – සී්‍ය.
6. පරිවාරිකො – මජ්ඣ.

3788. මහරජ, වෘද්ධාපචායන සංඛ්‍යාත ප්‍රවේණි ධර්මයට දක්ෂ වූ යම් කෙනෙක් වේද්ද, චාරිත්‍ර ශීලයෙන් ද යුක්ත වූ ඔවිහු දුගතියට නො යත්.

3789. රාජ්‍යභාරය උසුලන්නා වූ මහරජ, මාපියෝ ද සහෝදරයෝ ද සහෝදරියෝ ද ඤාති බන්ධූහු ද යන සියල්ලෝ ම වැඩිමහල්ලාහට භාර වෙති යි දැනැගනුව.

3790. රථෙශ්වරය, මහත් වූ බරක් ගත් නැවියෙක් අභිමතස්ථානය කරා නිරුපද්‍රැත ව නැව ගෙනයාමට යම් සේ උත්සාහ කෙරේ ද එ මෙන් ම මම ජ්‍යෙෂ්ඨාපචායන ධර්මයෙහි අප්‍රමාද වෙමි. මම මුළු ලෝ වැස්සාට ම ජ්‍යෙෂ්ඨ ද වෙමි. එ බැවින් මම ම නන්ද සමඟ මාපියන් උවටැන්හි යෙදීමට සුදුසු වෙමි. (කියා සොණ පණ්ඩිත තෙමේ කීයේ ය.)

3791. වැසි තිබුණු ජෙට්ඨාපචායන ධර්මයෙහි දැනුම ලැබෙන පරිදි අපට කොසිය ගොත්‍රික තාපස තෙම ධර්මය ප්‍රකාශ කෙළේ ය. කඳු මුදුන්හි දැල් වූ ගින්නෙකින් භාත්පස රුපයන් බැබැළී පෙනෙන්නාක් මෙනි.

3792. ප්‍රභාව උපදවමින් පෘථිවිය බබුළුවන්නා වූ සූය්‍ය තෙම උදවෙමින් යහපත් වූත් අයහපත් වූත් රූපයන් සත්‍වයනට යම් සේ ප්‍රකාශ කෙරෙයි ද, එ මෙන් ම කොසිය ගොත්‍රික තාපස තෙමේ අපට ධර්මය ප්‍රකාශ කෙළේ යයි රජ තෙම කී ය.

3793. මෙ සේ කමාව ඉල්ලන්නා වූ මාගේ ඇදිලිබැඳීම ඔබ නො පිළිගන්නහු නම් ඔබ ම මාපියන් උවටැන් කරව. මම ඔබ හා එක් ව හැසිරෙන්නෙමි. වතාවත් කරන්නෙක් වන්නෙමි. දිවා රෑ දෙක්හි අනලස් ව ක්‍රියා කරන්නෙමි යි නන්ද පණ්ඩිත තෙමේ කී ය.

3794. නන්දය, සත්පුරුෂයන් විසින් දෙශනා කරන ලද සද්ධර්මය නුඹ එකාන්තයෙන් දන්නෙහිය. යහපත්වූ යහපත් හැසිරීම් ඇත්තෙක්වූ නුඹ මට අතිශයින් ප්‍රියය.

3795. පින්වත් පියාණන්ටත් පින්වත් මැණියන්ටත් මෙ කරුණ කියමි. මගේ වචනය අසනු මැනවි මේ මවු පිය උපස්ථානය මට කිසි විටෙකත් ස්වල්පමාත්‍රවූ ද බරෙක් නොවේ ම ය.

3796. තං මං උපට්ඨිතං සන්තං මාතාපිතූ සුඛාවහං,
නන්දෙ අජ්ඣාචරං කඤ්ඤා උපට්ඨානාය යාචති.

3797. යෝ වෙ ඉච්ඡති කාමෙන සන්තානං බ්‍රහ්මචාරිනං,
නන්දං වෝ චරථ එකෝ කං නන්දෙ උපනිට්ඨතු.

3798. තයා තාත අනුඤ්ඤාතා සොණ තං නිස්සිතා මයං,
උපසායිතුං[1] ලභෙ නන්දං මුද්ධනි බ්‍රහ්මචාරිනං.

3799. අච්ඡාකච්ඡෙසව තරුණං පවාළං මාළුතෙරිතං,
චිරස්සං නන්දං දිසවාන හදයං මෙ පවෙධති.

3800. යද සුත්තාපි සුපිනෙ[2] නන්දං පස්සාමි ආගතං,
උදග්ගා සුමනා හොමි නන්දෙ නො ආගතො අයං.

3801. යද ච පටිබුජ්ඣිත්වා නන්දං පස්සාමි නාගතං,
භීයෝ[3] ආවිසති සොකෝ දෙමනස්සඤ්ච නපපකං.

3802. සාහං අජ්ජ චිරස්සම්පි නන්දං පස්සාමි ආගතං,
හත්තූ ච මයහඤ්ච පියෝ නන්දෙ නො පාවිසි ඝරං.

3803. පිතු ච[4] නන්දෙ සුපියෝ[5] යං නන්දෙ නපපවසෙ ඝරා,[6]
ලභතු තාත නන්දෙ තං මං නන්දෙ උපනිට්ඨතු.

3804. අනුකම්පිකා[7] පනිට්ඨා ච පුබ්බෙ රසදදී ච නො,
මගෙහා සඝහස්ස ලොකස්ස මාතා තං චරතෙ ඉසෙ.

3805. පුබ්බෙ රසදදී ගොත්‍රී මාතා පුඤ්ඤූපසඤ්හිතා,
මගෙහා සඝහස්ස ලොකස්ස මාතා තං චරතෙ ඉසෙ.

3806. ආකඞ්ඛමානා පුත්තඵලං දෙවතාය නමස්සති,
නකඛත්තානි ච පුච්ඡති උතුසංවච්ඡරානි ච.

3807. තස්සා උතුනිනාතාය හොති ගබ්භාස්සව සකමො,[8]
තෙන දෙහළිනී හොති සුහද තෙන වුච්චති.

---

1. උපසාතුං – මජ්ඣං, ස්‍යා.
2. සුපනෙන – මජ්ඣං. ස්‍යා.
3. භියෝ – මජ්ඣ,
4. පිතූහි – වී, මජ්ඣං.
5. සුපියෝ – මජ්ඣං
6. ඝරං – මජ්ඣං. ස්‍යා.
7. අනුකම්පකා – මජ්ඣං, ස්‍යා.
8. වොක්කමො – වී, මජ්ඣං.

3796. මාපියන්හට සුව ගෙනදෙන පරිදි උපස්ථාන කළාවූ ඒ මා, නන්ද තෙම පැරණ්න කොට උපස්ථානය කිරීම ඉල්ල යි.

3797. ශාන්ත වූ බ්‍රහ්මචාරී වූ තමුන්නාන්සේලා දෙදෙන අතුරෙන් යමෙක් කැමැති වේ ද, ඔහුගේ කැමැත්තෙන් නන්ද තෙමේ කවරකුට උපස්ථාන කෙරේදැයි නියම කරගනු මැනැවි යි සොණ පණ්ඩිත තෙම කීය.

3798. පුත්‍ර වූ සොණය, අපි තොප ඇසුරුකළෝ වෙමු. තොප විසින් අනුදන්නා ලද මම බ්‍රහ්මචාරිවූ නන්දයා මස්තකයෙහි සිඹින්නට ලබන්නෙමි යි මව කීවා ය.

3799. පවනින් කම්පිත වූ ඇසතු දල්ලක් මෙන් බොහෝ කලකින් නන්දයා දැක මගේ හෘදය කම්පා වෙයි.

3800. යම් කලෙක නිද්‍රොපගත වූ මම ආවා වූ නන්දයා සිහිනෙන් දකිමි ද, එකල්හි ඔදවැඩිගිය සතුටු සිත් ඇත්තියක් වෙමි ද, අපගේ ඒ මේ නන්ද තෙම මෙහි ආයේ ය.

3801. යම් කලෙක්හි පිබිදි ආවාවූ නන්දයා නො ම දක්නෙමි ද එවිට බොහෝ සෙයින් ශොකය හටගනී. මහත් වූ දෙමිනසට ද පැමිණෙමි.

3802. ඒ මම අද බොහෝ කාලයකින් පැමිණියා වූ ද නන්දයා දකිමි. මගේ ස්වාමියාහට ද මට ද ප්‍රිය වූ අපගේ නන්දයා ගෙට පිවිසේවා.

3803. යම් හෙයෙකින් නන්දයා පියාට ද ඉතා ප්‍රියයෙක් වේ ද එහෙයින් නන්ද තෙමේ ගෙදරින් පිට නො වෙසේවා, පුත්‍ර සොණය, නන්දයා යමක් කැමතිවේ නම් එය ලබාවා. නුඹ පියාට උපස්ථාන කරව. නන්ද තෙමේ මට උපස්ථාන කෙරේවා.

3804. නන්ද ඍෂිවරය, පළමුකොට ම පිහිටවූ ද මොලොක් සින් ඇත්තා වූ ද ලේ කිරි කොට දුන්නා වූ ද අපගේ මව් තොමෝ නුඹ කැමැති වෙයි. ඒ මවට උපස්ථාන කිරීම ස්වර්ගලොකයට මාර්ගය වෙයි.

3805. පෙර කිරි දුන්නාවූ ද මව් තොමෝ පින් රැස්කර දෙන්නී වෙයි. ඒ මවට උපස්ථාන කිරීම ස්වර්ගලොකයට මාර්ගය වන්නේය. නන්ද ඍෂිවරය, ඒ මව නුඹ කැමතිවන්නී ය.

3806. පුත්‍ර ඵලය බලාපොරොත්තු වන්නාවූ මව් තොමෝ දෙවියන් වඳියි. නැකැත්ද සෘතු හා අවුරුදු ද විචාරයි.

3807. ඔසප් ව ස්නානය කළා වූ ඇයට දරු ගැප් පිහිටීම වෙයි. ඒ ගැබින් ඕ තොමෝ දෙළඳුක් ඇත්තී වෙයි. එවිට සෙනෙහස උපදී. එහෙයින් මවුතොමෝ සුහදයයි කියනු ලැබේ.

3808. සංවච්ඡරං වා උණෑං වා පරිහරිත්වා විජායති,
තෙන සා ජනයන්තීති ජනෙත්ති තෙන වුච්චති.

3809. ථනක්ඛීරෙන ගීතෙන අඞ්ගපාපූරණෙන ච,
රොදන්තං පුත්තං තොසෙති[1] තොසෙන්ති තෙන වුච්චති.

3810. තතෝ වාතාතපෙ සොරෙ මමං[2] කත්වා උදික්ඛති,
දරකං අපජානන්තං[3] පොසෙන්ති තෙන වුච්චති.

3811. යඤ්ච මාතු ධනං හොති යඤ්ච හොති පිතුද්ධනං,
උභයමෙපතස්ස ගොපෙති අපි පුත්තස්ස නො සියා
එවං පුත්ත අදූං පුත්ත ඉති මාතා විහඤ්ඤති.

3812. පමත්තං පරදාරෙසු නිසීථෙ[4] පත්තයොබ්බනෙ,
සායං පුත්තං අනායන්තං ඉති මාතා විහඤ්ඤති.

3813. එවං කිච්ඡා හතෝ පොසෝ මාතු අපරිවාරකෝ,
මාතරි මිච්ඡා චරිත්වාන නිරයං සෝ උපපජ්ජති.

3814. එවං කිච්ඡා හතෝ පොසෝ පිතු අපරිවාරකෝ,[5]
පිතරි මිච්ඡා චරිත්වාන නිරයං සෝ උපපජ්ජති.

3815. ධනාපි[6] ධනකාමානං නස්සති ඉති මෙ සුතං.
මාතරං අපරිවරිත්වාන කිච්ඡං වා සෝ නිගච්ඡති.

3816. ධනාපි ධනකාමානං නස්සති ඉති මෙ සුතං,
පිතරං අපරිවරිත්වාන කිච්ඡං වා සෝ නිගච්ඡති.

3817. ආනන්දෙ ච පමාදෙ ච යද හසිතකීළිතං,
මාතරං පරිවරිත්වාන ලබ්භමෙතං[7] විජානතෝ.

---

1. තොසෙන්ති – ව්. මජ්ඣං.
2. මම්ඤං – මජ්ඣං. මම්ං – ව්.
3. අපජානන්තං – ව්. මජ්ඣං.
4. නිසීදෙ – මජ්ඣං. නිසීදිවෙ – ස්‍යා.
5. අපරිවාරිකෝ–මජ්ඣං
6. ධනංපි – මජ්ඣං. ස්‍යා.
7. ලබ්භතෙන – මජ්ඣං. ස්‍යා.

3808. අවුරුද්දක් හෝ ඊට අඩු කාලයක් හෝ ගැබ පරිහරණය කොට දරුවා වදයි. එහෙයින් ඕ තොමෝ දරුවන් වදනුයි ''ජනෙත්‍රී'' යි කියනු ලැබේ.

3809. තන කිරි දීමෙන් ද ගී කියා නැළවීමෙන් ද ශරීරාංශයට හොවාගෙන සුඛස්පර්ශය ඇතිකිරීමෙන් ද අඛන පුත්‍රයා තුටු කරයි. එහෙයින් මව ''තොසෙනනී'' යි කියනු ලැබේ.

3810. නැවත දරුණු වූ අවි සුළං ඇති කල්හි මමායනය කොට නොදන්නා වූ දරුවා බලයි. එහෙයින් ''පොසෙනනී'' යි කියනු ලැබේ.

3811. මවගේ යම් ධනයක් වෙයි ද පියාගේ යම් ධනයකුත් වේ ද ඒ දෙයාකාරවූ ම ධනය අපගේ පුත්‍රයාට මේ ධනය වන්නේ යයි මේ පුත්‍රයා සඳහා ආරක්ෂාකොට තබයි. පුත්‍රය මෙසේ පිළිගනුව, මෙසේ ක්‍රියා කරව, යනාදීන් කියමින් මව වෙහෙස වන්නීය.

3812. පුතු යොවුන් වියට පත් කල්හි පරදරාවන් කෙරෙහි ඇලුම්කොට ගෙදර නො එන්නාවූ පුත්‍රයා බලමින් වෙහෙස වෙයි.

3813. මෙසේ දුකසේ පොෂණය කරනලද පුරුෂයෙක් මවට උපස්ථාන නොකෙරේද, මව කෙරෙහි උපස්ථාන නොකිරීම් සංඛ්‍යාත මිථ්‍යාචාරයෙහි හැසිර හෙතෙමේ නිරයේ උපදී.

3814. මෙසේ දුකසේ පොෂණය කරනලද පුරුෂයෙක් පියාට උපස්ථාන නො කෙරේද, පියා කෙරෙහි උපස්ථාන නො කිරීම් සංඛ්‍යාත මිථ්‍යාචාරයෙහි හැසිර, හෙතෙමේ නිරයෙහි උපදී.

3815. මවට උපස්ථාන නොකොට ධන කැමැත්තවුන්හට, ලැබී තිබෙන ධනය පවා විනාශ වෙයි, හෙතෙමේ දුකට හෝ පැමිණෙයි කියා ද මා විසින් අසන ලදී.

3816. පියාට උපස්ථාන නොකොට ධන කැමැත්තවුන්හට ලැබී තිබෙන ධනය පවා වැනසේය යි ද හෙතෙමේ දුකට හෝ පැමිණේයයි ද මා විසින් අසන ලදී.

3817. සතුට ද ප්‍රමෝදය ද හැමකල්හි සිනාව හා ක්‍රීඩාව ද මවට උපස්ථාන කොට නුවණැත්තාහට ලැබිය හැකිය.

3818. ආනන්දෙ ච පමොදෙ ච සදා හසිතකීළිතං,
පිතරං පරිචරිත්වාන ලබ්භමෙතං විජානතො.

3819. දානඤ්ච පියවාචා ච අත්ථචරියා ච යා ඉධ,
සමානත්තතා ච ධම්මෙසු තත්ථ තත්ථ යථාරහං.

3820. එතෙ ඛො සඞ්ගහා ලොකෙ රථස්සාණීව යායතො,
එතෙ ච සඞ්ගහා නාසුං න මාතා පුත්තකාරණා
ලභෙථ මානං පූජං වා පිතා වා පුත්තකාරණා.

3821. යස්මා ච සඞ්ගහා[1] එතෙ සම්මවෙක්ඛන්ති පණ්ඩිතා,
තස්මා මහත්තං පප්පොන්ති පාසංසා[2] ච භවන්ති තෙ.

3822. බ්‍රහ්මාති මාතාපිතරො පුබ්බාචරියාති වුච්චරෙ,
ආහුනෙය්‍යා ච පුත්තානං පජාය අනුකම්පකා.

3823. තස්මා හි තෙ නමස්සෙය්‍ය සක්කරෙය්‍යාථ[3] පණ්ඩිතො,
අන්නෙන අථො පානෙන වත්ථෙන සයනෙන ච
උච්ඡාදනෙන නහාපනෙන පාදානං ධොවනෙන ච.

3824. තාය නං පාරිචරියාය මාතාපිතූසු පණ්ඩිතා,[4]
ඉධෙව[5] නං පසංසන්ති පෙච්ච සග්ගෙ පමොදතීති.

2. සොණනන්දජාතකං.

සත්තනිපාතෝ නිට්ඨිතෝ.

තස්සුද්දානං:

අථ සත්තනිමම්හි නිපාතවරෙ
ස භවං තු කුසාවති රාජවරො,
අථ සොණනන්දවරො ච පුන
අභිවාසිත සත්තනිමම්හි සුතෙති.

---

1. සඞ්ගහෙ – මජ්ඣං.
2. පසංසා – ච්. මජ්ඣං,
3. සක්කරෙය්‍යාව – මජ්ඣං.
4. පණ්ඩිතෝ – මජ්ඣං.
5. ඉධෙවෙව – ච්.

3818. සතුට ද ප්‍රමෝදය ද හැමකල්හි සිනාව හා ක්‍රීඩාව ද පියාට උපස්ථාන කොට නුවණැත්තාට ලැබිය හැකිය.

3819. මේ ලොකයෙහි දනය ද ප්‍රියවචනය ද වැඩ සිදුකරදීම ද ජෙට්ඨාපචායන ධර්මයන් පුරමින් පිරිස් මැදදීත්, රහසිගතවත් හැමතන්හිදී ම වැඳීමාදී ක්‍රියා සමව කිරීමයයි කියනු ලබන සමානාත්මතාවත් වේද,

3820. ලෙව්හි මේ සංග්‍රහයෝ වනාහි යන්නාවූ රියට කඩ ඇණය මෙන් වෙති. ඉදින් මේ සංග්‍රහයෝ නොවන්නාහු නම් පුත්‍රයකු වීම පමණින් මව බුහුමනක් හෝ පූජාවක් හෝ නො ලබන්නීය. පුත්‍රයකු වීම පමණින් පියා ද බුහුමනක් හෝ පූජාවක් හෝ නො ලබන්නේ ය.

3821. යම් හෙයකින් නුවණැත්තෝ මේ සංග්‍රහයන් මනා කොට දනිද්ද, එහෙයින් ශ්‍රේෂ්ඨබවට පැමිණෙති. ඔව්හු ප්‍රශංසා කටයුත්තෝ ද වෙති.

3822. පුත්‍ර ප්‍රජාවට අනුකම්පා කරන්නා වූ මවුපියෝ වනාහි බ්‍රහ්මසමයහ, පූර්වාචාර්‍යයහ, ආහුනෙය්‍යහ යි කියනු ලැබෙත්.

3823. එහෙයින් නුවණැත්තේ ඔවුන් වඳින්නේය. නැවත ආහාර දීමෙන් ද පානවර්ග දීමෙන් ද වස්ත්‍ර දීමෙන් ද සයනාසන දීමෙන් ද ඇඟ ඉලීමෙන් ද නෑවීමෙන් ද පා සේදීමෙන් ද සත්කාර කරන්නේ ය.

3824. මාපියන් කෙරෙහි ඒ උපස්ථාන කිරීම නිසා නුවණැත්තෝ මෙලොවදීම ඔහුට පසසත්. පරලෙව්හිදී හෙතෙමේ ස්වර්ග ලොකයෙහි ඉපිද සතුටුවේය යි සොණ පණ්ඩිත තෙම ධර්ම දෙශනා කෙළේ ය.

සොණනන්ද ජාතක යි.

සත්තති නිපාතය නිමියේ ය.

එහි උද්දනය:

සත්තති නිපාතයෙහි කුසජාතක යැ සොණනන්ද ජාතකයැයි ජාතක දෙකෙකි.

අසීතිනිපාතෝ

1. චුල්ලහංසජාතකං

3825. සුමුඛ අනුපවිනතා පසාමනති විභඩඹා,
ගච්ඡ තුවම්පි මා කඬ්ඪි නත්ථි බන්ධෝ[1] සහායතා.

3826. ගච්ඡේවාහං න වා ගච්ඡේ න තෙන අමරෝ සියං,
සුඛිතං තං උපාසිත්වා දුක්ඛිතං තං කථං ජහෙ.

3827. මරණං වා තයා සද්ධිං ජීවිතං වා තයා විනා,
තදෙව මරණං සෙය්‍යෝ යඤ්ඤේ ජීවෙ තයා විනා.*

3828. නෙස ධම්මෝ මහාරාජ යං තං එවං ගතං[2] ජහෙ,
යා ගති තුය්හං සා මය්හං රුච්චතෙ විහගාධිප.[3]

3829. සා නු පාසෙන බන්ධිත්‍ථ[4] ගති අසුසු මහානසා,
සා කථං චෙතයානස්ස මුත්තස්ස තව රුච්චති.

3830. කං වා ත්වං පත්‍ථයෙ අත්‍ථං මම තුය්හඤ්ච පක්ඛිම,
ඤාතීනං වාවසිට්ඨානං උභින්නං ජීවිතඤ්ඣයෙ.

3831. යං නු කණ්හනදෙපිවහ[5] අඤ්ඤත්‍ර තමසා ගතං,
තාදිසෙ සඤ්ඤිජං පාණං කමත්‍ථමභිජොතයෙ.

3832. කථනනු පතතං සෙට්ඨ ධම්මෙ අත්‍ථං න බුජ්ඣසි,
ධම්මො අපච්චතො සනෙතා අත්‍ථං දස්සති පාණිනං.

3833. යොහං ධම්මං අවෙකඛනෙතා ධම්මා චත්‍ථං සමුට්ඨිතං,
හතාභිඤ්ඤ තයි සම්පස්සං නාවකඛාමි ජීවිතං.

3834. අද්ධා එසො සතං ධම්මො යො මිත්තො මිත්තමාපදෙ,
නව්වජෙ ජීවිතස්සාපි හෙතු ධම්මං අනුස්සරං.

3835. සඛායං ධම්මො ච තෙ විඤ්ඤූ හතාභි ච විදිතා මයි,
කාමං කරස්සු මයෙහතං ගච්ඡේවානුමතො මයා.

---

1. නත්ථි බන්ධෙ – මජ්ඣං.
2. කතං – මජ්ඣං.
3. විහඩ්ඩාධිප – මජ්ඣං.
4. බන්ධස්ස – මජ්ඣං.
5. වෙපිඤ්ඤ – මජ්ඣං.

* අයං ගාථා පාදෙ මරමමපොත්ථකෙසු න දිස්සති.

අසීති නිපාතය

1. චුල්ලහංස ජාතකය

3825. සුමුඛය, ස්නෙහවශයෙන් නො බලන්නා වූ හංසයෝ බැහැර යෙති. තෝ ද යව, බලාපොරොත්තු නො වව. පාසයෙහි බැඳුණු තැනැත්තා කෙරෙහි යහළු බවෙක් නැතැ යි හංසරාජ තෙම කීයේ ය.

3826. හංසරාජය, මම යන්නෙමි හෝ වේවා නො යන්නෙමි හෝ වේවා. එයින් නොමැරෙන්නෙක් නො වෙමි. සුවපත් වූ ඔබ ඇසුරු කොට දුකට පැමිණියා වූ ඔබ කෙසේ හැරදමා යන්නෙමි ද?

3827. මෙහි ඔබ සමග මරණය හෝ ඔබගෙන් වෙන් ව ජීවත්වීම හෝ වන්නේ ය. ඉදින් යම් ලෙසෙකින් ඔබගෙන් වෙන් ව ජීවත්වන්නේ නම් එයට වඩා මරණය උතුම්.

3828. මහරජ, මෙසේ විපතට පත් වූ ඔබ අත්හැරීම ය යන යමක් ඇද්ද එය සත්පුරුෂ ධර්මයෙක් නො වේ. පක්ෂිරාජය, ඔබට යම් දෙයක් වේ නම් එය මට ද රුචි ය.

3829. සුමුඛය, පාසයෙන් බැඳුණහුට මුළුතැන්ගෙය හැර අන් කවර ගතියෙක් ද? සිතියහැකි නුවණැත්තා වූ පාස විරහිත තට එය කෙසේ නම් රුචි වේ ද?

3830. පියාපත් ඇති සුමුඛය, මාගේ ද තොපගේ ද යන දෙදෙනාගේ ජීවිත විනාශය ඇති කල්හි අප දෙදෙනාට හෝ සෙසු නැයන්ට හෝ කවර නම් යහපතක් හෝ දක්නෙහි ද?

3831. රන්වන් පියාපත් දෙක ඇති සුමුඛය, අන්ධයකු විසින් අදුරෙහි කරනලද්දක් මෙන් ඔබ විසින් යම් ප්‍රාණත්‍යාගයෙක් කරන ලද්දේ ද, එහි ලා ඔබ කිනම් ප්‍රයොජනයක් දක්නහු ද?

3832. පක්ෂිරාජය, කෙසේ නම් ධර්මයෙහි අර්ථය නො දන්නෙහි ද, ධර්මය තෙම පුදනලද්දේ ම සත්වයනට දියුණුව පෙන්වයි.

3833. ඒ මම ධර්මය ද ධර්මයෙන් සිදුවන යහපත ද දක්නෙමි. ඔබ කෙරෙහි භක්තිය දකිමින් ජීවිතය බලාපොරොත්තු නො වෙමි.

3834. යම් මිත්‍රයෙක් ධර්මය සිහි කරමින් ජීවිතය හෙතුකොට ගෙන ද විපතේ දී මිත්‍රයා නො හරී නම් එකාන්තයෙන් ම එය සත්පුරුෂ ධර්මයෙකි.

3835. ඒ මේ සත්පුරුෂධර්මය ද නුඹ විසින් පුරුදු කරන ලදී, මා කෙරෙහි භක්තිය ද ප්‍රකට කරනලදී. මළපුඩුවෙහි බැඳුණු මට මේ වැද්ද කැමැත්තක් කෙරේවා, නුඹ මා විසින් අනුදන්නාලද්දේ යව.

3836. අපි තෙවං ගතෙ කාලෙ යං බද්ධං ඤාතීනං මයා,
තයා තං බුද්ධිසම්පන්න අත්ථං පරමසංවුතං.

3837. ඉත්‍යෙවවං මන්තයන්තානං අරියානං අරියවුත්තිනං,
පච්චදිස්සථ නෙසාදෙ ආතුරානම්වන්තකෙ.

3838. තෙ සත්තුං අභිසංවික්ඛ දීඝරත්තං හිතා දිජා,
තූණ්හීමාසිංසු උභයෙ න ච සඤ්ඤුමාසනා.

3839. ධතරට්ඨෙ ච දිස්වාන සමුද්ධන්තෙ තතෙ තතෙ,
අභික්කමථ වෙගෙන දද්දජසත්තු ද්විජාධිපෙ.

3840. සො ච වෙගෙනභික්කම්ම ආසජ්ජ පරමෙ දිජෙ,
පච්චකම්පිත්ථ නෙසාදෙ බද්ධා ඉති විචින්තයං.

3841. එකඤ්ච බද්ධමාසීනං අබද්ධඤ්ච පුනාපරං,
ආසජ්ජ බද්ධමාසීනං පෙක්ඛමානමදීනවං.

3842. තතො සො විමතො යෙව පණ්ඩරෙ අජ්ඣභාසථ,
පවද්ධකායෙ ආසීනෙ දිජසඞ්ඝගණාධිපෙ.

3843. යන්නු පාසෙන මහතා බන්ධිං න කුරුතෙ දිසං,
අථ කසමා අබන්ධිං තං බලී පක්ඛී න ගච්ඡති.

3844. කින්නු තායං දිජො හොති මුත්තො බද්ධං උපාසසි,
ඔහාය සකුණා යන්ති කිං එකො අවහීයසි.

3845. රාජා මමසො දිජාමිත්ත සඛා පාණසමො ච මෙ,
නෙව නං විජහිස්සාමි යාව කාලස්ස පරියායං.

3846. කථං පනායං විහගො නාද්දසා පාසමොඩ්ඩිතං,
පදං හෙතං මහන්තානං බොධුමරහන්ති ආපදං.

3847. යද පරාභවො හොති පොසො ජීවිතසඞ්ඛයෙ,
අථ ජාලඤ්ච පාසඤ්ච ආසාජ්ජපි න බුජ්ඣති.

3848. අපි තෙව මහාපඤ්ඤා පාසා බහුවිධා තතා,
ගුළහමාසජ්ජ බජ්ඣන්ති අථෙවං ජීවිතක්ඛයෙ.

3836. තවද මෙසේ පාසයෙහි බැඳී කල්හිය කල්හි සතුන් උදෙසා මා විසින් කිරීමට බැඳි පවත්නා යම් යුතුකමෙක් වේ ද, සතුණවන්තය එය නුඹ විසින් පිරිමැසිය හැකි වන්නේ ය.

3837. ආයුෂ පැවතුම් ඇති උතුම් වූ හංසයන් දෙදෙනා මෙසේ කථා කරමින් සිටිය දී ම ගිලනුන්ට මාරයා මෙන් වැද්ද පෙනුණේ ය.

3838. බොහෝ කලක් හිතවත් වූ ඒ පක්ෂීන් දෙදෙනා සතුරු වැද්ද දැක නිශ්ශබ්ද වූහ. අසුනෙන් නො සෙල්වුණාහ.

3839. පක්ෂීන්ට සතුරු වූ වැදි තෙම මරණ භයින් ඒ මේ අත උඩට පනින හංසයන් දැක ඔවුන් වෙත වේගයෙන් ළංවිය.

3840. ඒ වැදි තෙම වේගයෙන් පැමිණ ඒ උතුම් පක්ෂිරාජයන් වෙත එළඹ බැඳුණහු ය යි, සිතමින් කම්පිත විය.

3841. මළපුඩුවෙහි බැඳි හුන්නා වූ එකකු ද නැවත නො බැඳී ආදීනව බලමින් බැඳුණහු සමීපයෙහි හුන් අනෙකකු ද දැක්කේ ය.

3842. එහෙයින් හෙතෙම හටගත් විමති ඇත්තේ ම පක්ෂි සමූහයාට අධිපති වූ හොඳින් ටැඩුණු සිරුරු ඇති එක්ව හුන්නා වූ ඒ ශ්වෙතහංසයන් දෙදෙනාට මෙයේ කී ය.

3843. මේතෙම යම් හෙයෙකින් මහත් වූ පුඩුවෙහි බැඳුණේ වේ ද එහෙයින් දිශාවකට පලායෑම නො කෙරෙයි. එහෙත් බලවත් පියාපත් ඇති නො බැඳුණු තෝ කුමක් නිසා නො යන්නෙහි ද යි ඇසී ය.

3844. මිදුණා වූ තෝ බැඳුණා වූ මොහු සමීපයෙහි හිඳින්නෙහි ය. තට මේ පක්ෂියා කවරෙක් ද? අනික් පක්ෂිහු මොහු හැර යත්. තනි නුඹ පමණක් කුමක් නිසා නො යන්නෙහි ද?

3845. පක්ෂීන්ගේ සතුරු වූ වැදි පුත්‍රය, මෙතෙමේ මාගේ රජ ය. ප්‍රාණසම යහළුවා ය. මරණය පැමිණෙන තුරු මම මොහු අත් නො හරින්නෙමි.

3846. මේ පක්ෂිරාජ තෙම අටවනලද මළපුඩුව කෙසේ නම් නො දැක්කේ ද? උසස් බවට පත්වූවන් විසින් විපත්ති දැනීම නම් වූ කාරණය දැනගන්නට වටනේ ය.

3847. යම් කලෙක්හි පිරිහීමෙක් වේ ද, ජීවිත විනාශය පැමිණියා වූ ඒ කාලයෙහි පුරුෂ තෙමේ දැලට ද මළපුඩුවට ද ළංව සිටියත් නො දනගනී.

3848. මහාප්‍රාඥය, යළි එක් කරුණක් ඇත. අටවනලද්ද වූ මළපුඩු බොහෝ වෙති. එසේ ද වුවත් මෙසේ ජීවිත විනාශය පැමිණි කල්හි සැහැවුණු මළපුඩුවට පැමිණ බැඳෙත් යයි වැද්ද කීයේ ය.

3849. අපිනායං තයා සද්ධිං සම්භාසඤ්ඤ සුබ්‍රුයො,
අපි නො අනුමඤ්ඤසි අපි නො ජීවිතං දදෙ.

3850. න වෙව මෙ භවං බඳ්ධොසි නපි ඉච්ඡාමි තෙ වධං,
කාමං විපඨමෙතො ගන්ත්වා ජීව භවං අනිසො චිරං.

3851. න වාහමෙතං[1] ඉච්ඡාමි අඤ්ඤත්‍රෙතඤ්ඤ ජීවිතා,
සචෙ එකෙන තුට්ඨොසි මුඤ්චිතං මඤ්ඣ භක්ඛය.

3852. ආරොහපරිණාහෙන තුල්‍යඝම්මා වයසා උභො,
න තෙ ලාභෙන ජීනාමි[2] එතෙන නිමිනා තුවං.

3853. තදිඝ සමවෙයක්ඛයසු හොතු ගිද්ධී තවාඝමසු,
මං පුඛෙඛ බන්ධ පාසෙන යච්ඡා මුඤ්ච දිජාධිපං.

3854. තාවදෙව ච තෙ ලාභො යාතඤ්ඤ යාචනාය ච,
මිත්ති ච ධනරට්ඨෙහි යාවජීවාය තෙ සියා.

3855. පඤ්ඤතු නො මහාසඞ්ඝා තයා මුත්තං ඉතො ගතං,
මිත්තාමච්චා ච ඤාතා ච පුත්තදාරා ච බන්ධවා.

3856. න ච තෙ තාදිසා මිත්තා බහූනඤ්ඤං[3] ඉධ විජ්ජති,
යථා භවං ධනරට්ඨඤ්ඤ පාණසාධාරණා සඛා.

3857. සො තෙ සහායං මුඤ්චාමි හොතු රාජා තවානුගා,
කාමං විපඨමෙතො ගන්ත්වා ඤාතිමජ්ඣෙ විරොචථ.

3858. සො පතීතො පමුත්තෙන හතතුනා හතතුගාරවො,
අජ්ඣභාසථ වක්කඞ්ගො වාචං කණ්ණසුඛං භණං.

3859. එවං ලුද්දක නාදඤ්ඤූ සහ සඛෙඛහි ඤාතිභි,
යථාහමජ්ජ නන්දාමි මුත්තං දිසවා දිජාධිපං.

3860. එහි තං අනුසික්ඛාමි යථා තුවඤ්ඤි ලච්ඡසෙ,
ලාභං යථායං[4] ධනරට්ඨා පාපං කිඤ්චි න දක්ඛති.

3861. විපඨමෙන්ත පුරං නෙත්වා රඤ්ඤො දස්සෙසහි නො උභො,
අබද්ධෙ පකතීභූතෙ කාසෙ උභයතො යුතෙ.

---

1. නෙවාහං – මජඣං.
2. ජීවන්ති – මජඣං
3. බන්ධූනං – මජඣං.
4. තවාය – මජඣං. සඣා.
5. යන්ත්වා – මජඣං. සඣා,

3849. වැද්දෙනෙනි, නුඹ සමග වූ මේ සම්භාෂණය සැපවූ විපාක ඇත්තක් වන්නේ නම් අපට යෑමට අවසර දෙන්නෙහි ය. අපගේ ජීවිතය ද දෙන්නෙහි යයි සුමුඛ තෙම කීයේ ය.

3850. නුඹ මා විසින් නො බඳනා ලද්දෙහි ය. තොපගේ වධය ද මම නො කැමැත්තෙමි. මෙයින් නික්ම කැමැති තැනකට වහා ගොස් බොහෝ කලක් නිරුපද්‍රැත ව ජීවත් වව යි වැද්ද කීයේ ය.

3851. මොහුගේ ජීවිතයෙන් වෙන් ව මම ජීවත්වීම නො කැමැත්තෙමි. ඉදින් නුඹ එකකුගෙන් තුටුවෙහි නම් මොහු මුදවා මා කව.

3852. අපි දෙදෙන උස මහතින් ද වයසින් ද සම වෙමු. මේ මාරුකිරීමෙන් නුඹට ලාභයෙන් අඩුවක් නැත්තේ ය.

3853. එහෙයින් සලකාබලව, අප කෙරෙහි තොපගේ ආසාවක් වේ නම් පළමු ව මා පාසයෙන් බඳුව. පසුව පක්ෂි රාජයා මුදලව.

3854. එපමණෙකින් ම තොපට ලාභය ද වන්නේ ය. මාගේ ඉල්ලීම ද කරන ලද්දේ වෙයි. හංසයන් සමග දිවි ඇති තාක් මෛත්‍රිය ද කට වන්නේ ය යි සුමුඛ තෙම කී ය.

3855. පක්ෂිරාජය, (තොපගේ ඇවිටිල්ල නිසා මුදන ලද බැවින්) තා විසින් මුදනලද්ද වූ මෙතැනින් ගිය මේ පක්ෂියා මිත්‍රා-මාත්‍යයෝ ද ස්වාමීහු ද අඹු දරුවෝ ද නෑයෝ ද යන මහත් සමූහයා දකින්වා.

3856. යම්සේ නුඹ ධෘතරාෂ්ට්‍ර නම් පක්ෂි රාජයාහට ප්‍රාණය හා සම යහළුවා වෙහි ද, එබඳු යහළුවෝ බොහෝ දෙනකුන්ට නැත.

3857. ඒ ඔබගේ යහළුවා මුදමි. ඒ පක්ෂිරාජ තෙම ඔබ අනුව යන්නෙක් වේවා. වහා ම මෙයින් ගොස් නෑ සමූහයා මැද රුචි පරිදි බබළව යි වැද්ද කී ය.

3858. මුදනලද ස්වාමියා කරණකොට්ගෙන ප්‍රමුදිත වූ ස්වාමි ගෞරවය ඇති ඒ සුමුඛ නම් හංස තෙම කනට සුව එළවන්නා වූ වචන කියමින් මෙසේ ප්‍රකාශ කෙළේ ය.

3859. මුදනලද හංසරාජයා දැක මම අද යම්සේ සතුටු වෙමි ද, වැදි පුත්‍රය, ඔබ ද සියලු නෑයන් සමග එසේ ම තුටු වව.

3860. නුඹ යම්සේ ධනය ලබන්නෙහි ද, මේ හංසරාජ තෙමෙත් කිසියම් නපුරක් නො දක්නේ ද, එලෙස මම කට අනුශාසනා කරමි. මා සමග එව.

3861. නොබැඳි ප්‍රකෘති ස්වභාවයෙන් කද දෙකෙළවර සිටි අප දෙදෙන වහා අන්තඃපුරයට ගෙන ගොස් රජුට පෙන්වව.

3862. ධතරට්ඨා මහාරාජ හංසාධිපතිනෝ ඉමෙ,
අයං හි රාජා හංසානං අයං සෙනාපතීතරෝ.

3863. අසංසයං ඉමං දිසවා හංසරාජං නරාධිපෝ,
පතීතෝ සුමනෝ චිත්තෝ බහුං දස්සති තෙ ධනං.

3864. තස්ස තං වචනං සුත්වා කම්මෙනා[1] උපපාදයි,
බ්‍රහ්මඤ්ඤපුරං ගන්ත්වා රඤ්ඤෝ හංසෙ අදස්සයි.
අඛඩ්ඩෙ පකතීභූතෙ කාජෙ උභයතෝ යීතෙ.

3865. ධතරට්ඨා මහාරාජ හංසාධිපතිනෝ ඉමෙ,
අයං හි රාජා හංසානං අයං සෙනාපතීතරෝ.

3866. කථං පනීමෙ විහගා[2] තව හත්ථමුපාගතා,
කථං ලුද්දෙ මහන්තානං ඉස්සරෙමිධමජ්ඣගා.

3867. විහිතා සන්ති මෙ පාසා පල්ලලෙසු ජනාධිප,
යං යදයතනං මඤ්ඤෙ දිජානං පාණරොධනං.

3868. තාදිසං පාසමාසජ්ජ හංසරාජා අබජ්ඣගා,
තං අබඩ්ඩා උපාසීනෝ මමායං අජ්ඣගාභාසථ.

3869. සුදුක්කරං අනරියෙහි දහතෙ භාවමුත්තමං,
හත්ථුරත්ථෙ පරක්කන්තා ධම්මෙ යුත්තෝ විහඩ්ඩමෙ.

3870. අන්නනායං චජිත්වාන ජීවිතං ජීවිතාරහෝ,
අනුපඛ්ඛුන්නෙත්තා ආසීනෝ හත්ථූ යාව්ත්ථ ජීවිතං.

3871. තස්ස තං වචනං සුත්වා පසාදමහමජ්ඣගං,
තතෝ නං පාමුවිං පාසා අනුඤ්ඤාසිං සුඛෙන ච.

3872. සෝ පතීතෝ පමුත්තෙන හත්ථුනා හත්ථුගාරවෝ,
අජ්ඣගාභාසථ වක්කඞ්ගා වාචං කණ්ණසුඛං භණං.

---

1. කම්මුනා – මජ්ඣං. සය්හ.
2. විහඩ්ඩා – මජ්ඣං. සය්හ.

3862. මහරජ, මොහු වනාහි ධෘතරාෂ්ට්‍ර නම් වූ හංසයන්ගේ අධිපතීහු වෙති. මෙතෙමේ හංසයන්ගේ රජ ය. අනෙක් තැනැත්තා හංස සෙනාපති වෙයි.

3863. රජ තෙමේ මේ හංස රාජයා දැක ප්‍රීතිමත් යහපත් සිතැත්තෙක් ව සතුටු වූයේ නිසැක ව ම නුඹට බොහෝ ධනය දෙන්නේ ය කියා සුමුඛ නම් හංසයා කීයේ ය.

3864. ඔහුගේ ඒ වචනය අසා වැදි තෙම කායකර්මයෙන් එය සම්පාදනය කෙළේ ය. නොබැඳි ප්‍රකෘති ස්වභාවයෙන් කද දෙකෙළවර සිටි හංසයන් දෙදෙන වහා අන්තඃපුරයට ගෙන ගොස් රජුට පෙන්වී ය.

3865. මහරජ, මොහු වනාහි ධතරට්ඨ නම් වූ හංසයන්ගේ අධිපතීහු වෙති. මෙතෙමේ හංසයන්ගේ රජ ය. අන්‍යයා හංස සෙනාපති ය.

3866. මේ පක්ෂීහු කෙසේ නම් තොපගේ අතට පත්වූහු ද? වැදි තෙම කෙසේ නම් මහත්බවට පත් මේ හංසයන්ගේ අයිති-කරුවා වී ද?

3867. මහරජ, පක්ෂීන්ගේ ජීවිත විනාශය සිදු කරන්නා වූ යම් යම් තැන් තිබේ නම් ඒ ඒ තැන්වල පිහිටි මඩ වගුරුවල මා විසින් මළ පුඩු යොදනලදී.

3868. හංසරාජ තෙම ළංවැ එබඳු මළ පුඩුවෙක බැඳුණේ ය. නොබැඳුණු මේ සේනාපති හංස තෙමේ ඒ බැඳුණු හංසයා සමීපයෙහි වූයේ මට මෙසේ කී ය.

3869. ස්වාමියාගේ යහපත පිණිස උත්සාහ කරන්නා වූ ධර්මයෙහි යෙදුණා වූ පක්ෂි තෙම අප වැනි අනාර්‍යයන් විසින් නොකටහැකි වූ තමන්ගේ උතුම් අදහස ප්‍රකාශ කෙළේ ය.

3870. ජීවත්වීමට සුදුසු වූ මේ හංස තෙම තම දිවි හැරපියා ස්වාමියාගේ ගුණ වණමින් ළඟ හිඳගෙන ස්වාමියාගේ ජීවිතය මගෙන් ඉල්ලී ය.

3871. ඔහුගේ ඒ වචනය අසා මම ප්‍රසාදයට පැමිණියෙමි. එහෙයින් ඔහු මළපුඩුවෙන් මිදුවෙමි. ඥාතීන් සමග සුවසේ වසන්නට අනුදත්තෙමි.

3872. මුදනලද ස්වාමියා කරණකොටගෙන ප්‍රමුදිත වූ ස්වාමි ගෞරවය ඇති ඒ සුමුඛ නම් හංස තෙම කනට සුව එළවන වචන කියමින් මෙසේ ප්‍රකාශ කෙළේ ය.

3873. එවං ලුද්දක නන්දස්සු සහ සබ්බෙහි ඤාතිහි,
යථාහමජ්ජ නන්දාමි මුත්තං දිස්වා දිජාධිපං.

3874. එහි තං අනුසිඤ්ඛාමි යථා තමපි ලච්ඡසෙ,
ලාභං යථායං ධතරට්ඨෝ පාපං කිඤ්චි නදක්ඛති.[1]

3875. වීසපමන්තෙපුරං ගන්ත්වා රඤ්ඤෝ දස්සෙහි නො උභො,
අබ්භුධ පකතීභූතෙ කාජෙ උභයතො යීතෙ.

3876. ධතරට්ඨා මහාරාජ හංසාධිපතිනො ඉමෙ,
අයං හි රාජා හංසානං අයං සෙනාපතීතරෝ.

3877. අසංසයං ඉමං දිස්වා හංසරාජං නරාධිපො,
පතීතො සුමනො චිත්තො බහුං දස්සති තෙ ධනං.

3878. එවමෙතස්ස වචනා ආනීතාමෙ උභො මයා,
එතෙව හි ඉමෙ අස්සු උභො අනුමතා මයා.

3879. සොයං එවං ගතො පක්ඛී දිජො පරමධම්මිකො,
මාදිසස්ස හි ලුද්දස්ස ජනයෙය්‍යාථ මද්දවං.

3880. උපායනං හි[2] තෙ දෙව නාඤ්ඤං පස්සාමි එදිසං,
සබ්බසාකුණිකගාමෙ තං පස්ස මනුජාධිප.

3881. දිස්වා නිසින්නං රාජානං පියෙ සොවණ්ණයෙ සුභෙ,
අජ්ඣභාසථ වික්කඩ්ඪා වාචං කණ්ණසුඛං හණං.

3882. කච්චි නු භොතො කුසලං කච්චි භොතා අනාමයං,
කච්චි රට්ඨමිදං ඵීතං ධම්මෙන මනුසිස්සති.[3]

3883. කුසලඤ්චෙව මෙ හංස අථො හංස අනාමයං,
අථො රට්ඨමිදං ඵීතං ධම්මෙන මනුසිස්සති.

3884. කච්චි භොතො අමච්චෙසු දෙයො කොචි න විජ්ජති,
කච්චිනාහු තෙ තවත්තෙසු නාවකඞ්ඛතෙ ජීවිතං.

3885. අථොපි මෙ අමච්චෙසු දෙයො කොචි න විජ්ජති,
අථොපි තෙ මමත්තෙසු නාවකඞ්ඛතෙ ජීවිතං.

---

1. නදක්ඛසි - මජ්ඣං.
2. ච - මජ්ඣං.
3. මනුසාසති - මජ්ඣං. සී.

3873. මුදුනලද හංසරාජයා දැක මම අද යම්සේ තුටු වෙමි ද, වැදිපුත්‍රය, ඔබ සියලු නෑයන් සමග එසේ තුටු වව.

3874. නුඹ යම්සේ ධනය ලබන්නෙහි ද, මේ හංසරාජ තෙමේත් කිසියම් ආපදාවක් නොදක්නේ ද, එලෙස මම තට අනුශාසනා කරමි. ඕ සමග එව.

3875. නොබැඳි ප්‍රකෘති ස්වභාවයෙන් යුත් දෙකොළවර සිටි අප දෙදෙන වහා අන්තඃපුරයට ගෙනගොස් රජුට පෙන්වව.

3876. මහරජ, මොහු වනාහි ධතරට්ඨ නම් වූ හංසයන්ගේ අධිපතිහු වෙති. මේ හංසයන්ගේ රජ ය. අනෙක් තැනැත්තා නම් හංස සෙනාපති ය.

3877. මහරජ තෙමේ මේ හංස රාජයා දැක ප්‍රීතිමත් යහපත් සිතැති ව සතුටු වූයේ නිසැක ව ම නුඹට බොහෝ ධනය දෙන්නේ ය. කියා මේ සුමුඛ හංසයා කීයේ ය.

3878. මෙසේ මොහුගේ වචනයෙන් මේ දෙදෙන මා විසින් ගෙන එන ලද්දහු වෙති. මේ මානස නම් විලෙහිදී ම මොහු දෙදෙනා චිත්‍රකූට පර්වතයට යනු පිණිස මා විසින් අනුදන්නා ලද්දහ.

3879. මෙසේ සතුරන් අතට පත් පරම ධාර්මික වූ ද්විජ නම් වූ ඒ මේ පක්ෂී තෙම මා වැනි වැද්දකුගේ පවා මෛත්‍රිය පහළ කෙළේ ය.

3880. දේවයන් වහන්ස, මේ වනාහි ඔබ වහන්සේට ගෙනෙන ලද තුටුපඬුරෙකි. මුළු වැදිගමෙහි මෙබඳු අනෙක් පඬුරක් නොදකිමි. නරශ්‍රේෂ්ඨ වූ මහරජ එය බලනු මැනවි.

3881. හංසරාජ තෙම රන්මුවා යහපත් පුටුවෙහි හුන් ඒ සකුල නම් රජු දැක කනට සුව එළවන්නා වූ බස් බෙණෙමින් මෙසේත් කී ය.

3882. පින්වත් රජුට යහපත් ද? පින්වතාට ආරොග්‍යය තිබේ ද? කිම, සමෘද්ධ වූ මේ රට දැහැමින් අනුශාසනා කරන්නෙහි ද?

3883. හංස රාජය, මට යහපති. යළි මට ආරොග්‍යය ද තිබේ. තවද, සමෘද්ධ වූ මේ රට මා විසින් දැහැමින් අනුශාසනා කරනු ලැබේ ය යි රජ තෙමේ කී ය.

3884. කිම, පින්වත්හුගේ ඇමතියන් අතර කිසියම් දෙෂයක් නැද්ද? කිම, ඔවුහු ඔබගේ යුද්ධාදි කායර්යන්හි දිවි නොතකා ක්‍රියා කෙරෙද්ද?

3885. මාගේ ඇමතියන් අතර කිසියම් දෙෂයක් නැත. වැළි ඔවුහු මාගේ යුද්ධාදි කාර්‍යයන්හි දිවි නොතකා ක්‍රියා කෙරෙති.

3886. කවී තෙ සාදිසී භරියා අසස්සවා පියභාණිනී,
පුත්තරූපයසූපෙතා තව ඡන්දවසානුගා.

3887. අථො මෙ සාදිසී භරියා අසස්සවා පියභාණිනී,
පුත්තරූපයසූපෙතා මම ඡන්දවසානුගා.

3888. භවං තු කවී නු මහාසත්තූහත්ථතඛගතො,
දුක්ඛමාපජ්ජි විපුලං තඤ්ච පඨමමාපදෙ.

3889. කවියං[1] නාපත්තියාන දණ්ඩෙන සම්පොඨයි,
එවමෙතෙසං ජම්මානං පාකතිකං භවති තාවදෙ.

3890. ඛෙමමාසි මහාරාජ එවමාපදි[2] සංසති,
න වායං කිඤ්චිරසම්පූ සතතුව සම්පජ්ජථ[3].

3891. පවච්කඔසිත්ථ නෙසාදෙ පුඛෙබව අජ්ඣභාසථ,
තදයං සුමුඛොයෙව පණ්ඩිතො පවච්භාසථ[4].

3892. තස්ස තං වචනං සුත්වා පසාදමයමජ්ඣගා,
තතො මං පාමුචී පාසා අනුඝඤ්ඤුං සුඛෙන ච,

3893. ඉදම්පි සුමුඛෙනෙව එතදත්ථාය චින්තිතං,
භොතො සකාසෙ ආගමනං එතස්ස ධනමිච්ඡතා.

3894. සවාගතඤ්ඤුවිදං භවතං පනීතොචසම් දස්සනා,
එසො අපි බහුං විත්තං ලභතං යාවතිච්ඡති.

3895. සන්තාපයිත්වා නෙසාදං භොගෙහි මනුජාධිපො,
අජ්ඣභාසථ වඤ්ඣඛං[5] වාචං කණ්ණසුඛං භණං

3896. යං බලු ධම්මමයීනං[6] වසො වත්තති කිඤ්චනං,
සබ්බත්ථීස්සරියං[7] භවතං පසාසථ[8] යදිච්ඡථ.

3897. දනඤ්ච උපභොතුං වා යඤ්චඤ්ඤං උපකප්පති,
එතං දදාමි වො විත්තං ඉසෙසරං විස්සජාමි වො.

3898. යථා ච මායාය සුමුඛා අජ්ඣභාසෙය්‍ය පණ්ඩිතො,
කාමසා බුද්ධිසම්පන්නා තං මායාසස පරමප්පියං.

---

1. කවියෙනා – මජ්ඣ.
2. එවමාපරියාසති – සහ්‍යා.
   එවමාපදියාසති – මජ්ඣ.
3. මාපජ්ජථ – මජ්ඣ.
4. අජ්ඣභාසථ – මජ්ඣ.
5. වඤ්ඣඩෙගා – මජ්ඣ. සහ්‍යා.
6. ධම්මොධීනං – මජ්ඣ. සහ්‍යා.
7. සබ්බිස්සරියං – මජ්ඣ.
8. තං පසාසං – මජ්ඣ.

3886. කිම, ඔබගේ බිරිය සමාන ජාති ඇත්ති ද? අවවාදසෑම ද? ප්‍රිය තෙපුල් කියන්නී ද? දරු සම්පතින් හා රූපයෙන් ද යසසින් ද සමන්විත ද? ඔබගේ අදහස් අනුව පවතින්නී ද?

3887. මාගේ බිරිය සමාන ජාති ඇත්තීය. අවවාදසෑම ය. ප්‍රිය තෙපුල් කියන්නී ය. දරු සම්පතින් හා රූපයෙන් ද යශසින් ද මාගේ අදහස් අනුව පවත්නීය.

3888. කිමෙක් ද පින්වතා වනාහි මහා සතුරාගේ අතට අසුවූයේ ඒ පළමු විපතෙහි දී දැඩි දුකට පත්වී ද?

3889. කිමෙක් ද, මේ වැද්ද පැන නොයන්නට දණ්ඩකින් පෙළුයේ ද? මෙසේ කිරීම මේ නීචයන්ගේ ඒ වේලාවෙහි ස්වභාව ය.

3890. මහරජ, මෙසේ විපත්තිය පැමිණි කල්හි නිර්භය වීමි. මෙතෙම අප කෙරෙහි සතුරකු මෙන් නො පිළිපන්නේ යැ.

3891. මහරජ, මේ වැදිතෙම පළමු කොට අප දැක මදක් පසුබට විය. ඉන්පසු කථා කෙළේ ය. එවිට මේ පණ්ඩිත වූ සුමුඛ තෙම පිළිතුරු දුන්නේ ය.

3892. ඔහුගේ ඒ වචනය අසා මෙතෙම පැහැදුණේ ය. ඉන්පසු මා පාසයෙන් මිදුවේ ය. සුවසේ චිත්‍රකූටයට ගොස් වසන්නට ද අනුදත්තේ ය.

3893. පින්වත් ඔබ වෙත මේ පැමිණීම ද මොහුට ධනය ලබාදෙනු කැමැති වූ සුමුඛයා විසින් ම මොහු සඳහා ම සිතන ලද්දෙකැ යි හංස රාජයා කීයේ ය.

3894. පින්වතුන්ගේ මේ පැමිණීම යහපත් පැමිණීමෙකි. ඔබ දැක්මෙන් මම සොම්නස් වීමි. මෙතෙමේ ද යම්තාක් ධනය කැමති වේ නම් ඒ තාක් බොහෝ ධනය ලබන්නේ ය.

3895. රජ තෙම සම්පතින් වැද්ද සතප්වා මිහිරි වදන් කියමින් හංස රාජයාට මෙසේ කීයේ ය.

3896. හංසරාජය, යම්කිසිවක් මා වසයෙහි පවතී ද ඒ සියල්ල මම ධර්මයට අයත් කොට හෙවත් ධර්මපූජා වශයෙන් දෙමි. ඒ සියල්ලෙහි අධිපති බව පින්වතාට වේවා. රුචි පරිදි අනුශාසනා කරනු මැනවි.

3897. දනයට හෝ පරිභොගයට හෝ අන්කිසි යමකට හෝ කැමැත්තේ නම් එය කරව. ඒ සම්පත ඔබට දෙමි. මාගේ අධිපති භාවය ඔබට පවරා දෙමි යි රජ කී ය.

3898. ඉදින් මේ පණ්ඩිත වූ බුද්ධිසම්පන්න සුමුඛයාත් තම කැමැත්තෙන් යමක් කියන්නේ නම් එය මට ඉතා ප්‍රිය වන්නේ ය යි රජ කීයේ ය.

3899. අහං බලූ මහාරාජ නාගරාජාරිවන්තරං,
පටිවත්තුං න සක්කොමි න මෙ සො විනයො සියා.

3900. අම්හාකඤ්චව යො සෙට්ඨා අඤ්ඤ උත්තමසත්තවො,
භූමිපාලො මනුස්සින්දෙ පූජා බහූහි හෙතූහි.

3901. තෙසං උභින්නං භණතං වත්තමානෙ විනිච්ඡයෙ,
නානන්තරං[1] පටිවත්තබ්බං පෙසෙසන[2] මනුජාධිප.

3902. ධම්මෙන කිර නෙසාදෙ පණ්ඩිතො අණ්ඩජො ඉති,
නහෙව අකතඤ්ඤස්ස නයො එතාදිසො සියා.

3903. එවං අගාපකතිමා එවං උත්තමසත්තවො,
යාවතාහී මයා දිට්ඨා නාඤ්ඤං පස්සාමි එදිසං.

3904. තුට්ඨොස්මී වො පකාසියා වාක්‍යෙන මධුරෙන ච,
එසො චාපි මම ඤාතෙ චිරං පස්සෙය්‍යා වො උභො.

3905. යං කිඤ්චි පරමෙ ලොකෙ කතරූපමාසු[3] තං තයා,
පත්තා නිඝංසයං තාමහා භත්තිරසමාසු යා තව.

3906. අදුඤ්ඤ නූන සුමහා සකුණිසඞ්ඝස්සමනන්තරං,
අදස්සනෙන අම්හාකං දුක්ඛං බහුසු පක්ඛිසු.

3907. තෙසං සොකවිනාසාය තයා අනුමතා මයං,
තං පදක්ඛිණතො කත්වා සකුණී පස්සෙ මරින්දම[4].

3908. අද්ධාහං විපුලං පීතිං භවතං විත්දමි දස්සනා,
එසො චාපි මනා අත්ථො සකුණිවිස්සාසනා සියා.

3909. ඉදං වත්වා ධතරට්ඨා[5] හංසරාජා නරාධිපං,
උත්තමජවමත්තාය සකුණිසඞ්ඝමුපාගමුං.

3910. තෙ අරොගෙ අනුපපත්තෙ දිස්වාන පරමෙ දිවිජෙ,
කෙකාතිමකරුං හංසා පුථු සකුණෙ අජායථ

---

1. නනතරං – මජඣ., ස්‍යා.
2. පෙසෙන – මජඣ.
3. කත්තිමසමාසු – මජඣ.
4. ඔරින්දම – මජඣ. ස්‍යා.
5. ධතරට්ඨො – වි. මජඣ. ස්‍යා.

3899. මහරජ, මම වනාහි මහගල් පව් දෙකත් අතරට වූ ඇත් රජකු මෙන් ඔබ අතර කථා කරන්නට නො හැක්කෙමි. එසේ කථා කරන්නෙම් නම් එය භික්ෂීම ද නො වන්නේ ය.

3900. අපගේ සයානූදහසක් හංසයන්ට ශ්‍රේෂ්ඨ වූ යම් ඒ හංස රාජයෙක් වේ ද, හෙ තෙමේ ද පාථිවිය පාලනය කරන්නා වූ මිනිසුන්ට අධිපති වූ උතුම් කෙනකු වන ඔබ ද යන දෙදෙනා බොහෝ හේතූන් නිසා පිදිය යුත්තෝ ය.

3901. නර ශ්‍රේෂ්ඨ මහරජතුමනි, ඔවුන් දෙදෙනා කථා කරද්දී විනිශ්චය පවත්නා විට මෙහෙකරු වූ මා විසින් අතර තුර කථා නො කළයුතු ය.

3902. වැදි තෙම ඇතිසැටියෙන් ම පණ්ඩිත වූ පක්ෂියෙකැ යි කීයේ ය. පුරුදු නොකළ සිතැත්තකුට මෙබඳු ප්‍රඥවක් නො වන්නේ ම ය.

3903. මෙතෙම මෙසේ උතුම් ස්වභාව ඇත්තෙකි. මෙසේ උතුම් සත්වයෙකි. මා විසින් දක්නාලද යම්තාක් පක්ෂීහු ඇද්ද, ඔවුනතර මෙබඳු අන් පක්ෂියකු නො දකිමි.

3904. යහළු හංසරාජය, මම (පළමු කොට ම) ඔබ දැක්මෙන් ප්‍රකෘතියෙන් තුටු වූයෙමි වෙමි. දැන් ඔබගේ මිහිරි වචනයෙන් සතුටු වූයෙමි වෙමි. ඔබ දෙදෙනා (මෙහි ම වාසය කරවාගෙන) බොහෝ කලක් බලන්නෙමි යි යන මෙය ද මගේ කැමැත්ත වේ.

3905. මහරජ, උතුම් මිත්‍රයකු කෙරෙහි කටයුතු යමක් වේ ද, ඔබ විසින් ඒ සියල්ල අප කෙරෙහි කරනලදී. අප කෙරෙහි ඔබගේ යම් බඳු භක්තියක් වේ ද, ඒ භක්තියෙන් අපි නිසැක ව ම ඔබ සමග සහ වාසයට පැමිණියමෝ වෙමු.

3906. බොහෝ පක්ෂීන් කෙරෙහි අප නො දැක්මෙන් දුකෙක් උපන්නේ ද, තෙල අපගේ, ඥාති සමූහයාගේ මහත් දුබල බවෙකි.

3907. මහරජ, ඔවුන්ගේ ශෝකය දුරු කිරීම පිණිස ඔබ විසින් අනුදන්නාලද අපි ඔබ ප්‍රදක්ෂිණා කොට නැයන් දක්නෙමු.

3908. මම පින්වත්හුගේ දැක්මෙන් ඒකාන්තයෙන් ම මහත් ප්‍රීතියක් විඳිමි. යම් නැයන් දැක්මක් වේ නම් මෙය ද මහත් අභිවෘද්ධියක් වේ යයි හංස තෙම කීයේ ය.

3909. ධතරට්ඨ නම් වූ හංස රාජයෝ රජුට මෙය කියා මහත් ජවයෙන් නැ සමූහයා වෙත එළැඹියහ.

3910. නීරොග වූ එහි පැමිණි ඒ උතුම් හංසයන් දැක හංසයෝ කෙ, කෙ, යන රාවය කළහ. එයින් මහත් ශබ්දයෙක් හටගනී.

3911. තෙ පතීතා පමුත්තෙන හත්තුනා හත්තුගාරවා,
සමන්නා පරිකරිංසු අණ්ඩජා ලද්ධපච්චයා.

3912. එවං මිත්තවතං අත්ථා සඤ්ඤ හොන්ති පදක්ඛිණා,
හංසා යථා ධතරට්ඨා සකුනිසඞ්ඝමුපාගමුන්ති.

1. චුල්ලහංසජාතකං.

2. මහාහංසජාතකං

3913. එතෙ හංසා පක්කමන්ති වක්කඞ්ගා භයමෙරිතා,
හරිත්තච හෙමවණ්ණ කාමං සුමුඛ පක්කම.

3914. ඔහාය මං සකුනිගණා එකං පාසවසං ගතං,
අනපෙක්ඛමානා ගච්ඡන්ති කිං එකො අවහීයාසි.

3915. පතෙව පතතං සෙට්ඨ නත්ථි බද්ධෙ[1] සහායතා,
මා අනීසාය හාපෙසි කාමං සුමුඛ පක්කම.

3916. නාහං දුක්ඛපරෙතොනි[2] ධතරට්ඨ තවං ජහෙ,
ජීවිතං මරණං වා මෙ තයා සද්ධිං භවිස්සති.

3917. නාහං දුක්ඛපරෙතොති ධතරට්ඨ තවං[3] ජහෙ.
න මං අනරියසංයුත්තෙ කම්මෙ යොජෙතුමරහසි.

3918. සකුමාරො සඛාත්‍යාසි සච්චෙන වසී තෙ යීතො,
සකුතො සෙනාපති ත්‍යාහං හංසානං පවරුත්තම.

3919. කථං අහං විකත්ථිස්සං[4] සකුනිමජ්ජෙඛ ඉතො ගතො,
තං හිත්වා පතතං සෙට්ඨ කින්නා වක්ඛාමිතො ගතො.
ඉධ පාණං චජිස්සාමි නානරියං කත්තුමුස්සහෙ.

3920. එසො හි ධම්මො සුමුඛ යං තවං අරියපථෙ ඨිතො,
යො භත්තාරං සඛාරං මං න පරිච්චත්තුමුස්සහෙ[5].

---

1. බන්ධෙ – මජ්ඣං. ස්‍යා.
2. පි – මජ්ඣං, ස්‍යා.
3. තුවං – මජ්ඣං. ස්‍යා.
4. විනත්ථිස්සං – මජ්ඣං.
5. පරිදත්තු – මජ්ඣං.

3911. මළපුඩුවෙන් මිදුණා වූ ස්වාමියා කරණකොට ගෙන තුටු සිත් ඇත්තා වූ ඒ හංසයෝ ස්වාමි ගෞරවය ඇත්තාහු 'පක්ෂීහු පිහිටලද්දෝ ය' යි ඔහු හාත්පස පිරිවරාගත්හ.

3912. මෙසේ කල්‍යාණමිත්‍රයන් ඇත්තවුන්ගේ සියලු අභිවෘද්ධිය සැලසෙන්නේ ය. ධතරට්ඨ නම් වූ හංසයෝ යම් සේ නෑ සමූහයා වෙතට පැමිණියාහු ද එමෙනෑ යි වදළසේක.

චූලහංස ජාතක යි.

2. මහාහංස ජාතකය

3913. රන්වන් සිවිය ඇති හෙයින් ස්වර්ණ වර්ණ වූ සුන්දර වූ මුඛ ඇත්තා වූ සුමුඛ ය, බියෙන් තැතිගත් මේ හංසයෝ බැහැර යෙත්. නුඹ ද යව.

3914. තනිව මළපුඩුවෙහි අසු වූ මා හැරදමා ඥාති සමූහයෝ අපෙක්ෂා රහිත වූවාහු යෙත්. එකලා වූ තෝ කුමක් හෙයින් පසුබස්නෙහි ද?

3915. ශ්‍රේෂ්ඨ පක්ෂිය, තෝ ද පැනයව. බැඳුණහු කෙරෙහි යහළුබවෙක් නැත. නිදුක් බැවින් නො පිරිහෙව. සුමුඛය, එකාන්තයෙන් බැහැර යව.

3916. ධතරට්ඨනම් මහරජ, මම දුකින් පෙළෙණෙමැ යි කියා ඔබ අත් නො හරිමි. මාගේ ජීවිතය හෝ මරණය හෝ ඔබ සමග වන්නේ ය.

3917. ධතරට්ඨ නම් මහරජ, මම දුකින් පෙළෙණෙමැ යි කියා ඔබ නො හරිමි. මිත්‍රද්‍රොහි අනාර්‍යයන්ගේ කාර්‍යයෙක්හි මා යොදවන්නට නුසුදුස්සෙහි ය.

3918. හංසරාජය, මම ඔබ හා සමාන ව උපන් බැවින් සමාන කුමාර වෙමි. එක්ව වැඩුණු බැවින් යහළුවා ද වෙමි. ඔබ සිතැඟි පරිදි හැසිරෙන්නෙක් ද වෙමි. සෙන්පතියකු වශයෙන් ද ප්‍රකට වූයෙමි.

3919. මෙයින් ගියා වූ මම නැයන් මැද කෙසේ කියන්නෙම් ද, පක්ෂි ශ්‍රේෂ්ඨය, ඔබ හැර මෙයින් ගියා වූ මම ඥාතීන් විසින් විචාරන ලද්දෙම් ඔවුන්ට කුමක් කියමි ද? මෙහි ම පණ හරින්නෙමි. අනාර්‍ය ක්‍රියාවක් කරන්නට උත්සාහ නො කරමි.

3920. සුමුඛය, ස්වාමී වූ ද යහළු වූ ද මා හැර යන්නට යම් හෙයකින් තෙපි උත්සාහ නො කරවු ද ඒ තෙපි ආර්‍ය මාර්ගයෙහි පිහිටියහු ය. මෙය වනාහි පුරාතන ධර්මය වන්නේ ය.

3921. තං හි මෙ පෙක්ඛමානස්ස භයං න හෙව ජායති,
අධිගච්ඡසි ත්වං මයහං එවමහූතස්ස ජීවිතං.

3922. ඉච්චෙව මන්තයන්තානං අරියානං අරියවුත්තිනං,
දණ්ඩමාදය නෙසාදෙ ආපදී[1] තුරිතො භුසං.

3923. තමාපතන්තං දිස්වාන සුමුඛො අපරිබ්‍රූහයි[2],
අට්ඨාසි පුරතො රඤ්ඤො හංසො විස්සාසයං ව්‍යථං[3].

3924. මා භායි පතතං සෙට්ඨ නහි භායන්ති තාදිසා,
අහං යොගං පයුඤ්ජිස්සං යුත්තං ධම්මූපසංහිතං.
තෙන පරියාපදනෙන[4] විපං පාසා පමොක්ඛසි.

3925. තස්ස තං වචනං සුත්වා සුමුඛස්ස සුභාසිතං,
පහට්ඨලොමො නෙසාදෙ අඤ්ජලිඤ්ච පණාමයි.

3926. න මෙ සුතං වා දිට්ඨං වා භාසනෙත්තා මානුසිං[5] දිජො,
අරියං බ්‍රැහ්මනොං[6] වක්කඩෙහා චජනෙත්තා මානුසිං ගිරං.

3927. කින්නු තායං දිජො හොති මුත්තො බද්ධං[7] උපාසසි,
ඔහාය සකුණා යන්ති කිං එකො අවහීයසි.

3928. රාජා මෙ සො දිජාමිත්ත සෙනාපච්චස්ස කාරයිං,
තමාපදෙ පරිච්චත්තුං නුස්සහෙ විහගාධිපං.

3929. මහාගණාය භත්තා මෙ මා එකො ව්‍යසනං අගා,
තථා තං සම්ම නෙසාද භත්තායං අභිතො රමෙ.

3930. අරියවත්තසි වක්කඞ්ග යො පිණ්ඩමපචායසි,
වජාමි තෙ තං භත්තාරං ගච්ඡථ්ථහො යථා සුඛං.

3931. සචෙ අත්තපපයොගෙන ඔහිතො හංසපක්ඛිනං,
පතිගණ්හාම[8] තෙ සම්ම එතං අභයදක්ඛිණං.

3932. නො චෙ අත්තපපයොගෙන ඔහිතො හංසපක්ඛිනං,
අනිස්සරො මුඤ්චිමමෙහ ථෙය්‍යං කයිරාසි ලුද්දක.

---

1. ආපති – මජ්ඣං. සය්හ.
2. අති – මජ්ඣං. සය්හ.
3. බ්‍යධං – මජ්ඣං.
4. පරියාදනෙන – මජ්ඣං.
5. මානුසං – මජ්ඣං.
6. බ්‍රැහනෙත්තා – ච්. මජ්ඣං. සය්හ,
7. බන්ධං – මජ්ඣං, සය්හ.
8. පටිග්ගණ්හම – මජ්ඣං.

3921. නුඹ දක්නා වූ මට වනාහී බියෙක් නොම උපදී. මෙසේ වූ මාගේ ජීවිතය ඔබ ලබාදුන්නාහු ය.

3922. ආයුෂ්‍ය වූ ආයුෂ්‍ය පැවතුම් ඇත්තා වූ හංසයන් මෙසේ මන්ත්‍රණය කරමින් සිටිද්දී ම වැදිපුත්‍ර තෙම දැඩි වූ මුගුරක් ගෙන වහා පැමිණියේ ය.

3923. එන්නා වූ ඒ වැද්ද දැක සුමුඛ තෙමේ ''බිය නො වව'' යි මහ හඬින් කී ය. සුමුඛ නම් හංස තෙම බියපත් වූ හංස රජුට විශ්වාසය ඇති කරවමින් හංස රජු ඉදිරිපිට සිටියේ ය.

3924. පක්ෂි ශ්‍රේෂ්ඨය, බිය නො වව, තොප වැන්නෝ බිය නොවෙත්. මම දැහැමි වූ ස්ථානොචිත උත්සාහයක් කරන්නෙමි. ඒ උත්සාහ කිරීමෙන් මළ පුඩුවෙන් වහා මිදෙන්නෙහි ය.

3925. ඒ සුමුඛයාගේ සුභාෂිත වූ ඒ වචන අසා හටගත් රොමොද්-ගමනය ඇති වැද්ද ඔහුට ඇඳිලි බැන්දේ ය.

3926. මිනිස් හඬ නිකුත් කරමින් නිදෙස් ව මිනිස් බස් කියන පක්ෂියෙක් මින් පෙර මා විසින් නො දක්නා ලදී, නො අසන ලද්දේ ද වෙයි.

3927. (පාසයෙන්) මිදුණා වූ නුඹ, බැඳුණා වූ මොහු සමීපයෙහි හිඳින්නෙහි ය. තට මේ පක්ෂියා කවරෙක් වෙයි ද? අනිත් පක්ෂීහු මොහු හැරයෙත්. තනි නුඹ පමණක් කුමක් නිසා නො යන්නෙහි ද?

3928. පක්ෂීන්ගේ සතුරු වූ වැද්දෙනි, මෙතෙම මගේ රජ ය. මම මොහුගේ සෙන්පති බව කරවීමි. ඒ පක්ෂිරාජයා විපතෙහි හැරපියන්නට උත්සාහ නොකරමි.

3929. මහත් හංස සමූහයාගේ ද මාගේ ද ස්වාමි වූ මෙතෙම තනිව විපතට නො පැමිණේවා. යහළු වැදි පුත්‍රය, එය එසේ ම ය. මෙතෙම මාගේ ස්වාමියා වේ. මම මොහු සමීපයෙහි සිත් අලවා වෙසෙමි.

3930. හංසය, යමෙක් ස්වාමියාගෙන් ලත් පිණ්ඩාහාරයට පුදන්නෙහි ද, ඒ නුඹ ආයුෂ්‍යයන්ගේ පැවැත්මෙන් යුක්ත වෙහි. මම නුඹගේ ඒ ස්වාමියා හරිමි. දෙදෙන සුවසේ යවු.

3931. මිත්‍රය, ඉදින් ඔබ විසින් ස්වකීය ප්‍රයොජනය පිණිස හංසයන්ට හා වෙනත් පක්ෂීන්ට උගුල අටවන ලද්දේ නම් ඔබගේ මේ අභය දනය පිළිගනිමි.

3932. ඉදින් ඔබ විසින් තමන්ගේ ප්‍රයොජනය සඳහා හංසයන්ට සහ වෙනත් පක්ෂීන්ට උගුල අටවන ලද්දේ නො වේ නම්, නුඹ අධිපති නො වෙහි ය. වැදිපුත්‍රය, අප මුදා හරින්නාවූ නුඹ සොරකමක් කරන්නෙහි ය.

3933. යස්ස තඞ්ං හතකොා[1] රඤ්ඤෙ කාමං තස්සෙව පාපය,
තතො සංයමනො රාජා යථාභිඤ්ඤං කරිස්සති.

3934. ඉච්චෙව වුත්තො නෙසාදෙ හෙමවණ්ණං හරිත්තචෙ,
උහො හත්ථෙහි සඞ්ගය්හ[2] පඤ්ජරෙ අජ්ඣවොදහි.

3935. තෙ පඤ්ජරගතෙ පක්ඛී උහො හංසරවණ්ණිනෙ,
සුමුඛං ධතරට්ඨඤ්ච ලුද්දෙ ආදය පක්කමි.

3936. හරියමානො ධතරට්ඨා සුමුඛං එතදබ්‍රවි,
බාළ්හං භායාමි සුමුඛ සාමාය ලඤ්ඣණූරුයා
අයමාකං වධමඤ්ඤාය අථත්තානං වධිස්සති.

3937. පාකහංසා ච සුමුඛ සුහෙමා හෙමසුත්තවා,
කොඤ්චී සමුද්දතීරෙව කපණා නූන රුච්ඡති.

3938. එවං මහත්තනා ලොකස්ස අපපමෙය්‍යා මහාගණී,
එකිත්තිමනුසොචෙය්‍ය න ඉදං පඤ්ඤවතොමිව.

3939. වාතො ව ගන්ධමාදෙති උභයං ජෙකපාපකං,
බාලො ආමකපක්කං ව ලොලො අත්ථො ව ආමිසං.

3940. අවිනිච්ඡයඤ්ඤූ අත්ථෙසු මඤ්ඤෙව පටිභාසි[3] මං,
කිච්චාකිච්චං න ජානාසි සම්පත්තො කාලපරියායං.

3941. අඩ්ඩුම්මත්තො උදීරෙසි යො සෙය්‍යා මඤ්ඤසිත්තියා,
බහුසාධාරණා හෙතා සොණ්ඩානංව සුරාසරං.

---

1. හටකොා – මජ්ඣං,
2. පග්ගය්හ – මජ්ඣං. සය්හ.
3. පටිභාති – මජ්ඣං.

3933. නුඹ යම් රජකුගේ බැළයෙක් වෙහි ද එකාන්තයෙන් ඔහු වෙතට ම අප පමුණුව. එහි දී ඇණවුම් සහිත රජ තෙම අභිමත වූවක් කරන්නේ ය(යි හංස සේනාපතියා කීයේ ය.)

3934. මෙසේ කියනු ලැබූ වැදි තෙම රන්වන් සිවි ඇති ස්වර්ණ වර්ණවූ ඒ හංස රාජයන් දෙදෙන දෙඅතින් අල්ලාගෙන මැදිරිවල තැබීය.

3935. ප්‍රභාස්වර වූ වර්ණ ඇති සුමුඛ, ධතරට්ඨ යන ඒ පඤ්ජරගත පක්ෂීන් දෙදෙන ගෙන වැද්ද ගියේ ය.

3936. ගෙන යනු ලබන්නාවූ ධතරට්ඨ නම් හංස තෙම සුමුඛ නම් හංසයාට මෙය කීය. එම්බා සුමුඛය, රන්වන් අලංකාර ඵරු යුග්මයක් ඇති (භාර්‍යාවගේ) මරණයට දැඩිව බියවෙමි. අපගේ මරණය අසා ඕ තමාම නැසෙන්නී ය.

3937. සුමුඛය, පාකහංස දුහිතෘ වූ රන්වන් මනා සිවිය ඇති සුභේමා නම් වූ ඕ තොමෝ (මුහුදෙහි වැටී ස්වාමියා මළ කල්හි) වෙරළෙහි සිට බැගෑපත්ව හඬන කොස්ළිහිණිදෙනක මෙන් හඬන්නීය යි සිතමි.

3938. මෙසේ හංස ලොකයාගේ ගෞරවයට සුදුසු වූ අප්‍රමෙය ගුණ ඇති ගණ ප්‍රධානවූ ඔබ එකම හංස ධෙනුවක සඳහා ශොක කරන්නහුය. මෙය නුවණැත්තකුට නොගැළපෙන්නෙකි.

3939. මහරජ, සුගන්ධ දුර්ගන්ධ දොෂ (නොතෝරා) ගන්නා වූ වාතය මෙන් ද, (අඹ දඹ ඇ එලහරිත ගසක් යට හිඳ) පැසුණු නොපැසුණු විසින් විභාග නොකොට අතට අසුවූවක් ගෙන කන්නාවූ කුඩා ළමයකු මෙන් ද රස තෘෂ්ණායෙන් ආහාරයක් බුදින ලොල්වූ අන්ධයකු මෙන් ද,

3940. මරණාසන්න අවස්ථාව පැමිණියා වූ ඔබ යම් හෙයකින් කළයුත්ත නොකළයුත්ත නොදන්නහු ද, කාරණාකාරණයන්හි විනිශ්චය නොදන්නහු ද, එහෙයින් ඔබ අන්ධ බාලයකු මෙන් මට වැටහෙයි.

3941. යමෙක් ස්ත්‍රීහු උතුම් යයි හඟින්නේ නම් හෙතෙම අඩක් උමතු වූවකු මෙන් කථාකරන්නේ ය. මේ ස්ත්‍රීහු නම් සුරා සොඬුන්හට සුරා සැල මෙන් බොහෝ දෙනකුට සාධාරණ වෙති.

3942. මායා වෙසා මරීචී ච සොකො රොගො චුපද්දවො,
බරා ච බන්ධනා චෙතා මච්චුපාසො ගුහාසයො
තාසු යො විස්සසෙ පොසො සො නරෙසු නරාධමො.

3943. යං වුද්ධෙහි[1] උපඤ්ඤතං කො තං නින්දිතුමරහති,
මහාභූතික්ඛීයො නාම ලොකසමිං උදපජ්ජිසුං.

3944. බිඩ්ඩා පණිහිතා තාසු රති තාසු පතිට්ඨිතා,
බීජානි තාසු රුහනති යදිදං සත්තා පජායරෙ
තාසු කො නිබ්බින්දෙ පොසො පාණමාසජ්ජ පාණිහි.

3945. එවමෙව නඤ්ඤෙසු සුමුඛ ථීනං අත්ථෙසු යුඤ්ජසි,
තස්ස තාහාජ භයෙ ජාතෙ භීතෙන ජායතෙ මති.

3946. සඛෙබා හි සංසයං පත්තො භයං භීරු තිතික්ඛති,
පණ්ඩිතා ච මහත්තානො අත්ථෙ යුඤ්ජන්ති දුය්‍යුජෙ.

3947. එතදත්ථාය රාජානො සූරමිච්ඡන්ති මන්තිනං,
පටිබාහති යං සූරො ආපදං අත්තපරියායං.

3948. මා නො අජ්ජ විකන්නිංසු රඤ්ඤෙ සුද මහානසෙ,
තථාහි වණ්ණා පත්තානං එලං වෙළුංව තං වධි.

3949. මුත්තා න ඉච්ඡ ඔඩ්ඩෙතුං සයං බන්ධං උපාගමි,
සොපජ්ජ සංසයං පත්තො අත්ථං ගණ්හාහි මා මුඛං.

---

1. බුද්ධෙහි - මජ්ඣං.

3942. තවද මේ ස්ත්‍රීහු නම් (පුරුෂයන් රවටන හෙයින්) මායාවක් වැන්න. (අතට අසු නොවන හෙයින්) මිරිඟුවක් වැන්න. (තමන් ඇසුරු කරන්නවුනට ශොකය හා කාශස්වාසාදී රෝගත් ඇතිකරන හෙයින්) ශොක රෝගාදි උපද්‍රවයනට හේතුය, ක්‍රොධාදීන් තද බැඳින් කෲරය, අන්දු බන්ධනාදියට හේතුය. මේ ස්ත්‍රී නම් ශරීර ගුහාව ඇසුරු කරන්නා වූ මාර පාසය කි. එ බදු ස්ත්‍රීන් කෙරෙහි යම් පුරුෂයෙක් විශ්වාස කෙරේ නම් හේ මිනිසුන් අතුරෙහි අධම මිනිසෙකි. (සුමුඛයා කී ය.)

3943. මාතුගාම සංඛ්‍යාත වූ යම් වස්තුවක් නුවණැත්තන් විසින් ම දක්නා ලද ද, ඒ ස්ත්‍රියට නින්ද කරන්නට කවරෙක් සුදුසු වේ ද? මහත් ගුණැති ස්ත්‍රීහු නම් ලොකයෙහි පළමුකොට උපන්නාහුය.

3944. සුමුඛය, ඒ ස්ත්‍රීන් කෙරෙහි කායවචී ක්‍රීඩාවෝ ද පිහිටියාහ. ඒ ස්ත්‍රීන් කෙරෙහි පස්කම් ගුණයෙහි ආලය ද පිහිටි යේය. (බුදු පසේ බුදු ආදි) යම් සත්ව කෙනෙක් උපදිත් නම් ඒ බීජයෝ ද ඔවුන් කෙරෙහි ම වැඩෙනි. දිවි හැරීමෙන් වුව ද කවර නම් පුරුෂයෙක් ඔවුන් කෙරෙහි කලකිරෙන්නේ ද?

3945. සුමුඛය, අනෙකකු නොව නුඹ ම ස්ත්‍රීන්ගේ කටයුතුවල යෙදෙන්නෙහිය. ඒ නුඹට අද බිය ඇතිවූ කල්හි ඒ මරණ බිය නිසා ස්ත්‍රීන්ගේ අගුණ දැකීමෙහි නියුණු නුවණක් ඇතිවිය යි හඟිමි.

3946. ජීවිතසංසයට පත් සියලු දෙන ම ස්ත්‍රීන් කෙරෙහි පිළිබඳ සිතැතිව ඒ බිය ඉවසත්. පණ්ඩිත වූ, මහාත්මයෝ දුකසේ යෙදියයුතු අර්ථයෙහි (වැඩවල) යෙදෙත්.

3947. මේ සඳහා රජවරු ශූර මන්ත්‍රියකු කැමතිවෙති. යම් හෙයෙකින් ශූරතෙමේ සඞ්ගාමයාට පැමිණි ආපදවන් වළකාලයි ද ආත්මාරක්ෂාවත් සිද්ධ කෙරේ ද එහෙයිනි.

3948. (සුමුඛය,) අද රජුගේ අරක්කැමියෝ මුළුතැන්ගෙහිදී අප නොකපත්වා. යම්සේ හුණ ඵලය, හුණ ගස නසන්නේද, අපගේ පියාපත්වල වර්ණද එසේය. අපගේ විනාශයට (හේතුය) එසේ තා ද මා ද නො නසව.

3949. වැදි පුත්‍රයා විසින් මුදන ලද්දේ ද පියාඹා යන්නට නොකැමැති වූවෙහිය. තෙමේ ම බන්ධනයට එළැඹියෙහි. හෙද දැන් ජීවිත සැකයට පැමිණියේය. අප මීදෙන කරුණක් සිතා ගනුව. (ස්ත්‍රීන්ට නින්ද කිරීම පිණිස) මුව විවෘත නොකරව.

3950. යො තං යොගං පයුඤ්ජෙය්‍ය යුත්තං ධම්මූපසංහිතං,
තවං පරියාපදනෙන[1] මම පාණෙසනං චර.

3951. මාහායි පතතං සෙට්ඨ නහි හායතනී තාදිසා,
අහං යොගං පයුඤ්ජිස්සං යුත්තං ධම්මූපසංහිතං
මම පරියාපදනෙන ඛිපං පාසා පමොක්ඛසි.

3952. ස ලුද්දෙ හංසකාජෙන රාජද්වාරං උපාගමී,
පටිවෙදෙථ මං රඤ්ඤො ධතරට්ඨායමාගතො.

3953. තෙ දිස්වා පුඤ්ඤසඤ්ඤාසෙ උභො ලක්ඛණසම්මතෙ,
බලූ සඤ්ඤමනෙ[2] රාජා අමවෙව අජ්ඣභාසථ.

3954. දෙථ ලුද්දස්ස වත්ථානි අන්නං පානඤ්ච භොජනං,
කාමං කරොතු හිරඤ්ඤියං යාවනෙත්තා එස ඉච්ඡති.

3955. දිස්වා ලුද්දං පසන්නත්තං කාසිරාජා[3] තදබ්‍රවි,
යදයං සබ්බ මෙමක පුණ්ණා හංසෙහි තිට්ඨති.

3956. කථං රුචිං[4] මඤ්ඤිගතං පාසහත්ථා උපාගමි,
ඔකිණ්ණං ඤාතිසඞ්ඝෙහි නිමජ්ජසි[5] කථං ගහි.

3957. අජ්ජ මෙ සත්තමා රත්තී ආදනානි[6] උපාසතො,
පදමෙතස්ස අනෙවසං අපජ්ජමෙතා සටස්සිතො.

3958. අථස්ස පදමද්දක්ඛිං චරතො අදනෙසනං,
තත්ථාහං ඔදහිං පාසං එවෙතං[7] දිජමග්ගහිං.

3959. ලුද්ද දෙව ඉමෙ සකුණා අථ එකොති භාසසි,
විත්තනනු තෙ විපරියත්තං ආදු කින්නු ජිගිංසසි.[8]

3960. යස්ස ලොහිතකා තාළා තපනෙය්‍යනිභා සුභා,[9]
උරං සංහච්ච තිට්ඨන්ති සො මෙ බන්ධං උපාගමි.

---

1. පරියාදනෙන – මජ්ඣං.
2. සංසමනෙ – මජ්ඣං. සී්‍ය.
3. කාසිරාජෙතදබ්‍රවි – මජ්ඣං. සී්‍ය.
4. රුචිං – මජ්ඣං. සී්‍ය.
5. නිමමජ්ඣසි – මජ්ඣං, සී්‍ය.
6. අදනානි – මජ්ඣං.
7. එවං තං – මජ්ඣං. සී්‍ය.
8. ජිගීසති – මජ්ඣං.
9. සභා – මජ්ඣං.

3950. (යහළු සුමුඛය,) ඒ නුඹ පළමු කී දැහැමින් යුත් උත්සාහය යොදව. තොපගේ ඒ පිරිසුදු වූ උත්සාහයෙන් මාගේ ජීවිතය සෙවීම කරව (යි හංස රජ කීයේ ය.)

3951. පක්ෂිරාජය, බිය නොවව, ඔබ වැන්නෝ බිය නොවෙති. මම දැහැමින් යුත් සුදුසු උත්සාහයක් යොදන්නෙමි. මාගේ ඒ පිරිසුදු උත්සාහයෙන් වහා දුඃඛපාසයෙන් මිදෙන්නෙහිය. (සුමුඛයා කීයේ ය.)

3952. ඒ වැදිතෙම හංසයන් රැගත් කඳින් යුක්තව රජගෙදර දෙරටුවට එළඹියේය. මා පැමිණි බව රජුට කියවු. මේ ධතරට්ඨ නම් හංස රජු ද ආයේය යි ද රජුට දන්වා වූ (යි දෙරටුපාලයාට කීයේ ය.)

3953. තමන්ගේ පිනට සරිලන, ශ්‍රේෂ්ඨයයි සම්මත ඒ හංසයන් දෙදෙන දැක සතුටු සිත් ඇති රජතෙම ඇමතියන්ට මෙසේ කීය.

3954. මේ වැද්දට වස්ත්‍ර ද, ආහාර පාන ද භොජන ද දෙවු. මේ තෙම යම්තාක් කැමැත්තේ නම් ඒ තාක් අමුරන් දෙවු යි.

3955. කයි රජතෙම පහන් වූ ඒ වැද්ද දැක මෙසේ කීය. යහළු බෙමක නම් වැද්දණෙනි, ඉදින් අපගේ පොකුණ හංසයන්ගෙන් පිරිපවතී නම්,

3956. මනා දකුම් ඇති හංසයන් මැද සිටියා වූද හංසයන් විසින් පිරිවරන ලද්ද වූ ද මේ හංස රාජයා වෙතට මළ පුඩුව ගත් අත් ඇතිව ගියෙහි ද? මේ නුඹ, හංස රාජයා කෙසේ අල්ලාගත්තෙහි ද?

3957. මොහු ගොදුරු ගන්නා තැන් සොයා යන්නා වූ මට අද සත්වැනි රැය ය. මම මොහුගේ පියවර සොයමින් චාටිපඤ්ජරයක් ඇසුරු කරමින් අප්‍රමාද වීමි.

3958. ඉක්බිති ගොදුරු පිණිස හැසිරෙන්නාවූ මොහුගේ පියවර දැක්කෙමි. මම එහි පාසය බහාලීමි. මෙසේ මේ පක්ෂියා ගත්තෙමියි (වැද්ද කීයේ ය.)

3959. එම්බල වැදිපුත්‍රය, මේ පක්ෂීහු දෙදෙනෙක් වෙති. එසේ ඇති කල්හි එකෙකැයි කියන්නෙහිය. කිම, තාගේ සිත පෙරළී ද? නැතහොත් අනෙකා අනිකකුට දෙනු කැමැත්තෙහිද?

3960. (මහරජ,) යම් පක්ෂියකුගේ රත් රන් වන් රේඛාවෝ බබළමින් ගෙල වටා ගොස් උදරයට හැපී සිටිද්ද, හෙතෙම මාගේ බන්ධනයට පැමිණියේ ය.

3961. අථායං හඞ්සරො පක්ඛී අබ්භුඩ්ඩා[1] බද්ධමාතුරං,
අරියං බ්‍රූවානො අට්ඨාසි වජ්ජෙනා මානුසිං ගිරං.

3962. අථ කින්නූ[2]දනි සුමුඛ හනූ සංහච්ච තිට්ඨසි,
ආදු මෙ පරිසං පඨනා භයා භීතො න භාසසි.

3963. නාහං කාසිපතී භීතො ඔගයහ පරිසං තව,
නාහං භයා න භාසිඞ්සං වාක්‍යං අත්‍ථවතිං තාදිසෙ.

3964. න තෙ අභිසරං පඤ්ඤ න රථෙ නපි පත්තිකෙ,
නාඞ්ඝ වම්මංව කීටං වා වම්මිතෙ ච ධනුග්ගහෙ.

3965. න හිරඤ්ඤං සුවණ්ණං වා නගරං වා සුමාපිතං,
ඔකිණ්ණපරිඛං[3] දුග්ගං දළ්හමට්ටාලකොට්ඨකං,
යත්‍ථ පවිට්ඨා සුමුඛ භායිතබ්බං න භායසි.

3966. න මෙ අභිසරෙනත්‍ථො නගරෙන ධනෙන වා,
අපථෙන පථං යාම අන්තලික්ඛෙ චරා මයං.

3967. සුතාව පණ්ඩිතා තාමහා නිපුණා අත්‍ථචින්තකා,
භාසෙමත්‍ථවතිං වාචං සච්චවඞ්ඝ පතිට්ඨිතා.

3968. කිඤ්චි තුයහං අසව්‍හස්ස අනරියඞ්ඝ කරිඞ්ඝති,
මුසාවාදිඞ්ඝ ලුද්දඞ්ඝ භණිතම්පි සුභාසිතං.

3969. තං බ්‍රාහ්මණානං වචනා ඉමං ඛෙමිං[4] අකාරයි,
අභයඤ්චි තයා සුට්ඨං ඉමායො දසධා දිසා.

3970. ඔගැහ තෙ පොක්ඛරණිං විප්පසන්නොදකං සුචිං,
පහූතඤ්ඤාදනං[5] තත්‍ථ අහිංසාචෙත්‍ථ පකඛිනං.

---

1. අබ්භෙඩා බන්ධ – මජ්ඣං.
2. කිං – මජ්ඣං.
3. පරිකඛං – මජ්ඣං.
4. ඛෙමං – මජ්ඣං.
5. බහූකං ඛාදනං – මජ්ඣං, පහූතං ඛාදනං – සබ්බා.

3961. ඉක්බිති මේ ප්‍රභාස්වරවූ පක්ෂිතෙම නොබැඳුණේ, බැඳුණු ගිලන්වූ ස්වාමියා සනසමින් (ඉදිරියට පැමිණ) මා සමග මිනිස් තෙපුලෙන් කථාකරමින් සිටියේයයි (වැද්ද කීයේ ය.)

3962. සුමුඛය, එසේ ඇතිකල්හි දැන් කුමක් හෙයින් හනු එකට තද කොට ගෙන සිටිනෙහි ද? කිමෙක් ද? මාගේ පිරිසට පැමිණියේ බියෙන් තැතිගත්තෙහි කථා නොකෙරෙහිදැ යි රජ ඇසී ය.

3963. කසිරටට අධිපති මහරජතුමනි, මම ඔබගේ පිරිසට වැද බියපත්වූයෙම් නොවෙමි. මම බියෙන් නො බෙණෙන්නෙම් ද නොවෙමි. කථාකළයුතු සුදුසු අවස්ථා යෙහි කථා කරමි යි සුමුඛයා කීයේ ය.

3964. තට රැකවරණ කරගෙන සිටින පිරිසක් නොදකිමි. රිය ද නොදකිමි. පාබළ සෙනගක් ද නොදකිමි. ඊ පහර වළකාලන චර්මයක් ද නොදකිමි. වාටිකපාලයක් ද නොදකිමි. යුද ඇඳුම්න් සැරසුණු ධනුර්ධරයන් ද නොදකිමි.

3965. අමුරන්ද ස්වර්ණද නොදකිමි. දිය අගලකින් වටකරන ලද දුර්ගම වූ දැඩි අටලු හා කොටු ඇති යහපත්කොට තනනලද නගරයක්ද නොදකිමි. සුමුඛය, යම් තැනෙක්හි පැමිණියේ බිය විය යුත්තෙහි බිය නො වෙහි ද, එබඳු තැනක් නොදකිමි යි රජතෙම කීය.

3966. මහරජ, මට රැකවරණය කරගෙන සිටින්නාවූ පිරිසෙන් ප්‍රයෝජනයක් නැත. නුවරින් හෝ ධනයෙන්ද ප්‍රයෝජනයක් නැත. අහසින් ගමන් කරන්නාවූ අපි අමාර්ගයෙහි මාර්ගය තනාගෙන යමිහ.

3967. අපි නුවණැත්තෝය, දක්ෂයෝය, කරුණු සිතන්නෝය යි ඔබ විසින් අසනලද්දමෝ වෙමු. ඉදින් ඔබ සත්‍යයෙහි පිහිටි කෙනෙක් වන්නහු නම් අර්ථ සහිත වචනයක් කියන්නෙමි.

3968. සත්‍ය විරහිතවූ අනාර්‍ය්‍ය වූ බොරු කියන්නා වූ රෞද්‍ර ගති ඇති ඔබට කියනලද සුභාෂිතයක් වුවත් කවර නම් යහපතක් සලසා ද?

3969. (මහරජ,) ඔබ බ්‍රාහ්මණයන්ගේ කීමෙන් මේ බෙම් නම් පොකුණ කරවූවහුය. ඔබ විසින් මේ දශ දිශායෙහි ම අභය ද ප්‍රකාශ කරන ලදී.

3970. ඔබගේ පොකුණට බැස පිරිසුදු වූ ප්‍රසන්න ජලය ද බොහෝ වූ ආහාර ද ලබන්නාවූ පක්ෂීන්ට හිංසාවක් නැතැයි (ප්‍රකාශ කරනලදී.)

3971. ඉදං සුත්වාන නිග්ගෙය්‍යසං ආගතම්හා[1] තවන්තිකේ,
තෙ තෙ බන්ධසම්හා[2] පාසෙන එතං තෙ භාසිතං මුසා.

3972. මුසාවාදං පුරක්ඛත්වා ඉච්ඡාලොභසමුට්ඨිතං පාපකං,
උභොසත්තේ අතිසංහම්ම අසාතං උපපජ්ජති.

3973. නාපරජ්ඣිම්හ සුමුඛ නපි ලොභා වමග්ගහිං,
සුතා ච පණ්ඩිතාත්‍යක්ඛා නිපුණාඅත්ථචින්තකා.

3974. අප්පෙවක්ඛවතිං වාචං ව්‍යාකරෙය්‍යුං ඉධාගතා,
තථා තං සම්ම නෙසාදෙ වුත්තෙ සුමුඛ මඤ්ඤහි.

3975. නෙව භීතා[3] කාසිපති උපනීතස්මිං ජීවිතෙ,
භාසෙමක්ඛවතිං වාචං සම්පත්තා කාලපරියායං.

3976. යෙ මිගෙන මිගං හන්ති පක්ඛිං වා පන පක්ඛිනා,
සුතෙන වා සුතං කිණෙ[4] කිං අනරියතරං තතො.

3977. යො ච අරියරූදං භාසෙ අනරියධම්මෙ ඨිවස්සිතො,
උභො සො ධංසතෙ ලොකා ඉධවෙව පරත්ථ ච.

3978. න මඤ්ඤථ යසං පත්තෙ න ව්‍යථෙ[5] පත්තසංසයං,
වායමෙථෙව කිච්චෙසු සංවරෙ විවරානි ච.

3979. යෙ වුද්ධා[6] අඛ්‍යාතිසඤ්ඤිනා සම්පත්තා කාලපරියායං,
ඉධ ධම්මං චරිත්වාන එවෙතෙ[7] නිදිවං ගතා.

3980. ඉදං සුත්වා කාසිපති ධම්මිමන්තානි පාලය,
ධතරට්ඨඤ්ච මුඤ්චාහි හංසානං පවරුත්තමං,

3981. ආහරන්තුදකං පඤ්ජං ආසනඤ්ච මහාරහං,
පඤ්ජරතො පමොක්ඛාමි ධතරට්ඨං යසස්සිනං.

---

1. අගතම්හා – මජ්ඣං.
2. බන්ධසම්හා – වී. මජ්ඣං.
3. භූතා – මජ්ඣං. ස්‍යා.
4. කිණ්‍යා – මජ්ඣං. කිල්‍යා – ස්‍යා.
5. නබ්‍යාධෙ – මජ්ඣං. ස්‍යා.
6. වුඩ්ඪානාඛ්‍යාතිඤ්ඤිනා – මජ්ඣං.
7. එවං තෙ – මජ්ඣං. ස්‍යා.

3971. මෙය අසා ඔබගේ සමීපයට (ඔබ විසින් කරවනලද පොකුණට) ආවෙමු. ඒ අපි ඔබගේ පාසයෙන් බැඳුණෙමු. මෙය ඔබ විසින් කියනලද බොරුවයි.

3972. මුසාවාදය පෙරදැරි කොට ලාමක වූ ඉච්ඡා සංඛ්‍යාත ලොභය ද කොට දෙව් මිනිස් යන ප්‍රතිසන්ධි දෙක ඉක්මවා නිරයෙහි උපදින්නේය යි (සුමුඛයා රජුට ලජ්ජා ඉපදවීය.)

3973. එම්බා සුමුඛය, තොපට අපරාධ නොකරමු. ලොභයෙන්ද තොප නොගත්තෙමි. තෙපි පණ්ඩිතයෝය, දක්ෂයෝය, අර්ථ-චින්තකයෝ යි අසනලද්දේ ද වෙයි.

3974. මෙහි පැමිණියාවූ තෙපි අර්ථ සහිත වචන ප්‍රකාශ කරන්නාහු නම් යෙහෙකැයි සිතුවෙමි. යහළු සුමුඛය, ඒ පිණිස මා විසින් කියන ලද වැද්ද තොප අල්ලා ගත්තේය.

3975. කසී රජුනි, මරණයට ළංවූ කල්හි බියවූවමෝ ජීවිතාව-සානයට පත්වූවමෝ අර්ථවත් වචන කියන්නෙමු.

3976. මනාව පුරුදු කරන ලද යමෙක් දීපක මුවකු කරණකොට ගෙන මුවකු නසයි ද, දීපක පක්ෂියකු කරණකොටගෙන පක්ෂියකු නසයිද, නිර්හයයයි ප්‍රසිද්ධ (දීපක මෘග සදෘශ) පියුම් විලකින් ධර්මකථිකයෙකැයි අසන ලද කෙනකුට හිංසා කරයිද, ඊට වඩා අනාර්‍යවූ කුමක් ඇත් ද?

3977. යමෙක් අනාර්‍ය ධර්මයෙහි පිහිටියේ ආර්‍ය වචන කියයිද, හෙතෙම මෙලෝ පරලෝ යන උභය ලොකයෙන ම පිරිහෙන්නේය.

3978. යමෙක් යසසට පැමිණ මත් නොවන්නේ ද ජීවිත සංසයට පැමිණි නමුදු චිත්ත පීඩාවට නො පැමිණෙන්නේ ද කටයුතුවල උත්සාහ කරන්නේ ද, තමන්ගේ සිදුරු වසන්නේ ද,

3979. ගුණවෘද්ධ වූ මරණකාලයට පැමිණියා වූ යම් කෙනෙක් මේ මිනිස් ලොව ඉක්මවද්ද, මෙලොව කුශලධර්මයෙහි හැසිර මෙසේ මොවුහු දෙව්ලොවට පැමිණියාහු වෙති.

3980. කාශීරජුනි, මෙය අසා තමන් කෙරෙහි ධර්මය රැකගනුව. ධතරට්ඨ නම් හංස රාජයා ද මුදලව යි සුමුඛ කීයේ ය.

3981. පා දෝනා දිය ද, පා ගල්වන තෙල් ද, මා ඇඟි අසුනක් ද ගෙනෙත්වා. යශස් ඇත්තා වූ ධතරට්ඨ නම් හංස රාජයා කුඩුවෙන් මුදන්නෙමි.

3982. තඤ්ච සෙනාපතිං ධීරං නිපුණං අත්ථචින්තකං,
යෝ සුඛෝ සුඛිතෝ රඤ්ඤෝ දුක්ඛිතෙ හොති දුක්ඛිතෝ.

3983. එතාදිසා[1] ඛෝ අරහන්ති පිණ්ඩමසනාතු භක්ඛුනෝ,
යථායං සුමුඛෝ රඤ්ඤෝ පාණසාධාරණෝ සඛා.

3984. පීයඤ්ච සබ්බසොවණ්ණං අථඛපාදං මනොරමං,
මථඛං කාසිකපත්තීනං[2] ධතරට්ඨා උපාවිසි.

3985. කොච්ඡඤ්ච සබ්බසොවණ්ණං වෙය්‍යග්ඝපරිසිබ්බිතං,
සුමුඛෝ අජඤ්ඣුපාවෙකඛි ධතරට්ඨස්ස අනන්තරං.

3986. තෙසං කඤ්චනපත්තෙහි පූවූ ආදාය කාසියෝ,
හංසානං අභිහාරෙසුං අග්ඝං රඤ්ඤෝ පවාසිතං.

3987. දිස්වා අභිහටං අග්ඝං කාසිරාජෙන පෙසිතං,
කුසලෝ ඛත්තධම්මානං තතෝ පුච්ඡි අනන්තරා.

3988. කච්චි හොතෝ කුසලං කච්චි හොතෝ අනාමයං,
කච්චි රට්ඨම්දං ඵීතං ධම්මෙනමනුසිස්සති.

3989. කුසලඤ්චව මෙ හංස අථෝ හංස අනාමයං,
අථෝ රට්ඨම්දං ඵීතං ධම්මෙනමනුසිස්සති.

3990. කච්චි හොතෝ අමච්චෙසු දෙසෝ කොචි න විජ්ජති,
කච්චිනනු තෙ තවත්ථෙසු නාවකඞ්ඛන්ති ජීවිතං.

3991. අථෝ පි මෙ අමච්චෙසු දෙසෝ කොචි න විජ්ජති,
අථෝ පි තෙ මමත්ථෙසු නාවකඞ්ඛන්ති ජීවිතං.

3992. කච්චි තෙ සාදිසී භරියා අස්සවා පියභාණිනී,
පුත්තරූපයසූපෙතා මම ඡන්දවසානුගා.

3993. අථෝ මෙ සාදිසී භරියා අස්සවා පියභාණිනී,
පුත්තරූපයසූපෙතා මම ඡන්දවසානුගා.

3994. කච්චි රට්ඨං අනුජීළං අකුතොචි උපද්දවං,
අසාහසෙන ධම්මෙන සමෙන මනුසිස්සති[3].

---

1. එදිසෝ ඛෝ අරහති – මජ්ඣං. සය්හ.
2. මත්තීනනං – මජ්ඣං. වත්තීනං – සය්හ.
3. සමෙනමනුසාසසි – මජ්ඣං.

3982. යම් හංසයෙක් රජුගේ සැපතෙහි සුවපත්වූයේ ද, දුකෙහිදී දුඃඛිත වූයේ ද ප්‍රාඥවූ දක්ෂවූ යහපත සිතන්නාවූ ඒ සෙන්පතියා ද මුදන්නෙමි.

3983. යම් සේ මේ සුමුඛ තෙම හංස රජුගේ ප්‍රාණසාධාරණ යහළුවා වේද, මෙබන්දෝ ස්වාමියාගේ ආහාරය අනුභව කරන්නට සුදුස්සෝ වෙති.

3984. සියල්ල ස්වර්ණමය වූ පා අටක් ඇති වැඩ අවසන් කළ කෂීවස්ත්‍රයෙන් අතුරනලද පුටුවක ධතරට්ඨ නම් හංසරාජයා හිඳ ගත්තේ ය.

3985. සියල්ල ස්වර්ණමය වූ ව්‍යාඝ්‍රසමින් වටකොට මසනලද කොච්ඡ නම් පුටුවෙහි සුමුඛ තෙමේ ධතරට්ඨ හංසරාජයාට අනතුරුව හිඳගත්තේය.

3986. රජු විසින් පඬුරු පිණිස එවනලද ඒ උතුම් භෝජනය කෂීරට වැසි බොහෝ දෙන ස්වර්ණභාජනවලින් ගෙනවුත් හංසයන්ට එළවූහ.

3987. ඉක්බිති කෂී රජු විසින් යවනලදුව තමන් වෙත එළවනලද ඒ අග්‍ර භොජනය දැක අනතුරුව, ක්ෂත්‍රියධර්මයන්හි දක්ෂ වූ හංස රජතෙම (එකින් එක) විවාළේ ය.

3988. පින්වත් රජුට යහපත්ද, භවත්හට ආරොග්‍යය තිබේ ද, කිම, සමෘද්ධ වූ මේ රට දැහැමින් අනුශාසනා කරනු ලැබේ ද?

3989. හංසරාජය, මට යහපති, යළි මට ආරොග්‍යයද තිබේ. තවද, සමෘද්ධ වූ මේ රට මා විසින් දැහැමින් අනුශාසනා කරනු ලැබේ.

3990. කිම භවත්හුගේ ඇමතියන් අතර කිසියම් දෙසෙක් නැද්ද? කිම, ඔව්හු ඔබගේ යුද්ධාදි කාය්‍යයන්හි දිවි නොතකා ක්‍රියා කෙරෙද් ද?

3991. මාගේ ඇමතියන් අතර කිසියම් දෙසෙක් නැත. වැලි ඔව්හු මාගේ යුද්ධාදි කාය්‍යයන්හි දිවි නොතකා ක්‍රියාකෙරෙති.

3992. කිම ඔබගේ බිරිය සමාන ජාති ඇත්තී ද, අවවාදක්ෂම ද, ප්‍රිය තෙපුල් කියන්නී ද, දරු සම්පතින් රූපයෙන් හා යසසින් සමන්විත ද, ඔබගේ අදහස් අනුව පවත්නී ද?

3993. මාගේ බිරිය සමාන ජාති ඇත්තියකි. අවවාදක්ෂමය. ප්‍රිය තෙපුල් කියන්නීය. දරු සම්පතින් රූපයෙන් හා යසසින් ද සමන්විතය. මාගේ අදහස් අනුව පවත්නීය.

3994. කිම, රටවැසියා නො පෙළනු ලැබේ ද? කිසිවකිනුත් උවදුරෙක් නැද්ද? සාහසික නොවූ ඔබ විසින් දැහැමින් සෙමෙන් රට අනුශාසනා කරනු ලැබේ ද?

3995. අථො රට්ඨං අනුපපීළං අකුතොචි උපද්දවං,
අසාහසෙන ධම්මෙන සමෙන මනුසිස්සති[1].

3996. කච්චි සන්තා අපච්චා අසන්තා පරිවජ්ජිතා,
නො වෙ ධම්මං නිරඞ්කත්වා අධම්මමනුවත්තසි.[2]

3997. සන්තා ච මෙ අපච්චා අසන්තා පරිවජ්ජිතා,
ධම්මමෙවානුවත්තාමි අධම්මො මෙ නිරඞ්කතො,

3998. කච්චි නානාගතං දීඝං සමවෙක්ඛසි ඛත්තිය,
කච්චි න මත්තා මදනීයෙ පරලොකං න සන්තසි.

3999. නාහං අනාගතං දීඝං සමවෙක්ඛාමි පණ්ඩිත,
යිතො දසසු ධම්මෙසු පරලොකං න සන්තසෙ.

4000. දානං සීලං පරිචාගං අජ්ජවං මද්දවං තපං;
අක්කොධං[3] අවිහිංසඤ්ච ඛන්තිඤ්ච අවිරොධනං.

4001. ඉච්චෙවතෙ කුසලෙ ධම්මෙ යිතෙ පස්සාමි අත්තනි,
තතො[4] මෙ ජායතෙ පීති සොමනස්සඤ්ඤනප්පකං.

4002. සුමුඛො ච අවින්තත්තා විසජ්ජි එරුසං ගිරං,
භාවදෙසමනඤ්ඤාය අසම්භාකායං විහඞ්ගමො.

4003. සො කුද්ධා එරුසං වාචං නිච්ඡාරෙසි අයොනිසො,
යානඤ්ඤාසුං[5] න විජානන්ති න ඉදං පණ්ඩුවතාමිව.

4004. අජ්ජ මෙතං අතිසාරං වෙගෙන මනුජාධිප,
ධනරට්ඨෙ ච බද්ධඤ්ච දුක්ඛං මෙ විපුලං අහු.

4005. ත්වං නො පිතාව පුත්තානං භූතානං ධරණීරිව,
අසම්භාකං අධිපන්නානං බ්‍රහ්මස්සු රාජකුඤ්ජර.

4006. එතං තෙ අනුමොදාම යං භාවං න නිගූහසි,
බීලං පහිත්වාසි පක්ඛි උප්පතොසි විහඞ්ගම.

---

1. මනුසිස්සහං – මජ්ඣං.
2. මවත්තසි – මජ්ඣං.
3. අක්කොධං – මජ්ඣං.
4. අථො – මජ්ඣං.
5. යානසෙමසු – මජ්ඣං.

3995. රටවැසියා නො පෙළනලදී. කිසිවකිනුත් උවදුරෙක් නැත. සාහසික නොවූ මා විසින් දැහැමින් සෙමෙන් රට අනුශාසනා කරනු ලැබේ.

3996. කිම, ඔබ විසින් ශීලාදි ගුණයුක්ත සත්පුරුෂයෝ පුදන ලද්දහු ද? අසත්පුරුෂයෝ දුරුකරන ලද්දහු ද? ධර්මය හැරදමා අධර්මය අනුව නොපවත්නෙහි ද?

3997. මා විසින් ශීලාදි ගුණයුක්ත සත්පුරුෂයෝ පුදන ලද්දහුය. අසත්පුරුෂයෝ දුරුකරන ලද්දහුය. ධර්මය අනුව ම පවත්නෙමි. මා විසින් අධර්මය දුරුකරනලදී.

3998. මහරජ, කිමේක්ද, ආයුෂ මඳ බව නො සලකන්නෙහි ද? කිමෙක් ද, මත්වියයුතු රූපාදි අරමුණෙහි මත් නො වන්නෙහි ද? කිමෙක් ද, පරලොවට බිය නැත්තෙහි ද?

3999. පක්ෂිරාජය, මම ආයුෂ මඳ බව සලකන්නෙමි. දශරාජ ධර්මයන්හි පිහිටියෙමි. පරලොවට බිය නො වන්නෙමි.

4000. දන්දීමය, සිල්රැකීමය, පරිත්‍යාගය, සෘජුබවය, මෘදුබවය, උපොසථශීලසමාදන සංඛ්‍යාත තපසය, මෛත්‍රී පූර්වභාග කොට ඇති අක්‍රෝධය, කරුණා පූර්වභාගකොට ඇති අවිහිංසාවය, අධිවාසනා සංඛ්‍යාත ක්ෂාන්තිය ය, එකඟබවය.

4001. මෙකී කුශල ධර්මයන් මා කෙරෙහි පිහිටියවුන් බලමි. මට එයින් ප්‍රීතියත්, මහත් සොම්නසත්, පහළ වන්නේය.

4002. මේ සුමුඛ පක්ෂි තෙමේ ද මාගේ ගුණසමුදය නොදන සිත දූෂ්‍යවන බව නොසලකා මට පරොස් බස් කීයේ ය.

4003. හෙතෙම කිපියේ නුනුවණින් පරොස් බස් පිට කෙළේය. අප කෙරෙහි යම් වරදක් නැත්තේ ද, එහෙයින් සුමුඛගේ මේ කීම නුවණැත්තකුගේ කීමක් මෙන් නො වැටහේයයි (රජතෙමේ කීයේය).

4004. නරශ්‍රේෂ්ඨය, ධතරට්ඨ හංසරාජයා පාසයෙහි බැඳුණු කල්හි මට මහත් දුකෙක් විය. ඒ දුක් වේගයෙන් මා විසින් එය පමණ ඉක්මවා කරනලද ප්‍රකාශයෙකි.

4005. ශ්‍රේෂ්ඨ මහරජතුමනි, ඔබ වනාහි දරුවන්ට පියා මෙන්ද, සඟයන්ට පොළොව මෙන්ද, අපට උපකාරය. වරදට යටත් වූ අපට කමා කරනු මැනවි. (සුමුඛ තෙමේ කීයේ ය).

4006. එම්බා විහඟම වූ පක්ෂිය, නුඹ යම්හෙයකින් අදහස නොසඟවන්නෙහි ද, සිතෙහි හුල බිඳින්නෙහි ද, සෘජු වූයෙහි ද, එහෙයින් නුඹගේ මේ දෙසය කමාකරමියි රජතෙම කීයේ ය.

4007. යං කිඤ්චි රතනං අත්ථි කාසිරාජනිවෙසනෙ,
රජතං ජාතරූපඤ්ච මුත්තා වෙළුරියා බහූ.

4008. මණයෝ සඞ්ඛමුත්තඤ්ච වත්ථකං හරිචන්දනං,
අජිනං දන්තභණ්ඩඤ්ච ලොහං කාලායසං බහූං
එතං දදාමි වො විත්තං ඉස්සරං විස්සජාමි වො.

4009. අද්ධා අපච්චිතා තාමහා සක්කතා ච රථෙසභ,
ධම්මේසු වත්තමානානං තුවං නො ආචරියෝ භව.

4010. ආචරියසමනුඤ්ඤාතා තයා අනුමතා මයං,
තං පදකිණතෝ කත්වා ඤාතී පස්සමරින්දම.

4011. සබ්බරත්තිං විත්තයිත්වා මන්තයිත්වා යථා තථං,
කාසිරාජා අනුඤ්ඤාසි හංසානං පවරුත්තමං.

4012. තතෝ රත්‍යා විවසනෙ සුරියස්සුග්ගමනං[1] පති,
පෙක්ඛතෝ කාසිරාජස්ස භවනා[2] තෙ විගාහිසුං.

4013. තෙ අරොගෙ අනුප්පත්තෙ දිස්වාන පරමෙ දිජෙ,
කෙ කෙති මකරුං හංසා පුට්ඨසඤ්ඤෙ අජායථ.

4014. තෙ පතීතා පමුත්තෙන හත්තුනා හත්තුගාරවා,
සමන්නා පරිකරිංසු අණ්ඩජා ලද්ධපච්චයා.

4015. එවං මිත්තවතං අත්ථා සබ්බෙ හොන්ති පදකිණා,
හංසා යථා ධනරට්ඨා ඤාතිසඞ්ඝමුපාගමුනති.

මහාහංසජාතක යි.

3. සුධාභොජනජාතකං

4016. *නෙව කිණාමි නපි විකකිණාමි
න චාපි මෙ සන්නිචයෝ ච අත්ථි,
සුකිච්ඡරූපං වතිදං පරිඤ්ඤං
පත්තොදනෝ නාලමයං දුවිත්තං.

---

1. සුරියුග්ගමනං – මජ්ඣං.
2. භවනතෝ – මජ්ඣං.

* "නෙව කිණාමි නපි විකකිණාමි" ත්‍යාදි ඉමා එකවීසති ගාථායෝ භෙට්ඨා වාදසනිපාතෙ කොසියජාතකෙපි දිස්සන්ති. ඉමස්මිම්පි ඨානෙ ආගතා. අට්ඨකථාචරියෝ පන– "නගුත්තමෙ ගිරිවරෙ ගන්ධමාදනෙ"ති ඉතෝ පට්ඨාය සුධාභොජන ජාතකං දෙසෙසීති.

4007. කෂීරජනිවෙස්හි යම්කිසි රත්න සමූහයක් නිදන්කොට ඇත්තේ ද, එනම රිදී ද, රන් ද, මුතු ද, බොහෝ වෛඩූර්‍යය් ද,

4008. මිණිමුවා බඩු ද, සක් හා මුතු ද, කසීසළු ද, රත්සඳුන් ද, අඳුන් මුව සම් ද, දළමුවා බඩු ද, තඹලෝමුටා බඩු ද, කාල ලොහමය බඩු ද බොහෝ ඇත. මේ වස්තුව ඔබට දෙමි. මේ මාගේ බරණැස් රජයේ ආධිපත්‍යය ඔබට පවරා දෙමි යි (රජතෙම කීය).

4009. ශ්‍රේෂ්ඨ රජතුමනි, ඔබ විසින් අපි පුදන ලද්දමෝ වෙමු. සත්කාර කරන ලද්දමෝ ද වෙමු. කුශල ස ර්මපථ ධර්මයන්හි පිහිටා ක්‍රියාකරන්නා වූ අපට ඔබ ආචාර්‍ය්‍ය වනු මැනව.

4010. මහරජ, ආචාර්‍ය්‍ය වූ ඔබ විසින් අනුදන්නාලද අනුමත කරනුලැබූ අපි ඔබ පැදකුණු කොට නැයන් දකිමු යි හංසරජ කීය.

4011. කෂීරජතෙම මුළුරයම, ඔවුන් සමග සුදුසු පරිදි චින්තනය කොට මන්ත්‍රණය කොට උතුම් වූ ඒ හංසයන්ට යැම පිණිස අනුදත්තේය.

4012. ඉන්පසු රාත්‍රිය ඇවැමෙන් හිරු උදාවන වේලෙහි එදස බලාසිටි කසිරජුගේ භවනයෙන් ඒ හංසයෝ අහසට නැංගාහ.

4013. නීරොග වූ එහි පැමිණි ඒ උතුම් හංසයන් දැක, හංසයෝ කෙ කෙ යන රාවය කළහ. එයින් මහත් ශබ්දයක් හටගති.

4014. මළ පුඩුවෙන් මිදුණා වූ ස්වාමියා කරණ කොටගෙන තුටු සිත් ඇත්තා වූ ඒ හංසයෝ ස්වාමිගෞරවය ඇත්තාහු "පක්ෂීහු පිහිට ලද්දෝය"යි ඔහු හාත්පස පිරිවරා ගත්හ.

4015. මෙසේ කල්‍යාණමිත්‍රයන් ඇත්තවුන්ගේ සියලු අභිවෘද්ධිය සැලසෙන්නේය. ධතරට්ඨ නම් වූ හංසයෝ යම් සේ නෑ සමූහයා වෙතට පැමිණියාහු ද එමෙනැයි වදළසේක.

මහාහංස ජාතක යි.

3. සුධාභොජන ජාතකය

4016. මම නොමැ මිලයට ගනිමි. නොද විකුණමි. මා විසින් රැස්කළ ධනයෙක් ද නැත. මේ අල්ප ආහාරය ද දුකසේ ලබන ලද මැ යැ. මේ පතක් පමණ වූ බත දෙදෙනකුන්ට පමණ නොවෙයි.

4017. අපමහා අපකං දජ්ජා අනුමජ්ඣතො මජ්ඣිකං,
බහුමහා බහුකං දජ්ජා අදනං නූපපජ්ජති.

4018. තං තං වදමි කොසිය දෙහි දනානි භුඤ්ජ ච,
අරියං මග්ගං සමාරුහ නෙකාසී ලභතෙ සුඛං.

4019. මොඝඤ්ඤස්ස හුතං හොති මොඝඤ්ඤාපි සම්හිතං,
අතිරීයම්හං යො නිසින්නාසමිං එකො භුඤ්ජති හොජනං.

4020. තං තං වදමි කොසිය දෙහි දනානි භුඤ්ජ ච,
අරියං මග්ගං සමාරුහ නෙකාසී ලභතෙ සුඛං.

4021. සච්චං තච්ඡස්ස හුතං හොති සච්චඤ්ඤාපි සම්හිතං,
අතිරීයම්හං යො නිසින්නාසමිං නෙකො භුඤ්ජති හොජනං.

4022. තං තං වදමි කොසිය දෙහි දනානි භුඤ්ජ ච,
අරියං මග්ගං සමාරුහ නෙකාසී ලභතෙ සුඛං.

4023. සරඤ්ඣ පුහති යො සො බහුකාය ගයාය ච,
දෙණෙ තිම්බරුනිත්ථාසමිං සිඝසොතෙ මහාවහෙ.

4024. අත්‍රවඤ්ඣස්ස හුතං හොති අත්‍රවඤ්ඣස්ස සම්හිතං,
අතිරීයම්හං යො නිසින්නාසමිං නෙකො භුඤ්ජති හොජනං.

4025. තං තං වදමි කොසිය දෙහි දනානි භුඤ්ජ ච,
අරියං මග්ගං සමාරුහ නෙකාසී ලභතෙ සුඛං.

4026. බලිසං හි සො නිගිලති දීඝසුත්තං සබන්ධනං,
අතිරීසම්හං යො නිසින්නාසමිං එකො භුඤ්ජති හොජනං.

4027. තං තං වදමි කොසිය දෙහි දනානි භුඤ්ජ ච,
අරියං මග්ගං සමාරුහ නෙකාසී ලභතෙ සුඛං.

4028. උළාරවණ්ණා වත බ්‍රාහ්මණා ඉමෙ
අයඤ්ච වො සුනඛො කිඤ්ච හෙතු,
උච්චාවචං වණ්ණනිභං විකුබ්බති
අක්ඛාථ නො බ්‍රාහ්මණා කෙනු තුමෙහ.

4017. අල්පමාත්‍ර දැයින් අල්පමාත්‍රයක් දෙන්නේ යැ. අණුමාත්‍ර අර්ධයෙන් අඩක් දෙන්නේ යැ. බොහෝ දැයින් බොහෝ දැයක් දෙන්නේ යැ. නො දෙනු නො වටනේ යි.

4018. කොසිය සිටාණෙනි, එකරුණෙන් තොපට කියමි: දන් දෙව, වළඳ ද කරව, ආයර්‍යමාර්ගයට නැඟෙව, එකලා වැ වළඳනුයේ සුව නො ලබා.

4019. යමෙක් ආගන්තුකයකු හුන් කල්හි එකලා වැ බොජුන් බුදී නම් ඔහුගේ හොම සිස් වෙයි. ධනොපායන වීර්‍ය ද සිස් වෙයි.

4020. කොසිය සිටාණෙනි, එයින් තොපට කියමි. දන් දෙව, වළඳ ද කරව, ආයර්‍යමාර්ගයට නැඟෙව, එකලා වැ වළඳනුයේ සුව නො ලබා.

4021. යමෙක් ආගන්තුකයකු හුන් කල්හි එකලා වැ බොජුන් නො බුදී නම් ඔහුගේ දනය සත්‍ය වෙයි. ධනොපායන වීර්‍ය ද සත්‍ය වෙයි.

4022. කොසිය සිටාණෙනි, එයින් තොපට කියමි. දන් දෙව තමා ද වළඳ කරව. ආයර්‍යමාර්ගයට නැඟෙව. එකලා වැ වළඳනුයේ සුව නො ලබා.

4023. යම් පුරුෂයෙක් (ලවණසමුද්‍ර පුෂ්කරණී ආදි) ජලාශයක් කරා එළැඹැ බලිකර්ම කෙරේ ද, බාහුකා නදී යැ ගයාපුෂ්කරණී යැ ද්‍රොණ තීර්‍ථ යැ තිම්බරු තීර්‍ථ යැ මහත් වූ ජලප්‍රවාහ ඇති ශීඝ්‍ර ශ්‍රොතස් යැ යන මෙහි බලිකර්ම කෙරේ ද,

4024. යමෙක් අමුත්තකු හුන් කල්හි එකලා වැ බොජුන් නො බුදී නම් ඔහු විසින් තෙල තන්හි දු බලිකර්ම කරනලද වෙයි. තෙල තන්හි දු ධනොපායන වීර්‍ය කරනලද වෙයි.

4025. කොසිය සිටාණෙනි, එයින් තොපට කියමි: දන් දෙව. තෙමේත් වළඳ කරව, ආයර්‍යමාර්ගයට නැඟෙව, එකලා වැ වළඳනුයේ සුව නො ලබා.

4026. යමෙක් අමුත්තකු හුන් කල්හි එකලා වැ අහර වළඳ කෙරේ ද, හේ දීර්ඝසූත්‍රයක් ඇති බන්ධන සහිත වූ බිලියක් ගිලියි.

4027. කොසිය සිටාණෙනි, එයින් තොපට කියමි: දන් දෙව, තෙමේ ද වළඳ කරව, ආයර්‍යමාර්ගයට නැඟෙව, එකලා වැ වළඳනුයේ සුව නො ලබා.

4028. මේ බ්‍රාහ්මණයෝ උදරවර්ණ ඇතියාහු මැ යැ. තොපගේ මේ සුනඛ තෙම කවර හෙයින් උස්පහත් පැහැසටහන් විකුර්වණ (නිර්මාණ) කෙරේ ද? බ්‍රාහ්මණයාණෙනි, අපට කියව, තෙපි කවරහු ද?

4029. චන්දෙ ච සූරියො ච උභො ඉධාගතා
අයං පන මාතලි දෙවසාරථී,
සක්කෝහමස්මි තිදසානමින්දො
එසො ච බො පඤ්ඣසිඛොති වුච්චති.

4030. පාණිස්සරා මුනිඝා ච මුරජාළම්බරානි ච,
සුත්තමෙනං පබොධෙන්ති පටිබුද්ධා ච නන්දති.

4031. යෙ කෙචිමෙ මච්ඡරිනො කදරියා
පරිභාසකා සමණබ්‍රාහ්මණානං,
ඉධෙව නික්ඛිප්ප සරීරදෙහං
කායස්ස භෙදා නිරයං වජන්ති.

4032. යෙ කෙචිමෙ සුගතිමාසසානා
ධම්මෙ ඨිතා සංයමෙ සංවිභාගෙ,
ඉධෙව නික්ඛිප්ප සරීරදෙහං
කායස්ස භෙදා සුගතිං වජන්ති.

4033. කිං නො ඤාති පුරිමාසු ජාතිසු
සො මච්ඡරී රොසකො පාපධම්මො,
තවෙව අත්ථාය ඉධාගතම්හා
මා පාපධම්මො නිරයං අපච්චා.

4034. අද්ධා හි මං වො හිතකාමා යං මං සමනුසාසථ,
සොහං තථා කරිස්සාමි සබ්බං වුත්තං හිතෙසිහි.

4035. එසාහමජ්ජව උපාරමාමි
න චාපහං කිඤ්චි කරෙය්‍ය පාපං,
න චාපි මෙ කිඤ්චි අදෙය්‍යමත්ථි
න චාපි දත්වා උදකමපහං පිබෙ.

4036. එවඤ්හි මෙ දදතො සබ්බකාලං
භොගා ඉමෙ වාසව වීයිස්සන්ති,
තතො අහං පබ්බජිස්සාමි සක්ක
හිත්වාන කාමානි යථොධිකානීති.

4037. නගුත්තමෙ ගිරිවරෙ ගන්ධමාදනෙ
තමොදන්ති තා දෙවවරාභිපාලිතා,
අථාගමා ඉසිවරො සබ්බලොකගූ
සුප්පජීතං දුමවරසාඛමාදිය.

4029. සඳ හිරු දෙදෙන මෙහි ආහ. මේ වූකලි දෙවසාරථී වූ මාතලී වෙයි. මම තිදස්වැසි දෙවියනට අධිපති සක්දෙව්රජ වෙමි. තෙල තැනැත්තේ පඤ්චසිඛ යැ යි කියනු ලැබේ.

4030. අත්තල නාදයෝ ද මිහිඟුබෙර හඬ ද මුරජ බෙර හඬ ද පණාබෙර හඬ ද නිදිගත් මොහු පුබුදු කෙරෙති. පිබිදියේ තුටු වේ.

4031. යම්කිසි කෙනෙක් මසුරු වූවාහු තදමසුරු වූවාහු මහණ බමුණන්ට පිරිහෙළා කථා කරන්නාහු වෙත් ද, ඔහු ශරීර සංඛ්‍යාත දෙහය මෙලොව්හි මැ බහාතබා කාබුන් මරණින් මතු නිරයට යති යි.

4032. යම්කිසි කෙනෙක් සුගතිය පතන්නාහු සංයම සංඛ්‍යාත දශශීලධර්මයෙහි ද සංවිභාග සංඛ්‍යාත දනධර්මයෙහි ද සිටියාහු වෙත් ද, ඔහු ශරීර සංඛ්‍යාත දෙහය මෙලොව්හි මැ බහාතබා කායභෙදයෙන් මතු සුගතියට යති යි.

4033. තෙපි පූර්වජාතියෙහි අපගේ ඥාති යැ. ඒ තොපි මසුරු වවු. රොස්පරොස් බස් ඇතියහු. පාපධර්ම ඇතියහු යැ. තොපට වැඩ සඳහා මැ මෙහි ආමිහ. පාපධර්ම ඇතියහු නිරයට නො යවු.

4034. යම්හෙයෙකින් තෙපි මට මැනැවින් අනුශාසනා කරවු ද, එහෙයින් එකාන්තයෙන් මැ තෙපි මට හිත කැමැත්තවු යැ. හිත කැමැතියන් විසින් කියනලද සියල්ල ඒ මම එසේ මැ කරන්නෙමි.

4035. තෙල මම් අද මැ මසුරු බැවින් වෙන් වෙමි. මම කිසි පවකුදු නො කරමි. (මෙතැන් පටන්) නො දියයුතු කිසිවක් මට නැත. කිසිවක්හට නො දී මම දියපතකුදු නො බොමි.

4036. සක්දෙව්රජුනි, හැම කල්හි දෙන්නා වූ මාගේ මේ භොගයෝ ක්‍ෂය වන්නාහ. සක්දෙව්රජුනි, එකල්හි මම (වස්තුකාම ක්ලෙශකාම විසින්) ශෝෂ වැ සිටි කාමයන් හැරපියා පැවිදි වන්නෙමි යි.

4037. පර්වතයන්ට අධිපති වූ ගන්ධමාදන නම් උතුම් පර්වතයෙහි සක් දෙවිඳුන් විසින් රක්නා ලද ඒ දිව්‍යස්ත්‍රීහු සන්තොෂ වෙති. එවිට මුළුලොවැ යා හැකි සෘෂිවරයෙක් මනාව පිපිගිය ශාඛා පුෂ්පයක් ගෙන පැමිණියේ ය.

4038. සුචිං සුගන්ධං නිදසෙහි සඞ්කතං
පුපඵුත්තමං අමරවරෙහි සෙවිතං,
අලද්ධ මචෙහි වා දනවෙහි වා
අඤ්ඤත්ර දෙවෙහි තදරහං හිදං.

4039. තතො වතඤ්ඤා කනකත්තවූපමා
උට්ඨාය නාරියෝ පමදයිපා මුනිං,
ආසා ච සද්ධා ච තතො සිරී හිරි
ඉවච්බ්‍රුවුං නාරද දෙවබ්‍රාහ්මණං.

4040. සචෙ අනුද්දිට්ඨං තයා මහාමුනි
පුපඵං ඉමං පාරිජත්තඤ්ඤ බ්‍රහ්මේ,
දදාහි නො සඛගති තෙ ඉජ්ඣතු
තවම්පි නො හොහි යථෙව වාසවො.

4041. තං යාචමානාභිසමෙක්ඛ නාරදෙ
ඉවච්බ්‍රවී සඞ්කලහං උදීරයි,
න මයහම්පාපී ඉමෙහි කෙ චිනං
යා යෙව වො සෙය්‍යසී සා පිළැහථ[1].

4042. තවං නොතතමොවාභිසමෙකඛ නාරද,
යඤ්චජසි තඤ්ඤං අනුපපවෙජ්ජසු,
යඤ්ඤා හි නො නාරද තවං පදඤ්ඤසි
සා යෙව නො හොහිති සෙට්ඨ්‍යම්මතා.

4043. අකලලමෙතං වචනං සුගතෙන
කො බ්‍රාහ්මණො කො කලහං උදීරයෙ,
ගණ්හාන භූතාධිපමෙව පුච්ඡථ
සචෙ න ජානාථ ඉධුත්තමාධමං.

4044. තා නාරදෙන පරම්පකොපිතා
උදීරිතා වණ්ණමදෙන මත්තා,
සකාසෙ[2] ගණ්හාන සහස්සචක්ඛුනො
පුවජිංසු භූතාධිපං කානු සෙය්‍යසී.

4045. තා දිසවා ආයත්තමනා පුරින්දදෙ
ඉවච්බ්‍රවී දෙවවරො කතඤ්ජලී,
සඛාව වො හොථ සුගතෙන සාදිසී
කො නෙව හදෙද කලහං උදීරයි.

---

1. පිළනෙඨ - වී. මඡසං.
2. සකාසං - මඡසං.

4038. දෙවියන් විසින් සත්කාර කරනලද්ද වූ ද, ශක්‍රයා විසින් සෙවුනා ලද්ද වූ ද, පිරිසුදු සුවඳැති මේ උතුම් මල දෙවියන් මිස මිනිසුන් විසින් හෝ අසුරයන් විසින් හෝ නොලද හැකිය. එය දෙවියන්ට ම සුදුසු වේ.

4039. ඉක්බිති රන්බඳු සිවිය ඇති ස්ත්‍රීන්හට අධිපතිවූ ආසාය, සද්ධාය, සිරි ය, හිරිය යන මේ ස්ත්‍රීහු සතරදෙන නැගිට නාරද දෙව බ්‍රාහ්මණ නම් වූ මුනිවරයාට මෙසේ කීහ.

4040. මහා ඍෂි වූ බ්‍රාහ්මණය, ඉදින් ඔබ විසින් මේ පරසතු මල කිසිවකුට නො උදෙසනලද නම් අපට දෙනුමැනවි. ඔබ වහන්සේගේ සියලු අදහස් සම්‍යද්ධ වේවා. අපට ශක්‍ර තෙම යම් සේ වේ ද ඔබ වහන්සේ ද එසේ ම වෙත්වා.

4041. නාරද තෙම ඒ මල දෑක ඉල්ලන්නවුන්හට මෙසේ කීවේ ය. මහත් කලහ වැඩෙන කථාවක් ඇති විය. මට මේ මලින් කිසි වැඩක් නැත. නුඹලා අතුරින් යම් තැනැත්තියක් ගුණයෙන් ජ්‍යෙෂ්ඨ වූ නම් ඕ පැළඳගන්නීය යි ඍෂි තෙම කීවේ ය.

4042. උතුම් නාරද ඍෂිවරය, නුඹවහන්සේ ම අප බලා අප අතුරින් යම් තැනැත්තියකට දෙනු කැමැත්තේ නම් ඇට දුන මැනැවි. නාරද ඍෂිවරය, නුඹ වහන්සේ අප අතුරින් යම් තැනැත්තියකට දෙන්නහු නම් අප අතුරින් ඕ තොමෝ ම ශ්‍රේෂ්ඨ සම්මත වන්නීය යි කීහ.

4043. මනා සිරුරුත්තිය, ඒ කීම නුසුදුසු ය. කවර නම් බ්‍රාහ්මණයෙක් කලහ ඇති කෙරේ ද? ඉදින් මෙහි නොප අතුරින් උත්තම වූ හෝ අධම වූ හෝ තැනැත්තිය කවරිදැ යි නොදන්නහු නම් භූතාධිපති වූ සක්දෙව්රජු වෙත ගොස් විචාරව යි ඍෂිතෙම කීයේ ය.

4044. නාරද ඍෂිවරයා විසින් (කුසුම නො දෙමින්) ඉතා ම කුපිත කර වූ, සක්දෙවිඳුගෙන් අසවැ යි කියනලද වර්ණමදයෙන් මත් වූ ඒ අප්සරාවෝ සක්දෙව්රජු සමීපයට ගොස් කවර නම් තැනැත්තියක් ශ්‍රේෂ්ඨ දැ යි විචාළහ.

4045. දෙවියනට ශ්‍රේෂ්ඨ වූ දෙවියන් විසින් ඇඳිලි බඳනාලද ශක්‍ර තෙම උත්සුක වූ සිත් ඇති ඒ අප්සරාවන් දෑක මෙසේ කීයේ ය. මනා සිරුරු ඇති අප්සරාවනි, තෙපි හැම දෙන ම සමානවවු. සුන්දර අප්සරාවරුනි, මෙසේ කවර කෙනෙක් කලහ වර්ධනය කළෝ ද? කියා යි.

4046. යෝ සබ්බලොකං චරකෝ මහාමුනී
ධම්මෙ යිතෝ නාරදෙ සච්චනික්කමෝ,
සෝ නෝ බ්‍රවී ගිරිවරෙ ගන්ධමාදනෙ
ගන්ත්වාන භූතාධිපමෙව පුච්ඡථ
සචෙ න ජානාථ ඉධුත්තමාධමං.

4047. අසු බ්‍රහාරඤ්ඤවරෝ මහාමුනී
නාදත්වා හත්ථං වරගත්තෙ භුඤ්ජති,
විචෙය්‍ය දානානි දදාති කොසියෝ
යඤ්ඤා හි සෝ දඤ්ඤති සාව සෙය්‍යසී.

4048. අසූහි යෝ සම්මති දක්ඛිණං දිසං
ගඞ්ගාය තීරෙ හිමවන්තපස්සනී,
ස කොසියෝ දුල්ලභපානභොජනෝ
තඤ්ඤ සුධං පාපය දෙවසාරථි.

4049. ස මාතලී දෙවවරෙන පෙසිතෝ
සහඤ්ඤයුත්තං අභිරුයහ සන්දනං,
ස බ්‍රහ්මමෙව උපගම්ම අඤ්ඤසං
අදිස්සමානෝ මුනිනෝ සුධං අද[1].

4050. උදඤ්ඤහුත්තං උපනිට්ඨිතෝ හි මෙ
පභඞ්කාරං ලොකතමොනුදුත්තමං,
සබ්බානි භූතානි අතිච්ච වාසවෝ
කෝ නෙව මෙ පාණිසු කිං සුධොදහි.

4051. සංඛ්‍යපම්ං සෙතමතුල්‍යදස්සනං
සුචිං සුගන්ධං පියරූපමබ්භුතං,
අදිට්ඨපුබ්බං මම ජාත[2]චක්ඛුභි
කා දෙවතා පාණිසු කිං සුධොදහි.

4052. අහං මහින්දෙන මහෙසි පෙසිතෝ
සුධාහිහාසිං තුරිතෝ මහාමුනි,
ජානාසි මං මාතලි දෙව සාරථී
භූඤ්ජස්සු හත්ථුත්තමං මා විචාරයි[3].

4053. භූතා ච සා ද්වාදස හන්ති පාපකෙ
බුදං පිපාසං අරතිං දරකලමං[4],
කොධූපනාහඤ්ච විවාදපෙසුනං
සීතුණ්හතන්දිඤ්ච රසුත්තමං ඉදං.

---

1. අදසි – මජසං.
2. ජාතු – මජසං.
3. මාභිචාරයි – මජසං.
4. දරථකලමං – මජසං, දුරකකමං – චී. දරථං කීල॰ – සාහා.

4046. සත්‍ය වූ පරාක්‍රම ඇති ධර්මයෙහි පිහිටි මුළු ලොව හැසිරෙන්නා වූ නාරද නම් යම් ඍෂිවරයෙක් වේ ද හේ තොප අතුරින් උත්තම හෝ අධම තැනැත්තිය කවර දැ යි නොදනිවු නම්, ශක්‍රයා වෙතට ගොස් අසව යි ගන්ධමාදන නම් උතුම් පර්වතයෙහි දී අපට කීයේ යයි ඒ අප්සරාවෝ කීහ.

4047. උතුම් සිරුරැති දිව්‍යාංගනාවරුනි, තෙල මහවනයෙහි හැසිරෙන මහාමුනි තෙම අන්හට නොදී වළඳ නොකරයි. ඒ කොසිය තාපස තෙම පරීක්ෂා කොට දන් දෙයි. හෙ තෙම තොපගෙන් යම් තැනැත්තියකට දෙන්නේ නම් ඕ නොමෝ ම ශ්‍රේෂ්ඨ වේ යයි ශක්‍ර තෙම කීයේ ය.

4048. දෙව සාරථිය, යම් තාපසයෙක් දකුණු දිග ගං ඉවුරෙහි හිමවත් පාර්ශ්වයෙහි වාසය කෙරේ ද, ඒ කොසිය තාපස තෙම දුර්ලභ ආහාර පාන ඇත්තේ ය. ඔහුට සුධාභොජනය පමුණුව යි කීයේ ය.

4049. දෙවොත්තමයා විසින් යවනලද ඒ මාතලි දිව්‍යපුත්‍ර තෙම දහසක් අසුන් යෙදූ යානයට නැඟ වහා අසපුවට පැමිණ අදෘශ්‍යමාන වූයේ ඍෂිවරයාහට සුධාභොජනය දුන්නේ ය.

4050. උදැසන ගිනි දෙවියා පුදු ලොකාන්ධකාරය දුරු කරන්නා වූ පහංකර වූ උතුම් හිරු වෙත එළඹ සිටි මාගේ අත්වල කවරෙක් සුධාභොජනය බහාලී ද? කිම, සියලු භූතයන් ඉක්මවා සිටින ශක්‍ර තෙමේ ද?

4051. සක් ගෙඩියක් මෙන් සුදු වූ අසමාන වූ දැකුම් ඇති පිරිසුදු සුවඳවත් දැකුම්කලු වූ අද්භූත වූ පියවි ඇසින් නොදක්නා ලද විරූ සුධාභොජනය කවර නම් දෙවියෙක් කවර හෙයින් මා අතැ තැබීදැ යි ඍෂිවරයා ප්‍රශ්න කෙළේ ය.

4052. මහර්ෂි වූ මහා මුනිවරය, මම වනාහී සක්දෙව් රජු විසින් මෙහෙයවන ලද්දෙමි වහා සුධාභොජනය ගෙන ආයෙමි. මා දෙවසාරථී වූ මාතලි බව දනුමැනවි. උතුම් බත වළඳනු මැනවි. ප්‍රපඤ්ච නොකරව.

4053. වළඳන ලද්ද වූ ඒ සුධාභොජනය බඩගින්න ය, පිපාස ය, නොඇල්ම ය, කායදරථ ය, ක්ලාන්තගති ය, කොප ය, බද්ධ වෛර ය, විවාද ය, කේලාම් කීම ය, සීත ය, උෂ්ණ ය, අලස බව ය යන දෙළොස් පාපධර්මයන් නසන්නේ ය.

4054. න කපති මාතලි මයහ භුඤ්ජිතුං
පුබ්බෙ අදත්වා ඉති මෙ වතුත්තමං,
න චාපි එකාසනමරියපූජිතං
අසංවිභාගී ච සුඛං න වින්දති.

4055. ථීසාතකා යෙවිමෙ පාරදරිකා
මිත්තද්දුනො යෙව සපත්නී සුබ්බතෙ,
සබ්බෙව තෙ මච්ඡරිපඤ්ඤමාධමා
තස්මා අදත්වා උදකම්පි නාසමියෙ.

4056. යො භික්ඛියා වා පුරිසස්ස වා පන
දස්සාමි දානං විදුසමපවණ්ණිතං,
සද්ධා වදඤ්ඤූ ඉධ වීතමච්ඡරා
භවන්ති හෙතෙ සුවිසම්මසම්මතා[1].

4057. අතො මුතා[2] දෙවවරෙන පෙසිතා
කඤ්ඤා චතස්සො කනකත්තවූපමා,
ආසා ච සද්ධා ච සිරී තතො හිරී
තං අජ්ඣගමං ආගමුං යත්ථ කොසියො.

4058. තා දිස්වා සබ්බා පරමප්පමොදිතො
සුහෙන වණ්ණෙන සිඛාරිවඤ්ඤනා,
කඤ්ඤා චතස්සො චතුරො චතුද්දිසා
ඉවච්ඡවී මාතලිනො ච සම්මුඛා.

4059. පුරිමං දිසං කා භවං පහාසි දෙවතෙ
අලඞ්කතා තාරවරාව ඔසධී,
පුච්ඡාමි තං කඤ්චනවෙලුවිග්ගහෙ
ආචික්ඛ මෙ භවං කතමාසි දෙවතා[3].

4060. සිරාහං දෙවී[4] මනුජෙසු පූජිතා
අපාපසත්තූපනිසෙවිනී සදා,
සුධාවිවාදෙන තවන්තිමාගතා
තං මං සුධාය වරපඤ්ඤ භාජය.

4061. යඤ්ඤාහමිච්ඡාමි සුධං මහාමුනි
ස[5] සබ්බකාමෙහි නරො පමොදති,
සිරීති[6] මං ජානහි පුඤ්ඤතෙජසා
තං මං සුධාය වරපඤ්ඤ භාජය.

---

1. සුවිසවා – වී. මජ්ඣං. සය්හා.
2. මතා – මජ්ඣං. සය්හා.
3. දෙවතෙ – මජ්ඣං.
4. දෙව – මජ්ඣං.
5. සො – වී. මජ්ඣං. සය්හා.
6. සිරිතු – මජ්ඣං සිරිති – වී.

4054. එම්බා මාතලිය, පළමුකොට නොදී වැළඳීම මට කැප නැත. මෙසේ මගේ උතුම් වූතයෙක් ඇත. එකලා වැ වැළඳීම ආයාසියන් විසින් නො පූදන ලද්දෙ යැ. බෙදාගෙන නොවළඳන තැනැත්තේ දෙව් මිනිස් සුව නො විඳියි.

4055. ස්ත්‍රීන් නසන, පරදාරාවන් කරා යන මේ යම් කෙනෙකුත් වෙත් ද, මිත්‍රද්‍රොහී යම් කෙනෙකුත් වෙත් ද, දැහැමි මහණ බමුණන්ට ආක්‍රොශ කරන යම් කෙනෙකුත් වෙත් ද, මසුරු කම පස් වැනි කොට ඇති ඒ හැම දෙන අධමයෝ ය. එහෙයින් නොදී දිය පවා නො බොමි.

4056. යම්බඳු මම ස්ත්‍රියකට හෝ පුරුෂයකුට හෝ බුද්ධාදි පණ්ඩිතයන් විසින් වර්ණනා කරනලද දනය දෙමි ද එසේ මේ ලෝකයෙහි සැදැහැති ප්‍රතිග්‍රාහකයන්ගේ වචන දන්නා වූ පහව ගිය මසුරු මල ඇති මේ පුරුෂයෝ උතුම් යයි සම්මත වෙති.

4057. ඉක්බිති සක්දෙව් රජු විසින් අනුදන්නාලදු වැ පිටත් කොට හරිනලද, ස්වර්ණයට බඳු සිරුරු සමින් හොබනා වූ ආශාය, ශ්‍රද්ධා ය, ශ්‍රී ය, හ්‍රී ය යන කන්‍යාවන් සතර දෙන යම් අසපුවෙක්හි කොසිය (තවුස්) තෙම වෙසේ ද ඒ අසපුවට පැමිණියහ.

4058. ශොභන වූ වර්ණයෙන් ගිනිසිළු මෙන් සතර දිශායෙහි සිටියා වූ, දක්ෂ වූ, ඒ දිව්‍යප්සරාවන් සතර දෙන දැක අතිශය ප්‍රීතියට පත් කොසිය තවුස් තෙම මාතලී දිව්‍යපුත්‍රයා හමුවෙහි මෙසේ කීය.

4059. එම්බා දෙව්දුව, උතුම් ඔසයි තරුව මෙන් පෙරදිග බබුළුවන්නා වූ තෝ කිනම් වෙහි ද? රන්රුවකට බඳු සිරුරු ඇත්තිය, තී විචාරමි. තෝ කවර නම් දෙව්දුවක් වෙහිදැයි මට කියව.

4060. හැම කල්හි අලාමක සත්වයන් විසින් සෙවුනා ලබන්නා වූ මිනිසුන් කෙරෙහි පූජ්‍යතාවයට පත් මම ශ්‍රී නම් වෙමි. මහාප්‍රාඥය, සුධාභොජනය පිළිබඳ විවාදයෙන් ඔබ සමීපයට ආමි. ඒ මට සුධාභොජනය දුන මැනවි.

4061. මහාතාපසය, මම යම්කුට සැප කැමතිවෙම් ද, ඒ මිනිස් තෙම සියලු කාමසම්පතින් තුටු වෙයි. හෝම කරන්නවුන් අතුරෙන් ශ්‍රේෂ්ඨය, මා ශ්‍රී නමැයි දනුව. මහාප්‍රාඥ තාපසයාණනි, ඒ මට සුධාභොජනය දුන මැනවැ යි කීවාය.

4062. සිපෙන විජ්ජාචරණෙන බුද්ධියා
නරා උපෙතා පගුණා සකම්මුනා,
තයා විහීනා න ලභන්ති කිඤ්චනං
තයිදං න සාධු යදිදං තයා කතං.

4063. පස්සාමි පොසං අලසං මහග්ඝසං
සුදුක්කුලීනම්පි අරූපිමං නරං,
තයානුගුත්තෝ සිරි ජාතිමං අපි
පෙසෙති දාසං විය භොගවා සුඛී.

4064. තං තං අසච්චං අවිහඤ්ඤසෙචිනිං
ජානාමි මූළ්හං විදූරානුපාතිනිං,
න තාදියි අරහති ආසනූදකං
කුතෝ සුධා ගච්ඡ න මෙඝ රුච්චසි.

4065. කා සුඤ්ඤදයා පටිමුත්ත[1]කුණ්ඩලා
චිත්තඞ්ගද කම්බුවිමට්ඨධාරිනී,
ඔසිත්තවණ්ණං පරිදයහ සොභසි
කුසඤ්චරන්තං අපිළයහ මඤ්ජරිං.

4066. මිගීව භන්තා සරචාපධාරිනා
විරාධිතා මන්දමිව උදික්ඛසි,
කෝ තෙ දුතියෝ ඉධ මන්දලොචනෙ
න භායසි එකිකා කානනෙ වනෙ.

4067. න මෙ දුතියෝ ඉධමත්ථි කොසිය
මසඤ්ඤසාරපටිභවමනි දෙවතා,
ආසා සුධාසාය තවන්තිමාගතා
තං මං සුධාය වරපඤ්ඤ භාජය.

4068. ආසාය යන්ති වාණිජා ධනෙසිනෝ
නාවං සමාරුයහ පරෙන්ති අණ්ණවෙ,
තෙ තත්ථ සීදන්ති අථොපි එකදා
ජීනාධනා එන්ති විනට්ඨපාභතා.

4069. ආසාය ඛෙත්තානි කසන්ති කස්සකා
වපන්ති බීජානි කරොන්තූපායසෝ,
ඊතීනිපාතෙන අවුට්ඨිතාය වා
න කිඤ්චි වින්දන්ති තතෝ එලාගමං.

---

1. පටිමුක්ක - මජ්ඣ.

4062. හස්තිශිල්පාදි ශිල්පඥානයෙන් ද වෙදත්‍රය සංඛ්‍යාත විද්‍යායෙන් හා ශීලයෙන් ද බුද්ධිමතිමයෙන් ද යුත් තමහට සුදුසු කෘෂි වණික් ආදි කර්ම ප්‍රගුණකොට ගත්තා වූ මනුෂ්‍යයෝ තීගෙන් තොර වූවාහු ස්වල්ප මාත්‍ර වූ හෝ කවර සැපයක් වත් නො ලබත් ද, තී විසින් කරන ලද මේ යමක් ඇත් නම් එය නො සුදුසු ය.

4063. තී විසින් රකිනු ලබන අලස වූ බොහෝ බුදිනසුලු නීවකුලීන වූ මිනිසෙක් වේ ද, සම්පතින් යුත් සුව දිවියක් ගෙවන කුලීනයෝත් ඔහුගේ දසභාවයට පත් වෙති.

4064. ඒ ස්වභාව සත්‍යය නැති යුක්ති අයුක්ති විභාග නැති වැ සෙවුනා, පණ්ඩිතයන් පහත හෙළන්නා වූ මූඪ වූ තී හඳුනමි. තී වැන්නෝ අසුනක් පැනක් ලබනට වත් නො සුදුසු ය. සුධාභොජනය ලැබීමට කොයින් සුදුසු වේ ද? මෙතැනින් යව. මට රුචි නො වෙහි යී (තවුසා කීය.)

4065. සුදු දත් ඇති පළඳනාලද කුණ්ඩලාභරණ ඇති විසිතුරු අඟපළඳනා ඇති වෙසෙසින් මටකරනලද රන්මුවා අබරණ දරන තී වත්කළ දියදහරක් බඳු දිව දුහුලක් හැඳ කුසතණින් දැල්වූණු ගිනිසිළුවක් බඳු පත්‍ර සහිත හෝපලු කැනක් කනැ පැළඳ හොබනීය. තො කවරක් ද?

4066. වැද්දකු විසින් විදිනලද පහර වැරද වූ බියපත් මුව දෙනකගේ මඳ බැල්ම මෙන් බලන්නෙහීය. මඳ බැලුම් ඇත්තිය, මෙහි තොපගේ කවර දෙවැන්නෙක් වේ ද? කානන නම් වූ වනයෙහි එකලා වූවා බිය නො වෙහි ද?

4067. කොසිය තවුසාණනි, මෙහි මට දෙවැන්නෙක් නැත. මම වනාහි තව්තිසා දෙව්ලොව උපන්නියක්මු. ආශා නම් වූ මම සුධාභොජනය කෙරෙහි ආශාව හෙතුකොටගෙන නුඹවහන්සේ සමීපයට ආමි. උතුම් ප්‍රඥ ඇති තාපසය, ඒ මට සුධාභොජනය දුන මැනවි.

4068. ධන සොයන වෙළෙන්දෝ ධනාශායෙන් නැව් නැග මහසයුරෙහි පරතෙරට යෙත්. ඔවුහු එහි ගිලෙති. වැළි ඇතැම් විට නැසුණු මාර්ගොපකරණ ඇත්තාහු පිරිහුණු ධන ඇත්තෝ වන්නාහ.

4069. ගොවියෝ ආශායෙන් කෙත් සානි. බිජුවට වපුරති. උපාය වශයෙන් නොයෙක් දේ කරති. උවදුරු පැමිණීමෙන් හෝ වැසි නොලැබීමෙන් හෝ එයින් කිසි ප්‍රයෝජනයක් නො විඳිති.

4070. අථඤ්ඤකාරානි කරොනෝ හතානුසූ
ආසං පුරක්ඛත්වා නරා සුඛෙසිනො,
තෙ හතානුරක්ඛා අතිගාළ්හිතා පුන
දිසා පනෙසානී අලද්ධ කිඤ්චනං.

4071. ජහිත්වා[1] ධඤ්ඤඤ්ච ධනඤ්ච ඤාතකෙ
ආසාය සඞ්ඝාධිමනා සුඛෙසිනො,
තපනති ලූඛම්පි තපං චිරන්තරං
කුම්මග්ගා[2]මාරුයහ පරෙතනි දුග්ගතිං.

4072. ආසා විසංවාදිකසම්මතා[3] ඉමෙ
ආසෙ සුධාසං[4] චිනයසසු අත්තනි,
න තාදිසී අරහති ආසනූදකං[5]
කුතො සුධා ගච්ඡ න මයහ රුච්චසි.

4073. දද්දල්ලමානා යසසා යසස්සිනී
පීඝඤ්ඤ[6]නාමෙය්‍යනං දිසං පති,
පුවජාමි තං කඤ්ඤනවෙලලිවිග්ගහෙ
ආචික්ඛ මෙ තවං කතමාසි දෙවතා[7].

4074. සද්ධාහං දෙවී[8] මනුජෙසු පූජිතා
අපාපසත්තූපනිසෙවිනී සදා,
සුධාවිවාදෙන තවන්තිමාගතා
තං මං සුධාය වරපඤ්ඤ භාජය.

4075. දානං දමං චාගමථොපි සංයමං
ආදාය සද්ධාය කරොනත් හෙකදා,
අථය්‍යං මුසාකූටමථොපි පෙසුනං
කරොනති හෙකෙ පුන විච්චුතා තයා.

4076. භරියාසු පොසො සදිසීසු පෙක්ඛවා
සීලූපපන්නාසු පතිබ්බතාසුපි,
විනෙත්වා ඡන්දං කුලධීතියාසුපි
කරොති සද්ධං පන[9] කුම්භදාසියා.

---

1. හිත්වාන – මජ්ඣං.
2. කුමගග – මජ්ඣං.
3. විසංවාදක – මජ්ඣං.
4. සුධාය – මජ්ඣං.
5. ආසනූදකං – මජ්ඣං.
6. දිසඤ්ඤ – මජ්ඣං.
7. දෙවතෙ – මජ්ඣං.
8. දෙව – මජ්ඣං.
9. පුන – ම්,

4070. සැප සොයන්නා වූ මනුෂ්‍යයෝ ආශාව පෙරදැරි කොට ස්වාමිවරුන් පිණිස යුදබිමහි වියදී කරති. දැඩි වෙහෙස දරා ක්‍රියා කළ ඔහු නැවත කිසිවකුත් නොලබා පලායන්නාහ.

4071. සැප සොයා ස්වර්ගාරොහණය කරනු කැමැත්තෝ ධාන්‍ය ද ධනය ද නෑදෑයින් ද හැර ආශායෙන් බොහෝ කලක් මුළුල්ලේ රූක්ෂ වූ තපස් පවා රකිති. ඔවුහු කුමගට වැටී දුගතියට පැමිණෙති.

4072. මේ සත්වයෝ ආශාව නිසා රැවැටෙන්නාහ යි සම්මතව ඇත. ආශාවෙනි, තමා කෙරෙහි පවත්නා සුධාභොජන ආශාව දුරුකරව. තී වැන්නෝ අසුන් හා ජලයවත් ලැබීමට සුදුසු නොවෙති. එබැවින් සුධාභොජනය කොයින් ලැබේ ද? යව. තී මට නොරුස්නෙහි ය යි (තාපස තෙම කීය.)

4073. පරිවාර සම්පතින් දිලියෙමින් බටහිර දික්හි සිටින යසස් ඇති තී කිනම් වෙහි ද? රන්රුවකට බඳු සිරුරු ඇත්තිය, ඒ කරුණ තොප විචාරමි. තෙපි එය මට කියව. කිනම් දෙවතාවක් වෙහි ද?

4074. මහත් ප්‍රඥා ඇති තාපසයන් වහන්ස, මිනිසුන් කෙරෙහි සැම කල්හි පූජිත වූ, උසස් සත්වයන් විසින් සෙවුනාලද, මම සද්ධා නම් වෙමි. සුධාභොජනය පිළිබඳ විවාදයෙන් නුඹ වහන්සේ වෙත ආමි. ඒ මට සුධාභොජනය දුන මැනව.

4075. ඇතැම් කාලයෙක්හි සත්වයෝ තොප හා එක් වූවාහු දන් දීම ය, ඉන්ද්‍රියදමන ය, පරිත්‍යාග ය, සිල්රැකීම ය, යන මේවා කරති. කිසි කලෙක්හි එම සත්වයෝ තීගෙන් වෙන් වූවාහු සොරකම ද බොරු කීම ද කූටකර්මය ද කේලාම් කීම ද කෙරෙත්.

4076. සමාන ජාති ඇති සිල්වත් පතිව්‍රතා ගුණොපෙත කුල දුහිතෘන් වන භාර්‍යාවන් කෙරෙහි ගිජු වූ පුරුෂ තෙම ඔවුන් කෙරෙහි ආශාව හැරදමා කුම්භදාසියගේ වචනය පවා අදහන්නේය.

4077. තුවමෙව සද්ධා පරදාරසෙවිනී
පාපං කරොසි කුසලඤ්ච රිඤ්චසි,
න තාදිසි අරහසි ආසනූදකං
කුතො සුධා ගච්ඡ න මයහ රුච්චසි.

4078. ජීසඤ්ඤුරත්තිං අරුණසමිමූහතෙ
යා දිස්සතී උත්තමරූපවණ්ණිනී,
තත්තූපමා මං පටිභාසි දෙවතෙ
ආචික්ඛ මෙ තවං කතමාසි අච්ඡරා.

4079. කාළා නිදසෙරිව අග්ගජාතිව
අනිලෙරිතා ලොහිතපත්තමාලිනී,
කා තිට්ඨසි මත්තමිවාවලොකයං
භාසෙසමානාව ගිරං න මුඤ්චසි.

4080. භිරාහං දෙවී[1] මනුජෙසු පූජිතා
අපාපසත්තූපනිසෙවිනී සද.
සුධා විවාදෙන තවන්තිමාගතා
සා තං න සක්කොමි සුධම්පි යාචිතුං
කොපිනරූපා විය යාචනීයා.

4081. ධම්මෙන ඤායෙන සුගත්තෙ ලච්ඡසි
එසො හි ධම්මො නහි යාචනා සුධා,
තං තං අයාචාමිමහං නිමන්තයෙ
සුධාය යඤ්චච්ඡසි තම්පි දම්මි තෙ.

4082. සා තවං මයා අජ්ජ සකම්හි අස්සමෙ
නිමන්තිතා කඤ්චනවෙලි[2]විග්ගහෙ
තුවං හි මෙ සබ්බරසෙහි පූජියා
තං පූජයිත්වාන සුධම්පි අසමියෙ.

4083. සා කොසිඒයෙනානුමතා පුතීමතා
අද්ධා හිරී රම්මං පාවිසියඤ්ඤමං,
උදඤ්ඤවන්තං එලමරියපූජිතං
අපාපසත්තූපනිසෙවිතං සද.

4084. රුක්ඛග්ගහණා බහුකෙසා පුප්ඵිතා
අම්බා පියාලා පනසා ච කිංසුකා,
සොභඤ්ජනා ලොද්දමොථාපි පදුමකා
කෙකා ච භඬ්ගා තිලකා ච පුප්ඵිතා.

---

1. දෙව - මජ්ඣ.
2. වෙල්ල - මජ්ඣ.

4077. ශ්‍රද්ධාවෙනි, පුරුෂයා තිගේ වයසට පැමිණීමෙන් ම පරදුර සේවනය කරන හෙයින් තී පරදුර සේවනය කරන්නෙහි ය. පව් කරන්නෙහි ය. කුසල් හිස් කරන්නෙහි ය. තී වැන්නෝ අසුන් හා ජලය (පමණකුදු) ලැබීමට නො සුදුසු වෙති. සුධාභොජනය කොයින් ලැබේ ද? යව. තී මට නො රුස්නෙහි ය යි (තවුසා කීය.)

4078. රාත්‍රි කාලයාගේ අවසන්හි අරුණොද්ගමන වේලායෙහි උතුම් රූපයෙන් හා වර්ණයෙන් යුක්ත වූ යම් පූර්වදිශාවක් දක්නා ලැබේ ද, දෙව්දුව, තී එබඳුය යි මට වැටහෙ යි. තී කිනම් අප්සරාවක් ද යි මට කියව.

4079. නියං සමයෙහි පළමුව හටගත් සුළඟින් කම්පාවන්නා වූ ලේවන් කොළවලින් පිරිවැරුණු කළුවැලක් සේ මද බැල්මෙන් යුතුව කවර නම් තැනැත්තියක් සිටින්නේ ද? කථාකිරීමට කැමැත්ත දක්වන්නේ නමුදු වචන නො මුදන්නෙහි ය.

4080. තාපසයන් වහන්ස, මම වනාහි මිනිසුන් කෙරෙහි පූජිත වූ හැම කල්හි අලාමක සඤ්ඤයන් විසින් සෙවුනා ලද හිරි නම් දෙවඟන වෙමි. සුධා විවාදයෙන් ඔබ වෙත පැමිණි ඒ මම සුධාභොජන ඉල්ලීමට ද නො හැක්කෙමි. ස්ත්‍රියගේ ඉල්ලීම වූකලී රහසඟ පෙන්වීම බඳු හෙයිනි.

4081. මනා සිරුරු ඇත්තිය, ස්වාභාවික ක්‍රමයෙන් සුධාභොජනය ලබන්නෙහිය. ඉල්ලීමෙන් සුධාභොජනය නො ලබන්නෙහිය. මේ වනාහි ස්වභාව ධර්මය වේ. එහෙයින් නො ඉල්ලන්නා වූ තිට මම සුධාභොජනයෙන් නිමන්ත්‍රණය කරමි. එපමණක් නොව තී යමක් කැමති නම් එය ද තිට දෙමි.

4082. ස්වර්ණරාශියකට බඳු ශරීර ඇත්තිය, ඒ නුඹ අද මා විසින් සිය අසපුවෙහි නිමන්ත්‍රණය කරන ලද්දෙහි ය, තී වනාහි මා විසින් හැම රසයෙන් පිදිය යුත්තී ය. තී පුදු මම ද සුධාභොජනය වළඳන්නෙමි යි (තාපස තෙම කීය.)

4083. අනුභාව සම්පන්න කොසිය තවුසා විසින් අනුදන්නාලද ඒ හිරි නම් දිව්‍යාංගනා තොමෝ ඒ ඒ තැන්හි දිය ඇත්තා වූ, නොයෙක් පලතුරුවලින් ගැවසීගත්තා වූ, නීවරණ දෙශයෙන් මිදුණු ධ්‍යානලාභීන් විසින් පුදනලද්ද වූ, අලාමක සඤ්ඤයන් විසින් සෙවුනා ලද, ආශ්‍රමයට පිවිසියා ය.

4084. මෙහි වනාහි මලින් හා පලින් සැදුම්ලත්, වෘක්ෂ සමූහයෝ බොහෝ වෙති. අඹ ය, මොර ය, කොස් ය, කැල ය, මුරුංගා ය, ලොත් ය, පද්මක ය, කේතක ය, හංග ය, පිපියා වූ එරහැන්ද ය,

4085. සාලා කරෙරි බහුකෙතු ජම්බුයෝ
අස්සත්ථ නිග්‍රොධ මධුකා ච වෙතසා,
උදුම්බරා පාටලීසින්ධුවාරකා
මනුඤ්ඤගන්ධා මුචලින්දකෙතකා.

4086. හරෙණුකා වේළුකා වෙණුකීතූකා[1]
සාමාක නීවාරමථොපි චීනකා,
මොචා කදලී බහුකෙතුසාලියෝ
පව්හයෝ ආභුජිනෝ ච තණ්ඩුලා.

4087. තස්ස ච උත්තරෙ පස්සෙ[2] ජාතා පොක්ඛරණී සිවා,
අකණ්ටකා අපඛභාරා[3] සාධු අපපටිගන්ධියා.

4088. තත්ථ මච්ඡා[4] සන්තිරතා ඛෙමිනෝ බහුභොජනා,
සිඞ්ගි සවඩ්ඪා සකුලා[5] සතවඩ්ඪා ච රොහිතා
ආලිගග්ගරකාකිණ්ණා පාඨීනා කාකමච්ඡකා.

4089. තත්ථ පක්ඛී සන්තිරතා ඛෙමිනෝ බහුභොජනා,
හංසා කොඤ්චා මයූරා ච චක්කවාකා ච කුක්කුභා
කුණාලකා බහුචිත්රා සිඛණ්ඩී ජීවංජීවකා.

4090. තත්ථ පානායමායන්ති නානාමිගගණා බහූ,
සීහා ව්‍යග්ඝා වරාහා ච අච්ඡකොකතරච්ඡයෝ.

4091. පලාසාද ච ගවජා මහිසා රොහිතා රුරූ,
එණෙය්‍යා ච වරාහා ච ගණිනෝ නිඩ්ඩසූකරා[6].

4092. කදලිමිගා බහූ වෙත්ථ[7] බිළාරා සසකණ්ණකා
ඡමාගිරි පුඤ්ඤචිත්‍ර සණ්ඨිතා
දිජාභිසුට්ඨා දිජසඞ්ඝසෙවිතා.

4093. සා සුත්තවා නීලදුමාභිලම්බිතා
විජ්ජු මහාමෙඝරිවානුපජ්ජථ,
තස්සා සුසම්බද්ධ සිර[8] කුච්ඡිමයං
සුචිං සුගන්ධං අජිනූපසෙවිතං
අත්‍රිච්ඡකොච්ඡං හිරිමෙතදබ්‍රවි
නිසීද කල්‍යාණි සුඛයිදමාසනං.

---

1. කෙණුනිණුඩුකා – මජ්ඣං.
2. උත්තරපස්සෙන – මජ්ඣං. සී්‍යා.
3. අකණ්ටකස්ස අපඛභරා – මජ්ඣං.
4. පච්ඡා – මජ්ඣං.
5. සඞ්කුලා – මජ්ඣං.
6. නීකසූකරා – ඒ මජ්ඣං. සී්‍යා.
7. බහූකෙත්ථ – මජ්ඣං.
බහූඤකෙත්ථ – සී්‍යා.
8. සුරං – මජ්ඣං.

4085. සල් ය, ලුණුවරණ ය, දඹ ය, ඇසතු ය, නුග ය, මී ය, හොමුවගු ය, ඇසළ ය, පලොල් ය, නික ය, මනා සුවඳැති මිදෙල්ල ය, පංචවිධ කෙතකීවෘක්ෂ ය යන මොහු මෙහි බොහෝ වෙත්.

4086. අපරණ්ණ ගණයට අයත් හරේණුක (නම් ධාන්‍ය) ද වංසවොරක ද වල්මෑ ද තියඹරා[1] ද බොඩහමු ද උෑරුහැල් ද යළි රජමෑ ද ඇටකෙහෙල් ද කෙහෙල් ද හැල් ද නොයෙක් විවර්ග ද භූජපත්‍ර ද ස්වයංජාත සහල් ද මෙහි බොහෝ වෙති.

4087. ඒ අසපුවට උතුරු දෙසින් භටගන් යහපත් පොකුණෙක් ඇත. ඕ අකර්කශ ය. නො සුන් ඉවුරින් යුතු ය. සුවඳ දියෙන් සුවඳවත් ය.

4088. ඒ පොකුණෙහි නිර්භය වූ ගොදුරු සුලභ වූ නිතොර වෙසෙන සිඬගු ය, සවඤ්ඣ ය, සකුල ය, සතවංක ය, රොහිත ය, ආලි ය, ගග්ගරක ය, පෙටි ය, ඣාකමච්ඡ ය යන මත්ස්‍යයෝ වෙති.

4089. එහි නිර්භය වූ සුලභ වූ ගොදුරු ඇති හංස ය, කොස්ලිහිණි ය, මොනර ය, සක්වාලිහිණි ය, ඇටිකුකුළු ය, කොවුල් ය, විසිතුරු පියාපත් ඇති බහුචිත්‍ර නම් පක්ෂි ය, ඔසවනලද මුදුන් ඇති මොනර ය, ජීවඤ්ජීවක ය යන පක්ෂීහු නිතර වෙසෙති.

4090. එහි බොහෝ වූ මෘග සමූහයෝ පැන් බීමට එති. එනම් සිංහයෝ ද, ව්‍යාඝ්‍රයෝ ද, ඌරෝ ද, වලස්සු ද, වෘකයෝ ද, කළුහිස්වලස්සු ද,

4091. කහවෙහෙණුහු ද, ගවරු ද, මහිසයෝ ද, රොහිත මෘගයෝ ද, රුරු මුවෝ ද, එණි මුවෝ ද, වරාහ නම් මුවෝ ද ගෝන්නු ද සමූහ වශයෙන් ඇති තිංඛ නම් ඌරෝ ද,

4092. කෙහෙල්මුවෝ ද, බළල්ලු ද සාවෝ ද කර්ණක මෘගයෝ ද එති. විසිතුරු මල් අතුරනලද භූමියෙහි වූ පිටිපහණ පක්ෂීන් විසින් සොඣාකරනලද්දේ පක්ෂි සමූහයා විසින් සෙවුනාලද්දේ ද වෙයි.

4093. මනා සිවි ඇති ඕ තොමෝ නිල්වන් වෘක්ෂශාඛාවන් පරාමර්ශනය කරමින් මහාමෙඝයක් අතරින් දිස්වන විදුලියක් මෙන් පහළවූවා ය. හොඳින් සම්බන්ධ කළ ඌර්ධවභාග ඇති ඉතා කැමතිවිය යුතු කුශතෘණමය කොච්ඡ නම් අසුනක් පිරිසුදු සුවඳැති අඳුන්දිවිසමකින් සෙවුනාලදු ව පනවා, සුන්දරිය, මේ අසුන සුව වෙයි. මෙහි භිදගතුව යි හිරි දෙව්දුවට තාපස තෙම කීය.

---

[1] නිඝණ්ටු තිම්බරු රුක්ඛා - අභිධානප්පදීපිකා (තිම්බරුඝකා ?)

4094. තස්සා තදා කොච්ඡගතාය කොසියො
යදිච්ඡමානාය ජටාජිනං ධරෝ,
නවෙහි පත්තෙහි සයං සහූදකං
සුධාභිහාසි තුරිතො මහාමුනි.

4095. සා තං පගය්හයහ[1] උභොහි පාණිහි
ඉච්චබ්‍රවී අත්තමනා ජටාධරං,
හන්දූහං එතරහි පූජිතා තයා
ගච්ඡය්‍ය බ්‍රහ්මේ තිදිවං ඉතාවිනී.

4096. සා කොසියානුමතා ජුතීමතා
උදීරිතා[2] වණ්ණබලූපපත්තියා,
සකාසෙ[3] ගන්ත්වාන සහස්සචක්ඛුනො
අයං සුධා වාසව දෙහි මෙ ජයං.

4097. තමෙන සඤ්ඤාපි තදා අපූජයි
සහින්දූ ච දෙවා සුර[4]කඤ්ඤමුත්තමං,
සා පඤ්ජලී දෙවමනුස්සපූජිතා
නවම්හි කොච්ඡම්හි යදා උපාවිසි.

4098. තමෙව සංසී පුනරෙව මාතලි
සහස්සනෙත්තො නිදසානමින්දූ,
ගන්ත්වාන වාක්‍යං මම බ්‍රූහි කොසිය
ආසාය සද්ධා සිරියා ච කොසිය
හිරී සුධං කෙන මලඤ්ච හෙතුනා.

4099. තං සුපලවත්ථං උදනාරයී රථං
දද්දල්ලමානං උපකිරිය[5] සාදිසං,
ජම්බොනදීසං කපනෙය්‍ය සන්නිභං
අලඞ්කතං කඤ්චනවිත්තසන්නිකං.

4100. සුවණ්ණචක්කෙසු බහූ නිපාතිතා
හත්ථී ගවස්සා කිකිව්‍යගස්සදීපියො[6],
එණෙය්‍යකා[7] ලඛිමයෙසු පක්ඛියො
මිගෙසු වෙළුරියමයා යුධායුතා[8].

---

1. පටිගය්හ – මජ්ඣං.
2. උදීරයි - මජ්ඣං.
3. සඞ්කාසෙ – මජ්ඣං. සී්‍යා.
4. සුර – මජ්ඣං.
5. උපකිරිය – සී්‍යා. උපකාරිය – මජ්ඣං.
6. කිංසුරිස – මජ්ඣං. සී්‍යා.
7. ලඞ්ඝ – මජ්ඣං. සී්‍යා.
8. යූථායුතා – සී්‍යා. යුතායුතා – මජ්ඣං.

4094. කොඤ්ඡ නම් අසුනෙහි හුන් සුධාභොජනය කැමැත්තා වූ ඒ හිරි නම් දෙව්දුවට දළමඩුලු අදුන් දිවිසම් දරන කොසිය මහතවුස් තෙම තමා විසින් එකෙණෙහි ගෙනෙනලද නෙළුම්පතින් දක්ෂිණෝදකය සහිත සුධාභොජනය වහා ගෙනවුත් එළවීය.

4095. ඕ තොමෝ එය දැතින් පිළිගෙන තුටු සිත් ඇත්තී තවුසාට මෙසේ කීවාය. "දැන් මම නුඹ වහන්සේ විසින් එකාන්තයෙන් පුදන ලද්දෙමි. තවුසාණනි, ජයප්‍රාප්ත වූ මම දෙව්ලොවට යන්නෙමි" යි.

4096. කොසිය තවුසා විසින් අනුදන්නාලද අනුභාවසම්පන්න වූ වර්ණමදයෙන් මත් වූ ඒ හිරි නම් දෙව්දුව සක්දෙව්රජුගේ සමීපයට ගොස් "මේ සුධාභොජනය වේ, මට දිනුම දෙව" යි කීවාය.

•

4097. ඇදිලි බැඳගත් දෙව්මිනිසුන් විසින් පුදනලද ඒ හිරි නම් දෙව්දුව යම් කලෙක්හි අලුත් කොඤ්ඡ නම් අසුනෙහි හුන්නී ද එකල්හි ශක්‍ර තෙමේ ද ඒ උතුම් දෙවහනට පූජා කෙළේ ය. ඉන්ද්‍රයා සහිත සෙසු දෙවියෝ ද (පරසතු මල් ආදියෙන්) ඇය පිදූහ.

4098. නැවත, දෙවියනට අධිපති වූ දහසක් නෙත් ඇති ශක්‍ර තෙම ඒ මාතලී දෙවිපුත්හට මෙසේ කීය. මාතලිය, කොසිය තවුසා වෙත ගොස් මාගේ මේ වචනය කියව. "කොසිය තවුසාණනි, ආසා ය, සද්ධා ය, සිරි ය යන මොවුන් හැර හිරි දෙව්දුව කවර හෙතුවකින් සුධාභොජනය ලැබීද" යි අසව යි (කීය.)

4099. මණ්ඩිත උපකරණයනට අනුකූල ව බබළන්නා වූ ගිනිසිළු බදු දඹරන්මුවා රියහිස හා අවමහලින් යුත් සරසනලද ඒ රිය සුවසේ ගමන් සඳහා පිළියෙළ කෙළේ ය.

4100. මේ රියෙහි රන්මුවා සඳරූ බොහෝ නෙළනලද යැ. රන්මුවා ඇත් – ගව – අස් – වනුරු – වග – දිවි – ඒණිමුව රූ නෙළන ලද යැ, මෙහි ඉගිලෙන සැහැවි ලිහිණි රූ ඇත. මෙහි වෙරළුමිණිමුවා මෘගයෝ යුද කෙරෙති.

4101. තස්සාසරාජභරයො[1] අයොජයුං
දසසතානි සුසුනාගසාදිසෙ,
අලඞ්කතෙ[2] කඤ්චනජාලුරච්ඡදෙ
ආවෙළිකෙ සද්දගමෙ අසඞ්කිතෙ.

4102. තං යානසෙට්ඨං අභිරුය්හ මාතලි
දසදිසා ඉමා අභිනාදයිත්ථ,
නභඤ්ච සෙලඤ්ච වනස්පතිනිං[3] ච
සසාගරං පව්‍යථයිත්ථ මෙදිනිං[4].

4103. ස ඛිප්පමෙව උපගඤ්ඡි අන්තිමං
පාවාරමෙකංසකතො කතඤ්ජලී,
බහුසුතං වුද්ධං[5] විනීතවන්තං[6]
ඉච්චබ්‍රවි මාතලි දෙවබ්‍රාහ්මණං.

4104. ඉඤ්ඣා වාක්‍යං නිසාමෙහි කොසිය
දූතො අහං පුච්ඡති තං පුරින්දදෙ,
ආසාය සද්ධා සිරියා ච කොසිය
හිරී සුධං කෙන මලන්ති හෙතුනා.

4105. අන්ධා සිරී මං පටිභාති මාතලි
සද්ධා අනිච්චා පන දෙව සාරථී,
ආසා විසංවාදිකසම්මතා හි මෙ
හිරී ච අරියම්හි ගුණෙ පතිට්ඨිතා.

4106. කුමාරියො යාවිමා ගොත්තරක්ඛිතා
ජිණ්ණා ච යා යා ච සහත්තුඉත්ථියො,
තා ඡද්දරාගං පුරිසෙසු උග්ගතං
හිරියා නිවාරෙන්ති සචිත්තමත්තනො.

4107. සඞ්ගාමසීසෙ සරසත්තිසංයුතෙ
පරාජිතානං පතතං පලායිනං,
හිරියා නිවිත්තන්ති ජහිත්ව ජීවිතං
තෙ සංපටිච්ඡන්ති පුනා හිරිමනා.

4108. වෙලා යථා සාගරවෙගචාරිණි
හිරායං හි පාපජනං නිවාරණී,
තං සබ්බලොකෙ හිරිමරියපූජිතං
ඉඤ්ඣසෙ[7] නං වෙදය දෙවසාරථී.

---

1. රාජාරියො – සී්‍ය. රාජභරයො – ම්‍යස.
2. අථං – ම්‍යස.
3. වනපතිඤ්ච – ම්‍යස. සී්‍ය.
4. මෙදනිං – ම්‍යස. සී්‍ය.
5. වුදධං – ම්‍යස.
6. වඤ්ච – පී. සී්‍ය.
7. ඉඤ්ඣසෙසතං – ම්‍යස.

4101. බලයෙන් තරුණ ඇතුන් හා සම වූ සරසනලද රන් දැල්මුවා උරසැදින් යුත්, ආවෙලි නම් කර්ණාභරණ ඇති, කෙවිටි පහරක් නැති වැ ශබ්ද මාත්‍රයෙන් ම ගමන් කරනසුලු වූ, ශීඝ්‍රගාමී වූ නිල්වන් අස්රජුන් දහසක් ඒ රියෙහි යෙදූහ.

4102. මාතලි නම් දිව්‍යපුත්‍ර තෙම ඒ උතුම් යානයට නැග මේ දශදිගාවන් එකනින්නාද කෙළේ ය. අහස ද, පර්වත ද, වන-දෙටු ගස් ද සයුර සහිත පොළොව ද කම්පා කළේ ය.

4103. ඒ මාතලි නම් දිව්‍යපුත්‍ර තෙම වහා ම අසපුවට පැමිණ එකස් කොට පොරවනලද දිව්‍යවස්ත්‍ර ඇත්තේ බද්ධාඤ්ජලි වූයේ බහුශ්‍රුත වූ ගුණවෘද්ධ වූ විනීත පැවැත්මෙන් යුත් දෙවියන් සම බ්‍රාහ්මණයාහට මෙසේ කීය.

4104. කොසිය තාපසයාණනි, ශක්‍රයාගේ වචනය අසනු මැනවි. මම ඔහුගේ දූතයෙමි. ශක්‍ර තෙම ඔබ විචාරයි. "කොසිය තාපසයාණනි, ආසාවට ද ශ්‍රද්ධාවට ද ශ්‍රීයට ද වඩා කවර හෙතුවකින් හිරි තොමෝ සුධාභොජනය ලැබූ ද" යනු යි.

4105. මාතලිය, ශ්‍රී තොමෝ (ශිල්ප දන්නා නො දන්නා කවුරුනුත් සේවනය කරන හෙයින්) අන්ධ යැ යි මට වැටහෙයි. ශ්‍රද්ධා තොමෝ (ඒ ඒ වස්තූන් හැර වෙනත් වස්තූන්හි පිහිටන හෙයින්) අනිත්‍ය යැ යි මට වැටහෙයි. ආසාව වනාහි රැවටිලි ඇත්තී යැ යි සම්මත ය. හිරි තොමෝ වනාහි ආර්‍යගුණයෙහි පිහිටියා යැ යි.

4106. මාතලිය, ප්‍රවේණිධර්මය රක්නා වූ කුලගෙහි වැඩෙන කුමරියෝ ය, වැන්දඹු ස්ත්‍රීහු ය, ස්වාමිපුරුෂයන් යටතෙහි සිටින ස්ත්‍රීහු ය යන මේ ත්‍රිවිධ ස්ත්‍රීවර්ගයා ම පරපුරුෂයන් අරමුණු කොට තම සිතෙහි හටගත් ඡන්දරාගය හිරියෙන් වළකාලති.

4107. ඊ පහරින් හා අඩයටි පහරින් යුත් යුද්ධ්‍යෙහි පරදිනවුන් ද වැටෙන්නවුන් ද පලායන්නවුන් ද අතර ලජ්ජායෙන් යුතුවූවාහු ජීවිතය හැරදමා නවතිත්. නැවත ඔවුහු තමන්ගේ ස්වාමියා මුදගනිත්.

4108. සාගරවෙගය වළකාලන වෙරළ මෙන් මේ හිරි තොමෝ ජනයා පවින් වළක්වන්නී ය. දෙවසාරථිය, ඒ හිරි තොම මුළු ලෙවිහි පුදනලද්දී යැ යි ශක්‍රයාට කියව යි තාපසයා කීය.

4109. කො තෙ ඉමං කොසිය දිට්ඨිමොදහි
බ්‍රහ්මා මහිත්‍ථෙ අථවා පජාපති,
හිරායං දෙවෙසු හි සෙට්ඨසම්මතා
යීනා මහින්දස්ස මහෙසි ජායථ.

4110. හත්‍ථෙහිදානි තිදිවං සමක්කම[1]
රථං සමාරුය්හ මමායිතං ඉමං,
ඉත්‍ථෙ ච තං ඉන්දසගොත්තා කඞ්ඛති
අජ්ජව තුවං ඉන්දසහව්‍යතං වජ.

4111. එවං සමිජ්ඣන්ති අපාපකම්මිනො
අථො සුචිණ්ණස්ස ඵලං න නස්සති,
යෙ කෙචි මද්දකඞ්ගු සුධාය භොජනං
සබ්බෙව තෙ ඉන්දසහව්‍යතං ගතාති.

4112. හිරී උපපලවණ්ණාසි කොසියො දනපති භික්ඛු,
අනුරුද්ධා පඤ්චසිඛො ආනන්දෙ ආසි මාතලී.

4113. සුරියො කස්සපො භික්ඛු මොග්ගල්ලානොසි වඩ්ඪිමා,
නාරදෙ සාරිපුත්තොසි සම්බුද්ධා ආසි වාසවොති.

3. සුධාභොජනජාතකං.

4. කුණාල ජාතකං

එවමක්ඛායති, එවමනුසූයති; සබ්බාසධධරණීධරෙ[2] නෙකපුපඵ-මාල්‍යවිතතෙ[3] ගජගවජමහිසරුරුවිමරපසදඛග්ග[4]ගොක ණ්ණසිහව්‍යග්ඝ-දීපිඅච්ඡකොකතරච්ඡඋදුරකක දලිමිගබිළාරසසක ණ්ණකානුචරිතෙ ආකිණ්ණණෙලමණ්ඩලමහාවරාහනාගකුලකණෙරුසඩ්ඝාධිවුත්ථෙ ඉසස-මිගසාඛමිගසරභමිග එණිමිග වාතමිගප සදමිගපුරිසලලු කිපුරිසය ක්ඛ-රක්ඛස නිසෙවිතෙ අමජ්ජම සුරිධරබ්‍රහ්ම[5]පුපපුපඵිත්ත[6]නෙකපාදප-ගණවිතතෙ[7] කුරරවකොරවාරණමයුර[8]පරාභූත[9]ජීවඤ්ජීවක[9]චෙලාවක -

---

1. අපක්කම – මජ්ඣං. ඡ්‍යා. සපක්කම – වී.
2. සබ්බාසථ – මජ්ඣං.
3. මල්‍යවිටතෙ – මජ්ඣං.
4. මමහිංස – මජ්ඣං.
5. පහටය – මජ්ඣං.
6. වීහදෙ – මජ්ඣං.
7. වඩ්ඪකොර – මජ්ඣං.
8. පරහත – මජ්ඣං.
9. ජීවජීවක – මජ්ඣං.

4109. කොසිය තාපසය, මේ ලබ්ධිය ඔබගේ සිත්හි කවරෙක් පිහිටුවී ද? බ්‍රහ්මයා ද ශක්‍රයා ද නැතහොත් ප්‍රජාපති නම් දිව්‍ය පුත්‍රයා ද? මහර්ෂිය, ශක්‍රයාගේ දුහිතෘ වූ මේ හිරි තොමෝ දෙවියන් අතර ශ්‍රේෂ්ඨ යැ යි සම්මත වී යැ යි මාතලී දෙව්පිත් කීය.

4110. කොසිය තාපසයන් වහන්ස, එහු මැනවි. මේ දිවියෙන් චුත වන නුඹ වහන්සේ මා විසින් ගෙනෙනලද මේ රියට නැග දෙව් ලොවට ගමන් කරන සේක්වා. ඉන්ද්‍රයාට සම ගොත්‍ර ඇති තාපසයන් වහන්ස, ඉන්ද්‍ර තෙමේ ද ඔබගේ පැමිණීම බලාපොරොත්තු වෙයි. නුඹ වහන්සේ අද ම ඉන්ද්‍රයා හා එක්ව වසීමට යනු මැනවැ යි මාතලී දෙව්පිත් කීය.

4111. පව්කම් නැත්තෝ මෙසේ පිරිසුදු වෙති. තවද, මනාව පුරුදු කරනලද කර්මයාගේ විපාකය නොනැසේ. යම් කෙනෙක් ශක්‍රයාගේ සුධාභොජන දනය දුටුහු ද, ඒ සියල්ලෝ ම ශක්‍රයා සමග වසීමට ගියාහු ය.

4112. හිරි දෙව්දූ උපසලවණණා මෙහෙණි යි. දාපති භික්ඛුව කොසිය තවුස් විය. අනුරුද්ධ සථවිර පංචසිඛ නම් දිව්‍යපුත්‍ර විය. ආනන්ද සථවිර මාතලී රියැදුරු විය.

4113. සුයාම දිව්‍යපුත්‍ර නම් කසසප භික්ෂු ය. චන්ද්‍ර දිව්‍යපුත්‍ර මොගගලලාන සථවිර ය. නාරද ඍෂි නම් ශාරිපුත්‍ර සථවිර ය. ශක්‍ර වූයෙමි සම්බුදු වූ මෙම වේදැ යි වදළසේක.

සුධාභොජන ජාතක යි.

4. කුණාල ජාතකය

එය (එම කුණාල වනෂණ්ඩය) මෙබඳු යැ යි කියනු ලැබේ. මෙබඳු යැ යි අසනු ලැබේ. සකලෞෂධයෙන් යුක්ත වූ පොළෝ තලය ඇති (ඵලජනක වූ ද පිළන්ධනූපග වූ ද) නොයෙක් පුෂ්පයෙන් සමලංකෘත වූ ඇත්තු ය, ගවරු ය, මහීෂයෝ ය, රන්වන් මුවෝ ය, සෙමරු ය, පසඳමුවෝ ය, කහවෙහෙණු ය, ගෝන්නු ය, සිංහයෝ ය, ව්‍යාඝ්‍රයෝ ය, දිවියෝ ය, වලස්සු ය, වෘකයෝ ය, කළුහිස් වලස්සු ය, උද්දරක නම් මුවෝ ය, කෙසෙල් මුවෝ ය, බළල්ලු ය, සසකණණකයෝ ය යන මොවුන්ගේ නිරතුරු හැසිරීමෙන් යුත්, ගැවසීගත් ඇත්පොවු මඩුල්ලෙන් යුත් මහ ඇතුන් ද දසවැදෑරුම් ඇත්කුලයෙහි ඇතුන් හා ඇතින්නන් සමූහයා ද වාසය කරන්නා වූ, කාලසිංහ ය, ශාඛාමෘග ය, සරහමෘග ය, එණිමෘග ය, මහාවාතමෘග ය, චිත්‍රමෘග ය, වඩවාමුඛයකෂිණීහු ය, කිඳුරු ය, යකෂ ය, රකුසු ය යන මොවුන් විසින් නිති සෙවුනාලද, මල් කැකුළින් හා මල් පොකුරින් ද සුපිපි මලින් හා අතුඅග (පමණක්) පිපුණු මලින් ද යුත් නන් වැදෑරුම් ගස් සමූහයෙන් පැතිරීගත්තා වූ, උකුසු ඇටිකුළු ඇත්කඳලිහිණි මොනර කොවුල් ජීවඤ්ජීවක වෙලාවක

භිඩ්සාරකරවීකම්මන්තවිගඩ්ගසතසම්පයුත්තෝ අඤ්ජනමනොසිලාහරිතාල හිඩ්ගුලකමෙරජතකනකානෙකධාතුසතවිනද්ධපබ්භමණ්ඩිතපදෙසෙ එවරූපෙ බලු හො රමණෙ වනසණ්ඩෙ කුණාලො නාම සකුණො පටිවසති අතිවිය විත්තො අතිවිය චිත්තපත්තවඡදනො. තෙසඤ්ච බලූ හො කුණාලස්ස සකුණස්ස අඩ්ඪුඩ්ඩානී ඉත්ථීසහස්සානි පරිවාරිකා දිජකඤ්ඤියො. අථ බලූ හො දෙව දිජකඤ්ඤියො කථං මුඛෙන ඩසිත්වා[1] තං කුණාලං සකුණං මඤ්ඤෙ නිසීදපෙත්වා උඩ්ඩෙනති[2] මා නං කුණාලං සකුණං අද්ධානපරියායපථෙ කිලමථො උබ්බාහෙය්‍යාති. පඤ්චසතා දිජකඤ්ඤියො හෙට්ඨතො හෙට්ඨතො ඩෙනති සචායං කුණාලො සකුණො ආසනා පරිපතිස්සති මයං තං පඤ්ඣහි පටිග්ගහෙස්සාමාති. පඤ්චසතා දිජකඤ්ඤියො උපරූපරි ඩෙනති මා නං කුණාලං සකුණං ආතපො පරිනාපිති[3]. පඤ්චසතා දිජකඤ්ඤියො උභතො පඤ්ඣන ඩෙනති මා නං කුණාලං සකුණං සීතං වා උණ්හං වා තිණං වා රජො වා වාතො වා උස්සාවො වා උපසුම්භීති. පඤ්චසතා දිජකඤ්ඤියො පුරතො පුරතො ඩෙනති මා නං කුණාලං සකුණං ගොපාලකා වා පසුපාලකා වා තිණහාරකා වා කට්ඨහාරකා වා වනකම්මිකා වා කට්ඨෙන වා කථලාය වා[4] පාණිනා වා (පාසාණෙන වා) ලෙඩ්ඩුනා වා දණ්ඩෙන වා සත්ථෙන වා සඤ්ඣරාය වා පහාරං අදංසු, මායං කුණාලො සකුණො ගච්ඡෙහි වා ලතාහි වා රුක්ඛෙහි වා සාඛාහි වා ථම්භෙහි වා පාසාණෙහි වා බලවනෙහි වා පකඩ්හි සඬ්ගා මෙසීති. පඤ්චසතා දිජකඤ්ඤියො පච්ඡතො පච්ඡතො ඩෙනති සණ්හාහි සඛිලාහි මඤ්ජූහි මධුරාහි වාචාහි සමුදාචරන්තියො මායං කුණාලො සකුණො ආසනෙ පරියුක්කණ්ඨීති. පඤ්චසතා දිජකඤ්ඤියො දිසො දිසං ඩෙනති නෙකරුක්ඛවිවිධවිකතිඵලමාහරන්තියො මායං කුණාලො සකුණො බුද්‍ය පරිකිලමිත්ථාති. අථ බලූ හො තා දිජකඤ්ඤියො තං කුණාලං සකුණං ආරාමෙනෙව ආරාමං උය්‍යානෙනෙව උය්‍යානං නදීතිත්ථෙනෙව නදීතිත්ථං පබ්බතසිඛරෙනෙව පබ්බතසිඛරං අම්බවනෙනෙව අම්බවනං ජම්බුවනෙනෙව ජම්බුවනං ලබුජවනෙනෙව ලබුජවනං නාළිකෙරසඤ්ඣාරියෙනෙව නාළිකෙරසඤ්ඣාරියං විපමෙව අභිසමොහනති රහත්ථාය. අථ බලූ හො කුණාලො සකුණො තාහි දිජකඤ්ඤාහි දිවසං පරිබ්බුළ්හො එවං අපසාදෙති, නස්සථ තුම්හෙ වසලියො විනස්සථ තුම්හෙ වසලියො චොරියො ධුත්තියො අසතියො ලහුචිත්තායො කතස්ස අපදානිකාරිකායො අනිලොව්‍ය යෙන කාමඛමායොති.

---

1. ඩංසිත්වා – මජ්ඣං. සෘා.
2. ඩෙනති – මජ්ඣං.
3. පරිනාපෙසි – වි. මජ්ඣං. සෘා.
4. කථලාය – මජ්ඣං.

හිඩාර කරවීක යන සිය ගණුන් මත් විහඟුන්ගේ නාදයෙන් මනහර වූ, අඳුන් මනොසිලා හිරියල් හිඟුල් හෙම රිදී කනක යන නොයෙක් සියගණුන් වර්ණධාතූ රාජීන් පැහිරීමෙන් අලංකෘත වූ පෙදෙස් ඇති මෙබඳු රම්‍ය වනලැහැබෙක්හි අතිශයින් චිත්‍ර වූ අතිශයින් විචිත්‍ර වූ පියාපත් ඇති කුණාල නම් පක්ෂියෙක් වෙසෙයි. භවත්නි, ඒ කුණාල පක්ෂියාට පරිචාරිකා වූ පක්ෂිකන්‍යාවෝ තුන් දහස් පන්සියයක් වෙති. වැලිදු, පක්ෂිකන්‍යාවන් දෙදෙනෙක් මුදින් දඬුකඩක් ඩැහැගෙන ඒ කුණාල පක්ෂියා ඒ මත හිඳුවා-ගෙන "අතරමගදී ඒ කුණාල පක්ෂියාට ගමන් වෙහෙසින් බාධාවක් නො වේවා" යි පියාසර කරති. "ඉදින් මේ කුණාල පක්ෂියා අසුනෙන් පෙරළී වැටෙන්නේ නම් අපි අපගේ පියාපත්වලින් ඔහු පිළිගනුම්හ" යි පන්සියයක් පක්ෂිකන්‍යාවෝ යටින් පියාසර කරති. "ඒ කුණාල පක්ෂියා සූර්‍යතාපයෙන් නො තැවේව" යි පන්සියයක් පක්ෂි කන්‍යාවෝ මත්තෙහි පියාසර කරති. "ඒ කුණාල පක්ෂියා ශීතය හෝ උෂ්ණය හෝ තෘණ හෝ දූවිලි හෝ වාතය හෝ පිනිබිඳු හෝ ස්පර්ශ නො කෙරේව" යි පන්සියයක් පක්ෂිකන්‍යාවෝ දෙපසින් පියාසර කරති. "ඒ කුණාල පක්ෂියා ගොපල්ලෝ හෝ පශුපාලකයෝ හෝ තණ ගෙනයන්නෝ හෝ දර ගෙන යන්නෝ හෝ වන කාර්මිකයෝ හෝ කාෂ්ඨයෙන් වේවයි කැබි-ලිත්තෙන් වේවයි අතින් වේවයි (ගලින් වේවයි) මැටි කැටයෙන් වේවයි දණ්ඩෙන් වේවයි අවියෙන් වේවයි බොරළු කැටින් වේවයි පහර නො දෙත්වා යී ද ඒ කුණාල පක්ෂියා පැලෑටි සමග හෝ වැල් සමග හෝ ගස් සමග හෝ අතු සමග හෝ කණු සමග හෝ ගල් සමග හෝ බලවත් පක්ෂීන් සමග හෝ එක් නො වේවා" යි ද පන්සියයක් පක්ෂි කන්‍යාවෝ ඉදිරියෙන් පියාසර කරති. "මේ කුණාල පක්ෂියා අසුනෙහි උකටලීව නො සිටීවා" යි මට සිලිටී වූ ප්‍රියංකර වූ මිහිරි වදනින් පරිවරණය කරමින් පන්සියයක් පක්ෂි කන්‍යාවෝ පිටුපසින් පියාසර කරති. "මේ කුණාල පක්ෂි තෙම කුසගින්නෙන් ක්ලාන්ත නො වේව" යි පන්සියයක් පක්ෂි කන්‍යාවෝ නොයෙක් වෘක්ෂයන්ගෙන් විවිධ පලවැළ ගෙනෙමින් දිගින් දිගට පියාසර කෙරෙත්. වැලිදු භවත්නි, ඒ පක්ෂි කන්‍යාවෝ අරමින් අරමට උයනින් උයනට ගංතොටින් ගංතොටට කඳුමුදුනින් කඳුමුදුනට අඹවනයෙන් අඹවනයට දඹවනයෙන් දඹවනයට දෙල්වනයෙන් දෙල්වනයට පොල්උයනින පොල්උයනට සිත් ඇලවීම පිණිස ඒ කුණාල පක්ෂියා වහා පමුණුවත්. ඉක්බිති භවත්නි, ඒ කුණාල පක්ෂියා ඒ පක්ෂි කන්‍යාවන් විසින් දවස මුළුල්ලේ ඔසවාගෙනයන ලද්දේ නමුත් "නීව තෙනැත්තියනි, තෙපි නොපෙනී යව, නීව වූ සොර වූ සල්ලාල වූ සිහි නැත්තා වූ වහා පෙරළෙන සිත් ඇත්තා වූ කළ උපකාර නො සලකන්නා වූ සුළඟ මෙන් කැමති යම් ඒ තැනකට යන්නා වූ තෙපි වැනසෙව" යි මෙසේ බැහැර කෙරෙයි.

තස්සෙව බලු හො හිමවතො පඛ්ඛතරාජස්ස පුරත්ථිමදිසාභාගෙ සුසුබුම්සුනිපුණගිරිපපභවා හරිතුපයන්තියො උපැලකුමුදපදුමනලින-සතපත්තසොගන්ධිකමන්දුලවසමතිවිරුළහසුවිගන්ධමනුඤ්ඤපාවකපප-දෙසෙ කුරවක[1]මුවලින්දුකෙතකවෙතසවණ්ණුලපුන්නාගවකුලතිලකපියක-හසනසාලසලලවම්පකාසොකනාගරුක්ඛතිරීටභූජපත්තලොද්‍රවන්දනොස-වතෙ, කාළාගළුපදමකපියඞ්ගුදෙවදරුකඨොවගහණෙකකුධකුටජඅඩ්ඩකාල-කච්චිකාරකණිකාරකණ්ණිකාරකණවෙරකොරණ්ඩකොවිළාරකිංසුක-යොධිනවමල්ලිකමනඞ්ගණමනවජ්ජභණ්ඩිසුරුචිරහගිනිමාලාදිමාල්‍යධරෙ ජාතිසුමනමධුගන්ධිකධනුකාරිතාළීසතගරඋසීරකොට්ඨකවිජ්ඣිතතෙ, අති-මුත්තකසඤ්ඤුසුමිතලතාවිතතපතිමණ්ඩිතපදෙසෙ, හංසපිලවකාදම්බකා-රණ්ඩවාභිනදිතෙ, විජ්ජාධරසිද්ධසමණතාපසගණාධිවුත්ථෙ වරදෙවයක්ඛ-රක්ඛසදනවගන්ධබ්බකින්නරමහොරගානුවිණ්ණිතෙ දෙසෙ එවරූපෙ බලු හො රමණෙ වනසණ්ඩ පුණ්ණමුඛො නාම ථුස්සකොකිලො පටිවසති අතිවිය මධුරගිරො විලසිතනයනමත්තසෙකා.

තස්සෙව බලු හො පුණ්ණමුඛස්ස ථුස්සකොකිලස්ස අඩ්ඩුඩ්ඩානි ඉත්ථීසතානි පරිවාරිකා දිජකණ්හසුණ්හයො. අථ බලු හො දෙව දිජකණ්හසුණ්හයො කථං මුඛෙන ඛසිත්වා තං පුණ්ණමුඛං ථුස්සකොකිලං මඤ්ඤෙ නිසිද-පෙත්වා උඩ්ඩෙන්ති, මා නං පුණ්ණමුඛං ථුස්සකොකිලං අද්ධානපරියායපථෙ කිලමථො උබ්බාහෙත්වා. පඨමසුණ්හස්ස දිජකණ්හසුණ්හයො හෙට්ඨතො හෙට්ඨතො ඩෙන්ති, සචායං පුණ්ණමුඛො ථුස්සකොකිලො ආසනා පරිපතිස්සති මයං නං පක්ඛෙහි පටිග්ගහෙස්සාමාති. පඤ්ඤස්ස දිජ කණ්හසුණ්හයො උපරූපරි ඩෙන්ති, මා නං පුණ්ණමුඛං ථුස්සකොකිලං ආතපො පරිතාපිති. පඤ්ඤස්ස දිජකණ්හසුණ්හයො උභතො පක්ඛෙන ඩෙන්ති මා නං පුණ්ණමුඛං ථුස්සකොකිලං සීතං වා උණ්හං වා තිණං වා රජො වා වාතො වා උස්සාවො වා උපපුසීති. පඤ්ඤස්ස දිජකණ්හසුණ්හයො පුරතො පුරතො ඩෙන්ති මා නං පුණ්ණමුඛං ථුස්ස-කොකිලං ගොපාලකා වා පසුපාලකා වා තිණහාරකා වා කට්ඨහාරකා වා වනකම්මිකා වා කට්ඨෙන වා කඨලාය වා පාණිනා වා (පාසා-ණෙන වා) ලෙඩ්ඩුනා වා දණ්ඩෙන වා සත්ථෙන වා සකබරාහි වා

1. කුරාවක – මජ්ඣං.

භවත්නි, ඒ හිමවත් පර්වතරාජයාගේ ම පූර්ව දිශාභාගයෙහි ඉතා මටසිලිටි ඉතා සුන්දර පර්වතයන් ප්‍රභව කොට ඇති (කුණාල විලට) ගලා බස්නා වූ නිල්වන් නදීහු ඇත්තාහ. (එහි) නිලුපුල් ය කුමුදු ය පියුම් ය හෙළපියුම් ය පිරිපුන් සියපත් පියුම් ය සෞවන්දිය මන්දරව ය යන (මෙකී) අභිනව ජාත (පුෂ්ප) සුගන්ධයෙන් මනහර වූ පවිත්‍ර ප්‍රදෙශ ඇති, කරවු ය මිදෙල්ල ය වැටකේ ය හොමුවඳු ය හෝපලු ය දෙඹ ය මුහුළු ශ ඇසළ ය හෙළපියාය පියාය සල්ය සලලය සපුය අසෝකය නාරුක් ය රිටිගස් ය භූජපත්‍ර (අළුගස්) ය ලොත් ය සඳුන් ය යන වෘක්ෂසමූහයෙන් ගැවැසීගත් වනය ඇති, කළුඅගිල් ය පද්මක ය ප්‍රියඞ්ගු ය (පුවඟු) දෙවදුරු ය කෙසෙල් ය යන මෙයින් ගහන වූ, කුඹුක් ය කෙළිද ය රුක්අඹුන ය කච්චිකාර ය රුක්කිණිහිරි ය වැල්කිණිහිරි ය කණෙවෙර (කරවීර) ය කුරණ්ඩක ය කොබෝලීලය කැලය යූථිකා (සිනිද්ද) ය යොහොඹුය නොකිලිටි නිදෙස්වූ භණ්ඩි නම් පුෂ්පය අතිශයින් රුසිරු වූ භඟිනිමාලා නම් පුෂ්පය යනාදි මල් දරන්නා වූ, දැසමන් ය මධුගන්ධික ය දුනුපළොල් ය තලිස් ය තුවරලා ය සුවඳහොට ය කොට්ටක ය යන මෙයින් යුත් දෙණිවලින් ගැවැසීගත්, යොහොඹුවැලින් හා මනාව පිපුණු (මල් ඇති) සෙසු නොයෙක් වැලින් ද සැරසුණු පෙදෙස් ඇති, හංස මහවවුල් විල්ලිහිණි දියකිරල යන පක්ෂීන් විසින් පවත්වනලද මිහිරි නාද ඇති, විද්‍යාධර සිද්ධ ශ්‍රමණ තවුස් සමූහයන් වාස කළා වූ, උතුම් දෙව් යක් රකුස් අසුර ගඳබ කිඳුරු මහොරගයන් හැසිරෙන පෙදෙස් ඇති, මෙබඳු මනරම් වනලැහැබෙක්හි භවත්නි, අතිශයින් මිහිරි නාද ඇති, මනොඥ වූ මද රත් පැහැ යුතු ඇස් ඇති, පූර්ණමුඛ නම් වූ ඵුස්ස කොකිල-(පරපුටු කොවුලෙක්) යෙක් වෙසෙයි.

භවත්නි, ඒ පූර්ණමුඛ නම් පරපුටු කොවුලාට පරිවාරිකා වූ පක්ෂි කන්‍යාවෝ තෙසිය පනස් දෙනෙක් වෙති. එකල්හි පක්ෂි කන්‍යාවෝ දෙදෙනෙක් මුවින් දඬු කඩක් ඩැහැගෙන ඒ පූර්ණමුඛ ඵුස්ස කොකිල පක්ෂියා එය මැද හිඳුවා ''ඒ පූර්ණමුඛ ඵුස්ස කොකිල පක්ෂියා අතරමග දී ගමනින් පීඩා නො විඳිව'' යි පියාසර කරති. ''ඉදින් මේ පූර්ණමුඛ ඵුස්ස කොකිලයා අසුඉනන් ගිලිහී වැටෙන්නේ නම් අපි (අපගේ) පියාපත්වලින් ඔහු පිළිගන්නෙමු'' යි පක්ෂි කන්‍යාවන් පනස්දෙනෙක් යටින් පියාසර කරති. ''ඒ පූර්ණමුඛ ඵුස්ස කොකිලයා අවිවෙන් නො තැවේව'' යි පක්ෂි කන්‍යාවන් පනස් දෙනෙක් මත්තෙහි පියාසර කරති. ''ඒ පූර්ණමුඛ ඵුස්ස කොකිලයා සීතල හෝ උණුසුම හෝ තණ හෝ දූලි හෝ පවන හෝ පින්න හෝ ස්පර්ශ නො කෙරේව'' යි පක්ෂි කන්‍යාවන් පනස් දෙනෙක් දෙපසින් පියාසර කරති. ''ගොපල්ලෝ හෝ පසුපාලකයෝ හෝ තණ ගෙනයන්නෝ හෝ දර ගෙනයන්නෝ හෝ වන කාර්මිකයෝ හෝ කැටින් වේවයි කැබිලිත්තෙන් වේවයි අතින් වේවයි (පහණින් වේවයි) මැටි කැටයෙන් වේවයි දණ්ඩෙන් වේවයි

පහාරං අදංසු. මායං පුණ්ණමුඛො ඵුස්සකොකිලො ගවෙජහි වා ලතාහි වා රුක්ඛෙහි වා සාඛාහි වා ථමෙහහි වා පාසාණෙහි වා බලවනෙනහි වා පක්ඛීහි සංගාමෙසි නි. පඤ්ඤස දිජකඤ්ඤයො පච්ඡතො පච්ඡතො ඩෙනති සණ්හාහි සඛිලාහි මඤ්ජූහි මධුරාහි වාචාහි සමුදාචරන්තියො, මායං පුණ්ණමුඛො ඵුස්සකොකිලො ආසනෙ පරියුක්කණ්ඨීති. පඤ්ඤස දිජකඤ්ඤයො දිසොදිසං ඩෙනති නෙකරුක්ඛ-විවිධවිකතිඵලමාහරන්තියො මායං පුණ්ණමුඛො ඵුස්සකොකිලො ඛුද්දය පරිකිලමිත්ථාති. අථ බලු හො තා දිජකඤ්ඤයො තං පුණ්ණමුඛං ඵුස්සකොකිලං ආරාමෙනෙව ආරාමං උය්‍යානෙනෙව උය්‍යානං නදී-තිත්ථෙනෙව නදීතිත්ථං පබ්බතසිඛරෙනෙව පබ්බතසිඛරං අම්බවනෙනෙව අම්බවනං ජම්බුවනෙනෙව ජම්බුවනං ලබුජවනෙනෙව ලබුජවනං නාළිකෙරඅඤ්ඣාරියෙනෙව නාළිකෙරඅඤ්ඣාරියං ඛිපමෙව අභිසමෙන්තුං රත්ථාය. අථ බලු හො පුණ්ණමුඛො ඵුස්සකොකිලො තාහි දිජ-කඤ්ඤාහි දිවසං පරිබ්බුළෙහා එවං පසංසති සාධු සාධු භගිනියො එථ ඛො භගිනියො තුම්හාකං පතිරූපං කුලධීතානං යං තුම්හෙ භත්තාරං පරිවරෙය්‍යාථාති.

අථ බලු හො පුණ්ණමුඛො ඵුස්සකොකිලො යෙන කුණාලො සකුණො තෙනුපසඞ්කමි. අද්දසංසු ඛො කුණාලස්ස සකුණස්ස පරි-චාරිකා දිජකඤ්ඤයො තං පුණ්ණමුඛං ඵුස්සකොකිලං දූරතොව ආගච්ඡන්තං, දිස්වාන යෙන පුණ්ණමුඛො ඵුස්සකොකිලො තෙනුප සඞ්කමිංසු. උපසඞ්කමිත්වා තං පුණ්ණමුඛං ඵුස්සකොකිලං එතදවොචුං. අයං සම්ම පුණ්ණමුඛ, කුණාලො සකුණො අතිවිය එරුසො අනිත්තිය-එරුසවාචො අපෙපවනාම ඤවපි ආගම්ම පියවාචං ලභෙය්‍යාමාති. අපෙපවනාම භගිනියොති වත්වා යෙන කුණාලො සකුණො තෙනුප සඞ්කමි. උපසඞ්කමිත්වා කුණාලෙන සකුණෙන සද්ධිං පටිසම්මෝදිත්වා එකමන්තං නිසීදි. එකමන්තං නිසින්නො ඛො පුණ්ණමුඛො ඵුස්ස-කොකිලො තං කුණාලං සකුණං එතදවොච: කිස්ස නු ඛො සම්ම කුණාල, ඉත්ථීනං සුජාතානං කුලධීතානං සම්මා පටිපන්නානං මිච්ඡා පටි-පත්තිනාසි. අමනාපහාණීනම්පි කිර සම්ම කුණාල, ඉත්ථීනං මනාප-හාණිනා භවිතබ්බං කිමඞ්ගං පන මනාපහාණීනන්ති. එවං වුත්තෙ කුණාලො සකුණො තං පුණ්ණමුඛං ඵුස්සකොකිලං එවං අපසාදෙසි. නන්‍ය නු ඛො සම්ම ජම්ම වසල, විනස්ස නු ඛො සම්ම ජම්ම වසල කොනු තයා වියත්තෙ ජායාජිනෙනාති. එවං අපසාදිතො ච පන පුණ්ණමුඛො ඵුස්සකොකිලො තතො හෙව පටිනිවත්ති.

සැතින් වේවයි බොරළුයෙන් වේවයි ඒ පූර්ණමුඛ ථුස්ස කොකිලයාට පහර නො දෙත්වා'' යි ද, ''මේ පූර්ණමුඛ ථුස්ස කොකිලයා පැලැටි සමග හෝ වැල් සමග හෝ ගස් සමග හෝ අතු සමග හෝ කණු සමග හෝ ගල් සමග හෝ බලවත් පක්ෂීන් සමග හෝ දුඃඛ ස්පර්ශ වශයෙන් එක් නො වේවා'' යි ද (අදහයින්) පක්ෂි කන්‍යාවන් පනස්දෙනෙක් ඉදිරියෙන් පියාසර කරති. ''මේ පූර්ණ මුඛ ථුස්ස කොකිල තෙම අසුනෙහි උකටලී නො වේව'' යි පක්ෂි කන්‍යාවන් පනස්දෙනෙක් මට සිලුටු මනොඥ මිහිරි වදනින් පරිවරණය කෙරෙමින් පසුපසින් පියාසර කරති. ''මේ පූර්ණමුඛ ථුස්ස කොකිලයා කුසගින්නෙන් ක්ලාන්ත නො වේව'' යි පක්ෂි කන්‍යාවක් පනස්දෙනෙක් නොයෙක් ගස්වලින් විවිධ පලවැළ ගෙනෙමින් දිගින් දිගට පියාසර කරත්. තව ද, ඒ පක්ෂි කන්‍යාවෝ ඒ පූර්ණමුඛ ථුස්ස කොකිලයා අරමින් අරමට උයනින් උයනට ගංපොටින් ගංතොටට කඳුමුදුනින් කඳුමුදුනට අඹවන-යෙන් අඹ වනයට දෙල් වනයෙන් දෙල් වනයට පොල් වනයෙන් පොල්වනයට සිත් ඇලවීම පිණිස වහා පමුණුවත්. භවත්නි, එකල්හි ඒ පූර්ණමුඛ ථුස්ස කොවුල් තෙම ඒ පක්ෂි කන්‍යාවන් විසින් දිවා කල්හි පිරිවරන ලද්දේ ''නැගණිවරුනි, (බුහුනනි,) ඉතා මැනව, ඉතා මැනව, බුහුනනි, යම්හෙයකින් තෙපි (තොපගේ) සැමියා සෙවුනාහු ද තෙල තොප බඳු කුලදූන්හට සුදුස්සෙකැ'' යි මෙසේ පසසයි.

භවත්නි, ඉක්බිති ඒ පූර්ණමුඛ නම් පරපුටු කොවුලා කුණාල පක්ෂියා යම් තැනෙක ද එතැනට එළඹියේ ය. කුණාල පක්ෂියාගේ පරිචාරක පක්ෂි කන්‍යාවෝ එන්නා වූ ඒ පූර්ණමුඛ නම් පරපුටු කොවුලා දුරදී ම දුටහ. දැක පූර්ණමුඛ නම් පරපුටු කොවුලා යම් තැනෙක ද එහි එළඹියහ. එළඹ ඒ පූර්ණමුඛ නම් පරපුටු කොවුලාට මෙසේ කීහු. ''යහළු පූර්ණමුඛය, මේ කුණාල පක්ෂියා ඉතා පරුෂය. ඉතා රළු වදන් ඇත්තේ ය. ඔබ ඇසුරට පැමිණ හෝ ප්‍රිය වචන ලබන්නමෝ නම් ඉතා යෙහෙකැ'' යි. බුහුනනි, එය මැනවැ යි කියා කුණාල පක්ෂියා යම් තැනෙක්හි ද එතැනට එළඹියේ ය. එළඹ කුණාල පක්ෂියා සමග පිළිසඳර කොට එකත්පසෙක හුන්නේ ය. එකත්පසෙක හුන් පූර්ණමුඛ ථුස්ස කොකිලයා ඒ කුණාල පක්ෂියාට මෙසේ කීය. ''යහළු කුණාලය, මනාසේ පිළිපදනා වූ සමානජාති ඇති කුලදෝණි වූ ඉතිරින්ට තෙපි කවරහෙයින් වරදවා පිළිපදනහු ද? යහළු කුණාලය, අමනාප බස් බණන ඉතිරින්හට ද මනාප බස් ඇත්තකු විය යුතු ය. මනාප බස් ඇත්තන් ගැන කියනු කිම?'' යි. මෙසේ කී කල්හි කුණාල පක්ෂියා ඒ පූර්ණමුඛ ථුස්ස කොකිලයාට මෙසේ නොසතුට පළ-කෙළේ ය. ''ලාමක අදහස් ඇති යහළු නීචය, තෝ මෙතැනින් යව. ලාමක අදහස් ඇති යහළු නීචය, තෝ වැනසෙව. ගැහැනුන් විසින් පරදවනලද තට වඩා වියතෙක් අන් කවරෙක් ද'' යි. මෙසේ ගරහන ලද ඒ පූර්ණමුඛ ථුස්ස කොකිලයා එයින් ම නැවතුනේ ය.

අථ බලු හො පුණ්ණමුඛස්ස ථූණකොකිලස්ස අපරෙන සමයෙන න චිරස්සෙව (අචිරෙනෙව) බරො ආබාධො උපජ්ජි, ලොහිතපක්ඛන්දිකා බාළ්හා වෙදනා වත්තන්ති මාරණන්තිකා. අථ බලු හො පුණ්ණමුඛස්ස, ථූණකොකිලස්ස පරිචාරිකානං දිජකණ්හකූනං එතදහොසි. ආබාධිකො බො අයං පුණ්ණමුඛො ථූණකොකිලො අප්පෙවනාම ඉමම්හා ආබාධා වුට්ඨහෙය්‍යාති. තං එකකං අදුතියං ඔහාය යෙන කුණාලො සකුණො තෙනුපසඞ්කමිංසු. අද්දසා බො කුණාලො සකුණො තා දිජකණ්හකූනියො දූරතොව ආගච්ඡන්තියො, දිස්වාන තා දිජකණ්හකූනියො එතදවොච: කහං පන තුම්හං වසලියො හත්තා‍ති. ආබාධිකො බො සම්ම කුණාල පුණ්ණමුඛො ථූණකොකිලො, අප්පෙවනාම තම්හා ආබාධා වුට්ඨහෙය්‍යාති. එවං වුත්තෙ කුණාලො සකුණො තා දිජකණ්හකූනියො එවං අපසාදෙසි. නස්සථ තුම්හෙ වසලියො, විනස්සථ තුම්හෙ වසලියො, චොරියො ධුත්තියො අසතියො ලහුචිත්තායො කතස්ස අපපටිකාරිකායො අනිලො විය යෙන කාමඞ්ගමායොති. වත්වා යෙන පුණ්ණමුඛො ථූණකොකිලො තෙනුපසඞ්කමී උපසඞ්කමිත්වා තං පුණ්ණමුඛං ථූණකොකිලං එතදවොච: හං සම්ම පුණ්ණමුඛාති, හං සම්ම කුණාලාති, අථ බලු හො කුණාලො සකුණො තං පුණ්ණමුඛං ථූණකොකිලං පසෙඛහි ච මුඛතුණ්ඩෙන ච පරිභාහෙත්වා වුට්ඨාපෙත්වා නානාහෙසජ්ජානි පායාපෙසි. අථ බලු හො පුණ්ණමුඛස්ස ථූණකොකිලස්ස සො ආබාධො පටිපස්සම්භි.

අථ බලු හො කුණාලො සකුණො තං පුණ්ණමුඛං ථූණකොකිලං ගිලානා වුට්ඨිතං අචිරවුට්ඨිතං ගෙලඤ්ඤූ එතදවොච. දිට්ඨා මයා සම්ම පුණ්ණමුඛ කණ්හා දෙවි[1]පිතිකා පඤ්චපතිකාය ඡට්ඨෙ පුරිසෙ චිත්තං පටිබන්ධනතියා යදිදං කවන්ධෙ පීඨසපිමහීති. භවති ච පනු[2]ත්තරෙත්ථ වාක්‍යං.

4114. අථජ්ජුනො නකුලො භීමසෙනො
යුධිට්ඨිලො සහ[3]දෙවොව රාජා,
එතෙ පති[4] පඤ්චමතිච්ච නාරී
අකාසි බුජ්ජවාමනකෙන පාපනති.

දිට්ඨා මයා සම්ම පුණ්ණමුඛ සච්චත[5]පාවී නාම සමණී සුසාන මජ්ඣෙ වසන්තී චතුපථභත්තං පරිණාමයමානා තුලාපුත්තකෙන[6] පාප මකාසි.

1. කණ්හා දෙවී – මජ්ඣං
2. පූනූ – මජ්ඣං.
3. සීහ – මජ්ඣං.
4. පතිකා – මජ්ඣං.
5. සච්චක – මජ්ඣං.
6. සුරාධුත්තකෙන – ස්‍යා.
සුරාධුත්තකෙන – සා. මජ්ඣං.

භවත්නි, ඉක්බිති ඊට පසු නොබෝ කලකින් ඒ පූර්ණමුඛ ඵුස්ස කොකිලයාට ලොහිත පක්ඛන්දිකා නම් (ලේ අතීසාරය) දරුණු ආබාධයෙක් හටගත්තේ ය. මාරාන්තික වූ දැඩි වේදනාවෝ පැවැත්තාහ. එකල ඒ පූර්ණමුඛ නම් ඵුස්ස කොකිලයාගේ පරිවාරක පක්ෂි කන්‍යාවන්ට මේ අදහස විය. ''මේ පූර්ණමුඛ ඵුස්ස කොකිලයා හටගත් ආබාධ ඇත්තේ ය. මේ තෙම මේ ආබාධයෙන් නැගිටින්නේ දෝහෝ යි සැක සහිත යැ'' යි (ඒ පක්ෂි කන්‍යාවෝ) ඔහු තනිව එකලා ව (එහි) හැරදමා කුණාල පක්ෂියා යම් තැනෙක්හි ද එහි එළඹියහ. කුණාල පක්ෂියා එන්නා වූ ඒ පක්ෂි කන්‍යාවන් දුරදී ම දුටුවේ ය. දැක ඒ පක්ෂි කන්‍යාවන්ට මෙසේ කීය. ''නීව තැනැත්තියනි, තොපගේ සැමියා කොහි දැ'' යි. ''යහළු කුණාලය, ඒ පූර්ණමුඛ ඵුස්ස කොකිලයා හටගත් ආබාධ ඇත්තේ ය. ඒ ආබාධයෙන් නැගිටීම සැක සහිත යැ'' යි (ඔවුහු කීහ.) මෙසේ කී කල්හි කුණාල පක්ෂියා ඒ පක්ෂි කන්‍යාවන්ට මෙසේ නො සතුට පැවසී ය. ''නීව තෙනැත්තියනි, තෙපි මෙතැනින් යවු. නීව වූ සෙර වූ ධූර්ත වූ සිහි නැත්තා වූ වහා පෙරළෙන සිත් ඇත්තා වූ කළ උපකාරයට ප්‍රත්‍යුපකාර නො කරන්නා වූ පවන මෙන් කැමති යම් ඒ තැනෙකට යන්නා වූ තෙපි වැනසෙවු'' යි මෙසේ කියා පූර්ණමුඛ ඵුස්ස කොකිලයා යම් තැනෙක්හි ද එහි එළඹියේ ය. එළඹ ඒ පූර්ණමුඛ ඵුස්ස කොකිලයාට ''යහළු පූර්ණමුඛය, ජීවත්වෙහි'' දැ යි කීය. ''යහළු කුණාලය, ජීවත්වෙමි'' යි හේ කීය. භවත්නි, ඉක්බිති කුණාල පක්ෂියා ඒ පූර්ණමුඛ ඵුස්ස කොකිලයා පියාපත්වලින් හා මුවතුඩින් ගෙන නහාසිටුවා නොයෙක් බෙහෙත් පෙවී ය. භවත්නි, ඉන්පසු පූර්ණමුඛ ඵුස්ස කොකිලයාගේ ඒ ආබාධය සන්හිඳුණේ යයි.

වැලිදු භවත්නි, ගිලන් බැවින් නැගී සිටි ගිලන් බැවින් මිදුණු නො බෝකල් ඇති ඒ පූර්ණමුඛ ඵුස්ස කොකිලයාට මෙසේ කීය. යහළු පූර්ණමුඛය, පියවරුන් දෙදෙනකු ඇති සැමියන් පස්දෙනකු ඇති කණ්හා නම් ස්ත්‍රිය සවැනි පුරුෂයකු වූ හිස සුන් සිරුර ඇතියකු බදු පිළකු කෙරෙහි සින් බඳින්නී මා විසින් දක්නා ලද, මෙහි මතු දක්වෙන වාක්‍යය ද වෙයි.

4114. ඉක්බිති අර්ජුන ය, නකුල ය, භීමසෙන ය, යුධිෂ්ඨිර ය, සහදෙව ය යන රජවරුන් වූ මේ සැමියන් පස්දෙන ඉක්මවා ස්ත්‍රියක් කුදු මිටිටකු සමග ලාමක වූ අනාචාර කර්මයක් කළා ය.

යහළු පූර්ණමුඛය, සච්චතපාවී* නම් ශ්‍රමණියක් සොහොන මැද වසන්නී සිව්වැනි බන ද ප්‍රතික්ෂෙප කරන්නී රන්කරු පූතකු සමග අනාචාර කර්මය කළා ය. (ඕ) මා විසින් දක්නාලදු.

---

* මෙහි පාළි පොතෙහි සඩවතපාවී කියා ඇතත් සිහල ජාතක පොතේ ඇත්තේ පණ්ඩිතපාලිනී කියායි. එය පසුව අපච්චපාලිනී වෙයි.

දිට්ඨා මයා සම්ම පුණ්ණමුඛ කාකාතී නාම දෙවී සමුද්දමජ්ඣේ වසන්තී හරියා වෙනතෙය්‍යස්ස නටකුවෙරෙන පාපමකාසි. දිට්ඨා මයා සම්ම පුණ්ණමුඛ කුරුඞ්ගදෙවී නාම ලොමසුන්දරී එළකමාරකං කාමයමානා ජළඞ්ගකුමාරධනඤ්ඤවාසිනා පාපමකාසි.

4115. එවං හෙතං මයා සුතං බ්‍රහ්මදත්තස්ස මාතරං,
ඔහාය කොසලරාජං පඤ්චාලචණ්ඩන පාපමකාසි.

4116. එතා ච අඤ්ඤා ච අකංසු පාපං
තසමාහං ඉත්ථීනං න විස්සසෙ නපපසංසෙ,
මහී යථා ජගති[1] සමානරත්තා
වසුන්ධරා ඉතරීතරා පතිට්ඨා.
සබ්බංසහා අළුනා අකුපපා
තථිත්ථියෝ තායෝ න විස්සසෙ නරෝ.

4117. සීහෝ යථා ලොහිතමංසභොජනෝ
වාළමිගෝ පඤ්ඤහතෝ[2] සුරුද්දෝ[3],
පසය්හ ඛාදී පරහිංසනෙ රතෝ
තථිත්ථියෝ තායෝ න විස්සසෙ නරෝ.

න බලු හො සම්ම පුණ්ණමුඛ වෙසියෝ නාරියෝ ගමනියෝ, නහෙතාව බන්ධකියෝ නාම වධිකායෝ නාම එතායෝ, යදිදං වෙසියෝ නාරියෝ ගමනියොති. චොරා විය වෙණිකතා මදිරා[4] විය දිද්ධා වාණිජා විය වාචාසපත්ථනියෝ ඉස්සුසිඛමිව විපරිවත්තායෝ උරගමිව දුජ්ජිහායෝ සොබ්භමිව පටිච්ඡන්නා පාතාලමිව දුප්පූරා රක්ඛසී විය දුත්තොසා යමොවෙකන්තහාරියෝ සිබ්බිරිව සබ්බහකා නදීරිව සබ්බවාහිනී අග්ගිලෝ විය යෙන කාමඤ්ඤිරා නෙරුවිය අවිසෙසකරා විසරුක්ඛා විය නිච්චළිතායොති. භවති ච පනුත්තරෙත්ථ වාක්‍යං.

---

1. ජගතී – මජසං.
2. පඤ්චාවුධෝ – මජසං.
3. සුරුද්ධෝ – සී.මු.
4. මදිරාව දිට්ඨා – මජසං.

යහළු පුණ්ණමුඛය, කාකාති නම් දේවී මුහුදු මැද වසන්නී ගුරුළකුගේ බිරිය වූවා ගන්ධර්වයකු සමග අනාචාර කර්මයක් කළා ය. ඕ මා විසින් දක්නා ලදු. යහළු පුණ්ණමුඛය, ලොමසුන්දරි නම් කුරඬදෙවී තොමෝ එළකමාරක නම් තෙනැත්තහු කැමති වන්නී ඡළඬඛ කුමාරයා හා ධනන්තෙවාසික නම් අතවැස්සා ද සමග අනාචාර ක්‍රියාවක් කළා ය, (ඕ) මා විසින් දක්නා ලදු.

4115. (යම් තෙනැත්තියක්) කොසොල් රජ හැරැමා පඤ්චාල චණ්ඩ සමග අනාචාර කර්මය කළා ද, බඹදත් රජුගේ මව පිළිබඳ වූ තෙල කරුණ මා විසින් දන්නා ලද්දේ ය.

4116. මේ ස්ත්‍රීහු ද අන් ස්ත්‍රීහු ද ලාමක ක්‍රියාව කළාහු ය. එහෙයින් මම ස්ත්‍රීන් විශ්වාස නො කරමි. ඔවුන්ට නො පසසමි. යම්සේ ජගති නම් වූ පෘථිවී තොමෝ සමාන ඇලුම් ඇත්ති ද, ධනය උසුලන්නී ද, හීන ප්‍රණීත සියල්ලන්ට ම පිහිටවන්නී ද, සියල්ල ඉවසන්නී ද නො සැලෙන්නී ද, නො කිපෙන්නී ද, ස්ත්‍රීහු ද එසේ වෙති. (නුවණැති) මනුෂ්‍ය තෙම ඔවුන් විශ්වාස නො කරන්නේ ය.

4117. ලේ මස් බුදින, (මුඛය ගාත් සතරය යන) අත් පසක් ඇති, ඉතා දරුණු ව්‍යාල මෘග වූ සිංහයා යම්සේ පරහිංසාවෙහි ඇලුණේ බලාත්කාරයෙන් අල්වාගෙන කන්නේ වේ ද, ස්ත්‍රීහු ද එසේ වෙත්. (නුවණැති) මනුෂ්‍ය තෙම ඔවුන් විශ්වාස නො කරන්නේ ය.

එම්බා යහළු පුණ්ණමුඛය, මොහු වෙසිහු, නාරීහු, ගණිකාවෝ පමණක් නො වෙති. යම් මේ වෙසිහු ය, නාරීහු ය, ගණිකාවෝ යයි (නාමයෝ) කියනු ලැබෙත් ද, ඔහු බන්ධකී නමුදු වෙති. වයිකා (සැමියන් නසන්නෝ) නමුදු වෙත්. මොවුහු (බඳනා ලද හිස් වැසුම් ඇති) සොරුන් වැන්න. විෂ යෙදූ සුරා වැන්න. පැසසුම් කරන වදන් ඇත්තාහු (පණ්‍ය වස්තුවෙහි අගුණ වසා ගුණ ම කියන) වෙළඳුන් වැන්න. ඉස්ස නම් මුවාගේ අභ මෙන් වහා පෙරළෙන සිතැත්තෝ ය. උරගයකු මෙන් (මුසාවාදී බැවින්) දෙදිව් ඇතියහ. (පුවරු ආදියෙන් වැසුණු) අසූචි වළක් මෙන් (වස්ත්‍රාභරණාදියෙන්) වැසී සිටිනාහු ය. (මහසයුරෙහි) පාතාලය මෙන් (සිත) පිරවීමට දුෂ්කරයහ. (මසට ම ගිජු රකුසියක මෙන් තුටු කිරීමට දුෂ්කරයහ. යමයා මෙන් (කිසිවකු නො හැර) එකාන්තයෙන් පැහැර ගන්නෝ ය. ගින්න මෙන් සියල්ල භක්ෂණය කරන්නෝ ය. (සියල්ලන් ම සේවනය කරන්නෝය.) නදිය මෙන් සියල්ල උසුලාගෙන යන්නෝ ය. (සියල්ලන් භජනය කරන්නෝ ය.) පවන මෙන් කැමති තැනෙක හැසිරෙන්නෝ ය. (හිමවතු) නේරු පර්වතය මෙන් (කිසිවකුට) වෙනසක් නො කරන්නෝ ය. විෂ රුකක් මෙන් නීති පල දරන්නෝ ය. (නිතර රමණීය ලෙස පෙනෙන්නෝ ය.) මෙහි මතු දැක්වෙන වාක්‍යය ද වෙයි.

4118. යථා චොරො යථා දිද්ධා[1] වාණිජොව විකත්ථනී,
ඉස්සසිඞ්ඝමිවාවට්ටා[2] දුජිව්හා උරගො යථා[3].

4119. සොබ්භමිව පටිච්ඡන්නා පාතාලමිව දුප්පූරා,
රක්ඛසී විය දුත්තොසා යමොවෙකන්තහාරියො
යථා සිඛී නදී වාහො *අතිලො කාමචාරවා[4].

4120. නෙරුව අවිසෙසා ච විසරුක්ඛා විය නිච්චළා,
නාසයන්ති සරෙ භොගං රතනානනන්තකරිත්ථියොති.

චත්තාරිමානි සම්ම පුණ්ණමුඛ යානි පරකුලෙ න වාසෙතබ්බානි. ගොණං ධෙනුං යානං භරියං, චත්තාරි එතානි පණ්ඩිතො යානි සරා න විපවාසයෙ.

4121. ගොණං ධෙනුඤ්ච යානඤ්ච
භරියං ඤාතිකුලෙ න වාසයෙ,
භුඤ්ජන්තී[5] රථං අයානකා
අතිවාහෙන හනන්ති පුඞ්ගවං
දොහෙන හනන්ති වච්ඡකං
භරියා ඤාතිකුලෙසු දූසයන්ති.

ඡ ඉමානි සම්ම පුණ්ණමුඛ යානි වත්ථූනි කිඤ්චි ජානෙ අනත්ථවරානි භවන්ති.

4122. අගුණං ධනු ඤාතිකුලෙ ච භරියා
පාරං නාවා අකඩ්ඪගහණඤ්ච යානං,
දූරෙ මීළ්හා පාපසහායකො ච
කිඤ්චි ජාතෙ අනත්ථචාරිනී භවන්ති[6].

අථඤ්හි බලු සම්ම පුණ්ණමුඛ යානෙහි ඉත්ථී සාමිකං අවජානාති: දළිද්දතා ආතුරතා ජිණ්ණතා සුරාසොණ්ඩතා මුද්ධතා පමත්තතා සඛ්ඛකිච්චේසු අනුවත්තිතා සබ්බධාමනුපපදනෙන, ඉමෙහි බලු සම්ම පුණ්ණමුඛ අථඤ්හි යානෙහි ඉත්ථී සාමිකං අවජානාති. භවති ච පනුත්තරෙත්ථ වාක්‍යං.

---

1. දිට්ඨා – මජ්ඣං. දුට්ඨා – ස්‍යා.
2. පරිවත්තා – මජ්ඣං. ස්‍යා.
3. විය – මජ්ඣං.
4. කාමපාරවා – වී. ස්‍යා.
5. භඤ්ජන්ති – මජ්ඣං.
6. අනත්ථවරානි – වී. මජ්ඣං.

* අයං ගාථාපාදෙ මරම්ම පොත්ථකෙසු නදිස්සති.

4118. (ස්ත්‍රීහු නම්) සොරකු මෙන් ද, විෂ මිශ්‍ර සුරාවක් මෙන් ද, (විකිණිය යුතු දැහි අගුණ වසා ගුණ ම පවසන) වෙළඳකු මෙන් ද වෙති. ඉස්ස නම් මුවාගේ අහ මෙන් වහා පෙරළෙන්නෝ ය. (බොරු කියන හෙයින්) සර්පයකු මෙන් දෙදිව් ඇත්තෝ ය.

4119. (පුවරු ආදියෙන් වැසුණු) අසුචි වළක් මෙන් ප්‍රතිච්ඡන්නයහ. (මහමුහුදෙහි) පාතාලය මෙන් දුෂ්පූරයහ. යමයා මෙන් එකාන්තයෙන් පැහැර ගන්නෝ ය. ගින්න මෙන් ද, සියල්ල උසුලාගෙන (ගසා ගෙන) යන නදිය මෙන් ද වෙති. වාතය මෙන් කැමති තැන හැසිරෙන්නෝ වෙති.

4120. (හිමවතෙහි) නෙරු පර්වතය මෙන් (වෙතට පැමිණි හැම පුරුෂයන්) එකසේ දකිති. (කිමළකඤ) නම් විෂ රුක මෙන් නිති පල ඇත්තන් ලෙස පැනෙති. (සැමියා විසින් දුකසේ සපයන ලද) රත්නයන්ට අන්තරායකාරී ස්ත්‍රීහු ගෙහි භොගය නසත්.

යහළු පුණ්ණමුඛය, අන්කුලයෙක්හි නො වැසැවිය යුතු යම් සතරෙක් වෙත් ද, ගොනු ය, දෙන ය, යාන ය, බිරිය ය යන මේ සතර නුවණැත්තේ සිය ගෙයින් වෙන් කොට වාස නො කරන්නේ ය.

4121. ගොනා ද දෙන ද යානය ද බිරිය ද යන සතර නැකුලයෙක්හි නො වැසැවිය යුත්තේ ය. රියක් නැත්තෝ රිය පරිභෝග කෙරෙති. අධික බර වහනය කරවීමෙන් ගවයා නසති. අධික දෙවීමෙන් වසුපැටියා නසති. නැකුලයන්හි දී බිරිය දූෂණය කරනු ලබයි.

යහළු පුණ්ණමුඛය, යම් වස්තුවක් වැඩක් ඇති කල්හි අනාදීකර වේ ද එබඳු වස්තු සයෙකි.

4122. දුනුදිය රහිත දුන්න ද, නැ කුලයෙහි වූ බිරිය ද, පරතීරයෙහි වූ නැව ද, කඩ ඇණය බුන් යානය ද, දුර සිටුනා මිතුරා ද, පවිටු මිතුරා ද යන සය වැඩක් පැමිණි කල්හි ප්‍රයොජනවත් නො වෙති.

යහළු පුණ්ණමුඛය, ස්ත්‍රිය කරුණු අටෙකින් සැමියා පහත් කොට සිතයි. දිළිඳුබව ය, ගිලන්බව ය, මහලුබව ය, සුරාසොඬබව ය, මෝඩබව ය, ප්‍රමත්තබව ය, හැම කිසෙහි අනුව පවත්නා බව ය, සියලු ධනය දීමෙන් දැ යි යන මේ අට කරුණෙන් යහළු පුණ්ණමුඛය, ස්ත්‍රිය සැමියා අවමන් කොට සිතයි. මෙහි මතු දක්වෙන වාක්‍යය ද වෙයි.

4123. දළිද්දං ආතුරඤ්ඤාපි ජිණ්ණකං සුරාසොණ්ඩිකං,
පමත්තං මුද්ධපත්තඤ්ච රත්තං[1] කිවේචසු හාපනං
සබ්බකාමපදනෙන අවජානන්ති සාමිකන්ති.

නවහි බලු සම්ම පුණ්ණමුඛ යානෙහි ඉත්ථී පදෙසමාහරති. ආරාමගමනසීලා ච හොති උය්‍යානගමනසීලා ච හොති නදීතිත්ථගමනසීලා ච හොති ඤාතිකුලගමනසීලා ච හොති පරකුලගමනසීලා ච හොති ආදාසදුස්සමණ්ඩනානුයොගමනුයුත්තසීලා ච හොති මජ්ජපායිනී ච හොති නිලෙලාකනසීලා ච හොති පඛ්ඛාරථඛායිනී[2] ච හොති. ඉමෙහි බලු සම්ම පුණ්ණමුඛ නවහි යානෙහි ඉත්ථී පදෙසමාහරතීති. භවති ච පනුත්තරෙපි වාක්‍යං.

4124. ආරාමසීලා ච උය්‍යානං
නදී ඤාතිපරකුලං,
දුස්සමණ්ඩනමනුයුත්තා[3]
යාචිත්ථී මජ්ජපායිනී.

4125. යා ච නිලෙලාකනසීලා
යා[4] ච පඛ්ඛාරථඛායිනී,
නවහෙතෙහි යානෙහි
පදෙසමාහරනිත්ථියොති.

චන්තාළීසාය බලු සම්ම පුණ්ණමුඛ යානෙහි ඉත්ථී පුරිසං අචවාවදති[5]: විජම්භති විනමති විලාසති විලිඛති විලඤ්ජති නඛෙන නඛං සංවට්ටති පාදෙන පාදං අක්කමති කට්ඨෙන පඨවිං ලිඛති[6] දරකං උල්ලංඝෙති ඔලංඝාපෙති කීළති කීළාපෙති චුම්බති චුම්බාපෙති භුඤ්ජති භුඤ්ජාපෙති දදති ආයාචති කතමනුකරොති උච්චං හාසති නීචං හාසති අවිවිච්චං හාසති විවිච්චං හාසති නච්චෙන ගීතෙන වාදිතෙන රොදිතෙන[7] විලසිතෙන විගූසිතෙන ජගසති පෙක්ඛති කටිං චාලෙති ගුය්හභණ්ඩකං සඤ්ඣාලෙති උරුං විවරති උරුං පිදහති ථනං දස්සෙති කච්ඡං දස්සෙති නාභිං දස්සෙති අකඩ්ඪිං නිබන්ධති හමුකං උක්කඩ්ඪති ඔට්ඨං පලිඛති ජිව්හං නිල්ලාලෙති දුස්සං මුඤ්චති දුස්සං පටිබන්ධති සිරසං මුඤ්චති සිරසං බන්ධති ඉමෙහි බලු සම්ම පුණ්ණමුඛ චත්තාළීසාය යානෙහි ඉත්ථී පුරිසං අචවාවදති.

---

1. සබ්බං – මජ්ඣං. දත්තං – සය්‍හ.
2. සවාර – මජ්ඣං.
3. ආදාස දුස්සමණ්ඩණ – මජ්ඣං.
4. යාව සවාර – මජ්ඣං.
5. අඩ්ඪාවරති – මජ්ඣං.
6. විලෙඛති – වි. මජ්ඣං.
7. රොදනෙන – මජ්ඣං

4123. දිළින්ද ද රෝගියා ද මහල්ලා ද සුරාසොඬහු ද ප්‍රමත්ත-වූවහු ද මුළාවට පැමිණි (තමා කෙරෙහි) ඇලුණහු ද කෘත්‍යයන් පිරිහෙළීම කරන්නහු ද සියලු කැමති දෑ දීමෙන් ද (ස්ත්‍රීහු) සැමියාට අවමන් කෙරෙත්.

යහළු පුණ්ණමුඛය, ස්ත්‍රිය නව ආකාරයකින් (ස්වාමියා කෙරෙහි) ද්වේෂය එළවන්නී ය. (සැමියා නොවිචාරා) පුෂ්පාරාමාදියට යන සුලු ද, උයනට යනසුලු ද, ගංතොටට යනසුලු ද, නෑදෑගෙවලට යන සුලු ද, (යන්දිවය් සම්භක්ත ආදි) අන් ගෙවලට යනසුලු ද, කැටපතින් බලමින් වස්ත්‍රාභරණාදියෙන් සැරසීමෙහි යෙදෙනසුලු ද, මත්පැන් බොන්නී ද, (කවුළු ආදියෙන්) බලනසුලු ද, (අඟ පසඟ දක්වමින්) දෙරකඩ සිටිනසුලු ද වෙයි. යහළු පුණ්ණමුඛය, මේ නව කරුණෙන් ස්ත්‍රිය සැමියා කෙරෙහි ද්වේෂය එළවන්නී ය. මෙහි මතු දැක්වෙන වාක්‍යය ද වේ.

4124. යම් ස්ත්‍රියක් (සැමියා නොවිචාරා) පුෂ්පාරාමාදියට ද, උයනට ද, ගංතොටට ද, නෑකුලයට ද, අන් කුලවලට ද යන ස්වභාව ඇත්තී ද, වස්ත්‍රාදියෙන් සැරසීමෙහි යෙදුනී ද, මත්පැන් පානය කරන්නී ද,

4125. යම් ස්ත්‍රියක් (කවුළු ආදියෙන් නිතර) බලනසුලු ද, යම් ස්ත්‍රියක් (අඟ පසඟ පෙන්වමින්) දෙරකඩ සිටින්නී ද මේ නව කරුණින් ස්ත්‍රීහු සැමියා කෙරෙහි ද්වේෂය එළවන්නෝ යි.

යහළු පුණ්ණමුඛය, කරුණු සතලිසකින් ස්ත්‍රිය පුරුෂයා ඉක්මවා හැසිරෙන්නී ය. විජෘම්භනය කරයි. නැමෙයි, (ගමනාදි ඉරියව්වලින්) ලීලා දක්වයි, ඉරි අදියි, ලජ්ජාවෙයි, නියෙන් නිය ගටයි, පයින් පය ඇක්මෙයි, දඩුවෙන් පොළොවෙහි ලියයි, දරුවකු ගෙන ඔසොවයි, පහතට වඩයි, (ඒ දරුවා) සිඹියි, (දරුවා ලවා) සිඹීම කරවයි, (තොමෝ) බුදියි, (දරුවා ලවා) කවයි, (දරුවකුට කිසිවක්) දෙයි, (පසුව එය) ඉල්වයි, (දරුවා කළ දෑ) අනුව කරයි, උස් හඬින් කියයි, පහත් හඬින් කියයි, මහසෙනග මැද (අපටිඤ්ඤන්න ව) කියයි, තනිව (පටිඤ්ඤන්න ව) කියයි, නැටීමෙන්, ගී කීමෙන්, වාදිතයෙන්, හැඬීමෙන්, සැරසීමෙන් ආභරණ පැළඳීමෙන් නිමිති දක්වයි, මහත් හඬින් සිනාසෙයි, බලයි, කටිය සොලවයි, රහස් පියස සොලවයි, කලවය විවෘත කරයි, කලවය වසයි, පියයුරු පෙන්වයි, කිසිල්ල පෙන්වයි, නැබ පෙන්වයි, ඇස් සාරයි (පොඩි කරයි), බැම ඔසොවයි, තොල හපයි, දිව ලෙලවයි, වස්ත්‍රය, මුදයි, වස්ත්‍රය නැවත හඳියි, කේශ බන්ධනය ලිහයි, කේශ බන්ධනය බඳියි, යහළු පුණ්ණමුඛය, මේ සතලිස් කරුණින් ස්ත්‍රී පුරුෂයා ඉක්මවා හැසිරෙන්නී ය යි.

පඤ්ඤවීසාය බලු සමඹ පුණ්ණමුඛ යානෙහි ඉත්ථී පදුට්ඨා වෙදිතබ්බා භවති. සාමිකස්ස පවාසං වණ්ණෙති පවුත්ථං[1] න සරති ආගතං නාභිනන්දති අවණ්ණං තස්ස භණති වණ්ණං තස්ස න භණති අනත්ථං තස්ස චරති අත්ථං තස්ස න චරති අකිච්චං තස්ස කරොති කිච්චං තස්ස න කරොති පරිදහිත්වා සයති පරමුඛී නිපජ්ජති පරාවත්තකජාතා[2] ඛො පන හොති කුඤ්කුච්චියජාතා දීඝං අස්සසති[3] දුක්ඛං වෙදයති උච්චාරපස්සාවං අභික්ඛණං ගච්ඡති විලොමං ආචරති පරපුරිසසද්දං සුත්වා කණ්ණසොතවිවරමොදහති නිහතහොගා ඛො පන හොති පටිවිස්සකෙහි සත්ථවං කරොති නික්ඛන්තපාදා ඛො පන හොති විසිඛානුචාරිනී අතිචාරිනී ඛො පන හොති සාමිකෙ අගාරවා පදුට්ඨමනසඞ්කප්පා අභික්ඛණං ද්වාරෙ තිට්ඨති කච්ඡානි අඞ්ගානි එතානි දස්සෙති දිසොදිසං ගන්ත්වා පෙකඛති. ඉමෙහි බලු සමඹ පුණ්ණමුඛ පඤ්ඤවීසාය යානෙහි ඉත්ථී පදුට්ඨා වෙදිතබ්බා භවති.

භවති ච පනුත්තරෙත්ථ වාක්‍යං.

4126. පවාසමස්ස වණ්ණෙති
ගතං නානුසොචති,[4]
දිස්වා පතිං ආගතං නාභිනන්දති
භත්තාරවණ්ණං න කදාචි භාසති
එතෙ පදුට්ඨාය භවන්ති ලක්ඛණා.

4127. අනත්ථං තස්ස චරති අසඤ්ඤතා
අත්ථඤ්ච හාපෙති අකිච්චකාරිණී,
පරිදහිත්වා සයති පරමුඛී
එතෙ පදුට්ඨාය භවන්ති ලක්ඛණා.

4128. පරාවත්තජාතා[5] ච භවති කුඤ්කුචී
දීඝඤ්ච අස්සසති දුක්ඛවෙදිනී,
උච්චාරපස්සාවමභික්ඛණං ගච්ඡති
එතෙ පදුට්ඨාය භවන්ති ලක්ඛණා.

4129. විලොමමාචරති අකිච්චකාරිණී
සද්දං නිසාමෙති පරස්ස භාසතො,
හතහොගා ච කරොති සන්ථවං[6]
එතෙ පදුට්ඨාය භවන්ති ලක්ඛණා.

---

1. පවුං නිසරති – මජ්ඣං.
2. පරිවත්තකජාතා – වී. මජ්ඣං. සය්හා.
3. අස්සාසති – වී. මජ්ඣං, සය්හා.
4. ගතං තස්ස නසොචති – වී. මජ්ඣං.
5. පරිවත්තජාතා – වී. මජ්ඣං, සය්හා.
6. සන්ධවං – මජ්ඣං.

යහළු පුණ්ණමුඛය, පස්විසි කරුණෙකින් කිපුණු ස්ත්‍රී දනයුත්ති වෙයි. සැමියාගේ ප්‍රවාසය (අන් තැනෙක විසීම) වර්ණනා කරයි, ප්‍රවාසයට ගියහු නො සිහි කරයි, (යළි) පැමිණියහුට නො සතුටු වෙයි, ඔහුගේ අගුණ කියයි, ඔහුගේ ගුණ නො කියයි, ඔහුගේ අනර්ථය පිණිස හැසිරෙයි, ඔහුගේ අර්ථය පිණිස නො හැසිරෙයි, ඔහුගේ නො කළයුතු කිස කරයි, කළයුතු කිස නො කරයි, දැඩි ලෙස හැඳ පෙරව නිදයි, විමුඛ ව නිදයි, ඒ මේ අත පෙරළෙන්නී කලහ කරන්නී වෙයි, දීර්ඝව ආශ්වාස කරයි, දුක් වෙදනා පවසයි, නිතර මල මූ සඳහා (බැහැර) යයි, විලොම් ව හැසිරෙයි, පර-පුරුෂයකුගේ හඬ අසා කන් සිදුර එළවයි (ඇහුම්කන් දෙයි), භොග විනාශ කරන්නී වෙයි, අසල්වැසියන් සමග (කෙලෙස් වශයෙන්) සන්ථවය කරයි, (සොර සැමියාගේ උපධාරණය පිණිස) නික්මුණු පා ඇත්ති වීථී සංචාරයෙහි යෙදුනී වෙයි, (සිය සැමියා කෙරෙහි අගෞරවයෙන් ප්‍රදුෂ්ට සිත් ඇත්තී (සැමියා) ඉක්මවා හැසිරෙන්නී වෙයි, නිතර දෙරකඩ සිටියි, කිසිලි ද අවයව ද පියයුරු ද දක්වයි, දිගින් දිග ගොස් බලයි, යහළු පුණ්ණමුඛය, මේ පස්විසි කරුණින් කිපුණු ස්ත්‍රී දනයුතු වේ යි. මෙහි මතු දැක්වෙන වාක්‍යය ද වෙයි.

4126. ඔහුගේ (සැමියාගේ) පිටත වාසය වනයි. බැහැර ගියහු (සැමියා) අනුව ශොක නො කරයි. ගෙට පැමිණි (සැමියා) දැක සතුටුවීම නො කරයි. කිසි වීටෙක සැමියාගේ ගුණ නො කියයි. මේ ප්‍රදුෂ්ට ස්ත්‍රියගේ ලක්ෂණයෝ වෙති.

4127. සංයම නැත්තී ඔහුගේ අනර්ථය පිණිස හැසිරෙයි. නො කළයුතු දෑ කරන්නී අර්ථය ද නසයි. දැඩි කොට හැඳ විමුඛ ව නිදයි. මේ ප්‍රදුෂ්ට ස්ත්‍රියගේ ලක්ෂණයෝ වෙති.

4128. ඔබ මොබ පෙරළී කලබල කරන්නී වෙයි. දීර්ඝ ලෙස ආශ්වාස කරන්නී දුක් වෙදනා ඇත්තී යැ යි කියයි. නිතර මලමූකිස පිණිස යයි. මේ ප්‍රදුෂ්ට ස්ත්‍රියගේ ලක්ෂණයෝ වෙති.

4129. විලොම් ව හැසිරෙයි. නො කළමනා කිස කරන්නී වෙයි. කථා කරන පරපුරුෂයන්ගේ ශබ්දය අසයි. නසන ලද භොග ඇත්තී ක්ලෙශ සන්ථවය කරයි. මේ ප්‍රදුෂ්ට ස්ත්‍රියගේ ලක්ෂණයෝ ය.

4130. කිඤ්චන ලද්ධං කසිරෙනාහතං[1] ධනං
විත්තං විනාසෙති දුඤ්ඤන සම්භතං,
පටිච්ඡකෙහි ච කරොති සඤ්ඨවං
එතෙ පදුට්ඨාය භවන්ති ලක්ඛණා.

4131. නික්ඛන්තපාදූ විසිඛානුචාරිනී
නිච්චං ස සාමිම්හි පදුට්ඨමානසා,
අතිචාරිණී හොති තථෙව[2]ගාරවා
එතෙ පදුට්ඨාය භවන්ති ලක්ඛණා.

4132. අභික්ඛණං තිට්ඨති ද්වාරමූලෙ
ඨානානි කච්ඡානි ච දස්සයන්තී,
දිසොදිසං පෙක්ඛති භන්තචිත්තා
එතෙ පදුට්ඨාය භවන්ති ලක්ඛණා.

4133. සබ්බා නදී වඞ්කගති[3] සබ්බ කට්ඨමයා වනා,
සබ්බිත්ථියො කරෙ පාපං ලභමානෙ[4] නිවාතකෙ.

4134. සචෙ ලභෙථ බණං වා රහො වා
නිවාතකං වාපි ලභෙථ තාදිසං,
සබ්බාව ඉත්ථී කරෙයුං[5] නො පාපං
අඤ්ඤං අලත්ථ පියඤ්ඤපීනාපි සද්ධිං.

4135. නරානමාරාමකරාසු නාරිසු
අනෙකචිත්තාසු අනිග්ගහාසු ච,
සබ්බත්තනාපිතිකරාපි වෙ සියා[6]
න විස්සසෙ තිත්ථසමා හි නාරියො.

4136. යං වෙ දිසවා කණ්ඩරිකිඤ්ඤරානං[7]
සබ්බිත්ථියො න රමන්ති අගාරෙ,
තං තාදිසං මච්චං චජිත්වා භරියා
අඤ්ඤං දිසවා පුරිසං පියඤ්ඤපිං.

4137. බකඤ්ඤ ච පාවාරිකඤ්ඤ[8] රඤ්ඤෝ
අවචනත්තකාමානුගතඤ්ඤ භරියා,
අවාචරි බද්ධචසානුගඤ්ඤ[9]
කං වාපි ඉත්ථී නාතිචරෙ තදඤ්ඤං.

---

1. කසිරා හතං – වි, මඡඤ.
2. අපෙත – වි. මඡඤ.
3. වඞ්කනදී – මඡඤ. වඞ්කගතා – වි.
4. ලභමානා – වි.
5. කයිරුං – මඡඤ.
6. චෙසියුං – වි. ඤා. චෙසියා – මඡඤ.
7. කිත්තනර – මඡඤ. ඤා.
8. බාවරිකඤඤ – මඡඤ.
9. අනාචරිපට්ඨවසානුවකඤඤ – මඡඤ.

4130. දුකසේ ලද, දුකසේ ගෙනනලද ධනය ද, දුකසේ රැස්කරනලද වස්තුව ද විනාශ කරයි. අසල්වැසියන් සමග ක්ලේශ සන්ථවය කරයි. මේ ප්‍රදුෂ්ට ස්ත්‍රියගේ ලක්ෂණයෝ යි.

4131. (සොර සැමියන් සෙවීම පිණිස) බැහැර කරනලද පා ඇත්තී ය. වීථි සඤ්චාරය කරන්නී ය. නිතර සිය සැමියා කෙරෙහි ප්‍රදුෂ්‍ය වූ සිත් ඇත්තී (සිය) සැමියා ඉක්මවා හැසිරෙයි. එසේ ම ගෞරව නැත්තී වෙයි. මේ ප්‍රදුෂ්ට ස්ත්‍රියගේ ලක්ෂණයෝ යි.

4132. පියොවුරු සහ කිසිලි පෙන්වමින් නිතර දෙරළහ සිටී. භ්‍රාන්ත වූ සිත් ඇත්තී දිශානුදිශාවන් බලයි. මේ ප්‍රදුෂ්ට ස්ත්‍රියගේ ලක්ෂණයෝ යි.

4133. සියලු නදීහු වක් වූ ගමන් ඇත්තාහ. සියලු වනයෝ කාෂ්ටමයහ. රහස් තැනක් ලද කල්හි සියලු ස්ත්‍රීහු පව් කරන්නාහ.

4134. ඉදින් මන්ත්‍රණය කිරීමට සුදුසු අවකාශයක් හෝ එබඳු රහස් තැනක් හෝ ලැබේ නම් සියලු ස්ත්‍රීහු ම අන් පුරුෂයකු නො ලද කල්හි පිළකු සමග හෝ පාපකර්මය (අනාචාරය) කෙරෙත් මැ නු.

4135. මිනීසුන්ගේ සිත් ඇලුම් කරන්නා වූ නොයෙක් දෙනා කෙරෙහි පිහිටි සිත් ඇත්තා වූ නිග්‍රහයෙන් හික්මවාලිය නො හැක්කා වූ මේ ස්ත්‍රීහු (මිනිසුන් විසින්) මුළු හිතින් තුටු කරවනු ලබන්නාහු නමුත් වෙශ්‍යාවෝ වෙත් ද (එහෙයින් ස්ත්‍රීන් කෙරෙහි) විශ්වාස නො කරන්නේ ය. ස්ත්‍රීහු වනාහි තීර්ථ සම වෙත්.

4136. කණ්ඩරී රජ ය, කිත්තරා දෙවී ය යන මොවුන්ගේ යම් නො ඇල්මෙක් වී ද, එය දැක සියලු ස්ත්‍රීහු එකාන්තයෙන් ගෘහයෙහි (ස්වකීය) ස්වාමිවරුන් කෙරෙහි නො ඇලෙති යි දත යුතු ය. ඒ එසේ මැ යි. අන්‍ය වූ පිළු පුරුෂයකු (පියඝාති) දැක එබඳු රජු හැර භාය්‍යාව පාපකර්මය (අනාචාරය) කළා යැ යි කීයේ ය.

4137. අත්‍යන්තයෙන් කැමැත්ත අනුව පැවැත්තා වූ බක නම් රජුගේ ද පාවාරික නම් රජුගේ ද භාය්‍යා වූ පංචපාපා කොමෝ තම සිත බැඳුණු තම වසයෙහි සිටි පණිවිඩකරුවකු සමීපයෙහි ලාමක සේ හැසිරුනීය. (එහෙයින්) ස්ත්‍රී එයින් අන්‍ය වූ කවර නම් පුරුෂයකු ඉක්මවා නො හැසිරෙන්නී ද?

4138. පිඨිගියානි සබ්බලොකිස්සරස්ස
රඤ්ඤෝ පියා බ්‍රහ්මදත්තස්ස භරියා,
අවාචරි බන්ධවසානුගස්ස
තං වාපි සා නාජ්ඣගා කාමකාමිනී.

4139. බුද්ධූනං[1] ලහුචිත්තානං අකතඤ්ඤූන දුම්හිනං[2],
නාදෙවසත්තෝ පුරිසෝ ථීනං සද්ධාතුමරහති.

4140. න තා පජානන්ති කතං න කිච්චං
න මාතරං පිතරං භාතරං වා,
අනරියා සමතිඤ්ඤාතධම්මා
සඤ්ඤෙව චිත්තස්ස වසං වජන්ති.

4141. චිරානුවුත්ථම්පි පියං මනාපං
අනුකම්පකං පාණසමම්පි සන්තං[3],
ආවාසු[4] කිඤ්චිදු ච නං ජහන්ති
තස්මාහං ඉත්ථීනං න විස්සසාමි.

4142. ථීනං හි චිත්තං යථා වානරස්ස
කන්තාපකන්තං යථා රුක්ඛජායා,
චලාචලං හදයං ඉත්ථියානං
චක්කස්ස නෙමී විය පරිවත්තති.

4143. යදා තා පස්සන්ති සමෙක්ඛමානා
ආදෙය්‍යරූපං පුරිසස්ස චිත්තං,
සඤ්ඤාහි වාචාහි නයන්ති මෙතං
කමෙඛාජකා ජලජෙනෙව අස්සං.

4144. යදා න පස්සන්ති සමෙක්ඛමානා
ආදෙය්‍යරූපං පුරිසස්ස චිත්තං,
සමන්තතෝ තං පරිවජ්ජයන්ති
තිණ්ණා නදීපාරගතොව කුල්ලං.

4145. සිලෙසූපමා සිබ්බිරිව සබ්බහඤ්ඤා
තික්ඛමායා නදීරිව සීඝසොතා,
සෙවන්ති හෙතා පියමප්පියඤ්ච
නාවා යථා ඔරකූලං පරඤ්ච.

---

1. පුදුනා – මජ්ඣ.
2. දුබ්භිනං – වී. මජ්ඣ., ස්‍යා.
3. සහන්තූ – මජ්ඣ.
4. ආවාසුං – මජ්ඣ.

4138. මුළු ලොවට අධිපති වූ බඹදත් රජුගේ පිඬිගියානී නම් භාර්‍යාව තම වසඟයෙහි සිටියකු (අස්ගොව්වකු) සමග අනාචාරයෙහි හැසුරුණී ය. කාමයන් පතන්නා වූ ඕ තොමෝ එය ද (අස්ගොව්වා ද අගමෙහෙසුන් තනතුර ද යන දෙක ම) නො ලැබුවා ය.

4139. බදනාලද සොරුන් කෙරෙහි පවා ඇලෙන ලාමක වූ වහා පෙරළෙන සිත් ඇත්තා වූ අකෘතඥ වූ ද්‍රෝහී වූ ස්ත්‍රීන්ගේ සිල්වත් ස්වභාවය භූතාවිෂ්ට නො වූ පුරුෂයෙක් නො අදහන්නේ ය.

4140. ඒ ස්ත්‍රීහු කළ දෑ නො දනිත්. කළ යුතු දෑ නො දනිත්. මව හෝ පියා හෝ සහෝදරයා හෝ නො දනිත්. ලජ්ජාවිරහිත වූ ඉක්ම වූ ගුණදම් ඇති ඔවුහු තම චිත්තයාගේ වසඟයට ම යෙත්.

4141. බොහෝ කාලයක් එක්ව විසුවා වූ ප්‍රිය වූ මනාප වූ අනුකම්පා ඇති ප්‍රාණ සම වූ ඒ ස්වාමියා ආපදාපන්න අවස්ථාවන්හි ද කටයුත්තක් පැමිණි කල්හි ද හැරදමති. එබැවින් මම ස්ත්‍රීන්ගේ ස්වභාවය විශ්වාස නො කරමි.

4142. ස්ත්‍රීන්ගේ සිත වනාහි වඳුරාගේ සිත මෙනි. උස් පහත් භෙදයක් නැතිව වැටෙන ගස් සෙවණ මෙන් ස්ත්‍රීන්ගේ සිත එක තැනෙක නො පිහිටයි. ගමන්කරන රථචක්‍රයාගේ නිම්-වළල්ල මෙන් (ස්ත්‍රීන්ගේ සිත) නොයෙක් අරමුණට පෙරළෙයි.

4143. සොයා බලන්නා වූ ඒ ස්ත්‍රීහු යම් විටෙක පුරුෂයා අයත් ගතයුතු යම් වස්තුවක් දකිත් ද එවිට කාම්බෝජ වැසියන් දියෙහි හටගත් සෙවෙලින් අසකු අල්වාගන්නා මෙන් මෘදු වචන-යෙන් ඒ පුරුෂයා තම වසයට ගනිත්.

4144. සොයා බලන්නා වූ ඒ ස්ත්‍රීහු යම් විටෙක පුරුෂයා අයත් ගතයුතු වස්තුවක් නො දකිත් ද (එවිට) ගහ තරණය කළ, ගඟින් එතෙර වූ තෙනැත්තා පසුර අත්හරින්නා මෙන් ඒ පුරුෂයා හාත්පසින් දුරු කෙරෙත්.

4145. (පුරුෂයන්ගේ සිත් අලවන හෙයින්) ලාටු බඳු වූ ද, සියල්ල භක්ෂණය කරන හෙයින් ගින්න බඳු වූ ද, (වේගයෙන් ගලා යන දිය පහර ඇති නදීන් මෙන්) ශීඝ්‍ර (තියුණු) මායා ඇති මේ ස්ත්‍රීහු එගොඩ මෙගොඩ දෙක ම සේවනය කරන්නා වූ නැවක් මෙන් ප්‍රිය වූවහු ද අප්‍රිය වූවහු ද සේවනය කෙරෙත්.

4146. න තා එකස්ස න චිත්තං ආපණෝව පසාරිතෝ,
යෝ තා මයහන්ති මඤ්ඤියා වාතං ජාලෙන බාධයේ[1].

4147. යථා නදී ච පපෝ ච පානාගාරං සභා පපා,
එවං ලොකිත්ථියෝ නාම වෙලා තාසං න විජ්ජති.

4148. සතාසනසමාහෙතා කණ්හසප්පසිරූපමා,
ගාවෝ බහි තිණසෙසව ඔමසන්ති වරං වරං.

4149. සතාසනං කුඤ්ජරං කණ්හසපපං
මුධාභිසිත්තං පමද ච සබ්බා,
එතෙ නරෝ නිච්චයත්තෙනා හපේථ
තෙසං හවෙ දුබ්භිදූ සච්චභාවෝ[2].

4150. නාච්චන්තවණ්ණා[3] න බහූන කන්තා
න දකබිණා පමද සෙවිතබ්බා,
න පරස්ස භරියා න ධනස්ස හෙතු
එතිත්ථියෝ පණ්ඩ න සෙවිතබ්බා.

අථ බලු හෝ ආනන්දෙ ගිජ්ඣකූටරාජා කුණාලස්ස සකුණස්ස ආදි-මජ්ඣන්තිකථාපරියොසානං විදිත්වා තායං වෙලායං ඉමා ගාථායෝ අභාසි.

4151. පුණ්ණම්පි චෙමං පථවිං ධනෙන
දජ්ජිත්ථියා පුරිසෝ සම්මතාය,
ලද්ධා ධණං අතිමඤ්ඤෙය්‍ය තම්පි
තාසං වසං අසතීනං න ගච්ඡෙ.

4152. උට්ඨාහකඤ්ඤෙපි අලීනවුත්තිං
කොමාරහත්තාරං පියං මනාපං,
ආවාසු කිච්චෙසු ච නං ජහන්ති
තස්මා හි ඉත්ථීනං න විස්සසාමි.

4153. න විස්සසෙ ඉච්ඡති මනති පොසෝ
න විස්සසෙ රොදති මෙ සකාසෙ,
සෙවන්තී හෙතා පියමපියඤ්ච
නාවා යථා ඔරකූලං පරඤ්ච.

---

1. බන්ධයෙ – මජ්ඣ., ස්‍යා.
2. සබ්භිභාවෝ – මජ්ඣ.
3. නච්චන්ත – මජ්ඣ.
4. ආදිමජ්ඣගාථා – වී. මජ්ඣ., ස්‍යා.

4146. ඒ ස්ත්‍රීහු එකකුට (අයිති) නො වෙති. දෙදෙනකුට ද නො වෙති. විවෘත කරනලද සල්පිළක් බඳු ය. යමෙක් ඒ ස්ත්‍රීන් මගේ යැ යි සිතන්නේ නම් හෙතෙම දැලින් සුළඟ වැළැක්ම ද කරන්නේ ය.

4147. ගංගාව ද මාර්ගය ද සුරාපානශාලාව ද සභාව ද පැන් හල ද යන මොහු යම්සේ වෙත් ද, ලොකයෙහි ස්ත්‍රීහු ද එබඳු වෙත්. ඔවුනට මර්යාදවක් (සීමාවක්) නැත.

4148. මේ ස්ත්‍රීහු වනාහි ගින්න හා සම වෙති. කෘෂ්ණ සර්පයකුගේ හිසට බඳු උපමා ඇත්තාහ. (තණ කෑ තැන් අත්හැර) පිටත අලුත් අලුත් තණ සොයා යන ගෙරින් සේ ස්ත්‍රීහු උතුම් පුරුෂයකු (ධන නැත්තහු හැරදමා ධනවතකු) සොයති.

4149. ගින්න ද ඇතා ද කෘෂ්ණසර්පයා ද රජු ද සියලු ස්ත්‍රීහු ද යන මොවුන් මනුෂ්‍ය තෙම සිහි ඇත්තෙක් ව සේවනය කරන්නේ ය. එකාන්තයෙන් ඔවුන්ගේ ඇති තතු දැනගැනීම දුෂ්කර ය.

4150. විශිෂ්ට රූ ඇත්තී ද බොහෝ දෙනාට ප්‍රිය තෙනැත්තී ද නෘත්‍ය ගීතයන්හි දක්ෂ වූ ස්ත්‍රිය ද අනෙකකුගේ භාර්යාව ද සේවනය නො කටයුත්තී ය. ධන හෙතුවෙන් ද සේවනය නො කටයුත්තී ය. මේ ස්ත්‍රීහු පස්දෙන සේවනය නො කටයුත්තාහු වෙති යි කුණාල පක්ෂියා කීය.

භවත්නි, ඉක්බිති ආනන්ද නම් ගිජුලිහිණි රජ කුණාල පක්ෂී රාජයාගේ කථාව පිළිබඳ මුල මැද අග තේරුම් ගෙන එවේලෙහි මේ ගාථාවන් කීය.

4151. ඉදින් යම් පුරුෂයෙක් ධනයෙන් සම්පූර්ණ වූ පෘථිවිය සම්මත වූ යම් ස්ත්‍රියකට දෙයි ද, ඕ ඉඩක් ලැබ ඒ පුරුෂයා ද ඉක්මවන්නී ය. එහෙයින් එබඳු ස්මෘති විරහිත ස්ත්‍රීන්ගේ වසයට නො යන්නේ ය.

4152. උත්සාහවත් නො පසුබට පැවතුම් ඇති ප්‍රිය වූ මන වඩන තුරුණු වියෙහි සිටි සැමියා පවා විපත්වලදී ද ඇවැසි කටයුත්තක් පැමිණි කල්හි ද (ස්ත්‍රීහු) යම් හෙයකින් හැර දමත් ද එහෙයින් ස්ත්‍රීන්ගේ (සදාචාර ස්වභාවය) විශ්වාස නො කරමි.

4153. (මෝ තොමෝ) මා කැමති වන්නී යැ යි පුරුෂ තෙම ස්ත්‍රිය විශ්වාස නො කරන්නේ ය. මා සමීපයෙහි හඬා යයි ස්ත්‍රිය විශ්වාස නො කරන්නේ ය. යම් හෙයකින් එගොඩ මෙගොඩ දෙක ම සෙවුනා නැව මෙන් මේ ස්ත්‍රීහු ප්‍රිය අප්‍රිය දෙදෙන ම සේවනය කෙරෙත් ද එහෙයිනි.

4154. න විස්සසෙ සාඛපුරාණසන්ථතං
න විස්සසෙ මිත්තපුරාණචොරං,
න විස්සසෙ රාජා[1] සඛා මමන්ති
න විස්සසෙ ඉත්ථී දසන්නමාතරං.

4155. න විස්සසෙ රාමකරාසු නාරිසු
අචවන්තසීලාසු අසඤ්ඤතාසු,
අචවන්තපෙමානුගතස්ස භරියා
න විස්සසෙ තික්ඛසමා හි නාරියො.

4156. හනෙයාසු[2] ඡින්දෙයාසුච්පි ඡෙදයෙයාසුං
කණ්ඨම්පි ඡෙත්වා රුධිරං පිබෙයාසුං,
මා දීනකාමාසු අසඤ්ඤතාසු
භාවං කරෙ ගඩහතිඤ්චුපමාසු.

4157. මුසා තාසං යථා සච්චං සච්චං තාසං[3] යථා මුසා,
ගාවො බහි තිණඤ්ඤෙව ඔමසන්ති වරං වරං.

4158. ගතෙනෙතා පලොභෙන්ති පෙකතෙන[4] මිහිතෙන ච,
අථොපි දුන්නිවත්ථෙන මඤ්ඤුනා භණිතෙන ච.

4159. චොරියො කසීනා[5]හෙතා වාළා ච ලපසකඛරා,
න තා කිඤ්චි න ජානන්ති යං මනුසෙසසු වඤ්චනං.

4160. අසා ලොකිත්ථියො නාම වෙලා තාසං න විජ්ජති,
සාරත්තා ච පගබ්භා ච[6] සිඛී සබ්බසසො යථා.

4161. නත්ථිත්ථීනං පියො නාම අජියොපි[7] න විජ්ජති,
සෙවන්ති හෙතා පියම්පියඤ්ඤ නාවා යථා ඔරකූලංපරඤ්ඤ.

4162. නත්ථිත්ථීනං පියො නාම අපියොපි න විජ්ජති,
ධනත්තා පතිවෙලන්ති[8] ලතාව දුමනිස්සිතා.

4163. හත්ථිබන්ධං අස්සබන්ධං ගොපුරිසඤ්ඤ චණ්ඩාලං[9],
ජවඩාහකං පූපඵඩ්ඩකං සධනමනුපතන්ති නාරියො.

---

1. රාජානං – මජ්ඣ.
2. හනෙයුං – මජ්ඣ.
3. භාසං – මජ්ඣ.
4. පකතෙනමිතෙනව – සී්‍යා.
5. කපීනා – මජ්ඣ.
6. පගබ්භාච – මජ්ඣ.
7. අපියොපි – මජ්ඣ.
8. ධනත්තාපවිවෙලන්ති – මජ්ඣ.
9. මණ්ඩලං – මජ්ඣ.

4154. පැරණි කොළ ඇතිරිය විශ්වාස නො කරන්නේ ය. පැරණි මිතුරකු වූ හොරා විශ්වාස නො කරන්නේ ය. මගේ යහළුවෙකැ යි රජු විශ්වාස නො කරන්නේ ය. දස දෙනකුන්ගේ මව වුව ද ස්ත්‍රිය විශ්වාස නො කරන්නේ ය.

4155. බාලයන් විසින් ඇලුම් කරනු ලබන, ඉක්මවන ලද සිල් ඇති, අසංසන්දිත වූ ස්ත්‍රීන් කෙරෙහි විශ්වාස නො කටයුතු ය. අත්‍යන්ත ප්‍රේමයෙන් යුතු තෙනැත්තහුගේ භාර්‍යාව ද විශ්වාස නො කටයුතු ය. ස්ත්‍රීහු තීර්ථ සම වෙත් ද එහෙයිනි.

4156. (යම් හෙයකින් කිපුණා වූ හෝ අන් පුරුෂයන් කෙරෙහි ඇලුණා වූ හෝ ස්ත්‍රීහු) සැමියා නසන්නාහු සිඳින්නාහු සිඳවන්නාහු බොටුව සිඳ ලේ බොන්නාහු වෙත් ද එහෙයින් ලාමක අදහස් ඇති සංයම නැති ගංගා තීර්ථ බඳු ස්ත්‍රීන් කෙරෙහි ස්නෙහ නො කරන්නේ ය.

4157. ඒ ස්ත්‍රීන්ගේ බොරුව සත්‍යය මෙනි. සත්‍යය බොරුව මෙනි. තණ බිමෙන් පිටත් තැන්හි හොඳ හොඳ තණ සොයන ගවයන් මෙන් (ඔවුහු) අන් පුරුෂයන් සොයත්.

4158. මේ ස්ත්‍රීහු ගමනින් ද බැල්මෙන් ද මඳ සිනාවෙන් ද නපුරු කොට වස්ත්‍ර හැඳීමෙන් ද මිහිරි වදන් බිණීමෙන් ද (පුරුෂයන්) පොලොබවත්.

4159. මේ ස්ත්‍රීහු සෙරහ. තද සිත් ඇත්තාහ. දුෂ්ටයහ. හකුරු මෙන් මිහිරි වදන් ඇත්තාහ. මිනිසුන් අතර යම් වංචාවක් ඇත් නම් (එයින්) ඔවුන් නො දන්නා කිසිවක් නැත.

4160. ලොකයෙහි ලාමක වූ මේ ස්ත්‍රීහු නම් හැම කල්හි රාගයෙන් ඇලුණාහු ය. කායප්‍රගල්භාදියෙන් යුක්ත වූවාහු ය. සියල්ල භක්ෂණය කරන (දවන) ගින්න මෙන් සියල්ල වනසනසුලු ය. ඔවුනට සීමාවෙක් නැත.

4161. ස්ත්‍රීන්ට ප්‍රියයෙක් නම් නැත. අප්‍රියයෙක් ද නැත. එගොඩ මෙගොඩ දෙක ම සෙවුනා නැව මෙන් මොවුහු ප්‍රියයා ද අප්‍රියයා ද සේවනය කෙරෙත්.

4162. ස්ත්‍රීන්හට ප්‍රියයෙක් නම් නැත. අප්‍රියයෙක් ද නැත. ගස ඇසුරු කරන්නා වූ වැල මෙන් ධන හෙතුවෙන් (පුරුෂයා) වැළඳගනිත්.

4163. ස්ත්‍රීහු නම් ඇත්ගොව්වා ද අස්ගොව්වා ද ගොපල්ලා ද සැඩොලා ද සොහොන්ගොව්වා ද කසළශොධකයා ද යන මොවුන් අතුරින් කවරකු වුව ද සධනයා (ධන ඇත්තා) කරා යෙත්.

4164. කුලපුත්තාපි ජහන්ති අකිඤ්චනං ජවකසමසදිසම්පි,
අනුගච්ඡන්ති අනුපතන්ති ධනහෙතු හි නාරියෝති.

අථ බලු හෝ නාරදෝ දෙවබ්‍රාහ්මණෝ ආනන්දස්ස ගිජ්ඣකූටරාජස්ස ආදිමජ්ඣන්තකථා[1] පරියෝසානං විදිත්වා තායං වෙලායං ඉමා ගාථායෝ අභාසි.

4165. චන්දාරෝ මේ න පූරෙන්ති තෙ මේ සුණාථ භාසතෝ[2],
සමුද්දෙ බ්‍රාහ්මණෝ රාජා ඉත්ථී චාපි දිජම්පති.

4166. සරිතා සාගරං යන්ති යා කාචි පථවිංසිතා[3],
තා සමුද්දං න පූරෙන්ති ඌනත්තා[4] හි න පූරති.

4167. බ්‍රාහ්මණෝ ච අධීයාන වෙදමක්ඛානපඤ්ඤිමං,
භිය්‍යොපි සුතමිච්ඡය්‍ය ඌනත්තා හි න පූරති.

4168. රාජා ච පථවිං[5] සබ්බං සසමුද්දං සපබ්බතං,
අජ්ඣාවසං[6] විජිනිත්වා අනන්තරතනෝචිතං
පාරං සමුද්දං පත්ථෙති ඌනත්තා හි න පූරති.

4169. එවමෙකාය ඉත්ථියා අට්ඨට්ඨ පතිනෝ සියා,
සූරා ච බලවන්තා ච සබ්බකාමරසාහරා
කරෙය්‍ය නවමෙ ඡන්දං ඌනත්තා හි න පූරති.

4170. සබ්බිත්ථියෝ සිබිරිව සබ්බහංකා
සබ්බිත්ථියෝ නදීරිව සබ්බවාහිනී[7],
සබ්බිත්ථියෝ කණ්ඨකානං ව සාඛා
සබ්බිත්ථියෝ ධනහෙතු වජන්ති.

4171. වාතඤ්ච ජාලෙන නරෝ පරාමසෙ
ඔසිඤ්චයා සාගරමෙකපාණිනා,
සකෙන හත්ථෙන හනෙය්‍ය සොසං
යො සබ්බභාවං පමද්දසු ඔස්සජේ.

4172. වොරීනං බහුබුද්ධීනං යාසු සච්චං සුදුල්ලභං,
ථීනං භාවො දුරාජානා මච්ඡසොසොවොදකෙ ගතං.

---

1. ආදිමජ්ඣගාථා – වී. මජ්ඣං.
2. සුණාථ මම භාසතෝ – මජ්ඣං.
3. පථවිසයිතා – මජ්ඣං.
4. ඔනත්තා – සය්‍හ.
5. පථවිං – මජ්ඣං.
6. අජ්ඣාවසෙ– සීමු.
7. වාහි – මජ්ඣං.

4164. ස්ත්‍රීහු ධනය නැති කුලපුත්‍රයා ද හැරදමති. ධනය ඇති සැඩොලා අනුව ද යෙත්. යම් හෙයකින් ස්ත්‍රීහු ධනහෙතුවෙන් ම පුරුෂයා අනුව යෙත් ද, එහෙයිනි.

භවත්නි, ඉක්බිති නාරද දෙවබ්‍රාහ්මණ තෙම ආනන්ද නම් ගිජුලිහිණි රජුගේ කථාව පිළිබඳ මුල මැද අග දැන එවේලෙහි මේ ගාථාවන් ප්‍රකාශ කෙළේය.

4165. පක්ෂිරාජය, මේ සතර දෙනෙක් තෘප්ත නො වෙති. එය ප්‍රකාශ කරන මාගේ වචනය අසව. සමුද්‍රය ද බ්‍රාහ්මණයා ද රජ ද ස්ත්‍රී ද (යන සතර දෙන ය.)

4166. පොළොව ඇසුරු කළා වූ යම්කිසි ගංගාවෝ වෙත් ද, ඒ සියල්ලෝ ම සයුරට බැස යෙති. ඔවුහු සයුර නො පුරවත්. (දිය පිහිටන තැන් මහත් හෙයින්) ඌනව ම පවත්නා නිසා නො පිරෙයි.

4167. බ්‍රාහ්මණයා ඉතිහාසය පස්වැනි කොට ඇති වෙදය හදරා මත්තෙහි දු ඉගෙනීමට කැමති වන්නේ ය. හෙ ද (අදහස මහත් බැවින්) ඌනව ම වෙසෙන හෙයින් නො පිරෙයි.

4168. රජ ද මුහුදු සහිත වූ පර්වත සහිත වූ අනන්තරත්න යෙන් යුක්ත වූ මුළු පොළොව දිනා (නොයෙක් රත්නයෙන් පූර්ණ ව) වෙසේ ද, එහෙත් මුහුදින් එතෙර ද පතයි. (හෙ ද තෘෂ්ණා මහත්කයෙන් යුතු හෙයින්) ඌන හෙතුවෙන් ම නො පිරෙයි.

4169. එපරිද්දෙන් ම එක ස්ත්‍රියකට ශූර වූ ද බලවත් වූ ද සියලු කාමරසයන් ගෙනදෙන්නා වූ ද සැමියන් අට අට දෙනා සිටිත් ද, එසේ වුවත් නවවැන්නකු කෙරෙහි ආශා කරන්නී ය. (කාමතෘෂ්ණා මහත්කයෙන් යුතු හෙයින්) ඌන බැවින් නො පිරෙයි.

4170. සියලු ස්ත්‍රීහු ගීන්න මෙන් සියල්ල කාදමන්නෝ ය (වනසන්නෝ ය.) සියලු ස්ත්‍රීහු ගංගාව මෙන් සියල්ල වහනය කරන්නෝ ය. සියලු ස්ත්‍රීහු කටුගස්වල අතු වැනි වෙති. සියලු ස්ත්‍රීහු ධනහෙතුවෙන් පරපුරුෂයන් කරා යෙත්.

4171. යම් පුරුෂයෙක් ස්ත්‍රීන් කෙරෙහි සිය රහස් ප්‍රකාශ කෙරේ ද (ඒ රහස් අනුන් හා නො බැණ ස්ත්‍රීන් වෙත රැකුණු-හොත්) ඒ පුරුෂ තෙම දැලෙන් වාතය රඳවන්නේ ය. එක අත්ලෙන් සයුරු දිය හිස් කරන්නේ ය. සිය එක අතින් (ඒ අතට ම ගසා) හඬ නගන්නේ ය.

4172. යම් හෙයෙකින් ස්ත්‍රීන් කෙරෙහි සන්‍යය ඉතා දුර්ලභ වේ ද, චෞර වූ බහුබුද්ධික වූ ස්ත්‍රීන්ගේ අදහස දියෙහි මසුන්ගේ ගමන් මග මෙන් දැනගැනීම දුෂ්කර ය.

4173. අනලා මුදුසම්භාසා දුප්පූරා තා නදීසමා,
සීදන්ති නං විදිත්වාන ආරකා පරිවජ්ජයේ.

4174. ආවට්ටනී මහාමායා බ්‍රහ්මචරියවිකොපනා,
සීදන්ති නං විදිත්වාන ආරකා පරිවජ්ජයේ.

4175. යඤ්හි තා[1] උපසේවන්ති ඡන්දසා වා ධනේන වා,
ජාතවේදෝව සණිඨානං විපුලං අන්වදහන්ති නන්ති.

අථ බලු හෝ කුණාලෝ සකුණෝ නාරදස්ස දෙවබ්‍රාහ්මණස්ස ආදිමජ්ඣි[2]කථාපරියෝසානං විදිත්වා තායං වෙලායං ඉමා ගාථායෝ අභාසි.

4176. සල්ලපේ නිසිත[3]ඛග්ගපාණිනා
පණ්ඩිතා අපි පිසාචදේසිනා,
උග්ගතේජඋරගම්පි ආසිදේ
එකෝ එකාය පමදාය නාලපේ.

4177. ලෝකචිත්තමථනා හි නාරියෝ
නච්චගීතහසිතමභිතාවුධා,
බාධයන්ති අනුපට්ඨිතස්සතිං
දීප[4]රුක්ඛසිගණාව වාණිජේ.

4178. නත්ථි තාසං විනයෝ න සංවරෝ
මජ්ජමංසනිරතා අසඤ්ඤතා,
තා ගිලන්ති පුරිසස්ස පාහතං
සාගරේව මකරං තිම්ඉගලෝ[5].

4179. පණ්ඩිකාම ගුණසාතගොචරා
උද්ධතා අනියතා අසඤ්ඤතා,
ඔසරන්ති පමද පමාදිනං
ලොණතෝයවතියංව ආපගා[6].

4180. යං නරං උපරමන්ති[7] නාරියෝ
වණ්ඩසාව රතියා ධනේනවා,
ජාතවේදසදිසම්පි තාදිසං
රාගදෝසවතියෝ[8] ඩහන්ති[9] නං.

---

1. යංඑතා – මජ්ඣ.
2. ගාථා – වි. මජ්ඣ. සය්හා.
3. නිසිත – මජ්ඣ.
4. දීපෙ – වි. මජ්ඣ. සය්හා.
5. තිම්ඉගයෝ – මජ්ඣ.
6. ආපකා – සීවු.
7. පලාපෙන්ති – මජ්ඣ. උපලපෙන්ති – වි. සය්හ.
8. වධියෝ – – මජ්ඣ. සය්හා.
9. දහන්ති – මජ්ඣ. සය්හා.

4173. (ගිහි ධර්මවලින්) මෙතෙකින් පමණ යැ යි කීමක් නැති, මොළොක් වචන ඇති, කෙලෙස් රතියෙන් පිරවිය නො හැකි ඒ ස්ත්‍රීහු නදී සමයහ. ඒ ස්ත්‍රීහු සෙවනය කළවුන් සතර අපායෙහි ගිල්වත් යැ යි දැන දුරින් ම දුරුකටයුතු ය.

4174. අනුන් මොහනය කරන්නා වූ මහාමායා ඇති, බඹසර නසන්නා වූ ඒ ස්ත්‍රීහු සෙවනය කළවුන් සතර අපායෙහි ගිල්වත් යැ යි දැන දුරින් ම දුරු කළ යුත්තාහ.

4175. මේ ස්ත්‍රීහු ප්‍රියසංවාස වශයෙන් හෝ ධන හෙතුවෙන් හෝ යම් පුරුෂයකු සෙවනය කෙරෙත් ද (තමා) පහස ලත් ලත් තැන දවන ගින්න මෙන් වහා ඔහු විනාශයට පමුණුවත් ය යි කීය.

භවත්නි, ඉක්බිති කුණාල පක්ෂි තෙම නාරද නම් දෙව-බ්‍රාහ්මණයාගේ කථාව පිළිබඳ මුල මැද අග තේරුම් ගෙන ඒ වේලායෙහි මේ ගාථාවන් ප්‍රකාශ කෙළේ ය.

4176. නුවණැත්තෝ තියුණු මුවහත් කඩුගත් අත් ඇත්තකු සමග කථා කරන්නේ ය. කිපුණු පිශාචයකු සමග කථා කරන්නේ ය. උග්‍ර තෙජස් ඇති සර්පයකු වෙත හිඳිනේ ය. (එහෙත්) හුදෙකලා වූයේ හුදෙකලා වූ ස්ත්‍රියක සමග කථා නො කරන්නේ ය.

4177. නැටීම ය ගී කීම ය බිණීම ය සිනාව ය යන මේවා අවි කොට ඇති ඒ ස්ත්‍රීහු වනාහී ලොකයාගේ සිත් මඩින්නාහ. යක්ඛද්වීප යෙහි මිනිසුන් පොළඹවා ගෙන කාදමන රකුසියන් මෙන් එළඹ සිටි සිහි නැත්තහු විනාශ කෙරෙත්.

4178. ඔවුන්ගේ හික්මීමෙක් නැත. සංවරයෙක් ද නැත. මත්පැනෙහි හා මස්කෑමෙහි ගිජු වූ සංයම විරහිත ඒ ස්ත්‍රීහු මහ සයුරෙහි මෝරකු ගිලින තිමිඬල නම් මත්ස්‍යයා මෙන් පුරුෂයා දුකසේ සපයනලද ධනය වනසත්.

4179. පස්කම්සුව විඳීම ගොදුරු කොට ඇත්තා වූ උඩඟු වූ අස්ථීර සිත් ඇත්තා වූ සංයත නො වූ ස්ත්‍රීහු ගංගාවන් ඇදගන්න-සාගරය මෙන් ප්‍රමාද වූවහු සිය වසයට ගනිත්.

4180. ස්ත්‍රීහු ප්‍රේමයෙන් හෝ පංචකාමරතියෙන් හෝ ධන හෙතුවෙන් හෝ යම් මිනිසකුට ඇලුම් කෙරෙත් ද, රාග ද්වේෂ යන්ගෙන් යුක්ත වූ ඒ ස්ත්‍රීහු (ගුණසම්පත්තියෙන් යුක්ත හෙයින්) ගින්නක් මෙන් දිලියෙන එබදු පුරුෂයා විනාශ කරත්.

4181. අඩ්ඪං සුත්වා පුරිසං මහද්ධනං
ඔසරන්ති සධනා සභත්තනා,
රත්තචිත්තං අතිවෙධයන්ති නං
සාලං මාලුවලතාව කානනෙ.

4182. තා උපෙන්ති විවිධෙන ඡන්දසා
චිත්‍රබිම්බවුතියෝ අලඞ්කතා,
උග්ගහසන්ති පහසන්ති නාරියෝ,
සම්බරොව සතමායකොවිද.

4183. ජාතරූපමණිමුත්තභූසිතා
සක්කතා පතිකුලෙසු නාරියෝ,
රක්ඛිතා අතිවරන්ති සාමිකං
දූනවංව හදයන්තරස්සිතා[1].

4184. තෙජවාපි හි නරෝ විචක්ඛණෝ
සක්කතෝ බහුජනස්ස පූජිතෝ,
නාරීනං වසගතෝ න භාසති
රාහුනා උපගතොව[2] චන්දිමා.

4185. යං කරෙය්‍ය කුපිතෝ දිසෝ දිසං
දුට්ඨචිත්තෝ වසමාගතං අරිං
තෙන භීයෝ ව්‍යසනං නිගච්ඡති
නාරීනං වසගතෝ අපෙක්ඛවා.

4186. කෙසලූනනඛජීනතජ්ජිතා
පාදපාණිකසදණ්ඩතාළිතා,
හීනමෙව උපගතා හි නාරියෝ
තා රමන්ති කුණපෙව මක්ඛිකා.

4187. තා කුලෙසු විසිඛනන්තරෙසු වා
රාජධානිනිගමෙසු[3] වා පුන,
ඔඩ්ඩිතං නාමුවිපාසවාකරං[4]
චක්ඛුමා පරිවජ්ජයෙ[5] සුඛත්ථිකා.

---

1. හදයනතදසිතා - මජ්ඣං.
හදයන්තරනිසිතා - සී්‍යා.
2. උපහතොව - මජ්ඣං. සී්‍යා.
3. රාජටියානි - මජ්ඣං.
4. වාකුරං - මජ්ඣං. වාගුරං - සී්‍යා.
5. පරිවජෙජ - සීමු.

4181. ආඪ්‍ය වූ මහත් ධනය ඇති පුරුෂයා දැන සිය ධනයෙන් ද ආත්මපරිත්‍යාගය කරන්නක මෙන් ද එළැඹෙත්. රාගයෙන් රත් වූ සිත් ඇති ඔහු වෙනෙහි සල්ගස වැළඳගත් මාළුවා වැල මෙන් අතිශයින් වෙළාගනිත් (වැළඳගෙන පෙළත්.)

4182. සැරසීමෙන් විසිතුරු කරනලද ශරීර හා මුඛ ඇති, අලංකෘත වූ, සියගණන් මායාවන්හි දක්ෂ වූ ඒ ස්ත්‍රීහු මායාකාරයකු මෙන් හෙවත් සම්බර නම් අසුරයා මෙන් නොයෙක් ආකාර ඇල්මෙන් පැමිණෙත්. මහත් කොට සිනාසෙත්. මදහස කෙරෙත්.

4183. රන් මිණි මුතුවලින් සැරසුණු පතිකුලයන්හි සත්කාර කරනලද ස්ත්‍රීහු රක්නාලද වුවත් සැමියා ඉක්මවා හැසිරෙත්, හෘදයාභ්‍යන්තරයෙහි ආරක්ෂිත වූ ස්ත්‍රිය අසුරයා ඉක්ම පැවැත්නී ද එමෙනි.

4184. බොහෝ දෙනා විසින් සත්කාර කරන ලද පුදනලද නුවණැති තෙජස්වී පුරුෂ තෙමේ ද ස්ත්‍රී වසයට ගියේ රාහු වසයට ගිය සඳ මෙන් නො බබළයි.

4185. කිපුණු දුෂ්ට සිත් ඇති සතුරෙක් තමා වසයට පැමිණි සතුරකුට යමක් කරන්නේ ද, ස්ත්‍රී වසයට ගිය තෘෂ්ණා සහිත පුරුෂ තෙම එයට වඩා බොහෝ වූ විපතකට පැමිණෙයි.

4186. හිසකේ ඇද කැඩීමෙන්, නියවලින් සිරීමෙන්, තර්ජනය කරනලද්ද වූ, අත් පා කස දඬුවලින් තළන ලද්ද වූ ඒ ස්ත්‍රීහු කුණපයෙහි ම ඇලෙන මැස්සන් මෙන් හීනයා වෙත ම එළඹියාහු ඇලෙත්.

4187. කුලයන්හි හා වීථි අතර ද රාජධානිවල හා නියම් ගම්වල ද (කෙලෙස්) මරහු විසින් අටවනලද මලපුඩුවක් වැනි වූ ද දැලක් වැනි වූ ද ඒ ස්ත්‍රීන් නුවණැස් ඇති දෙලෝ සුව කැමති මිනිස් තෙම දුරු කරන්නේ ය.

4188. ඔඝසජිත්ථ[1] කුසලං තපොගුණං
යො අනරියචරිතානි මාචරි,
දෙවතාහි නිරයං නිමිඝසති[2]
ඡෙදගාමී මණියං ව වාණිජො.

4189. සො ඉධ ගරහිතො පරත්ථ ච
දුම්මති උපගතො[3] සකම්මුනා,
ගච්ඡති අනියතො ගලාගලං
දුට්ඨගද්‍රහරතොව උප්පථේ.

4190. සො උපෙති නිරයං පතාපනං
සත්තිසිඛලිවනඤ්ච ආයසං[4]
ආවසිත්වා තිරච්ඡානයොනියං[5]
පෙතරාජවිසයං න මුඤ්චති.

4191. දිබ්බබ්‍රිඩ්ඩරතියො ච නන්දනෙ
චක්කවත්තිවරිතඤ්ච මානුසෙ,
නාසයන්ති පමද පමාදිනං
දුග්ගතිඤ්ච පටිපාදයන්ති නං.

4192. දිබ්බබ්‍රිඩ්ඩරතියො න දූලභා
චක්කවත්තිවරිතඤ්ච මානුසෙ,
සොණ්ණෝව්‍යමහනිලයා ච අච්ඡරා
යෙ චරන්ති පමදහනත්ථිකා.

4193. කාමධාතුසමතික්කමා ගති
රූපධාතුයා[7] භවො න දූලභො,
විතරාගවිසයූපපත්තියා
යෙ චරන්ති පමදහනත්ථිකා.

4194 සබ්බදුක්ඛසමතික්කමං සිවං
අච්චුතං අවලිතං අසඞ්ඛතං,
නිබ්බුතෙහි සුවිහී න දූලභං
යෙ චරන්ති පමදහනත්ථිකා.

4195. කුණාලො හං තදා ආසිං උදයී ඵුස්සකොකිලො,
ආනන්දෙ ගිජ්ඣරාජාසි සාරිපුත්තෝ ච නාරදෙ
පරිසා බුද්ධපරිසා එවං ධාරෙථ ජාතකන්ති.

4. කුණාලජාතකං.

---

1. ඔසජිත්ථ - මජ්ඣං.
2. නයිස්සති - මජ්ඣං.
3. උපහතො - මජ්ඣං.
4. මායස - සීමු.
5. යොනියා - මජ්ඣං. යොනියෙ - ස්‍යා.
6. සුවණ්ණ - මජ්ඣං.
7. රූපධාතුහාවො - මජ්ඣං.
රූපධාතුසම්භවො - ස්‍යා.

4188. යමෙක් දෙව් මිනිස් සුව ගෙනදෙන්නා වූ තවුස් ගුණය අතහැර අනායර්‍ය වූ කාමසෙවනය කෙරේ ද, හෙතෙම දෙව්ලොවින් (පෙරළී) නිරයට යෙයි. (මහඟු මිණිරුවන් දී) නො වටනා කඳ මිණක් ගන්නා (ලාමක) වෙළෙන්දකු මෙනි.

4189. (ස්ත්‍රී වසයට ගිය) ඒ අනුවණ තෙනැත්තා මෙලෝ පරලෝ දෙකෙහි ම ගර්හිත වූයේ, ස්වකර්මයෙන් විපාක විඳීමට එළඹියේ මෙතෙක් කලැයි අනියත වූයේ දෙව් මිනිස් දෙලොවින් ගිලිහී අපායට ම යයි. කුළු ගදුබුවකු යොදනලද රිය නො මහෙහි ම යනු මෙනි.

4190. ස්ත්‍රී වසයට ගිය ඒ තෙනැත්තා අතිශයින් තැවීම් ඇත්තා වූ නිරයට ද අයොමය කටුවලින් යුත් කටුඉඹුල්වන නම් වූ නිරයට ද පැමිණේ. එහි වැස තිරිසන් යොනිය ද ප්‍රෙතවිෂය ද කාලකඤ්ජක නම් අසුරවිෂය ද නො ඉක්මවයි.

4191. ප්‍රමදවෝ ප්‍රමාදයෙන් යුත් පුරුෂයන්ගේ නන්දනොද්‍යානයෙහි දිව්‍ය ක්‍රීඩාවන්හි ඇල්ම ද මනුෂ්‍ය ලොකයෙහි චක්‍රවර්ති රාජසම්පත්තිය ද නසත්. ඒ පුරුෂයන්ට දුගති දුක ද සලසත්.

4192. යම් කෙනෙක් ස්ත්‍රීන්ගෙන් වැඩෙක් නැතැයි (සිතා බඹසර) හැසිරෙත් ද ඔවුනට දිව්‍යක්‍රීඩාවන්හි ඇල්ම ද මිනිස් ලොවෙහි සක්විති සැපත ද රන්මුවා වීමන් වැසි දෙවඟනෝ ද දුලබ නො වෙති.

4193. යම් කෙනෙක් ස්ත්‍රීන්ගෙන් වැඩෙක් නැතැයි (සිතා බඹසර) හැසිරෙත් ද, (ඔවුනට) කාමධාතුව ඉක්මවීමෙන් ලැබෙන රූපභවය පිළිබඳ (උත්පත්ති වශයෙන් වූ) ගතිය ද වීතරාගීන්ට විෂය වූ ශුද්ධාවාසයන්හි උත්පත්තිය ද දුලබ නො වේ.

4194. යම් කෙනෙක් ස්ත්‍රීන්ගෙන් වැඩෙක් නැතැයි (සිතා බඹසර) හැසිරෙත් ද ඔවුනට නිවනලද කෙලෙස් ගිනි ඇති පිරිසුදුවූවන් විසින් ලදහැක්කා වූ හැම දුක් ඉක්මවාලන්නා වූ, නිර්භය වූ වෙනස් නො වන්නා වූ කෙලෙසුන්ගෙන් අකම්පිය වූ හෙතුප්‍රත්‍යයෙන් සකස් නො වූ නිර්වාණය දුර්ලභ නො වේ.

4195. එකල මම කුණාල නම් වීමි. උදයී තුස්සකොකිල නම් විය. ආනන්ද (සථවිර තෙම) ගිජුලිහිණි රජ විය. සාරිපුත්‍ර (සථවිර තෙම) නාරද නම් විය. පිරිස බුදුපිරිස ම ය. මෙසේ මේ ජාතකය දරව යී (වදළ සේක.)

කුණාල ජාතක යි.

5. මහාසුතසොමජාතකං

4196. කසමා තුවං රසක එදිසානි
කරොසි කම්මානි සුදාරුණානි,
හනාසි ඉත්ථී පුරිසෙ ච මූළ්හා
මංසස්ස හෙතු ආදු[1] ධනස්ස කාරණා.

4197. න අත්තහෙතු න ධනස්ස කාරණා
න පුත්තදාරස්ස සහායඤාතිනං,
හන්නා ච මෙ භගවා භූමිපාලො
සො ඛාදති මංසං හදනෙත්ත එදිසං.

4198. සචෙ තුවං භත්තුරත්ථෙ පයුත්තො
කරොසි කම්මානි සුදාරුණානි,
පාතො ව අන්නෙත්තපුරං පාපුණිත්වා
ලපෙයාසි මෙ රාජිනො සම්මුඛෙ තං.

4199. තථා කරිස්සාමි අහං හදනෙත්ත
යමෙව ත්වං භාසසි කාළහත්ථී,
පාතො ව අන්නෙත්තපුරං පාපුණිත්වා
වක්ඛාමි ත්ත රාජිනො සම්මුඛෙ තං.

4200. තතො රත්‍යා විවසනෙ සූරියස්සුග්ගමනං පති,
කාළො රසකමාදය රාජානං උපසඞ්කමි
උපසඞ්කමිත්වා රාජානං ඉදං වචනමබ්‍රවී.

4201. සච්චං කිර මහාරාජ රසකො පෙසිතො තයා,
හනාති[2] ඉත්ථී පුරිසෙ තුවං මංසානි ඛාදසි.

4202. එවමෙවං තථා කාළ රසකො පෙසිතො මයා,
මම අත්ථං කරොන්තස්ස කිමෙතං පරිභාසසි.

4203. ආනෙත්වා සබ්බමච්ඡානං ඛාදිත්වා රසගිද්ධිමා,
පරික්ඛීණාය පරිසාය අත්තානං ඛාදියා මතො.

4204. එවං පමත්තො රසගාරවෙ රතො
බාලො යදි ආයතිං නාවබුජ්ඣති,
විධම්ම පුත්තෙ චජිය[3] ඤාතකෙ ච
පරිවත්තිය අත්තානමෙව ඛාදති.

---

1. අදු – මජසං.
2. හන්ති – මජසං.
3. චජිත්වා – මජසං.

5. මහාසුතසොම ජාතකය

4196. එම්බා අරක්කැමිය, තෝ කුමක් හෙයින් මෙතරම් ඉතා දරුණුකම් කරන්නෙහි ද? මුළා වූයේ ස්ත්‍රීන් ද පුරුෂයන් ද නසන්නෙහි. මස් හෙතු කොටගෙන ද නැතහොත් ධන හෙතු කොටගෙන ද යි (සෙන්පතියා ඇසී ය.)

4197. හිමියෙනි, මෙය තමන් හෙතු කොටගෙන නො වෙයි. ධනය හෙතු කොටගෙන ද නො වෙයි. අඹුදරුවන් ද යහළුවන් ද ඥාතීන් ද හෙතු කොටගෙන නොවෙයි. මාගේ ස්වාමී වූ ඒ භගවත් රජ තෙමේ මෙබඳු වූ මස අනුභව කෙරේ යයි (අරක්කැමි තෙමේ කීයේ ය.)

4198. ඉදින් ස්වාමියාගේ වැඩෙහි යෙදුණා වූ තෝ මෙබඳු ඉතා දරුණුකම් කෙරෙහි නම් උදෑසන ම අන්තඃපුරයට පැමිණ රජු ඉදිරියෙහි ඒ කරුණ මට කියව (යි සෙන්පති තෙමේ කීවේ ය.)

4199. ස්වාමීනි, කාළහත්ථිනම් සෙන්පතිතුමනි, ඔබ වහන්සේ යමක් කියන්නහු නම් මම එසේ ම කරන්නෙමි. උදෑසන ම අන්තඃ. පුරයට පැමිණ රජු ඉදිරියෙහි එය ඔබට කියමි (යි අරක්කැමි තෙමේ කීවේ ය.)

4200. අනතුරු ව රාත්‍රිය ඉක්ම ගිය පසු සූයෙත්‍ථගමයෙහි කාළ නම් සෙන්පති තෙමේ අරක්කැමියා ගෙන රජු වෙත එළැඹියේ-ය. එළැඹ රජුට මේ වචනය කීවේ ය.

4201. මහරජ, නුඹ වහන්සේ විසින් ස්ත්‍රී පුරුෂයන් නසව යි අරක්කැමියා පිටත්කොට හරිනලද්දේ ය යන මේ කරුණ සත්‍යය ද? ඔබ වහන්සේ මිනීමස් කන්නහු ද?

4202. කාළ (හත්‍ථී) නම් සෙන්පතිය, මා විසින් අරක්කැමියා පිටත්කොට හරිනලදී. මාගේ අර්ථය (වැඩය) කරන්නා වූ ඔහුට කුමක් හෙයින් නින්ද කෙරෙහි ද යි (යි රජතෙමේ ඇසී ය.)

4203. සියලු මත්ස්‍යයන්ට ප්‍රධාන වූ රසගෙධ වූ ආනන්ද නම් මත්ස්‍ය තෙමේ තමන්ගේ පිරිස අනුභව කොට අවසන් වූ කල්හි පසුව තමා ද අනුභව කොට මළේ ය.

4204. මෙසේ ප්‍රමත්ත වූ රසගෙධයෙහි නියැලි අනුවණ තෙමේ ඉදින් මත්තෙහි වන්නා වූ දුක නො දනී නම් හෙතෙමේ දරුවන් නසා නෑයන් ද හැර දමා පෙරළා තමන් ම අනුභව කෙරේ.

4205. ඉදං තෙ සුත්වාන විහෙතු ඡන්දෝ
මා භක්ඛසි රාජ මනුස්සමංසං,
මා ත්වං ඉමං කෙවලං වාරිජොව
දිපදධිප සුඤ්ඤමකාසි රට්ඨං.

4206. සුජාතෝ නාම නාමෙන ඔරසෝ තස්ස අත්රජෝ,
ජම්බුපෙසිං අලද්ධාන මතෝ සෝ තස්ස සඞ්ඛයෙ.

4207. එවමෙව අහං කාළ භුත්වා භක්ඛං රසුත්තමං,
අලද්ධා මානුසං මංසං මඤ්ඤෙ හෙස්සාමි ජීවිතං.

4208. මාණව අභිරූපොසි කුලෙ ජාතොසි සොභනෙ,
න ත්වං අරහසි තාත අභක්ඛං භක්ඛයිතවෙ.

4209. රසානමුත්තමතරං එතං යසමි[1] මං ත්වං නිවාරයෙ,
සොහං තත්ථ ගමිස්සාමි යත්ථ ලච්ඡාමි එදිසං.

4210. සෝ වාහං නිපතිස්සාමි න තෙ වච්ඡාමි සන්තිකෙ,
යස්ස මෙ දස්සනෙන ත්වං නාභිනන්දසි බ්රාහ්මණ.

4211. අද්ධා අඤ්ඤම්පි දයාදෙ පුත්තෙ ලච්ඡාම මාණව,
තඤ්ච ජම්ම විනස්සසසු යත්ථ පත්තං න තං සුමණ.

4212. එවමෙව තුවං රාජ දිපදින්ද සුණොහි මෙ,
පබ්බාජෙස්සන්ති තං රට්ඨා සොණ්ඩං මාණවකං යථා.

4213. සුජාතෝ නාම නාමෙන භාවිතත්තාන සාවකෝ,
අච්ඡරං කාමයන්තොව න සෝ භුඤ්ජි න සෝ පිවි.

4214. කුසග්ගෙ උදකමාදාය සමුද්දෙ උදකං මිනෙ,
එවං මානුසකා කාමා දිබ්බකාමාන සන්තිකෙ.

4215. එවමෙව අහං කාළ භුත්වා භක්ඛං රසුත්තමං,
අලද්ධා මානුසං මංසං මඤ්ඤෙ හෙස්සාමි ජීවිතං.

4216. යථාපි තෙ ධතරට්ඨ හංසා වෙහාසයං ගමා,
අවුත්ති[2]පරිහොගෙන සබ්බෙ අබ්භත්ථං ගතා.

---

1. කසමා – මජ්ඣං.
2. අහුත්ත – මජ්ඣං, අයුත්ත – සී්‍යා.

4205. මහරජ, මේ කරුණ අසා ඔබගේ ඒ කැමැත්ත දුරු කෙරේවා. රජතුමනි, මිනිමස් අනුභව නො කරව. මහරජ ආනන්ද නම් මත්ස්‍යයා මෙන් මේ මුළුරට සුන් නො කරව (යි, සෙන්පති තෙමේ කීවේය.)

4206. එම්බා කාළහත්ථීය, පෙර නමින් සුජාත නම් කෙළෙඹි යෙක් විය. ඔහුගේ ඖරස පුත්‍රයෙක් විය. හෙතෙම දඹපල කාලය වූ කල්හි ද දඹපල නො ලැබ මළේ ය.

4207. කාළය, එපරිද්දෙන් මම ද උතුම් රස ඇති කෑම අනුභව කෝට (ඒ උතුම් රසැති) මිනීමස් නොලැබ ජීවිතය හරින්නෙමි යි සිතමි (යී රජතෙමේ කීයේය.)

4208. මාණවකය, තෝ මනා රූ ඇත්තෙහිය. සොත්ථිය නම් උතුම් කුලයෙහි උපන්නෙහි ය. පුත්‍රය, නුඹ අනුභව නො කටයුක්තක් අනුභව කරන්නට නුසුදුස්සෙහි ය.

4209. පියාණනි, නුඹ වහන්සේ යම් බඳු රසයකින් මා වළකනසේක් නම් එය රස අතුරින් උතුම් රසයෙකි. ඒ මම යම් තැනෙක්හි මෙබඳු රසයක් ලබන්නෙම් නම් එහි යමි.

4210. පිතෘ බ්‍රාහ්මණය, යම්බඳු වූ මාගේ දැකීමෙන් නුඹ වහන්සේ සතුටු නො වන සේක් නම් ඒ මම නුඹවහන්සේ සමීප-යෙහි නො වසමි. මම ම නික්ම යන්නෙමි යි මාණවකයා කීවේ ය.

4211. මාණවකය, අන්‍ය වූ ද පුත්‍ර දයාදයන් ලබන්නෙමි නීවය, තෝ ද වැනසෙව, යම් තැනකට පැමිණි තා නො අසන්නෙමි ද (එසේ කරව.)

4212. නරශ්‍රේෂ්ඨ මහරජ, මගේ වචනය අසනු මැනවි. රා සොඬ තරුණයා යම්සේ රටින් පිටුවහල් කරනලද්දේ ද එසේ ම නුඹවහන්සේ ද රටින් පිටුවහල් කරන්නාහ (යි සෙනාපතියා කීවේ ය.)

4213. භාවිතාත්ම ඇති සෘෂීන්ගේ ශ්‍රාවක වූ නමින් සුජාත නම් වූ තැනැත්තා දිව්‍යාප්සරාවන් කැමැත්තේ ම නො කැවේ ය. නො බිව්වේ ය.

4214. යම්සේ කුසතණ අග දිය ගෙන මුහුදු දිය මනින්නේ ද දිව්‍යකාමයන් හමුවෙහි මානුසක කාමයෝ ද එමෙනි.

4215. කාළහත්ථීය, රසොත්තම වූ කෑම කා ඒ මිනීමස් නො ලැබ ජීවිතය හරින්නෙමි යි සිතම් යයි කීයේ ය.

4216. අහසින් ගමන්කරන්නා වූ ධතරට්ඨ නම් හංසයෝ නුසුදුසු පරිභොගයෙන් සියල්ලෝ ම යම්සේ විනාශයට පත්වූහු ද,

4217. එවමෙව තුවං රාජ දිපදින්ද සුණොහි මෙ,
අභකඛං රාජ හකෙඛසි තසමා පබබාජයනති තං.

4218. තිටඨාහීති මයා වුතෙතා සො තවං ගචඡසි පමමුඛො[1],
අටඨීතො තවං ඨිතොමහීති ලපසි බ්‍රහමචාරිනී
ඉදං තෙ සමණ අයුතතං අසිඤච මෙ මඤඤසි කඛයාපතතං.

4219. ඨිතොහමසමි සධමෙමසු[2] රාජ
න නාමගොතතං පරිවතතයාමි,
චොරඤච ලොකෙ අඤඤතං වදනති
ආපායිකං නෙරයිකං ඉතො චුතං.

4220. සචෙ තුවං සදදහසි රාජ සුතං ගණහාහි බතතිය,
තෙන යඤඤං යජිතවාන එවං සගගං ගමිසසසි.

4221. කසමිං නු රටෙඨ තව ජාතභූමි
අථ කෙන අතෙථන ඉධානුපතෙතා,
අකඛාහි මෙ බ්‍රාහමණ එතමතථං
කිමචඡසි දෙමි තයජජ පතථිතං.

4222. ගාථා චතසෙසා ධරණිමහිසසර
සුගමභිරමයා වරසාගරූපමා,
තවෙව අතථාය ඉධාගතොසමි
සුණොහි ගාථා පරමතථසංහිතා.

4223. න වෙ රුදනති මතිමනෙතා සපඤඤා
බහුසසුතා යෙ බහුයානචිතතිනො,
දීපං හි එතං පරමං නරානං
යං පණඩිතා සොකනුදා භවනති.

4224. අතතානං ඤාති උද පුතතදරං
ධඤඤං ධනං රජතං ජාතරූපං,
කිමොනු තවං සුතසොමානුතපෙප
කොරව්‍යසෙටඨ වචනං සුණොම තෙ[3].

4225. නෙවාහමතතානමනුසොචනාමි
න පුතතදරං න ධනං න රටඨං,
සතඤච ධමෙමා චරිතො පුරාණො
තං සඛාරං බ්‍රාහමණසසානුතපෙප.

---

1. පාමුඛො – මජඣං.
2. සදධිමෙමසු – මජඣං.
3. මෙතං – මජඣං.

4217. නරශ්‍රේෂ්ඨ මහරජ, මාගේ වචනය අසනු මැනව, එමෙන් ම නුඹ වහන්සේ ද නොබිඳිය යුතු ඒ මිනීමස් අනුභව කරන්නහු ය. එහෙයින් නුඹ වහන්සේ රටින් පිටුවහල් කෙරෙත් යයි සෙන්පති තෙමේ කීයේ ය.

4218. එම්බා තපස්විය, ඒ නුඹ මා විසින් සිටුව යි කියන ලද්දෙහි පිටුපා යන්නෙහි ය. නොසිටියා වූ නුඹ සිටියෙමි යි කියන්නෙහි ය. ශ්‍රමණය, මෙය වනාහි තොපට නුසුදුසු ය. කිම, මාගේ කඩුව කුසතණ පතක් කොට සිතුහි ද? යි පොරිසාදයා ඇසී ය.

4219. මහරජ, මම ස්වකීය වූ කුශලධර්මයන්හි සිටියෙමි වෙමි. මම නාම ගොත්‍රය නො පෙරළමි. මෙයින් චුත ව අපාගතවනසුලු වූ නෙරයික වූ සොරා වනාහි ලෙව්හි නොසිටියෙකැ යි කියත්.

4220. එම්බා පොරිසාදය, මෙය විශ්වාස කරන්නෙහි ද? එසේ නම් මෙය අසව, ඉදින් සුතසොම රජ ගන්නෙහි නම් එයින් යාග කොට මෙසේ ස්වර්ගයට යන්නෙහි ය.

4221. එම්බා බ්‍රාහ්මණය, නුඹගේ ජාතභූමිය කිනම් රටෙක්හි ද, කිනම් කරුණක් හෙතු කොටගෙන මෙහි පැමිණියෙහි ද, මේ කරුණ මට කියව. කුමක් කැමැත්තෙහි ද? තා විසින් අද පනන ලද්දේ කවරක් ද? එය දෙමි යි සුතසොම රජ තෙමේ කීයේ ය.

4222. මහරජ, උතුම් සාගරය බඳු වූ ඉතා ගැඹුරු වූ ගාථා සතරක් ඔබගේ ම ප්‍රයොජනය පිණිස, මෙහි ගෙනාවෙමි. උතුම් අර්‍ථයෙන් යුත් ඒ ගාථා අසව යි බමුණා කීවේ ය.

4223. යම් හෙයෙකින් පණ්ඩිතයෝ අනුන්ගේ ශොක දුරු කරන්නාහු වෙද්ද, මිනිසුන්හට ඒ ශොක දුරු කිරීම පරම පිහිටෙකි. බහුශ්‍රැත වූ බොහෝ කරුණු සිතන්නා වූ සප්‍රාඥයෝ වෙද්ද, එබඳු මහාප්‍රාඥයෝ එකාන්තයෙන් නො හඬති.

4224. කොරව්‍ය ශ්‍රේෂ්ඨ මහරජතුමනි, නුඹ තමා ද ඥාතීන් ද නොහොත් අඹු දරුවන් ද ධාන්‍යය ද ධනය ද රිදී ද රන් ද යන මේ කුමකට තැවෙන්නෙහි ද? යන මේ වචනය තා විචාරමි යි පොරිසාදයා ඇසී ය.

4225. එම්බා පොරිසාදය, මම තමන් ගැන ශොක නො කරමි. අඹු දරුවන් ගැන ද ශොක නො කරමි. ධනය ගැන හෝ ශොක නො කරමි. රට ගැන හෝ ශොක නො කරමි. පුරාණ වූ සත්පුරුෂ ධර්මය පුරුදු කරන ලද්දෙක්මි. බ්‍රාහ්මණයාට වූ ඒ පොරොන්දුව ගැන ශොක කරමි.

4226. කතො මයා සඞ්ඝරො බ්‍රාහ්මණෙන
රට්ඨෙ සකෙ ඉස්සරියෙ ඨිතෙන,
තං සඞ්ඝරං බ්‍රාහ්මණස්සපදය
සච්චානුරක්ඛී පුනරාවජීඝං.

4227. නෙවාහමෙතං අභිසද්දහාමි
සුබ්‍රූ නරො මච්චුමුඛා පමුත්තො,
අමිත්තහත්ථං පුනරාවජෙය්‍ය
කොරව්‍යසෙට්ඨ නහි මං උපෙසීති.

4228. මුත්තො තුවං පොරිසාදස්ස හත්ථා
ගන්ත්වා සකං මන්දිරං කාමකාමී,
මධුරම්පියං ජීවිතං ලද්ධ රාජ
කුතො තුවං එහිසි මෙ සකාසං.

4229. මතං වරෙය්‍ය පරිසුද්ධසීලො
න හි ජීවිතං ගරහිතො පාපධම්මො,
න හි තං නරං තායතෙ[1] දුග්ගහීහි
යස්සාපි හෙතු අලිකං භණෙය්‍ය.

4230. සචෙපි වාතො ගිරිමාවහෙය්‍ය
චන්දෙ ච සුරියො ච ජහාපතෙය්‍යුං,
සබ්බාව නජ්ජා පටිසොතං[2] වජෙය්‍යුං
නත්වෙවහං රාජ මුසා භණෙය්‍යං.

4231. නහං එලෙය්‍ය උදධී විසුස්සෙ
සංවත්තෙය්‍ය භූතධරා වසුන්ධරා,
සිලුච්චයො නෙරු සමූලමුප්පතෙ
නත්වෙවහං රාජ මුසා භණෙය්‍යං.

4232. අසිඤ්ච සත්තිඤ්ච පරාමසාමි
සපථම්පි තෙ සම්ම අහං කරොමි,
තයා පමුත්තො අනණො භවිත්වා
සච්චානුරක්ඛී පුනරාවජීඝං.

4233. යො තෙ කතො සඞ්ඝරො බ්‍රාහ්මණෙන
රට්ඨෙ සකෙ ඉස්සරියෙ ඨිතෙන,
තං සඞ්ඝරං බ්‍රාහ්මණස්සපදය
සච්චානුරක්ඛී පුනරාවජඝු.

---

1. තායති – මජඝං.
2. පති – මජඝං.

4226. සිය රටෙහි ඉසුරු බව්හි පිහිටියා වූ මා විසින් බ්‍රාහ්මණයකු සමග පොරොන්දුවකට බැඳෙන ලද. බ්‍රාහ්මණයාට ඒ පොරොන්දුව සපුරා සත්‍යය රක්නෙමි නැවත එන්නෙමි යි සුතසෝම රජ තෙමේ කීයේ ය.

4227. මරු මුවින් මිදුණු, සුවපත් වූ, මනුෂ්‍ය යෙමේ නැවත සතුරාගේ අතට පැමිණෙන්නේ ය, යන මේ කාරණය මම විශ්වාස නො කරමි. කොරව්‍යරටෙහි අධිපති මහරජතුමනි, මා වෙත නො එළඹෙන්නෙහි ය.

4228. කාමසම්පත් කැමතිවන්නා වූ රජතුමනි, නුඹ පොරිසාදයාගේ අතින් මිදුණෙහි සිය මැදුරට ගොස් මිහිරි ප්‍රිය ජීවිතයක් ලැබ නැවත මා වෙත කවර කරුණෙකින් පැමිණෙන්නෙහි ද යි පොරිසාදයා ඇසී ය.

4229. පිරිසුදු සිල් ඇත්තේ මරණය කැමති වන්නේ ය. මෙරමා විසින් නිඳු කරනලද පාපසම්භව ඇත්තෙක් ව ජීවිතය නො කැමති වන්නේ ය. යමක් හෙතු කොට ගෙන බොරු කියන්නේ නම් එය ඒ සත්වයා දුගතියෙන් නො මුදලන්නේ ය.

4230. මහරජ, ඉදින් වාතය පර්වතයක් පුළුන් පොදක් සේ ගෙනයතුදු සඳ හිරු බිම වැටෙතුදු හැම නදීහු උඩු ගං බලා යතුදු මම නම් බොරු නො කියමි යි සුතසෝම තෙමේ කීයේ ය.

4231. අහස පැළී ගිය ද, සයුර වියළී ගිය ද, සත්වයන් දරා සිටුනා පෘථිවිය පෙරළී ගිය ද, මහමෙර ඉදිරී වැටෙතුදු මහරජ මම නම් බොරු නො කියමි.

4232. යහළු පොරිසාදය, කඩුව ද සිරිය ද මම පරාමර්ශනය කරමි. යහළුව මම ඔබට දිවිරීම ද කරමි. නුඹ විසින් මුදනලද මම බ්‍රාහ්මණයාට ණය නැත්තෙක් ව, සත්‍යය රක්නෙමි නැවත එන්නෙමි යි සුතසෝම රජතෙමේ කීවේ ය.

4233. මහරජ, සියරටෙහි ඉසුරු බව්හි සිටියා වූ ඔබ විසින් බ්‍රාහ්මණයකු සමග යම් පොරොන්දු වීමක් කරන ලද ද, ඒ පොරොන්දුව බමුණාට දී සත්‍යය රක්නෙහි නැවත මෙහි එව යි පොරිසාදයා කීවේ ය.

4234. යෝ මේ කතෝ සඞ්ඝරෝ බ්‍රාහ්මණේන
රට්ඨේ සකේ ඉස්සරියේ යිතේන,
තං සඞ්ඝරං බ්‍රාහ්මණඝසපදය
සච්චානුරක්ඛී පුනරාවජිඝසං.

4235. මුත්තෝ ච සෝ පොරිසාදඤ්ඤ හත්ථා
ගන්ත්වාන තං බ්‍රාහ්මණං එතදවෝච,
සුණෝමි ගාථායෝ සතාරහායෝ
යා මේ සුතා අසසු හිතාය බ්‍රහ්මේ.

4236. සකිදෙව[1] සුතසෝම සඞ්ගි හොති සමාගමෝ,
සා නං සඞ්ගති පාලෙති නාසඞ්ගි බහුසඞ්ගමෝ.

4237. සඞ්ගිරෙව සමාසෙථ සඞ්ගි කුබ්බථ සණ්ඨවං[2],
සතං සද්ධම්මමඤ්ඤාය සෙය්‍යෝ හොති න පාපියෝ.

4238. ජීරන්ති වෙ රාජරථා සුචිත්තා
අථෝ සරීරම්පි ජරං උපෙති,
සතඤ්ඤ ධම්මෝ න ජරං උපෙති
සන්තෝ හවෙ සඞ්ගි පවෙදයන්ති.

4239. නහඤ්ඤ දූරෙ පථවී ච දූරෙ
පාරං සමුද්දඤ්ඤ තදහු දූරෙ,
තතෝ හවෙ දූරතරං වදන්ති
සතඤ්ඤ ධම්මං[3] අසතඤ්ඤ රාජ.

4240. සහස්සියෝ[4] ඉමා ගාථා න ඉමා ගාථා සතාරහා,
චත්තාරි පදං සහඤ්ඤානි ඛිප්පං ගණ්හාහි බ්‍රාහ්මණ.

4241. ආසීතියා නාවුතියා ච ගාථා
සතාරහා වාපි භවෙය්‍යු ගාථා,
පවත්තතමෙව සුතසෝම ජානහි[5]
සහස්සියෝ[6] නාම කුධත්ථි[7] ගාථා.

4242. ඉච්ඡාමි වොහං සුතවුද්ධිමන්තනෝ
සන්තෝ[8] ච මං සප්පුරිසා භජෙය්‍යුං,
අහං සවන්‍යාහි මහොදධීව
නදී තාත තපයාමි සුභාසිතෙන.

---

1. සකිං – සය්‍යා.
2. සඤ්ඨවං – මජ්ඣං.
3. ධම්මෝ – මජ්ඣං.
4. සාහස්සියා – මජ්ඣං.
5. ජානාහි – මජ්ඣං.
6. සාහස්සියා – මජ්ඣං.
7. කාඅත්ථි – මජ්ඣං.
8. සන්තෝනි – මජ්ඣං.

4234. සිය රටෙහි ඉසුරුබව්හි සිටියා වූ මා විසින් බ්‍රාහ්මණයකු හා යම් පොරොන්දුවක් කරන ලද ද, ඒ පොරොන්දුව බමුණාට දී සත්‍යය රක්නෙක් ව නැවත මෙහි එමී යි රජ තෙමේ කීවේ ය.

4235. ඒ සුතසොම රජ තෙම පොරිසාදයාගේ අතින් මිදුණේ ඒ බමුණා වෙත ගොස් මෙසේ කීවේ ය. එම්බා බ්‍රාහ්මණය, අසනලද යම් ඒ ගාථාවෝ භීත පිණිස පවතිද්ද, ඒ සතාරහ නම් ගාථාවන් අසමි යි රජ තෙම කීවේ ය.

4236. සුතසොම රජුනි, සත්පුරුෂයන් සමග එක් වරක් හෝ එක් වෙයි ද, එය ඔහු රකී. අසත්පුරුෂයන් සමග බොහෝවූ ද එක්වීම් එසේ නො කෙරේ.

4237. සත් පුරුෂයන් සමග ම එක් වන්නේ ය. සත් පුරුෂයන් සමග ම මිත්‍රසන්ථවය කරන්නේ ය. බුද්ධාදි සත්පුරුෂයන්ගේ සද්ධර්මය දැන ශ්‍රෙෂ්ඨයෙක් වන්නේ ය. ලාමකයෙක් නො වන්නේ ය.

4238. ඉතා විසිතුරු කරනලද රාජ රථයෝ එකාන්තයෙන් දිරත්. වැළි ශරීරය ද ජරාවට යෙයි. බුද්ධාදි සත්පුරුෂයන්ගේ නිර්වාණ ධර්මය ජරාවට නො යයි. බුද්ධාදි සත්පුරුෂයෝ (එකාන්තයෙන්) ඒ නිවන ප්‍රකාශ කරති.

4239. මහරජ, අහස ද දුර වේ. පොළොව ද දුර වේ. සමුද්‍රයාගේ පරතෙර ද දුරෙහි පිහිටියේ ය. සත්පුරුෂයන්ගේ ධර්මය හා අසත්පුරුෂයන්ගේ ධර්මය අතර එකාන්තයෙන් දුරතර යයි කියත්.

4240. බමුණ, මේ ගාථාවෝ සියක් නොව දහසක් වටනාහු වෙති. එහෙයින් ඔබ සාරදහසක් වහා ගනුව යි සුතසෝම රජ කීවේ ය.

4241. එම්බා සුතසොමය, අසූවක් වටනා වූ ද, අනූවක් වටනා වූ ද සියයක් වටනා වූ ද ගාථාවෝ ඇතැ යි ඔබ දන්නෙහි ය. දහසක් වටිනා ගාථාවෝ කොහි වෙද්ද? කියා පිය රජ ඇසී ය.

4242. පියාණනි, මම තමාගේ ශ්‍රුතය පිළිබඳ දියුණුව කැමැති වෙමි. ශාන්ත වූ සත්පුරුෂයෝ මා භජනය කෙරෙත්වා. මම වනාහි ගඩොවන්ගෙන් තෘප්ත නො වන්නා වූ මහාසාගරය මෙන් සුභාෂිතයෙන් තෘප්ත නො වෙමි.

4243. අග්ගි යථා තිණකට්ඨං ඩහනෙත්තා[1]
න තපපති සාගරෝ වා නදීහි,
එවම්පි තෙ පණ්ඩිතා රාජසෙට්ඨ
සුත්වා න තපපන්ති සුභාසිතෙන.

4244. සකඤ්ඤ දඤ්ඤ යදි සුණොමි
ගාථා[2] අහං අත්ථවතී ජනින්ද,
තමෙව සක්කච්ච නිසාමයාමි
නහි නාත ධම්මෙසු මමත්ති නත්ථි.

4245. ඉදන්තෙ රට්ඨං සධනං සයොග්ගං
සකායුරං සබ්බකාමූපපන්නං,
කිං කාමහෙතු පරිහාසසෙ[3] මං
ගච්ඡාමහං පොරිසාදස්ස[4] කණෙත.

4246. අත්ථානුරක්ඛාය භවන්ති හෙතෙ
හත්ථාරොහා රථිකා පත්තිකා ච,
අස්සාරොහා[5] යෙ ච ධනුග්ගහාසෙ
සෙනං පයුජ්ජාම හනාම සත්තූ.

4247. සුදුක්කරං පොරිසාදෙ අකාසි
ජීවං ගහෙත්වාන අවිස්සජී මං,
තං තාදිසං පුබ්බකිච්චං සරන්තා
දුබ්බහ[6] අහං තස්ස කථං ජනින්ද.

4248. වන්දිත්වා සො පිතරං මාතරඤ්ච
අනුසාසිත්වා නෙගමඤ්ච බලඤ්ච,
සච්චවාදී සච්චානුරක්ඛමානො
අගමාසි සො යෙන සො පොරිසාදෙ[7].

4249. කතො මයා සඞ්ඛරො බ්‍රාහ්මණෙන
රට්ඨෙ සකෙ ඉස්සරියෙ ඨිතෙන,
තං සඞ්ඛරං බ්‍රාහ්මණස්සපදය
සච්චානුරක්ඛී පුනරාගතොස්මි
යජස්සු යඤ්ඤං බාද මං පොරිසාද.

4250. න හායතෙ බාදිතුං[8] මයහං පච්ඡා
චිතකා අයං තාව සධූමිකා ච,
නිද්ධූමකෙ පචිතං සාධු පස්සං
සුණාමි ගාථායො සතාරහායො.

---

1. දහන්තෙතා – මජ්ඣං.
2. තං – මජ්ඣං.
3. පරිහාසසි – මජ්ඣං. පරිභාසතෙ – ඒ.
4. පොරිසාදස්සුපත්තෙ – මජ්ඣං.
5. අස්සාරුහා – මජ්ඣං.
6. දුබ්බහා – මජ්ඣං.
7. යත්ථ පොරිසාදෙ – මජ්ඣං.
8. බාදිතං – මජ්ඣං.

4243. යම්සේ ගින්න තෘණ කාෂ්ඨ දවමින් තෘප්ත නො වේ ද, නදී ජලයෙන් සාගරය හෝ තෘප්ත නො වේ ද, රාජශ්‍රේෂ්ඨය එපරිද්දෙන් ම ඒ පණ්ඩිතයෝ සුභාෂිතයන් අසා තෘප්ත නො වෙත්.

4244. ප්‍රජාධිපති මහරජතුමනි, යම් විටෙක දී සිය දසයකුගෙන් වුව අඊවත් ගාථාවක් අසම් ද, එය සකස්කොට ම අසමි. පියාණන් වහන්ස, ධර්මයන් විෂයයෙහි මාගේ තෘප්තියක් නම් නැත්තේ ම ය.

4245. පියාණනි, ධනය සහිත වූ බල වාහන සහිත වූ ආභරණ සහිත වූ සියලු කැමැති සම්පත් ඇත්තා වූ ඔබගේ මේ රජය භාර ගනුමැනවි. කාමසම්පත් හෙතු කොටගෙන කුමකට මට පරිභව කරන්නෙහි ද, මම පොරිසාදයා සමීපයට යමි යි සුතසෝම තෙමේ කීවේ ය.

4246. එම්බා පුත්‍රය, ඇතරුවෝ ය රියසෙනහ ය පාබල සෙනහ ය අශ්වාරොහකයෝ ය ධනුර්ධරයෝ ය යන යම් සමූහයක් වෙද්ද, මේ සියල්ලෝ ම එකාන්තයෙන් ආත්මාරක්ෂාව පිණිස වෙති. එබැවින් සෙනාව යොදවමු, සතුරා නසමු යි පියරජ තෙමේ කීවේ ය.

4247. නරශ්‍රේෂ්ඨ වූ පියාණන් වහන්ස, පොරිසාද තෙම මා ජීවග්‍රාහයෙන් ගෙන හැර දැමී ද එසේ කිරීමෙන් හෙතෙමේ සුදුෂ්කර වූවක් කෙළේ ය. එබඳු පළමු උපකාරයක් සිහි කරන්නා වූ මම ඔහුට කෙසේ නම් ද්‍රෝහ කෙරෙමි ද යි සුතසොම තෙමේ ඇසී ය.

4248. හෙතෙම පියා ද මව ද වැඳ නියම්ගම් වැස්සන්ට ද බලසෙනගට ද අනුශාසනා කොට සත්‍යය කියන්නේ සත්‍යය රකිමින් පොරිසාදයා යම් තැනෙක්හි නම් එහි ගියේ ය.

4249. සිය රටෙහි ඉසුරුබවිහි සිටියා වූ මා විසින් බ්‍රාහ්මණයකු සමග යම් පොරොන්දුවක් වන ලද ද, එය ඒ බ්‍රාහ්මණයාට දී සත්‍යය රක්නෙමි නැවත මෙහි ආවෙමි. පොරිසාදය, මා මරා දෙවතාවාට යාග හෝ කරව. මාගේ මස් හෝ අනුභව කරව යි සුතසෝම රජ තෙම කීවේ ය.

4250. පසුව ද නුඹ කෑමට කිසි බාධාවක් නොමැත. මේ සෑය ද තවම දුම් සහිත ය. දුම් නැති ගින්නෙහි පිසන ලද්ද මනාව පැසුණේ වෙයි. ඒ නිසා මම සතාරහ ගාථාවන් අසමි යි පොරිසාදයා කීවේ ය.

4251. අධම්මිකො ත්වං පොරිසාදකාසි[1]
රථා ච හථො උදරඤ්ඤ හෙතු,
ධම්මඤ්ඩිමා අභිවදන්ති ගාථා
ධමේමා අධමේමා ච කුහිං සමෙති.

4252. අධම්මිකඤ්ඤ ලුද්දඤ්ඤ නිච්චං ලොහිතපාණිනො,
නත්ථි සච්චං කුතො ධමේමා කිං සුතෙන කරිඤ්ඤසි.

4253. යො මංසහෙතු මිගවං චරෙය්‍ය
යො වා හනෙ පුරිසං අත්‍ථහෙතු,
උභොපි තෙ පෙච්ච සමා භවන්ති
කඤ්ඤා නො[2] අධම්මිකං බ්‍රූහි මං ත්වං[3].

4254. පඤ්ච පඤ්ච නඛා භක්ඛා ඛත්තියෙන පජානතා,
අභක්ඛං[4] රාජ භසෙක්ඛි තඤ්ඤා අධම්මිකො තුවං.

4255. මුත්තො තුවං පොරිසාදඤ්ඤ හත්ථා
ගන්ත්වා සකං මන්දිරං කාමකාමී,
අමිනතහත්ථං පුනරාගතොසි
න ඛත්තධමේම[5] කුසලොසි රාජ.

4256. යෙ ඛත්තධමේම කුසලා භවන්ති
පායෙන තෙ නෙරයිකා භවන්ති,
තඤ්ඤා අහං ඛත්තධම්මං[5] පහාය
සච්චානුරක්ඛී පුනරාගතොඤ්ඤමි
යජඤ්ඤු යඤ්ඤං බාද මං පොරිසාද.

4257. පාසාදවාසා පඨවීගවාඤ්ඤං
කාමිත්ථියො කාසිකචන්දනඤ්ච,
සබ්බං තහිං ලහසි සාමිතාය
සවෙචන කිං පඤ්ඤසි ආනිසංසං.

4258. යෙ කෙචි මෙ අත්ථි රසා පථව්‍යා[6]
සච්චං තෙසං සාදුතරං රසානං,
සවෙව සීතා සමණබ්‍රාහ්මණා ච
තරන්ති ජාති[7]මරණඤ්ඤ පාරං.

---

1. පුරිසාද - මජඣං. සය්‍හා.
2. නු - මජඣං.
3. යං - මජඣං.
4. අභක්ඛ - මජඣං.
5. ඛත්‍ය - මජඣං. සය්‍හා.
6. පථබ්‍යා - මජඣං.
7. ජාතිං - මජඣං

4251. එම්බා පොරිසාදය, නුඹ අධාර්මිකයෙක් වූවෙහි මිනීමස් කන්නෙහි. උදර පොෂණය හෙතුකොටගෙන රටින් ද ගිලිහුනෙහි ය. මේ ගාථාවෝ ද නව ලොව්තුරා දහම පවසති. ධර්මය හා අධර්මය කොහි සම වේ ද?

4252. නිතර ලේ වැකුණු අත් ඇති රුදුරු වූ නො දැහැමි නුඹගේ සත්‍යයෙක් නැත. ධර්මයක් කොයින්ද? නුඹ මේ දහම් ඇසීමෙන් කුමක් කරන්නෙහි ද?

4253. යමෙක් මාංශය හෙතු කොටගෙන මුව දඩයමෙහි හැසිරේ ද, ආත්මාර්ථය හෙතු කොටගෙන යමෙක් මිනිසකු හෝ නසයි ද, ඒ දෙදෙනා ම පරලොව සම වෙති. ඔබ කුමක් හෙයින් මා අධාර්මිකයකු කොට කියන්නහු දැ යි පොරිසාදයා ඇසී ය.

4254. කරුණු දන්නා වූ ක්ෂත්‍රියයකු විසින් නිය තිබෙන පසක් සතුන් අතුරින් පස් දෙනෙක් කෑ යුත්තාහ. මහරජ, නුඹ වනාහි නොකෑයුතු මිනීමස් කන්නෙහි ය. එබැවින් නුඹ අධාර්මික වෙහි.

4255. කාමසම්පත් කැමති වන්නා වූ රජතුමනි, ඔබ පොරිසාදයා වූ මා අතින් මිදී නැවත සතුරා වෙතට ආවහු ය. මහරජ එබැවින් ඔබ ක්ෂත්‍රිය ධර්මයෙහි දක්ෂයෙක් නො වන්නහු ය යි පොරිසාදයා කීවේ ය.

4256. එම්බා පොරිසාදය, යම් කෙනෙක් ක්ෂත්‍රිය ධර්මයෙහි දක්ෂ වෙද්ද, ඔවුහු බොහෝ සෙයින් ම නිරිසත්තු වෙති. එබැවින් මම ක්ෂත්‍රිය ධර්මය හැරපියා සත්‍යය රක්නෙමි නැවත මෙහි ආවෙමි. මා මරා යාගය හෝ කරව. මාංශය හෝ අනුභව කරව යි සුතසොම රජතෙම කීවේ ය.

4257. යහළු සුතසෝමය, තුන් සෘතුයෙහි වාසයට සුදුසු ප්‍රාසාද ය පොළොව ය ගව අශ්වාදි සත්ත්වයෝ ය කාම වස්තු වූ ස්ත්‍රීහු ය කසී සළු ය රත්සඳුන් ය යන සියල්ල ඉසුරුබවිහි පිහිටි හෙයින් ඒ නගරයෙහි දී නො අඩුව ලබන්නෙහි ය. සත්‍යයෙන් කුමන අනුසසක් දක්නෙහි ද? කියා පොරිසාදයා ඇසී ය.

4258. පොළොවෙහි යම් මේ රසයෝ වෙද්ද, ඒ රස අතුරින් සත්‍යය ඉමිහිරි රසය යි. යම් හෙයකින් සත්‍යයෙහි පිහිටා සිටි මහණ බමුණෝ ජාති – ජරා – මරණයාගේ පරතෙරට යෙද්ද, එහෙයිනැ යි සුතසොම රජතෙමේ කීවේ ය.

4259. මුත්තෝ තුවං පොරිසාදස්ස හත්ථා
ගන්ත්වා සකං මන්දිරං කාමකාමී,
අමිත්තහත්ථං පුනරාගතොසි
නහ නූන තෙ මරණභයං ජනින්ද
අලීනචිත්තෝ වසි[1] සව්වවාදී.

4260. කතා මෙ කල්‍යාණා අනෙකරූපා
යඤ්ඤෙ යිට්ඨා යෙ විපුලා පසත්ථා,
විසොධිතෝ පරලොකස්ස මග්ගෝ
ධම්මෙ ඨිතෝ කෝ මරණස්ස භායෙ.

4261. කතා මෙ කල්‍යාණා අනෙකරූපා
යඤ්ඤෙ යිට්ඨා යෙ විපුලා පසත්ථා,
අනානුතපපං පරලොකං ගමිස්සං
යජස්සු යඤ්ඤං බාද[2] මං පොරිසාද.

4262. පිතා ච මාතා ච උපට්ඨිතා මෙ
ධම්මෙන මෙ ඉස්සරියං පසත්ථං,
විසොධිතෝ පරලොකස්ස මග්ගෝ
ධම්මෙ ඨිතෝ කෝ මරණස්ස භායෙ.

4263. පිතා ච මාතා ච උපට්ඨිතා මෙ
ධම්මෙන මෙ ඉස්සරියං පසත්ථං,
අනානුතපපං පරලොකං ගමිස්සං
යජස්සු යඤ්ඤං බාද මං පොරිසාද.

4264. ඤාතීසු මිත්තෙසු කතා මෙ කාරා
ධම්මෙන මෙ ඉස්සරියං පසත්ථං,
විසොධිතෝ පරලොකස්ස මග්ගෝ
ධම්මෙ ඨිතෝ කෝ මරණස්ස භායෙ.

4265. ඤාතීසු මිත්තෙසු කතා[3] මෙ කාරා
ධම්මෙන මෙ ඉස්සරියං පසත්ථං,
අනානුතපපං පරලොකං ගමිස්සං
යජස්සු යඤ්ඤං බාද මං පොරිසාද.

4266. දින්නං මෙ දානං බහුධා බහූනං[4]
සන්තප්පිතා සමණබ්‍රාහ්මණා ච,
විසොධිතෝ පරලොකස්ස මග්ගෝ
ධම්මෙ ඨිතෝ කෝ මරණස්ස භායෙ.

---

1. අසි - මජ්ඣං.
2. අද - මජ්ඣං.
3. කතූපකාරෝ - මජ්ඣං. සී.
4. බහූනං - මජ්ඣං.

4259. කාමසම්පත් කැමති වන්නා වූ මහරජුනි, පොරිසාද නම් වූ මා අතින් මිදුණා වූ ඔබ සිය භවනයට ගොස් නැවත ද සතුරා අතට ආවහු ය. ජනාධිපතිය, සත්‍යවාදී වූ ඔබ අවංක සිතැත්තාහු මෙහි ආවහු ය. එකාන්තයෙන් ඔබට මරණභයක් නැත්තේ යයි සිතමි යි පොරිසාදයා කීවේ ය.

4260. මා විසින් නොයෙක් විදියේ සත්ක්‍රියා කරනලදී. ප්‍රශස්ත වූ ද, මහත් වූ ද යම්බඳු යාගයෝ වෙත් නම් ඔව්හු පවත්වන ලද්දහ. පරලොවට යන මහ පිරිසුදු කරනලදී. ධර්මයෙහි සිටි කවරෙක් නම් මරණයට බිය වන්නේ ද? නො වන්නේ ම ය.

4261. මා විසින් නන්වැදෑරුම් සත්ක්‍රියාවෝ කරන ලද්දහ. ප්‍රශස්ත වූ ද මහත් වූ ද යම්බඳු යාගයෝ වෙත් නම් ඔව්හු පවත්වන ලද්දහ. නො තැවෙමින් පරලොවට යන්නෙමි. පොරිසාදය, මා මරා යාග හෝ කරව. අනුභව හෝ කරව.

4262. පියා ද මව ද මා විසින් උපස්ථාන කරන ලද්දහ. මා විසින් දහැමින් රාජ්‍යානුශාසනා කරන ලදී. මා විසින් පරලෝ මග පිරිසුදු කරන ලදී. ධර්මයෙහි පිහිටි කවරෙක් නම් මරණයට බිය වෙද්ද? නො වෙත් මැ යි.

4263. මා විසින් පියා ද මව ද යන දෙදෙන උපස්ථාන කරන ලද්දහ. මා විසින් දහැමින් රාජ්‍යානුශාසනා කරනලදී. නො තැවෙමින් පරලෝ යන්නෙමි. පොරිසාදය, මා මරා යාගය හෝ කරව. අනුභව හෝ කරව.

4264. මා විසින් නෑ මිතුරන් කෙරෙහි කළමනා දෑ කරනලදී. දහැමින් රාජ්‍යය අනුශාසනා කරනලදී. පරලෝ මහ පිරිසුදු කරන ලදී. ධර්මයෙහි පිහිටි කවරෙක් නම් මරණයට බිය වෙද්ද? නො වෙත් මැ යි.

4265. මා විසින් නෑ මිතුරන් කෙරෙහි කළමනා දෑ කරනලදී. දහැමින් රාජ්‍යය අනුශාසනා කරනලදී. නො තැවෙමින් පරලොවට යන්නෙමි. පොරිසාදය, මා මරා යාගය හෝ කරව, අනුභව හෝ කරව.

4266. මා විසින් බොහෝ දෙනාට නොයෙක් ලෙසින් දනය දෙන ලදී. මහණ බමුණෝ සතප්නා ලද්දහ. පරලෝ මහ පිරිසුදු කරනලදී. ධර්මයෙහි පිහිටි කවරෙක් නම් මරණයට බිය වෙද්ද? නො වෙත් මැ යි.

4267. දින්නං මෙ දානං බහුධා බහූනං
සන්තප්පිතා සමණබ්‍රාහ්මණා ච,
අනානුතපපං පරලොකං ගමිස්සං
යජස්සු යඤ්ඤං බාද මං පොරිසාද.

4268. විසං පජානං පුරිසෝ අදෙය්‍ය
ආසීවිසං ජලිතං උග්ගතෙජං,
මුද්ධාපි තස්ස විපතෙය්‍ය[1] සත්තධා
යෝ තාදිසං සච්චවාදිං අදෙය්‍ය.

4269. සුත්වා ධම්මං විජානන්ති නරා කල්‍යාණපාපකං,
අපි ගාථා සුණිත්වාන ධම්මෙ මෙ රමතී[2] මනෝ.

4270. සකිදෙව සුතසොම[3] සබ්භි හොති සමාගමෝ,
සා නං සඞ්ගන්ති පාලෙති නාසබ්භි බහු සඞ්ගමෝ

4271. සබ්භිරෙව සමාසෙථ සබ්භි කුබ්බෙථ සන්ථවං[4],
සතං සද්ධම්මමඤ්ඤාය සෙය්‍යෝ හොති න පාපියෝ.

4272. ජීරන්ති වෙ රාජරථා සුචින්තා
අථො සරීරම්පි ජරං උපෙති,
සතඤ්ඤ ධම්මෝ න ජරං උපෙති
සන්තෝ හවෙ සබ්භි පවෙදයන්ති.

4273. නහඤ්ඤ දූරෙ පථවී[5] ච දූරෙ
පාරං සමුද්දස්ස තදුභ දූරෙ,
තතෝ හවෙ දූරතරං වදන්ති
සතඤ්ඤ ධම්මං අසතඤ්ඤ රාජ.

4274. ගාථා ඉමා අත්ථවති සුව්‍යඤ්ජනා[6]
සුභාසිතා තුය්හං ජනින්ද සුත්වා,
ආනන්දි චිත්තෝ සුමනෝ පතීතෝ
චත්තාරි තෙ සම්ම වරෙ දදාමි.

4275. යෝ නත්තනෝ මරණං බුජ්ඣසි ත්වං
හිතාහිතං විනිපාතඤ්ච සඟ්ගං,
ගිද්ධෝ රසෙ දුච්චරිතෙ නිවිට්ඨෝ
කිං ත්වං වරං දස්සසි පාපධම්ම[7].

---

1. එලෙය්‍ය - මජ්ඣං. විපලෙය්‍ය - සී්‍යා.
2. රමතෙ - මජ්ඣං. සී්‍යා.
3. මහාරාජ - මජ්ඣං. සී්‍යා.
4. සන්ධවං - මජ්ඣං.
5. පථවී - මජ්ඣං.
6. බ්‍යඤ්ජන - මජ්ඣං.
7. පාපධම්මෙමා - මජ්ඣං.

4267. මා විසින් බොහෝ දෙනාට නොයෙක් ලෙසින් දානය දෙනලදී. මහණ බමුණෝ සතප්නා ලද්දහ. නො තැවෙමින් පරලොවට යන්නෙමි. පොරිසාදය, මා මරා යාගය හෝ කරව. අනුභව හෝ කරව.

4268. යමෙක් ඔබ වැනි සත්‍යවාදියකු අනුභව කරන්නේ නම් හෙතෙමේ විෂ බුදින්නේ ය. උග්‍ර තේජස් ඇති දිලියෙන සර්පයකු හෝ ග්‍රීවයෙන් අල්වා ගන්නේ ය. ඔහුගේ මුදුන ද සත්කඩක් ව පැලෙන්නේ ය යි පොරිසාදයා කීවේ ය.

4269. යහළු සුතසොම රජුනි, මිනිස්සු ධර්මය අසා හොඳ නරක දැනගනිත්. ඒ සතාරහ ගාථාවන් අසා මගේ සිත දහමහි ඇලෙන්නේ නම් ඉතා යෙහෙකැ යි පොරිසාදයා කීවේ ය.

4270. සුතසොමය, සත්පුරුෂයන් සමග එක් වරක් සමාගමය වේ ද, ඒ සමාගමය ඔහු ආරක්ෂා කෙරේ. අසත්පුරුෂයන් සමග බොහෝ සෙයින් කරනලද සමාගමය ද එසේ ආරක්ෂා නො කෙරේ.

4271. සත් පුරුෂයන් සමග ම එක්ව වාසය කරන්නේ ය. සත්පුරුෂයන් සමග මිත්‍රසන්ථවය කරන්නේ ය. සත් පුරුෂයන්ගේ සද්ධර්මය නම් වූ සත්තිස් බොධිපාක්ෂික ධර්මය දැන ශ්‍රේෂ්ඨයෙක් වන්නේ ය. පාපියෙක් නො වන්නේ ය.

4272. විසිතුරු කරන ලද රාජ රථයෝ එකාන්තයෙන් දිරති. තවද මේ ශරීරය ද ජරාවට එළඹෙයි. බුද්ධාදි උතුමන්ගේ සත් තිස් බෝපැකි දහම් ජරාවට නො එළඹෙයි. සත්පුරුෂයෝ එකාන්තයෙන් උතුම් වූ ධර්මය ප්‍රකාශ කෙරෙත්.

4273. අහස ද දුර වේ. පොළොව ද දුර වේ. සමුද්‍රයාගේ යම් පරතෙරක් වේ ද, එය ද දුර යයි කියත්. මහරජ, සත්පුරුෂයන්ගේ දහම ද, අසත්පුරුෂයන්ගේ දහම ද, ඊටත් වඩා එකාන්තයෙන් දුර ම ය යි කියති යි කීවේ ය.

4274. මහරජ අජීවත් වූ ද මනාසේ සටිත අක්ෂරයෙන් යුතු වූ ද සුනායිත වූ ද ඔබගේ මේ ගාථා අසා හටගත් සතුටු ඇත්තෙමි. යහපත් සිතැත්තෙමි. ප්‍රීතිමත් වූයෙමි. මම ඔබට සිවු වරයක් දෙමැ යි පොරිසාදයා කීවේ ය.

4275. ලාමක සභාව ඇත්තාණෙනි, යම්බඳු වූ නුඹ තමන්ගේ මරණය නො දන්නෙහි ද? තමහට භීත වූ ද, අභීත වූ ද, අපායට යන්නා වූ කර්මය හා සවර්ගයට යන්නා වූ කර්මය ද නො දන්නෙහි ය. මිනීමස් රසයෙහි ගිජු වූයෙහි ද දුශ්චරිතයෙහි පිහිටියෙහි ද එබඳු නුඹ කිනම් වරයක් දෙන්නෙහි ද?

4276. අහඤ්ච තං දෙහි වරන්ති වජ්ජං
තඤ්ඤාපි දත්වාන අවාකරෙය්‍ය,
සන්දිට්ඨිකං කලහමිමං විවාදං
කො පණ්ඩිතො ජානමුපබ්බජෙය්‍ය.

4277. න තං වරං අරහති ජන්තු දූතුං
යං වාපි දත්වාන අවාකරෙය්‍ය,
වරස්සු සම්ම අවිකම්පමානො
පාණං චජිත්වානපි දස්සමෙව.

4278. අරියස්ස අරියෙන සමෙති සක්‍ය[1]
පඤ්ඤස්ස පඤ්ඤාණවතා සමෙති,
පස්සෙය්‍ය තං වස්සසතං අරොගං[2]
එතං වරානං පඨමං වරාමි.

4279. අරියස්ස අරියෙන සමෙති සක්‍ය[3]
පඤ්ඤස්ස පඤ්ඤාණවතා සමෙති,
පස්සාමි[4] මං වස්සසතං අරොගං
එතං වරානං පඨමං දදාමි.

4280. යෙ ඛත්තියාසෙ ඉධ භූමිපාලා
මුද්ධාභිසිත්තා කතනාමධෙය්‍යා,
න තාදිසෙ භූමිපතී අදෙසි
එතං වරානං දුතියං වරාමි.

4281. යෙ ඛත්තියාසෙ ඉධ භූමිපාලා
මුද්ධාභිසිත්තා කතනාමධෙය්‍යා,
න තාදිසෙ භූමිපතී අදෙමි
එතං වරානං දුතියං දදාමි.

4282. පරොසතං ඛත්තියා තෙ ගහීතා
තලාවුතා අසුමුඛා රුදන්තා,
සකෙ තෙ රට්ඨෙ පටිපාදයාහි
එතං වරානං තතියං වරාමි.

4283. පරොසතං ඛත්තියා මෙ ගහීතා
තලාවුතා අසුමුඛා රුදන්තා,
සකෙන[5] රට්ඨෙන පටිපාදයාමි තෙ
එතං වරානං තතියං දදාමි.

---

1. සඩ්ඛ්‍යං – මජ්ඣ.
2. අරොග්‍යං – මජ්ඣ.
3. සඩ්ඛ්‍යං – මජ්ඣ.
4. පස්සසි – මජ්ඣ. පස්සෙය්‍ය – සෙනා. පස්සෙති – ච්.
5. සකෙ තෙ රට්ඨෙ – මජ්ඣ.

4276. මම ද තොපට වරයක් දෙව යි කියන්නෙමි. නුඹ ද වරයක් මට දී එය දෙව යි කීකල නො දෙන්නෙහි ය. විරුද්ධ වාද ඇති මේ කලහය තමන් විසින් ම දැක්ක හැකි ආදීනව ඇත්තෙක. එය දැන දැන කිනම් පණ්ඩිතයෙක් එයට පැමිණෙන්නේ ද? නො පැමිණෙන්නේ ම ය.

4277. යම් හෙයකින් වරයක් දී පසුව එය නො දෙන්නේ නම් ඒ සඳ තෙම එම වරය දීමට නුසුදුසු ය. මිත්‍රය නො පසුබට ව වරය ගනු මැනවි. ප්‍රාණය අත්හැර වුව එය දෙන්නෙමි යි පොරිසාදයා කීවේ ය.

4278. හැසිරීමෙන් ආයාඃ වූවකුහට එබඳු ම ආයාඃයකු හා මිත්‍ර ධර්මය සුදුසු වේ. ප්‍රඥාවන්තයකුට එබඳු ම ප්‍රඥාවන්තයකු හා මිත්‍ර ධර්මය සුදුසු වේ. නුඹ සියක් වස් ජීවත් වන්නකු ලෙස දක්නට කැමැත්තෙමි., යන වරය වර අතුරින් ප්‍රථම වරය ලෙස ඉල්ලමි යි සුතසොම රජ කීවේ ය.

4279. හැසිරීමෙන් ආයාඃ වූවකුහට එබඳු ම ආයාඃයකු හා මිත්‍ර ධර්මය සුදුසු වේ. ප්‍රඥාවන්තයකුට එබඳු ම ප්‍රඥාවන්තයකු හා මිත්‍ර ධර්මය සුදුසු ය. මා සියවස් ජීවත්වන්නකු ලෙස දක්නට කැමැත්තෙහි යන වරය වර අතුරින් ප්‍රථම වරය ලෙස දෙමි යි පොරිසාදයා කීවේ ය.

4280. මේ ලොකයෙහි මුදුනෙහි අභිෂෙක කරන ලද්ද වූ භූමි පාලනය කරන්නා වූ යම් ක්ෂත්‍රියයෝ වෙද්ද, එබඳු රජුන් අනුභව නො කරමි යන වරය වර අතුරින් දෙවැනි වරය වශයෙන් ඉල්ලමි යි සුතසොම රජ තෙමේ කීවේ ය.

4281. මේ ලොකයෙහි මුදුනෙහි අභිෂෙක කරන ලද්දවූ භූමිය පාලනය කරන්නා වූ යම් ඒ ක්ෂත්‍රියයෝ වෙද්ද, එබඳු රජුන් අනුභව නො කරමි යන වරය වර අතුරින් දෙවැනි වරය වශයෙන් දෙමි යි පොරිසාදයා කීවේ ය.

4282. නුඹ විසින් අත්තලවලින් අවුණුනලද්ද වූ කඳුළු පිරුණු මුහුණු ඇති, හඬන්නා වූ සියයකට අධික ක්ෂත්‍රියයෝ ගන්නා ලද්දහ. ඔවුන් සිය රටවලට යවව. වර අතුරින් මෙය තෙවැනි වරය වශයෙන් ඉල්ලමි යි සුතසොම රජ තෙමේ කීවේ ය.

4283. මා විසින් අත්තලවලින් අවුණන ලද්ද වූ කඳුළු පිරුණු මුහුණු ඇත්තා වූ හඬන්නා වූ සියයකට වඩා අධික ක්ෂත්‍රියයෝ ගන්නා ලද්දහ. ඔවුන් සිය රටවල් සමග සම්බන්ධ කරමි යි යන මෙය වර අතුරින් තෙවැනි වරය වශයෙන් දෙමි යි පොරිසාදයා කීවේ ය.

4284. ඡිද්දනෙත්ත රථං බ්‍යාධිතං භයාහි
පුට්ඨ නරා ලෙණමනුප්පවිට්ඨා,
මනුස්සමංසං විරමේහි රාජ
එතං වරානං චතුත්ථං වරාමි.

4285. අඳ්ධා හි සො භකෙඛා මමං මනාපො
එතස්ස හෙතුම්හි වනං පවිට්ඨා,
සොහං කථං එත්තො උපාරමෙය්‍යං
අඤ්ඤං වරානං චතුත්ථං වරස්සු.

4286. න වෙ පියං මෙති ජනින්ද තාදිසො
අත්තං නිරංකත්වා පියානි සෙවති,
අත්තාව සෙය්‍යො පරමාව සෙය්‍යො
ලබ්භා පියා ඔවිතත්තෙන පච්ඡා.

4287. පියං මෙ මානුසං මංසං සුතසොම විජානහි,
නම්හි[1] සක්‍ඛා නිවාරෙතුං අඤ්ඤං තුවං සම්ම වරං වරස්සු.

4288. යො වෙ පියං මෙති පියානුකම්පී[2]
අත්තං නිරං කත්වා පියානි සෙවති,
සොණ්ඩාව පිත්වාන විසස්ස[3] ථාලං
තෙනෙව සො හොති දුඛී[4] පරත්ථ.

4289. යො චීධ සඞ්ඛාය පියානි හිත්වා
කිඤ්චනපි සෙවති අරියධම්මං[5],
දුක්ඛිතොව පිත්වාන යථොසධානි
තෙනෙව සො හොති සුඛී පරත්ථ.

4290. ඔහාය හං පිතරං මාතරඤ්ච
මනාපිකෙ[6] කාමගුණෙ ච පඤ්ච,
එතස්ස හෙතුම්හි වනං පවිට්ඨා
තඤ්ඤෙ වරං කිනති මහං දදාමි.

4291. න පණ්ඩිතා දව්ගුණං ආහු වාක්‍යං
සච්චපටිඤ්ඤුව භවන්ති සන්තා,
වරස්සු සම්ම ඉති මං අවොච
ඉච්චබ්‍රවී ඣඃ න හි තෙ සමෙති.

4292. අපුඤ්ඤලාභං අයසං අකිත්තිං
පාපං බහුං දුච්චරිතං කිලෙසං,
මනුස්සමංසස්ස කතෙ[7] උපාගා
තඤ්ඤෙ වරං කින්නිමහං දදෙය්‍යං.

---

1. නම්හිසක්‍ඛා – මජ්ඣං
2. පියානුරක්ඛී – මජ්ඣං. සය්‍හා.
3. විසමිස්ස – වි. මජ්ඣං. සය්‍හා.
4. දුක්ඛී – මජ්ඣං. සය්‍හා.
5. අරියධම්මෙම – වි. මජ්ඣං. සය්‍හා.
6. මනාපියෙ – මජ්ඣං.
7. භවෙ – මජ්ඣං.

4284. එම්බා පොරිසාද රජතුමනි, නුඹ විසින් රට සිදුරු කරන ලද. මිනිස්සු ආරක්ෂා සථානවලට පිවිසියාහු ය. රජතුමනි, මිනීමසින් වෙන්වනු මැනවි. වර අතුරින් මෙය සිවුවැනි වරය වශයෙන් ඉල්ලමි යි සුතසොම රජ කීයේ ය.

4285. යහළු සුතසොම රජතුමනි, ඒ ආහාරය මට එකාන්තයෙන් ම මන වඩනේ ය. මෙය හෙතු කොටගෙන ම මම වනයට පිවිසියෙමි. ඒ මම කෙසේ නම් මෙයින් වැළකෙම් ද? වර අතුරින් සතරවැන්න කොට අනිත් වරයක් ඉල්ලව යි පොරිසාදයා කීවේ ය.

4286. මහරජ, තා වැන්නෙක් තමා ගැන නො සලකා එකාන්තයෙන් ම මෙය මට ප්‍රිය යයි ප්‍රිය වස්තූන් සෙවනය නො කෙරෙයි. මිනිසාට වනාහි අන්‍ය වූ ප්‍රිය වස්තූන්ට වඩා ආත්මය ම උතුම් වන්නේ ය. දියුණු කරනලද යහපත ඇත්තහු විසින් පසුව ද ප්‍රිය වස්තු ලැබගත හැකි යයි සුතසොම රජ කීයේ ය.

4287. සුතසොම රජතුමනි, මට මිනීමස් ප්‍රිය ය. ඒ බව දැන ගනුව. එයින් වළකින්නට නො හැක්කෙම් වෙමි. මිත්‍රය අනික් වරයක් ඉල්ලනු මැනැවැ යි පොරිසාදයා කීවේ ය.

4288. යමෙක් වනාහි මෙය මට ප්‍රිය යයි ප්‍රිය දය ම කැමති වන ස්වභාව ඇත්තේ තමා ගැන ප්‍රිය නො කොට ප්‍රිය වස්තූන් සේවනය කෙරේ ද, හෙතෙමේ විෂමිශ්‍ර සුරා බඳුනක් පානය කොට විපතට පත් වන්නා වූ රා සොඬකු සේ එයින් ම පරලොව්හි දුකට පත්වන්නේ යයි සුතසොම රජ තෙමේ කීවේ ය.

4289. පොරිසාද රජතුමනි, මේ ලොකයෙහි යමෙක් වනාහි නුවණින් සලකා බලා දැනගෙන ප්‍රිය වස්තූන් හැරදමා දුකසේ වුව ද ආයුෂ ධර්මය සේවනය කෙරේ නම් හෙතෙමේ අපහසුවෙන් බෙහෙත් පානය කොට සුවපත් වන්නකු මෙන් එයින් ම පරලොව සුව ඇත්තෙක් වන්නේ යයි සුතසොම රජ කීය.

4290. යහළු සුතසොම රජතුමනි, මම වනාහි මාපියන් ද මනවඩන පංචකාම වස්තූන් ද හැරදමා මේ හෙතු කොටගෙන ම වනයට පිවිසියෙමි. ඒ වරය මම නුඹට කුවක් කොට දෙන්නෙම් දැ යි පොරිසාදයා ඇසී ය.

4291. යහළු පොරිසාදය, පණ්ඩිතයෝ එකක් කියා එය වළහමින් නැවිත දෙවැන්නක් නො කියත්. ඒ සත්පුරුෂයෝ සත්‍ය ප්‍රතිඥා ඇත්තෝ වෙත් මැ යි. යහළුව කැමති වරයක් ඉල්වවයි, නුඹ මට කීවෙහි ය. ඒ හා මෙය සමතත්ඣයට නො යේ යයි සුතසොම රජ කීය.

4292. යහළු සුතසොම රජුනි, මනුෂ්‍යමාංශය හෙතු කොටගෙන අපුණ්‍යලාභයට ද පරිවාරාදි සම්පත්වලින් දුරු වීමට ද අපකීර්තියට ද බොහෝ පව්කම්වලට ද දුශ්චරිතයට ද දුකට ද පැමිණියෙමි. ඒ වරය කෙසේ නම් ඔබට මම දෙන්නෙම් දැ යි පොරිසාදයා ඇසී ය.

4293. න තං වරං අරහති ජනත්තු දතුං
යං වාපි දත්වාන අවාකරෙය්‍ය,
වරස්සු සම්ම අවිකම්පමානො
පාණං චජිත්වානපි දස්සමෙව.

4294. පාණං චජන්ති සනෙත්තා නාපි ධම්මං
සච්චපටිඤ්ඤං ච භවන්ති සනෙත්තා,
දත්වා වරං බ්‍රහ්මවාකරොහි
එතෙන සම්පජ්ජ සුරාජසෙට්ඨ.

4295. ධනං චජේ[1] යො පන අඞ්ගහෙතු
අඞ්ගං චජේ ජීවිතං රක්ඛමානො,
අඞ්ගං ධනං ජීවිතං චාපි සබ්බං
චජේ නරො ධම්මමනුස්සරන්තො.

4296. යස්සා හි ධම්මං පුරිසො විජඤ්ඤ
තය වස්ස කඞ්ඛං විනයන්ති සන්තො,
තං හිස්ස දීපඤ්ච පරායණඤ්ච
න තෙන මිත්තිං ජරයෙථ[2] පඤ්ඤ.

4297. අද්ධා හි සො භක්ඛා මමං[3] මනාපො
එතස්ස හෙතුම්හි වනං පවිට්ඨා,
සචෙව මං යාචසි එතමත්ථං
එතම්පි තෙ සම්ම වරං දදාමි.

4298. සත්ථා ච මෙ හොසි සඛා ච මෙසි
වචනම්පි තෙ සම්ම අහං අකාසිං,
තුවම්පි මෙ සම්ම කරොහි වාක්‍යං
උභොපි ගන්ත්වාන පමොචයාම.

4299. සත්ථා ච තෙ හොමි සඛා ච තය්හං
වචනම්පි මෙ සම්ම තුවං අකාසි,
අහම්පි තෙ සම්ම කරොමි වාක්‍යං
උභොපි ගන්ත්වාන පමොචයාම.

4300. කම්මාසපාදෙන විහෙඨිතත්ථ[4]
තලාවුතා අසදුමුඛා රුදන්තා,
න ජාතු දුබ්භාථ ඉමස්ස රක්ඛසු
සච්චපටිඤ්ඤං මෙ පටිසසුණාථ.

---

1. චජෙඨනං අඞ්ගවරස්සහෙතු – වී. මජ්ඣං. සය්හා.
2. ජීරයෙථ – මජ්ඣං. සය්හා.
3. මම – මජ්ඣං.
4. විහෙඨිතම්හා – මජ්ඣං. සය්හා.

4293. යහළු පොරිසාදය, සඬ තෙම යම් වරයක් දී නැවත ගන්නේ නම් එබඳු වරය දෙන්නට නො වටී. ප්‍රාණය අත්හැර වුව දෙන්නෙමි මැ ය. නො පසුබට ව වර ගනීවා යි කීයෙහි ය.

4294. සත්පුරුෂයෝ ප්‍රාණය හැරදමති. ධර්මය නො හැරදමති. සත්පුරුෂයෝ සත්‍යප්‍රතිඥ ඇත්තෝ වෙති. උතුම් රාජශ්‍රේෂ්ඨය, මට වරය දී නැවත වහා නො ගනුව. මේ සත්‍යකාරණයෙන් යුක්ත වනු මැනවි.

4295. යහළු පොරිසාදය, යම් නුවණැත්තෙක් ශරීරාංගයන් හෙතු කොටගෙන ධනය හැරදමන්නේ ද, දිවි රක්නේ ශරීරාවයව හැරදමන්නේ ද, සත්පුරුෂ ධර්මය සිහි කරන තැනැත්තේ ශරීරාවයව ද ධනය ද ජීවිතය ද යන සියල්ල හැරදමන්නේ ය.

4296. යහළු පොරිසාදය, යම් මනුෂ්‍යයෙක් යම් කෙනකුත්-ගෙන් කුශලාකුශල ධර්මය දැනගන්නේ ද, යම් සත්පුරුෂ කෙනෙක් ඒ පුද්ගලයාගේ සැක දුරු කෙරෙද්ද, හේ ඔහුට පිහිට ද ආරක්ෂාව ද වෙයි. නුවණැත්තේ ඒ ඇදුරු පුද්ගලයා සමග මිත්‍රකම නො නසන්නේ ය යි සුතසෝම රජ කීයේ ය.

4297. එකාන්තයෙන් ම ඒ මිනීමස් කෑම මට මනාපය. එය හෙතු කොටගෙන ම වනයට පිවිසියෙමි. ඉදින් මේ පිණිස මගෙන් ඉල්ලන්නෙහි නම් නුඹට එම වරය ද දෙමි යි පොරිසාදයා කීවේ ය.

4298. යහළු සුතසොම රජුනි, නුඹ මගේ අනුශාසකයා වෙහි. මාගේ යහළුවා ද වන්නෙහි. යහළුව, නුඹගේ වචනය ද මම කෙළෙමි. යහළුව, නුඹ ද මගේ කීම කරව. අපි දෙදෙනා ම ගොස් ඒ රජ දරුවන් මුදාන්නෙමු යි පොරිසාදයා කීවේ ය.

4299. පින්වත් රජතුමනි, මම නුඹගේ අනුශාසකයා වෙමි. යහළුවා ද වෙමි. යහළුව, නුඹ මගේ වචනය කෙළෙහි. යහළුව, මම ද නුඹගේ වචනය කරමි. අපි දෙදෙනා ම ගොස් ඒ රජදරුවන් මුදන්නෙමු යි සුතසොම රජ කීවේ ය.

4300. පින්වත් රජුනි, තෙපි පොරිසාදයා විසින් වෙහෙසන ලද්දහු ය. අතුල්තලවලින් අවුණන ලද්දහු කඳුළු පිරුණු මුහුණු ඇති ව හඬන්නෝ වූවහු ය. කිසි කලෙකත් මේ රජුට ද්‍රොහ නො කරවු. මේ සත්‍ය ප්‍රතිඥව මට දෙව යි සුතසොම රජ ඒ රජ වරුන්ට කීවේ ය.

4301. කම්මාසපාදෙන විහෙඨිතම්හා
තලාවුතා අසසුමුඛා රුදන්තා,
න ජාතු දුබ්භෝම ඉමස්ස රඤ්ඤෝ
සච්චපටිඤ්ඤතෝත පටිසුණාම.

4302. යථා පිතා වා අථවාපි මාතා
අනුකම්පකා අත්ථකාමා පජානං,
එවමෙව වෝ හොතු අයඤ්ච රාජා
තුම්හෙ ච වෝ හොථ යථෙව පුත්තා.

4303. යථා පිතා වා අථවාපි මාතා
අනුකම්පකා අත්ථකාමා පජානං,
එවමෙව නෝ හොතු අයඤ්ච රාජා
මයම්පි හෙස්සාම යථෙව පුත්තා.

4304. චතුපදං සකුණඤ්චාපි මංසං
සූදෙහි රත්තං සුකතං සුනිට්ඨිතං,
සුධංව ඉත්ථෙ පරිභුඤ්ජියාන
හිත්වා කථෙකෝ රමසී අරඤ්ඤෙ.

4305. තා බත්තියා වෙලලි[1]විලාකමජ්ඣා
අලඞ්කතා සමපරිවාරයිත්වා,
ඉත්ථංව දෙවෙසු පමොදයිංසු
හිත්වා කථෙකෝ රමසී අරඤ්ඤෙ.

4306. තම්බූපධානෙ බහුගොණකම්හි
සුවිමෙ සබ්බාසයනම්හි සඤ්ඤතෙ,[2]
සයනස්ස[3] ඉජ්ඣිමෙ සුඛං සයිත්වා
හිත්වා කථෙකෝ රමසී අරඤ්ඤෙ.

4307. පාණිස්සරං කුම්භථූනං නිසීථෙ[4]
අථොපි වෙ නිප්පුරිසම්පි තූරියං,
බහුං සුගීතඤ්ච සුවාදිතඤ්ච
හිත්වා කථෙකෝ රමසී අරඤ්ඤෙ.

4308. උය්‍යානසම්පන්නං පහූතමාල්‍යං[5]
මිගාවිරූපෙන[6] පුරං සුරම්මං,
හයෙහි නාගෙහි රථෙහුපෙතං
හිත්වා කථෙකෝ රමසී අරඤ්ඤෙ.

---

1. වලී – මජ්ඣං.
2. සුභමභිසඛසයනම්හි සඤ්ඤතෙ – මජ්ඣං. සය්හා.
3. සෙය්‍යස්ස – මජ්ඣං.
4. නිසීදෙ – මජ්ඣං. සය්හා.
5. බහූත්ත – මජ්ඣං.
6. මිගාජිනූපෙත – සය්හා,

4301. අපි පොරිසාදයා විසින් වෙහෙසන ලද්දෝ වෙමු. අතුල්තලවලින් අවුණන ලද්දෝ කදුළු පිරුණු මුහුණු ඇති ව හඬන්නෝ වෙමු. කිසි කලෙකත් මේ රජුට ද්‍රොහ නො කරන්නෙමු. ඔබට සත්‍ය ප්‍රතිඥාව දෙමු යි රජවරු කීහ.

4302. යම්සේ මාපියෝ ප්‍රජාවගේ දියුණුව කැමැත්තෝ අනුකම්පකයෝ වෙද්ද, මේ රජ තෙමේ ද තොපට එසේම වේවා. පුත්‍රයෝ යම්සේ වෙද්ද තෙපි ද එසේම වව යි සුතසොම රජ කීවේ ය.

4303. යම්සේ මාපියෝ ප්‍රජාවගේ දියුණුව කැමැත්තෝ අනුකම්පකයෝ වෙද්ද, මේ රජ තෙමේ ද අපට එසේම වේවා. පුත්‍රයෝ යම්සේ වෙද්ද, අපි ද එසේ වෙමු යි රජවරු කීහ.

4304. යහළු පොරිසාදය, අරක්කැමියන් විසින් මනාව පිසන ලද හොදින් පිළියෙළ කරනලද, මනාව නිමවනලද සිවුපා සතුන් පිළිබඳ වූ ද පක්ෂීන් පිළිබඳවූ ද මස් සහිත බොජුන් ශක්‍රයා සුධා හොජනය වළඳන්නාක් මෙන් වළඳා, දැන් එය අත්හැර වනයෙහි හුදෙකලා වැ කෙසේ නම් වසන්නෙහි ද?

4305. රන්වන් රසින් බබළන්නා වූ සිහින් මධ්‍ය ප්‍රදෙශ ඇති අලංකෘත වූ ඒ රාජස්ත්‍රීහු භාන්පස පිරිවරාගෙන දෙවියන් කෙරෙහි ශක්‍රයා මෙන් ඔබ තුටුකළා හුය. දැන් ඔවුන් හැර කෙසේ නම් හුදෙකලා ව මේ වනයෙහි සිත් අලවන්නෙහි ද?

4306. රතු කොවිට ඇති බොහෝ එළුලොම් ඇතිරි සහිත හැම ඇතිරියෙන් අතුරනලද, හොඳින් පිළියෙළ කරනලද, සයන මධ්‍යයෙහි සුවසේ සයනය කොට දැන් එය හැර හුදෙකලා ව කෙසේ නම් වනයෙහි සිත් අලවා වෙසෙන්නෙහි ද?

4307. රාත්‍රියෙහි අත්තල ගැසීම ය කළපිඹීම ය එසේම පුරුෂයන්ගෙන් අම්‍ශ්‍රිත ව පවත්වනු ලබන තූර්‍යය ද මනාකොට ගයන ලද බොහෝ යහපත් ගී ද මනාකොට වයනලද බොහෝ යහපත් වැයුම් ද අත්හැරදමා හුදෙකලාව කෙසේ නම් වනයෙහි සිත් අලවා වෙසෙන්නෙහි ද?

4308. බොහෝ මල් ඇති උද්‍යානාඩ්ගයන්ගෙන් පිරිසුන් මිගාචර නම් උයනින් යුක්ත වූ ද අසුන්ගෙන් හා ඇතුන්ගෙන් හා රිය වලින් ද යුත් ඉතා සිත්කලු නගරය අත්හැරදමා හුදෙකලාව මේ වනයෙහි සිත් අලවා කෙසේ නම් වෙසෙන්නෙහි ද යි සුතසොම රජ විචාළේ ය.

4309. කාළපක්ඛ යථා චන්දෙ භායතෙව සුවෙ සුවෙ,
කාළපක්ඛූපමො රාජ අසතං හොති සමාගමො.

4310. යථා රසකමාගම්ම සූදකං පුරිසාධමං,
අකාසිං පාපකං කම්මං යෙන ගච්ඡාමි දුග්ගතිං.

4311. සුක්කපක්ඛ යථා චන්දෙ වඩ්ඪතෙව සුවෙ සුවෙ,
සුක්කපක්ඛූපමො රාජ සතං හොති සමාගමො.

4312. යථාහං තව මාගම්ම සූතසොම විජානහි,
කාහාමි කුසලං කම්මං යෙන ගච්ඡාමි සුග්ගතිං.

4313. ථලෙ යථා වාරි ජනින්ද වප්පං[1]
අනද්ධ[2]නෙය්‍යං අචිරට්ඨිතිකං,
එවම්පි වෙ හොති අසතං සමාගමො
අනද්ධනෙය්‍යො උදකං ථලෙව.

4314. සරෙ යථා වාරි ජනින්ද වප්පං
චිරට්ඨිතිකං නරවිරිය[3]සෙට්ඨ,
එවම්පි වෙ හොති සතං සමාගමො
චිරට්ඨිතීකො[4] උදකං සරෙව.

4315. අව්‍යායිකො හොති සතං සමාගමො
යාවම්පි තිට්ඨෙය්‍ය තථෙව හොති,
විපරං හි වෙති අසතං සමාගමො
තසමා සතං ධම්මො අසඛ්හි ආරකා.

4316. න සො රාජා යො[5] අජෙය්‍යං ජිනාති
න සො සඛා යො සඛාරං ජිනාති,
න සා භරියා යා පතිතො විහෙති
න තෙ පුත්තා යෙ[6] න භරන්ති පිණ්ඩං.

4317. න සා සභා යත්ථ න සන්ති සන්තො
සන්තො න තෙ යෙ න භනන්ති ධම්මං,
රාගඤ්ච දොසඤ්ච පහාය මොහං
ධම්මං භණන්තොව භනන්ති සන්තො.

---

1. වුට්ඨං – මජ්ඣං.
2. අනද්ධ – මජ්ඣං.
3. නරවීර – මජ්ඣං.
4. විරට්ඨිතික – මජ්ඣං.
5. රාජා නසො යො – මජ්ඣං.
6. පුත්තා නතෙ ඉය – මජ්ඣං.

4309. යම්සේ නම් කෘෂ්ණපක්ෂයෙහි චන්ද්‍ර තෙම දවසින් දවස පිරිහේ ද, මහරජ, අසත්පුරුෂයන්ගේ සමාගමය කෘෂ්ණපක්ෂයට උපමා කොට ඇත්තේ ය.

4310. අධම පුරුෂ වූ රසක නම් අරක්කැමියාගේ ඇඳුරට පැමිණ යම් පාපකර්මයක් කරණ කොටගෙන යම්සේ දුගතියට යෙමි ද එබඳු පාප කර්මයක් කෙළෙමි එහෙයිනි.

4311. යම්සේ ශුක්ලපක්ෂයෙහි චන්ද්‍ර තෙම දවසින් දවස වැඩේ ද, රජතුමනි, සත්පුරුෂයන්ගේ සමාගමය ශුක්ලපක්ෂයට උපමා කොට ඇත්තේ ය.

4312. සුතසොමය, මම කුශලකර්මයක් කරණ කොටගෙන යම්සේ සුගතියට යෙමි ද, මම නුඹ වෙනට පැමිණ කුසල් කෙරෙමි ද එහෙයිනි.

4313. ජනාධිපතිය, යම්සේ ගොඩබිමැ වර්ෂා කළ ජලය අද්ධානක්ෂම නො වන්නේ වැඩිකල් නො පවත්නේ ද, අසත්පුරුෂයන්ගේ සමාගමය ද එපරිද්දෙන් ම වන්නේ ය. ගොඩබිමැ දියමෙන් අද්ධානක්ෂම නො වේ.

4314. ජනාධිපතිය, යම්සේ නම් සමුද්‍රයෙහි වසිනලද ජලය බොහෝකල් පවත්නේ වේ ද, වියැසියෙන් අගතැන්පත් නරශ්‍රේෂ්ඨය, සත්පුරුෂයන්ගේ සමාගමය ද එපරිදි වේ. සමුද්‍රයෙහි වසිනලද ජලය මෙන් බොහෝ කල් පවත්නේ වෙයි.

4315. සත්පුරුෂයන්ගේ සමාගමය වෙන් ව නො යන්නේ වේ. යමිතාක් කල් ජීවත් වේ නම් ඒතාක් කල් පවත්නේ ය. අසත්පුරුෂයන්ගේ සමාගමය වහා විනාශයට යේ. එබැවින් සත්පුරුෂයන්ගේ ධර්මය තෙම අසත්පුරුෂයන්ගෙන් දුරු වෙයි.

4316. යම් රජෙක් නො දිනිය යුතු මා පියන් දිනා ද, හෙතෙමේ රජෙක් නො වේ. යමෙක් යහළුවා දිනා ද, හෙතෙමේ යහළුවෙක් නො වේ. යම් ස්ත්‍රියක් ස්වාමිපුරුෂයාට බිය නැත්තී ද, ඕ තොමෝ භාර්‍යාවක් නො වන්නී ය. යම් දරු කෙනෙක් ජරා ජීර්ණ වූ මා පියන් පොෂණය නො කෙරෙද්ද, ඔවුහු පුත්‍රයෝ නො වෙත්.

4317. යම් සභාවෙක්හි පණ්ඩිතයෝ නො වෙද්ද, ඕ සභාවක් නො වන්නී ය. යමෙක් ස්වභාවධර්මය නො බෙණෙත් ද, ඔවුහු පණ්ඩිතයෝ නො වෙති. රාගය ද ද්වේශය ද මෝහය ද හැර හිතානුකම්පී ව ධර්මය කියන්නාහු නම් පණ්ඩිතයෝ නම් වෙත්.

4318. න භාසමානං[1] ජානන්ති මීඝං බාලෙහි පණ්ඩිතං,
භාසමානඤ්ච ජානන්ති දෙසෙන්තං අමතං පදං,

4319. භාසයෙ ජොතයෙ ධම්මං පග්ගණ්හ ඉසිනං ධජං,
සුභාසිතද්ධජා[2] ඉසයෝ ධම්මා හි ඉසිනං ධජොති.

මහාසුතසොමජාතකං.

අසීතිනිපාතෙ නිට්ඨිතෙ.

තස්සුද්දානං:

සුමුඛො පන හංසවරො ච මහා
සුධාභොජනිකො ච පරො පවරො,
සකුණාලදිජාධිපතිච්ඡයනො
සුතසොම වරුත්තම සච්ඡයනො'ති.

1. නාභාසමානං – ඔජසං.
2. සුභාසිතවචා

4318. බාලයන් හා මිශ්‍ර ව වෙසෙන කථා නො කරන්නහු පණ්ඩිතයා යයි නො දනිත්. අමෘතපදය දෙසන්නා වූ කථා කරන්නහු ම පණ්ඩිතයෝ යයි දනිත්.

4319. පණ්ඩිත පුරුෂ තෙම ධර්මය කියන්නේ ය. ධර්මය බබුළුවන්නේ ය. ඍෂීන්ගේ ධජය දැඩි කොට ගනනේ ය. ඍෂිවරු සුභාෂිතය ධජ කොට ඇත්තෝ ය. ධර්මය වනාහි ඍෂිවරුන්ගේ ධජය වේ මැ යි.

මහාසුතසොම ජාතක යි.

අසීති නිපාතය නිමියේ යි.

එහි උද්දනය:

උතුම් වූ සුමුඛ හංසයා ඇති චුල්ලහංස ජාතකය ද, යළි මහාහංස ජාතකය ද, අන්‍ය ප්‍රවරවූ සුධාභොජන ජාතකය ද, ඒ කුණාල නම් පක්ෂි රාජයා ඇති කුණාල ජාතකය ද, උතුම් වූ මහා සුතසොම ජාතකය ද, වේ ය යි.

ජාතක ගාථාදිපාදනුක්‍රමණිකා

අ	පිටුඅඩස්සා
අකඤ්ඤසං අගළිතං මුහුං මුදුං	226
අකක්කසඛෙහා නවදීඝලොමෝ	226
අකල්ලමේතං වචනං සුගතෙන	360
අකාමං වා සකාමං වා	286
අක්ඛාධනස්ස විජිතෙ	242
අක්ඛාධනා පඤ්ඤවතී	136
අඤ්ඤාතං තෙ මයා සබ්බං	88
අඤ්ජිලකානි ච අවණ්ඨකානි	224
අගමාසි සෝ රහදං විපඤ්ඤතානං	196
අගුණං ධනු ඤාතිකුලෙ ච භරියා	390
අඟිනා විය සන්තතෙනා	134
අඟි යථා තිණකට්ඨං දහතෙනා	422
අසඤ්ඤිං කොඤ්ඤාව යථා හිමච්චයෙ	78
අට්ඨාභික්ඛණසංසග්ගා	248
අට්ඨෙවතානි කාලා තරයන්ති රත්තියෝ	80
අට්ඨරියරූපං වත යාදිසං ච	54
අට්ඨෝ ච බෝ තඤ්ඤ වණ්ණං අකාසි	228
අජ්ජ මෙ සත්තමා රත්තී	344
අජ්ජ සුවෙති සංසෙය්‍යා	126
අජ්ජෙව පබ්බජිස්සාමි	266, 268, 270
අජ්ජෙව රජ්ජං අභිසෙචයස්සු	102
අඤ්ඤත්‍ර ඤඤ්ඤා පයුත්‍තඤ්ඤ	172
අඤ්ඤිත්‍තකෙතුව සංසෙය්‍යා	126
අඤ්ඩාචරමහා නාදඤ්ඤ	312
අඤ්ඤඤානි පටිගණ්හයෙ	92
අඤ්ඤඤ්ච තඤ්ඤ සඤ්ඤමනී චතඤ්ඤා	224
අඤ්ඤඤ්ච නාරී තරමානරූපා	198
අඤ්ඤඤ්තකං සාමිකෙහි පදිණ්ණං	236
අඤ්ඤඤ්තමෙතං අවිසයහ සාහී	90
අඤ්ඤඤි බහූ ඉසයෝ සාධුරූපා	222
අඤ්ඤඤ්නු තෙ කොචි නරෝ පථබ්‍යා	234, 236
අට්ඨමම්පි භද්‍රමධිනඤ්ඤ	262
අට්ඨවංකං මණිරතනං උළාරං	74
අඩ්ඪං ඤත්වා පුරිසං මහද්ධිනං	408
අඩ්ඪුම්මත්තෙනා උදීරෙසි	340
අතිකායෝ මහිඤ්ඤාසෝ	276

අ පිටුඅංකය

අතිවිරං නිවාසෙන 248
අතිසායං වතාගඤ්ඡි 154
අතෝ මුතා දෙවවරෙන පෙසිතා 364
අත්තනායං වජීඝාන 328
අත්තනෝ වෙ හි වාදඤ්ඤ 250, 252
අත්තානං නාතිවත්තෙය්‍ය 126
අත්තානුරක්ඛාය භවන්ති හෙතෙ 422
අත්තානං ඤාති උද පුත්තදාරං 416
අත්තාපි වෙ භාසති භූරිපඤ්ඤ 24
අත්ථි තෙ දහරෝ පුත්තෝ 266
අත්ථි මෙ තං අතිසාරං 352
අත්‍ර වඤ්ඤ හුතං හොති 356
අථ අත්තෝ සමුප්පන්නෝ 252
අථ කින්නුදනි සුමුඛ 346
අථජ්ජුනෝ නකුලෝ භීමසෙනෝ 386
අථජ්ජුනෝ නිරයෙ සත්තිසූලෙ 180
අථත්තකාරානි කරොනති භත්තුසු 368
අථ ඣං කෙන වණ්ණෙන 140
අථ ඣං පතිකොළම්බ 38
අථ බ්‍රවී බ්‍රහා ඉන්දෙ 186
අථ බ්‍රවී මාණවකෝ 260
අථ වා අඛෙඣ වා මගධෙ 304
අථඤ්ඤ පදමද්දකඞ්ගං 344
අථාගමා සලිලං සීඝසොතං 46
අථාපරොපි නන්දිත්ථ 38
අථායං ඉසිනා සත්තෝ 278
අථායං හඤ්ඤරෝ පකඛී 346
අට්ඨඣහි රාජපුත්තෙහි 292
අඨෙත්ථ ඉසිමාගඤ්ඡි 68
අඨෙත්ථ කපිමාගඤ්ඡි 130
අඨෝ ඩංසා ච මකසා 310
අඨෝ පි මෙ අමවෙදසු 34, 330, 350
අඨෝ බහූ වනා තොද 90
අඨෝ මෙ සාදිසී භරියා 34, 350
අඨෝපි මෙ සාදිසී භරියා 332
අඨෝ රට්ඨං අනුපරිළං 352
අදුට්ඨඤ්ඤ තුවං දුබ්භි 148
අද්දං ච නූන සුමහා 334
අද්‍ධුවියං වෙ අභිපාර රට්ඨං 238
අද්‍ධා අඤ්ඤෙපි දයාදෙ 414
අද්‍ධා අපච්චා තාමහා 354
අද්‍ධා එසෝ සතං ධම්මෝ 322

අ පිටඅංකය

අඤ්ඤා තුවං කත්තෙ හිතොසි මයහං 240
අඤ්ඤා තුවං මහාරාජ 244
අඤ්ඤා නන්‍ද පජානාමි 314
අඤ්ඤා පජානාසි තුවම්පි තාත 228
අඤ්ඤා පියා මයහ ජනින්‍ද එසා 234, 236
අඤ්ඤා හවෙ භික්ඛු මුහුත්තකෙන 6
අඤ්ඤා හවෙ සෙවිතබ්බා සපඤ්ඤූ 54, 64, 204, 206
අඤ්ඤාහං විපුලං පීතිං 334
අඤ්ඤා හි තාත සතානො සධම්මා 104
අඤ්ඤා හි දුබ්භාසසමෙතමාහු 58
අඤ්ඤා හි නො භකෙඛා අයං මනාපො 196
අඤ්ඤා හි පඤ්ඤූව සතං පසත්‍ථා 26
අඤ්ඤා හි මං වො හිතකාමා 358
අඤ්ඤා හි සච්චං භණසි 186
අඤ්ඤා හි සච්චං වචනං තවෙතං 12, 76
අඤ්ඤා හි සබ්බං අභිපාරක තං 246
අඤ්ඤා හි සො භවකෙඛා මම්ං මනාපො 432, 434
අධඞ්ගචාරිනො රාජ 274
අධම්මරූපො වත බ්‍රහ්මචාරී 164
අධම්මං පටිපන්නස්ස 274
අධම්මිකස්ස ලුද්‍දස්ස 424
අධම්මිකො තං පොරිසාද'කාසි 424
අධමෙමන තුවං ජම්ම 162
අධිගතම්හා තමෙ ඤාණං 314
අධිවචලද්ධං පරිනාමජනෙන 200
අධිවව වෙදෙ පරියෙස චිත්තං 76
අධිපන්නා පිසාචෙන 152
අනත්‍ථං තස්ස චරති අසප්පුරිසතා 394
අනලා මුදු සමහාසා 68, 406
අනාගතං පච්චුපන්නං 140
අනානුතපපානි හි යෙ කරොනති 52
අනායතන සීලස්ස 172
අනාවකූලා වෙළුරියොපනීලා 196
අනාව සූරං චිරරත්ත සංසිතං 118
අනිත්තසාවො කාසාවං 114
අනිසම්ම කතං කම්මං 52
අනුකම්පසි නාගකුලං ජනින්‍ද 60
අනුකම්පිතා පතිට්ඨා ච 316
අනුජ්ජුහුතෙන හරං මහන්තං 286
අනුපුබ්බා ච තෙ උරූ 188
අනුලිත්තා චන්‍දනෙන 310
අන්‍ධා සිරී මං පටිභාති මාතලී 376

අ පිටුඅංකය

අනුසිඤ්ඤා ච ආනන්දෙ 184
අනෙකෙ නිරයං පත්තා 186
අන්නං පානං කාසික චන්දනං ච 142
අන්නං ච පානං ච පසන්නචිත්තෝ 200
අන්නං තව ඉදං පකතං යසස්සී 2
අන්නං මම ඉදං පකතං බ්‍රාහ්මණානං 2
අන්නෙන පානෙන පසන්නචිත්තෝ 14
අපණ්ඩරා ලොහිතනෙත්තා 188
අපදෙන පදං යාති 32
අපරා ච නාරී තරමානරූපා 198
අපරාධකා දූසකා හෙඨකා ච 84
අපරාධකෙ හෙඨකෙ දූසකෙ ච 84
අපරාධං මහරාජ 298
අපරාධෝ මහාබ්‍රහ්මේ 164
අපි වෙ දළිද්දා කපණා අනාළ්හියා 156
අපි වෙ ලභති මන්දෙ 170
අපි තෙවං ගතෙ කාලෙ 324
අපි තෙව මහාපඤ්ඤ 324
අපි නායං තයා සද්ධිං 326
අපුච්ඡිම්හා කොසියගොත්තං 170
අපුඤ්ඤලාභං අයසං අකිත්තිං 432
අපෙත ලොමහංසස්ස 170
අප්පමාදෙ අමතපදං 156
අප්පම්හා අප්පකං දජ්ජා 356
අප්පානුභාවා තං මහානුභාවං 200
අප්පෙවත්ථවතිං වාචං 348
අබ්භන්තරං පුරෙ ආසි 248
අබ්භුතෙ වත භො ධම්මෙ 122
අබ්භාකාසසයෙ ජන්තු 14
අභික්ඛණං තිට්ඨති ද්වාරමූලෙ 396
අභිජවවම්මලං වෙව 170
අභිජාතෙ පි වෙ හොති 170
අභිජ්ජමාතෙන වාරිම්හි 68
අභිදෙසගතෙ ඉදානි එසි 72
අභිමානකට්ඨායි අනාහතොදකෙ 222
අභූ මෙ කථනූ භණෙ 206
අබ්‍රූහිතස්ස භො හොති 286
අම්මෙව තාත ජානාහි 168
අමනුස්ස අතිබලං 280
අම්සසුජාතෙ අපරාණුවණ්ණි 224
අම්බා ච සාලා තිලකා ච ජම්බුයෝ 62, 222
අම්භෙ අම්භෙ නාමමිදං ඉම්භස්ස 232

අ පිටුඅංකය

අමෙහා කො නාම සො රුකෙකා 218
අම්භාකං චෙව තාසං ච 302
අම්භාකං චෙව යො සෙට්ඨො 334
අයං ඉසී සහඛෙහා යසස්සී 176
අයමස්ස අසොකවනිකා 214
අයමස්ස පොක්ඛරණී 216
අයමස්ස පාසාදෙ 212, 214
අයං එකපදී රාජ 306
අයං ච තෙ මාලුවපණ්ණ සණ්ඨිතා 228
අයං පුරෙ ලුද්දමකාසි කම්මං 78
අයං සො ලුද්දකො එති 28
අයොමයා සිම්බලියා 282
අරජං රජසා වජ්ජං 276
අරඤ්ඤං උඤ්ඤාය ගතා 40
අරඤ්ඤෙ මෙ විහරතො 190
අරින්දමොති මෙ නාමං 262
අරියවත්තසි වස්සඛ 338
අරියස්ස අරියා සමෙති සකම්හි 430
අරියාවකාසොපි පසන්නනෙත්තො 194
අරියාවකාසොසි අනරියරූපො 148
අලසො ගිහීකාමභොගී න සාධු 52
අලංකතා කුණ්ඩලියො සුවත්ථා 174
අලංකතායො පදුමුත්තරත්තවා 154
අවමී බ්‍රාහ්මණෙ කාමෙ 80
අව්‍යාධිකො හොති සතං සමාගමො 438
අවිනිච්ඡයඤ්ඤූ අත්ථෙසු 340
අසඤ්ඤතො වෙපි පරෙසමත්ථං 24
අසංවිහිතකම්මන්තං 24, 158
අසංසයං ඉමං දිස්වා 328, 330
අසාරෙ සාරයොගඤ්ඤූ 36
අසා ලොකිත්ථියො නාම 402
අසිතොව ගමිස්සාමි 132
අසිං ච සත්තිං ච පරාමසාමි 418
අසුබ්‍රහ්මාරඤ්ඤවරො මහාමුනි 362
අසූහි යො සම්මති දකවිණං දිසං 362
අස්සත්ථස්සෙව තරුණං 316
අස්සිත්ථියො ච රතනං මණිකඤ්ච 242
අස්සමස්ස ච සා ද්වාරෙ 218
අස්සමස්ස මමං බ්‍රහ්මෙ 218
අස්සමං පරිමජ්ජිත්වා 306
අහෙසා හංසති ද්වාරෙ 296
අහමට්ඨකො භීමරථො පනායං 174

අ

	පිටුඅංකය
අහං බලූ මහාරාජ	334
අහං ඛො තං පලොභෙය්‍යං	66
අහං ගමිස්සාමි ඉධෙව හොහි	104
අහං ච අඩ්ඩාලකං ඔවිනාමි	44
අහං ච ඛො අගළුං වන්දනං ච	46
අහං ච ඛො අත්තනො පාපකිරියං	106
අහං ච තං දෙහි වරන්ති වජ්ජං	430
අහං ච පටිපන්නොස්මි	272
අහං ච වනමුඤ්ඣාය	150
අහං ච සාලස්ස සුපුප්ඵිතස්ස	44, 46
අහං චිදං කුරවකං ඔවිනාමි	44
අහං තෙ පාරිචරියාය	192
අහං මහිත්තෙන මහෙසි පෙසිතො	362
අහං වනෙ මූලඵලෙසනං චරං	220
අහං වො තෙන කාලෙන	118
අහං සහිස්සං උපවාදමෙතං	238
අහං සොණ්ණා මහාරාජ	306
අහං හි ජානාමි ජනින්ද එතං	230
අහූ කුමාරී තස්සෙව	66
අහෙතුවාදෙ පුරිසො	252
අහහා වත රෙ පුරිස	132
අළාර නාමුත්‍ර මනුස්සලොකා	204
අළාර පමෙහහි සුහෙහි වගූහි	232

ආ

ආකඞ්ඛමානා පුත්තඵලං	316
ආගඤ්ඡුං දෙවාරිකා බන්ධබද්ධා	50, 52
ආගමා වෙව භත්තත්ථං	30
ආචරිය සමනුඤ්ඤාතා	354
ආතංකිනං යථා කුසලො භිසක්කො	146
ආදය දන්තානි ගජුත්තමස්ස	116, 118
ආදිච්චවණ්ණසඩ්කාසා	188
ආදියිත්වා ගරුං භාරං	314
ආනන්දෙ ච පමාදෙ ච	318
ආනන්දෙ සබ්බමච්ඡානං	412
ආනීතො පරලොකාව	132
ආබාධොයං අසබ්භිරූපො	74
ආමන්තයාමි නිගමං	206
ආයන්තු දෙවාරිකා බන්ධබද්ධා	48
ආයුං ච වො කීවතකො නු සම්ම	46
ආයුං ච නො වස්සසහස්සං ලුද්ද	46

ආ පිටුඅංකය

ආයුං නු වණ්ණං නු සුඛං බලං නු 16
ආරාමසීලා ච උයාන්‍යානං 392
ආරුය්හ සෙලං භවනං කින්නරානං 110, 114
ආරුළ්හා ගාමිණියෙහි 268
ආරොහපරිණාහෙන 326
ආවට්ටනී මහාමායා 406
ආවී රහො වාපි මනොපදෙසං 106
ආවෙය්‍යිනං පිට්ඨිතො උත්තමඞ්ගං 4, 6
ආසනං උදකං පඤ්ඤං 10, 76
ආසාවිසංවාදිකසම්මතා ඉමෙ 368
ආසාය යන්ති වාණිජා ධනෙසිනො 366
ආසීතියා නාවුතියා ච ගාථා 420
ආසීවිසං ව කුපිතං 276
ආසීවිසා කුපිතා උග්ගතෙජා 86
ආහණ්ඩිත්‍ථු හෙරිමුදිඞ්ග සඞ්ඛ 10
ආහාරණත්‍ථුදකං පජ්ජං 348
ආහු එස කතො දෙසො 246
ආහු ඛත්තවිධා ලොකෙ 252
ආහුනෙය්‍යා මෙසි හිතානුකම්පි 240

ඉ

ඉඞ්ඝ ආගච්ඡතොරෙන 66
ඉච්චෙතෙ අට්ඨනිරයා 274
ඉච්චෙතෙ කුසලෙ ධම්මෙ 352
ඉච්චෙව මන්තයන්තානං 324, 338
ඉච්චෙව වාක්‍යං විසජ්ජී සුපණ්ණිං 146
ඉච්චෙව වුත්තො නෙසාදෙ 340
ඉච්ඡාම අස්සමං ගන්තුං 306
ඉච්ඡාමි වොහං සුතවුද්ධිමන්තනො 420
ඉතො උජුං උත්තරියං දිසායං 110, 220
ඉතො නු හොතො කතමෙන අස්සමො 194
ඉතො මයං ගන්ත්වා සකං නිකෙතං 194
ඉත්ථී ගුම්බස්ස පවරා 136
ඉත්ථීනමෙසා පවරා යසස්සිනී 152
ඉදමස්ස අම්බවනං 216
ඉදමස්ස උය්‍යානං 214
ඉදමස්ස කණිකාරවනං 214
ඉදමස්ස කූටාගාරං 214

ඉ පිටුඅංක

ඉදමඤ්ඤ පාටලීවනං 214, 216
ඉදම්පි තුයහං රුචිතං සුතසොම 212
ඉදම්පි පානීයං සීතං 38, 310
ඉදම්පි සුමුඛෙනෙව 332
ඉදං ඛො'හං තදවොචං 154
ඉදං ච තෙ රුචවති රාජපුත්ත 108
ඉදං ච මෙ ජාතරූපා පභූතං 64
ඉදං ච සුත්වාන අමානුසානං 46, 48
ඉදං තෙ රට්ඨං සධනං සයොග්ගං 286, 422
ඉදං තෙ සුත්වාන විහෙතු ජන්තූ 414
ඉදං වත්වා ගිරිවරෝ 132
ඉදං වත්වා ධතරට්ඨා 334
ඉදං වත්වාන පක්කාමි 186, 190, 266, 306
ඉදං වත්වාන මාතඬගා 4
ඉදං වත්වා මහාරාජා 80
ඉදං සුණොථ පණ්ඩාලා 140
ඉදං සුත්වා කාසිපති 348
ඉදං සුත්වාන නිගෙසාසං 348
ඉදං හි සො බ්‍රාහ්මණං මඤ්ඤමානො 108
ඉද්ධානි ජීතානි කුලානි අසපු 96
ඉද්ධා ච ජීතො ච සුවඩ්ඪිතො ච 232
ඉධ වෙවානින්දිතා යෙන 118
ඉධ සච්චං ච ධම්මෝ ච 40
ඉධාගමා ජටිලෝ බ්‍රහ්මචාරී 224
ඉධාගමා සමණෝ රුම්මවාසී 4
ඉධෙව ඛො සත්තුමද්දනො 296
ඉධෙව ජීවති ජීවෝ 252
ඉන්දස්ස වාක්‍යං නිසාමෙහි කොසිය 376
ඉමඤ්ඤාහං ජොතිරසෙ වනම්හි 228
ඉමං කුමාරං පාපෙථ 270
ඉමං ච මයහං උත්තිට්ඨපිණ්ඩං 6
ඉමං වාක්‍යං නිසාමෙත්වා 260
ඉමා ච තෙ පොක්ඛරඤ්ඤූ සමනන්තා 62
ඉමා තෙ ධීතරෝ සත්ත 302
ඉමානි කිර මං තාතෝ 192
ඉමිනා නූන අසිනා 294
ඉමෙ ආයන්ති රාජානෝ 308
ඉමෙ තෙ ලුද්දකා දෙවී 110
ඉසි පූග සමඤ්ඤූතෙ 90
ඉසී අවච සඬ්කිච්චෝ 274

ඉ

	පිටුඅංකය
ඉයී ච බන්ධියං දිසවා	68
ඉසිං පුවජාමි සඬ්ගිවවං	274
ඉස්සරෝ සබ්බලොකස්ස	250
ඉස්සාසිනෝ කතහඤ්ඤාපි ධීරා	82

උ

උකකණ්ඨිතොසම්හි බාළහං	212
උක්කාමුඛෙ පහටඨං ච	308
උගඝටිටපාදෙ තසිතෝ	128
උටඨාන පාරිවරියාය	312
උඨාය සො ලුද්දෙ ඛරං ගහෙත්වා	116
උඨාහකං වෙපි අලීනවුත්තිං	400
උතෙජහි තං ධාති	210
උතෙජහි තං ලුද්ද ඛරං ගහෙත්වා	116
උතෙජයි සම්ම තරමානෝ	38
උඩ්ඩයහ තෙ ජනපදෙ	218
උදගගිහුත්තං උපට්ඨිතෝ හි මෙ	362
උදීරණා වෙ සඬ්ඝත්‍යා	250
උද්ධග්ගා ච අධගඝා ච	188
උද්ධරිත්වාන මං සන්තෝ	130
උපටඨානම්පි මෙ අය්‍යෝ	136
උපඩ්ඪං වා පි රජ්ජස්ස	304
උපනීයති ජීවිතමප්පමායු	12
උපනීයතිදං මඤ්ඤෙ	212
උපපන්නොපි වෙ හොති	36
උපමං තෙ කරිස්සාමි	264
උපසඬ්කමිත්වා සො රාජා	272
උපසුතිං මහාරාජ	158
උපහච්ච මනං මෙජ්ඣකිං	8, 276
උපපථෙන වජන්තස්ස	274
උල්ලඤ්ඤෙව කිඤ්ඤකඛා	188
උපායනං හි තෙ දෙව	330
උබ්බරියාපි මෙ අය්‍යෝ	138
උභොසු තීරෙසු මයං තද යිතා	46
උම්මත්තිකා නු භණසි	296
උම්මාදන්තීමහං දිට්ඨා	234
උය්‍යානභූමිං ගන්ත්වාන	260
උය්‍යානසම්පන්නං පහූතමාල්‍යං	436
උරබ්භරූපෙන බකාසු පුබ්බෙ	254
උරෙ ගණ්ඩායො බුජ්ඣකිසි	192
උසූයකෙ දුහදයෙ	166
උළාරවණ්ණා වත බ්‍රාහ්මණා ඉමෙ	356
ඌහඤ්ඤතෙ රජ්ජගං	212

එ	පිටුඅංක
එකඤ්ච බද්ධමාසීනං	324
එකමන්තං නිසින්නොව	272
එකමෙකස්ස එකෙකං	302
එකරත්තෙන උභයෝ	108
එකවාචම්පි දෙව වාචං	266
එකං තෙ යාචමානස්ස	14
එකං මෙ භකමිතං ආසි	128
එකා ච නාරී තරමානරූපා	198
එකායනෙ තං පථෙ අද්දසංසු	202
එකෝ චරං ගොගවෙසෙ	128
එතදඤ්ඤාය මෙධාවී	90
එතදත්ථාය රාජානෝ	342
එතදරියස්ස කල්‍යාණං	32
එතම්පි දිසවා සිවයෝ	20
එතං තෙ අනුමොදාමි	244
එතං තෙ අනුමොදාම	352
එතං මෙ උපමං කත්වා	36
එතං හනථ බන්ධථ	40
එතා ච අඤ්ඤා ච අකංසු පාපං	388
එතාදිසං ආවස රාජසෙට්ඨ	64
එතාදිසං ඉදං දුක්ඛං	134
එතාදිසා බෝ අරහන්ති	380
එතාදිසෙ භයෙ තාත	160
එතානි සුත්වා නිරයානි පණ්ඩිතෝ	180
එතු භවං අස්සමිමං අදෙතු	220
එතෙ අජන්ති නිරයෙ	282
එතෙ අසප්පුරිසා ලොකෙ	254
එතෙ බෝ සඞ්ගහා ලොකෙ	320
එතෙ නාගා උපට්ඨිතා	292
එතෙ පතන්ති නිරයෙ	276
එතෙ භුත්වා පිවිත්වා ච	34
එතෙ භුත්වා වමිත්වා ච	78
එතෙ යූථා පටියන්ති	26
එතෙ හංසා පක්කමන්ති	32, 34, 336
එතෙහි සබ්බෙහි ගුණෙහුපෙතෝ	182
එදිසා තෙ මිගා දෙව	30
එවමාපජ්ජති පොසෝ	294
එවමෙකාය ඉත්ථියා	404
එවමෙතස්ස වචනා	330
එවමෙව අහං කාළ	414
එවමෙව තුවං රාජ	266, 414, 416
එවමෙව මනුස්සෙසු	242, 256

එ	පිටුඅංක
එවමෙවං තථා කාළ	412
එවම්පි දහරූපෙතො	122, 124
එවම්පි බාලස්‍ස පජප්පිතානි	22
එවං අඟපකතිමා	334
එවං ආනන්දිතෝ හොතු	30
එවං කඳතු පඤ්ඤාලෝ	162
එවං කිච්ඡාහතෝ පොසෝ	318
එවං බජ්ඣතු පඤ්ඤාලෝ	164
එවං ච මෙ දදතෝ සබ්බකාලං	358
එවං වෙ නො විහරතං	248
එවං වෙ යාචමානානං	248
එවං වෙ යාචමානස්‍ස	314
එවං තං අනුගච්ඡාමි	270
එවං තෙ යාචමානාය	300
එවං දිවා ච රත්තො ච	282
එවං පමත්තෝ රසගාරවෙ රතෝ	412
එවං මහජ්ජිකා පඤ්ඤූ	140
එවං මහන්තා ලොකස්‍ස	346
එවං මිත්තවතං අත්ථා	336, 354
එවං මෙ තං පරවිත්තාවෙදී	184
එවං මෙ පරිත්තාතූන	130
එවං ලුද්දක නත්‍ථසසු	28, 34, 326, 330
එවං විදිත්වා විදූ සබ්බ ධම්මං	90
එවං වෙදෙතු පඤ්ඤාලෝ	158
එවං සබ්බඞ්ග සම්පන්නං	140
එවං සම්ජක්ඛනාති අපාපකම්මිනෝ	378
එවං සයතු පඤ්ඤාලෝ	160
එවං හඤ්ඤතු පඤ්ඤාලෝ	162
එවං හෙතං මයා ඤාතං	388
එසා බොා පමද දෙව	66
එසා තෙ උපමා රාජ	266
එසාහමජ්ජෙව උපාරමාමි	358
එසෝ අගගිස්‍ස සඞ්ඛාතෝ	218
එසෝ ආළාරිකෝ පොසෝ	296
එසෝ හි ධම්මෝ සුමුඛ	336
එහි බොා පහිතෝ ගච්ඡ	120
එහි තං අනුසික්ඛාමි	326, 330
එහි තං පාපයිස්‍සාමි	92
එහි'මං ගිරිමාරුයහ	150
එහි මෙ පිට්ඨිමාරුයහ	130

ඔ

	පිටුඬකා
ඔගය්හ තෙ පොක්ඛරණිං	346
ඔදතසිඬහා සුවිවාළා	30
ඔභාසයං වනං රම්මං	150
ඔරබ්භිකා සූකරිකා	284
ඔරුය්හ රාජයානම්හා	272
ඔසඤ්ඤිත්ව කුසලං තපොගුණං	410
ඔහාය මං ඤාතිගණා	32, 336
ඔහායහං පිතරං මාතරං ච	432

ක

කච්චි ඩංසා ච මකසා	310
කච්චි තෙ බහවො පුත්තා	36
කච්චි තෙ සාදිසී භරියා	34, 332, 350
කච්චි නානාගතං දීඝං	352
කච්චි නු භොතො කුසලං	34, 310, 330
කච්චි නු භොතො අමවෙදිසු	34
කච්චි භොතො අමවෙසු	330, 350
කච්චි යං නාපතිච්චාන	332
කච්චි රට්ඨං අනුපපීළං	350
කච්චි සන්තා අපච්චා	352
කටුකම්හි සම්බාධං සුකිච්ඡපත්තො	54
කණ්හදිපායනාසජ්ජ	278
කතමං දිසං අගමා භූරිපඤ්ඤ	4
කතරස්මිං සො ජනපදෙ	260
කතරූපම්දං භොතා	304
කතා මයා බ්‍රාහ්මණස්ස ධනාසා	102
කතා මෙ කල්‍යාණා අනෙකරූපා	426
කතායං වච්ඡස්ස කිසස්ස පූජා	184
කතාවකාසා පුච්ඡන්තු භොන්තා	176
කතො මයා සඞ්ඝරො බ්‍රාහ්මණෙන	418, 422
කත්ථවජ්ජති කත්ථ මුපෙති ඨානං	112
කථං අහං විකත්ථිස්සං	336
කථං කරො භොති සුපණ්ණරාජ	146
කථං නු පතතං සෙට්ඨ	322
කථං නු විස්සසෙ තාමම්හි	148
කථං වයං බලවිරියූපපන්නා	56
කථං පනායං විහගො	324
කථං පනීමෙ විහගා	328
කථං පමොක්ඛා ආසි	28
කථං රුචිං මඤ්ඤිගතං	344
කථං විජඤ්ඤ චතුමට්ඨරූපං	178
කදලිමිගා බහූ වෙස්ස	372

ක

	පිටුඅංකය
කදලීධජ පඤ්ඤුණ්හා	218
කදරියතාපනා සොර	274
කදාසසු නාමයං රාජා	160
කදාසසු මං කඤ්චන ජාලුරවිඤ්ද	232
කදාසසු මං තම්බනඛා සුලොමා	232
කදාසසු ලාඛා රසරත්තසුවිඤ්ඡවී	232
කපණ්හා වතායං භික්ඛු	260
කම්මාසපාදෙන විහෙයී තත්ථ	434
කම්මාසපාදෙන විහෙයීතම්හා	436
කරොමී ඔකාස මනුඤ්ඤාය	184
කරොමී තෙ තං වචනං	306
කසි වණිජ්ජා ඉණදානං	32
කසමා තුවං රසක එදිසානි	412
කසම්හි නු රට්ඨෙ තව ජාතභූමී	416
කස්ස අඩ්ඨං පරිග්ගණ්හ	308
කස්ස එකසතං ඛත්තා	308
කස්ස කඤ්චනපට්ටෙන	308
කස්ස කාදම්බයො කාපො	306
කස්ස පග්ගහිතං ඡත්තං	308
කස්ස හෙරී මුදිඞ්ගා ච	308
කස්ස සුත්වා සතං දම්මී	260
කස්ස සෙතානී ඡත්තානි	308
කස්සෙසා මහතී සෙනා	308
කස්සෙසා සද්දෙ කොා වා	66
කහං නු ඛො සත්තුමදූනො	296
කං වා තවං පස්ස අත්ථං	322

කා

කා නු පාසෙන බද්ධස්ස	322
කා නු විජපුරිවාභාසි	54, 188
කාමධාතු සමතික්කමා ගති	410
කාමා වා කාමසඤ්ඤා වා	64
කාමෙසු ගිද්ධා කාමරතා	264
කායෙන වාචාය ච යො'ධ සඤ්ඤතො	180
කා වෙධමානා ගිරිකන්දරාය	150
කාසිඤ්ඤ රඤ්ඤා මහෙසී භදනෙත	116
කා සුඛදුඛා පටිමුඤ්ච කුණ්ඩලා	366
කාළ පඤ්ඛ යථාවණ්ණෙ	438
කාළා නිදසෙරිව අග්ගජාතිව	370

කි පිටුවහා

කිඤ්චනං ලද්ධං කසිරෙනාහතං ධනං 396
කිඤ්චි තුයහං අසච්චස්ස 346
කිත්තු උම්මත්තරූපොව 38
කිත්තු තායං දිජෝ හොති 34, 324, 338
කිත්තු තෙ මෙ මිගා හොන්ති 28
කිත්තු ත්වං විමනොසි රාජසෙට්ඨ 72
කින්නු දණ්ඩං කිමජිනං 246
කිත්තු සොචසි අනුච්චඩ්ගී 110
කින්නූධ දෙව තවමජ්ජී හොගෙ 50
කිසං හි වච්ඡං අවකිරිය දණ්ඩකී 178
කිං කණ්ඩකුඛ්ඛං තව දෙව පාදෙ 104
කිං කම්මමකරි පුබ්බෙ 92
කිං කම්මජාතං අනුකම්පති තං 102
කිං කම්මමකරා පුබ්බෙ 128
කිං ඡන්දෝ කිමධිප්පායො 88
කිං තෙ ඉදං උරුනමන්තරසමිං 220
කිං තෙ වතං කිං පන බ්‍රහ්මචරියං 200
කිං වනෙ රාජපුත්තෙන 150
කිං සු වධිත්වා න කදාචි සොචති 178
කීදිසා තෙ මිගා ලුද්ද 30
කුට්ඨී කිලාසී භවති 134
කුණාලොහං තද ආසිං 410
කුතො නු ආගච්ඡසි රුම්මවාසී 2
කුමාරියො යාවිමා ගොත්තරක්ඛිතා 376
කුලපුත්තම්පි ජානන්ති 404
කුසග්ගෙන උදකමාදය 414
කුසලං වෙව නො රාජ 310
කුසලං වෙව මෙ හංස 34, 330, 350
කුසලො සබ්බනිමිත්තානං 138
කුජිතා හංසපූගෙහි 92
කෙනාතු සිට්ඨා ඉධමාගතොසි 14
කෙසලූන නඛජ්ඣත්තජ්ජිතා 408
කොච්ඡඤ්ච සබ්බසොවණ්ණං 350
කොඤ්චා මයූරා දිවියා ච හංසා 62
කොණ්ඩඤ්ඤ පඤ්ඤානි වියාකරොහි 176
කො තං අම්ම කොපෙසි 208
කො තං භිංසති හෙඨෙති 48
කො තාදිසං අරහති ඛාදිතාය 108
කො තෙ ඉමං කොසිය දිට්ඨිමොදහි 378
කොදණ්ඩකානි ගණ්හථ 38
කොධං වධිත්වා න කදාචි සොචති 178
කො නාමෙසො ධම්මිං සුතසොම 206
කොනීධ තිණ්ණං ගරහං උපෙති 142

කො පිටුවෙහා

කොනීධ විත්තං න දදෙය්‍ය යාචිතෝ 18
කො නු බෙ'ත්ථ උපායෝ සෝ 66
කො නු මෙ රාජකඤ්ඤාරෝ 266
කො නු මෙව ගතා සඛෙ 38
කො නෙවිමෙසං ඉධ පණ්ඩිතානං 176
කො පාතුරාසී තිදිවා නභම්හි 94
කොසෝ ච තුය්හං විපූලෝ 210
කොසෝ ච මය්හං විපූලෝ 210
කෝත්ථ ගතා උපජාතියෝ ච 4

ඛ

ඛණිත්වාන කාසුං එලකෙහි ජාදයී 114
ඛත්තියස්ස පමත්තස්ස 158, 166
ඛත්තියස්ස වචෝ සුත්වා 70
ඛත්තියෝ ච ඉසිං දිස්වා 68, 70
ඛාදජ්ජ මං දනි පසය්හ කාරී 108
ඛාදජ්ජ මං දනි මහානුභාව 106
ඛාදං නාගස්ස මංසානි 264
ඛිඩ්ඩා පණිහිතා තාහාසු 342
ඛිඩ්ඩාරතිං සමාපන්නං 136
ඛිපං කුමාරං ආනෙථ 266
ඛිපමනෙනපුරං ගන්ත්වා 330
ඛිපමනෙනපුරං නෙත්වා 326
ඛුද්දානං ලහුචිත්තානං 398
ඛුරධාරමනුක්කමම 282
ඛෙත්තානි අම්හ කාරෙත්වා 294
ඛෙත්තානි මය්හං විදිතානි ලොකෙ 2
ඛෙමමාසි මහාරාජ 332

ග

ගඩගං මෙ පිදහිස්සන්ති 120
ගඩ්ඩාය කුණපං දිස්වා 264
ගච්ඡ බාලෙ බ්‍රහ්මපෙහි 298
ගච්ඡ භීරු පලායස්සු 26
ගච්ඡව බො ත්වං තරමානරූපෝ 196
ගච්ඡවාහං න වා ගච්ඡ 322
ගතෙනෙතා පලොභෙනති 402
ගන්ත්වාන පාචීනමුඛෝ මුහුත්තං 196
ගන්ධබ්බා පිතරෝ දෙවා 166
ගම්භීරං ඉසීනං චිරදික්ඛිතානං 176
ගම්භීර පඤ්ඤං මනසා විචින්තයං 180
ගම්භීරරූපෝ තෙ වණ්ණෝ සලොහිතෝ 220

ග

	පිටුඅංක
ගරුසිලං ගහෙත්වාන	130
ගලෙය්‍ය තං පීත්වා පතෙ පපාතං	94
ගුවං වෙ තරමානානං	242, 256
ගාථා ඉමා අත්‍රවතී සුබ්‍යඤ්ජනා	184, 428
ගාථා චතස්සෝ ධරණීමහිඝ්‍සර	416
ගාරයෙහා බ්‍රහ්මේ පඤ්චාලෙ	162
ගාවං ව නට්‍යං පුරිසෝ යථාවනෙ	78
ගිරිං නඛෙන ඛණසි	4
ගුයහම්ත්‍රමසම්බුධං	74, 144
ගුයහාස්‍ස හි ගුයහමෙව සාධු	72, 74
ගොණං ධෙනුං ච යානං ච	390

ඝ

ඝතාසනාසමාහෙතා	400
ඝතාසනෙ ධූමකෙතු	124
ඝතාසං කුඤ්ජරං කණ්හසපපං	400

ච

චක්ඛුමාපි හි චක්ඛුභි	282
චණ්ඩා අථනකා ගාවී	162, 164
චණ්ඩාලාහුම්හ අවත්තීසු	10
චතුඝාණණා චතුදවාරා	276
චතුත්ථම්පි හද්‍රමධනස්‍ස	262
චතුන්නං යෙවුපාදය	252
චතුපපදං සකුණං වාපි මංසං	436
චතුරඞ්ගිණිං සෙනං සුභිංසරූපං	82
චත්තාරො මෙ න පූරෙනති	404
චන්දෙ ච සුරියො ච උභො ඉධාගතා	358
චන්දෙ යථා රාහුමුඛා පමුත්තො	108
චරියා තං අනුබන්ධිත්ථො	138
චරියාය අයං අය්‍යෙ	138
චාතුද්දසිං පඤ්චදසිං ච'ළාර	202
චාතුද්දසිං පඤ්චදසිං ච රාජ	56
චාතුරන්තා මහාරට්ඨා	138
චිරස්‍සං වත පස්‍සාම	76
චිරස්‍සං වත මං තාතො	166
චිරස්‍සං වත මෙ උදපාදි අජ්ජ	100
චිරානුවුත්ථම්පි පියං මනාපං	398
චොදිතො සිවිරාජෙන	16
චොරියො කයීනා හෙතා	402

ව පිටුඅංකය

චොරීනං බහුබුද්ධීනං 154, 404
ජටාඅපි භද්‍රමධනස්‍ස 262
ජිණ්ණං තෙ රටඨං ඛාදිතං භයාහි 432
ජීනතා නු කුයහං හදයං 208

ඣ

ඣටා ච කෙසා අජිනා නිවත්ථා 6
ඣටා ච තස්‍ස භුසදස්‍සනෙයාා 224
ඣනින්ද ජානාසි පියා මමෙසා 238
ඣනින්ද නාඤ්ඤත්‍ර තයා මයා වා 234
ඣනින්ද නාඤ්ඤත්‍ර මනුස්‍සලොකා 64
ඣවෙන භද්‍රං ජානතති 124
ඣහිත්වා ධඤ්ඤං ච ධනං ච ඤාතකෙ 368
ඣාතරූපමණිමුත්තභූසිතා 408
ඣාතිනරානං අධමා නරින්ද 10
ඣාතිමදෙ ච අතිමානිතා ච 4
ඣානාමි තෙ ධනං පහූතං 212
ඣානාමි පුත්තොති ජයද්දිසස්‍ස 106
ඣානාමි ලුද්ද පුරිසාදකොා ඣං 106
පිගුච්ඡං කුණපං පූති 280
ජිසඤ්ඤුරත්තිං අරුණස්මිංූහතෙ 370
ජීණෙණා දුබ්බලචක්ඛුසි 160
ජීරන්ති වෙ රාජරථා සුචිත්තා 420, 428
ජීවගාහං ගහෙත්වාන 300
ජෙට්ඨා අථ මජ්ඣිමොා කණිට්ඨොා 70
ඤාතීනං ච පියොා හොති 126
ඤාතීසු මිත්තෙසු කතා මෙ කාරා 426

ඨ

ඨිතොහමස්මි සධමෙඩ්සු රාජ 416

ඩ

ඩයහමානෙන ගත්තෙන 276, 278

ත

තගරං ච පලාසෙන 42
තගස තෙ අහමක්ඛිස්‍සං 126, 128
තගස තෙ දුක්ඛටං බාලෙ 298
තණ්ඩ ඔතරණී ගඩගා 264
තණ්ඩ තස්‍ස උදිකඛිංසු 300
තණ්ඩ සාමුද්දිකා මච්ඡා 266

ත

	පිටුව/වාරා
තතියම්පි හද්‍රමධනඤ්ඤ	262
තතො ජීතානි රථානි	304
තතො අසිං ගහෙත්වාන	68
තතො කදලිපණ්ණෙසු	88
තතො කුමාරං ආනෙසුං	266
තතො කුමාරං පාපෙසුං	270
තතො චතසෙසා කනකත්තවූපමා	360
තතො ච මඤ්ඤා සඤ්ඤා	176
තතො ච රාජා තරමානො	272
තතො ච රාජා පායාසි	260, 306
තතො ජානපද සබ්බ	68
තතො'පි පටිරාජානං	136
තතො මං උරගො හත්ථෙ ගහෙත්වා	198
තතො රත්‍යා විවසනෙ	282, 354, 412
තතො වාතාතපෙ සොරෙ	304, 318
තතො සිලං ගහෙත්වාන	132
තතො සො කතිපාහඤ්ඤ	18
තතො සො පබ්බජිත්වාන	70
තතො සො හරියං ආදය	68
තතො සො විමනො යෙව	324
තතො හවෙ ධිතිමා රාජපුත්තො	104, 108
තතො හවෙ පණ්ඩරකො අවෙලං	148
තත්තං පක්කථිතං අයොගුළං ච	280
තත්‍ර කා නන්දි කා බිඩ්ඩා	10
තත්‍රවජති කුඤ්ජරො ඡබ්බිසාණො	112
තත්‍ර නිඤ්ඤුක මද්දකබ්බං	128
තත්‍රද්දසඤා අරඤ්ඤසම්ං	36
තත්‍රද්දසා කුඤ්ජරං ඡබ්බිසාණං	114
තත්‍රද්දසා පොක්ඛරණිං අදූරෙ	114
තත්‍ර පකඛි සන්නිරතා	372
තත්‍ර පානායමායතනි	372
තත්‍ර බ්‍රාමහණමද්දකබ්බි	126
තත්‍ර වධො ච බන්ධො ච	40
තත්‍රස්ස රාජහරයො අයොජ්‍යුං	376
තත්‍රෙව තෙ වත්‍තපද	168, 170, 174
තත්‍රෙව සා පොක්ඛරණි අදූරෙ	112
තත්‍රෙව සො උගහෙත්වාන වාක්‍යං	112
තථා කරිස්සාමි අහං භදන්තෙ	412
තථා මං සච්චං පාලෙතු	154
තථා විධෙකෙ සමණබ්‍රාමහණාසෙ	254
තථෙව ඉසයො භිංසං	258

ත පිටඅඩසා

තථෙව නෙගමෙ හිංසං 258
තථෙව සන්තා මනුජා 312
තදසපු තෙ බන්ධනා මොචයිංසු 196
තද හි බ්‍රහතී සාමා 232
තදිඝ අභිපාරක 240
තදිඝ සමවෙකඛසසු 326
තදෙව හි එතරහි ච මයහං 6
තපන්තී ආහනන්තී විරොවරෙ ච 226
තමාපතන්තං දිසවාන 338
තමුදවත්ත කල්‍යාණි 190
තමෙන සකෙකාපි තද අපූජයී 374
තමෙනං කිමයො තසථ 280
තමෙනං තසථ ධාරෙසි 190
තමෙව සංසි පුනරෙව මාතලී 374
තමොකඛමිව ආයතනිං 192
තම්බූපධානෙ බහුගොණකම්හි 436
තයා තාත අනුසිඤ්ඤිතා 316
තයි මෙ නත්ථි විසසාසො 132
තාසසු එකරථෙ යන්තා 302
තව කාමා හි සුසෙසාණි 300
තවම්පි පුචඡාමි අනොමපඤඤ 20
තවෙ ච දසිසතමඤ්ඤු රාජ 100
තවෙව දෙව විජිතෙ 260
තමෙව ගචඡ කල්‍යාණි 186
තමෙව නාඤ්ඤෙසු සුමුඛ 342
තමෙව සඬ්ඪ පරදරසෙවිනී 370
තං ච බො මෙ අඤ්ඤාසි 88
තං නො ආවිකරොහි භූමිපාල 70
තං නො ඤාති පුරිමාසු ජාතිසු 358
තං නොත්තමො වාහිසමෙකඛ නාරද 360
තං නො පිතා ච පුත්තානං 352
තං මෙ'සි මාතා ච පිතා අළාර 196
තං ලොහිතකෙඛා විහතන්තරංසො 62, 202
තසමා නාභිසඛණං ගචඡ 248
තසමා හි ඡන්දගමනං 278
තසමා හි තෙ නමඤ්ඤෙසය්‍ය 320
තසමාහි පාපකං කම්මං 90
තසමා හි මිත්තානං න දුබභිතබබං 148
තසමිං සඬ්ගාමසීසසමිං 300
තස්ස අභිසිඤ්ඤා කායා 278
තස්ස කාමරසං ඤත්වා 66
තස්ස ච උත්තරෙ පඤ්ඤ 372

ත

	පිටුඅංකය
තස්ස වනෙත්තපුරෙ ආසි	66
තස්ස ජානනති පිතරෝ	90
තස්සඤ්ජලිං පණාමෙත්වා	130
තස්ස තං නදතො සුත්වා	300
තස්ස තං වචනං සුත්වා	50, 130, 308, 328, 332, 338
තස්ස තෙජං ච විරියං ච	192
තයස්ස තෙ සඞ්ගතං රාජ	272
තස්ස පාදෙ ගහෙත්වාන	192
තයස්ස මෙ අහු සංවෙගො	30
තස්ස සංහීරපඤ්ඤස්ස	36
තස්සා උකුසිනාතාය	316
තස්සා ච ගායමානාය	66
තසසා තද කොවජගතාය කොසියො	374
තස්සා මාතා උදටඨාසි	294
තස්සා වඩෙත්වන ජීවිතඤ්ඤං	282
තස්සාහං පුරිමං බ්‍රහෙම ගුයහං	142
තස්සාහං වචනං නාකං	192
තසෙසසා මහතී ඉසනා	310
තං ගවජනතං තාව පිතා විදිත්වා	104
තං ගතිං පෙච්ච ගවජතනි	274
තං ච දිසවාන ආයන්තං	308
තං ච දිසවාන ආයන්තිං	218
තං ච දිසවාන කිළන්තිං	218
තං ච භරියා පලොභෙසි	68
තං ච රාජා විවාහෙසි	68
තං ච සත්තජටො ලුද්දෙ	152
තං ච සෙනාපතිං ධීරං	350
තං තථා අවසුං කඤ්ඤා	270
තං තාදිසං කාමදදිං	136
තං තං අසවචං අවිසජජසෙවිනිං	366
තං තං බ්‍රූමි මහාරාජ	284
තං තං වදමි කොසිය	356
තං නාගකඤ්ඤාවරිතං ගණෙන	60
තං නූන කකකූපසෙවිතං මුඛං	292
තං නූන සොණිං පුථුලං සුකොටිතං	294
තං නෙගමා ජානපදා ච සබ්බෙ	108
තං පඤ්ඤවං සකා ගන්ථා	280
තං පුපඵරසමඤ්ඤෙහි	92
තං බලානං බලසෙට්ඨං	170
තං බ්‍රාහමණානං වචනා	346
තං භූමිභාගෙහි උපෙතරූපං	196
තං මං උපට්ඨිතං සන්තං	316

ත පිටුඅංකය

තං මෙ වතං තං පන බ්‍රහ්මචරියං 200
තං යාචමානාභිසමෙක්ඛ නාරදෙ 360
තං යානසෙට්ඨං අභිරුයහ මාතලී 376
තං වො වදාමි භද්දං වො 134
තං සුපලවත්ථං උදතාරයී රථං 374
තං භී මෙ පෙක්ඛමානස්ස 338
තා අම්බ ජම්බූ ලබුජා 90
තා උපෙනතී විවිධෙන ඡන්දසා 408
තා කම්බු කායූරධරා සුවත්ථා 62
තා කුලෙසු විසිඛනතරෙසු වා 408
තා බත්තියා වෙලලි විලාකමජ්ඣා 436
තාදිසං පාසමාසජ්ජ 328
තා දිසවා ආයත්තමනා පුරින්දදෙ 360
තා දිසවා සඛෙඛා පරමපපමොදිතො 364
තා නාරදෙන පරමපපකොපිතා 360
තා නූන මෙ තම්බනඛා සුලොමා 292
තාය නං පාරිචරියාය 320
තාලා ච මූලා ච ඵලා ච දෙව 50
තාලා ච මූලා ච ඵලා ච මෙත්ථ 222
තාවතිංසා ච යෙ දෙවා 192
තාවදෙව ච තෙ ලාභො 326
තිට්ඨනති තෙ තුම්බුලං පඤ්ඤසනතා 112
තිට්ඨනති මෙඝසමානා 260
තිට්ඨාහීති මයා වුත්තො 416
තිණලතානි ඔසධ්‍යා 152
තිත්තූකානි වියාලානි 38, 310
තිරොකුඩ්ඩං තිරා සෙලං 18, 20
තිරොකුඩ්ඩම්හි ගායිත්වා 66
තිරොකුඩ්ඩාවො අසතං පවිට්ඨා 142
තීහූනකං සත්තසතානි ලුද්ද 46
තුට්ඨාඝම්හි දෙව තව දස්සනෙන 48
තුට්ඨාඝම්හි වො පකතියා 334
තුම්හෙ බොත්ථ සොරච්චා උළාරා 58
තුම්හෙව සත්තවො එතෙ 302
තුරියෙහි මං භාරත භුත්තභත්තං 198
තුවඤ්හි මාතා ච පිතා ච මයහං 236
තුවං නු සෙට්ඨා කමනුත්තරො'සි 240
තෙ අවච්මනෙතා තිට්ඨනති 282
තෙ අරොගෙ අනුපපත්තෙ 334, 354
තෙජවා'පි භී නරො විවක්ඛණෙ 408
තෙ තත්ථ කන්දිත්වා රොදිත්ව නාගා 116
තෙදිසවා පුඤ්ඤ සඞ්ඝාසෙ 344
තෙ දෙවවණ්ණා සුබුමාලරූපා 148

ත පිටුඅංකය

තෙ නූන තාලූපනිහෙ කලමෙඛ 294
තෙ නූන මෙ අසිතෙ වෙල්ලිතහෙහ 292
තෙ කුඤ්ජර ගතෙ පකඛී 340
තෙ පතන්ති අධොසකඛන්ධා 282
තෙ පතීතා පමුත්තෙන 336, 354
තෙ භූනහුනො පවචනානි 276
තෙ පවචයන්ති නිරයං 212
තෙ සත්තූං අභිසඤ්ඣිසඛ 324
තෙසාහං පුඛඛවරියෙසු 304
තෙසං අයොමයා භූමී 276
තෙසං උභින්නං භණතං 334
තෙසං කඤ්ඤනපත්තෙහි 330
තෙසං වනානා නරදෙවමජ්ඣෙ 198
තෙසං සොකවිසානාය 334
තෙ හි නූන මරිඤ්ඤන්ති 26, 28

ථ

ථනඛීරෙන ගීතෙන 318
ථලෙ ච නිනෙහ ච වපන්ති බීජං 2
ථලෙ යථා වාරි ජනින්ද වච්ඡං 144
ථියා ගුයහං න සංසෙය්‍ය 74, 144
ථී සාතකා යෙ චිමෙ පාරදරිකා 364
ථීනං හි චිත්තං යථා වානරස්ස 398

ද

දණ්ඩහත්ථා නිවාරෙන්ති 134
දදාලලමානා යසසා යසස්සිනී 368
දදාමි තෙ ගාමවරානි පඤ්ච 100
දන්තා ච තස්ස භුසදස්සනෙය්‍යා 226
දමෙමි නිඛඛසතං ලුද්ද 30, 56
දළහාසමි මූලෙ ච්සතෙ විරූළෙහ 50
දළිද්දං ආතුරං වාපි 392
දසෙච්මාවස්ස දසා 10
දහරසෙසව මෙ තාත 270
දහරා විය අලඞ්කාරං 136
දනං ච පියවාචා ච 320
දනන්තං උපහොන්තූං වා 332
දනං දමං චාගමථොපි සංගමං 368
දනං සීලං පරිච්චාගං 352
දසො'ව පඤ්ඤස්ස යසස්සි බාලො 26
දින්නං මෙ දනං බහුධා බහුන්නං 426, 428

ද

	පිටුඅංකය
දිබ්බච්ඡරතියෝ ච නන්දනෙ	410
දිබ්බච්ඡරතියෝ ච දුල්ලභා	410
දිසා චතස්සෝ විදිසා චතස්සෝ	110
දිස්වා අභිහටං අග්ගං	350
දිස්වාන නාගස්ස ගතිං යතිං ච	114
දිස්වාන දන්තානි ගජුත්තමස්ස	118
දිස්වා නිසින්නං රාජානං	272, 330
දිස්වා ඵලං දුච්චරිතස්ස රාජ	10
දිට්ඨා මයා මානුසිකාපි කාමා	204
දිස්වා ලුද්දං පසන්නාහං	344
දීඝා කම්බුතලාභාසා	188
දීපං සෝ න අජ්ඣගච්ඡති	264
දුතියම්පි භද්‍රමධනස්ස	262
දුද්දසි අපපකරොසි	128
දුබ්භාසිතඤ්හි තෙ ජම්මී	160
දුම්පඵලානෙව පතන්ති මාණවා	84, 204
දුමං යථා සාදුඵලං අරොචයං	22
දුමස්ස තූලූපනිභා පභස්සරා	228
දුල්ලද්ධං මෙ ආසි සුතසොම	206, 208
දුවිධා ජාතා උරජා	188
දූතා විධාවන්තු දිසා චතස්සෝ	12
දූරෙ අපස්සං ථෙරොව	14
දූරෙ සුතා නො ඉසයෝ සමාගතා	176
දෙථ ලුද්දස්ස වචනානි	344
දෙවතානුසි ගන්ධබ්බා	270, 304
දෙවරාජ කිමෙව ත්වං	186
දෙවිද්ධිපත්තොසි මහානුභාවො	62, 202
දෙහළො මෙ මහාරාජ	110
දොවාදසෙතානි වස්සානි	246
දොම ච සාදිසියෝ භරියා	32, 56
දෙඩ ච නාත පදකානි	168

ධ

ධඤ්ඤං ධනං රජතං ජාතරූපං	96
ධතරට්ඨ ච දිසවාන	324
ධතරට්ඨා මහාරාජ	328, 330
ධනං වජෙ යො පන අඤ්ඤහෙතු	434
ධනාසි ධනකාමානං	318
ධනුග්ගහානං පවරං	136
ධනුග්ගහානං පවරෝ	136
ධම්මිං වර මහාරාජ	172, 174, 244, 246
ධම්මං වරෙ ජානපදෙ	258

ධ

	පිටුඅංකය
ධම්මනත්තරී වෙතරණී ච හොජෝ	86
ධම්මාතිසාරං ච මනොවිසාතං	238
ධම්මෙන කිර නෙසාදෙ	334
ධම්මෙන ඤායෙන සුගත්තෙ ලච්ඡසි	370
ධම්මේන මොවෙමි අසාහසෙන	56
ධම්මේන මොවෙහි අසාහසෙන	56
ධම්මේන නො අධම්මේන	118
ධම්මේන බ්‍රහ්මදත්තස්ස	162
ධම්මේන භාසිතා ගාථා	18
ධම්මෝ පථෝ මහාරාජ	274
ධම්මෝ හවෙ රක්ඛති ධම්මචාරිං	86
ධංකා හෙරණ්ඩකා ගිජ්ඣකා	284
ධීතා නයං කස්ස සුනන්ද හොති	230
ධීරා ච බාලා ච භවෙ ජනින්ද	20

න

න අත්ත හෙතු න ධනස්ස කාරණා	412
න කප්පති මාතලි මයහ භුඤ්ජිතුං	364
න කම්බුනා වා වවසාව තාත	104
න කාමකාමා න භයා න දෙසා	194
න ඛත්තියොති නපි බ්‍රාහ්මණොති	84
නගරම්පි නාගො භඤ්ඤං කරෙය්‍ය	56
නගුත්තමෙ ගිරිවරෙ ගන්ධමාදනෙ	358
න ගුයහමක්ඛං විවරෙය්‍ය	74, 144
න ච තෙ තාදිසා මිත්‍රා	326
න චත්‍ථී මොක්ඛා මම විකඤ්ඤයෙන	102
න චත්‍ථී සත්‍තා අමරෙ පථබ්‍යා	142
න ච මයහං ජීනයං හදයං	208
න චාගමත්තා පරමත්‍ථී	20
න චාපාහං අධම්මෙන	242
න චාහමෙතං අභිරොජයාමි	242
න චාහමෙතං ඉච්ඡාමි	326
න චාහමෙතං යසසා දදාමි	16
න චාහං චින්තෙමි සුතම්ඵඤ්ඤතො මෙ	8
න චාහං න ගමිස්සාමි	186
න චාහං වඬ්ඪවං මඤ්ඤෙ	90
න වෙව මෙ ත්‍වං බඳ්ධොසි	326
න ජුහෙ න ජපෙ මනෙත	190
නජෙජා ච තෙ'මා පුථුලොම ඔවජා	62
න තං වරං අරහති ජනින්ද දාතුං	430, 434

න	පිටුඅංක
න තා එකස්ස න දිත්තං	400
න තා එවං පජානන්ති	186
න තා පජානන්ති කතං න කිච්චං	398
න තෙ අභිසරං පසෙස	346
න තෙ කටයානි භින්නානි	222
න තෙ පුත්තා භවියසන්ති	158
න තෙ සමසමං පසෙස	190
නත්ථි තාසං විනයෝ න සංවරෝ	406
නත්ථිජීනං පියෝ නාම	402
න දුක්කරං කිඤ්චිමහෙඨ මඤ්ඤෙ	106
න නං සක්කොථ අක්ඛාතුං	122
න නු තං අවචා ලුද්ද	30
න පඤ්හාකාලෝ භද්දනෙත	190
න පණ්ඩිතා දවිගුණං ආහු වාක්‍යං	432
න පීළිතා අත්තදුක්ඛෙන ධීරා	236
න පුත්තහෙතු න ධනස්ස හෙතු	62, 202
නභං ච දූරෙ පථවී ච දූරෙ	420, 428
නභං ථලෙය්‍ය උදධී වීසුසෙස	58, 418
න භාසමානං ජානන්ති	440
න ම'ජ්ජ මන්තා පටිභන්ති තාත	228
න මඤ්ඤථ යසං පත්තො	348
න මන්තයොගා න කසාවයොගා	220
න මෙ අකාසි වචනං	294
න මෙ අත්ථොපි රජ්ජන	304
න මෙ අභිසරෙන'ත්ථො	346
න මෙ ඉදං තථා දුක්ඛං	152
න මෙ බලං මුඤ්ජමයං ධරෙති	224
න මෙ දුතියා ඉදමත්ථි කොසිය	366
න මෙ දුබ්භාසිතං බ්‍රහ්මෙ	160
න මෙ දෙස්සා උභො චක්ඛූ	16
න මෙ පිතා වා අථවාපි මාතා	100
න මෙ පියං අප්පියං වාපි හොති	148
න මෙ භයං අනවගතං මහන්තං	202
න මෙ සුතං වා දිට්ඨා වා	338
නමොං කත්වාන භූතානං	312
නමුචි දෙවී න ගච්ඡබ්බි	54
නමුචි දෙවෝ න ගච්ඡෙය්‍ය	270, 304
නමුචි වෙණිං න වණ්ඩාලී	296
නයිමස්මිං කුම්භස්මිං දධි වා මධුං වා	100
න යුජ්ඣමානා න බලෙන වස්සිතා	438
නරානමාරාමකරාසු නාරිසු	396
නවපත්තවනං ථුලලං	190

න

න විස්සසෙ ඉච්ඡති මත්තී පොසො	400
න විස්සසෙ රාමකරාසු නාරීසු	402
න විස්සසෙ සාධු පුරාණ සම්මතං	402
න වුය්හමානං සොතෙන	88
න වෙ පියං මෙති ජනින්ද තාදිසො	432
න වෙ රුදන්ති මතිමන්තො සපඤ්ඤා	416
න සන්ති දෙවා පවසන්ති නූන	182
න සප්පිකුම්භා නපි තෙලකුම්භා	94
න සබ්බභූතෙසු විධෙන්තු රක්ඛං	164
න සාධු බලවා බාලො	22
න සා සභා යත්ථ න සන්ති සන්තො	438
න සිප්පමෙතං විදධාති භොගං	22
න සො රාජා යො අජෙය්‍යං ජිනාති	438
න භායතෙ බාදිතුං මයහං පච්ඡා	422
න හ නූන සො බාරිවිධං අහාසි	228
න හි ධම්මො අධම්මො ච	86
න හි නූන අයං බුජ්ජා	290
න හි නූනයං රාජපුත්ති	290
න හිරඤ්ඤං සුවණ්ණං වා	346
න හි සක්කා පබ්බජිතුං	212
න හි සො සක්කා හන්තුං	210
න හෙතමත්ථං මහතීපි සෙනා	178
න හෙතං ධම්මං සිවිරාජ වජ්ජුං	240
නාගො අයං නීයති හොජනත්ථං	194
නාගො යථා පඩ්ඩමජෙඤ්ඤ බ්‍යසනන්නං	12
නාවචන්තවණ්ණා න බහූන කන්තා	400
නාසඤ්ඤත්‍ර විධුරා රාජ	120
නාතිදීඝා දුසම්මට්ඨා	188
නාධිච්චලද්ධං න පරිනාමජං මෙ	200
නානා දුමගණාකිණ්ණා	88
නානා රුක්ඛෙහි සඤ්ඡන්නං	60
නානුමිත්තෙ ගරු අත්ථං	142
නාපරජ්ඣාමි සුමුඛ	348
නායං වයො තාරකරාජ සන්නිභො	84
නාහං අනාගතං දීඝං	352
නාහං කාසිපති භීතො	346
නාහං ගමිස්සාමි ඉතො සුසාවකිං	286
නාහං දුක්ඛකථමා රාජ	218
නාහං දුක්ඛපරෙතොති	32,236
නාහං රොහන්තා ගවජාමි	26, 28
නික්ඛන්තපාද විසිඛානුචාරිනී	396
නික්ඛිප්ප පඤ්චකකුධානි	272

න

	පිටුඅංකය
නිවෙසනං කඤ්ඤ නුදං සුනඤ්ඤ	230
නිසම්ම ඛත්තියෝ රාජා	52
නිසම්ම ච කතං කම්මං	52
නිසම්ම දණ්ඩං පණයෙය්‍ය ඉස්සරෝ	52
නිසිථෝ'පි රහොදනි	38
නිහනාසි සෝ රුක්ඛඵලං පථබ්‍යා	226
නූන තාරකවණ්ණාහෙ	150
නෙක්ඛං ගීවං තෙ කාරෙස්සං	288
නෙතා පිතා උග්ගතෝ රට්ඨපාලෝ	244
නෙරුව අවිසෙසා ච	390
නෙව කිණාමි න පි වික්කිණාමි	354
නෙව භීතා කාසිපති	348
නෙවාහමන්නානමනුසිඤ්චාමි	416
නෙවාහමෙතං අභිසද්දහාමි	418
නෙස ධම්මිං මහාරාජ	158, 322
නෝ වෙ අත්තපදෙසයොගෙන	338
නෝ වෙ තුවං උස්සහසෙ ජනින්ද	12
නෝ චෙ තුවං මහෙසෙය්‍යං	150

ප

පඩ්‍යං රාජා අනික්කතෙනා	272
පඩෙන්තව පොසං පලිසෙ ව්‍යසන්නං	80
පඩෙන්තා ච තඤ්ඤ භුසදස්සනෙය්‍යා	226
පඩෙන්තා ව කාමා පලිපෝ ව කාමා	76
පච්චක්ඛපිඤ්ඤ නෙසාදෙ	332
පඤ්චකාමගුණසාතගොචරා	406
පඤ්ච පඤ්චනඛා භක්ඛා	424
පඤ්ච පණ්ඩිතා මයං භදන්තෙ	24
පඤ්ච පණ්ඩිතා සමාගතා	70
පඤ්චමඤ්ච භද්‍රමධනස්ස	262
පඤ්චාලරාජා මිගවං පවිට්ඨෝ	102
පඤ්ඤං ච බො අසුසූසසං	170
පඤ්ඤායිහින්ති එතා	206
පඤ්ඤායුපෙතං සිරියා විහීනං	20
පඤ්ඤා සුතං විනිච්ඡිති	170
පඤ්ඤා හි සෙට්ඨා කුසලා වදන්ති	182
පඤ්ඤාවෙජ්ජා මහොසධොති	72
පටිගාහිතං යං දින්නං	310
පඨමෙනෙව විතථං	166
පතිතාසසු මයං භොතෙ	304
පතෙව පතතං සෙට්ඨ	32, 336

ප පිටුඅංකය

පදෙඩා භුම්මනානලිඤ්ඣසම්ං 138
පභාවතිං ච ආදය 302
පභාවතී වණ්ණූපලොභිතො තව 286
පභින්නා පගසරිංසු මෙ 134
පමත්තං පරදාරෙසු 318
පරම කාරුඤ්ඤතං පත්තං 128
පරස්ස වා අත්තනො වා පි හෙතු 24
පරාවත්තජාතා ච භවති කුඩ්ඩුමී 394
පරිපක්කා තෙ ගබ්භා 208
පරිපක්කා මෙ ගබ්භා 208
පරිසායම්පි මෙ අය්‍යෙ 138
පරොසතං ඛත්තියා තෙ ගහීතා 430
පරොසතං ඛත්තියා මෙ ගහීතා 430
පරොසතං ජානපද 306, 312
පලාසාද ච ගවජා 372
පලුඩ්ඩනං පහිණී ඛිපං 190
පවාසමස්ස වණ්ණෙති 394
පවිට්ඨම්හි කාසිරඤ්ඤෙ 60
පසන්නමෙව සෙවෙය්‍ය 248
පස්සන්තු නො මහාසඞ්ඝා 326
පස්සාමි පොසං අලසං මහග්ඝසං 366
පස්සාමි වොහං දහරිං කුමාරිං 78
පහාරවරඛෙත්තඤ්ඤූ 258
පහූතං මෙ ධනං සඤ්ඤ 18
පාකහංසා ච සුමුඛ 340
පාණං චජන්ති සන්තො නාපි ධම්මං 404
පාණිස්සරා මුතිඞ්ගා ච 358
පාණිස්සරං කුම්භථූනං නිසීථෙ 436
පාණෙන තෙ පාණමහං නිමීසස්ං 104
පාතො ච බො උග්ගතෙ සූරියම්හි 46
පාතො ච පාතරාසම්හි 188
පාපානි කම්මානි කරොති බාලො 20
පාසාණසාරං ඛණසි 288
පාසාණො නූන තෙ හදයෙ 288
පාසාදවාසා පඨවීගවාස්සං 424
පිඞ්ගියානී සඛලොකිත්‍යසරස්ස 398
පිතරං මෙ ජනෙත්තිං ච 312
පිතා ච මාතා ච උපට්ඨිතා මෙ 426
පිතා මම්ං මූල ඵලෙසනං ගතො 222
පිතු ච නත්තු සුප්පියො 316
පිතුස්ස වචනං සුත්වා 298
පියං මෙ මානුසං මංසං 432
පියා මෙ මානුසා කාමා 264

ප පිටුඅංකය

පියෝ හි මෙ ආසි සුපණ්ණරාජා 148
පියං ච සබ්බසොවණ්ණං 350
පිණිතා නෙන ලාභෙන 302
පුක්කුසපුරිසස්ස තෙ ජනින්ද 72
පුඤ්ඤවිධංසෙ අමරො න චමහි 234
පුණ්ණමපි චෙමං පථවිං ධනෙන 400
පුත්තා ච දරා ච'නුජීවිනො ච 204
පුත්තාපි තුයහං බහවො 206
පුත්තෙහි ච මෙ එතෙහි 208
පුත්තෙහා ච මාතරං හන්ත්වා 280
පුත්තෙහා තවායං තරුණො සුධමෙව 54
පුබ්බෙ රසදදී ගොත්‍රී 316
පුරත්ථිමෙන ධාවන්ති 276
පුරායං අමෙහ අවෙචති 186
පුරින්දදෙ භූතපති යසස්සී 176
පුරිමං දිසං කා කුං පහාසි දෙව තෙ 364
පූතිමංසං කුසග්ගෙන 42
පෙසිතා රාජිනො දූතා 48
පොසෙතා තෙ ජනෙත්ති ච 134

ඵ

ඵීතං ජනපදං ගන්ත්වා 218

බ

බකස්ස ච පාවාරිකස්ස රඤ්ඤො 396
බලං පඤ්චවිධං ලොකෙ 170
බලිසං හි සො නිගච්ඡති 356
බවෙහකා බ්‍රහ්මදත්තස්ස 160
බහූනි වස්සපූගානි 310
බහූනි සමණසහස්‍රානි 264
බහූහි ඛත්තියා ජීනා 158
බහූහි මෙ දානයුගා උළාරා 116
බහූහි මෙ රාජකුලෙහි සන්ති 112
බාරාණසස්ස අහූරාජා 126
බිඳුස්සරො නාතිවිස්සට්ඨවාක්‍යො 226
බ්‍රහ්මලොකා චවිත්වාන 64
බ්‍රහ්මාති මාතාපිතරො 320
බ්‍රහා උජුචාරුමුඛො කුතොසි 106
බ්‍රාහ්මණො ච අධියාන 404

හ පිටුඅංකය

හකෙඛා අයං මනුස්සානං 132
හපේ හජනානං පුරිසං 248
හණං කණ්ණසුඛං වාචං 30
භාතරොසම්හි මහාරාජ 40
භාතරෝ හොතානි මේ ලුද්ද 28
භද්‍රකාරෝ ච මේ පුත්තෝ 120
භද්‍රකෝ වතයං පකඛී 40
භයඤ්හිතා නාගවධේන අට්ටා 116
භයනනු තෙ අත්‍රවගතං මහන්තං 202
භයා හි සෙට්ඨස්ස වචෝ ඛමෙථ 178
භරියා වෙ පුරිසං වජ්ජා 144
භරියා මමේතා නිසතා අළාර 198
භරියාසු පොසෝ සදිසීසු පෙකඛවා 368
භල්ලාටියෝ නාම අහොසි රාජා 42
භවන්තං වදමී හොනිං ච 314
භවන්තී මිත්තානි අථෝ න හොන්ති 230
භවංතු කච්චිනු මහාසතතු 332
භවන්තු චිත්තා සුතමඤ්ඤතෝ තෙ 8
භාසයෙ ජොතයෙ ධම්මං 440
භින්නානි කට්ඨානි ගුතෝ ච අග්ගි 222
භියෝ මං ආවිසී පීති 18
භුඤ්ජස්සු හොගෙ විපුලඵලෙ කුමාර 50
භුත්වා ච සා දවාදස හන්ති පාපකෙ 362
භුත්වා මේ හොගා තිදිවස්මි දෙව 52
භූතානි මේ භූතපති නමස්සතා 234
හෙඨාන නාසං අනිකඤ්ඤ රජ්ජුං 202
හෙරී මුදිඞ්ගා පණවා ච සඞ්ඛා 60
හොගබලං ච දීඝාවු 170
හොත්වා ච රට්ඨෙ විජිතෙ 304

ම

මඤ්ඤිනතිකෙ සම්පටිකෙ 38
මණියා සඞ්ඛමුත්තා ච 354
මණිමයා සොවණ්ණමයා උළාරා 198
මණි මමං විජ්ජති ලොහිතඤ්ඤා 204
මණ්ඩව්‍ය බාලොසි පරිත්තපඤ්ඤ 6
මතං වරෙය්‍ය පරිසුද්ධසීලෝ 418
මත්තා ගජා භින්නගලා පභින්නා 82
මද පමාදෙ ජායෙථ 158
මනසා අගමා ඉත්‍ථං 190
මනසා වෙ පදුට්ඨෙන 278

ම පිටුඅංකය

මයමෙකරත්තං විජපවසිමහ ලුද්ද 44
මයූරභොණ්ඩිහිරුදෙ 296
මයොචිතා ජානපද 136
මයහම්පි ධනං පහූතං 210
මරණං වා තයා සද්ධිං 322
මලලං ගිරිං පණ්ඩරකං නිකුටං 42
මහාගණාය භත්තා මෙ 338
මහාරුක්ඛස්ස ඵලිනෝ 256
මහාරුක්ඛූපමං රට්ඨං 256
මහිද්ධියං ආගමනං අහොසි 184
මංසකාජං අවහාය 122
මංසොදනං සපිපායං ච භුඤ්ජ 100
මා ච වෙගෙන කිවිනි 168
මාණව අභිරූපොසි 414
මාතරං පඨමං දජ්ජං 134
මාතා ච පුත්තං තරුණං තනූජං 146
මා තාත ඉසභරොමහීනි 168
මාතා දිපද ජනින්දසෙට්ඨ 72
මාතා පිතා ච භාතා ච 314
මාතා පිතා පරමා බන්ධවානං 144
මාතා පිතා භගිනී භාතරෝ ච 144
මාතා පුත්තෙන සඞ්ගඤ්ඡී 302
මාතු ච මෙ රුදන්තාය 210
මාතු භරියාය භාතුවව 140
මා තෙ අධිසරෙ මුඛව 168
මා තං වණ්ඩෙ රුදි 208
මාදිසස්ස න තං ජත්තං 298
මා නං දහරොති උඤ්ඤසි 122
මා නං රූපෙන පාමෙසි 290, 292
මානාතිමානා කලහානි පෙසුනී 96
මා නො අජ්ජ විකත්තිංසු 342
මා නො දෙව අදූ චක්ඛූ 16
මා භායි පහතං සෙට්ඨ 338, 344
මා මෙ කුජ්ඣි මහාවීර 192
මායාකාරා රඞ්ගමජ්ඣෙ කරොන්තා 86
මායා වෙසා මරීචි ච 342
මායෙසා මං කරි හද්දනෙත්ත 132
මාසඤු පුඛෙඛ රතිකීළිතානි 216
මාලං ච ගන්ධං ච විලෙපනං ච 200
මාලි තිරීටී කායූරී 92
මාහෙව ත්වං අධම්මට්ඨ 132

ම

	පිටඅඩකා
මිගලුද්ධෙ මහාරාජා	36
මිගීව භන්නා සරවාපධාරිනා	366
මිසෙස දෙවා තං යාචන්ති	186
මුඛං ච තස්ස භුසදස්සනෙය්‍යං	224
මුත්තානං ච වාහසහස්සානි පඤ්ච	64
මුත්තෙහා ච සො පොරිසාදස්ස හත්ථා	426
මුත්තෙහා තුවං පොරිසාදස්ස හත්ථා	418, 424, 426
මුත්තෙහා වමෙපය්‍යකො නාගො	58
මුත්තෙහා ච සො පුරිසාදස්ස හත්ථා	102
මුත්තෙහා න ඉච්ඡි ඔඩෙඩතුං	342
මුත්තෙහාසි හත්ථා වාළානං	132
මුසා තාසං යථා සච්චං	402
මුසාවාදං පුරක්ඛත්වා	348
මෙත්තං චිත්තඤ්ච භාවෙථ	216
මොසං චස්ස හුතං හොති	356

ය

යක්ඛා ච මෙ පුත්ත මකංසු එවං	6
යක්ඛා පිසාචා අථවාපි පෙතා	84
යක්ඛා හවේ සන්ති මහානුභාවා	6
යක්ඛෙ පිසාචෙ අථවාපි පෙතෙ	84
යතො පි ආගතො අයො	140
යත්ථසසු හෙරි නදති	294
යථා ආරක්ඛදකං නාගං	270
යථා උදයමාදිච්චො	314
යථා ච ම්‍යායං සුමුඛො	334
යථා චොරො යථා දිඩ්ඩො	390
යථා තං සිවයො සබ්බෙ	16
යථා නදී ච පන්නො ච	400
යථාපි අස්ස නගරං මහන්තං	144
යථාපි චන්දෙ විමලො	122
යථා පිතා වා අථවාපි මාතා	436
යථාපි තෙ ධතරට්ඨා	414
යථාපි නාවං පුරිසොදකම්හි	76
යථාපි පාවකො බ්‍රහ්මේ	124
යථාපි මාතා ච පිතා ච පුත්තං	12
යථාපි මාතු ච පිතු අගාරෙ	204
යථාපි රම්මකො මාසො	122
යථාපි හිමවා බ්‍රහ්මේ	124
යථා මහාවාරිධරො	88
යථා රසකමාගම්ම	438
යථා සාමුද්දිකං නාවං	270

ය

	පිටුඅංකය
යථාහං තව මාගම්ම	438
යදූ උමඤයමානා මං	288
යදූ ච පටිබුජ්ඣිත්වා	316
යදූ ච සෝ පකිරති තා ජටායෝ	224
යදූ තා පඤඤන්ති සමෙක්ඛමානා	398
යදූදසං තං තිට්ඨන්තිං	234
යදූ න පඤඤන්ති සමෙක්ඛමානා	398
යදූ පරාභවෝ හොති	32, 324
යදූ මං භුකුටිං කත්වා	288
යදූ සුත්තාපි සුපිනෙ	316
යදි වඤඤසතං දෙවෝ	254
යන්නූ පාසෙන මහතා	324
යන්නූනිමං දදෙය්‍යං පභඞ්කරං	210
යමූදසා ච දහරිං කුමාරිං	118
යමන්තපානෙ විපූලසමි ඔහිතෙ	156
යමාහු දෙවෙසු සුජම්පතීති	14, 174
යමාහු නත්ථීවිරියන්ති	254
යමුග්ගතෙජෝ උරගොති චාහු	56
යමෙකරත්තිං අනුතපපථෙතං	44
යමෙකරත්තිං පඨමං	82
යමෙතමක්කා උදධිං මහන්තං	22
යයිමං නදිං පඤඤසි සීඝසොතං	44
යඤඤා ච මෙ අනධිමනොසිසාමි	106
යඤඤා ච වඤඤති දෙවෝ	256
යඤඤා ච වාරි ගම්භීරං	130
යඤඤා ච විරියං අත්ථි	254
යඤඤා ච සඞ්ඝහා එතෙ	320
යඤඤ අඤඤසහඤඤානි	298
යඤඤ උසභසහඤඤානි	298
යඤඤ තවං හතකෝ රඤඤෙ	340
යඤඤ ධෙනුසහඤඤානි	298
යඤඤ නාගසහඤඤානි	296
යඤඤ රථසහඤඤානි	298
යඤඤ රුක්ඛඤඤ ඡායාය	252
යඤඤ ලොහිතකා තාළා	344
යඤඤඤඤ සකඛි මරණෙන රාජ	76
යඤඤාහමිච්ඡාමි සුධං මහාමුනි	364
යඤඤා හි ධම්මං පුරිසෝ විජඤඤ	434
යං එතා උපසෙවන්ති	70
යං කරෙය්‍ය කුපිතෝ දිසෝ දිසං	408
යං කිච්චං පරමෙ මිත්තෙ	334

ය පිටුඅංකය

යං කිඤ්චි උභතෝ තීරෙ 90
යං කිඤ්චි දුක්ඛං ච සුඛං ච එතෙහා 238
යං කිඤ්චි රතනං අත්ථි 354
යං බලූ ධම්මමයීනං 332
යං ච මාතුධනං හොති 318
යං වෙ තා උපසෙවන්ති 406
යං වෙ දිස්වා කණ්ඩරි-කින්නරාහනං 396
යං තං අපුච්ඡිම්හ අකිත්තයී නො 26
යං තෙ කතා බ්‍රාහ්මණස්ස ධනාසා 102
යං තං තාත තපෙ කම්මං 166
යං තං පති නිසිනෙහාසි 88
යං දණ්ඩකාරඤ්ඤගතස්ස මාතා 104
යං න කඤ්ඤා දෙපිච්ඡං 322
යං නරං උපරමන්ති නාරියෝ 406
යං පසු ධීරං ඡඩෙඩති 162
යං පසු පසුපාලස්ස 164
යං මනුස්සා විවජ්ජෙන්ති 98
යං මං සො යාචිතුං ආග 18
යං යං හි අවාරං ගවජන්ති 276
යං යං හි රාජ භජති 40
යං යාචමානා න ලභන්ති පුඛ්ඛ 98
යං වුඩ්ඩෙහි උපඤ්ඤතං 342
යං වෙ පිවිත්වා හනෙය්‍ය පොසො 98
යං වෙ පීත්වා අඤ්ඤදඩ්ඨා සයන්ති 96
යං වෙ පීත්වා අවෙලකොව නච්චති 94
යං වෙ පීත්වා අන්ධකවෙණුපුත්තා 98
යං වෙ පීත්වා උඤ්ඤඩ්ඨා ආවිලසඞ්ඛා 96
යං වෙ පීත්වා එකට්ඨා සයන්ති 98
යං වෙ පීත්වා චිත්තඤ්ඤං අනෙසමානෝ 94
යං වෙ පීත්වා දුච්චරිතං චරන්ති 98
යං වෙ පීත්වා දුට්ඨරූපාව නාරී 96
යං වෙ පීත්වා දුට්ඨරූපොව පොසො 96
යං වෙ පීත්වා පත්තක්ඛන්ධා සයන්ති 98
යං වෙ පිත්වා පුඛ්ඛදෙවා පමත්තා 100
යං වෙ පිත්වා පෙසනෙ පෙසයන්තෙනා 98
යං වෙ පීත්වා භාසෙය්‍ය අභාසනෙය්‍යං 96
යං වෙ පීත්වා වුට්ඨාය පවෙධමානෝ 94
යං සාලවනස්මිං සෙනකෝ 72
යං හි කිඤ්චි මනුස්සෙසු 242
යං හි යාවෙ තං හි දදෙ 16

ය

	පිටුඅංකය
යා ඉමා රත්තෙය්‍යා අතිකඤ්ඤනාමා	298
යා කාචි නජ්ජා ගඞ්ගමභිඋස්සවනති	22
යා ච නිලෙලාකනසීලා	392
යාචනෙත්තා පුරිසඋසභං	74
යාච භරියා ධනකකීතා	282
යාදිසං කුරුතෙ මිත්තං	40
යානාඤ්ඤ වතිදං ලද්ධං	264
යානි සච්චානි දීපදිත්‍ථ	18
යා පුණ්ණමාසෙ මිගමන්දලොචනා	232
යාවතා කසි ගොරකඛා	188
යාවතෙත්තා උදබින්දුනි	134
යාවතෙත්තා පුරිසඋසභං	144
යාව මනුස්සලොකස්මිං	88
යා සීලවති අනාසුඤ්ඤධෙය්‍යා	70
යාහං පුබ්බෙ නියාමි	210
යුත්තෙන දෙව රථෙ දෙහි	16
යුත්තෙත්තා රථෝ මහාරාජ	38
යුවා සුජාතෙ සුමුඛෙ සුදස්සනෙ	78

යෙ

යෙ කුඤ්ජරා සන්ත සෙතා උළාරා	154
යෙ කෙචි මානුසා කාමා	110
යෙ කෙචිමෙ අත්ථි රසා පථව්‍යා	424
යෙ කෙචිමෙ මච්ඡරිනෙ කදරියා	358
යෙ කෙචිමෙ සුගතිමාසසානා	358
යෙ ඛන්තධම්මෙ කුසලා භවන්ති	424
යෙ ඛත්තියාසෙ ඉධ භූමිපාලා	430
යෙ ගුයහමන්තා ආකිණ්ණවාචා	144
යෙ ච කාමෙ පහත්‍වාන	264
යෙ ච ධම්මස්ස කුසලා	314
යෙන අත්තෙන ආගඤ්ඡි	14
යෙ නොචිතා ජානපද	136
යෙ මං යාචිතුමායන්ති	284
යෙ මිගෙන මිගං හන්ති	284
යෙ වද්ධා අබ්භතික්කන්තා	348
යෙ වසන්ති සමිතාරො	312
යෙ විපමුත්තා අනවජ්ජහොජිනො	54
යෙ වුඩ්ඪ පරිභාසන්ති	278
යෙසං රාගො ච දොසො ච	8

යො	පිටුඅංකය
යො අත්තදුක්ඛේ න පරස්ස දුක්ඛං	236
යො ඉස්සරොමහීති කරොති පාපං	236
යො කිච්ඡගතස්ස ආතුරස්ස	70
යො ඛණ්ඩසො පබ්බජිතං අජෙදයී	180
යොගපදයොගසඞ්ඛාතං	172
යො ගුයහමන්තං පරිරක්ඛණෙය්‍ය	140
යො ච අරියරුදං භාසෙ	348
යො ච එතානි ඨානානි	126
යො ච තං තාතරසෙක්ඛය්‍ය	168
යො ච තං සබ්බනො හෙතු	34
යො ච ධම්මවිභාගකුසලා	172
යො ච රාජා අධම්මට්ඨො	258
යො ච රාජා ජනපදං	256
යො ච වන්තකසාවස්ස	114
යො ච වස්සසහස්සානං	278
යොජයන්තු රථෙ අස්ස	300
යොජෙනතු වෙ රාජරථෙ	8
යොජෙනතු වෙ රාජරථෙ සුචිත්තෙ	60
යොජෙහි සාරථී යානං	18
යො තස්ස ආසි පලලඞ්ඝො	192
යො තෙ කතො සංගරො බ්‍රාහ්මණෙන	418
යො'ධ ධම්මං නිරංකත්වා	262
යො'නත්තනො මරණං බුජ්ඣති තං	428
යො නෙව නින්දං න පුනප්පසංසං	238
යො ච පබ්බජිතං හනති	278
යො පාපකං කම්මකරං මනුස්සා	234
යො පිට්ඨිමංසිකො හොති	92
යො පුත්තො කාසිරාජස්ස	150
යො බ්‍රාහ්මණසහස්සානි	296
යො භජන්තං න භජති	248
යො මංසහෙතු මිගවං චරෙය්‍ය	424
යො මිගෙන මිගං හනති	348
යො මෙ කතො සඞ්ගරො බ්‍රාහ්මණෙන	420
යො රාජා අධම්මට්ඨො	278
යො ලොභා පිතරං හනති	278
යො වෙ ඉච්ඡති කාමෙන	316
යො වෙ කතඤ්ඤූ කතවෙදි ධීරො	182
යො වෙ දස්ස'නති වච්චාන	16
යො වෙ නරො සුහදං මඤ්ඤමානො	142

යො	පිටුඅංකය
යො වෙ පියං මෙ'ති පියානුකඩ්ඪී	432
යො වෙ හදයඤ්ඤ පදඩ්ගූ	72
යො සඤ්ඤතෙ පබ්බජිතෙ අවඤ්ඤයී	180
යො සබ්බලොකං චරතො මහාමුනි	362
යොහං අත්ථඤ්ච ධම්මඤ්ච	120
යොහිත්‍වීයා වා පුරිසඤ්ඤ වා පන	364
යො හිත්වා පුබ්බසංයොගං	92

ර	
රඤ්ඤහං පහිතො දූතො	120, 122, 126
රජ්ජං ච පටිපන්නස්මා	118
රත්තිං ච වොරා බාදනති	160, 162, 164
රමසසු භික්ඛාචරියාය පුත්ත	54
රම්මං ච තෙ ආවසතං කරොන්තු	10
රසානමඤ්ඤතරං එතං	414
රාජපුත්තො ච උඤ්ඡාතො	68
රාජා අහොසිං මගධානමිස්සරො	200
රාජා බො පබ්බජිතො	216
රාජා ච පඨවිං සබ්බං	404
රාජා ච පබ්බජ්ජමරොචයිත්ථ	80
රාජාභිරාජා මනොජෙ	310
රාජා මෙ සො දිජා මිත්ත	324, 338
රාජා මෙ සො දිජො මිත්තො	34
රුක්ඛග්ගහනා බහුකෙසු පුපඵිතා	370
රූපපථවි පළිමට්ඨිව	88

ල	
ලද්ධවාරො කතොකාසො	138
ලද්ධා සුඛං මජ්ජති අපපඤ්ඤෙ	22
ලුද්ද දෙව ඉමෙ සකුණා	344
ලුද්දපුත්තා නිසාමෙථ	110
ලුද්ද දෙව සමායනතු	110
ලොකවිත්තමථනා හි නාරියො	406

ව	
වට්ටනාවළි සඞ්ඛාසා	128
වණ්ණබ්බතො මයහ වණ්ණං අනුත්තරං	14
වධිඤ්ඤ මෙ තනති පරාමසනෙතා	114
වනෙ ඵලං ච මූලං ච	306
වන්දිත්වා සො පිතරං මාතරං ච	422
වන්දෙ අහං පබ්බතරාජසෙට්ඨං	154

ව

	පිටුඅංකය
වනෙ ඉසිදිවරී සාමං	154
වනෙ භාගීරථීං ගඞ්ගං	154
වනෙ සීහෙ ච බ්‍යාඝෙ ච	152
වරං වෙ මෙ අදෙ සක්‍ඛ	192
වාණිජ්‍ජ රට්ඨාධිප ගච්ඡමානො	194
වාතසීතානි භක්ඛිසිං	128
වාතඤ්ඣ ජාලෙන නරො පරාමසෙ	404
වාතො ච ගන්ධමාදෙති	340
විළාමිගානුචරිතෙ	128
විකිණ්ණවාචං අනිගුය්හමන්තනං	140
විචිත්‍රපුප්ඵං හි වනං සුතං මයා	228
විජ්ජාධරා සොරමධියමානා	86
විඳ්ධා ච නාගො කොඤ්චමනාදිසොරං	114
විනාපි දනා තව වචනං ජනින්ද	58
විබ්භන්තචිත්තා කුපිතින්ද්‍රියා'සි	56
විමදෙ තීහි වග්ගෙහි	190
විවිච්ච භාසෙය්‍ය දිවා රහස්සං	74, 144
විවිධ අධිමානා සුණොමහං	48
විලාකා මුදුකා සුද්ධා	188
විලොමමාචරති අකිච්චකාරිණී	394
විසං පජානං පුරිසො අදෙය්‍ය	428
විස්සාසමාපජ්ජිමහං අවෙලෙ	142
විස්සාසයෙ න ච නං විශ්‍වසෙය්‍ය	148
විහිතා සන්ති මෙ පාසා	328
වීතසද්ධං න සෙවෙය්‍ය	248
වෙණී තමසි චණ්ඩාලී	296
වෙද න සච්චා න ච විත්තලාභො	76
වෙදෙහපුත්තො හදනෙත	150
වෙලා යථා සාගරවෙගවා පි හි	376
වෙස්සන්තරං තං පුවජාමි	166
වෙහාසයං අගමා භූරිපඤ්ඤං	4
වෙහාසයං කණ්ඨාගම්හි බන්ධියි	94
වෙහාසයං තිට්ඨති අන්තලික්ඛෙ	174

ස

සක්‍ඛිං දුක්‍ඛං යදි සුණොමි	422
සකිදෙව සුතසොම	420, 428
සකුමාරො සබ්බාභ්‍යසම්මං	336
සක්‍යා උභින්නං වචනං තිතික්ඛිතුං	178
සක්‍යො ච මෙ වරං දජ්‍යා	234
සක්‍යො පි හි භූතපති	166
සක්‍ඛාහමස්මි දෙවින්ද	18

ස පිටුඅංකය

සඛා ච මීත්තෝ ච මමාසි සිවක 16
ස බ්‍රිපමෙව උපගම්ම අඤ්ඤමං 376
සඛී තුවං කුණ්ඩලිනි 168
සඟුපගං පුඤ්ඤකම්මං ජනින්ද 240
සඤ්ඤාවිවායං සමුප්පත්තෝ 272
සඩ්ඪෙථෙව අමිත්තමහි 146
සඩ්ගාමසීසෙ සරසත්තී සංයුතෙ 376
සචාහං බාලෝ පරනෙය්‍යෝ හමසමී 52
සවෙ අත්තපදයොගෙන 338
සවෙ අනුදිට්ඨිං තයා මහාමුනී 360
සවෙ අයං නීයති හොජනත්ථං 194
සවෙ අහං තාත තථා යථා පුරෙ 156
සවෙ අහං මරිඤ්ඤාමි 90
සවෙ ඉදං බ්‍රහ්ම සුරජ්ජකං සියා 164
සවෙ ච තං රාජමදෙසහෙය්‍ය 14
සවෙ තුවං හත්ථාරොහෙපයුත්තෝ 412
සවෙ තුවං මයහ සතිං ජනින්ද 238
සවෙ තුවං විපුලෙ ලද්ධභොගෙ 156
සවෙ තුවං සද්දහසි 416
සවෙ තුවං අම්හි ධාරෙසි 294
සවෙ විවාතෝ ගිරිමාවහෙය්‍ය 418
සවෙ පුබ්බෙ කත හෙතු 250
සවෙ මංසානි හාරෙසුං 294
සවෙ ලහෙථ බණං වා රහො වා 396
සවෙ ච කිසම්ච් කාලෙ 140
සවෙ වො වුයහ මානානං 134
සවෙ හි වචනං සච්චං 288
සවෙ හි වාතෝ ගිරිමාවහෙය්‍ය 58
සවෙ හි විරියං නාඤ්ඤ 254
සච්චං කිර මහාරාජ 412
සච්චං තඤ්ඤ භූතං හොති 356
සච්චං තෙ පටිජානාමි 298, 300
සච්චං ඛො එතං වදසි කුමාර 50
සච්චපටිඤ්ඤා තවමෙස හොතු 58
සඤ්ඤයො නාම මෙ භාතා 122
සඤ්ජීවෝ කාලසුත්තෝ ච 274
සට්ඨි අඤ්ඤසහඤ්ඤානි 268
සට්ඨි ගාමසහඤ්ඤානි 266
සට්ඨි ධෙනුසහඤ්ඤානි 268
සට්ඨි නාගසහඤ්ඤානි 268
සට්ඨි රථසහඤ්ඤානි 268

ස

	පිටුඅංකය
සතං එකෝ ච මේ පුත්තා	36
ස තාදිසෝ පවඩති ලොහකුම්භියං	280
ස තාදිසෝ භූමිපති	258
සත්ත කණ්ඩේ කරිත්වාන	292
සත්තමම්පි හද්‍රමධනස්ස	262
සත්තිගුම්බෝ ච චොරානං	40
සත්ත්‍යහි ලොහකූටෙහි	284
සත්ථා ච තෙ හොමි සඛා ච තාමහි	434
සත්ථා ච මෙ හොසි සඛා ච මෙසි	434
සද පි හද්‍රමධනස්ස	202
සද මං ගිලනී මච්චු	122
සඳ්ධිහං දෙවී මනුජෙහු පූජිතා	368
සන්නාපයිත්වා නෙසාදං	332
සනෙත්තා ච උද්ධං ගච්ඡන්ති	284
සනෙත්තා ච මෙ අපවිතා	352
සත්තිං කත්වා අමිත්තෙන	146
සපඤ්ඤවා කාමගුණෙ අවෙක්ඛති	182
සබ්බදුක්ඛසමතික්කමං සිවං	410
සබ්බ භොග පරිජීණණං	158
සබ්බ රත්තිං චින්තයිත්වා	354
සබ්බසෙතො පුරෙ ආසි	246
සබ්බං කරිස්සාම තවානුසාසනං	184
සබ්බං නරානං සඵලං සුචිණ්ණං	8
සබ්බා නදී වඩ්ඪගතී	396
සබ්බාපීයෙ සිබිවිව සබ්බහසබ්බා	404
සබෙබව තෙ වසං ගතා	302
සබෙබසමෙවං හි නරාන නාරිනං	84
සබෙබා හි සංසයං පත්තෝ	312
සභ්හිරෙව සමාසෙථ	420, 428
සභ්හි හෙතං උපඤ්ඤතං	342
සමණෙ බ්‍රාහ්මණෙ වපෙදෙ	152
සමණොති මෙ සඤ්ඤතත්තා අහොසි	142
සමඵුසිතො පුටු සලෙලන නාගො	116
සමාහලී දෙවවරෙන පෙසිතො	362
සම්පන්න වාහනෝ පොසෝ	38
සම්බාධෙ පත්තෝ ච මහානුභාවෝ	118
සම්භවෝ නාම මෙ භාතා	122
සයං ආයං වයං ජඤ්ඤා	168
සයං ජානපදං අත්ථං	168
සයං විමානං නරදෙව දිසවා	194
සරං ච ජුහති යෝ සෝ	356
ස රාජපුත්තෝ පරිදෙවයන්තෝ	48

ස පිටුඅංකය

සරාජා පරිදෙවෙසි 66
සරාජා පාවිසිට්‍ඨිහං 60
සරානි වීයන්ති සසෙලකානනා 82
සරිතා සාගරං යන්ති 404
සරෙ යථා වාරි ජනිඤ්ඤවට්ටං 438
සලකඛි යිතිසම්පන්නෙ 166
සලුඤ්ඤ හංසකාජෙන 344
සල්ලපෙ නිසිතඛග්ගපාණිනා 406
ස වීතරාගොපවීජනය්‍ය දෙසං 182
ස සමුද්ද පරියායං 138
සහස්සියො ඉමා ගාථා 420
සංඛුපමං සෙතමතුල්‍යදස්සනං 362
සංදඩ්ඪකාලං පරිහීනන ගත්තං 280
සංවච්ඡරං දිබ්බරසානුභූත්වා 200
සංවච්ඡරං වා ඌනං වා 318
සංවිච්ඡරො මෙ වුසිතො තවන්තිකෙ 204
සංවාසෙන හි මීන්‍යානි 230
සා ඉස්සිතා දුක්ඛිතා වසමී ලුද්ද 112
සා කොසියානුමතා ජුතීමතා 374
සා කොසියෙනානුමතා ජුතීමතා 370
සාඛාහි රුක්ඛො ලභතෙ සමඤ්ඤං 78
සා ච අන්තෙපුරං ගන්ත්වා 66
සා ච අස්සමමාගඤ්ඡි 182
සා ච තං වනමොගය්හ 188
සා තං පග්ගය්හ උභොහි පාණිහි 374
සා තත්ථ පරිදෙවෙසි 182
සා තවං මයා අජ්ජ සත්තමෙ අස්සමෙ 370
සා දූර සඞ්කං ච නිසෙධයිත්වා 42
සාධු ධම්ම සුවී රාජා 242
සා නූන පුන රෙ පක්කා 162
සාමා ච සොණා කබලා ච ගිද්ධා 280
සා මුහුත්තං පලායිත්වා 28
සායං ච පාතො උදකං සජාති 50
සායං ච පාතො කූටකාරි 284
සාලා කරෙරි බහුකත්ථ ජම්බුයො 372
සාලිස්සරො සාරිපුත්තො 184
සා සුත්තවා නීලදුමාභිලම්බිතා 372
සාහං අජ්ජ චිරස්සම්පි 316
සිපෙන විජ්ජාචරණෙන බුද්ධියා 366

ස පිටුඅංකය

සිරාහං දෙවී මනුජෙසු පූජිතා 364
සිරී ච තාතා ලකුණී ච 166
සිලෙසූපමා සිබිරිව සබ්බභකඛා 398
සීසං නහාතො උපලමාලධාරී 112
සීහා ච ව්‍යග්ඝා ච අථොපි දීපියො 86
සීහා ව්‍යග්ඝා ච දීපි ච 130
සීහො යථා ලොහිතමංසභොජනො 388
සුඤ්ඤපකෙඛ යථා චන්දෙ 438
සුකිච්ඡරූපං පරිදෙවයෙව්හං 44
සුචිං සුගන්ධිං තිදසෙහි සක්කතං 360
සුජාතො නාම නාමෙන 414
සුණාතු හොන්තො මම වචනං 312
සුණන්තුමයඤ්හං පරිසා සමාගතා 50
සුතාව පණ්ඩිතා තාමපා 346
සුත්වා කණ්ණසුඛං වාචං 30
සුත්වා ධම්මං විජානන්ති 428
සුත්වාන ගාථා පරමත්ථසඤ්හිතා 184
සුදුක්කරං අනරියෙහි 328
සුදුක්කරං පොරිසාදෙ අකාසි 422
සුදුල්ලභිත්ථී පුරිසස්ස යා හිතා 156
සුභාසිතං තෙ අනුමොදියාන 178, 180, 182
සුමුඛ අනුපවිනන්තා 322
සුමුඛො ච අවින්හෙත්ථා 352
සුරියො කස්සකො භික්ඛු 378
සුලද්ධලාභො වත මෙ අහොසි 10
සුවණ්ණවන්තෙසු බහූනිපාතිකා 374
සුවණ්ණචිතකං භූමිං 60
සුවණ්ණචීරවසනෙ 286
සුවණ්ණ සඬ්ඛවඩරා සුවිග්ගහා 156
සුසඛාහීතන්ත ජනො 168
සුසන්ධි සබ්බත්ථ විමට්ඨිමං වණං 226
සුසංවිහිතකම්මන්තං 158
සෙනෙව කුං පණ්ඩි සඤ්ඤමානො 102
සෙවෙථ වුඩ්ඪෙ නිපුණෙ බහුස්සුතෙ 182
සෙවමානො සෙවමානං 40
සො අපපඤ්ඤා අකතූදධා 168
සො ඉධ ගරහිතො පරත්ථ ච 410
සො උපෙති නිරයං පතාපනං 410
සොකවිඝාය දූරත්තාය 150
සොකුදධා ඵරුසං වාචං 352
සො ච තං නිරයං පහෙසි 280
සො ච පොක්ඛරණියා තීරෙ 18
සො ච භක්ඛ පරිකප්පෙසි 264
සො ච ගෙන නිසබ්භම්ම 190, 324

ස	පිටඋඩා
සො ච වෙගෙනුදපජ්ජතෙනා	132
සො චාහං නිපතිස්සාමි	414
සො චීධ සඞ්කාය පියානි හිත්වා	432
සො වෙ අත්ථො ච ධම්මො ච	250, 252
සො ඡින්නවාතං කමසි අසඞ්හි	94
සොණා ධඞ්කා සිගාලා ච	294
සොතං පවිස්ස න චිරස්ස නාගො	196
සො තං යොගං පයුඤ්ජස්සු	344
සො තං විජිත්වා සඞ්ගාමං	300
සො තත්ථ භුත්වා ච අත්ථෙ රමිත්වා	60
සො තෙ සහායං මුඤ්චාමි	326
සො තං සඛෙසු සුහදයෙ	166
සො නූනාහං විධිස්සාමි	238
සො පච්චිතං නිරයෙ සොරරූපෙ	58
සො පතීතො පවුත්තෙන	326, 328
සොබ්භම්ව පටිච්ඡන්නෙ	390
සො මං තතො සමුට්ඨාසි	130
සො මං දිස්වා කිසං පණ්ඩුං	130
සො යං එවං ගතා පඤ්ඤා	330
සො සඞ්ඛපාලො තරමානරූපො	198
සො සෙත්ථා නූන මරණං	88
සො වො අහං පමොක්ඛාමි	28
සොහං අපෙතදරථො	88
සොහං තථා කරිස්සාමි	192
සොහං තෙනාභිසන්තෙමි	132
සොහං දදමි සාරත්තෙ	136
සොහං ධම්මං අවෙක්ඛන්තෙ	322
සඛායං ධම්මො ච තෙ චිණ්ණා	322
සොහං සභාව සාඛාහි	130
සොහං සමාගම්ම ජනින්ද තෙහි	194
සොහං සුපජානාමි	10
සොළසිත්ථී සහස්සානි	56, 92, 138, 268
සඛාගතං වෙච්දං භවතං	332
සඛාගතං තෙ මහාරාජ	310
සඞ්ගාමසීසා භාරඛාජො	120, 122, 124
සඛායං දිත්තොව නදති	246
සඛායං වණ්ණා බ්‍රජ්ජති කණ්ඩුවායති	220

හ පිටුඅංකය

හත්ථපාදා ච තෙ සෙතා 128
හත්ථාරොහා අනීකට්ඨා 158, 300
හත්ථී අස්සා රථා පත්තී 218, 308
හත්ථීඛන්ධෙඝ ආරුයහ 300
හත්ථී ගවාඑසා මණිකුණ්ඩලා ච 24
හත්ථීබන්ධං අස්සබන්ධිං 402
හත්ථී අස්සෙ ච යොජෙනතු 306
හත්ථීහි අස්සෙහි රථෙහි පත්තිහි 82
හනෙය්‍යු ජිනෙය්‍යුම්පි ජෙදයෙය්‍යුං 402
හනේඤ්ඤ තං මුඤ්ච වධා දුජීවහ 146
හන්දෙහි දනි තිදිවං සමඤ්ඤම 378
හරීයමානො ධනරට්ඨා 340
හරෙණුකා වෙළුකා වෙණුතිනුකා 372
හිත්වා සරං පබ්බජිතො අවෙලෝ 146
හිමවවයෙ හෙමවතාය තීරෙ 42
හියේ‍යාති හීයති පොසො 78
හිරාහං දෙවී මනුජෙසු පූජිතා 370
හිරි උපලවණ්ණාසි 378
හිරිමනා පි අහිරිකභාවං 98
හිරියා තිතිඤ්ඤාය දමෙන බන්ධියා 146
හීන ජවෙවාපි වෙ හොති 36

සද්ධම්මානාමානුක්කමණිකා

අ පිටුඅංකා

අගළු 46
අඩ්ඩකාල 382
අඩ්ඩකාලකං 44
අඬ 304
අඬගිරසං (ගොතමං) 180, 276
අවෙලෝ 146
අවජ 372, 378
අසුන 386
අජපුනෝ 178, 180, 276
අඤ්ඤජන 380
අට්ඨකෝ 174
අට්ඨවංකං 74
අතිමුත්තක 44, 382
අත්ථවතී 422
අනුරුද්ධා 184
අනුසියෝසා 184
අන්ධකවෙණ්හු 98
අම්බ 90, 370
අරිට්ඨමෝ 262, 266
අලම්බුසා 186, 190, 192
අලීනචිත්තෝ 426
අලීනසත්ත 102, 108
අවන්තී 304
අවන්තීසු 10
අවීචි 274
අසෝක 382
අස්සක 304
අස්සත්ථ 372
අහිපාරක 232, 234
අළාර 196

ආ

ආටා 62
ආනන්ද 184, 400, 404, 406, 410, 412
ආභුජිනෝ 372
ආලි 372
ආසා 360, 364, 366, 368, 374
ආසීවිස 86
ආළම්බර 388

ඉ පිටුඅංකා

ඉත්ථ 378, 436
ඉසිසිඬ්ග 186, 190, 218 388, 390
ඉස්ස (මිග) 378

උ

උක්කුසා 10
උදයී 410
උදුම්බරා 90
උඤ්ඡක 378
උණ්හකා 44, 222, 372
උපජොතියෝ 4
උපජ්ඣායෝ 4
උබ්බරී 136
උම්මාදයන්තී 232
උවේජ 376
උසීර 382
උස්සවෝ 380

එ

එණිමිග 378
එණෙය්‍ය 372
එණෙය්‍යකා 374
එසුකාරී 78, 80

ඔ

ඔක්කාකපුත්තෝ 296
ඔසධ 378
ඔසධි – තාරකා 188

ක

කකුධ 382
කච්චායනෝ 184
කච්චිකාර 382
කණවේර 382
කණිකාර 46, 382
කණේරු 378
කණ්ඩරී 396
කණ්ණකාර 382
කණ්හදීපායන 278
කණ්හා 386
කදලී 372
කදලිමිග 372, 378
කම්පිල්ල 108

ක	පිටඋඤා
කමෙඛාජකා	398
කම්මාසපාද	104, 434
කරවීක	380
කරෙරි	372
කලාබු	178, 180
කසඤපා	184, 388
කාකචජක	372
කාකාති	382
කාකොල	280, 284
කාදම්බ	382
කදම්බිය	148
කාරණ්ඩව	382
කාලිඞ්ගරාජ	184
කාවිඤ්ඤ	74
කාසිපති	348
කාසිරාජ	58, 60, 262, 344, 354
කාසුමාරියෝ	38, 310
කාළ	412, 414
කාළසුත්ත	274, 278
කාළහත්ථී	412
කාළාගළු	382
කිකී	374
කින්නර	396
කිම්පුරිස	378
කිසවච්ඡ	178, 184, 276
කුඤ්ඤුහ	372
කුටජ	382
කුණාල	372, 380, 400, 406
කුණ්ඩලිනී	168
කුරර	410
කුරවක	44, 382
කුරුඞ්ගදෙවී	388
කුසරාජා	292
කුසාවතී	286
කුසෝ	288, 296
කෙකා	370
කෙතක	372, 382
කෝක	372, 378
කොකිල	62
කොඤ්චා	62, 372
කොරණ්ඩ	382
කෝරව්‍ය	416, 418
කොලිතෝ	184

ක	පිටඋඤා
කොවිළාර	382
කොසලරාජා	388
කොසිකී	88
කොසියෝ	308, 314, 356, 362, 364, 374
කොසුම්භ	92

ඛ

ඛෙමක	344
ඛෙමා-නදී	220

ග

ගන්ධමාදන	42, 358
ගොරිමණ්ඩ	22

ච

චකෝර	378
චක්කවාක	372
චන්දන	46
චන්ද	208
චන්දිමා	104, 108, 408
චන්දෙ	358, 418
චමර	378
චම්පක	382
චම්පෙය්‍යකෝ	58
චිත්තක	26
චිතෙනා	8
චිරිටි සඞ්ඛා	224
චීනක	372
චෙලාවක	378
චොච	382

ජ

ජබ්බිසාණ	110, 112
ජම්බා	372
ජළඞ්ගකුමාර	388

ජ

ජම්බුක	170
ජම්බු	90, 222, 372
ජමෙඛානද	374
ජාතිසුමන	382
ජීවඤ්ජීවක	370, 372, 378

ත පිටුඅංකය

තිකූටං 42
තිමිංගලෝ 406

ද

දණ්ඩකී 178, 276
දනව 382, 408
දයපඤ්ඤ 272
දීපි 374, 378
දීඝාවූ 266, 270
දුයෝධනෝ 404, 406
දෙවදරු 382
දෙවබ්‍රාහ්මණෝ 404, 406
දෙවලෝ 184
දෙවින්ද 74

ධ

ධඤ්ඤා 284, 294
ධතරට්ඨා 414
ධතරට්ඨෝ 32, 326, 328, 330, 336, 340, 344
ධනඤ්ඤවාසී 388
ධනුසෙඛර 138
ධම්මනන්දී 86

න

නකුල 86
නටකුවෙර 388
නන්ද 310, 314, 316
නන්දන 186, 410
නලින 382
නලිනිකා 216
නවමල්ලිකා 382
නාග 378, 384
නාරද 404, 406, 410
නාරදෝ 184, 360, 362, 410
නාරදෝ දෙවබ්‍රාහ්මණෝ 404
නාළිකීරෝ 178, 180
නීප 90
නීවාර 372
නෙරු 388, 390, 418
නෙසාදෝ 324

ප

පජාපති 104
පඤ්චාලචණ්ඩ 388

ප පිටුඅංකය

පඤ්චාලරාජා 102
පඤ්චාලෝ 158
පණවා 60
පණ්ඩරක 42, 140, 148
පතිඤ්ඤාළම්බ 38, 40
පදමක 370, 382
පනස 370
පබ්බතෝ 184
පභාවතී 286, 290, 298
පලාසාද 372
පසදමිග 378
පාටලී 44, 222, 372
පාඨීන 372
පාණිඤ්ඤර 358, 436
පාවක 382
පාවාර 376
පාවාරික 396
පිඬාල 246
පිඬ්‍යායනී 398
පියක 382
පියඞ්ගු 382
පියාල 370
පිලව 382
පිසාච 84
පුණ්ඩරීක 72
පුඬරව 390
පුණ්ණමුඛකොකිලෝ 410
පුණ්ණෝ මන්තානිපුත්තෝ 184
පුණ්ණමුඛෝ 382
පුන්නාග 382
පුබ්බදේවා 100
පුරින්දදේ 176, 360, 376
පූරිසලත්තූ 378
පෙතා 84
පොරිසාදේ 102, 106, 418, 422, 426
ථූඝසකොකිලෝ 382

බ

බක 396
බාරාණසී 64
බිළාර 372, 378
බ්‍රහ්මදත්ත 160, 272, 282, 398

හ	පිටුඅංකය
හණ්ඩකුච්ඡි	4
හලලාටිය	42, 46
භාගීරථී	154
භිඬ්කාර	380
භීමරථෝ	174
භීමසෙන	386
භූජපත්ත	392
භෙරි	10, 60
භොජපුත්තෝ	202
භොජෝ	86

ම	
මකර	406
මගධ	304
මඝවා	14, 174, 190
මණ්ඩව්‍යෝ	6
මදිරා	388
මද්‍ද	286, 288
මද්දකුලං	300
මධුකා	372
මධුගන්ධික	382
මනොජෝ	306, 310, 312
මනොසිලා	380
මයූරා	62, 372, 378
මලලං	42
මන්දුලව	382
මසක්ඛයාර	196
මහාපතාප	180
මහිස	372, 378
මහොරග	382
මහොසධ	20, 72, 134, 140
මාතඬග	4, 276
මාතලී	358, 362, 374
මාලුවලතා	408
මිගවීර	436
මුචලින්ද	372, 382
මුනිඬග	358
මුදිඬග	10
මුරජ	388
මෙජ්ඣාරක්ඛදං	8
මෙජ්ඣිකා	8
මෙණ්ඩිසාරෝ	184
මොච	372

ය	පිටුඅංකය
යමෝ	388
යුධිට්ඨිල	386

ර	
රාම	104
රාහු	408
රුරු	372, 378
රෙණු	48
රොරුව	274
රොහන්ත	26, 28
රොහිත	372

ල	
ලබුජ	90
ලුද්දක, ලුද්ද	28, 424
ලොද්ද	370, 382
ලොමසුන්දරී	388
ලොහකුම්භී	280, 282

ව	
වකුල	382
වඤ්ජුල	382
වත්‍රභූ	186
වරාහ	372
වරුණෝ	104
වාතඞ්ග	378
වාරණ	378
වාසවෝ	362
වාසෙට්ඨී	78
වෙණු	372
වෙතරණී	86, 282
වෙතස	372, 382
වෙදෙහපුත්තෝ	150
වෙනතෙය්‍ය	388
වෙස්සන්තර	166
වෙළුකා	372
ව්‍යග්ඝ	372, 374, 378

ස	
සකුලා	372
සකෙකා	18, 24, 100, 176, 234, 270, 304
සඤ්ජීවෙවා	372, 374
සඞ්ඛපාලෝ	198

ස	පිටුඅංක
සඞ්ඛාතෝ	274
සවචනපාවී	386
සඤ්ඤීවෝ	274
සතවඩ්ඪා	372
සතනිගුමෙබා	38, 40
සද්ධා	374
සඛඛචිත්ත	100
සම්බරෝ	408
සම්බුලා	150
සමූහත	8
සරණඩෙහා	176, 184
සරභඞ්ග	378
සරහෝ	36
සලල	90, 382
සස	372,
සසකණ්ණ	378
සහදෙව	386
සහසසනෙතෙතා	374
සාඛඞ්ග	372
සාමාක	378
සාරිපුත්තෝ	184 410
සාල	44, 222, 382, 408
සාළියෝ	162
සාලියසරෝ	184, 366
සිඛණ්ඩ	372
සිඛී	388, 398
සිගාල	294
සිඞ්ගු	372
සින්දුවාරක	44, 372
සිරි	360, 364
සිවයෝ	16, 18, 20
සිවිරාජා	16, 234

ස	පිටුඅංක
සීහ	372, 378
සුජම්පති	14, 174
සුජාත	414
සුතනා	30
සුතසොම	206, 216, 410, 420, 428, 432, 438
සුදස්සනා	216
සුධම්මා	54
සුනන්ද	230
සුපණ්ණ	58, 140, 146
සුමුඛ	32, 322, 332, 336, 338 340, 350, 352
සුරියෝ	104, 358, 376, 418
සුසුනාග	376
සෙනක	20, 72
සොගන්ධික	382
සොණ	304, 306
සොණකෝ	260
සොණා	280, 294
සොත්‍ථිය	414
සොත්‍ථිසෙන	150
සොභඤ්ඤන	370
සොම්දත්ත	212
සොමනස්සා	48,54
සොමෝ	104

හ	
හරිතාල	380
හරෙණුකා	372
හංස	372, 382
හිඞ්ගුලක	380
හිරි	360, 364, 370, 372
හෙමවතා	42

විසෙසපදානුක්‍රමණිකා

අ	පිටුඅංකය
අකම්මනෙය්‍යං	4, 6
අකුතොභයා	382
අකථානපඤ්හිමං	404
අවිඤ්ඤත්තපෙමානුගතස්ස	402
අවිඤ්ඤත්තිලාසු	402
අවිඤ්ඤාවදති	392
අටනකා	162
අඩ්ඪුඩ්ඩානි	380, 382
අතිවිජ්ඣිත්වා	274
අතිමානිතා	4
අතිවිජ්ඣාරෝ	276
අතිවෙලං	144
අත්ථවතී	428
අදකඛණෙය්‍යෝ	2
අදෙවසත්තෙ	398
අඬ්ගානපරියායපථෙ	380, 382
අධම්මිකාරෝ	12
අධිවද්ධං	200
අනලා	406
අනඬ්ගනෙය්‍යං	438
අනාසකා	254
අනාළ්හියෝ	24
අනිඤ්ඣාසු	396
අනුමොදියාන	180
අනූපඛත්තෙ	2
අනෙකකරී	390
අපසාදිතෝ	38±
අපතිකාරිතායෝ	38ා
අපෙපවනාම	38ා
අඵුදනා	38
අබභක්ඛතං	414
අබහුටඨීතොව	82
අභිදෙසගතෝ	72
අභිසමෙහානනී	380
අලීනවුත්තිං	400
අවාකරෙය්‍ය	430, 434
අවිච්චවං	392
අවුත්ථපරිහොගෙන	414
අව්‍යාධිකෝ	438
අසතීනං	400
අසංවිභාගී	364
අසා	402
අඤ්ඤබන්ධිං	402

ආ	පිටුඅංකය
ආදසදුඤ්ඤමණ්ඩන	392
ආදු	412
ආදෙය්‍යරූපං	398
ආනඤ්ජිවිත්තෙ	428
ආයතත්තඤ්ඤා	360
ආරාමකරාසු	396
ආවඣ්ඣනී	68, 406
ආවට්ටනී මහාමායා	68, 406
ආවට්ටා	390
ආවාසු	398, 400
ආවෙළිකෙ	376
ආසසානා	2

ඉ	
ඉත්ථියානං	398
ඉන්දසගොත්ත	378
ඉස්සරකුත්තා	252
ඉස්සාධම්මෙ	66
ඉස්සරං	354

උ	
උට්ඨානකං	400
උද	416
උදඤ්ඤුතිකා	144
උපභවව	8
උපාගා	432
උබ්බාහය්‍ය	380
උම්හාපෙය්‍ය	288
උල්ලඛ්ඛති	392
උසිතෝ	204
ඌහඤ්ඤුතෙ	212

එ	
එකනත්තහාරියෝ	388
එකොදිභාවා	264
එළකමාරකං	388

ඔ	
ඔචිතක්ඛෙන	432
ඔතල්ලකෝ	2, 4
ඔමඤ්ඤනී	402

ඔ පිටුඅංකය

ඔරකූලං 398, 400, 402
ඔරුනයියානං 78
ඔලඞ්කාපෙති 392
ඔසධ්‍යා 152
ඔඝිඤ්ඣායා 404
ඔඝ්‍යඡේ 404
ඔඝ්‍යටයිකායෝ 56

ක

කකකූපසෙවිතං 292
කඬ්ගපත්තං 416
කඤ්ඤානි 394, 396
කඨලාය 380
කණ්හසප්පසිරූපමා 400
කතනාමධෙය්‍යා 430
කනෙත්ත 422
කණ්ණපපකණ්ණං 398
කවනෙඩ 386

කා

කාම-කාමිනි 398
කාමවාරවා 390
කාරා 426
කාසාවියා 48

කි

කිමොනු 416

කු

කුඩ්කුමියජාතා 374
කුඩ්කුමී 394
කුමහණ්ඩිනා 436
කුලවඩ්ඪන 212
කුල්ලං 398

කෙ

කෙතකපුප්ඵනෙත්තං 78
කෙසලූන 408

කො

කොට්ඨක 382
කොමාරභත්තාරං 400

ඛ පිටුඅංකය

ඛත්තධමෙම 424
ඛාදියා 412
ඛුජ්ජවාමනකෙන 386

ග

ගඬ්ගනිත්ථුපමාසු 402
ගලාගලං 410
ගුයහණ්ඩිකං 392
ගෙලඤ්ඤං 386
ගොපුටිසං 402

ච

චතුඤ්ඣනත්තං 386
චතුමට්ඨරූපං 178
චාගමත්තා 20
චිත්‍රගාථා 66
චිත්‍රබිම්බමුබියෝ 408
චෙච්චා 278

ජ

ඡවක 404
ඡවඩාහකං 402

ජ

ජග්‍යති 392
ජම්බුපෙසිං 414
ජම්ම 2. 384, 414
ජරූදපානං 6
ජාතිමදෙ 4
ජාතු 434, 436
ජායාජිනෙන 384
ජිගිංසතො 16
ජිතාවිනී 374

ඣ

ඣානාගාරං 66

ත

තපනෙය්‍යා 374
තම්බූපධානෙ 436
තලාවූතා 430, 434, 436
තිබ්බිණමනෝ 136
තුලාපුණ්ණකෙන 386

ඵ පිටුඅංකය

ඵණ්ඩිලසෙය්‍යකා 254

ද

දකඛිණෙය්‍යෝ 2
දද්දල්ලමානං 374
දරුකටාහකෝ 94
දරුසඞ්ඝාටයාන 218
දිජමපති 404
දිට්ඨා 388
දීනකාමාසු 402
දීපරුක්ඛසිඟණා 406
දුබ්බුද්‍රයාති 12
දුජීවිතායෝ 388
දෙවාරිකා 48
දොපිතිකා 386

ධ

ධනුකාරි 392
ධම්මාතිසාර 238
ධරණීධර 378
ධරණීමහිධරර 416

න

නච්චගීතහණිතමහිතාවුධා 406
නමුචිපාසවාකරං 408
නාසසථ 380
නාගකඤ්ඤූ 54
නාගනාසූරූ 288
නාළිකෙරසඞ්ඛාරියෙන 380, 384
නිඛණති 392
නිකඛන්තපාද 396
නිච්චයත්තෝ 400
නිජ්ඣපනං 84
නිමීයසති 410
නිරංකත්වා 262, 432
නිල්ලාලෙති 392
නිලෙලාකනසිලා 392
නිවාතකෙ 396
නිසීථෙ 436
නෙල (නෙල මණ්ඩල) 378

ප පිටුඅංකය

පකතියෝ 374
පජ්ජා 10
පඤ්චකාමගුණසාතගොචරා 406
පඤ්චපතිකා 386
පඤ්චභෙත්තා 388
පටිකිරියෙමු 4
පටිවිස්සකෙහි 396
පතිවෙලනති 402
පථදඩුතෝ 4
පදෙසං 392
පදවාරට්ඨායිනී 392
පදවාරමඤ්ඤ 308
පපා 400
පමුඛා 416
පරදනතූපජීවිං 2
පරාභූත 378
පරාවත්තජාතා 394
පරාවත්තකජාතා 394
පරිකිණෙණා 14
පරිණාමයමානා 386
පරියාපදනෙන 338
පරිහිත්වා 394
පලිබති 392
පවුත්තං 394
පව්‍යථයිත්ථ 376
පහූතභක්ඛං 200
පළ්ලඞ්කීයති 232

පා

පායෙන 424

පි

පියානුකඩ්ඪී 432
පිසාචදෙසිනා 406
පීඨසප්පි 386, 396
පුඤ්ඤඵලූපපත්තං 8
පුපඵඡඩ්ඩකං 402
පුබ්බෙකතී 252
පෙතරාජවිසයං 410
පෙත්තිසාතිනෝ 280
පොක්ඛරණ්‍යෝ 18
පොරිසාදඤ්ඤ කනෙත 422

බ

බන්ධවසානුගතඤ්ඤ 396
බන්ධකියෝ 388

ඛ පිටුඅංකා

බලවීරියූපපත්තනා 56
බහුගොනකමණි 436
බහුචිත්තා 372
බ්‍යසනෙත්තා 12
බ්‍රහට්ඨපුපඵ 378

භ

භකඛයෙතවෙ 414
භගිනිමාලා 382
භඩඟ 370
භටෙඨා 424
භණ්ඩි 382
භතතුරක්ඛෙ 328
භූනභූනො 276
භූරිපඤ්ඤ 4
භෙසජ්ජා 274

ම

මඤ්ඤරී 378
මණියං 410
මත්තකෙකඛා 382
මනුඤ්ඤමංසඤ්ඤ කතෙ 432
මහාවරාහ 378
මහාසමුද්දො 22
මහෙසෙය්‍යං 150
මීලාවපුත්ත
මිහිතෙන 402
මුද්ධපත්තං 392

ය

යමසාධනං 16
යුධායුතා 374
යෙනකාමඞ්ගමාෙයා 380
යොධි 382

ර

රජඤ්ඤිරානි 12
රථවඩ්ඪනො 18
රත්‍යා 282
රත්තිං 436
රසක 412, 438
රාජහරයො 376
රාමකරාසු 402
රූපපඨවපළිමට්ඨි 88
රුම්මවාසි 2, 4

ල පිටුඅංකා

ලඞ්ඝිමයා 274
ලපසඤ්ඤරා 402
ලෙඩ්ඩුනා 380
ලොණතොයවතියං 406
ලොමහංසනො 30
ලොහිතපඤ්ඤිකා 386

ව

වණිඛ්බකා 18
වත්තපද 168
වඳ්ධවං 90
වධිකායො 388
වනඤ්ඤතීනි 376
වනතාදෙ 80
වසලියො 380
වස්සදසා 10
වස්සපූගානි 310
වාකරං 408
වාචාසන්නුතියො 388
වාළා 402
විකත්ථනී 390
විජම්භති 392
විධඹ 412
විලජ්ජති 392
විලාකා 188
විලාසති 392
විලිඛති 392
විවසනෙ 412
විවිච්චං 392
විසංවාදික 376
විහතනත්තරංසො 20, 62
වීතිකිණ්ණ 216
වෙණිකතා 388
වෙති 438
වෙය්‍යාවටිකං 60
වෙල්ලිවිලාකමජ්ඣ 436
ව්‍යනතීභූතො 88
ව්‍යම්භ 410
ව්‍යසන්න 76, 80, 96

ස

සකායුරං 422
සකාසෙ 374, 400

ස	පිටුඅංකා
සබ්බිලාහී	380
සඞ්කාරචොළං	2, 4
සඞ්ගර	102, 416, 418, 420
සඞ්ගාමෙසි	380
සඞ්ඝ	378
සච්චපටිඤ්ඤා	58
සඤ්ඤානං	70
සණ්හාහි	380
සතමායකොවිද	408
සතාරහා	420
සත්තලීයොථිකං	44
සත්තිසිම්බලිවනං	410
සද්දගමේ	376
සද්ධා	360, 364
සපථං	418
සපාකෝ	2
සබ්බකාමරසාහරා	404
සබ්බකාමූපපන්නං	422
සබ්බංසහා	388
සමණී	386
සම්පටික	38
සම්පති	382
සම්මති	56
සම්මාපණිධි	52
සයොනඝං	422
සරසත්තිසංයුතෙ	376
සරිතා	404
සවනානි	420
සහසඉයො	420
සංවරී	46
සා	
සාඛපුරාණසණ්ඨිතං	402
සිලුච්චයෝ	418
සිලෙසූපමා	398
සීලවතූපපන්නං	10
සුකිච්ඡපත්තෝ	54
සුධං	436
සුපලවත්ථං	374
සුපෙසලානි	4
සුභාසිතද්ධජා	440
සුරුඳෙ	388
සුවණ්ණපඩෙස	110, 112
සූදක	438
සොණ්ඩා	432
සොඛහං	388
හ	
හත්ථිබන්ධං	402
හදයඤ්ඤතෝ	74
හදයනන්තරසිතා	408
හරිතූපයනනියෝ	382
හසන	382
හෙම	380
හෙම කපපන වාසසෙ	16
හං (හං සම්ම)	386